

Arabic, Ta'izzi-Adeni Spoken: Bible for 1 John, 1 Peter, 1 Th - ta'izzi, 2 Co, 2 John, 2 Peter, 2 Th, 2 Timothy, 3 John, Acts, Colossians, Ephesians, Galatians, Hebrews, James, John, Jude, Luke, Mark, Matthew, Philemon, Philippians, Romans, Titus,
الدرج المختوم والحمل, تحية, الرسالة الأولى من بولس إلى تيموثاوس
تحية

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>."

Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Matthew

1

ويهوذا أنجب فارص³ إبراهيم أنجب إسحاق، وإسحاق أنجب يعقوب، ويعقوب أنجب يهوذا وإخوته،² هذا نسب يسوع المسيح بن داود بن إبراهيم: ¹ وأرام أنجب عميناداب ، وعميناداب أنجب نحشون، ونحشون أنجب سلمون.⁴وزارح من ثامار، وفارص أنجب حصرون ، وحصرون أنجب آرام ، ويسى أنجب داود الملك . وداود أنجب سليمان من⁵ وسلمون أنجب بوغز من راحاب . وبوغز أنجب عوبيد من راعوث. وعوبيد أنجب يسى .⁵ وأسا أنجب يهوشافاط . ويهوشافاط أنجب يورام .⁸وسليمان أنجب رحبعام ورحبعام أنجب أبيا. وأبيا أنجب آسا .⁷الحرمة التي كانت زوجة أوريا. وحرزيا أنجب مُنسى. ومنسى أنجب آمون . آمون أنجب يوشيا.¹⁰ وعُزريا أنجب يوثام . ويوثام أنجب آحاز . وآحاز أنجب حزقيا.⁹ ويورام أنجب عُزيا. وزربابل أنجب أبيهود .¹³ ومن بعد الأسر لبابل : يكتنبا أنجب شألثئيل ، وشألثئيل أنجب زربابل.¹² ويوشيا أنجب يكتنبا وإخوته وقت الأسر لبابل.¹¹ وأليود أنجب أليعازر، وأليعازر¹⁵ وعازور أنجب صادوق . وصادوق أنجب أخيم . وأخيم أنجب أليود.¹⁴ وأبيهود أنجب ألياقيم . وألياقيم أنجب عازور. كل الأجيال من إبراهيم لعند¹⁷ ويعقوب أنجب يوسف زوج مريم التي أنجب يسوع الذي أسمه المسيح .¹⁶ أنجب متان . ومتان أنجب يعقوب. وكذا كانت ولادة¹⁸ داود منهم أربع عشر جيل ، ومن داود إلى الأسر البابلية أربع عشر جيل ، ومن الأسر البابلية إلى المسيح أربع عشر جيل . وكان يوسف زوجها الصالح ،¹⁹ يسوع المسيح : كانت مريم أمه مخطوبة ليوسف، وقبل انهم يجتمعوا مع بعض، تبين أنها حامل من الروح القدس. ولما كان يفكر بهذا الشيء ، ظهر له ملاك الرب بحلم وقله : " يا يوسف يا بن داود ، لا²⁰ فما كنش يشتني يفضحها ، إنما كان يشتني يتركها بالسر. وششتجب ابن وانت شتسموه يسوع لأنه شيتنذ شعبه من²¹ تخافش أنك تشل مريم زوجة لك لبيتك ، فهي حامل من الروح القدس. العذراء تحيل وتنجب ابن وشيسمونه عمانوئيل . " واللي يعني :²³ حصل هذا علشان يحصل اللي قال به الرب بلسان النبي الذي قال: ²² ذنوبهم." " الله معنا . بس ما دخلش عليها لما أنجبت ابنها ، وسموه يسوع.²⁵ ولما قام يوسف من النوم ، عمل بكل اللي أمره الملاك ، وأخذ مرته لبيته .²⁴

2

وسألوا : " ابن هو المولود ملك² وبعدهما ولد يسوع ببيت لحم اللي بمنطقة يهوذا بأيام الملك هيرودس ، أجاؤا علماء من الشرق للقدس،¹ ولما وصل الخبر لعند الملك هيرودس ، أتضايق وأتضايقوا معه سكان³ اليهود ؟ إحنا شفتنا نجمة طالع من جهة الشرق ، وإجينا عشان نسجد له . " فقالوا له : " في بيت لحم بمنطقة يهوذا ،⁵ فجمع لعنده رؤساء الكهنة و معلمين الشعب كلهم وسألهم : " وين يولد المسيح ؟ " ⁴ القدس كلهم . " وانتي يا بيت لحم اللي بأرض يهوذا ، انتي مكانتك موش قليل أبداً بين مُدن يهوذا ، شخرج منك الحاكم اللي⁶ لانه الكتاب يقول على لسان النبي :
برعي شعبي إسرائيل!"
وبعدين أرسلهم لبيت لحم وقال لهم : " أمشوا ودوروا تمام على⁸ هيرودس دعي علماء المجوس بالسر وتأكد منهم بالضبط متى ظهر النجم.⁷ وبعدهما سمعوا كلام الملك مشوا. والنجم اللي شافوه بجهة الشرق يمشي⁹ الطفل ، ولما تحلوته كلمونا ، عشان أروح انا كمان وأسجد له . " ودخلوا البيت وشافوا الطفل مع أمه مريم . فركعوا¹¹ ولما شافوا النجم فرحوا فرح كثير،¹⁰ قدامهم لما أتوقف فوق المكان اللي كان الطفل فيه. وبعدين أجاؤ لهم وحي بالحلم أنهم ما يرجعوش لعند هيرودس ،¹² وسجدوا له ، وفتحوا صناديق الكنوز حقهم وجابوا له هدايا : ذهب وبخور ومُر. وبعد ما مشوا،ظهر ملاك الرب ليوسف بحلم، وقال له : " قم وشل الطفل وأمّه وأهرب لمصر ، واشكن¹³ فمشوا للبلاد حقهم من طريق ثاني . وجلس هناك¹⁵ فقام يوسف وأخذ الطفل وأمّه بالليل ومشي لمصر .¹⁴ فيه لما أكلمك متى ترجع، لأن هيرودس شيدور على الطفل عشان يقتله . " لما مات هيرودس ، عشان يحصل اللي قاله الرب بلسان النبي القائل : " من مصر دعيت ابني." ولما شاف هيرودس إنو علماء المجوس استهزأوا به ، زعل كثير، و أمر يقتل كل طفل ببيت لحم واللي قريبة منها ، اللي اعماهم من سنتين أو¹⁶ " صوت شمع بالرامة ، صباح وبكاء وزعل زيادة ، راحيل تبيكي¹⁸ فحصل اللي قاله النبي إرميا :¹⁷ أقل ، حسب الوقت اللي أكده له علماء المجوس. وقله : " قم ، وشل الطفل²⁰ ولما مات هيرودس، ظهر ملاك الرب ليوسف بحلم وهو بمصر،¹⁹ على أولادها، وما تشتيش تتعزى لأهم ماتوا . " بس لما سمع إنو²² فقام يوسف وشل الطفل وأمّه ورجع لبلاد إسرائيل.²¹ وأمّه وارجع لبلاد إسرائيل ، لإنو اللي كانوا يشتوا يقتلوه قاماتوا." وراج لمدينة اسمها²³ أريخيلوس يحكم منطقة يهوذا بدل أبوه هيرودس ، خاف إنو يرجع لهنالك. فحذره الله في الحلم ، فمشي لمنطقة الجليل، "الناصره" وسكن فيها ، عشان يتحقق اللي قالوا به الأنبياء إنو شيكون "اسمه ناصري."

3

ويوحنا هذا، هو اللي³ وكان يقول: "توبوا لإنو الله قده قريب شيقيم مملكة السماء."² وبهذيك الأيام، جاء يوحنا المعمدان لصحراء يهوذا يُبشِر،¹ ويوحنا كان يلبس ثوب⁴ أنكلم علوه النبي إشعياء لما قال إنّه: "صوت يصيح بالصحراء ويقول: جهزوا طريق الرب، خلوا الطرق حقه مُستقيمه." فمشوا ناس من القدس لعنده ومن كل منطقة يهوذا⁵ مصنوع من وبر الجمال، ويربط حقوه بحزام من الجلد، وكان يأكل الجراد والعسل البري. وكانوا يتعمدوا على يده بنهر الأردن معترفين بذنوبهم.⁶ وجميع نواحي الأردن وشاف يوحنا كثير من اللي يكتبوا التوراة والصدوقيين يجيئوا لعنده عشان يتعمدوا فقلهم : "يا عيال الأفاعي ، منو اللي نبهكم عشان تهربوا من⁷ وما تفكروش وتقولوا بأنفسكم: إبراهيم هو أبونا. لأنو انا اقولكم إنو الله⁹ عملوا أعمال تدل على أنكم قاتبتم من صدق.⁸ الغضب اللي شيجي؟ الفاس دلحين قده جاهز على أصل الشجر ، وأي شجرة ما تثمرش ثمر مفيد تُقطع وترمى للنار.¹⁰ قادر أنه يقيم من هذه الحجارة أولاد لإبراهيم. أنا أعمدكم بالماء عشان التوبة، بس اللي شيجي بعدي هو أقوى مني، وأنا ما استحقش أنو اتحمل الحذاء حقه، هو يعمدكم بالروح القدس،¹¹ وبعدين أجاؤ¹³ ويشل المذرى حقه، وشينقي اللي حصده كله. ويجمع حبوب القمح بالمخزن حقه، اما القش شيحرقه بنار ما تطفاش.¹² وبالنار. فجأوه يسوع¹⁵ بس يوحنا منعه وقله : "أنا مُحتاج اتعمد منك، وانتي تجي لعندي." ¹⁴ يسوع من الجليل للأردن لعند يوحنا عشان يتعمد على يده. ولما تعمد يسوع وخرج بيهديك الساعة من الماء ، السماء¹⁶ وقله: " أسمع لي دلحين، لإنو لازم نعمل كل شيء حسب مشيئة الله." فوافق يوحنا. وقال صوت من السماء: "هذا هو ابني الحبيب اللي سررت به كل السرور."¹⁷ افتتحت وشاف روح الله ينزل مثل الحمامة ويستقر علوه.

4

فجاء له إبليس وقله : " إذا كنت³ وبعدهما صام أربعين يوم وأربعين ليلة جوع.² وبعدين الروح القدس ساق يسوع للصحراء عشان يمتحنه إبليس.¹ بس يسوع جاوبه : " الكتاب يقول : " مش بالخبز وحده الإنسان يعيش، إنما بكل كلمة تخرج من فم⁴ ابن الله ، خلي هذي الحجارة ترجع خبز." وقله : " إذا كنت ابن الله ، أرمي بنفسك لتحت ، لانو الكتاب يقول :⁶ وشله إبليس للمدينة المقدسة ، وخلوه يوقف على سقف بيت الله .⁵ الله . " فقله يسوع : " والكتاب كمان يقول : " لا تختبرش الرب"⁷ يوصي ملائكته بك ، وشيحملوك على أيديهم عشان ماتصدمش رجلك بحجري . "

إلهك ."

وقله : " شعطيك هذه كلها إذا سجدت لي⁹ وبعدين شله إبليس ل فوق جبل مرتفع زيادة، ووري له كل الممالك حق الدنيا وما فيها من عظمة،⁸ فقله يسوع : " روح من عندي يا شيطان، فالكتاب يقول : " أسجد للرب إلهك ، وأعبده هو وحده " .¹⁰ وبعديتنا " .
وبعدين سيب الناصرة، ومشي لعند¹³ ولما سمع يسوع إنو يوحنا محبوس بالسجن ، رجج للجليل .¹² فسيه إبليس ، وجاء بعض الملائكة تخدمه.¹¹
" بلاد زبولون وبلاد نفتاليم ، اللي على¹⁵ عشان يوقع اللي قاله النبي إشعيا :¹⁴ كفرنحوم عند ساحل البحر ببلاد زبولون ونفتاليم ، وسكن فيها الشعب اللي يعيش بالظلام شاف نور ساطع ، واللي يعيشوا ببلاد الموت ،¹⁶ طريق البحيرة خلف نهر الأردن، بلاد الجليل اللي يسكنها الأجانب ، ولما كان يسوع يمشي على¹⁸ ومن هذاك الوقت يسوع بدأ يبشر ويقول : " توبوا لأنو الله شيقم مملكة السماء ."¹⁷ وظلاله أشرق عليهم نور . " فقلهم : " إلقونا¹⁹ ساحل بحيرة الجليل ، شاف أتئين أخوه صيادين يرموا بالشبكة للبحيرة ، وهم سمعان اللي لقبه بطرس وأخوه أندراوس . ومشي بطريقه ، وشاف أتئين أخوه ثابيين وهم يعقوب بن زبدي وأخوه²¹ وسيبوا الشباك بيهدك الساعة ولحقوه .²⁰ شاخليكم تصطادوا الناس ! " وكان يسوع يتنقل في²³ وسيبوا القارب وأبوهم بيهدك الساعة ولحقوا يسوع .²² يوحنا بالقارب مع أبوهم زبدي جهزوا الشباك حقهم ، فصيح لهم . فانتشر خبره بكل سوريا ، فجاوبوا له كل²⁴ كل منطقة الجليل ، يُعلم بيوت العبادة ، ويعلم ببشارة المملكة ، ويشفي الناس من كل مرض وعلة . وأبعنه ناس²⁵ اللي هم مرضى بأمراض مختلفة واللي هم مُصابين بأوجاع واللي بهم شياطين واللي عندهم الصرع والمشلولين ، فشفيهم كلهم . كثير من الجليل والمُدن العشر و القدس ومنطقة يهوذا ومن شرق الأردن .

5

" هنيئاً للمساكين بالروح، لإنو لهم مملكة الله .³ وبدء يعلمهم وقلهم :² ولما شاف الناس متجمعين طلع للجليل وجلس، وقربوا لعندُه تلاميذه .¹ هنيئاً للرحماء، لإنهم⁷ هنيئاً للجياع والعطشانيين للصلاح ، لإنهم ششبعوا .⁶ هنيئاً للطيبيين، لإنهم شثورثوا الأرض .⁵ هنيئاً للحرزبين ، لإنهم شيفرحوا .⁴ هنيئاً للمصطهدين عشان الحق، لإنو¹⁰ هنيئاً للي يصنعوا السلام، لإنو شسموا أولاد الله .⁹ هنيئاً للي قلوبهم صافية، لإنهم بيشفوقوا الله .⁸ شرحموا . إفرحوا واستبشروا، لإنو¹² هنيئاً لكم إذا شتمونكم الناس واضطهدونكم، واتهمونكم عشان انكم تتبعونا .¹¹ لهم نصيب بمملكة الله . أنتم ملح الأرض . بس لوالمح راحت ملوحته، بإيش نرجح له ملوحته؟ ما عايش¹³ بالسموات كبير . هم اضطهدوا الأنبياء من قبلكم بنفس الطريقة . ينفع لحاجة، نرمي فيه خارج وبدعشونه الناس .
وما فيش أحد يُولع سراج ويطرحه تحت المكبال، لكن بطرحنا بمكان مرتفع¹⁵ أنتم نور العالم . المدينة المنيبة فوق جبل ما تُخفاش على النظر .¹⁴ وينفس الطريقة لازم يصوي كذا نوركم فُدام الناس، عشان يشوفو أعمالكم الصالحة، ويسبحوا أبوكم اللي¹⁶ عشان يصوي للي بالبيت كلهم . أقولكم الصدق : مادام السماء والأرض¹⁸ ما تفكروش إنا جيتوا ألغي التوراة أو كتب الأنبياء، أنا مجيتوش أمحي أنا جيتو أكمل .¹⁷ بالسماء . فاللي يُخالف ولو أصغر وصية من هذه الوصايا، وعلم¹⁹ موجودات، ما شمتشسح من الكتاب حرف واحد ولا نقطة واحدة، لما يتم كل شيء . فأنا أقولكم : لو ما اتمشش²⁰ الناس يعملوا مثله، يكون له أصغر مكان بمملكة الله . أما اللي يعمل به وعلمه، يكون له مكان مُرتفع بمملكة الله . سمعتم إنو قالوا زمان للناس : " ما ثقُش، واللي يقتل يستحق²¹ صالحين أزيد من علماء التوراة واليهود المتدينين مشتدخولوش مملكة الله أبداً . أما أنا أقولكم : اللي يزعل فوق أخوه باطل يستحق المحاكمة، واللي يقول لاخوه : يا تافه يستحق إنو يتحاكم فُدام مجلس القضاء،²² المحاكمة . خلي هديتك هُناك فُدام²⁴ إذا جيت للمذبح تُقيد ذبيحتك للرب، وهُناك تذكرت إنو²⁵ أخوك له حاجة عندك،²³ واللي يقوله يا مُغفل ! يستحق نار جهنم . حاول إنو تراضي غريمك بسرعة وانت مغو بالطريق للمحاكمة، قبل ما يُسلمك²⁵ المذبح، وروح أول إصطلح مع أخوك وبعدين إرجع وقدم هديتك . أقولك الصدق : مشتخُش من السجن إلا لما توفي لآخر فليس عليك²⁶ غريمك للقاضي، والقاضي يُسلمك للعسكري، ويجيسك بالسجن . إذا عينك اليمين شتوصلك²⁹ أما أنا أقولكم : " أي واحد يشوف لمره بشهوة، يُحسب زني بها بقلته .²⁸ وسمعتم إنو قالوا للقدماء : لا تزنيش !²⁷ ولو يدك اليمين شتوصلك للخطية، إقطعها وارجم³⁰ للخطية ،إقلعه وارجم بها بعيد، أحسنك إنو ينقُص جزء منك وما يدخلش جسمك كله جهنم . أما أنا أقولكم : اللي³² وقالوا : من طلق زوجته، يجب لها ورقة الطلاق .³¹ به بعيد، أحسنك إنو يقتطع جزء منك وما يروحش كله جسمك كله جهنم . وسمعتم إنو قالوا للناس الأولين : لا تتراجعش عن يمينك، ووفي³³ يطلق زوجته بدون ما زنت، فهو يخليها تزني، واللي يتزوج بمطلقة يحسب زاني . ولا بالأرض لأنه المكان اللي مطرح فيه أرجله، ولا بالقدس لأنه مدينة³⁵ أما أنا أقولكم : لا تحلفوش أبداً، لا بالسماء لأنه عرش الله،³⁴ بتدرك للرب . بس يكون كلامكم : نعم، إذا كان نعم ؛³⁷ ولا تحلفش براسك لإنك ما تقدرش إنو تُخلي حتى شعره واحدة بيضاء أو سوداء .³⁶ الملك العظيم . أما أنا أقولكم : لا تتقموش من اللي³⁹ وسمعتم إنو قالوا : عين يعين واسنان باسنان .³⁸ أو : لا، إذا كان لا . وما زاد على ذى فهو من الشيطان . واللي يشتي يشتي بك عشان يأخذ شميمك، زيد جيب له توك .⁴⁰ يسيء لكم، لكن من لطمك على خدك اليمين، زيد جيب له خدك الثاني، سمعتم⁴³ ومن طلب منك شيء جيب له . واللي يشتي يدين منك ما ترجعش .⁴² واللي يشتيك تمشي معه واحد كيلومتر، إمشي معه إثنين كيلومتر .⁴¹ أما أنا أقولكم : أحبوا أعدائكم، باركوا اللي يلعنوكم، واحسنوا معاملة اللي يكرهونكم، وادعوا بالخير للي⁴⁴ إنو قالوا : " جيب قريبك وكره عدوك . عشان تكونوا أولاد أبوكم اللي بالسماء، لإنو يَشْرِق بشمسُه على الطالحين والصالحين، ومُطر على الأتقياء⁴⁵ يسبوا لكم ويطرودوكم ، إذا انتم ما تسلموش إلا على إخوانكم بس، إيش⁴⁷ إذا حبيتم اللي يحبونكم، إيش هو أجركم؟ حتى موظفين الضرائب يعملو ذى؟⁴⁶ والطالمين . خليكم كاملين مثلما أبوكم اللي بالسموات كامل .⁴⁸ بينكم فرق انتم والناس الثانيين؟ حتى اللي ما يعرفوش الله يعملو ذى .

6

إذا تصدقت على أحد، لا تعلنش للكل مثلما² إنتبهوا تصدقوا فُدام الناس عشان يشوفوا لكم، وإلا مالكمش أجر عند أبوكم اللي بالسموات .¹ أما انت، لما تصدق على أحد لا تُخليس يدك³ يعملوا المنافيين بالمعابد، والشوارع ،عشان يمدحونهم الناس . أقولكم الصدق : أخذوا أجركم . ولما⁵ عمل صدقتك بالخفاء ،وابوك السماوي اللي يشوف إيش يحصل بالخفاء هو اللي يجازيك بالظاهر .⁴ الشمال تعرف إيش اللي تعمله اليمين . أما انت⁶ تصلوا لا تكونوش مثل المنافيين اللي يعجبهم يوقفوا يصلوا بالمعابد و الشوارع عشان يشوفنهم الناس . أقولكم الصدق : أخذوا أجركم . ولما⁷ لما تُصلي ،إدخُل عُرفتك، وقفل الباب، وصلي لأبوك اللي ما حد يشوفه، وابوك اللي يشوف إيش يحصل بالخفاء هو اللي يُجازيك بالظاهر . لا تكونوش مثلهم ، لإنو أبوكم يعرف إيش⁸ تصلوا لا تُكرروش كلام فارغ مثل عُباد الأصنام لإنهم يعتقدوا إنه كل ما يكثر كلامهم يستجيب لهم . اللي تحتاجوا له قبل ما تطلبوا منه .
إررقنا اليوم¹¹ لتأتي مملكتك، لتكون مشيئتك بالأرض مثلما هي بالسماء¹⁰ فصلوا أنتم مثلما هذي الصلاة : أبونا اللي بالسماء، ليتقدس إسمك !⁹ ولا تدخلناش يمحنة، ونجينا من الشيطان، لإنو لك المُلك والقوة¹³ وأغفر لنا ذنوبنا، مثلما نحنا تُسامح اللي يخطئوا علينا .¹² كيفيتنا من الخير . والجلال للأبد . آمين
وإذا ما سامحتومش الناس على اخطائهم ما يُسامحكش¹⁵ لإنو لما تُسامحوا الناس على أخطائهم، يُسامحك أبوكم السماوي على أخطائكم .¹⁴

ولما تصوموا لا تكونوا مثل المنافقين، اللّٰي يظهروا الحزن بوجههم من شأن يُوروا للناس إنهم صائمون،¹⁶ أبوك السماوي على أخطائكم .
عشان ما يعرفوش الناس إنك صائم، بس لأبوك اللّٰي ما¹⁸ أما انت لما تصوم، إدهن رأسك وعسل وجهك،¹⁷ أفولكم الصدق : إنهم أخذوا أحرهم.
لا تجمعوا لكم كنوز بالأرض، بيأكلها السوس والذحل ، ويحفر عليها السرقة¹⁹ حد يشوفه. وأبوك اللّٰي يرى إيش يحصل بالخفاء يُجازيك بالظاهر.
لإنو قلبك بيكون بالمكان اللّٰي فيه²¹ إجمعوا لكم كنوز بالسماء، مكان ما بوصول لا سوس ولا ذحل ، ولا يحفر سرقة ولا يسرقونه.²⁰ ويسرقونه.
كنزك

ولو عينك خبيث، جسمك بيكون كُله مظلم. إذا كان النور اللّٰي فيك ظلام، كم²³ العين سراج الجسم. إذا عينك سليم ، جسمك بيكون كُله مُنور.²²
شيكون الظلام!

ما يقدرش واحد إنو يخدم إثنين ساده ، لإنوه بيكره واحد منهم ويحب الثاني، أو إنوه شيكون مُخلص للأول ويحقر الثاني، مشتقدروش تخدموا²⁴
عشان كذا أفولكم : لا تهتموش بمعيشتكم. إيش تأكلوا وإيش تشربوا، ولا بأجسامكم إيش تلبسوا، موش الحياة أهم من²⁵ الله والمال مع بعض.
شوفو لطبور السماء : لا ترزع ولا تصروب، ولا تُجمع للمخازن وأبوك السماوي يرزقها. موش أنتم أحسن الأكل ، والجسم أهم من الملابس؟
وليش تهتموا بالملابس؟ شوفوا لزهور الوادي، كيف تطلع : لا²⁸ منو منكم حتى لو تحمل الهموم يقدر يزيد بمره ولو ساعة واحدة ؟²⁷ منه بكثير؟
إذا كان العشب اللّٰي موجود اليوم بالوادي، ويكره³⁰ أفولكم: ولا حتى سليمان يقمته مُلكه مالبسش مثل واحدة منهم .²⁹ تتعب ولا تُخيط ملابسها.
لا تهتموش وتقولوا : إيش نأكل؟ ولا إيش نشرب؟ ولا³¹ بالتور يوقدوا به يُلبسوه الله بهذه الطريقة، موش أنتم أولى إنو يكسيكم بأضعاف الإيمان؟
أما أنتم، إطلبوا أول إنو تكبر مملكة³³ كل هذه الامور يجري بعدها أهل الدنيا . لإنو أبوك السماوي يعرف إنكم تحتاجوا لهذه كُله .³² إيش نلبس ؟
لا تعلقوش من بُكره، لإنو بُكره يهتم بنفسه. يكفي كل يوم وما فيه من مشاكل.³⁴ الله وينتشر خبره ، وهذي زيادة لكم.

7

لإنو مثلما تحكموا على الناس الثانيين ، يُحكم عليكم ، والكيل اللّٰي تكيلوا فينه هو² لا تحكموش على أحد ، عشان ما يحكمش عليكم غيركم.¹
ولا كيف تقول لأخوك : خيلنا أبعد لك القشه من⁴ ليش تشوف للقشه اللّٰي بعين أخوك ، وما تنتهش للخشه اللّٰي بعينك؟³ نفسه يُكال لكم به.
لا تجيبوش الأشياء يا مُناقق! حَرَج أول الخشية من عينك، عشان تشوف تمام وتُحَرَج القشه من عين أخوك.⁵ عينك، والخشية هي بعينك أنت؟
إسألوا تأخذوا ، إطلبوا المُقدسة للكلاب، ولا ترجموش بجواهركم فُدام الخنازير، عشان ما تدعسيش برجلها وبعدين تنتقلب عليكم وتُقطعكم.
منو منكم إذا طلب مئوه ابنه حُزب، يجيب⁹ لإنو كل من سأل يأخذ، واللّٰي يطلب يُحصَل واللّٰي يدُق الباب يُفْتَح له .⁸ بتحصلوا، دُقا الباب يُفْتَح لكم
م وانتم أشرار تعرفوا إنو تجيبوا لأولادكم هدايا تمام، الأولى إنو أبوك اللّٰي بالسماء يجيب إذا كنت¹¹ أو يطلب سمكه ويجيب له حيه؟¹⁰ له حجر؟
إدخلوا من الباب الضيق ، لإنو عاملوا الآخرين مثلما يشئو منهم يُعاملونكم هذه، خُلاصة ماجاء بالتوراة وكُتب الأنبياء.¹² الخيرات للّٰي يطلبوا مئوه!
إنتهوا من¹⁵ وطريق الحياة تائه ضيق وسيله صعّب، وقليل اللّٰي يُحصلونوا!¹⁴ طريق الهلاك تائه واسع وطرقه سهل، وكثير اللّٰي هم يدخلوا منه!
من ثمارهم تعرفونهم ، هل يمكن إنو نجني من الشوك¹⁶ الأنبياء الكذابين اللّٰي يجيئوا لكم لابسين ثياب الكباش ، بس بداخلهم ذئب شرسه.
الشجرة الجيدة مش ممكن إنو تجيب ثمر¹⁸ كل شجرة جيدة تجيب ثمر مفيد، والشجرة السيئة تجيب ثمر سيء.¹⁷ عنب ، أو من شجيرة تين؟
مش كل من²¹ إن من ثمرهم تعرفونهم .²⁰ كل شجرة ما تجيبش ثمر مفيد، تُقطع وينرمي به للنار .¹⁹ سيء، ولا للشجرة السيئة إنو تجيب ثمر مفيد.
بيهداك اليوم شيقولولي كثير: يارب، يارب مش²² يقول لي : يارب ، يارب ! يدخل مملكة الله ، إنما اللّٰي يعمل بإرادة أبي اللّٰي بالسماوات.
لكن ساعتها أقولهم طاهر: أنا ما اعرفكمش أبداً ، إبعدوا مني يا اللّٰي²³ بإسمك أتباناً ، وبإسمك حَرَجنا الشياطين ، وبإسمك عملنا مُعجزات كثير؟
فنزل مطر واجاءت سيول ، وهبت الريح ، وضربت²⁵ فاللي يسمع كلامي هذا ويعمل فينه، أشبهه برجال عاقل بني بيته فوق الصخر.²⁴ تعملوا الإنم !
واللي يسمع كلامي هذا وما يعملش فينه يُشبهه رجال غبي بني بيته فوق²⁶ لفقو هذي البيت ، ولا حصل لها شيء إنو مؤسس فوق الصخر.
ونزل المطر واجئت سيول وهبت ربح، وصدمت هذي البيت ، وتهدمت تماماً²⁷ الرمل.
لإنو كان يُعلمهم بسطان مش مثل اليهود اللّٰي يكتبوا²⁹ ولما أنتهي يسوع المسيح من هذا الكلام تعجبوا اللّٰي كانوا موجودين من تعليقه،²⁸
التوراة.

¹ 7.11

² 7.11

8

فمد يسوع³ وجاء لعنده رجال فيه برص وسجد له وقله: "يا سيد، لو أنت تشئني ، فأنت شتقدر تشفيننا."² ولما نزل من الجبل، تبعه ناس كثير.¹
وقله يسوع: "إنتبه تكلم واحد. أمشي لعند الكاهن وخليه يشوفك،⁴ يده ولمسه وقله: "ايوه أشئني، فشئني." وبنفس الوقت شئني من البرص.
يا سيد،⁶ ولما دخل كفرناحوم، جاء لعنده ضابط برتبة قائد مية وطلب منه وقله: ⁵ وقدم الهدية اللّٰي أمر فيه موسى دليل لهم أنك شفيت."
فقله الضابط: "يا سيد، أنا ما ستأهليش تدخل⁸ فقله يسوع: "أروح لعنده وأشفيه."⁷ خادمي راقد فوق الفراش بالبيت، مشلول وفيه وجع زيادة."
لإنو أنا معي سلطة فوق، ومعني تحت قيادتي عسكري، فأقول لهذا: إمشي،⁹ تحت السقف حق البيت الحق، بس قول كلمة وخادمي يمشي.
ولما سمع يسوع اللّٰي قله استغرب، وقال للّٰي يتبعوه: "أفلكم الصدق: ولا لقيت¹⁰ فيمشي، وللثاني: تعال، فيجي، ولخادمي: أفعل كذا، فيفعل."
وصدقوني بيحي ناس كثير من الشرق والغرب ويجلسوا بالمائدة مع إبراهيم وإسحاق ويعقوب في ملكوت¹¹ واحد بإسرائيل عنده إيمان نفس هذا.
وقال يسوع للضابط: "إمشي، حسب إيمانك¹³ وأما بنو الملكوت شيطرحوا بالظلمة الخارجية ، إما في بكاء وصرير الاسنان." ¹² السماوات.
فلمس¹⁵ ومشي يسوع لبيت بطرس، فحصل عمه بطرس راقده بالفراش مريضه فيه حمى .¹⁴ باتحصل اللّٰي طلبت. "فشئني الخادم بنفس الوقت.
ولما جاء الليل، جابوا لعنده ناس كثير فيهم شياطين، فخرجت الأرواح النجسة بكلمة منه، وكل الناس¹⁶ يده، فراحت الحمى منها ورجعت تخدمه.
ولما شاف يسوع ناس كثير تجمعوا عنده ، أمر¹⁸ فحصل اللّٰي هو مكتوب بلسان النبي إشعياء: "تحمل أمراضنا وأبعد أوجاعنا."¹⁷ الأمراض شفيوا.
فقله يسوع: "للتعالب²⁰ فجاء لعنده واحد من كتبة التوراة وقله: "يا مُعلم، شأبتبعك لأي مكان شتمشي فيه." ¹⁹ تلاميذه يمشوا للساحل الثاني.
وقله واحد من التلاميذ: "يا سيد، اسمح لي أروح بالأول²¹ حجور ولطيور السماء عُشش ، أما ابن الإنسان ما فيش معه مكان يطرح فيه رأسه."
فجاءت عاصفة قوية بالبحيرة فد²⁴ وبعدين ركب يسوع القارب وتبعه تلاميذه.²³ فيسوع قله: "اتبعني، وخلي الأموات يقبروا موتاهم."²² أقبر أبي."
فقلهم: "ليش أنتم²⁶ فراحوا التلاميذ لعنده بصحوه وقالوا له: "يا سيد، إنقذنا، قد إحنا شنغرق"²⁵ كان الماء شيعرق القارب، وكان يسوع راقد.
فاستغربوا الناس وقالوا: "إيش من رجال هذا حتى الريح والأمواج²⁷ خوافين بإقيلي الإيمان؟" فقام وصيح على الريح والأمواج، فرجع هدوء تام.
ولما وصل يسوع للجهة المقابلة في بلاد الجديين، حصل اثنا رجال مسكونين بشياطين خرجوا من بين القبور، وكانوا شرسين جداً²⁸ تصدقه!"

وصيحوا بصوت عالي: "مالك منا يا يسوع ابن الله؟ جئت لهننا قبل الوقت عشان²⁹ حتى ما كنش واحد يقدر يمشي من هذك الطريق. فقال³² فطلبوا الشياطين من يسوع وقالوا له: "لو انت شتخرجنا، رسلنا لفرق الخنازير." وكان في خنازير كثيرة ترتعي قارب منهم. "تعدنا؟" للشياطين: "اخرجوا" فخرجوا من فوق اثنان الرجال ودخلوا بالخنازير، وكل الخنازير اسرعت وقفزت من حافة الجبل للبحيرة، وماتوا بالماء. فخرجت المدينة كلها لتلاقي يسوع، ولما³⁴ فهربوا اللي يرعوا الخنازير للمدينة، وتكلموا بكل حاجة شافوها وكيف وقع باثنان الرجال المسكونين.³³ شافوه، طلبوا منه يمشي من بلادهم.

9

فجابوا له واحد مثللول راقد على الفراش. ولما شاف يسوع إيمانهم² قال² وبعدين يسوع ركب القارب ، وقطع البحيرة راجع لبلاده (كفرناحوم)¹ فعرف يسوع أفكارهم وقال: " ليش⁴ فقالوا بعض الفقهاء بأنفسهم: " هذا الشخص يكفر! " للمثللول : " أظمن يا بني ، ذنوبك قا عفرت . بس شاتبت لكم إنو اللي كان ابن⁶ وين الأسهل : إنو أقول : " الذنوب حقك عفرت لك ، ولا أقول : " قم وأمشي ؟ " تفكروا بالبشر بقلوبكم ؟ فلما⁸ فقام ومشي لبيته . الانسان عنده السلطة على الأرض إنو يغفر الذنوب . " وبعدين قال للمثللول : " قم وشل فراشك وأمشي لبيتك . " وراح يسوع من هناك ، وشاف بطريقه رجال اسمه متى جالس⁹ شافوا الناس هذا، خافوا وسبحوا الله اللي جاب للبشر مثل هذي السلطة! ولما كان يسوع جالس يأكل بيت متى ، جلسوا يأكلوا معه ومع تلاميذه ناس كثير من¹⁰ يمكتب الضرائب ، فقله يسوع : " إبتعنا . " فقام وتبعه . فلما شافوا علماء الشريعة هذا قالوا لتلاميذه : " ليش يأكل معلمكم مع الناس اللي يشتغلوا¹¹ اللي يشتغلوا بالضرائب وناس مش متدينين . ويسوع سمع هذا وقال : " الناس اللي هم متعافيين ما يحتاجوش للدكتور إنما الناس اللي هم بالضرائب والناس اللي هم مش متدينين ؟ " وبعدين أجاءوا¹⁴ روحوا أفهموا كلام الكتاب : اشتي رحمة مش ضحية . انا اجيتو مش عشان ادعي الصالحين إنما عشان المذنبين " .¹³ أمراض . فقلهم يسوع : " هل أهل الغرس يقدروا أنهم¹⁵ تلاميذ يوحنا لعند يسوع يسألونه : " ليش إحتنا وعلماء الشريعة نصوم ، أما تلاميذك ما بصوموش ؟ " ما فيش واحد يرفع ثوبه القديم برقعة جديده ، إنو يحزنوا مادام العريس معهم ؟ بس لما يجي الوقت ويذهب العريس من عندهم ، شيصوموا ! ومايصعوش خمر جديد بقربة قديمة ، وإلا القربة الجديدة¹⁷ الرقعة الجديدة تنكمش، ويتوسع الخرق من الثوب القديم، والثوب يرجع أسوأ . ولما كان يقول هذا الكلام ، أجاء واحد¹⁸ شتتفجر، والخمر شينسكب والقربة تجرب. إنما يحطوا الخمر الجديد بقربة جديدة ، فيحفظوا مع بعض. فقام يسوع وتبعه هو وتلاميذه.¹⁹ من المسئولين حق بيت العبادة ، وسجد له وقال: " بنتي ماته الآن ، بس تعال وحط يدك عليها عشان تحيي . " لأنها تكلمت مع نفسها : " يكفي أنو ألمس²¹ وكان في هناك حرمة عندها نزيه دم من اثني عشر سنة أجاءت من خلفه ولمست طرف ثوبه . ولما وصل²³ قالتت يسوع وشافها وقال : " أظمني يا ابنة ، الإيمان حقك قاشفيك . " وبيهديك الساعة الحرمة شفيت .²² توبه عشان اشفى . " فلما²⁵ فقال : " أبعدا من هنا. البنت مامتنش ، إنما هي نايمه . " فأتمسخوا²⁴ به . يسوع لبيت المسئول ، وشاف المزميرين والناس كلهم يضجوا. ومشي يسوع بطريقه فلحقوه اثني عشر²⁷ غميان يصيحوا²⁷ والخبر هذا أنتشر بيهديك المنطقة كلها .²⁶ أخرجوا الناس ، دخل ومسك بيد البنت فقامت. ولما دخل البيت ، أجاءوا له الأثنين الغميان ، فقلهم يسوع : " هل تؤمنوا إنو أنا شاقدر أعمل هذا ؟ " فقالوا : " ويقولوا : " إرحمنا يا بن داود . " والعيون حقهم انفتحين . وحذرهم يسوع بكثرة³⁰ فلمس العيون حقهم وقال: " حسب الإيمان حقكم شتتحصلوا اللي طلبتموه . " ²⁹ أيوه يا سيد . بس هم مشوا ، وجلسوا ينشروا الخبر بكل المنطقة .³¹ وقلهم : " إنتبهوا واحد يدري بهذا الشيء . " فلما يسوع طرد الشيطان ، الأخرس اتكلم. الناس اتعجبوا وقالوا : " ما³³ ولما خرجوا، اجاءوا بعض الناس لعنده بواحد أخرس فيه شيطان³² وكان يسوع يتنقل بكل المدن³⁵ أما علماء الشريعة قالوا : " هو يطرد الشياطين بواسطة رئيس الشياطين . " ³⁴ شفناش مثل هذا بإسرائيل أبداً . وشاف ناس كثير ، فرحمهم زيادة ، لانهم كانوا³⁶ والقرى ، يُعلم بيوت العبادة ، ويعلن ببشرى قيام المملكة ، ويشفي من كل مرض وعلة . فأطلبوا من صاحب الحصاد أنو يرسل³⁸ فقال للتلاميذ حقه : " الحصاد كثير بس العمال قليل، ³⁷ مُعذبين ومشردين مثل الغنم اللي مالهش راعي. عمال إلى حصاده . "

10

وهاذم أسماء اثنا عشر الرسول: سمعان² ودعي لتلاميذه اثنا عشر، وجاب لهم سلطة على الأرواح النجسة ليطردوها ويشفوا من كل مرض وعلة.¹ فيلبس وبرثلماوس، توما، ومتى اللي كان يشتغل بضرائب الدولة،³ اللي كان اسمه بطرس، وأندراوس أخوه، ويعقوب بن زبدي، ويوحنا أخوه، سمعان القانوني ، يهوذا الإسخريوطي اللي خان. ⁴ يعقوب بن حلفى، وتداوس، إنما أمشوا لعند⁵، وما تدخلوش أي مدينة سامرية، وهاذم الاثنا عشر الرسول اللي أرسلهم يسوع ووصيهم وقلهم: "لاتمشوش لعند الأمم أشفوا المرضى، وأقيمو الموتى، وطهروا⁶ وبشروا بالطريق وقلوا: الرب على وشك أنه يقيم مملكته.⁷ الخراف حق إسرائيل اللي هي ضايعة. لا تأخذوش فلوس بجيوبكم من الذهب أو الفضة أو النحاس.⁸ البرص، وأطردوا الشياطين. شليتم قوة الشفاء بلاش، فشفوا الناس بدون فلوس. ما تأخذوش زاد للطريق ، ولا ثوب زيادة ، ولا حذاء ، ولا عصا ، لأنو العامل يستحق الأكل حقه .¹⁰ ولما تدخلوا البيت سلموا¹² وأي مدينة أو قرية تدخلوها، إسألوا بداخلها على واحد يستحق إنوه يضيفكم، وإجلسوا عنده لما تمشوا من هناك.¹¹ واللي يرفض إنو يقبلكم أو¹⁴ إذا اصحاب البيت مستحقين، ينزل سلامكم عليهم، وإذا ما استحقوش، السلام حقكم يرجع لكم.¹³ على اصحاب البيت. أقولكم الصدق، شتكون حالة سدوم وعمورة بيوم¹⁵ يسمع لكم، أخرجوا من هذيك البيت أو من هذيك البلاد وأنفضوا الغبار من فوق أرجلكم. الحساب، أسهل من حالة هذيك البلاد. إنتبهوا من الناس! لأنوهم شيشلوكم للمحاكم¹⁷ أنا أرسلكم مثل الخراف بين الذئاب، خليكم مُتنتهين مثل الحيات، ومُسالمين مثل الحمام.¹⁶ ولما يسلموكم لا تغلقوش على¹⁹ وشيجيوبكم قدام الحكام والملوك بسببي، عشان تشهدوا لي قدام اليهود والأمم.¹⁸ وشيجلدوكم بيوت العبادة، مشتكونوش أنتم اللي تتكلموا، بل روح أبوكم اللي شيتكلم فيكم.²⁰ اللي شتتكلموا ولا إيش باتتكلموا. بيهداك الوقت الكلام شيجي لكم. وشيكروكم كل الناس بأسمي، بس اللي شيصمد²² وشيسلم الأخ أخوه للموت، والأب ابنة، وينقلوا الأولاد على أبوتهم وأمهاتهم وشيقتلوهم.²¹ إذا اضطهدوكم بمدينة، أهربوا لمدينة ثانية. لأنو أنا أقولكم الحق، قبل ما تكملوا من كل مدن بني إسرائيل شيجي اللي²³ للنهابة، هو اللي شينجي. صار ابن الانسان. يكفي التلميذ إنو يكون مثل معلمه، والعبد مثل سيده. وإذا كانوا قالقوا صاحب²⁵ التلميذ ما هوش أحسن من استاده، ولا العبد أحسن من سيده.²⁴ اللي أقول لكم بالظلام، قولوه أتم²⁷ فما تخافوش منهم. كل مستور يُفضح، وكل سر يُكشف.²⁶ البيت بعليزبول، فإيش بايلقوا اصحاب البيت. لا تخافوش من اللي شيقتلوا الجسم بس هم ما شيقدروش إنو يقتلوا²⁸ بضوء النهار. واللي تسمعونه همس بالأذن، صيحوا به من فوق السقوف. مش بيعا أثنين عصفير بفلس واحد، ومع هذا ما يقعش ولا واحد²⁹ النفس. إنما خافوا من اللي يقدر أنو يهلك الأثنين النفس والجسم بالحجم. فما تخافوش، أنتم احسن من عصفير كثير.³¹ أما أتم ، حتى شعر رؤوسكم معدود كله.³⁰ منهم للأرض بدون ما يعرف أبوكم.

اللي شينكرنا فُدام الناس، أنا شنكره فُدام أبي اللي بالسماء.³³ اللي شيشهد لي فُدام الناس، أنا شاشهد له فُدام أبي اللي بالسماء.³² أجيتوا عشان المشاكل بين الأب وابنه، والبنيت وأمها،³⁵ لا تتوقعوش أنوا انا اجبت عشان ابعت السلام بالأرض، ما جيتوش أبعت السلام سيفاً.³⁴ اللي يحب أبوه أو أمه أكثر مني هو ما يستاهلناش، واللي يحب ابن أو بنت أكثر مني ما³⁷ وشيكون أهل الإنسان أعداءه.³⁶ زوجة الابن وعمتها. اللي يشتي يحافظ على حياته يضيعها، اما اللي صيع حياته عشاني هو شحصلها.³⁹ واللي مشتحمش صليبه ويتبعني ما يستاهلناش.³⁸ يستاهلناش. اللي يقبل بنبي لأنه نبي، شحصل أجر نبي، واللي يقبل رجل صالح لأنه رجل⁴¹ اللي شيقبلكم شيقبلي، واللي شيقبلي شيقبل اللي أرسلني.⁴⁰ وأقول لكم الصدق، اللي يسقي أحد هاذم الصغار حتى ولو يقلص ماء بارد لأنه تلميذي، أجره ماشيضعش أبداً.⁴² صالح ، شحصل أجر رجل صالح.

الأمم: هم الناس اللي هم مش يهود. 10.5

11

ولما كمل يسوع يوصي تلاميذه الأثنا عشر، مشي من هناك عشان يروح يعلم ويُبشر ببلادهم.¹ عشان يسألوه: "هل أنت اللي منتظرين له ، ولا³ ولما سمع يوحنا المعمدان، وهو بالحبس، بالحاجات اللي سواها المسيح . رسل لعنده تلاميذه .² الناس العمي يصروا ، والعرج يمشوا ، والبُصر يشفوا ، فقلهم يسوع: "إرجعوا وكلموا يوحنا باللي سمعتم واللي شفتم: انتظر واحد غيرك؟" وهينياً للي مايشكش فيبي .⁶ والصنح يسمعوا ، والاموات يحيوا ، والمسكين يسمعوا البشارة .⁷ ولما مشوا تلاميذ يوحنا المعمدان ، بدأ يسوع يكلم الناس الموجودين على يوحنا المعمدان وقلهم: "لما خرجتم للصحراء، إيش شفتم؟ ساق نبات لكن لما خرجتم إيش لكن إيش خرجتم تشوفوا؟ رُجال لابس ملابس غالي؟ فاللي يلبسوا ملابس غالي يعيشوا بقصور الملوك .⁸ تهزه الريح؟ هذا هو اللي قال علوه الله بالكتاب: أنا برسل رسولي فُدامك ، عشان يجهز لك الطريق.¹⁰ شفتم؟ شفتم نبياً؟ أبوه نبي ، أقلكم وأفضل من نبي . من يوم جاء يوحنا¹² وأقلكم الصدق: ما فيش واحد بالبشرية كلها أحسن من يوحنا المعمدان ، بس اصغر واحد بمملكة الله أحسن منه .¹¹ ولو صدقتم¹⁴ وكُل الأنبياء والتوراة تنبأوا حتى جاء يوحنا المعمدان .¹³ المعمدان لأن ، ومملكة الله تكبر بسرعة ، واللي يدخله يلاقي مشاكل . اللي معه أذان ، يسمعنا!¹⁵ كلامهم، شتتفروا أن يوحنا المعمدان، هو إيلياء اللي منتظرين له .¹⁶ زمرنا لكم ، وانتم ما رقتمش ، وغيننا لكم أغاني الجنازات،¹⁷ بمن أشبه هذا الجيل؟ يشهوا أولاد جالسين بالأسواق يدعوا لإصحابهم ويقولوا: وبعدين جاء ابن الإنسان يأكل ويشرب ، فقالوا: هذا¹⁹ جاء يوحنا لا يأكل ولا يشرب خمر، قالوا علوه الناس: فيه شيطان!¹⁸ وانتم ما بكتمش! وبدأ يسوع يلوم المدن²⁰ رُجال شره وسكران ، وصاحب للي يجمعوا الضرائب واللي موش متدينين، والحكمة الصحيحة تظهر باللي يعملوا بها.²¹ فقال: "يا ويلك يا كورزين! يا ويلك يا بيت صيدا! لو سويت في صور وصيدا اللي سويت²¹ اللي سوى فيه معجزات كثير، وأهلها ما تابوش . بس أقلكم: إن صور وصيدا يوم القيامة شتكون²² عندكم من معجزات ، الفا تابوا أهلها من زمان ، ولبسوا الخيش ، وطرحوا الرماد على رؤسهم . وأنت يا كفرناحوم ، هل طلعت حتى السماء؟ لا ، شتهبطي لهاوية! ولو وقع في سدوم مثلما وقع عندك من²³ حالتهم أسهل من حالتكم! فانا أقلك إن حالة سدوم يوم القيامة، شتكون أسهل من حالتك."²⁴ معجزات ، كنت بتبقي ليوم . وتكلم يسوع بهاذك الوقت وقال: "أحمدك يا ابا ، رب السماء والأرض ، لإنك خبثت هذي الحاجات على الناس الحكماء والعلماء ، وعلمتها²⁵ "أبي سلمنا كل شيء، ما فيش واحد يعرف الابن إلا الأب ، وما فيش واحد يعرف الأب إلا²⁷ أبوه يا ابا، لأنه هذا اللي تشوفه تمام .²⁶ المسكين ! إحملوا نيري ، وتعلموا مني ، لأنوا²⁹ تعالوا لعندي يا كُله المتعبين واللي أحماهم ثقيلة ، وانا سأريحكم .²⁸ الابن، واللي يشتي الابن يكشفه له . لأنو نيري سهل والحمل حفي خفيف."³⁰ طيب وقلبي متواضع ، وباتاقوا راحة لنفوسكم .

12

ولما شافونهم علماء² بهاذك الوقت مشي يسوع المسيح يوم السبت بين مزارع القمح . فجوعوا تلاميذه ، فجلسوا يقطعوا السبول وأكلوا.¹ كيف⁴ فقلهم: "ما فرائتمش اللي عملهُ داود واصحابه لما جوعوا؟⁵ اليهود قالوا له: "شوف تلاميذك يعملوا اللي ما يجوزش عمله يوم السبت." ما فرائتمش بالتوراة أن³ دخل للمعبد اليهودي مع اصحابه وأكل خبز القربان المقدس اللي ما يصلحش يأكله لاهو ولا اصحابه ، ويصلح بس للكهنة! ولو فهمتم إيش أقولكم: هنا واحد أحسن من المعبد اليهودي! الكهنة يوم السبت يخالفوا وصية السبت بالمعبد اليهودي، وما يحسبوش مُدنيين . وبعدين مشي⁹ إينو ابن الإنسان هو رب السبت.⁸ معني هذي الآية: أشتي رحمة ما شتبيش ذبيحة ، ما كنتمش حكمت على اللي مالش ذنب ! وحصل هناك رُجال يده يابس . وعلماء اليهود كانوا يشتوا علوه أي غلطه فسألوه: "هل يجوز¹⁰ يسوع من هناك ودخل بيت العبادة يوم عندهم . فقلهم يسوع: "لو واحد منكم معه خروف واحد ، وفلت لحفرة يوم السبت ، ما شيقومش يخرج¹¹ شفاء الناس الأمراض اليوم السبت؟" وبعدين قال للرجال اللي يده يابس: "فُد يدك!" فمده ، فشفيت تمام¹³ فالإنسان أحسن من الخروف بكثير! إذن يجوز عمل الخير يوم السبت.¹² وعرف يسوع إنهم كانوا يشتوا يقتلوه ، فمشي من هناك وتبعه¹⁵ فخرجوا علماء اليهود وآتفقا عشان يقتلوا يسوع .¹⁴ ورجعت نفس يده الثانية . "هذا هو عيدي اللي انا¹⁸ عشان يحصل اللي قاله النبي إشعياء:¹⁷ وقلهم إنتبهوا تتكلموا لا تفضحونا،¹⁶ ناس كثير ، فشفي كل المرضى حقهم . ما يكسرسش²⁰ ما يعاديش ولا يصيح ، ولا واحد يسمع صوته بالشوارع .¹⁹ اخترته ، حبيبي اللي يفرحنا! أطرخ روحي علوه ، فيبلغ الحق للشعوب . فجابوا لعنده رُجال أعمي²² وباسمه الشعوب يكون رجاءها."²¹ حتى عصا معطوف ، وما يطفيس حتى ذبالة مدخنة ، حتى يظهر الحق للنصر . ولما سمعوا علماء اليهود بهذا الكلام قالوا:²⁴ فاستغربوا كُله الناس وقالوا: "مش هذا ابن داود؟"²³ أجم وفيه شيطان . فشفوه لما أبصر وتكلم . فعرف يسوع باللي بروؤسهم فقلهم: "كُل دولة تنقسم على نفسها تنتهي ،²⁵ هذا الرُجال يخرج الشياطين بواسطة رئيس الشياطين بلعزبول." لو²⁷ لو الشيطان يخرج الشيطان ، يعتبر أنقسم على نفسه ، فكيف شتجلس المملكة حقه؟²⁶ وكُل مدينة أو عائلة مقسومة على نفسها تنتهي . لكن اذا كنت انا أخرج²⁸ كنت انا أخرج الشياطين بواسطة بلعزبول ، أتباعكم بواسطة من يخرجوهم؟ عشان كذا هم اللي يحكموا عليكم . كيف يقدر واحد يدخل بيت رُجال قوي ويسرق بيته إلا بعد ما يقيد صاحب البيت القوي أول²⁹ الشياطين بروح الله ، فالله قد صلح مملكته بينكم . عشان كذا أقلكم: كُله ذنب وكفر يغفر للناس ،³¹ اللي مش معي هو ضدي ، واللي ما يجمع معي فهو يُفترق .³⁰ حاجة ، وبعدا شيقدر يسرق بيته؟ واللي يقول كلمة ضد ابن الإنسان ، يُغفر له . واما اللي يقول كلمة ضد الروح القدس ما يغفرش³² أما اللي يكفر بالروح القدس ما يغفرش له . يا أولاد³⁴ إزرعوا شجرة جيدة تجيب ثمره مفيد، ولو زرعتم شجرة سيئة تجيب ثمره سيئ ، فالشجرة تعرف من ثماره.³³ له . لا بالدنيا ولا بالآخرة . الإنسان الصالح، يخرج من قلبه كل شيء طيب لأن³⁵ الأفاعي، كيف تقدرتوا تتكلموا كلام تمام وأنتم سيئين؟ إينو الفم يتكلم باللي داخل القلب . لأنه بالكلام³⁷ أقولكم: كُله كلمة يتكلموه الناس، شيتحاسبوا عليها يوم القيامة .³⁶ قلبه نظيف، والإنسان السيئ يخرج كل شيء شر لإن قلبه وسخ . وطلبوا منه بعض معلمي الشعب وعلماء اليهود وقالوا له: "يا معلم ، نشتي منك معجزة نشوفها."³⁸ اللي تتكلم فيه تترأ وبكلامك يُحكَم عليك" مثلما جلس يونس بطن الحوت ثلاث أيام وثلاث⁴⁰ فقلهم: "شعب شرير وفاسق يشتي معجزة ، وما شيحصلش معجزة إلا معجزة النبي يونان .³⁹

شوقفوا أهل نينوى يوم القيامة مع هذا الجيل وبحكموا علوه ، لإنهم تابوا لما⁴¹ ليالي ، شيجلس ابن الإنسان بطن الأرض ثلاث أيام وثلاث ليالي . وشوقف ملكة الجنوب يوم القيامة مع هذا الجيل وتحكم علوه ، لأنه جاءت من آخر⁴² حذرهم يونان ، والآن قدامكم اللي هو أعظم من يونان. الأرض عشان تسمع حكمة سليمان ، والآن قدامكم اللي هو أعظم من سليمان .
 فيقول: سأرجع بيتي اللي انا خرجت⁴⁴ لكن لما يخرج شيطان نجس من إنسان ، يروح لمكان خرابه يدور يرتاح ، بس ما يحصلش الراحة .⁴³ فيروح ويحب مع سبعه شياطين ثانية أحييت منه بالنجاسة، فتدخل كلها وتعيش معه بداخل هذا⁴⁵ منه ، ويرجع ويحصله فارغ ونظيف ومُرتب . ولما كان يسوع يتكلم مع الناس ، جاءت امه⁴⁶ الإنسان، فترجع حالة هذا الإنسان أحسن من أول . ونفس هذا شبحصل مع هذا الشعب الشرير." فقال للي⁴⁸ فقله واحد من الناس الموجودين: "أمك وإخوانك خارج البيت يشقوا يكلمونك."⁴⁷ وإخوانه ووقفوا خارج البيت ، وكانوا يشقوا يكلمونهم . لإنو اللي يعمل إرادة أبي اللي بالسماء هو أخي⁵⁰ وأشر بيده جهة تلاميذه، وقال : "هاذوم أمي وإخواني! كلمه: "من هي أمي؟ ومنهم إخواني؟" وأختي وأمي."

13

وجاء لعنده ناس كثير، فرجع ركب القارب وجلس فيه، والناس كلهم وقفوا² بهذيك اليوم، خرج يسوع من البيت وجلس بساحل البحيرة.¹ ولما هو يزرع، فلتين علوه قليل حبوب بجانب الطريق، فجاءن⁴ فجلس يكلمهم بأمثال لحاجات كثيرة، فقلهم: "المزارع خرج يزرع.³ بالساحل. ولما طلعه الشمس، حرق⁶ وفتلين علوه قليل حبوب لفوق أرض فيها حجار والتراب قليل، فبتتن بسرعة لإنو التربة قليلة.⁵ الطيور وأكلهن. وفتلين علوه قليل حبوب لفوق أرض فيها شوك، فطلع الشوك وخنقه.⁷ النبات وذبل، لإنو كان بدون جذور. وجاءوا لعنده¹⁰ واللي عنده اذان يسمعنا!"⁹ خصبة فطلعن ثمار في منه طلع ثلاثين ضعف وفي منه طلع ستين ضعف وفي منه طلع مائة ضعف. لإنو¹² فقلهم: "انا اقلكم أنتم عشان تعرفوا أسرار مملكة السماء، أما هاذوم فانا ما اكلمهمش بأمثال.¹¹ التلاميذ وقالوا له: "ليش تكلمهم بأمثال؟" عشان هذا انا اكلمهم بأمثال، حتى هم لو شافوا ما¹³ اللي عنده يُعطى أكثر فيزيد معه، واللي ما فيش عنده، حتى القليل اللي معه يأخذ منه. فالكلام اللي تنبأ فيه إشعياء قد تحقق: مهما سمعتم ما تفهموش، ومهما ابصرتم ما تشوفوش.¹⁴ يصروش، ولو سمعوا ما يسمعوش ولا يفهموا. لإنو قلوب هذا الشعب قاسية، وأذانهم ما تسمعش تمام، وعمصوا عيونهم عشان ما يشوفوش بعيونهم، وبسمعوا بأذانهم، ويفهموا بقلوبهم،¹⁵ ويرجعوا لعندي فأشفيهم. أقلكم الصدق: بوه كثير من الأنبياء والصالحين كانوا يتمنوا يشوفوا اللي شفتم ولا¹⁷ أما أنتم، فهنيئاً لعيونكم لإنو تشوف، ولآذانكم لإنو تسمع.¹⁶ اللي زُرع على جانب الطريق هو اللي يسمع كلمة¹⁹ و اسمعوا إيش معنى مثل المزارع:¹⁸ شافوا، ويتمنوا يسمعوا اللي سمعتم ولا سمعوا. الملكوت وما فهمش، فيجي الشيطان ويشل اللي بقلبه. بس ما فيش جذور، فما يدومش، وأي ضيق أو²¹ واللي زُرع بالأرض اللي فيه حجار هو اللي يسمع الكلمة ويقبلها بنفس الوقت وهو فرحان.²⁰ اضطهاد عشان كلمة الله، يرجع بسرعة. واللي زرع بين الشوك هو اللي يسمع الكلمة، بس هموم الدنيا، وحب المال يخنقوا الكلمة فتصبح بدون فائدة.²² واللي زرع بالأرض الخصبة، هو اللي يسمع الكلمة ويفهمها، ويحب ثمره، وفي منه يجيب ثمره، وفي منه يجيب مائة ضعف، وفي منه يجيب ستين ضعف، وفي منه²³ ولما الناس رافدين، جاء عدوه، وزرع حشيش²⁵ وقلهم مثل ثاني: "مملكة السماء مثل رجال غرس زرع جيد بمزرعته.²⁴ يجيب ثلاثين ضعف." وجاءوا اخدام صاحب المزرعة وقالوا له: يا سيدي! مش أنت²⁷ ولما طلعت سبيل القمح، ظهرن الحشيش معه.²⁶ غريب بوسط القمح، ومنشي. فقلهم: لا. لعتقوموا²⁹ فقلهم: واحد عدو فعل هذا. فقالوا له الاخدام: تششينا نروح لنقله؟²⁸ غرست زرع جيد بالمزرعة؟ منين جاءن هذه الحشيش؟ خلوهم يطلعوا لما يجي وقت الصراب، وبوقت الصراب، سأكلم الصرايين: "أول حاجة لقطوا الحشائش³⁰ تعلقوا القمح وأنتم لقطوا الحشائش. مع أنه³² وقلهم مثل آخر فقلهم: "مملكة السماء مثل حبة خردل اخذه رجال وزرعه بمزرعته.³¹ وربطوه وحرقوه، والقمح لقطوه للمخزن حقي." وقلهم مثل ثاني:³³ أصغر حاحه من الذري بس لما تكبر تقع أكبر من النباتات بالمزرعة، ولما قد هي شجرة تحي طيور السماء وتعيش فيه. هذا كُله قاله يسوع للناس بالأمثال. وما كُنش يكلمهم³⁴ "مملكة السماء مثل خميرة اخذته مرة وطرحته داخل ثلاثة أكبال دقيق لما اختمر كُله." فحصل اللي مكتوب بلسان النبي: "سأتكلم بالأمثال، وأقول أشياء ما فيش واحد كأن يعرفها من يوم خُلِق العالم."³⁵ بدون أمثال، فقلهم: "اللي يزرع الزرع الجيد³⁷ وبعدين فلت الناس. ورجع للبيت. وجاء لعنده تلاميذه وقالوا له: "قولنا إيش معنى مثل الحشيش بالمزرعة."³⁶ أما العدو اللي زرع الحشيش هو³⁹ والمزرعة هو العالم. والزرع الجيد هُم أولاد مملكة السماء، والحشيش هُم أولاد إبليس.³⁸ هو ابن الإنسان. ابن الإنسان شيرسل⁴¹ فالحشيش تُقلع وتحرق بالنار. وشيق نفس هذا بنهاية العالم:⁴⁰ إبليس، والصراب هو نهاية العالم، والصرابون هم الملائكة. وأما الناس اللي هُم⁴³ ويطرحوهم بوسط النار، وفي النار بكاء وصرير الأسنان.⁴² ملائكته، فيطردوا كُله اللي يفعل الذنوب والشر بمملكته، وشبهه مملكة السماء مثل كنز مخبأ وسط مزرعة، وحصله رجال فخبأه⁴⁴ صالحين، شبيصوا مثل الشمس بمملكة أبوهم. واللي معه آذان يسمعنا! ولما حصل اللؤلؤ⁴⁶ وشبهه مملكة السماء مثل: "تاجر يبيدو لؤلؤ جميل،⁴⁵ بالمزرعة ومن شدة فرحه، راح وباع كُله اللي معه واشترى المزرعة. ولما⁴⁸ وشبهه مملكة السماء مثل: "شبكة رمو بها الصيادين للبحر، ومسكت سمك من كُله نوع.⁴⁷ الجميل، راح وباع كُله اللي معه واشترى اللؤلؤ. وشيق نفس هذا بنهاية العالم، شتجي الملائكة⁴⁹ امتلاءه، سحبوها للساحل، وجلسوا بنقوا السمك الجيد للسلاح، واللي مش تمام رموا فيه لخارج. وسألهم⁵¹ ويرموا بالناس اللي هُم مش تمام للنار، وداخل النار بكاء وصرير الأسنان.⁵⁰ وتخرج الناس الصالحين من الناس اللي هُم مش تمام. فقلهم: "عشان كذا أي واحد من معلمي الشعب يدرس بمملكة السماء هو مثل صاحب البيت اللي يسوع:⁵² "فهمت كُله هذا؟" فقالوا له: "ايوه" يخرج من مخزنه كنوز جديدة و قديمة." ورجع لبلاده ، وجلس يعلم الناس بالمعبد اليهودي اللي عندهم. فاستغربوا وقالوا: "منين له هذه⁵⁴ ولما كمل يسوع هذا الأمثال، مشي من هناك.⁵³ مش أخوانه كلهم عندنا؟ منين له هذه⁵⁶ مش هو بن النجار؟ وأمه مريم؟ وإخوانه يعقوب ويوسف وسمعان ويهوذا؟⁵⁵ الحكمة وهذه المعجزات؟ وما صلحش هناك معجزات كثيرة، لإنهم ما صدقوه.⁵⁸ وكانوا يشقوا فيه. فقلهم يسوع: "ما فيش نبي في بلاده وأهله معزز مُكرم."⁵⁷ كُله؟

14

فقال لخدامه : "هذا هو يوحنا المعمدان اللي قام من الموت، لهذا هو يعمل² بهذاك الوقت سمع هيرودس الحاكم أخبار يسوع ،¹ لإنو يوحنا كان يقول له: "ما يجوز انك تتزوج⁴ فهيرودس مسك يوحنا وقيده وطرجه بالسجن ، عشان هيرودس زوجة فيليس أخوه .³ المعجزات." وبعيد ميلاد هيرودس ، رقصت بنت⁶ ولما كان هيرودس يشتي يقتل يوحنا، خاف من الشعب لأنهم كانوا يحسبوا إنو يوحنا نبي .⁵ زوجة أخوك." وبعد ما علمتها أمها قالت: "أشتي على صحن⁸ ووعدها وحلف لها إنو شجيب لها أي حاجة تطلبها.⁷ هيرودس قُدام الضيوف وأعجبت هيرودس . فرسل وقطع رأس يوحنا بالحبس .¹⁰ فزعل الملك . بس عشان إنو قد حلف قُدام ضيوفه ، أمر إنو يجيبو لها اللي طلبته .⁹ رأس يوحنا المعمدان."

ولما¹³ وراحوا تلاميذ يوحنا ، وشلوا الجثة ، وقبروها وبعدين راحوا وكلما يسوع¹² . وجابوا رأسه على صحن ، وقدمه للبنت ، وهي جبهه لأمها .¹¹ سمع يسوع باللي حصل ليوحنا المعمدان ، مشي من هناك بالقرب لمكان فاضي لوحده . وعرفوا الناس بيهدا ، فتبعونه من المدن ماشيين ولما أجا المساء ، أجاوا التلاميذ لعنده وقالوا له :¹⁵ ولما نزل يسوع من القارب ، شاف ناس كثير ، فأشفق عليهم وشفى مرضاهم .¹⁴ بأرجلهم . فقلهم يسوع : " ما فيش داعي يمشوا ، جيبوا لهم أكل يأكلوا ."¹⁶ هذا المكان منزل ، والنهار كمل ، خلي الناس يمشوا للقرى ويشتروا لهم أكل . وكلم الناس يجلسوا على الحشيش ، وبعدين اخذ¹⁹ فقلهم : " جيبوها لعندي ."¹⁸ فقالوا له : " ما فيش معنا إلا خمس حبات خبز وحتين سمك ."¹⁷ فأكلوا الناس كلهم²⁰ الخمس الحبات الخبز والحتين السمك ، وشاف للسماء ، وبارك وقسم الخبز ، وجابه للتلاميذ ، والتلاميذ وزعواها بين الناس . والناس اللي أكلوا كانوا بحدود خمسه الف رجل ، بدون النساء والأولاد .²¹ لما شبعوا ، وبعدين رفعوا التلاميذ الاثنى عشر سلة من باقي الأكل . وبعد ما خلي الناس²³ وبنفس الوقت ، يسوع ألزم تلاميذه انهم يركبوا القارب ويسبقوه لساحل البحيرة الثاني عشان يخلي الناس تروح .²² والقارب قد كان بوسط البحيرة والأمواج تضربه ، لإنو الريح²⁴ تمشي ، طلع الجبل عشان يصلي لوحده . ولما جاء المساء كان وحده بالجبل . كانت معاكسة له . ولما شافوه تلاميذه يمشي فوق الماء افتجعوا وقالوا : " هذا شيخ ."²⁶ وصبحوا من²⁶ وقيل الفجر ، اجاء يسوع لعند تلاميذه وهو يمشي فوق الماء .²⁵ فقله بطرس : " يا سيد ، لو انت يسوع ، امرنا آجي لعندك²⁸ وبنفس الوقت كلمهم يسوع وقلهم : " اطمنوا ، انا يسوع ، لا تخافوش !"²⁷ الخوف . بس لما شاف الريح قوية خاف وبدأ يغرق³⁰ فقله يسوع : " تعال ."²⁹ فنزل بطرس من القارب ومشي فوق الماء باتجاه يسوع .²⁹ أمشي فوق الماء . ولما طلعا القارب ، الريح³² فمد يسوع يده لعنده بنفس الوقت ومسكه وقله : " يا قليل الإيمان ، ليش شككت ؟"³¹ فصيح : " يا سيد ، أنقذنا ."³⁰ ومجرد³⁵ ولما عبروا للجهة المقابلة من البحيرة ، نزلوا ببلاد جنيسارت .³⁴ واللي كانوا بالقرب سجداوا له وقالوا : " أنت صدق ابن الله ."³³ وقفت . وطلبوا منه انو يسمح لهم يلمسوا طرف ثوبه فقط³⁶ انهم عرفوا يسوع بيهدك المنطقة ، نشروا الخبر للبلاد المجاورة ، فجابوا له كل المرضى ، وكل اللي لمسوه شفوا .

15

" ليش تلاميذك يخالفوا تقاليد الشيوخ ، ما يغسلوش ايديهم قبل² وجاهوا لعند يسوع المسيح علماء الشريعة ومعلمي الشعب من القدس وسألوه :¹ فالله قال : أحسن لأبوك وأمك ، واللي يسب أبوه أو أمه⁴ فقلهم يسوع : " وأنتم ليش تخالفوا وصية الله عشان تحافظوا على تقاليدكم؟ الأكل؟"³ مش لازم علوه يحسن لأبوه وأمه . فأنتم أبطلتم⁶ بس أنتم تقولوا : لو واحد قال لأبوه أو أمه : اللي كنت أصرف عليك فيها جته لله ،⁵ لا بد يقتل . هذا الشعب قريب مني بغمه ، أما قلبه فهو بعيد⁸ يا مُناققين ! كان إشعيا على صح لما تنبأ عليكم فقال :⁷ وصية الله عشان تحافظوا على تقاليدكم . اللي يدخل الفم ما ينجس الإنسان ، بس¹¹ ودعي الناس لعنده وقلهم : " اسمعوا وافهموا :¹⁰ يعيدونا بالباطل وهم عارفين إنه وصايا الناس ."⁹ مني ، فقلهم يسوع :¹³ وجاهوا التلاميذ لعنده وقالوا له : " تصدق أن علماء الشريعة لما سمعوا هذا الكلام زعلوا ؟"¹² اللي يخرج من الفم هو اللي ينجس ."¹¹ مالك منهم ، فهم عُمان يقودوا عُمان . ولو في أعمي يقود أعمي ،¹⁴ بيسقطوا أثنين¹⁴ أي نبات ما زرعش أبي السماوي ، لا بد يقتل . ما تعرفوش إنو الأكل اللي يدخل الفم يروح البطن¹⁷ فقلهم : " حتى أنتم مثلهم ما تفهموش ؟"¹⁶ وقله بطرس : " إيش هذا المثل يعني ."¹⁵ للحفرة .¹⁵ لإنو من القلب تخرج هذه الحاجات¹⁹ وأما اللي يتكلم فيه الواحد من فمه فهو يخرج من القلب ، وهو اللي ينجس الإنسان .¹⁸ وبعدا يخرج للحمام ؟ هذه هي الحاجات اللي تنجس الإنسان ، أما الأكل بأيدي مش مغسلة ما توسخش²⁰ النجسة : القتل ، الزنى ، الفسق ، السرقة ، شهادة الزور ، الكذب . فجاهت لعنده مرة كنعانية من هذك البلاد وهي تصيح : " إرحمني يا²² وبعدا خرج يسوع من المنطقة ، وراح إلى نواحي صور وصيدا ."²¹ الإنسان . ولكن يسوع ما ردش عليها ولا بكلمة . فجاهوا تلاميذه لعنده وقالوا له : " نشتي منك تطرد²³ سيدي ، يا ابن دودا ! بنتي تتعذب زيادة فييه شيطان ."²² وجاءت المرة لعنده وسجدت فدأمه²⁵ فقلهم يسوع : " أنا ما جاءت إلا عشان غم بني إسرائيل الصالة ."²⁴ هذه المرة من عندنا ، جالس تصيح بعدنا ."²³ فقالت : " ايوه ، ياسيدي ! حتى الكلاب تأكل من بواقي²⁷ فقال : " ما يصلحش نشل خبز الأولاد ونجيبه للكلاب ."²⁶ وقالت له : " ساعدني يا سيدي !"²⁵ ومشي يسوع من²⁹ فقلها يسوع : " أنت مرة إيمانك قوي ! ليك اللي طلبتي ."²⁸ فشفت بنتها نفس اللحظة .²⁸ الأكل اللي يسقط من سفرة أصحابها . وجاهوا لعنده ناس كثير معاهم ناس عُرج وعُمي ومشلولين وعُجم وفي مليون غيرهم ،³⁰ المنطقة متجه لبحيرة الجليل ، وطلع الجبل وجلس هناك . وأستغربوا الناس لما شافوا العُجم يتكلموا ، والمشلولين يمشوا ، والعُرج يشفوا ، والعُمي يبصروا ، وسبحوا لرب³¹ وطرحوهم عند أرجله ، فشفهم . ودعا يسوع تلاميذه وقلهم : " أنا أشفق على الناس هاذوم جالسين عندي ثلاث أيام وما فيش معاهم حاجة يأكلوا . وما أشتيش أخليهم³² بني إسرائيل . فقلهم يسوع :³⁴ فقالوا له تلاميذه : " بهذ الصحراء منين نقدر نشبع هاذوم الناس الكثير خبز ؟"³³ يمشوا وهم جوعانين عشان ما يدخوش بالطريق ."³² وشل السبع الحبات الخبز والسمكات ، وشكر³⁶ فكلم الناس يجلسوا بالأرض ."³⁵ كم معاكم خبز ؟"³⁴ فقالوا له : " سبع حبات خبز وقليل سمك صغار ."³⁴ والناس اللي³⁸ فأكلوا كلهم لما شبعوا ، وبعدا رفعوا التلاميذ سبع سلال من الأكل اللي بقي .³⁷ الله وقسمه وجاب لتلاميذه ، وهم وزعوا بين الناس . أكلوا اربعة الف رجال ، بدون النساء والأطفال . وبعدا يسوع روح الناس ، وركب القارب وراح لمنطقة مجدان ."³⁹

16

فقلهم : " لو كانت السماء حمراء² وجاهوا علماء اليهود والصدوقيين لعند يسوع المسيح يشتبوا يختبروه ، وطلبوا منه يوربهم معجزة من السماء ."¹ ولو كانت السماء حمراء ومحملة غيوم بالصبح تقولوا : شيجي اليوم مطر . تقدرنا تعرفوا حالة³ صافية بوقت الغروب ، تقولوا : الجو شيكون صحو . شعب فاسد فاسق يشتي معجزة ، وما شبحلش إلا معجزة النبي يونان ."⁴ الجو من شوفتكم للسماء ، وما تقدروش تعرفوا علامات الزمن ! وقلهم يسوع : " خليك منتهين ! وحذرين من⁶ ولما وصلوا تلاميذه لساحل البحيرة الثاني ، نسوا يشلوا معاهم خبز .⁵ وبعدين سيهم يسوع ومشي . فعرف يسوع وقلهم : " يا قليلين الإيمان ، ليش تتكلموا بينكم بين⁸ فتكلموا بينهم بين : " ما أخذناش معنا خبز !"⁷ خمير علماء اليهود والصدوقيين ."⁷ لحد الآن ما فهمتموش ؟ ولا تذكروا الخمس الحبات الخبز اللي أكل منها خمسه الف شخص ، وكم سلة رفعتم منها؟⁹ إنو ما فيش معاكم خبز ؟ ليش ما تفهموش ؟ أنا لما اتكلمت مش قصدي الخبز لما¹¹ ونسيتم السبع الحبات الخبز اللي أكل منها اربعة الف شخص ، وكم سلة رفعتم منها؟¹⁰ بالوقت هذا فهموا تلاميذه إنه قصده يكونوا حذرين من تعليم علماء اليهود¹² قلت لكم خليك حذرين من خمير علماء اليهود والصدوقيين ."¹⁰ ولما وصل يسوع لمنطقة قيصرية فيليس ، سأل تلاميذه : " الناس إيش يقولوا عليا ،¹³ والصدوقيين ، ومش قصده الخميره اللي يعملوها بالخبز . فقالوا له : " ناس يقولوا عليك يوحنا المعمدان ، وناس يقولوا عليك إيليا ، وناس يقولوا عليك إرميا ، وناس يقولوا عليك واحد من¹⁴ من أنا ؟"¹³ فقله يسوع : " هنيئاً لك ياسمعان بن¹⁷ فقله سمعان بطرس : " أنت المسيح ابن الله الحي ."¹⁶ فقلهم : " وأنتم إيش تقولوا عليا ، من أنا ؟"¹⁵ الأنبياء . وأنا أقلك كمان ، أنت بطرس وفوق هذا الصخرة ابني كنيسة وقوة الموت¹⁸ يونا ، اللي كشف لك هذا مش إنسان ، هو أبي اللي بالسموات . وبجيبك مفاتيح مملكة السماء ، فاللي تربطه بالأرض يربطه الله بالسماء ، واللي تفتحه بالأرض يفتحه الله بالسماء ."¹⁹ ما تقدرش تهزمها .

بذاك الوقت ، بدأ يسوع يوضح لتلاميذه إنو لابد ما يروح القدس ، وشأنك كثير²¹ وبعدين حذر يسوع تلاميذه لا يُخبروش احد إنو هو المسيح .
 فأخذه بطرس على جنب ، وجلس يلومه ويقول: "لا²² على يد الشيوخ ورؤساء الكهنة ومعلمي الشعب ، ويُقتل ، وبعد ثلاث أيام شيقوم حي .
 فلفت يسوع لعند بطرس وقلة: "إمشي من قُدامي يا شيطان! أنت عفة قُدامي ، لأنك تفكر مثل²³ سمح الله يا سيد! ما شحسلكش هذا أبداً!"
 البشر ومش مثلما يفكر الله."
 إنو اللي يشتي ينفذ حياته²⁵ وبعدين قال يسوع لتلاميذه: "اللي يشتي يمشي بعدي ، لابد علوه يتخلي عن نفسه ، ويتحمل صليبه ويتبعنا .
 إيش بايستفيد الإنسان لو ربح العالم كله ، وضع نفسه؟ أو إيش بايجب الإنسان فدية عن نفسه؟²⁶ يضيعها ، أما اللي ضيع حياته عشاني يحصلها .
 أقلكم الصدق: بعض الموجودين هنا ما شيموتوا إلا لما يشوفوا²⁸ إنو ابن الإنسان بيرجع مع ملائكته بجلال أبوه، ويجازي كل واحد حسب عمله.
 ابن الإنسان جاي بمملكته."

17

وشكله اتغير قدامهم، واضاء وجهه مثل الشمس، والثياب² وبعد ست أيام يسوع شل بطرس ويعقوب واخوه يوحنا وطلعوا لجبل مرتفع لوحدهم.¹
 فقله بطرس ليسوع: "يا سيد، ما أحسن إنحنا جالسين مع⁴ وفجأة ظهر لهم موسى وإيليا، وكانوا يتكلموا مع يسوع.³ حقه رجعت بيضاء مثل النور.
 ولما كان هو يتكلم، غطيتهم سحابة مُضوي، وفي صوت⁵ بعض هنا. فإذا تشتي، أصلح هنا ثلاث خيام، واحدة لك، وواحدة لموسى، وواحدة لإيليا.
 فلما التلاميذ سمعوا الصوت هذا، افتجعوا ووقعوا على⁶ جأ صوت من السحابة: "هذا هو أبنِي الحبيب اللي أحبه بكل سرور. اسمعوا له."
 ففتحوا عيونهم وما شافوش إلا يسوع لوحده.⁸ فيسوع قرب منهم ولمسهم وقلهم: "قوموا، لا تفتجعوش."⁷ وجوههم.
 فسألوه التلاميذ حقه: "إيش¹⁰ ولما كانوا نازلين من الجبل، وصيهم يسوع وقلهم: "لا تكلموش أحد باللي شفتم إلا بعد ما أقوم من الموت."⁹
 وأنا أقولكم: إنو إيليا قا جاء،¹² فجاوبهم قائلاً: "صحيح، إيليا شيجي أول وشيصلح كل حاجة.¹¹ يقولوا معلمي الشعب أنو إيليا لازم إنو يجي أول؟"
 ففهموا التلاميذ إنو كان يكلمهم على يوحنا¹³ وما أحد عرفه، إنما عملوا به كل اللي يشنوا. وكمان ابن الإنسان شتعبد قريب على أيديهم."
 وقلة: "يا سيد، إرحم ابني فهو مصاب بالصرع ويتعذب زيادة، ويوقع¹⁵ ولما رجعوا لعند الناس المتجمعين، أجا له رجّال، وركع قدامه.¹⁴ المعمدان.
 فجوب علوه يسوع وقلة: "يا شعب غير مؤمن وضاع! لمتي شأجلس¹⁷ وقا جبته لعند تلاميذك، وما قدروش يشفوه."¹⁶ كثير لداخل النار والماء.
 فجاءوا التلاميذ لعند يسوع¹⁹ فنهر يسوع الشيطان، فخرج من الولد وشغفي الولد نفس اللحظة.¹⁸ معاكم؟ لمتي شأحتملكم؟ هاتوا الولد لها.
 فقلهم: "إنو إيمانكم قليل. واقولكم الحق، لو كان عندكم إيمان مثل حبة الخردل،²⁰ لوجهه وكلموه: "إيش إنا ما قدرناش نطرده الشيطان؟"
 وهذا النوع من الشياطين ما يخرجش إلا بالصلاة²¹ لكنتم تقولوا لهذا الجبل: "أتحرك منونه، وهو شيتحرك، ولا شيصعب عليكم حاجة.
 فشيقولونه، وبا اليوم الثالث شيقوم حي."²³ ولما كانوا بالجبل متجمعين، قلهم يسوع: "ابن الإنسان شُيسلم قريب لأيدي الناس."²² والصوم."
 ولما وصل يسوع وتلاميذه إلى كفرناحوم، أجا اللي يجمعوا ضريبة الدرهمين لعند بطرس وقالوا له: "المعلم حقكم ما شيدفعش²⁴ فزعلوا زيادة.
 اثنين دراهم؟"

فرد له بطرس: "ايوه بيدفع." فلما دخل بطرس للبيت، سبقه يسوع بالكلام وقلة: "إيش رأيك يا سمعان، باللي يشلوه ملوك هذي الدنيا من²⁵
 بس²⁷ فجوب له بطرس: "من الغرباء." فقله يسوع: "أذن فالأولاد أحرار ما يدفعوش.²⁶ ضريبة أو جزية؟ هل يشلوه من أولادهم أو من الغرباء؟"
 عشان ما نصدمهمش، روح للبحيرة وأرمي بالسنارة، وشل أول سمكة تطلع، وافتح لقفها وشتحصل بلقفها قطعة نقد قيمته أربعة دراهم، شلها
 وجيها لهم عليا وعليك."

18

وقال يسوع: " أقلكم³ فدعي لطفل ووقفه بوسطهم ،² بيهذاك الوقت ، اجاءوا التلاميذ لعند يسوع وسألوه: "منو أحسن واحد بمملكة السماء؟"¹
 واللي يتواضع ويرجع نفس هذا الطفل ، هو أعظم واحد⁴ الصدق ، إذا ماتتغيروش وترجعوا نفس الأطفال ، ما شتدخلوش ملكوت السماوات."
 واللي يتسبب بالمعاصي لواحد من هادم الصغار اللي يؤمنوا فيبي ، أحسن⁶ واللي يقبل طفل نفس هذا عشان اسمي فهو يقبلنا.⁵ بمملكة السماء.
 الويل للعالم من الحاجات اللي تخلي الناس يغلطوا. وهذه الحاجات لابد ما⁷ له يطرح حجر طاحون ثقيل على رقبته، ويُغرق نفسه اسفل البحر .
 لو كانت يدك أو رجلك هي السبب اللي تخليك تسوي معصية ، إقطعها وارجمها بعيد منك ،⁸ تحصل ، بس الويل للي يكون السبب بحدوثها.
 ولو كانت عينك هي السبب⁹ أحسن لك تدخل للحياة ويدك أو رجلك مقطوعة ، بدل ما يكون معاك ثنتين يدات أو ثنتين أرجل وكلهن بالنار الأبدية.
 اللي تخليك تسوي معصية ، إقطعها وارجمها بعيد منك ، أحسن لك تدخل للحياة وعينك مقطوعة ، بدل ما يكون معاك ثنتين عيون وكلهن بنار
 لإنو ابن الإنسان¹¹ أشتبهوا تستهزوا بأي واحد من هادم الصغار ، فأنأ أقلكم إنو الملائكة حقهم بكل وقت يشوفوا وجه أبي اللي بالسماوات.¹⁰ جهنم .
 اجاء عشان ينقذ الهالكين .
 إيش تقولوا برّجال معه مية كبش، فضاع علوه واحد منهم ، مش با يسبب التسعة والتسعين اللي بالجبال ، ويروح يدور بعد الكبش اللي ضاع؟¹²
 ونفس قصة صاحب¹⁴ وأقلكم الصدق: لو حصل الكبش اللي ضاع علوه ، مش يفرح أكثر من فرحته بالتسعة والتسعين اللي ما ضاعوش.¹³
 ولو غلط علوك أخوك ، روح انصح بينك وبينه لوحدكم، فإذا سمع لك ،¹⁵ الكبش، أبوكم اللي بالسماء ما يشتيش واحد يهلك من هادم الصغار.
 فإذا¹⁷ وإذا ما سمعش ، شل معاك واحد ثاني أو اثنين اشخاص، عشان يثبت أي حاجة بشهادة شاهدين أو ثلاثة شهود.¹⁶ باتكون رحبت أخوك .
 ماسمعش لهم أحد ، أطرح الموضوع على الكنيسة ، وإذا ما استمعش للكنيسة كمان ، إنعامل معك نفس الكافر واللي يجمع الضرائب .
 وكمان أقولكم ، لو¹⁹ أقلكم الصدق: كل اللي تربطونه على الأرض يكون قا رُبط بالسماء ، واللي تحلونه على الأرض يكون قد حل بالسماء.¹⁸
 وجاء لعنده²¹ إنو لما يجتمعوا اثنين أو ثلاثة ياسمي أكون أنا بينهم."²⁰ اتفقوا اثنان منكم بالأرض بأي حاجة يشنوها ، فأبي اللي بالسماء يجيها لهم .
 فقله يسوع: مش لسبع مرات ، إنما لسبعين سبع مرات.²² بطرس وسأله: "يا سيد ، كم مرة أسامح أخي لو غلط عليا؟ هل لسبع مرات؟"
 ولما جلس يحاسبهم ، جابوا لعنده واحد خادم علوه دين عشرة لهذا السبب، يُشبهه بمملكة السماء بإنسان ملك يشتي يحاسب الأخدام حقه .²³
 وما فيش معاه اللي يسدد به الدين اللي علوه ، فأمر سيده إنو يُباع هو وممرته وأولاده وكل اللي معاه عشان يسددوا²⁵ الف عُملة من الفضة.
 فرحمه سيده، وقلت له حاله،²⁷ بس الخادم رجم بنفسه لقدامه وسجد له وقلة: يا سيدي، أمهلني وأنا شأسدك كل الدين اللي عليا.²⁶ الدين .
 ولما خرج هذك الخادم ، لقي واحد من اصحابه الأخدام عنده له دين بمية دينار ، فمسك برقبته وخثقه وقلة: حاسبني اللي²⁸ وسامحه بالدين .
 فمارضيش وشله وجبسه لما يحاسبه الدين اللي عنده.³⁰ فرجم الخادم بنفسه قدام صاحبه وطلب منه وقلة: أمهلني وأنا شأسدك.²⁹ عندك .
 فدعي له سيده وقلة: يا خادم يا³² وشأفوا الأخدام الباقيين اللي حصل بصاحبهم الخادم ، فزعلوا زيادة ، ومشوا وكلموا سيدهم باللي حصل.³¹
 وزعل منه سيده،³⁴ موش كان ترحم صاحبك الخادم نفس ما أنا رحمتك؟³³ شير ، كل الدين هذك أنا سامحتك فيه عشان توسلك لعندي .
 وأبي السماوي يعاملكم بنفس هذه لا الواحد ما سامحتش أخوه من قلبه."³⁵ وسلمه للجلادين يعذبه لما يحاسب الدين اللي عنده .

19

وتبعه ناس كثير، فشفي مرضاهم كلهم.² ولما كمل يسوع المسيح هذا الكلام، انتقل من الجليل وراح لمنطقة يهوذا اللي وراء نهر الأردن.¹ فجوب لهم يسوع: "ما قرأتمش إبنو اللي خلق⁴ وجاء لعنده بعض علماء الشريعة عشان يختبروه فسألوه: "يجوز للرجال يطلق مرته لأي سبب؟"³ فبعد هذا ما يكونش أثنين⁶ وقلهم عشان كذا الرجال يفلت أبوه وأمه، ويرتبط بزوجته، فيصبحوا أثنين بجسم واحد؟⁵ من البداية خلقهم ذكر وأثنى، فقلهم: "عشان قلوبكم القاسية سمح لكم موسى تطلقوا⁸ فقالوا له: "وليش موسى قال إبنو نجيب للزوجة ورقة طلاق ونطلقها؟"⁷ فهم واحد. وأقلكم، اي رجال يطلق مرته بدون سبب الزنا وبزواج مرة ثانية، فهو بزني، واللي يتزوج بمطلقة فهو نسوانكم. وما كنش هذا موجود من أول. فقلهم: "هذا الكلام ما فيش واحد راضي به، إلا اللي الله¹¹ فقالوا له تلاميذه: "لو هذا حالة الرجال مع مرته، فالأحسن واحد ما بزوجش."¹⁰ بزني. وفي من جاء مخصي من بطن أمه، وفي من أخصوه الناس، وفي من أخصي نفسه عشان مملكة السماء. اللي¹² جاب لهم القدرة بسوي كذا. فقلهم¹⁴ وجابوا لعنده أولاد صغار عشان بطرح أيديه عليهم ويصلي لهم، بس تلاميذه صبحوا على اللي جابوهم.¹³ يقدر يرصي بهذا، فليرصي فيه. وبعده طرح بداته عليهم، ومشى من هناك.¹⁵ يسوع: "خلوا الأولاد الصغار يجيئوا لعندي ما تمنعوهمش، لإبنو مثل هاذوم شيدخلوا مملكة السماء. فقله يسوع: "ليش تدعي لي صالح؟ وما¹⁷ وجاء لعنده رجال شاب وقله: "يا معلم صالح، إيش أفعل من عمل عشان أحصل الحياة الأبدية؟"¹⁶ فقله: "إيش من وصية؟" فقله يسوع: "ما تقتلش وما تسرقش وما¹⁸ فيش واحد صالح إلا الله، بس لو تشتي الحياة الأبدية أعمل بهذا الوصية." فقله الشاب: "هذا الوصايا أنا عملتوا فيهن وأنا عادنا صغير،²⁰ أحسن لأبوك وأمك، وأحب الناس مثلما تحب نفسك."¹⁹ تزنيش وما تشهدش زور، فقله يسوع: "لوتشتي تكون كامل تمام، روح وبيع كل اللي معاك، ووزع قيمته للفقراء، فشيكون معاك كنز بالسماء، وتعال²¹ إيش ناقصنا بعد؟" فقال يسوع لتلاميذه: "أقلكم الصدق، ما أصعب دخول غني مملكة²³ ولما سمع الشاب هذا الكلام، مشى حزبن لإبنو كان غني زيادة.²² تبعنا." واستغربوا تلاميذه كثير لما سمعوا هذا الكلام وقالوا: "مله،²⁵ صدقوني، جمل يدخل من خزق إبرة أسهل من دخول غني مملكة السماء."²⁴ السماء. فشاف لعندهم وقلهم: "الناس ما يقدروش يعملوا هذا، أما الله يقدر يعمل كل حاجة"²⁶ من شيقدر ينجي؟" فقلهم يسوع: أقلكم الصدق، في زمن التجديد، لما يجلس ابن الإنسان فوق²⁸ فقله بطرس: "شوف أحنا فلتننا كل حاجة وتبعناك. إيش بانحصل؟"²⁷ واللي فلت بيوت أو إخوة أو أخوات أو²⁹ عرش مجده، باتجلسوا أنتم اللي تبعتمونا فوق اثنا عشر عرش عشان تخاسبوا قبائل إسرائيل اثنا عشر. وفي كثير أولين هنا يرجعوا آخرين هناك، وفي كثير أبوه أو أمه أو أولاد أو أرضه عشان اسمي، شيحصل مية ضعف وشيورث الحياة الأبدية. آخرين هنا يرجعوا أولين هناك.

20

وبعدين³ واتفق مع العمال على دينار باليوم، وأرسلهم لعنة.² مملكة السماء تشبه واحد صاحب أرض خرج بالفجر عشان يستأجر عمال لعنة.¹ فقلهم: روحوا انتم كمان الى عني، وشاجيب لكم⁴ خرج حوالي الساعة تسع الصبح، فشاف عمال تانيين واقفين بالساحة العامة بدون عمل. وبعدين حوالي الساعة خمسة بالمساء خرج وحصل⁶ فراخوا. وبعدين خرج مرة ثانية حوالي الساعة ثلاث بعد الظهر وصلح نفس الشيء.⁵ حككم. ولما⁷ فقلوا له: ما فيش واحد أستأجرنا. فقلهم: روحوا انتم كمان الى عني. تاس تانيين واقفين. فقلهم: "ليش وقفتم هنا بدون عمل طول النهار؟" أجا المساء، قال صاحب العنب للوكيل حقه: "ادعي للعمال، وجيب لهم منشفياتهم وأبدا بالناس اللي أجاوا بالآخر لما توصل لعند الناس اللي ولما أجاوا اللي عملوا من اول النهار، اتوقعوا انهم¹⁰ فجاوا اللي عملوا من الساعة خمسة، واستلم كل واحد منهم دينار. أجاوا بالاول. وقالوا: هاذم الناس اللي اجاوا¹² فلما استلموا حسابهم، اتضايقوا من صاحب الأرض،¹¹ شياصلوا أكثر. بس كل واحد منهم أستلم دينار واحد. فقال لواحد منهم: "يا صاحبي، انا¹³ بالآخر أستغلوا ساعة واحدة، و أنت ساويتهم بحنا اللي اتحملنا تعب اليوم كله بين حر الشمس القوي." مش من حقي أنا¹⁵ خذ حقا وامشي. انا اشتي اجيب لهذا اللي اجا بالآخر مثلك أنت.¹⁴ ماظلمتوكش. مش انت أتفقت معي على دينار واحد؟ ولما كان¹⁷ إذن اللي هم بالآخر يكونوا بالاول، واللي هم بالاول يكونوا بالآخر."¹⁶ اتصرف بفلوسي مثلما أشتي أنا؟ هل انت حاسد لأننا كريم؟ إنتبهوا! إحنا بالطريق للقدس، و ابن الإنسان شيسلم لعند رؤساء¹⁸ يسوع مسافر لمدينة القدس، وبالطريق أخذ الأثنى عشر لودهم وقلهم: " وبعدين شيسلمونه لأيدي الأمم، عشان يستهزوا به ويجلدونه ويصلبونه. بس هو شيقوم حي¹⁹ الكهنة ومعلمي الشعب، وشيحكموا علوه بالموت. فقلها: "إيش تنتشي؟ جوبت له: "أشتيك تأمر أنو²¹ وبعدين أجت له أم ابني زبدي ومعها أولادها، وسجدت له وطلبت حاجة منه.²⁰ باليوم الثالث." فقلهم يسوع: "انتم مش عارفين أيش تطلبوا! هل شتقدروا تشربوا الكأس²² يجلسوا أولادي هاذم، واحد عند يمينك والثاني عند شمالك بمملكتك." فقلهم: "كاسي شتشرّبونه. بس الجلوس عند يميني وشمالي، ما اقدرش اجيبه إلا للناس اللي²³ اللي شأشربه أنا؟" فقالوا له: "أيوه، إحنا نقدر." جهزه أبي لهم.²⁴ فصيح لهم يسوع لعنده وقلهم: "انتم عارفين أنو حكام الشعوب يتسيدوا عليهم،²⁵ ولما سمعوا التلاميذ العشرة بيهذا، زعلوا من الأثنى الأخوة.²⁶ واللي يشتي يكون الأول بينكم، فليكن²⁷ فما يكونش هذا بينكم، إنما اللي يشتي يكون عظيم بينكم، فليكن خادم لكم.²⁸ وعظماهم يحكموا عليهم. ولما كانوا خارجين من فهكذا ابن الإنسان ما أجا عشان تخدمه الناس، هو أجا عشان يخدمهم ويخلي نفسه فدية لناس كثير."²⁹ عبد لكم. وكان في أثنين عميان جالسين جنب الطريق، وسمعوا يسوع ماشي هناك، فصيحوا: "إرحمنا يارب، يا ابن داود!"³⁰ أريحا، تبعونه ناس كثير. ويسوع اتوقف، وصيح لهم وقلهم: "أيش³² فصاحوا الناس عليهم وقالوا لهم: "اسكتوا." بس هم زادوا يصيحوا أكثر: "إرحمنا يارب، يا ابن داود!"³¹ فرحمهم يسوع، ولمس عيونهم، وبيهدك الساعة رجعت عيونهم تشوف وتبعونه.³⁴ قالوا له: "يارب، أفتح لنا العيون حقنا."³³ تشتوا اسوي لكم؟

21

وقلهم: "روحوا للقرية اللي هي أمامكم،² ولما اقتربوا مدينة القدس، وصلوا لعند بيت فح عند جبل الزيتون، ارسل يسوع اثنين من تلاميذه،¹ وإذا في واحد قلكم اي شيء، قولوا: "السيد يحتاج لهم،³ شتوصلوا حمارة مربوطة ومعها جحش. فكوا الرباط من فوقهم وجيبوهم لعندي." قولوا لأهل القدس: "هذا ملككم يجي لعندكم وديعاً⁴ وحصل هذا علشان يتم اللي قاله الرب على لسان النبي: "وشيرجعهم على طول." فجاابوا الحمارة والجحش وخطوا الثياب حقهم⁷ فمشوا الأثنى التلاميذ، وعملوا مثلما أمرهم يسوع.⁶ وراكب على حمارة وجحش ابن دابة. والناس اللي كانوا⁹ وناس كثير فرشوا الثياب حقهم بالطريق، وناس تانيين قطعوا أعصان من الشجروفرشوها بالطريق.⁸ فوقهم، وركب يسوع. ولما دخل يسوع للقدس، وقع ضجة بالمدينة¹⁰ ورائه وقدامه كانوا يصيحوا: "أوصنا لابن داود! مبارك الاتي باسم الرب! أوصنا في الأعالي!" وراح يسوع لعند بيت الله،¹² فجاابوا الجماهير: "هذا هو النبي يسوع اللي هو من مدينة الناصرة بالجليل."¹¹ كلها وقالوا أهلها: "منو هذا؟" وقلهم: "يقول كتاب الله: "بيني اسمه¹³ وطرد كل الناس اللي بيعوا ويشترتوا هناك. وقلب موائد الصياغة والكراسي حق اللي بيعوا الحما، فزعلوا رؤساء الكهنة¹⁵ وأجاوا لعنده العميان واللي هم عُرج وهو كان بيت الله فشفاهم.¹⁴ بيت الصلاة، بس انتم تخلوه مكان للسرور."

فسألوه : " ما تسمع ايش يقولوا¹⁶ ومعلمي الشعب لما شافوا المعجزات اللي عملها والأولاد الصغار في الهيكل يصحوا : " أوصنا لابن داود ! " وبعدين سبهم وخرج من المدينة لعند¹⁷ هاذم ؟ جاوبهم يسوع : " أيوه ، ما قرأتوموش أبداً : خليت الأطفال الصغار والرضع يرفعوا التسيح لك ؟ فشاف شجرة تين جنب الطريق ، فراح لعندها ، فما حصلش فيها إلا ورق .¹⁹ وبالصبح بدري ، وهو راجع للمدينة ، جوع .¹⁸ بيت عنيا ورقد هناك . ولما التلاميذ شافوا هذا ، أستغربوا وقالوا : " كيف لما شجرة التين يبست²⁰ قفلها : " أنتي مشتتمريش أبداً . " فبيست الشجرة بيهدك الساعة . فجاوب عليهم يسوع : " أفولكم الصدق ، إذا أنتم مؤمنين ومانشكوش ، فانتم شتتعرفوا ايش اللي عملته بشجرة التين إنما²¹ بيهدك الساعة ؟ فإذا عندكم إيمان ، كل شيء تطلبونه في²² وأكثر . حتى لو كلمتم هذا الجبل : " روح من هنا وأفلت فوق البحر " . شبحصل هذا من صدق ومشي للهيكل ، وجلس يعلم الناس . فجاءوا له رؤساء الكهنة وشيوخ الشعب وقالوا : " ايش من سلطة تعمل هذي²³ الصلاة شتصلوه . " جاوبهم يسوع : وأنا كمان شسألكم سؤال ، إذا جاوبتونا علوه ، شافلكم ايش من²⁴ الأشياء ، ومنو اللي جاب لك السلطة علشان تعمل بها ؟ " من وين أجتت معمودية يوحنا ؟ من السماء ولا من الناس ؟ " فتشاوروا بيتهم البين وقالوا : " إذا قلنا : " الله ،²⁵ سلطة أنا اعمل هذي الأشياء : فجاوبوا وقالوا²⁷ وإذا قلنا : " الناس ، إحنا خايفين من الشعب ، لأنه الكل يعتبروا يوحنا إنو نبي . " شيقول لنا : " إذن ليش ماتؤمونوش به ؟ " ايش رأيكم ؟ كان في واحد معه أثنين أولاد ،²⁸ ليسوع : " مانعرفش . " فقلهم : " وأنا ماشقولش لكم ايش من سلطة أنا اعمل هذه الأشياء . " وراح³⁰ فجاوب علوه : " ما اشتبش . " بس بعد كذا رجع زعل ومشي .²⁹ راح لعند الاول وقال : " يا ابني ، روح اليوم واشتغل في مزرعة العنب ! منو هو اللي عمل باللي يشتو الأب ؟ قالوا : " الأول .³¹ لعند الثاني وقال نفس الشيء ، فجاوب علوه : " أنا مشي يا سيد . " بس هو ما مشيش . يوحنا آجاء علشان يوري لكم طريق الحق ،³² قلهم يسوع : " أفول لكم الصدق ، اللي يشتغلوا بالضرائب والزنايات شيدخلوا مملكة الله قلكم . أسمعو³³ بس أنتم ما امتنوش به . أما بالنسبة للي يشتغلوا بالضرائب والزنايات أمنوا فيه . وحتى بعد ماشفتهم هذا ، ماتيمش وما امتنوش به . كمان مثال ثاني : في واحد صاحب ارض عرس له مزرعة ، وبنى عندها جدار ، وحفر فيها معصرة ، وعمل عندها برج حراسة ، وأجرها على فالمزارعين³⁵ ولما آجاء موسم الثمر ، أرسل العبيد حقه لعند المزارعين علشان يستلم نصيبه من الثمر .³⁴ المزارعين . وبعدين سافر للخارج . وأخر³⁷ فارسل عبيد ثانيين أكثر من المرة الأولى ، فعملوا بهم نفس الشيء .³⁶ مسكوا العبيد حقه وضربوا الاول ، والثاني قتلوه ، والثالث رجموه . فلما شافوا الفلاحين الابن ، قالوا بيتهم البين : " هذا هو الوريث ، تعالوا نقتله ونستولي³⁸ شيء أرسل لعندهم ابنه لإنو قال : هم شيحترموا ابني . " قالوا له : " يقتل⁴¹ لما يرجع صاحب المزرعة ايش يعمل بالمزارعين ؟ " فمسكوه ورجموا به لخارج المزرعة وقتلوه .³⁹ على الميراث حقه . " قلهم يسوع : ما قرأتوموش بكتاب الله إنو الحجر اللي⁴² هاذم الأشرار شر قتل ، وبأجر المزرعة لمزارعين ثانيين يجيبوا له نصيبه من الثمر بوقتته . لهذا أنا أفولكم ، الفرصة لدخولكم لمملكة الله شتصنع عليكم⁴³ رفضوه البنانيين رجح التاج حق البناء ! رينا عمل هذا ، وهو حاجة غريبة بنظرنا . اللي شيقوع على هذا الحجر شيتكسر ، واللي شيقوع علوه الحجر شيسحقه .⁴⁴ وتروح لشعب يعمل باللي يشتبه الله . فحاولوا أنهم يمسكوه ، بس خافوا من الناس ، لأن الناس⁴⁶ ولما سمعوا رؤساء الكهنة وعلماة الشريعة أمثاله ، عرفوا إنو كان يتكلم عليهم .⁴⁵ كانوا يعتبرونه نبي .

22

ورسل عبيده يعزموا الناس للعرس ،³ تشبه مملكة الله مثل ملك عمل وليمه عرس لابنه ،² ورجع يسوع مرة ثاني يتكلم معهم بالأمثال ، فقال :¹ فرسل الملك مرة ثاني عبيد ثانيين وقلهم : قولوا للمعازيم إنا جهزتو غداء وذبحتوا أنوارى والأعجال السيمان ، وكل شيء جاهز ، تعالوا⁴ فزعل الملك⁷ والباقيين مسكو عبيد الملك وشتمونهم وقتلونهم .⁶ لكن المعازيم طنشوا ، واحد راح الوادي ، والثاني راح بعد تجارته ،⁵ للعرس ! روحو لمفرق⁸ بدين قال للعبيد حقه : " الوليمه جاهز ، لكن اللي عزمناهم ما يستاهلوش .⁹ ورسلكم عساكره ، وقتلوا أدونك القتلوه واحرق مدينتهم . فخرجوا العبيد للشوارع ، وجمعوا كل اللي حصلونهم ،¹⁰ أشرار وصالحين ، أمثلات قاعة العرس¹⁰ الطرقات ، وأي واحد تحصلونه إعزمونه للوليمه . فقال له : يا صاحبي كيف دخلت لهنا وانت موش لابس¹² ودخل الملك يشوف الضيوف ، شاف هناك رجال ماهش لابس لباس العرس .¹¹ بالضيوف . " لإنو¹⁴ فقال الملك للخدام : فيدونوه بأرجله ويداؤه ، وارموه فيه خارج بالظلام أوناك يكون البكاء وصرير الأسنان .¹³ لباس العرس ؟ فسكت . فرسلوا له تلاميذهم مع أشخاص من جماعة¹⁶ وراحو علماء الشريعة وتأمروا من شان يصطادونه بكلمة .¹⁵ المعزومين كثير ، لكن المختارين قليل ! " قل لنا¹⁷ هيرودس ، وقالوا له : " يا معلم ، نحن نعرف إنك راجل صادق وتعلم الناس طريق الله بالحق ، ولا تخاف من أحد ، ولا تهكم مناصب الناس ، ورونا العملة¹⁹ فيهم يسوع خبثهم وقال : " يا منافقين ، ليش تحاولوا إنكم توقعونا ؟ " ¹⁸ ايش رأيك : هل يجوز إنو ندفع الحجة لقيصر ولا لا ؟ " ردو عليه : " لقيصر . " فقال لهم : " خلاص ، إدفعوا ما لقيصر²¹ فسألهم : " صورة من هذي ، وإسم من هذا ؟ " ²⁰ اللي تدفعونه بالجزية . " فجاوب له دبنار . وبنفس اليوم ، آجاء له بعض الصدوقيين ، وهم اللي يقولوا مافيش قيامة²³ لما سمعوا هذا الكلام ، أتعجبوا وتركونو ومشوا .²² لقيصر ، وما لله لله " فكان عندنا²⁵ يامعلم ، موسى قال : إذا مات راجل ومانعدوش أولاد ، فأخوه يتزوج بأرملته ، ويتجيب أولاد وينسبهم لأخوه .²⁴ بعد الموت ، وسألونه : وآخر²⁷ ونفس الشيء حصل مع الثاني ، والثالث ، لحد السبعة كلهم .²⁶ سبعة إخوة ، تزوج الأول ومات من غير ما يخلف أولاد ، وترك زوجته لأخوه ؛ جاوبهم يسوع وقال لهم : " أنتم على²⁹ بيوم القيامة ، شتكون زوجة أي واحد من السبعة ؟ لإنو الكل تزوجها .²⁸ شيء ماتت المرأة بعدهم ، بالنسبة لقيامة³¹ الناس يوم القيامة ما تزوجوا ولا يتزوجوا ، يكونوا مثل ملائكة الله بالسماء .³⁰ ضلال ، لإنكم ما تعرفوش كتاب الله ، ولا قوة الله . ولما سيمع الناس³³ أنا هو رب إبراهيم ورب إسحاق ورب يعقوب ؟ فهو رب أحياء ، موش رب أموات " ³² الأموات ، ما قرأت ايش قال الله لكم : وسأله واحد³⁵ ولما سمعوا علماء الشريعة إنو يسوع أقام اللي يقولوا مافيش قيامة بعد الموت ، اجتمعوا سوي ،³⁴ كلامه ، تعجبوا من تعليمه . فجاوبه يسوع : " تحب الرب إلهك من كل قلبك ،³⁷ يا معلم ، ايش هي أهم وصية بالتوراة ؟ " ³⁶ منهم ، وهو من علماء التوراة ، يُحاول إنو يختبروه : كل اللي جاء بالتوراة وكتب⁴⁰ والثاني مثله : تحب الآخرين مثلما تحب نفسك .³⁹ هذي هي أهم وأعظم وصية .³⁸ ومن كل نفسك ، ومن كل فكرك . " ايش رأيكم بالمسيح ؟ ابن من هو ؟ " قالوا له : " ابن⁴² ولما كان علماء الشريعة مجتمعين ، سألهم يسوع :⁴¹ الأنبياء يعتمد على هذي الوصيتين . " قال الله لربي : إجلس على يميني وشخلي أعدائك تحت⁴⁴ قال لهم : " طيب ، كيف يدعي له داود بالروح القدس رب له لما قال :⁴³ داود . " ما قدرش أحد إنو يُجاوبه يكلمه ، ومن هاذك اليوم ما عجرش أحد إنو يسأله⁴⁶ فإذا كان داود يقول المسيح ربّه ، كيف شيكون إبنه ؟ " ⁴⁵ أرجولك . أي سؤال أبداً .

23

إعملوا بكل اللي يقولونه لكم وطعونهم . بس لا³ علماء الشريعة ومعلمي الشعب يُعلمونكم توراة موسى ،² بعدين قال يسوع للشعب وتلاميذه :¹ هم يتحملوا حمل ثقيل ، ويحملونها فوق أكتاف الناس ، وما يحركوش حتى أصبع عشان⁴ تعملوش عملهم ؛ لأنهم يقولوا شيء ويعملوا عكسه . وحبوا إنو يجلسوا بمقدمة الولائم ، وإنو⁶ وكل اللي يعملونه عشان يشوفولهم الناس ، يخلو عصائهم عريض ويطلولو طرف أثوابهم .⁵ يساعدهم .

أما انتم، لا تسمحوش لأحد إنو يدعي لكم يا⁸ وُئسلّموا عليهم الناس بالأسواق ويدعولهم يا مُعلم، يا مُعلم. 7. يكونو بالصف الأول بالمجاميع، ولا تسمحوا¹⁰ ولا تدعوش لأحد على الأرض أب لكم؛ لإنو أبوكم واحد وهو اللي بالسماء. 9. مُعلم، لإنو مُعكم معلم واحد المسيح، وانتم كلّمكم إخوة. لإنو اللي يرفع قدر نفسه ينزل، واللي¹² وأكبر واحد منكم لازم يكون خادم لكم. 11. لأحد إنو يدعي لكم السادة، لإنو معكم سيد واحد هو المسيح. "يا ويلكم يا علماء الشريعة ومعلمي الشعب المنافقين! إنكم تُقفلوا باب مملكة الله بوجه الناس، لا انكم اللي دخلتم ولا¹³ ينزل قدر نفسه يرتفع. يا ويلكم يا علماء الشريعة ومعلمي الشعب المنافقين! إنكم تنهبوا بيوت الأرامل، وتبهاوا بتطويل صلاتكم عشان الناس¹⁴ خليتم الداخلين يدخلوا. يا ويلكم يا علماء الشريعة ويا معلمي الشعب المنافقين! إنكم تُسافروا بحرّ وجرّ عشان تخلوا¹⁵ تشوفكم، من شان كذا شتصلوا عذاب شديد. يا ويلكم يا قادة عُميان! تقولوا: اللي يحلف بالهيكل، ما¹⁶ جتّى شخص واحد يدخل بدينكم، ولما يدخل تُخلوّه من أهل جهنم ضعف ما أنتم عليه. يا جَهله ويا عُميان! منو منهم أعظم: الذهب ولا¹⁷ فيس عليه شيء، بس اللي يحلف بالذهب اللي بالهيكل، مُلزم إنو يوفي باليمين اللي حلفه! وتقولوا: من حلف بمنصة المذبح موش مُهم، بس اللي يحلف على الذبيحة اللي يُقدمه للمنصة، لازم إنو¹⁸ الهيكل اللي يخلي الذهب مُقدس؟ واللي²¹ قاللي يحلف بالمذبح، يحلف به وبكل ما علوه! 20. يا عُميان! منو منهم أعظم: الذبيحة ولا المذبح اللي يخلي الذبيحة مُقدس؟ يوفي باليمين! يا ويلكم يا علماء الشريعة ويا معلمي 23. ومن حلف بالسماء، حلف بعرش الله وبالجالس عليه. 22. يحلف بالهيكل، يحلف به و باللي ساكن فيه؛ الشعب المنافقين! إنكم تجيبوا لله العُشر من النعنع والزعتر والكمون، وقلتم همّ شيء بالتوراة: العدل والرحمة والأمانة. كان لازم إنو تعملوا يا قادة يا عُميان! أنتم تُصقّوا الماء من النامس، وتبلعوا الجمل! 24. هذه الأمور وما تهملوش إنو تجيبوا العُشر. يا ويلكم يا علماء الشريعة ويا معلمي الشعب المنافقين! إنكم تُنطفأوا القلص والصحن من خارج، ومن داخلهم مليانين باللي حصلنوا بالنهب يا عالم شريعة يا أعمى، نظف أول القلص من داخل، وشكّون خارج برضو نظيف. 26. والطمع! يا ويلكم يا علماء الشريعة ويا معلمي الشعب المنافقين! إنكم تشهبوا القبور اللي هي بيضاء من خارج، ومن داخل مليان عظام أموات وكله أنتم كذا: من خارج تطهروا للناس صالحين، بس من داخل مليانين باليفاق والذنوب. 28. نجاسة وتقولوا: لو عشنا بأيام آبائنا، ما³⁰ يا ويلكم يا علماء الشريعة ويا معلمي الشعب المنافقين! إنكم تنبوا قبور الأنبياء، وتُرِينوا مدافن الصالحين، 29. خلاص كملوا اللي بدأ فيه آبائكم. 32. بأذي أنتم تشهدوا على أنفسكم إنكم أولاد قلة الأنبياء. 31. اشتكرناش معهم بسفك دم الأنبياء. عشان كذا: أنا شارسل لكم أنبياء وحكماء ومعلمين، منهم تقتلونهم وتصلبونهم، 34. يا حَيّات! يا أولاد الأفاعي! كيف شتهرّبو من عذاب جهنم؟ 33. ويكذا شينزل عليكم العقاب على دم كل الصالحين اللي سُفِك بالأرض، من دم هابيل ومثهم تجلدونهم بالمجاميع، وتطارّدونهم من مدينة لمدينة. يا مدينة القدس، يا³⁷ أقولكم الصدق: عقاب أدى كُله شينزل على ذى الجيل! 36. الصديق إلى دم زكريا بن برخيا اللي قتلنوه بين الهيكل والمذبح. مدينة القدس! يا قاتلة الأنبياء، باللي ترجم المرسلين لقيه، كم مرة كنتو أشتي أجمع أولادك مثلما تجمع الدجاجة أفرأجه تحت جناحه، لكن انتم أنا أقولكم: إنكم معشتشُنّاش بعد الآن، إلا لما يجي وقت وتقولوا: "تبارك اللي شيجي باسم الله. 39. شوفوا! بيتكم رجح خراب. 38. ما رضينتمش!

24

فقلهم يسوع: " تشوفوا المباني² وبعدين خرج يسوع من ساحه الهيكل ، ولما هو بالطريق ،أجاؤ لعندو تلاميذه من شان يُوروا له مباني الهيكل. 1. هذي كلها؟ أقولكم الصدق :مشيقيش فيها جحرفوق حجر،إنما يهدم الكل. " ولما هو جالس فوق جبل الزّئنون، أجاوا له تلاميذه لوحدهم وقالوا له: «كلنا متى شتصل هذا الأشياء؟ وإيش هي العلامة اللي تدل على أنك³ وشتسمعوا لإنو شيجي كثير باسمي ويقولوا:أنا هو المسيح! وُصّلوا كثير. 5. جاوبهم يسوع : "إنتبهوا إنو واحد يصلكم . 4. شترجع وينتهي الزّمان؟» " وشتنقلب أمة على أمة ومملكة على مملكة، بحروب واخيارحروب ،إنتبهوا إنو تخافوا ، لإنو هذي الأشياء لازم ما توقع ،بس هي مش النهاية. بعد كذا يُعدّبونكم ويقتلونكم، ويكرهونكم كل الشعوب بسببي. 9. بس هذي كلها لسة بداية الأوجاع. 8. وتصل مجاعات وأمراض وزلازل بأماكن كثير. وينتشر الإنم، وتبرّد¹² ويظهروا كثير من الأنبياء الكذابين ،يدّعوا النبوة ويصلّوا كثير. 11. وبرتّدوا كثير، ويخونوا بعضهم البعض، ويكرهوا بعضهم البعض. 10. وينتشر الإنجيل بمملكتي بكل أنحاء العالم ،وتوصل رسالتي لكل الشعوب، بعد كذا تجي النهاية. 14. بس اللي يصبر للنهاية، هذا ينجي. 13. محبة الكثير. قاللي بمنطقة¹⁶ لما تشوفوا اللي اسمّه 'النجاسة والخراب' اللي تكلم علوه النبي دانيال، موجود بالمكان المقدس، إفهم هذي يا اللي تقرّ¹⁵ الويل للحوامل¹⁹ واللي بالمزرعة لا يرجعش لبيته بيشل ثيابه. 18. واللي فوق السقف لا ينزلش بأخذ من بيته شيء، 17. اليهودية لازم إنو يهربوا للجبال، لإنو شتصل بيهداك الوقت ضيق عظيم ماقتصلش مثله من 21. صلّوا من شان ما يجي هروبكم بشتاء ولا يوم سبت، 20. والمرضعات بهذي الأيام! ولولا إنو الله سُخلي هذي الأيام قصير، ماكان بقي احد حيّ، لكن من شان شعبه المختار، شيقصّر الله²² بداية العالم لليوم، وماشتركرش أبداً. لإنو بيظهر أكثر مسيح مُزيف واكثر من كذاب ويعملوا معجزات²⁴ وإذا قلتم أحد بيهداك الوقت :المسيح هنا ولا هناك لا تصدقوش. 23. هذي الأيام. إذا قالوا لكم :إنو المسيح بالصحراء، لا²⁶ إنتبهوا، هوذا أنا خبرتكم بكل شيء قبل ما يُوقع. 25. وعجائب من شان يخدعوا اللي أختارهم الله ، لو قدروا. لإنو لما يجي اللي رجح بشر شيكون مثل اللي البرق يلمع من الشرق للغرب. 27. تروحوش لهناك، أو إنو بواحدة من الغرف الداخلية لاتصدّقوش. 28. وين ما توجد الجيفه، يتجمعوا النسور. 28. وبساعته، بعد الضيق اللي يتوقع بيهدك الأيام ،شتظلم الشمس والقمر ماعد شصّوبش ،والنجوم تفلت من السماء، والاجرام السماوية تهتز. 29. وبيهداك الوقت، شتظهر بالسماء علامة اللي رجح بشر، وشتبكي كل شعوب الأرض وشتشوفه الناس جاي على سحاب بالسماء ،بكل عزة³⁰ ويرسل ملائكته بصوت بوق مرتفع ،ويجمعوا اللي اختارهم من الشرق والغرب والشمال والجنوب، من طرف السماء الى طرفها. 31. وجلال. كذا انتم برضو لما تشوفوا كل هذي³³ إتعلموا هذا الدرس من شجرة التين: لما تكون أغصانها طري، وتُطلع ورق، تعرفوا إنو الصيف قريب. 32. السماء والارض شيزولين، لكن كلامي³⁵ أقولكم الصدق: كل هذي الاشياء شتقع قبل مايموت هذا الجيل. 34. الاشياء، إعرفوا إنو الوقت قريب. مثلما³⁷ ما حد يعرف متى شيجي هاذك اليوم وهذي الساعة، لا الملائكة اللي بالسماء، ولا الإبن، بس الآب وحده هو اللي يعرف. 36. مايزولش أبداً. كان الناس بالأيام اللي قبل الطوفان يأكلوا ويشربوا ويتزوجوا ويزوجوا، لليوم اللي دخل فيه نوح³⁸ وقع بأيام نوح، شيقوع لما يجي اللي رجح بشر. بيهداك الوقت⁴⁰ ومكانوش يعرفوا إيش اللي شحصل، لما جاء الطوفان وشلمهم كلهم، لما يجي اللي رجح بشر شيقوع نفس الشيء. 39. السفينة، ويكوبين ثنتين حريم يطحنين الحبوب فوق المطحن الحجر، تؤخذ واحدة⁴¹ الوقت، يكونو إثنين رجال يشتغلوا بالوادي، يُؤخذ واحد ويترك الثاني. وُترك الثاني. 42. تأكداو إنو لو عرف صاحب البيت بأي وقت من الليل شيجي السارق ،شيجلس سهران⁴³ إسهروا إذن، لإنكم ماتعرفوش بأي ساعة شيجي ريكم. منهو العبد الأمين الحكيم اللي يثق فيه⁴⁵ خليكم أنتم برضو مستعدين ،لإنو اللي رجح بشر شيجي بساعة ما تتوقّفونه. 44. وما شخليس يسرق بيته. أقولكم الصدق: إنو سيده شيوكله⁴⁷ هنيئا لهذاك العبد اللي لما يرجع سيده ،يُحصّله يقوم بعمله. 46. سيده، علشان يجيب للعبيد الثانيين أكلمهم بوقتة؟ وبدأ يضرب أصحابه العبيد، ويأكل ويشرب مع السكرانين، 49. بس لو كان هذا العبد شرير وقال ينفسه: سيدي شيتأخر برجوعه!" 48. على كل أملاكه.

وَبُعَابُهُ عَقَابٌ شَدِيدٌ، وَيَخْلِي مَصِيرَهُ مَعَ الْمَنَافِقِينَ مَكَانَ مَا يَبْكِي النَّاسَ ، وَصَرِيرٌ يَجِي سَيِّدُ هَذَاكَ الْعَبْدِ بِيَوْمٍ مَا يَتَوَقَّعُهُ، وَسَاعَةٌ مَا يَعْرِفُهَا،⁵⁰
أَسَانَهُمْ .

25

وكان منهن خمس غيبات،² بهذك الوقت، شيكون ظهور مملكة السماء مثل عشر بنات عذارى أخذين فوانيسهن وخرجين يلاقين العريس.¹ تأخر العريس، نغسين البنات كلهن³ أما الذكيات كل واحدة أخذت زيت يوعاء مع فانوسه. الغيبات أخذين فوانيسهن بدون زيت. ³ وخمس ذكيات. وقالين الغيبات قامين البنات العشر وجهزت كل واحدة فانوسها. ⁷ وبنص الليل يسمع صوت صياح: أجي العريس! إخرجين لافينوه! ⁶ ورفدين. جاوبين الذكيات: لا، يُمكن ما يكفيس لنا وليكن. أحسن إنو تروحين لعند اللي بيعوا للذكيات: 'جيبين لنا من زيتكين، لإنو فوانيسنا شتطفى.' وبعد¹¹ ولما هين رايحات يشتريين زيت، وصل العريس، وكانين الذكيات جاهزات، دخلين معهُ لحفل الغرس، وتقفل الباب. ¹⁰ واشترين لكن زيت! عشان كذا إسهروا إنكم¹³ جاوب العريس: أفلوكن الصدق: أنا ما اعرفكينش! ¹² فترة رجعين باقي البنات وقالين: ياسيد، ياسيد، إفتح لنا الباب! جاب لواحد منهم¹⁵ فأدى مثل رجال مسافر لعبيد، صبح لعبيده، وسلم لهم أملاكه. ¹⁴ ماتعرفوش اليوم ولا الساعة اللي شيجي فيه ابن الإنسان. فاللي أخذ الخمسة الاكياس، راج¹⁶ خمسة أكياس فلوس، وجاب للثاني كيسين، والثالث كيس واحد، جاب لكل حسب طاقته، بعد كذا سافر. أما اللي أخذ كيس واحد، راج¹⁸ وعمل اللي أخذ الإثنين الأكياس مثل الأول، وكسب كيسين ثانيين. ¹⁷ بساعته وتاجر به، وكسب خمسة أكياس ثاني. جاء اللي أخذ خمسة أكياس، وكسب²⁰ وبعد فترة طويل، رجع سيد هاذوم العبيد وبدأ يحاسهم. ¹⁹ وحفر حفرة بالأرض، وخبأ فيه مال سيده. فقال له سيده: احسن شيء عملت، انت خمسة أكياس ثانيين وقال: ياسيدي، انت سلمت لي خمسة أكياس، وانا كسبت فوقها خمسة أكياس. وبعدين جاء اللي أخذ الكيسين،²² عبد صالح وأمين، كنت أمين على شيء قليل، عشان كذا شاوكلك بأشياء كبيرة، تعال وإتمتع بنعيم سيدك. فقال له سيده: احسن شيء عملت، انت عبد صالح وأمين، كنت أمين على شيء قليل، عشان كذا شاوكلك بأشياء كبيرة، تعال وإتمتع بنعيم سيدك. أما العبد اللي أخذ كيس واحد، أجي كمان وقال: ياسيد، أنا عارف إنك شيء قليل، عشان كذا شاوكلك بأشياء كبيرة، تعال وإتمتع بنعيم سيدك. وكننو خائف منك، رحنو ودفنتو كيسك بالأرض، أمسك هذه²⁵ رجال قاسي، تصرب من مكان ما زرعوتوش انت، وتجنني من وديان ما ذريتش انت. ليش ما فجاوته سيده: أنت عبد شرير وكسبل، مادام أنت عارف إنا أصرب من مكان ما زرعوتوش، واجني من وديان ما ذريتهاش،²⁶ فلوسك. بعدين قال للعبيد حقه: شلوا الكيس مئة، وجيبوتو لصاحب العشر²⁸ طرحت فلوسي عند الصراف، ولما أرجع كنت بأخذ الفلوس مع الفائدة؟ وآدى العبد اللي ما منوش فائدة، إرجمو فيبه خارج³⁰ لإنو كل من عنده يأخذ أكثر ويزيد؛ واللي ما عنده جتني القليل اللي معهُ يؤخذ مئة. ²⁹ الاكياس. وتجتمع قُدامه كل³² ولما يجي ابن الإنسان بجلاله ومعو كل الملائكة، ويجلس فوق عرشه العظيم. ³¹ بالظلمة، مكان يبكي الناس وصرير أسنانهم. وبعدا يقول الملك³⁴ ويخلي الكباش على يمينه، والأجدي على شماله: الشعوب، ويفصل بينهم البين مثلما يفصل الراعي بين الكباش والأجدي، لإنو كتنو جاون وأكلتونا، وعطشتو وسقيتونا،³⁵ للي على يمينه: تعالوا يا اللي باركهم أبي، شيلوا نصيبكم: المُلْك المُجْهز لكم من لما خُلق العالم. يردوا الصالحين: يارب متى شفنك جاون وأكلناك، ولا³⁷ كتنو غريان وكسبتونا، مريض وزرتونا، ومسجون واجتيم لعندي! ³⁶ وكننو غريب وأوتونا، فيجاوبهم الملك: أفلوكم⁴⁰ ومتى شفنك مريض ولا مسجون وزرتاك؟ ³⁹ ومتى شفنك غريب وأوتيناك، ولا غريان ولبسناك؟ ³⁸ عطاش وسقيناك؟ الصدق: كل شيء عملتونه مع أي واحد من اخوتي الضعفاء، يُعتبر عملتموه لي. ⁴¹ لإنو كتنو جيعان وما أكلتوناش وكنت عطشان وما⁴² وبعدا يقول للي على الشمال: إبعدوا مني يا ملاعين للنار الأبدية المُجهزة لإليس وأعوانه، يردوا ويقولوا: يارب، متى شفنك⁴⁴ كتنو غريب وما أوتوناش، وكننو غريان وما لبستوناش، وكننو مريض ومسجون ما زرتوناش. ⁴³ اسقيتوناش. فيجاوبهم: أفلوكم الصدق: لإنكم ما عملتموش أدى مع واحد من اخوتي⁴⁵ جيعان أو عطشان أو غريب أو غريان أو مريض أو مسجون، وما خدمناك؟ فيروحوا الأشرار لعذاب أبدي، والصالحين لحياة أبدية. ⁴⁶ الضعفاء، يُعتبر إنكم ما عملتموه لي.

26

" تعرفوا انو عيد الفصح بعد يومين وإنو اللي كان بشر يُسلم علشان يصلب . " ² ولما كمل يسوع المسيح كلامه ، قال لتلاميذه : ¹ وأتشافروا بينهم البين على حيلة عشان يمسكوا⁴ وببهداك الوقت، أجمع رؤساء الكهنة وشيوخ الشعب بقصر رئيس الكهنة وكان اسمه قيافا. ولما كان يسوع المسيح بقية بيت عنيا ،⁶ بس هم قالوا : " ماينفعش نعمل هذا بالعيد عشان الناس ما يغضوش . " ⁵ يسوع المسيح وبقتلوه . ولما شافوا التلاميذ هذا،⁸ أجت لعنده حرمة معه قارورة عطرغالي ، وسكبته على رأس المسيح وهو جالس للمائدة . ⁷ بيت سمعان الأبرص، فعرف يسوع المسيح بهذا وقلمه : ¹⁰ " كان مُمكن أنه بيتاع بملح كبير والثمن حقه يكون للفقراء . " ⁹ زعلوا وقالوا : " ليش كل هذا التبذير بالعطر ؟ وهي لما سكبت هذا¹² لإنو الفقراء عندكم دائماً أما أنا مشاكونش عندكم طول الوقت . " ¹¹ ليش تضايقوا هذه الحرمة ؟ هذا عمل صالح عملته لي ، اقول لكم الصدق، أنه لما تنتشر هذي البشارة بكل العالم ، الناس شيتكلموا باللي عملته¹³ العطر فوقي ، هي عملت كذا عشان تجهيز لدنني . وقال " كم شتجيبولي عشان أسلمه¹⁵ بعد كذا مشي واحد من تلاميذ المسيح ، واللي اسمه يهوذا الإسخريوطي لعند رؤساء الكهنة ، ¹⁴ ويتذكرونه . وباليوم الأول من عيد¹⁷ ومن هذاك الوقت ، جلس يهوذا ينتظر الفرصة المناسبة عشان يسلمه لهم . ¹⁶ لكم ؟ جابوا له ثلاثين فلس من الفضة . فقال : " أمشوا للمدينة لعند فلان وقولوا له : " المعلم¹⁸ الفطير ، جاعوا التلاميذ لعند يسوع وقالوا : " وين تشتي نجهز لك لتأكل عشاء الفصح ؟ " فعملوا التلاميذ مثلما أمرهم يسوع وجهزوا عيد الفصح . ¹⁹ يقول : " وقتي اجاء ، وشاحتفل بعيد الفصح مع تلاميذي بيتك . فزعلوا كثير²² ولما كانوا يأكلوا قلمه : " أقول لكم الصدق ، في واحد منكم شيسلمنا . " ²¹ وبالليل ، جلس على المائدة مع تلاميذه الأثنى عشر . ²⁰ اللي كان ابن الإنسان²⁴ فجاوب : " اللي شيعمس يده معي في الصحن هو اللي شيسلمنا . " ²³ وكل واحد جلس يسأله : " ماهوش انا ياسيد ؟ " فجاوب يهوذا اللي خانه : " ماهوش انا يا²⁵ شيموت مثلما قال عثه الكتاب ، بس ياول الرجال اللي شيسلمه . كان احسن له انه لو ماخلقش ! " معلم ؟ فقله : " انت قلت . " وبعدين شل القلص وشكر وجاب لهم²⁷ ولما كانوا يأكلوا، يسوع أخذ خبز وبارك، وكسر وجاب للتلاميذ وقال: " خذوا وكلوا ، هذا هو جسمي . " ²⁶ أؤكد لكم أنه انا ما²⁹ لإنو هذا هو الدم حقي اللي للعهد الجديد واللي يُسفك علشان ناس كثير لمغفرة الذنوب. ²⁸ وقال: " أشربوا منه كلكم. وبعدين غنوا أغنية ومنشوا لعند جبل الزيتون . ³⁰ شاشربش من عصير العنب هذا مرة ثانية ، الى اليوم اللي أشربه معكم مرة ثاني بمملكة أبي. لكن بعد ما أقوم من³² وبعدين يسوع قلمه : " هذه الليلة كلكم شتبتعدوا عني ، فالكتاب يقول : " أصرب الراعي ، فتشتت خراف القطيع. ³¹ جاوبه يسوع : " أقول لك الصدق ، هذه الليلة قبل ما يصبح³⁴ فقله بطرس: " حتى لو فلتوك كلهم أنا ماشفتلكش . " ³³ الموت شأسبقكم للجليل . " وبعدين فقله بطرس : " لو أضطربت حتى أموت معك ، انا ماشنكرش أبداً . " ³⁵ والديك ، شتتكرنا ثلاث مرات . " وشل معه بطرس وأولاد زبدي ، وبدأ³⁷ يسوع راج معهم لمكان اسمه جثسيماني ، فكلم التلاميذ : " راعوا هنا بينما أروح لهناك وأصلي . " وبعدين أبعد شوبه ، ورجم³⁹ وبعدين قلمه : " النفس حقي حزينة زيادة لدرجة الموت . راعوا هنا ، وأسهرنا معي . " ³⁸ يشعربالحرز والصبق .

وبعد رجوعه بنفسه على الأرض وسجد وصلى وقال : " ياياه إذا من الممكن ، ابعده مني هذا الكأس . يس تكون إرادتك أنت مش إرادتي أنا . إسهروا وصلوا عشان ماتدخولوش بمحنة . تشتوا⁴¹ للتلاميذ ، فحصلهم كلهم نايمين . فقال لبطرس : " ماتدخولوش تسهروا معي ساعة واحدة ؟ وبعدين مشي مرة ثانية وصلى وقال : " ياياه ، إذا هو مش ممكن تمشي هذا الكأس مني ولازم⁴² تعملوا الصبح ، بس طبيعة بني آدم ضعيفه ! ففلتهم ومشى كمان ، وزاد صلي مرة ثالثة نفس هذي⁴⁴ ورجع مرة ثاني وحصلهم نايمين لأنو عيونهم كانت نعسانه .⁴³ اشربه ، فلتكن إرادتك . وبعدين رجع لعند التلاميذ وقلمهم : " ليش تناموا وتستريحوا ؟ شوفوا ! جاءت الساعة الآن وشيسلم ابن الإنسان الى يد الأشرار .⁴⁵ الصلاة . ولما كان يتكلم ، أجاها يهوذا اللي هو واحد من الأثنى عشر ، ومعه عصاية كبيرة ومسلحه بالسيوف⁴⁷ قوموا تروح . شافوا! أجاها اللي خاننا .⁴⁶ فمشي⁴⁹ واللي كان قاخانه أعطاهم علامة وقال : " اللي شبوسه هو المطلوب ، أمسكوه .⁴⁸ والعصيان ، ارسلهم رؤساء الكهنة وشيوخ الشعب . وهنا مد واحد من⁵¹ فكلمه يسوع : " ليش أنت هنا يا صاحبي ؟ " فمشوا ومسكوا يسوع .⁵⁰ مباشرة لعند يسوع وقله : " السلام يا معلم . " وبوسه . فكلمه يسوع : " رج سيفك لمكانه ، كل من يستعمل⁵² اللي مع يسوع يده وخرج السيف حقه وضرب عبد رئيس شيوخ اليهود وقطع له أذنه . بس هو لازم هل توقع إنو أنا ما قدرش أطلب من ابي ، فيرسل لي الان أكثر من أثنى عشر جيش من الملائكة؟⁵³ السيف ، بالسيف يموت . يوقع هذا علشان ماورد بالكتاب . وفي هذي الساعة ، يسوع قال للجمهور : " هل أنا سارق ، علشان خرجتم تمسكونا بالسيوف والعصيان ؟ كل يوم كنت اجلس أعلم بيت الله ،⁵⁵ فاللي مسكوا يسوع كل هذا وقع علشان يحصل اللي تكلموه الأنبياء بكتاب الله . " وبعدين فلتوه التلاميذ كلهم وهربوا .⁵⁶ واتم مامسكتوناش . وتبعه بطرس من بعيد لعند ساحة بيت رئيس شيوخ اليهود ،⁵⁸ ساقوه لقيافا رئيس شيوخ اليهود إنما كانوا المتدينين والشيوخ مجتمعين عنده . وكان رؤساء شيوخ اليهود والمجلس الأعلى كلهم يشتوا شهادة زور على يسوع علشان يقتلوه ،⁵⁹ ودخل وجلس مع العبيد علشان يشوف النهاية . وقالوا : " هذا الرجال قال : " أنا اقدر أهدم بيت الله ، وبثلاث⁶¹ فما حصول ، بالرغم من أنه في شهود زور كثير أجاها . وأخيراً أجاها اثنى⁶⁰ بس يسوع سكت . فقله رئيس⁶³ فوقف رئيس شيوخ اليهود وقال : " هل عندك رد على التهم اللي يقدمها ضدك هاذم الشهود ؟ " أيام ابنه . فقله يسوع : " قلت الصبح ، وأؤكد لكم جميعاً ، أنه من الان⁶⁴ شيوخ اليهود : " أحلف بالله الحي أنك تقولنا : هل أنت هو المسيح ابن الله ؟ " فقطع رئيس شيوخ اليهود ثيابه وقال : " لقد كفر .⁶⁵ شتشفوقوا اللي كان ابن الإنسان جالس عند يمين الله القدير ، وشيجي على سحاب السماء . فتفلوا على وجهه ولكموه ، والبعض منهم⁶⁷ أيش رأيكم ؟ جاوبوه : " يستاهل الموت .⁶⁶ ليش عاد نحتاج الى شهود ؟ أتمم الآن سمعتم الكفر ! وكان بطرس جالس خارج في ساحة البيت . فجاءت له خادمة وقالت : " انت كمان كنت مع⁶⁹ وقالوا : " تنبأ لنا يا يسوع من ضربك ؟⁶⁸ لطموه . وبعدين خرج لمداخل الدار ، وفتشته واحدة ثاني ، وقالت⁷¹ بس هو أنكر فدام الجميع وقال : " انا ما عرفش ايش اللي تقولي !⁷⁰ يسوع الجليلي . " وبعد شوية أجاها الواقفين⁷³ فأنكر مرة ثاني وحلف وقال : " انا ما عرفش هذا الرجال .⁷² للموجودين : " هذا الرجال كان مع يسوع الناصري . " فجلس يلعن نفسه ويحلف لهم ويقول : " انا ما عرفش هذا⁷⁴ هناك لعند بطرس وقالوا له : " اكيد أنت واحد منهم ، لأنو لهجتك تبين حقيقتك . " واندكر بطرس الكلام اللي قاله يسوع : " قبل ما يصيح الديك ، شتتكرن اثلاث مرات . " فخرج وبكي بحرقة .⁷⁵ الرجال . " وفي الحال صاح الديك .

27

وربطوه وساقوه وجابوه لبيلاطس الحاكم .² ولما طلع الصبح ، قرروا رؤساء الكهنة ومشائخ الشعب قرار ضد يسوع عشان يقتلوه .¹ وقال : " غلظت لإنا خنت⁴ ولما شاف يهوذا الخاين إنوالحكم صدر على يسوع ، يدم ورجع الثلاثين عمله من الفضة لرؤساء الكهنة و شيوخ اليهود ،³ ورؤساء⁶ فرجم بالفضة بالهيكل وخرج ، بعدين مشي وشتق نفسه .⁵ إنسان بريء . " ردوا علوه : " ايش لنا من دخل ، هذا شيء يخصك أنت ! " فتفقوا بينهم وأشتروا بها حقل الفخاري ، عشان⁹ الكهنة شلوا الفضة وقالوا : " ما يجوزش نطرحها مع أموال بيت الله ، لانهما ثمن دم إنسان . " فوقع اللي قاله النبي إرميا : " وشلوا الثلاثين عملة من الفضة ، المبلغ⁹ عشان كذا يسموا هذي الأرض إلى اليوم حقل الدم .⁸ يكون مقبرة للأجانب ، وجابوا يسوع لعند الحاكم ، وسأله الحاكم : " أنت¹¹ وأشتروا بها حقل الفخاري مثلما أمرنا الله .¹⁰ اللي أتفقوا علوه بني إسرائيل ليكون ديتة ، فكلمه بيلاطس : " ¹³ وكان رؤساء الكهنة والشيوخ كانوا يشتكوا فيه ، وهو ساكت ولا يرد بشيء .¹² ملك اليهود ؟ " جاوبه يسوع : " أنت تقول . " بس يسوع ما جاوبش علوه ولا حتى بكلمه ، حتى استعرب الحاكم زيادة .¹⁴ ماتسمعش كل هذي التهم اللي يتهمونك فيها ؟ " وكان معهم بهذا الوقت واحد محبوس مشهور اسمه¹⁶ وكان من عادة الحاكم بكل عيد ، إنو يخرج لهم محبوس من المحبوسين يختارونه الناس .¹⁵ لأنه عرف انهم سلموا له¹⁸ ولما اجتمعوا ناس كثير ، قلمهم بيلاطس : " من تشتتوا اخرج لكم ؟ باراباس أو يسوع اللي يدعى المسيح ؟ ¹⁷ باراباس ، ولما كان بيلاطس جالس على كرسي القضاء ، أرسلت له زوجته تقول له : " إنتبه لهذا الرجل الصالح ، لأنني اليوم تضايقت كثير يسوع بحسد . فسألهم بيلاطس : " منو من الأثنى²¹ لكن رؤساء الكهنة والشيوخ أفتعوا الناس عشان يطالبوا بإخراج باراباس وقتل يسوع .²⁰ بسببه في حلم . " فقالهم بيلاطس : " و ايش أعمل بيسوع اللي اسمه المسيح ؟ " قالوا كلهم : " إصلبه !²² تشتتوا اخرج لكم ؟ " فقالوا له : " باراباس . " ولما شاف بيلاطس إنو ما فيش فائدة ، وإنو فتنة بتحصل ، أخذ ماء وغسل يدايه²⁴ ليش ؟ ايش الذنب اللي عمله ؟ " فصاحوا زيادة : " اصلبه ! " فخرج لهم²⁶ وجابوا كل الناس : " الدم حقه علينا وعلى أولادنا !²⁵ فدام الناس وقال : " انا بريء من دم هذا الرجال ، شوفوا أتمم ايش بتعملوا ! " وبعدين عسكر الحاكم شلوا يسوع لقصر الحكومة ، وجمعوا علوه عساكر الكتيبة²⁷ باراباس ، وأمر بجلد يسوع ، وبعدين سلمه عشان يصب . وعملوا تاج من الشوك وحطوا التاج فوق رأسه ، وحطوا عصا بيده اليمين ، وركعوا²⁹ وخلعوا ثيابه من فوقه ، ولبسوه ثوب لونه قرمزي ،²⁸ كلها ، وبعدما³¹ وتفلوا علوه ، وشلوا منه العصا ، وضربوه فيه على رأسه .³⁰ على ركبهم فدامه ، وأتمسخوا به وقالوا : " أهلاً بك يا ملك اليهود ! " ولما كانوا خارجين ، حصلوا رجال من القبروان اسمه سمعان ،³² أتمسخوا به ، شلوا منه الثوب ولبسوه ثيابه ، وشلوه عشان يصلبوه . جابوا ليسوع خمر مخلوط بمر عشان³⁴ ولما وصلوا لمكان معروف بالجليته ، وهو اللي اسمه مكان الجمجمة ،³³ أجيرونوه إنو يحمل صليب يسوع . وكتبوا التهمة اللي³⁷ وجلسوا هناك يحرسوه .³⁶ و لما صلوا يسوع ، عملوا فرعه ، وقسموا ثيابه بينهم ،³⁵ يشرب ، ولما طعمه ، رفض إنو يشربه . وصلبوا معه اثنى سرق واحد على يمينه والثاني على شماله .³⁸ هي علوه وحطوها فوق رأسه : " هذا هو يسوع ملك اليهود . " ويقولوا : " يا اللي شتهدم الهيكل وبعدين شتبنوه بثلاث أيام ! إنقذ نفسك وانزل من⁴⁰ وكان الناس اللي يمشوا يشتمونه ، وبهزوا رؤوسهم .³⁹ " أنقذ غيره ، وماقدرش ينقذ نفسه !⁴² وكان رؤساء الكهنة ، ومعلمي الشعب والشيوخ يتمسخوا به ويقولوا :⁴¹ فوق الصليب إذا كنت ابن الله ! " كان يتوكل على الله ، يمكن الله بينقذه الآن إذا كان رضي عنه ، لإنو قال : " أنا⁴³ هو ملك إسرائيل ! ينزل الآن من فوق الصليب وإنا نؤمن به ! وخيم الظلام على كل الأرض من الظهر الى الساعة ثلاث العصر .⁴⁵ وكانوا الأثنى السرق المصلوبين معه يشتمونه بنفس الطريقة .⁴⁴ ابن الله . " ولما سمع⁴⁷ وحوالي الساعة ثلاث ، صاح يسوع بصوت قوي : " إيلي ، إيلي ، ليش سبكتاني ؟ " واللي معناها : " إلهي ، إلهي ، ليش سببتنا ؟ " ⁴⁶ فجري واحد منهم ، وشل إسفنجة ، وملأها بالخل ، وربطها بطرف عصا ورفعها لعنده⁴⁸ بعض الناس الواقفين هناك ، قالوا : " هو يصيح إيليا ! " فصاح يسوع مرة ثانية بصوت كبير ، وسلم روحه .⁵⁰ فقال له الباقيين : " سببه ، عشان نشوف إذا يبجي إيليا ينقذه ! " ⁴⁹ علشان يشرب ، وفتحت القبور ، وكثير من⁵² والستارة اللي هي موجودة بالهيكل انشقت الى قسمين من فوق لتحت ، واهتزت الأرض ، والصخور أتكسرت ،⁵¹

ويعد قيامة يسوع ، خرجوا من القبور ودخلوا للمدينة المقدسة وشافونهم ناس كثير .⁵³ الناس الصالحين اللي هم مبتين قاموا للحياه بأجسامهم ، أما الضابط قائد الحرس والرجال اللي كانوا معه يحرسوا يسوع ، لما شافوا الزلزال والحاجات اللي وقعت ، خافوا كثير وقالوا : " بالفعل كان وبينهن مريم المجدلية ، ومريم⁵⁶ وكان في هناك نسوان مليون يشوفين من بعيد، وكانين أتبعين يسوع من الجليل عشان يخدمته،⁵⁵ هذا ابن الله!" فمشي لعند⁵⁸ ولما أجا المساء، أجا رجال غني من الرامة اسمه يوسف، وكان هو كمان من تلاميذ يسوع. أم يعقوب ويوسي ، وأم أولاد زبدي . ودفنه بقبوره الجديد⁶⁰ فأخذ يوسف جثة يسوع ، وكفنه بقماش جديد من الكتان،⁵⁹ بيلاطس وطلب منه جثته يسوع. فأمر بيلاطس إنو يُسلموه له . وكانت مريم المجدلية ومريم الثانية جالسات هناك مقابل القبر.⁶¹ اللي كان حفره بالصخر، وبعدين غطي بحجرة كبير على باب القبر ومشي . وقالوا : " يا سيد ، أتذكرنا هاذك⁶³ وباليوم الثاني اللي هو بعد التجهيز للسبت، رؤساء الكهنة و علماء اليهود راحوا مع بعض لعند بيلاطس.⁶² جيب أمر بحراسة القبر لليوم الثالث ، عشان ما يجئوش التلاميذ حقه ويسرقوا⁶⁴ المُضلل لما كان عاده حي قال : " أنا شاقوم بعد ثلاث أيام . " فقلهم بيلاطس : " عندكم حُراس ! أمشوا وأحرسوه باللي⁶⁵ جثته ويقولوا للناس أنه قام من الموت . فترج الصلالة الأخير أسوأ من الأولى . " فمشوا وغلَقوا القبر زيادة وختموا الحجر وعملوا حُراس .⁶⁶ تشوفوه . "

28

وفجأة وقع زلزال قوي، لأنه نزل ملاك من عند² ولما كمل يوم السبت، راحن مريم المجدلية ومريم الثانية يوم الأحد وقت الفجر يشوفن القبر.¹ ولما شافوه العسكر اللي⁴ وكان صورة الملاك نفس البرق، وثوبه أبيض نفس الثلج.³ الله نزل من السماء وجاء قلب الحجر وجلس فوق الحجر. كانوا يحرسوا القبر، ارتعدوا من الفجعة ورجعوا مثلما لاهم مبتين.⁵ ما عادش موجود هنا، قد قام مثلما قال! تعالن وشوفون⁶ والملاك قال للنسوان: " ما تخافنن، أنا عارف أنكن تدورن على يسوع اللي صلب. راجن سريع وكلمن تلاميذه أنه قام من الموت، وهو شيسبقكم للجيل. وهناك أتشوفه، كما أنا فاكلمتكن. " ⁷ للمكان اللي كان مقبور فيه. وبالطريق وهن ماشيات يبشرن التلاميذ، لقاهن⁹ فخرجن من القبر بسرعة وهن خائفات وفرحنا كثير، وكانن يجرن عشان يبشرن التلاميذ.⁸ فقلهن يسوع: " ما تخافنن. امشن وكلمن إخواني يروحوا للجيل وهناك¹⁰ يسوع وقلهن: " سلام " فقدمن لعنده ومسكن بارجله وسجدن له. فاجتمعوا رؤساء الكهنة¹² ولما كانن النسوان عادهن بالطريق، مشوا من الحراس للمدينة، وكلما رؤساء الكهنة بكل شيء حصل. ¹¹ بابشوفونا. " ولو سمع الحاكم¹⁴ وقالوا لهم: " تكلموا: تلاميذه جاوا بالليل وسرقوه واحنا راقدين. ¹³ والشيوخ وإتفقوا بالموضوع، وجابوا للحراس فلوس كثير، فاخذوا الفلوس الحراس وعملوا نفس اللي قالوا لهم. وانتشر الخبر هذا بين اليهود هذا الكلام إحنا بانراضوه و مشيقعش بكم أي مشكلة. " ولما شافوا يسوع سجدوا له، وفي منهم كان شاكك¹⁷ ومشوا التلاميذ الأحد عشر للجيل، للجيل اللي قلهم يسوع يمشوا لفيه. ¹⁶ لحدك واليوم. روجوا وعلموا كل الشعوب، وعمدوهم باسم الأب والابن والروح¹⁹ فقرر يسوع لعندهم وقلهم: " جابوا لي كل سلطان بالسماء والأرض، ¹⁸ فيه. وعلموهم يعملوا باللي قلت لكم فيه كله. وشأكون معاكم كل الأيام لما ينتهي الزمان. ²⁰ القدس.

Mark

1

صوت³ مثلما هو مكتوب بكتاب النبي إشعيا: " هوذا أنا شرسل رسولي قبلك يجهز لك الطريق، ² هذه بداية البشارة بيسوع المسيح ابن الله ¹ إنسان يصبح بالصحراء : صلحوا طريق رنا ، وخلصوا طريقه مستقيم . " وخرجوا لعنده أهل منطقة يهوذا وأهل⁵ ظهر يوحنا المعمدان بالصحراء، يدعي الناس إنهم يتوبوا يتعمدوا بالماء، من شان الله يغفر لهم ذنوبهم . وكان يوحنا يلبس ثوب من جلد الإبل، ويربط على حقوه حزام من⁶ القُدس كلهم ، وكانوا يتعمدوا على إيذنه بنهر الأردن ويعترفوا بذنوبهم . أنا⁸ وكان يُبشِّر ويقول : " شيجي بعدي واحد أقوى مني ، ما أستجشش إنو أنزل وأفك خيط جذائه . ⁷ الجلد ، و باكل جراد وعسل من الصحراء. بآذيك الأيام أجي يسوع المسيح من منطقة الناصرة اللي بناحية الجليل ، و اتعمد بنهر الأردن⁹ عمَّدكم بالماء؛ بس هو شعَّدكم بالروح القدس. وسمع صوت من السماء¹¹ وساعة ما خرج من بين الماء، شاف السماء تنشق¹² والروح القدس نزل علوه مثل حمامة. ¹⁰ على يد يوحنا . وجلس فيها أربعين يوم بين¹³ وبآذاك الوقت قاد الروح القدس يسوع المسيح للصحراء ، ¹² يقول : " أنت ابني الحبيب اللي بك فرحت كل فرح . ويقول : ¹⁵ " بعد ما حبسوا يوحنا ، راح يسوع المسيح لمنطقة الجليل يُبشِّر بالإنجيل ¹⁴ والوحوش ، والشيطان يختبروه ، وكانت الملائكة تخدموه. ولما كان يسوع المسيح يمشي بساحل بحيرة الجليل ، شاف¹⁶ اثنين¹⁶ خلاص قَرَّب الوقت اللي يقيم الله فينه مملكته ، توبوا وآمنوا بالإنجيل. " بساعته فلتو¹⁸ قلهم يسوع المسيح: " هيا إتبعونا ، شخليكم صيادين للناس ! " ¹⁷ صيادين هم سيمعان وأخوه أندراؤس يرمجوا بالشبكة للبحيرة. للشبك حقمهم ومشوا بعده . دعي لهم بآذاك الوقت يُبشِّرونه، تركوا أبوه²⁰ بعدين مشي من أوناك قليل ، و شاف يعقوب بن زبدي و يوحنا أخوه ، بالقارب يصلحوا الشبك ، ¹⁹ تعجَّبوا²² بعدين مشوا لكفرناحوم ، بساعته دخل يسوع المسيح بيوم السبت لبيت العبادة وبدأ يُعلمهم. ²¹ زبدي بالقارب مع العمال وتبعونه . وكان في بيت العبادة اللي عندهم رجال فينه شيطان²³ الحاضرين من تعليمه ، لإنو كان يُعلمهم مثل صاحب سلطة ، موش مثل علماء التوراة . آه .. مو دخلك بنا يا يسوع الناصري ؟ أجي من شان تفتلنا ؟ أنا عارف منو أنت. أنت قُدوس الله ! " ²⁴ تجس ، بدأ يصيح : فصرع الشيطان الرجال ، و صاح بصوت قوي وخرج منه . ²⁶ " فصاح فوقه يسوع وقال له إسكَّت وإخرج منه ! " ²⁵ وانتشر خبر يسوع²⁸ فتعجبوا كلهم ، وتسالوا بينهم البين : " إيش هذا التعليم الجديد؟ يُقدِّمه بقوة ! جتى الشياطين بأمرهم أمر ويطيعونه. " ²⁷ وكانت ³⁰ وبعد ما خرجوا من بيت العبادة ، سرحوا لبيت سيمعان وأندراؤس ، وراح معهم يعقوب و يوحنا. ²⁹ المسيح بسرعة بكل ناحية منطقة الجليل. قَرَّب لعنده ، ومسك بيده وقيمه، وراحت منه الحمى³¹ عمه سمعان راقد فوق الفراش مريض، فيه حمى، بساعته كلموا يسوع المسيح عليه. بساعته وقامت تخدمهم. ³⁴ و اتجمعوا أهل المدينة كلهم عند باب البيت. ³³ ولما غربت الشمس وأجى الليل ، جابوا له لعنده كل الأمراض واللي فيهم شياطين. ³² وباليوم الثاني قام يسوع المسيح كثير كانوا مصابين بأمراض مختلفة، وخرَّج شياطين كثير، وما سمحش للشياطين يتكلموا لإنهم عرفوا منوهو. كلهم يدوروا عليك. ³⁷ فخرج سمعان واللي معو يدورنوه ، ولما حصلونه قالوا له : " المسيح بدري قبل الفجر خرج لمكان بعيد وبدأ يُصلي هناك. " وراح يُبشِّر ببيوت العبادة بمنطقة³⁹ قال لهم: " تعالوا نروح لمكان ثاني، للقرى اللي جنبنا، من شان أبشِّر أوناك (أو/هناك)، لإنوعشان هذا أجتو. " واجى رجال أبرص لعند يسوع المسيح وسجد على رُكبته وبترجي له ويقول : " أنت قادر إنو تشفيننا، إذا تشتي، " ⁴⁰ الجليل كله، ويُخرج الشياطين. و بساعته راح منو البرص وشفي. ⁴² فرحمه يسوع المسيح ومد يده ومسح علوه وقال: " أبوه أشتي ، إشفي " ⁴¹ وقال له: " إنتبه! لا تكلم أحد بشيء، بس روح وري بنفسك للكاهن، وقدم اللي أمر فينه موسى، ⁴⁴ وحذَّره يسوع المسيح بشدة قبل ما يمشوه، ⁴³

بس الرجال راح وبدأ يصيح كثير وينشر الخبر بكل مكان، حتى إنه يسوع معاً فدرش يدخل أي⁴⁵ ويكون دليل لهم، ويعرفو الناس إنك تعافيت . مدينة بالظاهر، فكان يجلس خارج بأماكن قاضي، وكانوا الناس يجيئوا له من كل مكان.

2

فاتجمعوا ناس كثير، وماعاد حصوله مكان حتى قُدم الباب. وبدء يسوع² وبعد أيام ، رجع يسوع المسيح لكفر ناحوم وانتشر الخبر إنو بالبيت ،¹ لكنهم ماقدروش يوصلونه لعند يسوع المسيح من كثرة⁴ وجابوا له بعض الناس واحد مشلول محملين له أربعة رجال. "المسيح يكلمهم بكلام الله . ولما شاف يسوع⁵ الزحمة ، رجعو طلعو فوق سقف البيت اللي داخله يسوع المسيح وعملوا فتحه ونزلو الفراش اللي المشلول راقد فوقه. المسيح قوة إيمانهم ، قال للرجال المشلول : "يا ابني، سامحك من ذنوبك"⁶ "هذا الرجال ليش يتكلم كذا ؟كلام كُفر! منو يقدر⁷ وكان من بين الناس الجالسين بعض من اليهود اللي يكتبوا التوراة ، وبدؤا يفكروا بقلوبهم :⁶ "يسامح الذنوب إلا الله وحده؟" أبو أسهل إنو أقول للمشلول: سامحتو بهذا الوقت حس يسوع بقلبه باللي يفكروا فيبه بقلوبهم . وسألهم ليش تفكروا بهذا الشيء بقلوبكم؟⁸ لكن انا قلتو كذا من شان تعرفوا إنو ابن الانسان عندو مقدرة يسامح الذنوب بالدنيا " ولفت¹⁰ ذنوبك ، ولا أقوله : قُم إحمل فراشك وامشي؟ بساعته قام اللي كان مشلول وأتحمل فراشه ، ومشي قُدام الناس كلهم . فتعجبوا كلهم¹² قُم إحمل فراشك وإرجعك بيتك! ¹¹ للمشلول وقال له : ولما¹⁴ بعد كذا خرج يسوع المسيح مرة ثاني لساحل البحر، فتبعوه الناس كلهم وبدأ هو يعلمهم. ¹³ وسبحوا الله وقالوا : "ما قاشفناش مثل هذا أبداً!" هو ماشي ، شاف لاوي ابن حلفي جالس بمكتب الضرائب، قال له : "اتبعنا!" فقام وتبعه . ولما كان يسوع المسيح جالس ياكل بيت لاوي ، جلسو معوه موظفين بالضرائب والناس اللي موش مُتدينين ياكلوا معه ومع تلاميذه ، إنوه كانوا¹⁵ ولما شافوا اليهود المتدينين وعلماء التوراة يسوع المسيح يأكل مع الناس اللي موش مدينين وموظفين بالضرائب ، قالوا كثير اللي تبعوه . لتلاميذه: "ليش يأكل مع موظفين الضرائب واللي موش مدينين؟" فسمع يسوع المسيح هذا الكلام منهم قلهم : "ما يحتاجش للدكتور إلا الإنسان المريض، أما اللي هو بخير ما يحتاجش لدكتور" انا ما جيتوش عشان¹⁷ وبأذاك الوقت كانوا تلاميذ يوحنا وتلاميذ اليهود المتدينين صائمين، أجاؤ بعض الناس¹⁸ الصالحين ، انا أجتو عشان الناس المدينين والخاصين". يسألوا يسوع المسيح وقالوا له: "ليش تلاميذ يوحنا واليهود المتدينين صائمين؟ وتلاميذك ما يصوموش؟" لكن شيجي وقت وتُرفع²⁰ جاوبهم يسوع المسيح: هل أهل العرس يقدرُوا يصوموا والعرس بينهم؟ مادام والعرس بينهم ميقدروش يصوموا.¹⁹ العريس من بينهم . بعد كذا شقدروا يصوموا. وما فيش احد يعمل خمر جديد داخل قريه²² - ما فيش احد يقدر يُرُقّع ثوب بالي يُرُقّعه جديد، إنو الرُقّعه الجديد شتخرب، وتخرِب الثوب زيادة.²¹ ويوم سبت ، كان يسوع المسيح يمشي بين²³ قديم ، إنو القريه شتقتطع ويستكب الخمر منه ، لكن نسكب الخمر الجديد داخل قريه جديد. فقالوا له اليهود المتدينين : شوف ! ليش تلاميذك يعملوا شيء ما يجوزش²⁴ الزرع ، وكانوا تلاميذه يمشوا بعده ويقطفوا سبول وهم ماشين . عمله يوم السبت؟ دخل المعبد اليهودي لما كان أبنائار رئيس شيوخ²⁶ جاوبهم يسوع المسيح : ما قرتومش إيش عمل داود لما احتاج وجوبع هو واصحابه؟²⁵ اليهود، وأكل من الخبز المقدس اللي يُقدمونه للرب واللي مايخلش أكله إلا لشيوخ اليهود وحدهم ، وزاد جاب مينوه لأصحابه ياكلوا. إذن اللي رجع بشر هو رب السبت كمان.²⁸ قلهم يسوع المسيح : "الله خلق السبت للإنسان ، موش الإنسان للسبت ."²⁷

3

كان في ناس من الجالسين يراقبوه عشان يمسكوا علوه غلطه ،² دخل يسوع المسيح المعبد اليهودي مرة ثاني ، وكان هناك رجال أيده يابس . وقال يسوع للرجال اللي أيده يابس : "قوم أوقف بالوسط." ³ هل يبشفي الرجال اللي أيده يابس يوم السبت . فالفت لعندهم وهو زعلان ومضايق من قساوة قلوبهم .⁵ وبعدين قلهم : "يجوز يوم السبت نعمل خير و الا شر؟ تحيي نفس و الا نميته" وسكنوا .⁴ وبذاك الوقت خرجوا شيوخ اليهود من المعبد ، وانفقوا مع الهيروديسين⁶ وقال للرجال اللي أيده يابس : "مُد ايديك." فمده ، وبسرعة ايده اتعافت. ويهوذا⁸ ومشي المسيح مع تلاميذه للبحيرة بعيد من الناس ، لكن كان في ناس كثير مشوا بعده جاءوا من مناطق الجليل،⁷ عشان يقتلوا المسيح . فكلهم يسوع تلاميذه⁹ ومن القدس وأدومية و من وراء نهر الأردن ، وضور وصيدا ، كُلهم جاءوا لعند المسيح لأنهم سمعوا عن الحاجات اللي عملها . فكانت¹¹ إينو كان شفى ناس كثير ، فاللي كان فييه مرض كان يسرع لعنده عشان يلمسه .¹⁰ تجهزوا له فارب عشان الناس ما يزارحموه . وبعدين طلع المسيح للجليل ، ودعا¹³ فكان يحذرهم ما يتكلموش علي اللي يعمله .¹² الشياطين ، لما تشوفو ، تسجد له وتصيح : "أنت ابن الله." ويكون لهم قدره يشفوا الامراض¹⁵ فاختر اثنا عشر منهم عشان يكونوا معه على طول ، وُترسلهم عشان يبشروا ،¹⁴ اللي يبشنتهم ، وجاءوا لعنده . ويعقوب بن زبدي ، ويوحنا أخوه وسماههم بوانرجس اللي¹⁷ والاتنا عشر اللي اختارهم هم : سمعان اللي سماه بطرس ،¹⁶ ويخرجوا الشياطين . ويهوذا الإسخريوطي¹⁹ وأندراوس ، وفيلبس ، وبرثلماوس ، ومتى ، وتوما ، ويعقوب بن حلفي ، وتداوس ، وسمعان القانوني ،¹⁸ يعني أولاد الرعد. ولما سمعوا أهله ، اجاو لعنده عشان²¹ وبعدين مشي للبيت ، والناس تجمعوا مرة ثانية وما فدرش يسوع والتلاميذ حتى ياكلوا .²⁰ اللي خانه . لكن اليهود اللي يكتبوا التوراة اللي جاءوا من القدس قالوا : "انه فييه شيطان وهو يخرج الشياطين برئيس²² يأخذه ، لإنهم قالوا إنو قده مجنون . ولو انقسمت عائلة على²⁵ لو انقسمت دولة على نفسها ، تنتهي .²⁴ فدعا لهم وكلمهم بأمثال : "كيف يقدر شيطان يخرج شيطان ؟ ²³ الشياطين." ما يقدرش واحد يدخل بيت رجال قوي ويسرق بيته إلا بعد ما يقيد صاحب²⁷ والشيطان لو عمل ضد نفسه وانقسم ، ينتهي حاله .²⁶ نفسها ، تنتهي . بس اللي يكفر بالروح²⁹ شأقولكم الصدق ، كل الذنوب حق الناس تغفر لهم ، حتى كفرهم .²⁸ البيت القوي أول حاجة ، وبعدا شيقدر يسرق بيته . وبعد كذا جاءت أمه واخوانه ، ووقفوا³¹ وبهاذه يسوع جوب على اللي يقولوا إنو فييه شيطان .³⁰ القدس ، ما يغفرش أبداً ، بايجلس ذنبيه للأبد." قلهم : "من أمي واخواني؟"³³ والناس اللي كانوا معه ، قالوا له : "أمك واخوانك خارج البيت يشتك."³² خارج البيت ، ورسلا ناس يدعوا له . إنو اللي يعمل بكلام الله ، هو أخي وأختي وأمي ."³⁵ رجع لفت للناس اللي معه وقلهم : "هاذوم أمي واخواني!"³⁴

4

ومرة ثانية ، كان يسوع يُعلم بساحل البحر ، وجاءوا لعنده ناس كثير ، رجع طلع للقارب بالبحيرة وجلس فييه . والناس كُلهم كانوا جالسين¹ ولما كان يزرع ، فلتين علوه قليل حبوب بجانب⁴ "اسمعوا! المزارع خرج يزرع .³ فقلهم بتعليمه:² بالساحل . بس لما⁶ وفتين علوه قليل حبوب لفوق ارض فييه حجار والتراب قليل ، فتبتن بسرعة إنو التربة قليلة .⁵ الطريق ، فجاءن الطيور وأكلنهن . وفتين علوه قليل حبوب ليين الشوك ، فطلع الشوك وخنقه وما طلعه الشمس ، حرق النبات وذبل ، إنو كان ما فيش معه جذور .

وفلتيں علوه قليل حبوب لفوق أرض مليحة ، فنبت وكبر وجاب ثمره ، بعضه طلع ثلاثين ضعف ، وبعضه طلع ستين ضعف ، وبعضه طلع⁸ ثمار . فقلهم: "جبت¹¹ ولما كان يسوع وحده ، اصحابه وتلاميذه سألوه إيش معنى المثل .¹⁰ وبعدا قلهم: "اللي معه اذان تسمع بسمعي!"⁹ مائة ضعف . حتى هم لو شافوا ما يصروش ، ولو سمعوا ما يفهموش ، لعلنا يتوبوا¹² لكم أنتم سر ملكوت الله . أما اللي هم خارج ، فأقلهم كل حاجة بالأمثال . فاللي زرع بجانب الطريق¹⁵ ، المزارع زرع كلمة الله .¹⁴ وبعدا قلهم: "إذا ما فهمتمش هذا المثل؟ كيف باتفهموا الأمثال الثانية؟¹³ فتغفر ذنوبهم . ونفسه اللي زرع بأرض فيه حجار ، هم اللي يسمعو الكلمة¹⁶ هم اللي يسمعو الكلمة ، ويجي الشيطان وبشل الكلمة اللي زرعت بقلبه . واللي زرع بين¹⁸ بس ما فيش جذور ، فيموتوا ، أي ضيق أو مشكلة عشان كلمة الله ، يرجعوا بسرعة .¹⁷ ويقبلوها بنفس الوقت وهم فرحانيين ، واللي زرع²⁰ بس هموم الدنيا ، وحب المال ، ورغبتهم بحاجات ثانية ، فتختنق الكلمة فترجع بدون فائدة .¹⁹ الشوك ، هم اللي يسمعو الكلمة ، وقلهم: "بالأرض المليحة ، هم اللي يسمعو كلمة الله ويقبلوها ويجيبوا ثمار ، بعضهم ثلاثين ضعف ، وبعضهم ستين ضعف ، وبعضهم مائة ضعف ."²³ اللي معه أي شيء مخفي يظهر ، وأي سر يفتضح .²² هو يصلح تطرح كشاف تحت المكبال أو تحت السرير؟ لا ، اكيد بانطرحه فوق المنارة . اللي²⁵ وقلهم: "انتبهوا للي أقلكم ! المكبال اللي تكلوا به للناس ، هو نفسه اللي يكلوا به لكم الناس ويزيدوه علوه .²⁴ اذان تسمع بسمعي!"²⁷ وينوم وبعدا قال: "ملكوت الله مثل رجال يذري الحبوب على الأرض ،²⁶ معه يحصل أكثر ، واللي ما فيش معه فحتى القليل اللي معه ياخذ منه . فالأرض من نفسه تجيب الثمار: بالأول نبات ، وبعدين سولة ، وبعدين بُر²⁸ باللبل ويقوم بالنهار والحبوب يطلع ويكبر ، وهو مش داري كيف . وقال: "إيش نشبه ملكوت الله؟ وبأي³⁰ ولما قد المحصول ناضج ، يجي وقت من يصربه بالشريم ، لإنو وقت الصراب جاء ."²⁹ مليانة السولة . بس بعد ما نزرعه يكبر ويقع أكبر من كل النباتات الثانية ،³² يشبه حبة خردل ، مع أنه أصغر حاجة من الذري اللي يزرع بالأرض ،³¹ مقل نمثله؟ وما كنش³⁴ وكان يعلمهم كلمة الله بأمثال كثيرة نفس هذه الأمثال ، بالطريقه اللي يفهموها .³³ وتصيح شجرة فتجي طيور السماء وتعيش فيه . وبهذيك اليوم ، لما جاء الليل ، كلم تلاميذه: "هيا نمشي للساحل³⁵ يكلمهم بدون أمثال ، بس كان يفسر كل حاجة للتلاميذ لما يكونوا لوحدهم . وجاءت رياح قوية عاصفة ،³⁷ فمشوا من عند الناس ، وشلوهم بالقارب مثلما كان ، وكان في معاهم جنب القارب الأول قوارب ثانية ."³⁶ الثاني . وكان يسوع راقد على مخدة بمؤخرة القارب . فصحوه وقالوا له: "يامعلم ، ما³⁸ وكانت الأمواج تلعب بالقارب لما قد كان القارب شيمتلئ ماء . فقلهم: "ليش أنتم خوافين كذا؟ ما⁴⁰ فقام وصيح على الريح وقال للبحر: "اسكت ، إهدأ." فوقف الريح ورجعت هدوء تام .³⁹ يهملكش إحنا نغرق؟" وارتعبوا وتكلموا بينهم بين: "منوه هذا اللي حتى الريح والأمواج تصدقه؟"⁴¹ فيش معاكم إيمان؟"

5

وكان هذا الرجال³ ولما نزل يسوع من فوق القارب أجاى لعنده رجال فيه شيطان .² وبعدين راحوا للشاطئ الثاني ، اللي فيه بلاد الجراسيين .¹ والناس اللي فا كانوا ربطوه بقوة بالقيود والسلاسل ، بس كان هو يكسر⁴ يجلس عند المقابر ، وماقدرش ولا واحد يربطه حتى بالسلاسل . وكان يجلس طول الليل والنهار بين القبور والجبال يصيح ويعور نفسه بالحجار .⁵ السلاسل ويفك القيود ، وما قدرش ولا واحد يذله . لأنو يسوع⁸ وصاح بكل قوته : " ما لك عليا يا يسوع يا ابن الله العلي؟ أستحلفك بالله لا تعذبنا .⁷ ولما شاف ليسوع من بعيد جري لعنده وسجد له .⁶ قلته : " أيها الشيطان الخبيث أخرج من الرجال . وبعدين يسوع قال : " أيش أسمك ؟ " فكلمه : إسمي لجئون لأنو إحنا كثير ."⁹ وبعدين جلس يترجي يسوع زيادة عشان ما يطرد الشياطين الخبيثه من هذيك المنطقه .¹⁰ فسمح¹³ والشياطين الخبيثه أترجيته وقالت : " أرسل بنا لفوق الخنازير عشان ندخل فيها " .¹² وكان في هناك كثير من الخنازير يرتعوا بالجبل . لهم يسوع بهذا ، والأرواح الشريرة خرجت من الرجال ودخلت بالخنازير . وبعدين قطع الخنازير أندفعوا من فوق الجبل لوسط البحيرة وغرقوا فيها ، وكان العدد يمكن حوالي ألفين . وراحوا لعند يسوع وشافوا الرجال¹⁵ والرعيه حق الخنازيرهربوا وكلموا الناس اللي بالمدينة وبالقرية . والناس أجاؤوا يشوفوا إيش اللي حصل .¹⁴ فكلموهم الناس اللي شافوا إيش حصل للرجال اللي كان فيه¹⁶ اللي كان فيه شياطين قده جالس ولابس ثيابه وقا رجع له عقله ، وخافوا كثير . وبعدين طلبوا من يسوع أنه يمشي من بلادهم .¹⁷ شياطين وعلى موضوع الخنازير . ويسوع ما سمحلوش إنو يمشي¹⁹ ولما يسوع كان يركب القارب ، الرجال اللي كان ملموس بالشياطين جلس يترجي يسوع إنو يمشي معه .¹⁸ فمشي الرجال وجلس يكلم الناس بالمُدن²⁰ معه ، بس قلته : " أمشي ليتك ولعند أهلك ، وكلهم بكل اللي عمله ريك لك ، ورحمته علوك ."²¹ وبعدين يسوع لما رجع بالقارب مرة ثاني للشاطئ المقابل من البحيرة . والناس أنجمعوا²¹ العشر باللي عمله يسوع له ، وأستغربوا الناس كلهم . وأجاى واحد من المسؤولين حق بيت العبادة اسمه يابرس ، فلما شاف يسوع رجم بنفسه لعند أرجله .²² لعنده زيادة وهو عند شاطئ البحيرة . فمشي يسوع معه ،²⁴ وجلس يترجي يسوع زيادة وقال : " بنتي الصغيرة قدها شتموت ، تعال وحط يدك لفوقها ، علشان تشفى وتعيش ."²³ وتبعته ناس مليون من كل جهة . وجلست تعاني زيادة من الوجع على أيدي داكاترة كثير ، وخرجت كل ما معها عشان²⁶ وكان في هناك حرمة عندها نزيه دم من اثني عشرسنة .²⁵ فسمعت عن يسوع ، وأجاى من خلفه بين زحمة الناس ، ولمست²⁷ تعالج ، فما حصلتش ولا أي فائدة ، وبدل ما تتعالج زادت حالتها أكثر وجع . وبهذيك الساعة نزيه الدم أتوقف ، وحست إنو جسمها شفي من²⁹ إنو كلمت نفسها : " يكفي أنو ألمس حتى ولو ثيابه عشان تعالج ."²⁸ توبه . فقالوا تلاميذه : " أنت³¹ وعرف يسوع بنفسه إنو في قوة خرجت منه ، والتفت بين الناس المتجمعين وقال : " منو اللي لمس ثيابي ؟ "³⁰ المرض . أما الحرمة³³ ، بس هو جلس يتلفت حوله علشان يشوف من اللي عملت كذا .³² بتشوف إنو الناس كثير يزاحمونك ، وتقول منو اللي لمسنا ؟ " فقلها : " يا ابنة ، الإيمان حقك هو³⁴ عرفت إيش وقع لها ، وأجاى وهي ترتعش من الخوف ، ورجمت بنفسها لقدامه ، وقالت له كل الحقيقة . ولما كان يتكلم ، أجاؤوا بعض الناس من بيت مسئول بيت العبادة وقالوا له : "اللي عالجتك ، روجي بالسلامة ، وكوني صحيحة من مرضك ."³⁵ ومخليش³⁷ اما يسوع فما أهتمش بكلامهم ، وقال لمسئول بيت العبادة : " لا تخفش ، انت أو من ويس ."³⁶ بنتك قا ماته ، ليش تتعب المعلم ؟ " ولما وصلوا لبيت مسئول بيت العبادة ، شاف يسوع ضجة والناس يبكوا وهم³⁸ ولا واحد يروح معه إلا بطرس ويعقوب ويوحنا أخو يعقوب . فضحكوا علوه ، بس هو خرجهم كلهم ، وبعدين شل أب⁴⁰ قدخل وقال : " ليش كل هذه الضجة والبكاء ؟ البنت ماماتتش ، هي راقد ."³⁹ زرعلايين .⁴² ومسك بيدها وقال لها : " طليثا قومي . " ومعناها " يا بنيه ، انا أقولك : قومي . " .⁴¹ البنت وأمها واللي كانوا بصحبته ، ودخل أينما كانت البنت . فامرهم بشدة أنهم مايكلموش ولا واحد ، وقلهم أنهم⁴³ بيهذيك الساعة البنت قامه ومشيت . وكان عمرها 12 سنة . فالناس استغربوا زيادة . يجيبوا حاجة للبننت تأكلها .

6

ولما جاء يوم السبت ، بدأ يعلم بيت العبادة وكثير من الناس لما سمعوه يسوع المسيح خرج من هناك ، ومشي لبلاد وتلاميذه يتبعونه.¹ مش هذا هو أستغربوا ، وقالوا : " من وين له هذا ؟ وإيش هذه الحكمة اللي معي ، ومن وين حصل على أذي القوه عشان يعمل المعجزات ؟ بس يسوع قلمهم : " النبي مافيش مع النجار ابن مريم وأخو يعقوب ويوسي وبهودا وسمعان ؟ مش أخواته هنا معنا ؟ " وماكانوش يشتوا يقبلوه. وما قدرش يعمل هناك معجزات ، إلا عالج ناس أمراض قليلين لما حط يدايه عليهم . 6 وكان مستغرب لأنهم كرامة إلا ببلاد ، وبين أهله وبيته . وبعدين⁷ وما قدرش يعمل هناك معجزات ، إلا عالج ناس أمراض قليلين لما حط يدايه عليهم . 6 وكان مستغرب لأنهم ما آمنوش. ما آمنوش . ووصاهم وقال : " ولا تأخذوا اي حاجة معكم ، أستدعى الأنتي عشر التلميذ ، وبدأ يرسلهم أثنين أثنين ، وجاب لهم قدرة على الأرواح الشريرة . وقلمهم : " أي بيت تدخلوه ، إجلسوا¹⁰ إنما ألبسوا حذاء ، وكمان لا تلبسوش ثوب ثاني . " لا خبز ، ولا زاد ، ولا فلوس بجيبوكم إلا عصا بس . فمشوا¹² وأي مكان أهله يرفضوا يقبلوكم ويسمعوا لكم ، أخرجوا منه وأنفضوا الغبار من فوق أرجلكم كشهادة عليهم . " داخله لما تسيبوا البلاد . وسمع الملك هيرودس على يسوع ،¹⁴ وطردوا شياطين كثير ، ودهنوا ناس امراض مليون بالزيت وعالجوهم .¹³ وكانوا يدعوا الناس عشان يتبوا . بس في ناس ثابنين قالوا : " لآئته اسمه اشتهر بين الناس . وكان بعض الناس يقولوا علوه إبو يوحنا قاقام من بين الاموات ، لهذا يعمل معجزات . ولما سمع هيرودس قال : " هذا هو يوحنا اللي انا قطعت رأسه ، قاقم هذا النبي إيليا . " وناس ثابنين قالوا : " هذا نبي مثل الأنبياء الأولين . " من الموت . "

ويوحنا كان¹⁸ لانو هيرودس نفسه كانا قارسل ومسك بيوحنا وقيده داخل السجن ، بسبب هيروديا زوجة أخوه فيليس اللي اتزوجها هيرودس ، لانو هيرودس كان²⁰ لهذا هيروديا زعلت من يوحنا ، وكان تشتي تقتله ، بس ما قدرتش .¹⁹ يجلس يكلمه : " ما يجوز لكش تتزوج زوجة أخوك . " وبعدين أجت²¹ يخاف من يوحنا وعارف انه رجال صالح وتقي ، فكان يحموه ، ولما كان يسمعه كان يرتك زيادة ، إلا أنه كان يحب يستمع له . ودخلت بنت هيروديا وجلست²² الفرصة أخيراً لهيروديا ، لما عمل هيرودس عشاء لعظمايه وضباطه وشيوخ الجليل ، عشان يحتفلوا بعيد ميلاده . وحلف لها : " اللي تشتيه أنا ترقص ، فاعجبت هيرودس والضيوف حقه . فقال الملك للبنت : " أطلي أي حاجة مني تشتيتها ، وانا بجيبها لك . " فجزيت البنت²⁵ فخرجت وسألت أمها : " أيش أطلب ؟ " قالت لها : " أطلي رأس يوحنا المعمدان . " شاجب لك حتى لو نص المملكة حقي . " فزرع الملك²⁶ لعند الملك وهي تلهف ، وكلمته بالحاجة اللي تشتيتها : " أشتي منك تعطيني رأس يوحنا المعمدان هذي الساعة بوسط صحن . " فالملك أرسل سياف بيهدك الساعة ، وأمره أنه يجيب رأس يوحنا .²⁷ كثير . بس لآنو حلف لها أمام الضيوف حقه ، ماكنش يشتي يرفض طلبها . ولما تلاميذ يوحنا سمعوا الخبر ، مشوا²⁹ وجاب الرأس بفوق صحن ، وجابه للبنت ، والبنت جابته لأمها .²⁸ فمشي وقطع رأسه بداخل السجن ، وكان به كثير من الناس يجيئوا ويروحوا³¹ وأنجموا الرّسل عند يسوع ، وكلموه بكل اللي عملوه وعلموه .³⁰ وأخذوا وحتته ، ودفنوها بوسط قبر لعند يسوع وتلاميذه ، وماخلوش لهم فرصة يأكلوا الأكل . فقال يسوع للتلاميذ : " تعالوا معي وحدكم لمكان ما فيبوش حد وأرتاحوا قليل . " بس في كثير شافوهم ماشيين ، وعرفوا لوين ييمشوا ، فأسرعوا من كل البلاد يمشوا³³ فركبوا القارب وحدهم ، ومشوا لمكان ما فيبوش حد .³² فلما نزل يسوع من القارب ، شاف ناس كثير ، فرحمهم لانهم كانوا مثل الغنم اللي مالهاش راعي ،³⁴ على أرجلهم وسبقوهم لهذا المكان . وجلس يعلمهم حاجات كثيرة .

خلي الناس يمشوا للمزارع والقرى القريبة ، ويشترى لهم³⁶ والوقت أتأخر ، وأجاءوا تلاميذه وقالوا : " هذا مكان ما فيبوش حد ، والوقت قاتأخر .³⁵ فجاوبهم : " جيبوا لهم أتم عشان ياكلوا ، قالوا له : " نروح نشترى خبز بمبلغ يساوي مرتب ثمانية اشهر ، ونعطيهم عشان³⁷ حاجة يأكلوها . " فأمرهم أنهم يخلوا الناس³⁹ فسألهم : " كم عندكم خبز ؟ وروحوا أتأكدوا . " ولما عرفوا ، قالوا له : " خمس حبات خبز ، وتنتين سمك . " ³⁸ يأكلوا ؟ " وشل الخمس⁴¹ فخلوهم يجلسوا بمجموعات من ميه ومن خمسين .⁴⁰ كلهم تجلس ، على شكل مجموعات مجموعات ، فوق العشب الأخضر . الحيات الخبز والسمكتين ، وشاف لفوق جهة السماء ، وشكر الله ، وبعدين قسم الخبز ، وجاب للتلاميذ يعطوها لهم ، وقسم السمكتين كمان وبعدين رفعوا باقي الخبز وباقي السمك ملأته اثنى عشر سلة .⁴³ وأكلوا كلهم لما شبعوا . وكان اللي أكلوا حوالي خمسة ألف شخص .⁴² للجمع . وبعدين بساعته ، ألزم تلاميذه يركبوا القارب ويسبقوه لعند بيت صيدا ، علشان يخلي الناس تروح .⁴⁵ وكان اللي أكلوا حوالي خمسة ألف شخص .⁴⁴ فشافهم تعبانين⁴⁸ ولما الليل أجا ، كان القارب بوسط البحيرة ، أما يسوع كان على البر وحده .⁴⁷ وبعد ما ودعهم ، راح للجلل علشان يصلي .⁴⁶ فلما شافوه يمشي فوق الماء ،⁴⁹ من التجديف ، لآنو الريح كانت عكسهم . وقبل الفجر أجا لهم يمشي فوق الماء ، وفا كان شيتاوزهم . وطلع لهم لفوق⁵¹ لأنهم كلهم شافوه وخافوا ، بس هو كلمهم بيهدك الساعة وقال : " إطمنوا ، انا هو ، لا تخافوش . " ⁵⁰ أتوقعونه شبح فصاحوا . ولما عبروا البحيرة وصولوا⁵³ لأنهم ما فهموش ولا شيء من معجزة الخبز ، لآنو قلوبهم كانت قاسية .⁵² القارب ، والريح سكنت . فاستغربوا كثير ، لعند ساحل جنيسارت ، وربطوا القارب هناك . فأسرعوا من كل أنحاء المنطقة ، وجلسوا يحملوا لعنده الناس⁵⁵ وأول ما نزلوا من فوق القارب ، الناس عرفوا بيهدك الساعة أنه يسوع .⁵⁴ وأين ما يدخل ، إلى القرى أو المدن أو المزارع ، حطوا الناس الامراض بالساحات العامة⁵⁶ الامراض على الفراش لكل مكان يسمعو أنه فيه . مترجيين منه أنه يلمسونه حتى لو بالطرف حق ثوبه ، فكان اللي يلمسه يتعالج .

7

وشافوا بعض تلاميذه جالسين يأكلوا الاكل ويداتهم وسخه مش مُغسلة .² واجتمعوا لعنده اللي يكتبوا التوراة وبعض الكُتاب ، أجاوا من القدس .¹ وإذا رجعوا من السوق ما لأن اللي يكتبوا التوراة واليهود بشكل عام ما ياكلوش إلا اذا غسلوا يدايهم عدة مرات ، مُتمسكين بتقليد الشيوخ .³ وبعدين يأكلوش إلا اذا اغسلوا . كان في هناك طقوس مليون ثانية اخذوها عشان يتمسكوا بها ، مثل غسل القلاصات والأباريق وأوعية النحاس . فجاوب عليهم وقلمهم : " ما سألوه اللي يكتبوا التوراه والكُتاب : " ليش التلاميذ حقا ما يعملوش مثل الشيوخ ، هم ياكلوا الاكل بيد وسخانه ؟ . منافقين ! إشعيا كان على حق لما أتبا عليكم بقول الله بالكتاب : هاذم الناس يكرمونا بالشفافيف حقم ، اما القلوب حقمه بعبدين مني . وقلمهم : " انتم أنتم سبيتم وصيه الله واتمسكنم بتقليد الناس ! " ⁸ يعبدونا عبادة مالهاش قيمة ، وهم يعلموا بتعاليم ماهيش إلا وصايا من الناس !⁷ اما انتم تقولوا :¹¹ موسى قال : " كرم أبوك وأمك واللي يسبب أمه وأبوه يقتل !¹⁰ من صدق سبيتم وصية الله عشان تحافظوا على التقليد حقم ! وكذا تبطلوا¹³ هذا الشخص يُعفى من إغانه أبوه أو أمه !¹² إذا واحد قال لبيوه ولا أمه : " اللي أكنت اجيبه لك قاعلمته قربان ، اي جيبته للرب . كلمة الله بتعليمكم التقليدي اللي جالسين تتناقلونه . و في هناك حاجات مليون مثل هذي تعملونه . " مافيش ولا حاجة من خارج الإنسان إذا دخله يُمكن انه¹⁵ وبعدين الناس المُتجمعين دعوا له مرة ثانية وقلمهم : " أسمعونا كلكم وافهموا ،¹⁴ ولما سيب الناس المُتجمعين ودخل للبيت ،¹⁷ اللي معي أذان يسمع .¹⁶ يتنجس ، أما الحاجات اللي هي من خارج الإنسان هي اللي تنجسه . لأنه ما يدخلش¹⁹ فقلهم : " هل أتم اغبياء مثلهم ؟ ما تعرفوش أنه اللي يدخل الإنسان من الخارج ما ينجسوش ؟ ¹⁸ استفسروه التلاميذ على المثل . وبعدين زاد قال : " اللي ينجس لعند قلبه ، إنما يدخل لعند المعده حقا وبعدين يخرج الى المراض ؟ بيهدا يسوع اعلان أنه كل الأكل هو طاهر . الزنى ، الجشع ، الخبث ،²² لانه من الداخل ، من قلوب الناس ، تخرج الأفكار الشريرة : الفسق ، السرقة ، القتل ،²¹ الإنسان هو ما يخرجش منه .

وبعدين قام من²⁴ كل هذي الأشياء الشريرة تجي من الداخل وتنجس الإنسان .²³ الغش ، الفجور ، الحسد ، تشويه السمعه ، الكبرياء ، الحماقه ، فسمنت عنه حرمه كان عند²⁵ هناك ، وراح لمنطقة صور ، ودخل لعند بيت . وكان مايشتهي ولا واحد يعرف مكانه ، بس ماقدريش إني يتخيبي . وأترجيتي انه يطرد الشياطين من بنتها . والحرمة كانت من كنعان ، أصلها²⁶ بنتها شيطان . فجت على طول ورمت بنفسها لعند الأرجل حقه . فجاوبت²⁸ بس يسوع قلها : " أدعي للأولاد أول حاجه عشان يشبعوا ، فمش من الصح أنه يؤخذ خبز الأولاد ويطرح للكلاب .²⁷ سوري فينيقي . قلها : " علشان هذي الكلمه روجي ، فالشيطان قاخر من²⁹ وقتله : " صحح يا سيد ! بس الكلاب تحت المائدة تاكل من الفتات حق الأولاد . وبعدين المسيح يسوع سيب منطقة صور ومشي بمدينه³¹ ولما رجعت للبيت حقه ، حصلت بنتها على السرير وقاخر الشيطان منه .³⁰ بنتك ! " فشفه يسوع³³ فجابوا له واحد مايسمعش ولا يتكلم ، وأترجونه الناس إني يطرح يده علوه .³² صيدا ، وعبر حدود المَدن العشر ، وأجاء لبحيرة الجليل . وشاف ل فوق ، لعند السماء ،³⁴ لوحده بعيد من الناس المتجمعين وطرح الأصابع حقه على الأذان الرِّجَال ، وبعدين تفل ولمس اللسان حق الرجال . فأمرهم المسيح³⁶ وبهذيك الساعة الأذان حقه أفتتحة ، ورجعت لسانه تتكلم ، وجلس يتكلم بوضوح .³⁵ وأتهدد وقله : " إفانا" اللي معناها انفتح . وكانوا مستغربين جداً ويقولوا : " ما احسن كل يسوع انهم مايقولوش ولا لواحد ، بس كان لما يوصيهم أكثر كانوا يزيدوا من الإعلان بالخبر . اللي يعمله . فهو يخلي اللي مايسمعوش يرجعوا يسمعوا واللي مايتكلموش يرجعوا يتكلموا .

8

"أشفق على الناس هاذوم لهم ثلاث أيام جالسين² بهذيك الأيام كان في ناس كثير ، وما فيش معاهم حاجه ياكلنه ، فدعا يسوع لتلاميذه وقلهم :¹ فتلاميذه قالوا له : "كيف لو رجعناهم لبيوتهم جاوعين شيدخوا بالطريق ، لأن بعضهم جاء من مكان بعيد .³ معي وما فيش معاهم حاجه ياكلنه . فكلم الناس يجلسوا على الأرض ،⁵ فسألهم : "كم به معاكم خبز؟" فقالوا له : "سبع حبات ."⁴ شيقدر واحد يشبع هاذوم خبز وإحنا باذه الخبز ؟" وكان به قليل سمك صغير ، فيسوع شكر الله⁷ وأخذ السبع الحبات الخبز ، وشكر الله وقسمه وجاب لتلاميذه عشان يوزعنه بين الناس ، فوزعوه . واللي أكلوا كانوا حوالي اربعة الف⁹ والناس اكلوا لما شبعوا ، وبعدين التلاميذ رفعوا باقي الأكل بسبع سلال .⁸ وكلم تلاميذه يوزعوه كمان . وبعدا جاءوا شيوخ اليهود وجلسوا يتناقشوا مع يسوع ،¹¹ وطلع القارب مع تلاميذه ومشي لمنطقة دلمانوثة .¹⁰ شخص . وبعد كذا يسوع روحهم فتنهد وقلهم : "ليس الشعب اذه يشتهي معجزة؟ أفلكم الصدق ، الشعب اذه ماشيحصل ولا¹² فطلبوا منه معجزة من السماء عشان يختبروه . ووصاهم¹⁵ وتلاميذه نسوا يشلوا معاهم خبز ، وما فيش معاهم بالقارب إلا خيزه .¹⁴ وبعدا سبهم ورجع للقارب ومشي للساحل الثاني .¹³ معجزة!" ويسوع عرف وقلهم :¹⁷ وتكلموا بينهم البين : "ما فيش معنا خبز!" يسوع وقلهم : "إنتهوا! واحذروا من خبز شيوخ اليهود وخبز الملك هيرودس . ما فيش معاكم عيون تشوفوا!" ليس تتكلموا بينكم البين انوه ما فيش معاكم خبز؟ لحد الآن ما فهمتمش وما عرفتمش؟ لأن قلوبكم مقلقة؟" ولما قسموا¹⁸ لما قسموا خمس حبات خبز بين خمسه الف شخص؟ كم سلال مليون بقين؟" قالوا له : "تنا عشر ."¹⁹ وأذان تسمعوا؟ ما تذكروا وجاء لقرية بيت²² فقلهم : "لحد الآن ما فهمتموش؟"²¹ للسبع الحبات الخبز بين اربعة الف شخص ، كم سلال مليون بقين؟" فقالوا له : "سبع حبات . فمسيك بيد الأعمى وقاده لخارج القرية ، وتفل لعيونه ، وطرح ايديه علوه وسأله : "تشوف²³ صيدا ، وجابوا لعنده رجال أعمى وطلبوا منه يلمسه . فطرح يسوع ايديه فوق عيون الرجال مرة ثانية . ولما الرجال فتح عيونهم فشاف لعنده وقله : "اشوف الناس تمشي مثل الأشجار!"²⁴ شيء؟" ومشي يسوع وتلاميذه لقرى قيصرية فيليس ، وبالطريق²⁷ فرسله لبيته وقله : "لاتروحش القرية .²⁶ وشاف ، رج صحح يشوف كل شيء تام . فقالوا له : "ناس يقولوا عليك يوحنا المعمدان ، وناس يقولوا عليك إيليا ، وناس يقولوا عليك²⁸ سأل تلاميذه : "الناس إيش يقولوا عليا ، من أنا؟" فقلهم يسوع إنتهوا تكلموا أي واحد عليا .³⁰ فسألهم : "وانتم إيش تقولوا عليا ، من أنا؟" فجاب له بطرس : "أنت المسيح ."²⁹ واحد من الأنبياء . وتكلم باذه³² وبدأ يعلمهم أن ابن الإنسان لا بد يتوجع كثير ، وما يقبلش الشيوخ ورؤساء الكهنة والفقهاء وشيقتل ، وبعد ثلاث أيام شيقوم حي .³¹ فالفت وشاف لعند التلاميذ ، وصيح على بطرس وقله : "أمشي من الموضوع بالصوت فدام الجميع ، فشله بطرس على جنب وجلس يلومه . وبعدين دعا للناس والتلاميذ وقلهم : "اللي يشتهي يتبعني ، لا بد علوه ينسى³⁴ فدامي يا شيطان! أنت تفكر مثل البشر ومثلما يفكر الله . لإني إيش³⁶ اللي يشتهي ينقذ حياته يضيعه . أما اللي صيع حياته عشاني وعشان رسالة الإنجيل فإني ينقذه .³⁵ نفسه ، ويتحمل صليبه ويتبعنا . لإني اللي يستحي مني ومن كلامي فدام هاذو الشعب³⁸ إيش بايجب الإنسان فدية عن نفسه؟³⁷ باستفيد الإنسان لو ربح العالم كله ، وضع نفسه الفاسق العاصي ، يستحي منه ابن الإنسان لما يجي عند مجد أبي مع الملائكة الطاهرين ."

9

وقال لهم يسوع المسيح : "أقولكم الصدق : بعض الناس اللي واقفين هنا ، مايشموتوش إلا لما يشوفو مملكة الله تظهر بقوة ."¹ ورجعت ملايسه بيضاء تلعب³ وبعد ست أيام ، أخذ يسوع المسيح بطرس ويعقوب ويوحنا لوحدهم ، وطلع معهم لجبل مرتفع ، وتغير شكله فدامهم .² بدأ بطرس يقول ليسوع⁵ وظهر لهم إيليا وموسى وكانوا يتكلموا مع يسوع المسيح .⁴ أزيد من الثلج ، ما فيش أي مئيب بالدينا بيض مثله . ما عادرشش إيش يقول ، لإني كانوا⁶ المسيح : "يا سيدي ما أحسن إنوه نجلس هنا ! ونعمل ثلاث خيام واحدة لك ، وواحدة لموسى ، وواحدة لإيليا" خائفين مژه . وجأت سحابه وظللت عليهم وسمعوا صوت من السحابة يقول : "هذا هو ابني حبيبي إستمعوا له!"⁷ ورفجأه لفتوا لجنبهم ، ولا شافوا أحد معهم إلا يسوع المسيح وحده .⁸ فعملوا بوصيته ، بس كانوا يتسألوا بينهم¹⁰ ولما هم نازلين من الجبل ، نبه عليهم ما يخبروش أحد باللي شافوه إلا بعد ما يقوم هو من الموت .⁹ فجاوبهم : "صحيح ، إيليا شجي¹² وسألونه : "ليس يقولوا اللي يكتبوا التوراة إنوه إيليا لازم يجي أولاً؟" البين : " إيش يعني القيامة من بين الأموات؟" أولاً ويصلح كل شيء . وكمان أجي بالكتاب عن اللي رجع بشر(أو / ابن الإنسان) إنوه لازم يتألم كثير ويهتان . ولما وصل لعند باقي التلاميذ ، شاف ناس كثير متجمعين¹⁴ لكن أقولكم إني إيليا أجي فعلاً ، وعملو به كل ما يشئوا . مثلما هو مكتوب عنه بالكتاب!¹³ فسأل اليهود اللي¹⁶ ولما شافوا الناس يسوع المسيح ، اتعجبوا كلهم وجرو يسلموا علوه .¹⁵ عليهم وبعض اليهود اللي يكتبوا التوراة يُكارجونهم . فرد عليه واحد من المتجمعين : "يا معلم ، جيتو ابني لعندك فيه شيطان خلو أعجم ،¹⁷ يكتبوا التوراة : "على إيش تُكارجونهم (أو / ثاقشونهم)؟" لما يجي له ، بصرع على الأرض ، ويرغي بلقغه ويجدم(أو / يشد) على أسنانه ويتبيس . وطلبتو من تلاميذك يُعالجونه ويخرجونه ، لكن ماقدروش ."¹⁸ فجاوبه²⁰ قلهم يسوع المسيح : "انتم جيل بلا إيمان ، لمتي شجلس معكم ؟ لمتي شتحملكم ؟ هاتوا لي الولد ."¹⁹ (أو / أتم جيل ما عندكمش إيمان ،)¹⁹ لعند يسوع المسيح . مجرد ما شاف الشيطان ليسوع المسيح صرع الولد ، ووقع للأرض ، وكان يتمرغ ويرغي بلقغه . ومرات كثير كان يرحم به لبين النار وللماء من شان²² فسيئل يسوع المسيح أبوالولد : من متى ذا بدأ يجي له ؟ فجاوب : من لما هو طفل .²¹ فقال له يسوع المسيح : "إذا أنت قادر إنك تؤمن ، فكل شيء ممكن عند المؤمن !"²³ يقته . إذا أنت قادر تعمل له شيء ، إرحم حالنا وساعدتنا . ولما شاف يسوع المسيح إنو عدد الناس يكثر ،²⁵ نهر²⁵ بساعته صاح أبوالولد وقال : "أنا مُصدِّق يا سيد ، ساعدنا عشان يتقوي إيماني الضعيف"²⁴

فصاح²⁶ الشيطان النجس، وقال له: "يا شيطان يا اللي أعجمت هذا الولد وقلعت أذائه ، أنا أأمرك إخرج منه ، ولا تدخل فيه مره ثاني !"
 الشيطان وصرع الولد بقوة وخرج منه ورجع الولد كأنه ميت، فقالوا كثير منهم إنو مات .
 وبعد ما دخل يسوع المسيح البيت سألوته تلاميذه لوحده : "ليش ما قدرناش إحنا نخرج²⁸ لكن يسوع المسيح مسكه بيده وقيمه، فقام .
 وخرجوا من هناك وخلصوا منطقة الجليل، وما يشتيش يسوع المسيح أحد³⁰ قلمهم : "هذا النوع ما يخرجش بشيء إلا بالصلاة والصوم"²⁹ الشيطان؟"
 بس³² إنو كان يدرس تلاميذه ويقلمهم : "ابن الانسان، شسلمونه ليد الناس ، ويقتلونه، وبعد ما يُقتل يقوم حي باليوم الثالث"³¹ يعرف مكانه.
 ويعدين أجا لكفرناحوم. ولما اجتمعوا بالبيت ، سألمهم يسوع المسيح : "على إيش كنتم بتكارحوا³³ ما فهموش كلامه. وخافوا إنو يسألوته عن معناته.
 فجلس يسوع المسيح، ودعى للثعشر تلميذ³⁵ فسكتوا، التلاميذ وما جاوبوش بشيء، لإنهم كانوا بتكارحوا بالطريق منو الأعظم بينهم؟"³⁴ بالطريق؟"
 ويعدين أخذ يسوع المسيح ولد صغير ووقفه وسطلمه وضمه لحضنه³⁶ وقالهم: "إذا احد يشتي يكون الاول، يُخلي نفسه آخر واحد وخادم للكل !"
 قاله يوحنا: "يا معلم ، شيفنا واحد يُخَرِّج³⁸ اللي يَقْبَل طفل مثل هذا إكراماً لإسمي يُعتبر قبلنا، واللي يقبلنا فهو قيل اللي أرسلنا كمان"³⁷ وقلمهم :
 فقلهم يسوع المسيح: لا تمنعوش ! إنو اللي يعمل معجزة بقوة إسمي ، لا يمكن إنوه الشياطين بقوة إسمك ، حاولنا إنو نعمه إنو ماهوش تبعنا"
 أقولكم الصدق : اللي يسقيكم قلس ماء إكراماً لإسمي لإنكم تبع المسيح ، أجره⁴¹ لإنه اللي موش صدنا فهو معنا .⁴⁰ يسيء لي بأذي السرعة .
 إذا⁴³ من كان عقبه فُدام المؤمنين الصغار اللي يؤمنو بي ، أحسن له إنو يريط حجر مطحن ثقيل على رقبته ، ويرجمو به للبحر .⁴² ما شيعيش أبداً .
 كانت يدك تُسبب لك إنو تُخطئ إقطعه : أحسن لك إنو تدخل للحياة بيد واحدة، من إنو تكون لك ثنتين يدات وتدخل لجهنم اللي ماتطفاش .
 ولو رجلك شتكون سبب لك إنو تُخطئ إقطعه : أحسن لك إنو تدخل للحياة برجل واحدة ، من إنو مكان الدود اللي ماي موت ، والنار ما تطفاش.⁴⁴
 ولو عينك شتكون سبب إنو تُخطئ إقطعه : أحسن لك تدخل لمملكة الله بعين واحدة، من إنو تكون معك ثنتين عيون وتدخل جهنم .
 مكان الدود اللي ماي موت ، والنار اللي ما إقلعه : أحسن لك تدخل لمملكة الله بعين واحدة، من إنو تكون معك ثنتين عيون وتدخل جهنم .
 تطفاش .
 الملح تمام ، بس إذا راحت ملوحته، كيف تُرَجِّع له طعمه؟ لازم يكون لكم ملح بأنفسكم ، وعيشوا⁵⁰ لإنه كل واحد يُملح بنار، وكل ذبيحة تُملح بملح .
⁴⁹ بسلام بينكم البين!"

10

وقام من هناك وراح لمنطقة يهوذا ويعدين مشي للمنطقة الثاني اللي بالاردن . والناس أتجمعوا عنده مرة ثانية ، فجلس يعلمهم مثلما كان يعمل¹
 من قبل .
 فجاوب : " بأيش موسى³ وأجاءوا له بعض من اللي يكتبوا التوراة بسؤال عشان يختبروه ، وقالوا له " هل هو حلال أنه الرجال يطلق مرته ؟ " ²
 قال لهم يسوع " هذا بسبب قساوة قلوبكم موسى كتب⁵ قالوا له " موسى سمح أنو نكتب شهادة طلاق ويعدين الزوجة تتطلق . " ⁴ وصيكم ؟ " ،
 ويكونوا⁸ الأثنين وهذا السبب الرجال يسبب أبوه وأمه ويرتبط بمرته . ⁷ بس من بدايه الخليقة جعل الله الإنسان ذكر وأنثى . ⁶ لكم هذي الوصيه .
 وفي البيت ، تلاميذه عادوا وسألوه عن هذا الأمر . ¹⁰ واللي جمعه الله ما يفرقوش الإنسان . ⁹ جسد واحد ومن اذاك الوقت هم واحد مش اثنين .
 وأجاءوا له¹³ وإذا المره طلقت زوجها وأتزوجت واحد ثاني ، تكون ارتكبت الزنى ! ¹² فقلهم " اللي يطلق مرته ويتزوج بواحدة ثاني ، يزني بها . ¹¹
 ولما شاف يسوع هذا زعل وقال لهم " خلوا الجهال يجيئوا لعندي ل¹⁴ناس مع الجهال عشان يلمسهم ، بس التلاميذ لاموا اللي جاوبهم .
 ويعدين¹⁶ وأقول لكم الحق ، اللي ما يقبلش مملكة الله مثل الجاهل الصغير مش دخلهاش . " ¹⁵ تمنعوهمش ، إنو الله يُدخل لمملكته مثلهم .
 ولما فده شيخوخ للطريق ، جري لعنده رجال وسجد له وسأله : " يا معلم الصالح ، أيش اعمل عشان¹⁷ احضنهم ، وطرح أيديه عليهم وباركهم .
 انت تعرف الوصايا : لا تقتلش و ماتزنيش¹⁹ بس يسوع قال له " ليش تدعيلي بالصالح ؟ ما فيش صالح إلا الله وحده . ¹⁸ أورت الحياة الأبدية ؟ "
 الرجال قله : " يا معلم ، من وانا عادنا صغير أعمل بكل هذن²⁰ وماتسرفش ، وماتشهدش زور ، وما تظلمش احد ، وأبوك وامك كرمهم ."
 فشاف له يسوع بحب وقال له " ناقصك حاجه واحده : روح وبيع كل اللي معك ، ووزع ثمنه على اللي هم فقراء ، عشان يكون معك²¹ الوصايا . " ¹⁹
 فزعل الرجل من هذا الكلام وراح وهو مهموم ، لانه كان غني كثير . ²² كنز بالسما ، ويعدين تعال وتبعني . "
 فاستغربوا التلاميذ من كلامه . فقلهم يسوع مرة²⁴ فتلفت يسوع لعنده وقال لتلاميذه : " كم هو صعب على الأغنياء انهم يدخلوا لمملكة الله ! " ²³
 فاستغربوا التلاميذ²⁶ مشي جمل من خزق إبرة أسهل من أنو واحد غني يدخل لمملكة الله ! ²⁵ تانيه: يا أولادي كم هو صعب الدخول لمملكة الله !
 فشاف لهم يسوع وقال : " الناس ما يقدروش ، بس الله يقدر ، لان الله على كل زيادة²⁷ وقالوا بينهم بين " على كذا منو شيقدر انو ينجو ؟ " ²⁶
 شيء قدير ."
 فقال يسوع " اقول لكم الصدق : اللي بسبب بيت أو إخوة أو أخوات أو ام أو أب او اولاد او²⁹ فقله بطرس : " نحنا تركنا كل حاجه وتبعناك . "
²⁸ شبحصل بيدي الدنيا ، حتى مع المضايقات ، مية مرة من البيوت والإخوة والأخوات والإمهات والاولاد³⁰ مزارع علساني وعلشان الإنجيل .
 وكثير اللي هم بالأول هنا شبيكونوا في الأخير هناك ، واللي هم في الأخير هنا شبيكونوا بالأول هناك . ³¹ والمزارع ، وفي الآخرة شبحصل حياة أبدية .
 وكانوا بالطريق شيطلعوا لمدينة القدس ، ويسوع كان يمشي فُدامهم . وكانوا التلاميذ مُستغربين ، والناس اللي تبعونه كانوا خايفين . فيسوع³²
 فقال : " إنتبهوا ! إحنا بالطريق للقدس ، وشُيسلم اللي كان ابن الإنسان³³ شل الأثنى عشر التلميذ مرة ثانية لوحدهم ، وكلمهم باللي شيقوع له .
 وشيتمسخوا به ، وشيقتلوه ، وشيقتلوه . ³⁴ لروؤساء الكهنة والمتدبين ، وشيحكموا علوه بالموت ويعدين شيسلمونه للأجانب .
 وراح لعنده يعقوب ويوحنا اللي هم أولاد زبدي وقالوا له : " يا معلم ، نشتيك تعمل اللي كل نطلبه منك . " ³⁵ بس هو شيقوم حي بعد ثلاث أيام . "
 فقلهم يسوع : " انتم مش³⁸ فقالوا له : " خلتنا نجلس بمجدك واحد عند يمينك والثاني عند شمالك . " ³⁷ فقلهم : " أيش تشتوا أعمل لكم ؟ " ³⁶
 فكلموه : أبوه نقدر . " فقلهم يسوع³⁹ عارفين أيش تطلبوا : تقدروا تشربوا الكأس اللي شربته انا ، ولا تغوصوا بالأوجاع اللي أنا اغوص فيها ؟ "
 اما الجلوس عند يميني و شمالي ، مش هو لي علسان⁴⁰ الكأس اللي أنا شاشربه شتشربونه والأوجاع اللي شاغوص فيها أنتم شاتغوصوا بها .
 أجيبه ، هو للناس اللي أنجز لهم .
 فدعي لهم يسوع وقلمهم : " تعرفوا انو اللي يعتبروا انفسهم حكام على الناس⁴² ولما العشرة التلاميذ سمعوا بهذا ، زعلوا من من يعقوب ويوحنا .
⁴¹ واللي⁴⁴ أما أنتم ما شبيكنوش هذا بينكم ، واللي يشتي منكم يكون عظيم ، يكون خادم بينكم . ⁴³ يتسيدوا عليهم والعظماء حقههم يحكموا عليهم .
 لانو اللي رجع ابن الإنسان ماجاش عشان الناس تخدمه إنما اجاء عشان يخدمهم ويضحى⁴⁵ يشتي يكون الأول بينكم ، يكون عبد للناس كلهم .
 ويعدين وصلوا لأريحا ، ولما فده شيوخ من أريحا ، ومعه ناس مليون والتلاميذ حقه ، كان برتيماس الاعمى⁴⁶ بنفسه أضحيه على ناس كثير .
 فصيحوا ناس كثير فو⁴⁸ ولما سمع انه يسوع الناصري ، جلس يصيح : " يا يسوع يابن داود إرحمنا ! " ⁴⁷ ابن تيماسوس جالس جنب الطريق بشحت .
 فيسوع وقف وقال : صيحو له ، فصيحوا للأعمى وقالوا له : " أتشجع⁴⁹ وقالوله : " اسكت . " بس هو زاد يصيح أكثر : " يا ابن داود إرحمنا ! "

يسوع سأله : " أيش تشيتيني اسوي لك ؟ الأعمى قال له : " يا سيدي⁵¹ فرجم بالثوب حقه ، وقفز وراح لعند يسوع .⁵⁰ وقوم ، يسوع يدعي لك . " يسوع قال له : " امشي والأيمان حفاك فاشفيك ! وهديك الساعة شاف ، وتبع يسوع في الطريق .⁵² أنا أشتي أشوف . "

11

وقلهم : " روحوا² ولما قافتربوا من القدس ، ووصولوا بقرية بيت فاجي وقرية بيت عنيا اللي عند جبل الزيتون ، يسوع رسل اثنين من تلاميذه ،¹ واي واحد يقول لكم : " ليش³ للقرية اللي أمامكم وأول ما تدخلوها شتوصلوا حمار مربوط ما قد ركبتش علوه ولا واحد ، فكموه وجيبوه لها . فمشوا التلاميذ ، وحصلوا الحمار مربوط على واحد من الابواب بخارج على⁴ تعملوا كذا ؟ قلوه : " السيد يحتاج له ، وشيرجه لها على طول . " قلو لهم مثلما وصيهم يسوع ،⁶ فقالوا لهم بعض الناس اللي كانوا واقفين هناك : " أيش تعملوا ، ليش تفكوا الحمار ؟⁵ الطريق فكوا الحمار . وناس كثير فرشوا الثياب حقمهم على الطريق ، وناس تانيين فرشوا⁸ فجايبوا الحمار لعند يسوع ، وخطوا ملابسهم فوقه ، فركب علوه .⁷ فسيبوه . تباركت المملكة حق أبونا¹⁰ والناس اللي كانوا امامه واللي وراءه يصيحوا : " الجلال ! مبارك الجاي باسم الرب .⁹ أغصان قطعوها من المزرعة . اللي نتظرها . الجلال في الأعالي " وبيوم¹² وبعدين يسوع دخل القدس ، ومشي لبيت الله ، وشاف لكل ما يحصل فيه . والوقت فاكنا متأخر ، فخرج مع الأثنى عشر لبيت عنيا .¹¹ فنشاف من بعيد شجري تين فيها ورق ، فمشي لعندها على وعسى يحصل فيها قليل من التين ، ولما وصل¹³ ثاني ، لما مشوا من بيت عنيا ، جوع . فكلم الشجرة : " ما فيش ولا واحد شياأكل منك أبداً . " وسمعوا تلاميذه هذا¹⁴ لعندها ماحصلش ولا حاجة الا ورق ، لانه ماكانش موسم التين . وبعدين وصولوا للقدس ومشي لبيت الله ، وجلس يطرد اللي يبيعوا ويشترتوا هناك . وقلب مناخذ الصيارف وكراسي تجار الحمام ،¹⁵ الكلام . وعلمهم وقال : " يقول كتاب الله : " البيت حقي يُسمى بيت الصلاة لكل¹⁷ ومامسحش ولا لواحد انه يمشي بساحة البيت ومعه حاجات يحملها .¹⁶ وسمعوا رؤساء الكهنة والمتدينين ، وجلسوا يدوروا على طريقة عشان يقتلوه ، لانهم كانوا¹⁸ الشعوب ، بس انتم خلتيموه كهف لصوص . " ولما فاهم راجعين في الصبح ،²⁰ ولما المساء اجاء ، يسوع خرج المدينة مع تلاميذه .¹⁹ خافين منه ولانو الشعب كله كان معجب زيادة بتعليمه . يسوع جوب²² بطرس أتذكر وقال له : " ياسيدي ، شوف ! هذه شجرة التين اللي انت لعنتها قايبسه .²¹ شافوا شجرة التين بيست من الجذور . اقول لكم الصدق ، اي واحد يقول لهذا الجبل : " روح من هنا واسقط بالبحر ، ومايشكش بقلبه ، ويؤمن باللي يقوله²³ عليهم : " أمنوا بالله . " ولما تقيموا²⁵ لهذا اقول لكم ، اللي تطلبونه في الصلاة ، أمنوا انكم حصلتم علوه من صدق ، فيعطى لكم .²⁴ بانه شحصل ، شيقوع من صدق . وإذا ماتسامحتموش ، أبوكم اللي بالسما مشغفرش²⁶ الصلاة ، سامحوا اللي أخطأ بحقمك ، علشان يغفر لكم أبوكم اللي بالسما ذوبكم كمان . ورجعوا مرة ثانية للقدس . ولما كان يسوع يتمشي بالساحة حق بيت الله ، أجاءوا له رؤساء الكهنة والمتدينين والشيوخ ،²⁷ لكم ذوبكم . " فقلهم : " وأنا شسألكم سؤال ، جاوبنا²⁹ وقالوا له : " على أي أساس تعمل هذي الحاجات ؟ ومنو اللي جاب لك السلطة علشان تعمل بها ؟ " ²⁸ جلسوا يتشاوروا³¹ المعمودية كانت من السماء ولا من الناس ؟ جاوبوا . " علوه علشان اقول لكم ايش من سلطة أنا عمل هذه الحاجات : ايش رايبكم نقول : " الناس ؟ " بس هم خافوا من الشعب ، لأن³² وقال بينهم البين : " إذا قلنا : الله ، شيقول لنا : إذن ليش ما تؤمنوش به ؟ فجاوبوا وقالوا ليسوع : " ما نعرفش . " فقال لهم يسوع : " وأنا مشقولش ايش من سلطة أعمل هذه³³ الناس كلهم يعتبروا يوحنا انه نبي بالحق . الأشياء . "

12

وجلس يكلمهم بأمثال وقال : " زرع رجال مزرعة ، وعمل جميعها جدار ، وحفر داخلها حوض معصره ، وبني فيها برج الحراسة ، وبعدين¹ فمسكوا العبد وضربوه³ ولما فده موسم ، أرسل بعبد لعند المزارعين عشان ياخذ منهم نصيبه من ثمر المزرعة .² أجزها للمزارعين وسافر للخارج . فأرسل لهم واحد ثاني فقتلوه . وبعدين أرسل لهم⁵ فأرسل لهم بضربوه على رأسه وعوروه واهانوه .⁴ ورجعوه فاضي البدين . وماعد يقبش للرجال إلا ابنه اللي يحبه ، فأرسله أخيراً لعندهم كمان ، وهو يقول " أنهم⁶ عبيد كثير غيرهم ، فضربوا منهم وقتلوا بعضهم . مسكوه وقتلوه ورجعوا به لخارج⁸ بس المزارعين قالوا بينتهم البين : " هذا هو الوارث . تعالوا نقتله علشان الميراث يكون لنا . " شبحتموا ابني ! ما قربتموش هذي الآيه : الحجره اللي ما¹⁰ فأيش يعمل صاحب المزرعة ؟ يجي ويقتل المزارعين ويشل المزرعة ويعطيها لغيرهم .⁹ المزرعة . فحاولوا أنهم يمسكوا¹² لهذا كان من الرب ، وهي حاجة عجيبه بنظرنا ؟ " ¹¹ يشتهواش البنائين ، هي نفسها تكون الحجره حق الزوايه ! وبعدين أرسلوا لعنده ناس من اللي يكتبوا التوراة ومن الهيردوسيين عشان¹³ عرفوا¹³ انو قال المثل عليهم ، بس خافوا من الناس ، فسيبوه ومشوا . فمشوا لعنده وقالوا له : " يا معلم ، إحنا عارفين انك رجال نزيه ، وما تخافش من حد ، وما بهمكش مكانة الناس ،¹⁴ يخلوموه¹⁴ يخطيء بكلامه . فعرف بكرهم ، وقلهم : " ليش تشتونني¹⁵ إنما نُعلم طريق الله بالصدق . هل حلال أنو نسلم الضريبة لقيصر ولا لا ؟ ندفع ولا ما ندفعش ؟ " فقلهم¹⁷ فجاوبوا له ، وقلهم : " صورة من هذي ، وأسم من هذا ؟ " قالوا : " قيصر . " ¹⁶ أخطيء بكلامي ؟ جيبوا لي فلس واحد عشان أشوف . " وجاءوا له بعض من الناس اللي هم صادقين اللي ما يأمونش¹⁸ يسوع : " سلموا اللي هو لقيصر لقيصر ، واللي هو لله لله . " فأستغربوا منه . " يا معلم ، موسى جاب لنا هذي الوصية ، إذا في رجال مات وترك وراءه زوجه وما خلفش ابن ، وكان لهذا الرجال¹⁹ بالقيامة ، وسألموه قائلين : " وفي كانوا هناك سبعة أخوة ، الأول أتزوجها ومات وما خلفش منها أولاد .²⁰ أخ ، فالأخ يشل الحرمة الأرملة ويجيب منها أولاد على اسم اخوه . أتزوجها السبعة كلهم وماتوا وما خلفوش أولاد . ومن بعدهم²² والثاني تزوجها ومات وما خلفش منها أولاد وكمان الثالث عمل نفس الشيء .²¹ فجاوبهم يسوع : " انتم ضايعين ،²⁴ يوم القيامة ، لما يقوموا الأموات ، لمن شتكون الزوجة ؟ لإبو السبعة أتزوجها .²³ ماتت الحرمة كمان . أما من²⁶ لما الاموات يقوموا ، ما يتزوجوش ، ولا يزوجوا ، إنما هم يرجعوا مثل الملائكة في السماء .²⁵ لأنكم مش عارفين كتاب الله ولا قوة الله ! جهة قيامة الأموات ، ما قربتموش التوراة حق موسى ، في الموضوع حق الشجيرة انو الله قال له : " انا رب إبراهيم ورب إسحاق ورب يعقوب ؟ وكان واحد من المتدينين قاجاء وسمعهم يتناقشوا ، ولما شاف انه يسوع عرف²⁸ هو رب الأحياء مش رب أموات . انتم اذن ضايعين كثير .²⁷ فاحب³⁰ فجاوب يسوع : " أهم وصية هي : أسمع يا إسرائيل ، الرب إلهنا هو الله الأحد .²⁹ يجاوب عليهم ، سأله : " أيش اهم الوصايا كلهن ؟ " والثانية هي " أحب الآخرين مثلما تحب نفسك . وما فيش ولا³¹ المولى إلهك من داخل قلبك ، ومن داخل نفسك ، ومن داخل فكرك وبكل قدرتك . وأن نحبه من داخل³³ فقلو الرجال المتدينين : " تمام يا معلم ! أنت على حق إنو الله واحد وما فيش إله غيره .³² وصيه اهم من هذي التنتين . " ولما شاف يسوع إنو جاب بالعقل قال له :³⁴ فقلونا وبكل فكرنا وقدرتنا ، وإنه نحب الآخرين مثلما نحب أنفسنا ، أفضل من القرابين والضحايا . " ولما كان يسوع يُعلم في بيت الله ، قال " كيف يقولوا³⁵ انت مش بعيد من مملكة الله . " وبعدين ما جرأش ولا واحد انو يسأله أسئلة ثانية . لأنه داود نفسه ، قال بوحى الروح القدس : قال الله لسيدي " اجلس عند يميني عشان أشل اعدائك³⁶ المتدينين انه المسيح هو ابن داود ؟ وقال بالتعليم³⁸ فداود نفسه يدعي المسيح سيده ، كيف شيكون المسيح ابنه ؟ وكانوا ناس مليون يسمعو يسوع بفرح .³⁷ واحطهم تحت أرجلك ؟ . " ويكونوا بالصف³⁹ حقه : " أنتهوا من الناس المتدينين اللي يحيوا انهم يتجولوا بملابس طويلة وحلوه ، والناس يسلموا عليهم بالساحات العامة ،

وهم يسرقوا فلوس الأرامل ، ويجلسوا يصلوا صلاة طويلة عشان⁴⁰ الأمامي في بيت العبادة ، وانهم يجلسوا على كراسي الشرف بالولائم ، وجلس يسوع امام الصندوق حق التبرعات اللي في بيت الله . وجلس راقب الناس اللي⁴¹ الناس تشوفهم . لهذا هم شبحلوا أقوى عذاب . وبعدين أجات أرملة فقيرة وحطت في الصندوق فلسين قيمتهم قليل⁴². يحطوا الفلوس لوسطه ، وكان في ناس أغنياء يحطوا فلوس كثير . لأنهم كلهم⁴⁴ فصيح لتلاميذه وقلهم : " أقول لكم الصدق ، هذه الأرملة الفقيرة حطت في الصندوق أكثر من اللي حطوه الناس الثابنين كلهم ."⁴³ أعطوا من اللي هو زياد عندهم ، بس هي جابت اللي تحتاجه كل اللي عندها ، جابت كل المعيشة حقها!"

13

فقله يسوع : " أنت² ولما هو قده شيخوخ من بيت الله ، فله واحد من تلاميذه : " يا معلم ، شوف ما حسن هذن الحجار وهذن المباني !"¹ تشوف هذن المباني العظيمة ؟ ولا حجرة شتكون فوق حجرة ، والا وكلهن شتهدمين . " قُل لنا: متى شبحصل هذا ؟ وايش هي⁴ ولما كان جالس عند جبل الزيتون مقابل بيت الله ، بطرس ويعقوب ويوحنا وأنداروس سألوه لوحدهم .³ شيجئوا ناس كثير بأسمي وشيقولوا : أنا هو ، وشيضيعوا ناس⁶ فقلهم يسوع : " أنتهوا من أنو واحد يصيعكم .⁵ العلامة اللي تبين على وقوعه ؟ " وشتقوم أمة على أمة ،⁸ ولما تسمعوا عن الحروب والأخبار حق الحروب ، لا تتضايقوش ، لانو هذا لازم يحصل ، بس هذه مش النهاية .⁷ كثير أنتهوا لنفسكم . لانو بسبي شيشلوكم للمحاكم ، ومملكة على مملكة ، وشيحصل زلازل بأماكن كثير ، وشيحصل جوع . هذي بداية الأوجاع . ولما¹¹ ولما لازم انو البشرى تتوزع عند الشعوب كلهم .¹⁰ وشتجلدوا في بيوت العبادة . وشتوقفوا أمام حكام وملوك بسبي علشان تشهدوا لهم . يمسكوكم ويشلونكم . لا تفلقوش من بدايتها على اللي شتقولوه ، إنما قولوا اللي شيجي لكم بهذي الساعة . أنتم مش اللي شتتكلما ، اللي وكل الناس¹³ والأخ شيسلم أخوه للموت ، والأب شيسلم ابنه ، والأولاد شيقوموا على والديهم وشيقتلوه .¹² شيتكلم هو الروح القدس . ولما تشوفوا نجاسة الخراب موجودة بالمكان اللي مايصلحش تكون فيه ،¹⁴ شيكروههم بسبي . بس اللي شيجلس للنهاية هو اللي شيعيش . واللي كان¹⁶ واللي كان بالسقف ماينزلش وما يدخلش يأخذ اللي بيته .¹⁵ ليعرف القارئ ! عندئذ اللي بمنطقة يهوذا ، لازم يهربوا لعند الجبال . لانو شيقوع بيهاذي¹⁹ صلوا عشان ما يحصلش هذا بالشتاء .¹⁸ والويل للحوامل والمرضعات بيهاذي الأيام .¹⁷ بالمرزعة ، ما يرجعش يشل ثوبه . لولا انو الرب قد اختصر هذي الأيام ، لما نجى²⁰ الأيام ضيق ما قا حصلش مثله من لما الله خلق بداية العالم لهذي اليوم وما شيتكرش أبداً . إذا قلتم واحد : " المسيح هنا ولا هناك ، لا²¹ واحد من بني آدم ، بس عشان اللي المختارين اللي اختارهم الله ، هو اختصر هذي الأيام . إذن²³ لأنو شيطهروا أكثر من مسيح كذاب ومن نبي كذاب، وشيعملوا آيات ومعجزات عشان يضيعوا اللي اختارهم الله ، اذا قدروا .²² تصدقوش . والنجوم شتفتل من²⁵ وبعد هاذك الضيق ، الشمس شتكون ظلمة ، والقمر ماشيضيويش ،²⁴ أنتهوا ، أنا قا خبرتم بكل حاحه عاها ما حصلتش . وبعدين شترسل الملائكة²⁷ وبعدين الناس شتشفوا اللي كان بشر جاي بين السحاب بقوة كبيرة ومجد .²⁶ السماء، وشتهتز القوات اللي بالسماء . وشيجتمع اللي اختارهم من الشرق والغرب والشمال والجنوب ، من كل مكان تحت السماء . وكمان ، لما تشوفوا هذي²⁹ اتعلموا هذا الدرس من شجرة التين : لما تلين الأغصان حقها ويطلعين أوراقها ، تعرفوا انو الصيف قاهو قريب .²⁸ أقول لكم الصدق ، كل هذه الحاجات شتحصل قبل ما³⁰ الأمور تحصل ، أعرفوا أنو اللي كان ابن الإنسان قاهو قريب ، إنما قده على الأبواب . " ما فيش ولا واحد يعرف متى شيقوع هذي اليوم ولا الساعة ، لا³² السماء والأرض شتختفي بس كلامي مشختفيش .³¹ يموت هذا الجيل . مثل الرجال³⁴ إنتهوا ! إسهروا ! لأنكم مش عارفين متى شيجتصل هذا الوقت .³³ الملائكة اللي بالسماء ، ولا الابن ، إنما الأب وحده هو اللي يعرف . إسهروا إذن ، لأنكم مش³⁵ اللي سيب بيته وسافر لمكان بعيد ، وجاب لخدمة المسئولية التصرف كل واحد في عمله ، ووصي البواب انو يسهر . عشان ما يجيش فجأة³⁶ وياقايكم³⁷ عارفين متى شيجي صاحب البيت ، يمكن في المساء ، ويمكن في نص الليل او يمكن في الفجر او في الصباح . واللي أقول به لكم ، أقول به للجميع : إسهروا!³⁷ راقدين .

14

ولكن قالوا: " ما يفعلوش هذا بالعيد ،² قبل عيد الفصح والفطير بيومين ، كان رؤساء الكهنة والفقهاء يفكروا بحيلة كيف يمسكوا يسوع ويقتلوه . ولما كان يسوع بقرية عنيا ، جالس ببيت سمعان الأبرص ، جات مره معه فارورة عطر ناردين صافي من³ عشان الناس ما تفعلش مشاكل . فالناس اللي كانوا موجودين ما عجبهمش هذا وتكلموا بنفوسهم وقالوا: "اللي سعره غالي ، وكسرت القارورة وسكبت العطر لفوق رأسه . أما يسوع فلهم: "مش أحسن كان بيتاع بأكثر من ثلاثمائة دينار ، ويوزع قيمته للفقراء . " وكانوا زعلانين من المره .⁵ ليش التبتير هذا بالعطر؟ لان الفقراء موجودين عندكم كل يوم ، وتقدرنا بأي وقت تفعلوا لهم الخير ، أما أنا مش⁷ خلوها ، ليش تزجوها؟ هاذه عمل تمام فعلته لي . واقلكم الصدق ، لما الناس بكل العالم تسمع⁹ فعلت اللي تقدر علوه ، قد سبقت ودنت جسمي بالعطر قبل دفتي .⁸ موجود عندكم كل يوم . وبعدين مشي يهوذا الإسخربوطي ، واحد من التلاميذ اثنا عشر ، لعند رؤساء الكهنة¹⁰ بالإنجيل ، الناس شتكلموا باللي فعلته المره ، ويذكروها . وباليوم¹² ولما سمعوا بالخبر هذا فرحوا ووعدهو شيدوا له مال ، وبعدا جلس يدور وقت مناسب عشان يُسلمه لهم .¹¹ عشان يسلم لهم يسوع فرسل اثنا تلاميذ¹³ الأول من عيد الفطير ، وفيه كان يذبح خروف الفصح ، فقالوا له التلاميذ: "وين تشتي نروح ونجهز لك تأكل عشاء الفصح؟" وإما شيدخل ، تكلموا صاحب البيت: المعلم يُفلك: "إينه عرفتي اللي¹⁴ وقلهم: "روحوا للمدينة ، وهونك باتلاقوا رجال محمل جرة ماء ، فاتبعنه . وراحوا اثنا تلاميذ ، ودخلوا¹⁶ فشيوريكم بغرفة كبيرة مفروشة جاهزة بالدور الأعلى ، هناك جهزه لنا ."¹⁵ شأكل فيه عشاء الفصح مع تلاميذي؟" المدينة ، وحصلوا كل شيء ، نفس اللي قلهم يسوع وجهزوا الفصح . ولما كانوا جالسين يأكلوا العشاء ، قال يسوع : "أفلكم الصدق ، واحد منكم شيوخونا ، وهو يأكل معي¹⁸ ولما جاء الليل ، جاء يسوع مع اثنا عشر .¹⁷ ابن الإنسان²¹ فقلهم: "هو واحد من اثنا عشر ، وهو يأكل معي بنفس الصحن ."²⁰ فزعلوا وبدأوا يسألوه الواحد بعد الثاني: "أو أنا؟"¹⁹ دلحين . ولما كانوا يأكلوا ، شل يسوع خبز ، وشكر الله²² شيموت مثلما هو مكتوب ، بس ياويله الرجل اللي شيوخونه! كان أحسن له إنو ما يولدش . وقلهم: "هذا هو دمي للعهد²⁴ وبعدين شل الكأس وشكر وادى لهم ، وكلهم شربوا منه .²³ وقسمه وأدى لهم ، وقلهم: "امسكوا هاذه جسمي . " واقلكم الصدق ، ماعد اشربش من عصير العنب مره ثانية ، إلا باليوم اللي اشربه من جديد بملكو²⁵ الجديد اللي شيسفك عشان ناس كثير . بس لما أقوم²⁶ وقلهم يسوع: "كلكم شتفتلونا ، لإنو مكتوب: شأضرب الراعي والغنم بهرين .²⁷ وبعدين سبخوا الله ومشوا لجبل الزيتون .²⁶ الله . فقله يسوع: "أفلك الصدق ، أنت اليوم بهاذك الليلة ، قبل³⁰ وقله بطرس: "لوفلتك الكل أنا ما شافلتك ."²⁹ من الموت ، شأسبقكم للجليل . بس بطرس كرر كلامه مره ثانية وقله: "ولو أموت معاك ، ما شأنكرك أبداً . " والتلاميذ كلهم قالوا³¹ ما يصيح الديك مرتين ، شتتكرنا ثلاث مرات . وشل مع بطرس ويعقوب ويوحنا ، وبداء يحس³³ ومشوا لمكان اسمه جثسيماني ، وكلم التلاميذ: "أجلسوا هنا لما أصلي ."³² نفس هذا الكلام . وبعدا ابتعد منهم قليل ، وسقط على الأرض ، وكان يصلي³⁵ وقلهم: "نفسى حزين كثير لحد الموت . اجلسوا هنا ، واسهروا ."³⁴ بخوف وحزن قوي وقال: "يا باه! يا باه! أنت تقدر على كل شيء ، أبعد عليا هذا الكأس . بس يكون اللي تشتي أنت³⁶ عشان يتخارج من هذه الساعة لو استطاع .

إسهرُوا³⁸ وبعده رجع لعند التلاميذ وحصلهم راقدين ، فكلم بطرس: "ياسمعان! أنت راقِد؟ ما قدرتش تسهر ساعة واجدة؟³⁷ مش اللي أشتي أنا. " ورجع مرة ثانية ، وحصلهم⁴⁰ وراح وصلي مرة ثانية نفس هاهه الصلاة .³⁹ وصلو عشان ما تقعوش بمصيبة ، فالروح نشيط وأما الجسم ضعيف. " وبعدين رجع مرة ثالثة وقلهم: "ارقدوا وارتاحوا! يكفي! وصلت الساعة!⁴¹ راقدين لإن عيونهم مليانه نوم ، وما عرفوش بإيش بردوا علوه . وبنفس الوقت اللي كان يتكلم به ، جاء يهوذا اللي هو واحد من⁴³ قوموا نمشي . اللي خانني قد جاء!⁴² شوفوا! ابن الإنسان يُسلم لعند العصاة . وكان اللي خانه أدى لهم علامة وقلهم: "اللي أنا⁴⁴ اثنا عشر ، ومعه عصاية مُسلحة بالسيوف والعصيان أرسلهم رؤساء الكهنة والفقهاء والشيوخ . فمسكوا⁴⁶ ووصل يهوذا لعند يسوع مُباشرة ، وقله: "ياسيدي" وبوسه .⁴⁵ شابوسه هو اللي أتم تدورا بعده . أمسكوا به وشلوه وأتم متبهنين. " وقلهم يسوع: أو أنا سارق ، لما خرجتم تمسكوا بي⁴⁸ بس واحد من الموجودين خرج سيفه وضرب خادم رئيس الكهنة وقطع أذنه .⁴⁷ يسوع . والجميع فلتة⁵⁰ كل يوم انا كُنت موجود معاكم أدرس بالمعبد ، وأتم ما مسكتوش بي ، بس اللي هو مكتوب لابدي يقع. " بالسيوف والعصيان؟ وهرئوا . وشلوا يسوع لعند رئيس الكهنة ، وحضروا رؤساء⁵³ فطرح الإزار وهرب عريان .⁵² وتبعه واحد شباب مش لأبس إلا إزار فوق جسمه ، فمسكوه .⁵¹ وتبعه بطرس من بعيد ودخل بيت رئيس الكهنة ، وجلس هناك مع الأخدام يدفئ عند النار .⁵⁴ الكهنة والشيوخ والفقهاء كلهم . لإنو في ناس كثير شهدوا على يسوع⁵⁶ وكان رؤساء الكهنة والمجلس الأعلى كلهم بدورا شهادة على يسوع عشان يقتلوه ، ولكن ما حصول .⁵⁵ "إحنا سمعته يقول: شأهدم الهيكل هذا اللي بنوه⁵⁸ وبعدا قاموا ناس ثانيين و شهدوا علوه زور ، وقالوا: "زور ، بس شهاداتهم كانت مختلفة . فوقف رئيس الكهنة بوسط المجلس وسأل يسوع: "حتى بهذا شهادتهم كانت مختلفة .⁶⁰ الناس بي ثلاث أيام و ابني بداله بدون مايبنوه الناس. " أما هو جلس سكتة ولاجاوب عليهم بحاجة . فسأله رئيس الكهنة: "أنت المسيح ابن⁶¹ معاك رد على التهم اللي قالوها عليك هاذوه اليهود؟" فقطع⁶³ فرد له يسوع: "ابوه ، أنا هو ، وياتشوفوا ابن الإنسان جالس جنب يمين الله القدير ، وشأجي بسحاب السماء!⁶² الله تبارك وتعالى؟" فقاموا ناس⁶⁵ قد سمعتم كلام كفره! إيش رأيكم؟" فالجميع حكم علوه بأنه يستأهل القتل .⁶⁴ رئيس الكهنة ثيابه وقله: "مايفش داعي لشهود؟ ولما كان بطرس تحت بساحة البيت ، جاءت واحدة من⁶⁶ يتقلوا لوفقه ، وغطوا وجهه ولكمّوه ، ويقولوا له: "تبئ! وقاموا الحرس يلطمّوه . بس هو أنكروه وقله: "أنا⁶⁸ وشأفت بطرس جالس يدي ، وشأفت لعنده وقلت له: "أنت كنت مع يسوع الناصري. " ⁶⁷ الخدامات حق رئيس الكهنة . فشفته الخادمة هونك ، وقالت للناس الموجودين: "هاذه واجد⁶⁹ مش داري ولا عارف إيش تقولي!" وبعدين خرج لمدخل البيت ، والديك صيح . بس بطرس أنكر مرة ثانية . وبعد قليل ، قالوا الناس الواقفين هونك لبطرس: "صدقني أنت واحد منهم لإنك من الجليل وتهدر نفس⁷⁰ منهم!" وبنفس الوقت صيح الديك مرة⁷² فقام بطرس يلعن نفسه ويحلف لهم ويقلمهم: "أنا ما عرفش الرجال اللي أتم تقولوا علوه. " ⁷¹ الهدار حقه . ثانية ، فأذكر بطرس الكلام اللي قله يسوع: "قبل ما يصيح الديك مرتين ، ستنكرني ثلاث مرات. " وجلس بيكي .

15

فقله² ولما طلع الضيح ، اتفقوا رؤساء الكهنة والشيوخ وكتبة التوراة والمجلس الأعلى كله ، وقيدوا يسوع ، واخذوه وسلموه لعند بيلاطس .¹ فسأله بيلاطس: "مله جاوب بشيء؟ شوف كم ياتهم⁴ وأتهمه رؤساء الكهنة بتهم كثيرة .³ بيلاطس: "أنت ملك اليهود؟" فجابه: "أنت تقول. " وكان في⁷ وكان بيلاطس عادته بالعيد يُفك لهم واحد محبوس يشئيه .⁶ أما يسوع ولا جاوب بشيء ، لما أستغرب بيلاطس .⁵ يشهدوها علوك! فكلهم فرأخوا الناس لعند بيلاطس وطلبوا منه يفعلهم حسب عادته .⁸ رجال اسمه باراباس محبوس مع اصحابه اللي قتلوا وقت المشاكل . بس رؤساء الكهنة علموا الشعب¹¹ لأنه داري إن رؤساء الكهنة سلموا لعنده يسوع لحسددهم .¹⁰ بيلاطس: "تشتوا مني أفك لكم ملك اليهود؟" فقلهم بيلاطس: "ليش؟¹⁴ فصيحوا: "إصليه!¹³ فرجع بيلاطس وقلهم: "إيش أسوي باللي تُسموه ملك اليهود؟" ¹² يقولوا نشتي تخرج لنا باراباس . لإنو بيلاطس كان يشتي يرضي الشعب ، فخرج باراباس ، وجلد يسوع وبعدين سلمه¹⁵ إيش الذنب اللي فعله؟" فصيحوا بصوت قوي: "إصليه!" ولبسوه رداء أرجواني ، وصفروا تاج من الشوك¹⁷ فاخذ العسكر يسوع لداخل قصر الولاية ، وجمعوا عسكر الكتيبة كلهم .¹⁶ عشان يصلب . وكانوا يضربوا رأسه بعضا ، ويتقلوا لوفقه ، ويركعوا على ركبهم¹⁹ وقاموا يسلموا علوه ويقولوا له: "السلام ياملك اليهود!"¹⁸ وطرحوه على رأسه . وكان سمعان القيرواني ،²¹ بعدما استهزأ به ، خلعوا من فوقه الرداء الأرجواني ، ولبسوه ثيابه ، واخذوه للخارج عشان يصلبوه .²⁰ ويسجدوا له . واخذوا يسوع لمكان اسمه جُلجثة ، يعني مكان الجُمجمة .²² أبو إسكندر وروفا ، بالطريق راجع من الوادي ، فغصبوه يتحمل صليب يسوع . وبعدا وصلبوه ، وزعوا ثيابه بينهم بالقرعة ، عشان يعرفوا إيش كل واحد منهم شيحصل .²⁴ وجابوا له خمر مخلط بمر ، وهو ما رضيش يشرب .²³ وكتبوا ورقة بتهمته: "ملك اليهود. " ²⁶ والساعة كانت تسع الصبح لما وصلبوه .²⁵ والناس اللي كانوا يمشوا²⁹ فحصل الكلام المكتوب اللي يقول: "حُسب مع المجرمين. " ²⁸ وصلبوا معه اثنان سرق ، واحد باليمين والثاني باليسار .²⁷ وحتى رؤساء³¹ خارج نفسك ، وانزل من فوق الصليب!³⁰ من هناك يسبوا له ويهزوا رؤسهم ويقولوا له: "يا اللي باتهدم الهيكل وتبته بثلاث أيام! خلوه ينزل دلحين من فوق الصليب ، هذا المسيح³² الكهنة وكتبة التوراة كانوا يستهزأوا فيه ويتكلموا بينهم بين: "أنقذ غيره وماقدرش ينقذ نفسه ، ووقت الظهر ، غطي الظلام كل الأرض للساعة ثلاث العصر .³³ ملك إسرائيل ، فنتشوفه وتصدقه!" واثنان السرق المصلوبين معه كانوا يشتموه . فسمعوا اللي كانوا موجودين³⁵ والساعة ثلاث ، صرخ يسوع بصوت قوي: "ألوي ، ألوي ، ليش شيقنتي؟" وتعني: "إلهي ، إلهي ، ليش فلتني؟" ³⁴ فجري واحد لعنده ، وملاً إسفنجة بالخل ، وطرحه براس العصا ، ورفع لعنده عشان يشرب وهو يتكلم: ³⁶ هناك وقالوا: "هوذا يدعي للنبي إيليا. " ولما³⁹ فأنشقت الستارة الموجودة بالهيكل لأثنان أقسام من فوق لتج³⁸ وصرخ يسوع بصوت قوي ومات .³⁷ خلوه! لنشوف إيليا يبيجي ينزله. " شاف الضابط قائد الحرس اللي كان واقف مُقابله ، كيف مات ، قال: "من صدق الرجال هذا كان ابن الله. " هاذن كان يتبعه ويخدمه لما كان⁴¹ وكان في نسوان كثير يشوفن من بعيد منهن مريم المجدلية ، ومريم أم يعقوب الصغير ويوسى وسالومة .⁴⁰ جاء يوسف الرامي ،⁴³ وكان هذا وقت التجهيز ، اليوم اللي قبل السبت ، ولما جاء الليل ،⁴² بالليل ، وفي كثير منهن كان قد مشن معه للقدس . وأستغرب⁴⁴ اللي هو عضو كبير بالمجلس الأعلى ، ومن اللي هم منتظرين ملكوت الله ، فدخل بشجاعة لعند بيلاطس ، وطلب منه جُنة يسوع . ولما عرف من قائد الحرس ،⁴⁵ بيلاطس كيف مات بهذا السرعة ، ودعي قائد الحرس وسأله: "له فترة من وقت موته؟" كم له من وقت موته" وشأفت⁴⁷ فاشترى يوسف كفن من الكتان وكفنه فيه ، وطرحه بقبر كان منحوت داخل صخرة ، وغطي باب القبر بحجر .⁴⁶ سمح ليوسف بالجثة . مريم المجدلية ومريم أم يوسى أبه قبره .

16

ويوم الأحد ، راحن للقبر بدري مع² ولما كمل يوم السبت ، اشترت مريم المجدلية ومريم أم يعقوب وسالومة ، عطور عشان يروحن يعطرنه .¹ ولما شافن ، ابصرن الحجر مش موجود قده مبعود مع إنو⁴ وكان يتكلمن بينهن بين: "منه اللي شبيعد لنا الحجر من باب القبر؟" ³ طلوع الشمس . فقلهن: "ما تخافن! اتن تدورن يسوع⁶ ودخلن للقبر ، وأبصرن بالجهة اليمين واحد شباب جالس ، ولبس ثوب أبيض ، فخافن . كان كبير جداً .

روحن وكلمن تلاميذه وبطرس: إنه شيسبقكم⁷الناصري اللي صُلب ، ما عادش موجود هنا ، قد فام! شوفن! هذا المكان اللي كان مقبور فيه .
وبعدما⁹فخرجن سريع وهرين من القبر وهن خائفات ومستغربات . وما كلمنش واحد بشيء لإنهن خائفات .⁸للجليل . وهناك بانتشوفه مثلما فلكم.
فراحت وكلمت اصحابه ، وكانوا ينوخوا¹⁰قام يسوع مُبكر بأول يوم من الأسبوع ، ظهر لمريم المجدلية اللي كان حرج من فيه سبعة شياطين .
فمشوا¹³وبعدا ظهر يسوع بنفسه بشكل ثاني لأنئين من أصحابه كانوا بطريقهم للقبرية .¹² ولما سمعوا أنه حي وإنو شفته ، ما صدقوش .¹¹ وبيكوا .
وبالأخير ظهر للأحد عشر تلميذ وهم كانوا جالسين ، و صبح عليهم لإنهم مافيش معاهم إيمان وقلوبهم¹⁴ وكلموا الباقيين ، بس هم ما صدقوش .
من يؤمن ويتعمد ينجي ، واللي¹⁶ وقلهم: "إمشوا للعالم كله ، وبنشروا الناس كلهم بالإنجيل .¹⁵ فاسية ، لإنهم ما صدقوش اللي شافوه بعد قومه .
ويمسكوا الحيات بيداهم ، ولو شربوا سم¹⁸ وهذا المعجزات تتبع المؤمنين: يخرجوا الشياطين باسمي ويتكلموا بلغات جديدة ،¹⁷ ما يؤمنش بهلك .
وبعدا²⁰وبعدما كلمهم الرب يسوع ، ارتفع للسماء ، وجلس جنب يمين الله .¹⁹ فإتل ما يقعش بهم حاجه ، ويطرحوا ايدهم على المرضين فيشفوا .
اصحابه مشوا يبشروا بالإنجيل بكل مكان ، والمسبح يعمل معاهم ، ويثبت الكلمة بالمعجزات التابعة .

Luke

1

وبعد³مثلما نقلته لنا اللي كانوا حاضرين من البداية وشاهدين عليه ، وخدام يُبشروا بكلام الله .² كثير بدأوا يكتبوا على القصص اللي حصلت عندنا ،¹
عشان تتأكد إن الكلام اللي تعلمتوه⁴ ما تحققتو من كل شي بدقة ، شيفتو إنه لازم أكتب لك كمان الأحداث مُرتب من البداية يا عزيزي ثاوفيلس ،
كانوا الإثنين⁶كان في بزمن هيروودس ملك منطقة يهوذا ، كاهن اسمه زكريا من جماعة أيا ، وزوجته اسمه أليصابات ، من ذرية هارون .⁵ صحيح .
لكن ماكنش معهم أولاد ، عشان أليصابات كانت عقيم ، وقدهم الإثنين⁷صالحين قدام الله ، ويعملوا بكل الوصايا والفرائض بدون أي تقصير .
عجايز .
وقد كانوا أختاروتُه بالقرعة حسب العادة اللي كانوا بعملته شيوخ اليهود ،⁹ وفي مرة كان زكريا يخدم الله بالمعبد اليهودي بالدور حق جماعته ،⁸
وبوقت البخور ، كان الشعب كلهم يُصلوا خارج .¹⁰ عشان يدخل المعبد اليهودي ويُبخر .
قال له الملاك : "لا تخافش يا زكريا ، لأن¹³لما شافه زكريا إفتجع وخاف مره .¹² فظهر له ملاك الرب واقف على يمين المنصة اللي فيه البخور .¹¹
وشيكون عظيم¹⁵واشترح فييه ، وكثير شيفرحوا بولادته ،¹⁴ الله سيمع دُعائك ، وزوجتك أليصابات اشتولد واشتجيب لك ابن وأنت اشتسموه يوحنا .
وَبُرِّج كثير من بني إسرائيل إلى الرب إلههم .¹⁶ عند الله ، ومايشربش الخمر ولا أي شيء يُسكر ، وشملتلي بالروح القدس وعاده بطن أمه .
وشيجي قبل الرب ، وله روح إيليا وقوته ، عشان يُرَّجِّع قلوب الآباء للأولاد ، وأفكار العاصيين للطريق الصحيح ، وبجهز ناس مستعدين يعبدوا¹⁷
الله ."
فسأل زكريا الملاك : "كيف أتأكد من هذا الكلام ؟ أنا رجَّال شبيه وزوجتي عجوز !" ¹⁸
والآن اشتجلس ساكت ومشتقدريش تتكلم ، لليوم²⁰جاوبه الملاك : "أنا جبريل اللي يوقف قدام الله ، وارسلنا الله عشان أكلمك بهذه البشارة ."
اللي يحصل فيه هذا ، لأنك ماصدقتش كلامي اللي شخصل بوقته ."
ولما خرج ، مقدرش يكلمهم ، فعرفوا إنه شاف رؤيا داخل²²جلسوا الناس مُنتظرين لزكريا ومتعجبين ليش تأخر داخل المعبد اليهودي .²¹
المعبد ، وكان يكلمهم بالإشارة ، وبقي أعجم .
"الرب²⁵و بعد هاذيك الأيام حملت زوجته أليصابات ، خبات نفسه من الناس خمسة أشهر ، وكانت تقول :²⁴ ولما خلاص أيام خدمته ، رجع لبيته .²³
ولما كانت أليصابات حامل بشهره السادس أرسل الله الملاك جبريل لمدينة اسمه "ساعدي ، واهتم فيبي ، عشان يبعد عني العيب بين الناس !" ²²
فدخل الملاك جبريل وقله : "السلام عليك²⁸لا عند عذراء اسمه مريم ، مخطوبة لرجَّال من ذرية داود ، اسمه يوسف ."²⁷الناصره بمنطقة الجليل ،
الرب معك وأنعم عليك : أنتي مباركة بين النسوان ."
فقاله الملاك : "ما تخافيش يا مريم ، عشان الله أنعم عليك³⁰إفتجعت كثير من كلام الملاك ، وبدأت تُفكر وتساءل نفسيه : "أيش معنى هذا السلام "²⁹
ويكون ملك³³شيكون عظيم ، ويدعوا له ابن العلي ، والله شيعطيه عرش أبوه داود ،³² اشتجلي واشتولدي ابن ، واشتسميه يسوع ."³¹ ورضي عنك ،
على بيت يعقوب للأبد ، ومُلكه مالوش نهاية "
فقالت مريم للملاك : كيف شحصل هذا وأني عذراء ؟ "³⁴
شوفي نسيبتك أليصابات³⁶جاوبه الملاك : "الروح القدس شيجي عليك ، وقوة العلي تُظليلك ، عشان كذا القدوس المولود منك يدعوا له ابن الله ."³⁵
"إينو مافيش حاجة مستحيل على الله "³⁷ حامل وهي عجوز . اللي كانوا يقولوا عليه عقيم قد هي الآن يشهره السادس .
و بهاذيك الأيام قامت مريم ، وراحت بسرعة للجبال لمدينة³⁹قالت مريم : "أني شخدم الرب ، وبحضلي مثلما قلت " ومشي الملاك من عنده .³⁸
ولما سمعت أليصابات سلام مريم ، إرتكض الجنين بطنه ، وامتلأت أليصابات من الروح⁴¹ودخلت لبيت زكريا وسلمت على أليصابات . يهوذا ،
منين أجت لي هذه المعزة عشان تزورني أم وصاحت بصوت قوي : "مباركة أنتي من بين النسوان ! مبارك ابنك اللي اشتولديه ."⁴²القدس ،
قالت مريم : "أحمد ربي⁴⁶شعيده اللي صدقت إن وعد الله له شيتحقق ."⁴⁵ أول ما وصل سلامك لأذني إرتكض الجنين بطني من الفرحة ."⁴⁴ ربي ؟
لإنو الله القدير⁴⁹لإنو شاف لي ، أني خادمته المتواضعة ، من الآن كل الناس تدعي لي مباركة .⁴⁸ روحي تفرح بالله اللي أنقذني ،⁴⁷ من كل قلبي ،
بقوة يده عمل أعمال عظيمة ، والمتكبرين بأفكارهم وقلوبهم شتتهم .⁵¹ ورحمته لكل الناس اللي يتقنه .⁵⁰ عمل لي أشياء عظيمة ، اسمه قدوس ،
ساعد بني إسرائيل خدامه ، لإنو وعدهم⁵⁴شبع الجياح بالخير ، و الأغنياء مشاهم فاضيين .⁵³ ونزل الحكام من عروشهم ، والمتواضعين رفعهم .⁵²
مثلما كلم آباءنا الأولين إبراهيم وذريته "⁵⁵ بالرحمة للأبد .
وسمعوا جيرانه وأهليه إنه⁵⁸ ولما جاء وقت ولادة أليصابات ، ولدت ابن ،⁵⁷ وجلست مريم عند أليصابات ثلاثة أشهر تقريبا ، وبعدين رجعت لبيته .
الرب رحمه ، عشان كده فرحوا معه .
بس أمه قالت : "لا ، نسمة يوحنا!" ⁶⁰ وباليوم الثامن جاؤا عشان يختنوا المولود ، وسمته زكريا على اسم أبوه .⁵⁹
قالوا له : "مافيش أحد من أسرتك أتسمى بهذا الاسم "⁶¹
وساعته أفتتح لقف زكريا ، و بدأ يتكلم ويُسبح الله .⁶⁴ طلب لوح وكتب فييه : "اسمه يوحنا" .⁶³ أتعبوا كلهم ، وأشروا لأبوه أيش يشتي يسموه ؟⁶²
فتعبوا كل اللي سمعوا وكانوا يفكروا ويقولوا : "تقولوا أيش يا⁶⁶فخافوا جيرانهم كلهم ، وتكلموا الناس الساكنين بجبال يهوذا بكل اللي حصل ."⁶⁵
" يتبارك الرب إله إسرائيل ، لإنو اتفقد شعبه وعملهم⁶⁸ وامتلا زكريا أبوه بالروح القدس ، وتنبأ وقال : "يكون هذا المولود ؟ " وكانت يد الله معه .
ينقذنا من أعدائنا ، ونبعده بلا خوف ،⁷⁴ أقسم وحلف لأبونا إبراهيم :⁷³ عشان يعمل رحمة مع آباءنا ، وبوفاي بوعدة المقدس معاهم .⁷² يكرهونا .
وتعلم شعبه إنه النجاه⁷⁷ وأنت يا ولدي يدعوا لك نبي العلي ، لأنك تمنشي قدام ربنا تجهز له طريقه ،⁷⁶ و بطهارة وتقوى قدامه طول أيام حياتنا .⁷⁵

٣١ يَنْ سَمِعُونَ يَنْ يَهُودًا، يَنْ يُوسُفَ يَنْ يُوتَانَ، يَنْ أَلْيَاقِيمَ ٣٠ يَنْ يُوسِي، يَنْ الْعِازِرَ يَنْ يُورِيمَ، يَنْ مَثَانَةَ يَنْ لَوي، ٢٩ يَنْ قُصَمَ يَنْ أَلْفُودَامَ، يَنْ عِيزَ، يَنْ عِمِينَادَابَ يَنْ أَرَامَ يَنْ حَضْرُونَ، يَنْ قَارِصَ يَنْ تَبَشَى، يَنْ عُويِدَ يَنْ نُوعَزَ، يَنْ سَلْمُونَ، يَنْ تَحْشُونَ، ٣٢ مَلِيًا يَنْ مِيثَانَ، يَنْ مَثَانًا يَنْ تَاتَانَ، يَنْ دَاوُدَ يَنْ قَيْتَانَ يَنْ أَرْفَكَسَادَ، يَنْ ٣٦ يَنْ سَرْوَجَ، يَنْ رَعُونَ يَنْ قَالَجَ، يَنْ عَايِرَ يَنْ سَالَجَ، ٣٥ يَنْ يَعْقُوبَ يَنْ إِسْحَاقَ، يَنْ إِتْرَاهِيمَ يَنْ تَارَحَ، يَنْ تَاخُورَ ٣٤ يَنْ يَهُودًا، يَنْ أُنُوشَ يَنْ شِيثَ، يَنْ أَدَمَ ابْنَ اللَّهِ. ٣٨ يَنْ مَثُوشَالَجَ، يَنْ أَخْنُوحَ يَنْ بَارِدَ، يَنْ مَهْلَلِيئِيلَ يَنْ قَيْتَانَ، ٣٧ سَامَ يَنْ نُوحَ، يَنْ لَامَكَ

4

أربعين يوم ، وإبليس يختبره ، وما أكلش شيء² ورجع يسوع المسيح من الأردن وهو ممتلي من الروح القدس. وقادّه الروح القدس إلى الخبت¹ رد عليه يسوع المسيح: يقول الكتاب: "مُسْ فَقَالَ لَهُ إبليس: "لو أنت ابن الله ، فُلْ لهذا الحجر يرجع خبز".³ طول هذه الفترة. ولما كملت جوع . وقال⁶ بعد كذه طلعه إبليس لجبل مرتفع ، و وري له كل ممالك العالم بلحظة .⁵ بالخيز وحده يعيش الإنسان ، لكن بكل كلمة تخرج من فم الله !" إذا سجدت لي بتكون كُله لك .⁷ له: "شاجيب لك السلطنة على كل هذه الممالك وكل مافيه من عظمة ، لإنو سلّمت ليًا وأنا أسلمها للي أشتي . وبعد كذه فاده إبليس للقدس ، ووقفه بشرف سقف المعبد اليهودي،⁹ جاوبه يسوع المسيح : يقول الكتاب : "إسجد للرب إلهك ، وإعبده وحده"⁸ وبحملوتك بيداتهم عشان¹¹ لإنه الكتاب يقول : "يوصي ملائكته بك من شان يحفظوتك،"¹⁰ وقال له : "لو أنت ابن الله إرجم بنفسك من هنا لانتحت . وبعد ما كمل إبليس كل الإختبارات، ترك يسوع ومشى لما¹³ جاوبه يسوع المسيح : يقول الكتاب: "لا تختيرش الرب إلهك "¹² ماتدقش رجلك بحجر. وكان يُعلم بمعابد اليهود، والكل¹⁵ ورجع يسوع المسيح لمنطقة الجليل بقدره الروح ، وانتشر الخبر عنه بالمنطقة كُله .¹⁴ تجي له فُرصة ثاني. يحترمه ويعظمه .

قدموا له كتاب النبي إشعيا. لما فتحه،¹⁷ وراح للناصرة مكان ما تربي ، ودخل للمعبد اليهودي ، مثل عادته، يوم السبت، وقام عشان يقرأ.¹⁶ " روح الرب عليا لإنه مسحنا عشان أبشر المساكين، وعشان أدعي للمسجونين بالحربة، وللعُمي بالبصر،¹⁸ حصل المكان المكتوب فيه : وَقُلْ الكتاب وسلّمه لخدام المعبد، وجلس . وكانت عيون كل اللي بالمعبد تشوف²⁰ وأبشر يسنة القبول عند الرب"¹⁹ والمظلومين أطلقهم أحرار، وكانوا كلهم يشهدوا له، ويتعجبوا من كلام النعمة اللي يخرج من لقفه،²² بدأ يكلمهم ويقولهم : " اليوم تم هذا الكلام اللي سيمعنه " جهته. فقلهم : " أكيد إن أتم اشتقولوا لي هذا المثل: " بادكتورعالج نفسك ، إعمل هنا بمديتك الحاجات ألي²³ ويسألوا: "مُسْ هذا هو ابن يوسف؟" سيمعنا إنك عملته بكفرناحوم"

الحقيقة هي إنه بزمن إيليا لما أتفتلت السماء ثلاث سنين وستة أشهر، حصل جوع²⁵ وزاد قال: "أقلكم الصدق : مافيش نبي مقبول ببلاده"²⁴ وكان²⁷ لكن إيليا مارسلش لأي واحدة منهم، إلا لأرملة عابسة في صيرقة صيدا.²⁶ كبير بالأرض كُله ، كان في بإسرائيل بهذا الوقت أرامل كثير. في بإسرائيل ، بزمن النبي أليشع ، كثير مصابين بالبصر ، ولا اتعافى أي واحد منهم ، إلا نعمان الشرياني"

و قاموا وطردته لخارج المدينة ، وأخذته لأطرف الجبل حق مدينتهم²⁹ فتعصبوا مرّة كل الموجودين بالمعبد اليهودي ، لما سيمعوا هذا الكلام . فتعجبوا من³² ونزل لأكفرناحوم ، مدينة بمنطقة الجليل ، وبدأ يُعلم الناس يوم السبت.³¹ لكنّه مشى من بينهم وراح .³⁰ عشان برجموا به لانتحت . " أه ! أبش دخلك بنا يا يسوع³⁴ وكان في بالمعبد اليهودي رجال فيه روح شيطان نجس، صاح بصوت عالي :³³ تعليمه لأنه كلامه له سلطان . فصيح فوقه يسوع وقال له : " إسكت واخرج منه ! " فصرع الشيطان³⁵ الناصري؟ أجبت عشان تقتلنا ؟ أنا أعرف منوه أنت: أنت قدوس الله !" فاستغربوا كلهم ، وبدأوا يسألوا بينهم البين ويقولوا: " أبش هذه الكلمة ؟ لأنه بسلطان وقوة وقدره³⁶ الرجال فدامهم وخرج منه ولا ضره شي. وخرج من المعبد اليهودي ودخل بيت سيمعان . وكانت عمه سمعان³⁸ فانتشر خبره بكل مكان جنب هاذيك المنطقة .³⁷ يأمرا الشياطين وتخرج ! " وقف جنب فراشه ، وبهر الحمى وراحت منه ! وقامت بساعته تخدمهم.³⁹ مريض فيه حمى قوية ، طلبوا منه يشفيه.

وكان خرجت شياطين⁴¹ ولما غابت الشمس ، كان كل ألي معاهم أمراض يجيبوتهم لاعنده ، وطرح يدائه على كل واحد منهم وشفاهم.⁴⁰ من ناس كثير، وكانوا يصيحوا ويقولوا: " أنت المسيح ابن الله، " فتهرثم وماخلاهمش يتكلموا ، لأنهم عرفو إنه المسيح فقلهم: " لازم⁴³ و في الصباح ، خرج وراح لامكان بعيد. وكانوا الناس المتجمعين يدورونه. لما حصوله ، مسكته عشان ما يمشي من عندهم.⁴² ومشى يُبشير بالمعابد ألي بمنطقة يهوذا .⁴⁴ كما أن أبشرالمدن الثانية بقيام مملكة الله ، لأننا جيتو عشان هذا ."

5

فشاف سفينتين بشاطئ² ولما كانوا الناس متجمعين حول يسوع يسمعو كلام الله ، كان يسوع المسيح واقف بشاطئ بحيرة جنيسارت .¹ وركب يسوع واحدة من السفن ، وكانت حق سمعان ، وقله يبعد قليل من الشاطئ ، البحيرة وقد نزلوا الصيادين منهم وكانوا يغسلوا الشباك . فقله سمعان: "يا سيد قدّولما كمل كلامه ، قال لسمعان: " ادخل للوسط واطرحوا الشباك حقمك للصيد."⁴ وجلس يعلم الناس من فوق السفينة. ولما طرخوا الشباك ، اصطادوا سمك كثير جداً لما اتخرزت الشباك حقمهم .⁶ تعبنا طول الليل ولا اصطدنا حاجة . وعشان كلمتنا بطرح الشبكية." ولما شاف سمعان بطرس قدعوا اصحابهم اللي في السفينة الثاني عشان بجوا يساعدهم . فجاءوا ، وملأوا السفينتين لما قد كاتين شيفرقين .⁷ استغرب هو واللي كانوا معه ، من كثرة الصيد اللي اصطادوه .⁹ هذا ، سجد عند أرجل يسوع وقله: " اخرج من سفينتي يا رب ، أنا رجال عاصي " وحتى يعقوب ويوحنا ابني زبدي اللي كانوا شركاء سمعان استغربوا . وقال يسوع لسمعان: " ما تخافش! من الآن باتكون تصطاد الناس!"¹⁰ وفي يوم كان بمدينة ، و كان فيه رجال جسمه كله برص ، ولما شاف يسوع¹² ورجعوا بالسفينتين للشاطئ، وطرخوا كل شي وتبعوا يسوع .¹¹ ومد يسوع يده ولمسه وقال: " أشتي ، قاشفت ."¹³ رجم نفسه على وجهه وطلب من يسوع وقله: " يا سيد ، لو انت نشيتي تقدر تشفيني." وقله يسوع: " ما تكلمش أحد ، روح للشيوخ بالمعبد وخليه يشوفك ، وقدّ كل الذي أمر به موسى عشان تتطهر وتكون¹⁴ وساعته شفي من البرص . وكان يسوع يروح بعيد لوجده¹⁶ ولكن اخبار يسوع انتشرت أكثر ، وجاء ناس كثير عشان يسمعو له وكان يشفيهم من أمراضهم .¹⁵ شاهد لهم . وفي يوم ، كان يسوع يُعلم ، و كان حاضر اليهود المتدينين وعلماء التوراة و قد جاءوا من كل قرى الجليل ويهوذا و القدس .¹⁷ عشان يصلي . لكن مع¹⁹ و كان في رجال متحملين لواحد مشلول فوق فراش ، وحاولوا يدخله ويطرحوه فُدامه .¹⁸ وكانت قوة الله معه وتشفي الأمراض . ولما يسوع شاف إيمانهم قال للرجال: " يا أخي ،²⁰ الزحمة ماقدروش ، طلعوا السقف ونزلوه بفراشه من فتحة بالسقف للوسط فُدام يسوع . بعد هذا بدأ علماء التوراة و اليهود المتدينين يفكروا ويقولوا: "منوه هذا اللي يتكلم كُفر ؟ محد يقدر يغفر الذنوب إلا الله²¹ ذنوبك مغفورة !" وعشان²⁴ أين أسهل: أقله: ذنوبك مغفورة ! وإلا أقله: فُوم وامشي؟²³ وعرف يسوع اللي يفكروا فيه ، فقلهم: " أبش تفكروا بقلوبكم؟²² وحده ؟ " وبساعته قام²⁵ تعرفوا أن لابن الإنسان على الأرض قدرة إنو يغفر الذنوب." وقال للمشلول: "أنا أمرك ، فم واحمل فراشك ، وروح للبيت." واستغربوا كلهم ، وسبحوا الله ، وهم خافين وقالوا: " اليوم شفنا فُدامهم و حمل فراشه اللي كان راقده علوه وروح بيته وهو يسبح الله . فطرح كل شيء ، وقام و تبعه .²⁸ وبعد هذا خرج يسوع وشاف جامع صرانب ، اسمه لاوي ، جالس بمكتب الصرانب ، وقله: " اتبعنا."²⁷ العجايب." فاشتكو علماء التوراة و اليهود³⁰ وعمل لاوي عزومة كبيرة في بيته ، وكان أكثر الناس من جامعي الصرانب وغيرهم جالسين يأكلوا معاهم .²⁹

فقلهم يسوع: "الناس المتعافيين ما³¹ المتدينين على تلاميذه ، وقالوا: "ليش تأكلوا وتشربوا مع جامعي الضرائب والناس اللي هم مش متدينين؟" وقالوا له: "تلاميذ³³ ما جيتوش عشان ادعي الصالحين للتوبة ، أنا جيت عشان المذنبين .³² يحتاجوش لدكتور ولكن الأمراض هم اللي يحتاجوا . فلهم يسوع : "تقدورا تخلوا أهل العريس يصوموا³⁴ يوحنا يصوموا ويصلوا كثير ، وتلاميذ اليهود المتدينين زهم ، وتلاميذك باكلوا ويشربوا!" وقلهم مثل: "ما فيش واحد ياخذ رُقعة من ثوب³⁶ ولكن اشتجي أيام ويرتفع العريس من بينهم ، بهاذيك الأيام يصوموا."³⁵ والعريس هله بينهم ؟ ولا احد يسوي خمر جديد في³⁷ جديد ويرقّع فيه ثوب قديم ، وإلا الثوب الجديد شتخزق ، و القديم ما يناسبش الرقعة اللي من الثوب الجديد . وما فيش احد بعدما³⁹ لازم نسكب الخمر الجديد في قربة جديد .³⁸ قربة قديم ، لإنو الخمر الجديد يخزق القربة ، فيستكب الخمر وتخرب القربة . يشرب الخمر القديم ، يطلب الجديد ، لأنه شيقول: الخمر القديم أحسن."

فقال بعض علماء² ويوم سبت ، كان يسوع المسيح يمشي وسط أحوال القمح ، و تلاميذه يقطعوا السبول ، ويفركوهن بيدانهم وياكلوا.¹ 6 التوراة : " ليش تعملوا باللي مايجوزش عمله بيوم السبت ؟ " كيف دخل بيت الله واخذ الخبز المقدس الذي في⁴ جاوبهم يسوع المسيح وقال : " ماقرتمش أيش اللي عمله داود لما جوع هو وأصحابه ؟³ وبعدين قلهم : " إن ابن الإنسان هو رب⁵ المعبد وأكل منه ، وجاب لأصحابه ، مع انه الاكل من هذا الخبز ما يجوزش إلا لشيوخ المعبد وحدهم ؟ فجلسوا علماء اليهود والمتدينين⁷ وفي سبت ثاني ، دخل المعبد اليهودي وجلس يُعلم . وكان في هناك رِجَال يده اليمنى مشلول .⁶ السبت ! لكن هو عرف أفكارهم ، فقال للرجال اللي يده مشلولة :⁸ يراقبوا يسوع المسيح : هل يشفي بيوم السبت ، عشان يحصلوا له تهمة يتهموه فيه . " فم اوقف بالوسط . " فقام ووقف . فقلهم يسوع المسيح : " بسألکم سؤال ، هل يجوز بيوم السبت عمل الخير أو عمل الشر؟ نقتذ حياة وإلا نهلكه ؟⁹ فانعصوا ، وجلسوا يتشاوروا بينهم البين أيش يعملوا بيسوع¹¹ والتفت عليهم كلهم وقال للرجال : " مُد ايديك ! " فمد يده ، ورجعت صحيحة .¹⁰ وفي الصباح ، دعا تلاميذه ، واختارمنهم إتنا عشر¹³ وبهاذيك الأيام خرج المسيح للجيل عشان يصلي ، وجلس الليل كله يصلي لله.¹² المسيح . وسماهم كمان رُسل.

¹⁴ وهم :

سمعان ، واللي سماه كمان بطرس ،

وأندراوس أخوه ،

يعقوب ،

يوحنا ،

فيليبس ،

برثلماوس ،

متى¹⁵

توما ،

يعقوب بن حلفى ،

سمعان المعروف بالغيور ،

يهودا اخو يعقوب ،¹⁶

ويهودا الإسخربوطي اللي بيخونه بعدين .

جاءوا¹⁸ و نزل معاهم ووقف هو وجماعة من تلاميذه بمكان ممسوح ، وناس كثير من الشعب ، من جميع اليهودية و القدس وشاطئ صور وصيدا ،¹⁷

وكان كل الناس يشنوا يمسكوه بس ، لأنه كان في قوة¹⁹ عشان يسمعوه ويشفيهم من أمراضهم ، وكان يشفي اللي فيهم شياطين تعذبهم .

تخرج منه وتنشفيهم كلهم .

وشاف لتلاميذه وقال :²⁰

" شُعيدكم يا مساكين ، لأن لكم نصيب بمملكة الله .

²¹ شُعيدكم يا اللي تجوعوا الآن ، لانكم اشتشبعوا .

شُعيدكم يا اللي تبكوا الآن ، لأنكم اشتضحوا .

²² شُعيدكم إذا كرهوكم الناس وطرردوكم

وأهانوا إسمكم وكأنه شر ، لأنكم تبعتم ابن الإنسان .

²³ بهاذاك اليوم افرحوا .

وهللاوا لأنو اجرکم بالسماء عظيم .

لأن آباءهم عاملوا الأنبياء بنفس الطريقة .

²⁴ " لكن ياويلكم يا الأغنياء ،

لأنكم اتنعتم هنا .

²⁵ ياويلكم يا الشابعين ،

لأنكم اشتجوعوا .

يا ويلكم يا اللي تضحكوا الآن ،

لأنكم اشتزعوا وتبكوا .

26 يا ويلكم إذا كل الناس مدحوكم ،
لأن آباءهم عملوا كذبة بالأنبياء الكذابين .

27 اللي يضريك على 29 باركوا للي يلعونكم ، وادعوا بالخير للي يبسئوا لكم. 28 لكني أفلِّكم باللي تسمعوا : حبوا اعداءكم ، احسنوا للي يكرهوكم.
كل اللي يطلب منك حاجة جيب له .واللي ياخذ حفاك لا تطلبوش منه . 30 خذك جيب له الخد الثاني . واللي أخذ منك قميصك جيب له ثوبك كمان .
31 عاملوا الناس مثلاً تشتوا يعاملوكم .
32 وإذا كنتم تحسنوا للي يحسنوا لكم، أبش لكم من فضل ؟ إذا تحبوا اللي يحيوكم ، أبش لكم من فضل ؟ حتى المذنبين يحبوا اللي يحيوهم .
وإذا سلفتم بس الناس اللي بايرجعوا لكم ، أبش لكم من فضل ؟ حتى المذنبين يسلفوا اللي زهيم عشان بايرجعوا 34 حتى المذنبين يعملوا كذبة .
لكن حبوا اعدائكم واحسنوا لهم ، وسلفوهم حتى لو مافيش أمل إنهم يسددوا ، عشان يكون أجركم عظيم ، وتكونوا أولاد 35 منهم اللي اتسلفوته .
" ولا تحكموش على أحد ، عشان الله ما يحكمش 37 كونوا رُحماء مثلما أبوكم رحيم . 36 الله ، لأنه ينعم حتى على المذنبين و اللي ما يشكروش .
جيبوا تحصلوا . لأنه يطرحوا لكم في حدفكم كيل 38 عليكم . لا تحاسبوش احد ، عشان الله ما يحاسبكمش . سامحوا الناس عشان الله يغفر لكم .
مليان وزائد . فالكيل اللي تكيلوا به للناس ، يكيلوا به لكم .
39 التلميذ ماهوش أحسن من مُعلمه ، لكن اللي يكمل 40 و جاب لهم هذا المثل : " هل يقدر أعمى إنو يقود أعمى ؟ مش الإثنين بايفلتوا للحفرة ؟
تعليمه يكون مثل مُعلمه .

كيف تقول لأخوك : " يا أخي خيلنا أخرج القذبة من عينك ، وأنت ليش تشوف القذبة اللي بعين أخوك ، وما تشوفش العود اللي بعينك ؟
" ما فيش شجرة جيدة 43 ما شفتش العود اللي بعينك ؟ يا منافق ، أول خرج العود اللي بعينك ، عشان تقدر تشوف وتخرج القذبة من عين أخوك .
لأنو كل شجرة تُعرف من الثمر حقه . فما نقطفش من الشوك تين ، ولا من العليق تجيب ثمر مش جيد ، ولا شجرة مش جيدة تجيب ثمر جيد .
الإنسان الصالح ، يخرج من قلبه كل شي صالح . والإنسان الطال ، يخرج من قلبه كل شي طالح . لأن كل اللي بالقلب يخرج الفم . 45 غيب .
هو يشبه الإنسان 48 كل اللي يجي عندي ، ويسمع كلامي ويعمل به ، باشبهه لكم . 47 وليش تدعوا لي: يارب ، يارب! وما تعملوش باللي أقوله ؟ 46
وأما اللي سمع 49 اللي بنى بيت ، وحفر وعمل الأساس على الجبل . فلما جا السيل صدم البيت وماقدرش يهزه ، لأنه مؤسس على الجبل .
وما عملش ، هو يشبه الإنسان اللي بنى بيت على الأرض بدون أساس . ولما صدمه السيل ، فلت البيت بساعته ، وكان خراب البيت كبير .

7

ولما سمع 3 و كان مع قائد الكتيبة عبد مريض ، وفدوه شيموت ، والقائد كان يحبه . 2 ولما كمل يسوع المسيح يتكلم مع الشعب ، راح كفرناحوم .
ولما جاءوا لا عند يسوع المسيح طلبوا منه وأترجته وقالوا له: " هو مستحق 4 عن يسوع ، رسل لاعنده شيوخ اليهود يطلبوا منه يجي ويشفي عبده .
وراح يسوع معاهم . ولما قد كان قريب من البيت ، رسل لاعنده قائد الكتيبة 5 فهو يحب الناس ، وهو اللي بنى لنا بيت العبادة . 6 تجي تساعده ،
ومش مستحق حتى أجي لا عندك . أنت قول كلمة ، وعيدي شيشفي . 7 أصحابه ، بقَّله: " يا سيد ، ما تتعيش نفسك ، أنا ما أستاهلش تدخل بيتي .
لأنني أنا نفسي معي رؤساء ، ومعني عسكري تحت إمرتي ، أقول لأي واحد منهم: امشي يمشي ، وللثاني: تعال يجي ، ولعدي: إفعل كذا 8
ولما سمع يسوع هذا الكلام استغرب منه ولفت لاعند الناس وقلمه: " ما حصلتوش في بني إسرائيل واحد عنده إيمان مثل هذا . 9" يفعل .
وفي اليوم الثاني ، راح يسوع المسيح لامدينة اسمه نابين ، ومعه تلاميذه وناس كثير . 10 ورجعوا رسل الضابط للبيت ، ولقوا العبد قدوه بخير .
ولما شافه يسوع 13 ولما قرب من باب المدينة ، كان في مبيت محتلمين له ، وكان الإبن الوحيد لأمه الأرملة . وكان في ناس كثير من المدينة . 12
فجلس الميت وبدأ يتكلم ، وسلمه 15 وراح ومسك النعش ، فوقفوا اللي يتحملوه وقال : " يا ولد ، أفلِّك فم . 14 المسيح ، رحمه وقَّله: " لا تكبش! "
وانتشر الخبر هذا عن يسوع المسيح 17 فالتاس كلهم خافوا ، وسبحوا الله وقالوا: " في بيننا نبي عظيم ، و جاء الله يساعده شعبه . 16 يسوع لأمه .
ورسلهم 19 و تلاميذ يوحنا المعمدان نقلوا له كل الأخبار عن يسوع المسيح ، فدعى يوحنا لإثنين من تلاميذه ، 18 بكل بلاد يهوذا والمناطق المحاورة .
ولما جاءوا لا عند يسوع وقالوا له: " رسلنا لا عندك يوحنا المعمدان ، 20 لا عند يسوع بسألوه: " أنت اللي منتظرين جيتته ، و إلا نتظر واحد ثاني؟ "
وبذاك الوقت شفى ناس كثير أمراض ومتوجعين وفيهم شياطين ، وعُمي كثير 21 بسألوك: هو أنت اللي منتظرين جيتته ، أو نتظر واحد ثاني؟ "
فجاوب يسوع المسيح رسل يوحنا المعمدان وقلمه: " روحوا لا عند يوحنا وكلموه بكل اللي شفته وسمعته: العُمي يشوفوا، 22 رجعوا يشوفوا .
وشعَّبه اللي ما يُشكبيش . 23 والعرج يمشوا ، والبرص يتعافوا ، والصنح يسمعوا ، والأموات يقوموا ، والمساكين يُبشروا بالإنجيل .
ولما مشى تلاميذ يوحنا المعمدان، جلس يسوع المسيح يتكلم مع الناس عن يوحنا وقلمه: " لما خرجتم لاعنده بالخبت ، أبش شفتم ؟ قصة 24
خرجتم عشان 26 وإلا أبش خرجتم تشوفوا ؟ رجَّال لابس ثياب غالي ؟ فاللي يلبسوا الثياب الغالي ومرففين هُم في قصور الملوك . 25 تهزه الريح ؟
وأفلكم: ما 28 هذا هو المكتوب عنه: شرسل رسولي قدامك عشان يجهز لك الطريق . 27 تشوفوا أبش ؟ شفتم نبي؟ أبوه نبي ، وأعظم من نبي!
ولما سمع الناس هذا ، حتى 29 فيش واحد من الذي ولدته النسوان أعظم من يوحنا المعمدان ، ولكن أصغر واحد في مملكة الله أعظم منه .
وأما اليهود المتدينين وعلماء التوراة ، ما قبلوش بإرادة الله لهم 30 جامعي الضرائب ، شهدوا أن الله صالح لأنهم كانوا قد تعمدوا بمعمودية يوحنا .
لأنهم ما اتعمدوش .

يشبهوا أولاد جالسين بوسط السوق ، ويصبحوا بينهم البين ويقولوا: دقينا لكم وما 32 وقال يسوع: " بمن أشبه هذا الجيل ؟ ومن يشبهوا؟ 31
وجاء ابن الإنسان يأكل 34 وجاء يوحنا المعمدان ما يأكلش خبز ولا يشرب خمر وقلمت: فيه شيطان . 33 رقصتمش ، وشكينا لكم وما بكتمش
وعزم واحد من 36 والحكمة الصحيحة تظهر باللي يتبعه . 35 ويشرب وقلمت: هذا الرجال سكران وبطران ، يصاحب جامعي الضرائب والخاطئين ،
وكان في بالمدينة مرة مذب ، ولما سمعت انه يسوع جالس في 37 اليهود المتدينين ليسوع المسيح يجي يأكل عنده ، ودخل يسوع بيته وجلس .
ووقفت ورائه عند أرجله وهي تكبي ، ونزلين دموعه فوق أرجله ورجعت تمسحن 38 بيت اليهودي المتدين ، راحت لاعنده ومعه قارورة عطر ،
ولما شاف اليهودي المتدين اللي عزمه هذا ، كلم نفسه وقال: " لو هو نبي ، كان شعرف منه هذه 39 بشعره ، وتحب أرجله وتدهنهن بالعطر .
" كان في واحد من 41 فرد علوه يسوع وقال: " يا سمعان أفلِّك حاجة . " وقله سمعان: " قول يا معلم . " 40 المره اللي تلمسه ، وكيف هي مذب ! "
والإثنين ما قدروش يسددوا الدين ، 42 اللي يتعاملوا بالدين معه دين عند اثنين رجال: واحد عنده خمسمية دينار ، والثاني عنده خمسين دينار .
ولفت لاعند المره ، 44 فقله سمعان: " أظن اللي سامحه بالمبلغ الكبير " فقله يسوع: " كلامك صحيح . " 43 فسامحهم ، فأين منهم اللي يحبه أكثر؟ "
وقال لسمعان: " تشوف المره هذه ؟ أنا دخلت بيتك وأنت ما قدمتليش ماء اغسل أرجلي ، لكن المره هذه غسلت أرجلي بدموعه ومسحتهن
وأنت ما دهنتش راسي بالزيت ! وأما هي ، 46 وأنت ما بُستناش ولا بوسة ! وأما المره هذه من وقت ما دخلت ما بطلتنيش تبوس أرجلي . 45 بشعره .
وقال يسوع 48 عشان هذا أفلِّك: غفرث كل ذنوبه الكثيرة ، عشان هي حبت كثير . وأما اللي يُغفر له قليل ، يحب قليل . 47 فدهنت أرجلي بالعطر .

وقال للمرء: "إيمانك هو⁵⁰ والناس الجالسين استغربوا وقالوا لأنفسهم: "منوه هذا ألي يغفر الذنوب كمان؟" للمرء: "ذنوبك كلّه مغفورة." ألي أنقذك ، روجي بسلامة ."

8

وكانين يمثنين معهُ بعض النسوان أليّ بعد كذا كان يسوع المسيح يمثنى بكل المدن والقرى يُبشّر بقيام مملكة الله هو وتلاميذه الإثناعشر .¹ كان فيهن شياطين وأمراض ، ويسوع المسيح شفاهن وأتاعفين ، واحدة منهن مريم ويدعوا له المجدلية أليّ خَرَجَ منه يسوع المسيح سبعة وبنوًا زوجة خوزي وكيل هيردوس ، وسوسّته ، ونسوان كثير غيرهن ، كانين يصرفين على يسوع المسيح وتلاميذه من فلوسهن .³ شياطين ، " خرج المُزارع عشان يذري الخُبوب ، ولما هو يذري بعض الخَبّ وقع⁵ وأتجمعوا الناس لاعند يسوع المسيح من كل المُدن، وكلّمهم بمثال :⁴ والبعض وقع بين⁷ وبعض الخَبّ وقع فوق جِجار ، ولما نيت ييس لأئه ما أتسقاش ماء.⁶ بالطريق ، دعسّته الناس بأرجلهم ، وأكلّته طيور السماء. لكن بعض البذور وقعت في ثربة جيدة للزراعة ، ولما نيت أنتج مية ضعف" ، لما كمل كلامه⁸ الشوك، ونبت معهُ الشوك وحقق الزرعة الصغير. قَلّم بصوت عالي : " أليّ مع أذان بسمع بهن ، شيسمعنا " فقال : " أنتم وحدكم بس أليّ خليتوكم تعرفوا أسرار مملكة الله ، أما بقية الناس أتكلّم معاهم¹⁰ فسألّته تلاميذه : " أيش تقصد بهذا المثل ؟ " بالأمثال ، عشان يشوفوا ومايشوفوش ، ويسمعوا و ما يفهموش. وأليّ وقع بالطريق هم أليّ يسمعون كلام الله ، ويعدين يجي إبليس ويقلع الكلمة من قلوبهم¹² هذا هو معنى المثل : " البذور هي كلمة الله. وأليّ وقع فوق الجِجار ، هم أليّ يسمعون كلمة الله ويقبلّته بفرح ، لكن مايفش معهم جذور ، يُومنون فترة ووقت ما¹³ عشان ما يؤمنوش وبنجوا . أما أليّ وقع بين الشوك ، هم أليّ يسمعون كلام الله ، لكن وهم ماشيين ، تشغلم الدنيا بهمومها وملذاته ، عشان كده¹⁴ يوقعوا بمشكلة يتراجعوا. وأليّ وقع بالأرض الجيدة للزراعة ، هم أليّ قلبهم طيب وصالح ، ويسمعوا كلمة الله ويتمسكوا به ، وبصبروا لما¹⁵ تمرهم ماينبجش. ما يصلحش إن الواحد يلصي السراج ويعمل فوقه غطاء ، أو يطرحه تحت قاعدة ، لكن يطرحه بمكان مُرتفع عشان أليّ يدخلوا يشوفوا¹⁶ يثمروا . إنتهوا كيف تسمعوا ، أليّ مع شيزيد له أكثر ، وأليّ مامعوش ، جئ¹⁸ لأئه مايفش حاجة مخاية إلا اشتظهر ولا سر إلا لأشعر .¹⁷ الضوء . فقالوا له : "بعد كده أجت أم يسوع المسيح وإخوته لاعنده ، بس ماقدروش يوصلوا له من الزحمة .¹⁹ القليل أليّ يحسب إنو حقه شُوخذ منه ! " أمك وأخوتك وإقفين خارج ، يشنوا يشوفونك " و في يوم ركب يسوع المسيح سفينة هو وتلاميذه ، وقَلّم : " خلونا²² لكنّه جاوبهم وقال : " أمي وإخوتي هم أليّ يسمعون كلام الله ويعملوا فيّه .²¹ ولما هم ماشيين بالبحر ، رقد يسوع المسيح ، وفجأة أجت ريح قوي على البحيرة ، وبدأت السفينة²³ تروح للجهة الثاني من البحيرة " فراحوا وقَلّم يسوع²⁵ راحوا يقيمّته : " ياسيد ، ياسيد ، قد احنا اشغرق ! " فقام ونهر الريح والموج ، وهذات البحيرة .²⁴ تمثلي بالماء وكانوا بخطر. ومشوا بالبحر لمدينة²⁶ المسيح : " وينوه إيمانكم ؟ " ، فخافوا واتعجبوا وقالوا بينهم البين : " منوه هذا ؟ لأنه يأمر الريح والماء فيطبعّته ! " ولما وصل يسوع المسيح للساحل ، ونزل من السفينة قابله رجّال من المدينة كان فيّه شياطين له فترة²⁷ الجَدْرين ، أليّ تقع مقابل الجليل. لما شاف يسوع المسيح ، صاح بكل صوته ورجم بنفسه فدامه ، وهو²⁸ طويل ، وما كنيش لابس أي ثياب ، ولا ساكن بيت ، لكن يسكن بالمقابر . قال كذا لأن يسوع المسيح أمر الشيطان أليّ بالرجّال إنه²⁹ يصيح بكل صوته : " أيش دخلك فيبي يا يسوع ابن الله العليّ؟ رجاء. لا تعذبنا ! " سأله يسوع³⁰ يخُج ، وكان الشيطان متمكن منه ، فكانوا يربطّته بالسلاسل ويحبسونه ، وكل ما ربطوه يكسر القيد والشيطان يسوقه للوديان. وكان في³² وطلب من المسيح إنه ما يخرجهمش لا شفال الجبل .³¹ المسيح : " أيش إسمك ؟ " قال : " لجئون ! " إنو شياطين كثيرة دخلوا فيّه ، فخرجت الشياطين من الرجّال³³ خنازير كثير ترعي بالجبل ، فطلبوا الشياطين من يسوع المسيح يسمح لهم إنهم يدخلوا للخنازير ، فسمح لهم . لا داخل الخنازير ، جريت الخنازير وفقرت من راس الجبل للبحيرة واختنقت . خرجوا الناس يشوفوا أليّ حصل ،³⁵ ولما شافوا الرعيان أليّ حصل أفتجعوا و هربوا ، وراحوا يكلموا الناس بالمدينة والقرى باللي حصل .³⁴ وجاءوا لاعند يسوع المسيح ، وشافوا الرجّال أليّ خرجوا منه الشياطين ، جالس عند أرجل يسوع المسيح ، وهولاس ثيابه ، وبكامل عقله ، فطلبوا كل أهالي منطقة الجَدْرين من³⁷ و كلموهم الناس أليّ كانوا موجودين باللي حصل كيف خرجت الشياطين من الرجّال واتعافى .³⁶ إفتجعوا. أما الرجّال أليّ خرجت منه الشياطين ، فطلب³⁸ يسوع المسيح ، إنه يمثنى من بلادهم ، لأنهم خافوا مره ، فركب يسوع المسيح السفينة ورجع . " إرجع لايتك ، وإتكلّم بكل أليّ عمله الله معك . " مشي الرجّال وراح يُكلّم الناس بالمدينة كلّه³⁹ يروح مع يسوع المسيح ، لكن يسوع قلّه : وبهاذاك الوقت أجا رجّال اسمه يايُرس ، وكان⁴¹ ولما رجع يسوع المسيح ، رجوا به كل الناس ، لأنهم كانوا منتظرين له .⁴⁰ باللي عمله يسوع فيّه . لأنه كان معه بنت وحيد ، عُمره حوالي⁴² يايُرس مسؤول على المعبد اليهودي ، رجم بنفسه عند أرجل يسوع المسيح وطلب منه يجي معه لايبّته . إثناعشر سنة ، قديه اشتموت ، ولما يسوع المسيح ماشي لا بيته ، كانوا الناس يزاحمّته . جاءت من ورا⁴⁴ كان بين الزحمة مره مريضة بنزيف الدم ، لها إثناعشر سنة صرفت كل ماعنده للدكاترة وهي تتعالج ، لكن محد قدر يعالجه ،⁴³ فقال يسوع المسيح : " من أليّ لمسني ؟ " أنكروا كلّهم ، قلّه بطرس وأليّ⁴⁵ يسوع المسيح ولمست طرف ثوبه ، وبساعته أتوقف النزيف منه . قال يسوع المسيح : " في واحد لمسني ، إنو حسيب بقوة⁴⁶ معه : " ياسيد ، الناس كلهم يزاحمّك ومُضيقين عليك ، وأنت تسأل منو لمسك ؟ " لما شافت المره إنه إتبته له ، أجت لاعنده وهي ترتعش ، رجمت بنفسه عند أرجله ، وكلّمته فُدّام الناس كلّهم ليش لمسّته ،⁴⁷ تخرج مني . " قلها : " يا بنتي ، إيمانك شفيك ، امشي بسلام . " ⁴⁸ وكيف إنه اتعافت بساعته . فسمع يسوع المسيح وقلّه :⁵⁰ ولما كان يتكلّم ، أجا واحد من بيت المسؤول على المعبد اليهودي وقلّه : " بنتك ماتت ، لا تععيش المعلم خلاص . " ⁴⁹ ولما وصل يسوع المسيح للبيت ، ماخلاش أحد يدخل معهُ غير بطرس ويوحنا ويعقوب⁵¹ لا تخافش ، ما عليك إلا تؤمن ، وبنتك اشتكون بخير . ضحكوا علوه ،⁵³ وكانوا كل الناس بيكوا ويلطموا على البنت ، قَلّم يسوع المسيح : " لا تكوش ، ماهيش ميت ، هي راقد . " ⁵² وأبوابنت وأمه . فرجعت روحه وقامت بساعته ، و أمرهم إنه فخرجهم كلّهم لا خارج ، ومسك يد البنت ودعا له : " يا بنت ، قومي ! " لأنهم كانوا عارفين إنو ماتت . الأب والأم أتفاجأوا ، ووصاهم إنه ما يكلموش أحد باللي حصل .⁵⁶ يجيبوا لها أكل تأكل .

9

وأرسلّهم يُبشّروا بقيام مملكة الله ويشفوا² وجمع تلاميذه الإثناعشر ، وجاب لهم قوة وسلطة يخرجوا فيه الشياطين ويشفوا الأمراض ،¹ وأي بيت تدخلته إجلسوا فيه لما⁴ وقَلّم : " لا تأخذوش معكم حاجة للطريق : لا عصا ، ولا أكل ، ولا خبز ، ولا فلوس ، ولا حتى بدلتين .³ الأمراض . فخرجوا ومشوا يُبشّروا ويشفوا⁶ وأليّ ما يقبلّكمش بأي مدينة ، إخرجوا منه ، وامسحوا الغبار من أرجلكم ، عشان يكون شهادة عليهم " ⁵ تسافروا . وسمع الحاكم هيرودس بكل شيء كان يحصل ، فاستغرب ، لأنو بعض الناس كانوا يقولوا : " إنه يوحنا المعمدان قام من الأمراض بكل القرى . قال هيرودس : " أنا قطعُ رأس يوحنا ،⁹ والبعض يقولوا : " إنه إيليا ظهر ! " وناس ثانيين يقولوا : " إن واحد من الأنبياء الأولين قام ! " ⁸ الموت ! "

ولما رجعوا الرّسل كلّموا يسوع المسيح¹⁰ بس منوه هذا اللي أسمع عنّه كل هذه الحاجات ؟ " وكان هيرودس يتمنى إنّه يشوف يسوع المسيح . لكن الناس عرفوا وتبعّوه ، فاستقبلهم واتكلّم معهم عن مملكة¹¹ بكل شيء عمّلتُه ، فأخذهم ومشى معهم وهدم لامدينة اسمه بيت صيدا . الله ، وشفى كل ألي كانوا محتاجين للشفاء . وبدأت الشمس تغيب ، فجاءوا الإنا عشر تلميذ لاعد يسوع المسيح وقالوا له: " منّي الناس للقرى والأحوال القريب ، عشان يروحوا بدوروا لهم فقال لهم : " جيبوا لهم أتم أكل " قالوا: " ما فيش معنا إلا خمس حبات خبز ، وثنتين سمك ، وما أكل ومكان يرقدوا فيه ، لأننا بخت ! " كانوا تقريباً خمسة ألف رجّال . فقال لتلاميذه: " قسموهم لمجموعات ، كل مجموعة¹⁴ شيكفينش ، إلا لو رحنا نشترى أكل للناس هاذوم كلهم " فأخذ يسوع المسيح الخمس حبات الخبز والتنتين السمك ، ورفع عينه للسماء وشكر الله ،¹⁶ عملوا مثلما قلهم ، وجلسهم كلهم .¹⁵ خمس . ولما كان يسوع أكلوا كلهم لما شبعوا ، ورفعوا الباقي من الأكل ، إتنا عشر سلة مليانة من بواقي الخبز . وقسمها وجاب لتلاميذه يوزعوا للناس . جاؤته : " بعضهم يقولوا إنك يوحنا المعمدان ، والبعض يقولوا إنك إيليا ،¹⁹ المسيح يصلي لوحده والتلاميذ معه ، سألهم: " الناس تقول أنا من ؟ " فحذرهم إنهم ما قفلهم : " وأتم أيش تقولوا ؟ " جاؤه بطرّس : " أنت مسيح الله " ²⁰ والبعض يقولوا إنك نبي من الأولين قام من الموت ! " وقال لهم: " لازم إنّه ابن الإنسان يتوجع كثير ، ويرفضه شيوخ اليهود واليهود ألي يكتبو التوراة ، ويُقتل ، وباليوم الثالث يقوم²² يكلموش أحد بهذا . من الموت . " فألّي يشتي ينقذ نفسه ، يهلكه ، لكن ألي يهلك²⁴ و قال للجميع : " ألي يشتي يمشي بعدي ، ينسي نفسه ، ويحمل صليبه كل يوم ويتبعنا .²³ لأن ألي يستحي مني ومن كلامي ، يستحي منه ابن²⁶ لأنه أيش يستفيد الإنسان لو كسب العالم كله ، وخسر نفسه ؟²⁵ نفسه عشاني ، فهو ينقذه . لكن أقولكم الصدق: في أشخاص من الواقفين هنا ماشموتوش ، إلا لما²⁷ الإنسان ، لما يجي مرة ثاني بجلاّه وجلال الآب والملائكة الأطهار . ولما هو²⁹ وحصل بعد هذا الكلام بثمان أيام ، إنّه يسوع المسيح أخذ بطرّس ويوحنا ويعقوب ، وطلع لاجل عشان يصلي .²⁸ يشوفوا مملكة الله . " ظهوروا بجلال ، وكانوا يتكلموا³¹ وفجأة ظهروا إثنين رجال يتكلموا معه ، هُم موسى وإيليا ،³⁰ يصلي ، تغير شكل وجهه ، ورجعت ثيابه بيضاء تلمع . أما بطرس والإثنين ألي معّهم عليهم النوم ، ولما صحوا شافوا جلال يسوع ، وشافوا الإثنين³² معّهم على موته اللي قرّب حصل بمدينة القدس ولما مشوا من عند يسوع ، قال بطرّس ليسوع المسيح : " يا مُعلم ، أحسن إنّه نجلس هنا ! ونعمل ثلاث خيام : واحدة لك ،³³ الرجال واقفين معّهم . ولما هو يتكلم كده ، أجت سحابة وظللت عليهم ، فخافوا التلاميذ .³⁴ وواحدة لموسى ، وواحدة لإيليا " كان بطرّس ماهوش داري أيش يتكلم . دعا له³⁸ وثاني يوم لما نزلوا من الجبل ، استقبلته ناس كثير .³⁷ وحده ، سكنوا التلاميذ وما كلموش أحد بإلّي حصل وألّي سمعته هاذيك الأيام . فيه شيطان يجي له ويصرعه ، وفجأة يصيح ويتلوى ويرغي لقفه ، وما رجّال من بين الناس : " يا مُعلم ، أشيتك تشوف لي ابني الوحيد . وطلبك من تلاميذك إنّه يخرجّه ، وما قدروش " ⁴⁰ يروحش منه إلا بالقوة وجسمه كله مُجّح . ولما كان⁴² فقال يسوع المسيح : " أنتم جيل خريان مامعكمش إيمان ، ليحين شجلس معاكم واتحملكم ؟ " (وقال للرجّال : هات ابنك لاهنا!)⁴¹ فتعجبوا الناس من عظمة الله .⁴³ الولد يمشي ، صرعه الشيطان ورجمه للأرض ، صاح يسوع المسيح على الشيطان وشفى الولد وسلّمه لأبوه . لكن⁴⁵ خلوا هذا الكلام بأذانكم : إن ابن الإنسان قدوه شتسلم لايد الناس"⁴⁴ وساعة ماهم متعجبين من كل ألي عمله ، قال يسوع لتلاميذه : وحصل خلاف بين التلاميذ على من هو أعظم واحد⁴⁶ التلاميذ مافهموش كلامه ، وكان مش واضح لهم ، وخافوا بسألته أيش يقصد بهذا الكلام . وقلهم: " ألي يقبل هذا الولد الصغير عشان إسمي ، كأته قبلنا أنا ، واللي⁴⁸ فعرف يسوع أيش ألي يقبلوهم ، فأخذ ولد صغير ووقفه جنبه ،⁴⁷ منهم ؟ قبلنا ، قيل ألي رسلنا ، لأن الأصغرينكم كلكم ، هو أعظم واحد " قلهم يسوع المسيح: " لا تمنعته لأن ألي⁵⁰ جاوبه يوحنا وقال : " يا سيد ، بيثنا واحد يحجّ الشياطين بإسمك ، فمعنّه لأنه مايتعكش معنا"⁴⁹ وأرسل قُدّامه رُسل ، فراحوا لقربة⁵² ولما قرب وقت طلوعه للسماء ، خرج يسوع المسيح وصمم يروح للقدس ،⁵¹ ماهوش ضدنا فهو معنا ! " فلما شافوا الإثنين التلاميذ يعقوب ويوحنا⁵⁴ لكن السامريين رفضوا يستقبلته ، عشان كان رايح القدس .⁵³ السامريين ، عشان يُجهروا له مكان . لغت يسوع لاعدنهم وصاح فوقهم⁵⁵ ألي حصل ، قالوا له : " يا رب ، إذا تشتي ندعي عليهم بنار من السماء تحرقهم وتتهيبهم ، مثلما عمل إيليا ؟ " ولما كانوا⁵⁷ لأن ابن الإنسان ماجاش يهلك نفوس الناس ، أجا بنقدهم " بعد كده مشوا لقربة ثاني .⁵⁶ وقال : " ما تعرفوش من أي روح أنتم ! قال له يسوع المسيح: " الثعالب معها جُحور ، وطيور⁵⁸ ماشين بالطريق ، قال له واحد من الناس : " يا سيد ، شمشي معك لأي مكان تروحه " وقال لواحد ثاني : " إتبنا " لكنه قال : " يا سيد ، إسمح لي أول أروح⁵⁹ السماء معك أعشاش ، أما ابن الإنسان ماعدوش مكان يطرح فيه راسه " وقال له واحد ثاني: " يا سيد ، أنا⁶¹ فقال له يسوع : " خلي الأموات يدفنوا حقهم الأموات ، أما أنت روح وبشّر بقيام مملكة الله"⁶⁰ أدي " قلهم يسوع المسيح : " أي واحد يطرح يده فوق المحراث ويشوف لورائه ، ما يصلحش⁶² شمشي معك ، بس إسمح لي أول أروح أودع أهلي ! " لمملكة الله "

10

وقلهم:² وبعد هذا ، عين المسيح إثنين وسبعين ثانيين ، ورسلمهم اثنين اثنين إندامه عشان يسبقوه لأكل مدينة ومكان كان ناوي يروح له .¹ لا تحملوا معاكم⁴ روحوا ، وأنا مُرسلكم مثل غنم بين ذئاب .³ القطاف كثير ، والعمال قليل ، ادعوا لرب القطاف يرسل عمال إلى قطافه . فإذا لقيتم بالبيت رجّال⁶ وأي بيت تُدخلته ، قولوا بالأول: السلام على هذا البيت ، فلوس ولا كيس أكل ولا جزمات ولا تسلموا على أحد بالطريق . واجلسوا بنفس البيت أكليين شاربين من ألي معهم ، لأن العامل مستحق أجرته . لا تتقلوش من⁷ سلام ، سلامكم يوقع له . وإلا يرجع لكم . واشفوا المرضى ألي فيه ، وقولوا لهم: مملكة الله قد قده قريب⁹ وأي مدينة تدخّله وأهله قبلوكم ، كلوا من ألي يقدمته لكم .⁸ بيت لايت . حتى الغبار حق مدينتكم ألي بأرجلنا ننفضه عليكم ، و يكون¹¹ وأي مدينة تدخّله وأهله ما قبلوكمش ، اخرجوا لشوارع ، وقولوا:¹⁰ منكم . وأقلّكم: إن حال سدوم بهذاك اليوم ، شيكون أحسن من حال هاذيك المدينة .¹² بعلمكم : مملكة الله قد قده قريب . يا وبلك يا كورزين ! يا وبلك يا بيت صيدا ! لأنه لو عملك في صور وصيدا اللّي عملته فيبك من المعجزات ، لتابوا أهله من زمان ، ولبسوا¹³ وأنت يا كفرناحوم ، المرتفعة للسماء !¹⁵ ولكن صور وصيدا اشتكون حالتهم يوم القيامة أحسن من حالتكم .¹⁴ الجواني وجلسوا في الرماد . ألي يسمع لكم يسمع لي ، واللي يرفضكم يرفضنا ، واللي يرفضنا يرفض اللّي أرسلنا .¹⁶ اشتغلتي للهاوية ! وقلهم: " شفّ الشيطان يفلت من السماء مثل¹⁸ فرج الإثنين والسبعين فرحين وقالوا له: " يا رب ، حتى الشياطين تخاف منا بقوة اسمك !"¹⁷ لكن لا تفرحوش عشان الشياطين تخاف²⁰ أنا شاجيب لكم قوة تدعسوا الحيات والعقارب وقوة غريمكم ، وما فيش حاجة اشتضركم .¹⁹ البرق منكم ، افرحوا إنّه أسمائكم مكتوبة بالسموات . " وبأذيك الساعة فرح يسوع المسيح بالروح القدس وقال: " أحمدك يا أبي ، رب السماء والأرض ، لأنك خبيت هذه الحاجات عن الحكماء²¹ ولفت لتلاميذه وقلهم : " أبي جاب لي كل شي ، وما فيش أحد²² والعلماء ، وأظهرته للمساكين . أبوه ، يا أبي ، عشان هذه مشيتك الصالحة ،

وكلم تلاميذه لوحدهم وقَلَّمَهُمْ : " شعيده العيون اللي يعرف الإين إلا الآب ، وما فيش أحد يعرف الآب إلا الإين واللي يشني الابن يكشفه له! " عشان أفلكم في كثير من الأنبياء والملوك كانوا يتمنوا يشوفوا اللي أنتم شفتموه ، وما شافوش ، وكانوا يتمنوا يسمعوا اللي تشوف ما تُشْفُوهُ . وفي مرة قام واحد من علماء الشريعة اليهودية عشان يختبر يسوع المسيح ، قله : " يا معلم ، أيش أعمل عشانما أنتم سمعتموه وما سمعوش . " فجاوب : " جب الرب إلهك من كل قلبك وكل نفسك وكل قوتك فقله يسوع : " أيش مكتوب بالشريعة؟ وكيف تقرأه؟ " تنتهبش حياتي للأبد؟ " ولكن الرِّجَال يشني يجيب عذر فقله يسوع : " جوابك صحيح ، ولو عملت بهذا ، اشتجيا . " وكل فكرك ، وجب قريبك مثلما تحب نفسك . " كان في واحد نازل من القدس إلى أريحا ، مسكته سرق ، أخذوا ثيابه و ماله وضرئته ، فقله يسوع : " لنفسه ، فسأل يسوع : " منوه قريبي؟ " ومشوا و سببته بين الحياة والموت .

وكمان كان ماشي واحد من خُدَام المعبد ،³² و بذاك الوقت كان ماشي بنفس المكان شيخ يهودي ، ولما شافه قطع للجهة الثاني من الطريق .³¹ ولكن كان في واحد سامري مسافر وصل لنفس المكان ، ولما شافه ، بنفس المكان ، ولما شافه ، قطع للجهة الثاني من الطريق ومشى . وباليوم الثاني وقده ماشي جا لاعدنه وسكب زيت وخرم على الجروح وربطه ، وربطه فوق حماره ، وأخذه للفندق وجلس بهتم به .³⁴ رجمه ، برأيك ، منوه من هاذوم الثلاثة قريب للرجال³⁶ من الفندق ، جاب دينارين لصاحب الفندق ، وقله : إهتم به وإذا في زيادة ، لما أرجع شاسدك . ولما كان يسوع وتلاميذه بالطريق ، وصل لاقرية واستقبلته مره في³⁸ قله : " ألي عامله برحمة " قله يسوع : " روح ، واعمل مثله " اللي شرفق؟ " وأما مرثا كانت مشغولة بعمل البيت . فوقفت وقالت⁴⁰ وكان معه أخت اسمه مريم ، جلست عند أرجل يسوع تسمع كلامه .³⁹ بيته اسمه مرثا . ولكن يسوع قله : " مرثا ، مرثا ، أنت مهتم ومربوش ليسوع : " يا سيد ، كيف ما يهكمش أنه أختي خلنتي أشتغل وحدي؟ قله تجي تعاوني ! " ولكن الحاجة هي لشيء واحد . ومريم اختارت النصيب الأحسن ألي ما يؤخذ منه .⁴² بحاجات كثير .

11

فقلهم : " لما ومرة كان يسوع المسيح يصلي بمكان ، ولما كمل ، قله واحد من تلاميذه : " يا رب ، علمنا كيف نصلي مثلما علم يوحنا تلاميذه . " ارزنا ما تصلوا ، قولوا : أبي ، ألي في السماوات ، ليكون اسمك مقدس ، لتأت مملكتك . لتكن إرادتك اللي في السماء هي نفسه على الأرض . واغفر لنا ذنوبنا لأننا نسامح كل اللي يذنبوا بحقنا ، وما تدخلناش في مصيبة لكن إنقذنا من الشيطان . " .⁴ يگفينا من خبز . عشان صاحبي جا من السفر وما وقلهم يسوع : " لو واحد منكم مع صاحبي ، وراح لاعدنه نص الليل وقله : يا صاحبي ، سلفنا ثلاث حبات خبز ، فيرد علوه صاحبي من داخل : لا تزعجناش! الباب مقفل ، وأنا وأولادي راقدين . ما شققدرش أقوم وأجيب لك . فيش معي حاجة أقدم له ! وأنا أفلكم : إسألوا تعطوا ، اطلبوا تحصلوا ، أفلكم : إن كان ما شيقومش ويجيب له عشان إنو صاحبي ، أكيد شيقوم يجيب له من كثر ما طلبه .⁸ أي أب منكم إذا طلبه ابنه خبز بايجب له حجر؟ أو طلب¹¹ عشان كل من يسأل ياخذ ، ومن يطلب يحصل ، ومن يدق يفتح له .¹⁰ دقوا يفتح لكم : هذا و أنتم عصاة ، تجيبوا لأولادكم الحاجات الجيدة ، فكيف بأبونا¹³ أو طلبه بيضة بايجب له عقرب ؟¹² سمكة بايجب له حنش بدل السمكة ؟ وكان المسيح يخرج شيطان من رِجَال ، وكان أعجم ، ولما خرج الشيطان ، تكلم الرِّجَال الأعجم .¹⁴ السماوي يعطي الروح القدس للي يطلبه ؟ " وعرف أفكارهم¹⁷ وفي منهم طلب منه معجزة من السماء .¹⁶ في منهم قالوا : " يخرج الشياطين ببعزلبول رئيس الشياطين . " واستغربوا الناس . ولو الشيطان انقسم على نفسه ، مملكته اشتتتهي ؟ وأنتم¹⁸ وقلهم : " كل دولة تنقسم على نفسه تنتهي ، وأي بيت ينقسم على نفسه ينتهي . ولو²⁰ ولو أنا أخرج الشياطين ببعزلبول ، أولادكم يخرجوهم بواسطة من ؟ عشان كده هم يحكموا عليكم . " تقولوا أخرج الشياطين ببعزلبول . لكن لو أنهجم علوه²² لما يحرس الرِّجَال القوي بيته بالسلاح ، يكون بيته آمن .²¹ كنه أخرج الشياطين بإصبع الله ، ومملكة الله موجود بينكم . ولما²⁴ اللي مش معي فهو عليا ، واللي ما يجمعش معي فهو يفرق .²³ واحد أقوى منه وعلبه ، يأخذ سلاحه اللي يتقوي به ، ويوزع اللي أخذه منه . ولما ترجع ،²⁵ تخرج الروح النجس من الإنسان ، تروح لالخت تدور الراحة ، ولو ما لاقنش مكان تراتح ، تقول : شرجع لايتبي اللي خرجت منه . فيروح ويجيب معه سبعة أرواح ثانيين أنجس منه ، فتدخل وتسكن فيه ، ويكون حالة هذا الإنسان أفس من أول . " .²⁶ تلاقيه مرتب ونظيف . لكن²⁸ ولما كان المسيح يتكلم بهذا ، تكلمت مرة بصوت عالي من بين الناس وقالت : " شعيد البطن ألي حملتك ، والصدر اللي رضعتك . " .²⁷ وفي وسط زحمة الناس ، بدأ يقول : " هذا شعب عاصي ، يشني معجزة وما²⁹ المسيح قال : " شعيدهم ألي يسمعوا كلام الله ويعملوا به . " اشتقوم ملكة الجنوب³¹ مثلما كان يونس معجزة لأهل نينوى ، وابن الإنسان شيقون معجزة لهذا الشعب .³⁰ شيقولش إلا معجزة النبي يونس . وشيقوم³² يوم القيامة مع الشعب هذا وتحكم عليهم ، لأنه جاءت من آخر الأرض عشان تسمع حكمة سليمان . وهنا موجود أعظم من سليمان . ما فيش أحد يلصي كشاف³³ أهل نينوى يوم القيامة مع الشعب هذا ويحكموا عليهم ، لأنهم تابوا لما أنذرهم يونس ، وهنا موجود أعظم من يونس . عينك هي كشاف جسمك . ولما³⁴ ويطرحه في مكان مغطى أو تحت الميزان ، أكيد شيطرحه فوق المنارة عشان ألي يدخلوا يشوفوا النور . ولو كان³⁶ انتبه يكون النور اللي فيك ظلام .³⁵ تكون عينك سليم ، يكون جسمك كله نور . ولما تكون عينك شرير ، يكون جسمك كله ظلام . ولما كان يتكلم ، عزمه يهودي متدين عشان³⁷ جسمك كله منور وما فيش مكان مظلم ، فإنه يكون منور كله ، مثلما نور لك الكشاف بنوره . " وقله يسوع : " أنتم اليهود المتدينين³⁹ ولما شاف اليهودي إن يسوع المسيح ما غسلش يده قبل الأكل أستغرب .³⁸ يتغدي عنده ، فدخل بيته وجلس . أحسن⁴¹ يا أغبياء ، مش اللي صنع الخارج هو نفسه اللي صنع الداخل؟⁴⁰ تغسلوا القلص والصحن من خارج ، ولكن داخلكم مليان نهب وفساد . ويلكم يا متدينين تدفعوا لله عُشر النعنع والشذاب و باقي الحبوب ، وتنسوا العدل⁴² لكم تتصدقوا باللي معاكم ، عشان يكون كل شي طاهر لكم . ويلكم يا متدينين ، تحبوا تكونوا بالصف الأول ببيت العبادة ، ويسلموا عليكم⁴³ ومحبة الله . وكان الواجب عليكم تعملوا بهذا وما تنسوا هاذاك . يا ويلكم ، أنتم مثل القبور المخيئة ، يمشوا عليها الناس وهم ما يعرفوش . " .⁴⁴ الناس بالأسواق . وقال يسوع : " حتى أنتم ويلكم يا علماء الشريعة ، تحملوا الناس الثقيل ،⁴⁶ وأنتم واحد من علماء الشريعة : " يا معلم ، بكلامك هذا تهيننا كُنا . " .⁴⁵ يعني أنتم معترفين و موافقين على ألي عملته⁴⁸ يا ويلكم ، تنبوا قبور الأنبياء وأباؤكم هم اللي قتلوهم .⁴⁷ وما تحركوش أصبع عشان تساعدهم . وعشان هذا قالت حكمة الله : " أرسل لهم الأنبياء والرسل ، فيقتلوا بعضهم ويطردوا بعضهم ،⁴⁹ أبانكم ، هم قتلوا الأنبياء وأنتم تنبوا قبورهم . من دم هابيل لا دم زكريا ألي قتل بين المعبد والبيت . أكيد أفلكم ،⁵¹ فالشعب هذا مسئول عن دم الأنبياء ألي شكب من بداية خلق العالم ،⁵⁰ ويلكم يا علماء الشريعة ، اخذتم مفتاح المعرفة ، لا أنتم دخلتم ولا خليتم الناس يدخلوا . " .⁵² الشعب هذا مسئول عن كل هذا . عشان يورطوه بأي حاجة⁵⁴ ولما كان يسوع يكلمهم بهذا كله ، بدأ علماء التوراة واليهود المتدينين يضايقوه ، و يسألوه عن حاجات كثيرة ،⁵³ يقوله .

12

وبذاك الوقت تجمعوا الآلاف من الناس حتى كان البعض يدعس الناس . و بدأ يسوع المسيح يكلم التلاميذ قلهم : " إنتهوا من خميرة المتدينين ،¹ كل ما أتكلتموه بالليل ، سُسمع بالنهار . واللي اتكلتم به بالأذن بعرفكم المقفلة³ كل ما هو مخبي شيطهر ، وكل سر سُعرف . " .² اللي هو النفاق .

شيدعوا به من فوق السطوح .
لكني شاوريكم من من تخافوا: خافوا⁵ عشان كذه أقولكم يا أصحابي: ماتخافوش من ألي يقتلوا الجسم ، ومعاشيقدروش يفعلوا أكثر من هذا .
⁴ مش خمسة عصافير يتاعوا بفلسين ، والله ماينسى واحد منهم .⁶ من ألي بعد ما يقتلك بقدر إنو يرحمك في جهنم . أيوه ، أفلكم خافوا من هذا .
وأقولكم أي واحد ينشهد لي قدام الناس ، ينشهد له ابن الإنسان⁸ أما أنتم حتى شعر رأسكم معدود . ماتخافوش ، أنتم أحسن من عصافير كثير .
أي واحد يقول كلمة ضد ابن الإنسان يُعفر له ، أما ألي¹⁰ واللي ينكرني قدام الناس ، ينكره ابن الإنسان قدام ملائكة الله .
يُكفر بالروح القدس ، ما يُعفروش .
لأن الروح القدس شيعلمكم بهاذك الوقت¹² ولما ياخذوك للمحاكم والرؤساء والمسؤولين ، لا تهموش كيف تدافعوا عن أنفسكم أو أبش تقولوا .
¹¹ فقله: "يا إنسان ، من وكلنا عليكم¹⁴ وقله واحد من الناس الموجودين: "يا معلم ، كلم أخي يجيب لي نصيبي من الورثة ."¹³ أبش لازم تقولوا .
وقلهم هذا المثل: "رجال غني ، أرضه جابت له¹⁶ وقلهم: "انتبهوا! إبعدوا من الطمع ، لأن حياة الإنسان مش بكثرة فلوسه ."¹⁵ قاضي أو مُقسم؟
وبعدين قال: شعمل كذه ، شهدم المخازن¹⁸ ففكر في نفسه وقال: أبش أسوي؟ مايفيش معي مخزن أجزن فيه محصولي؟¹⁷ محصول كثير .
وأقول لنفسي: "يانفسي ، عندك محصول كثير يكفيك سنين . ارتاحي وكلي واشربي¹⁹ حقي وابني أكبر مئة ، وأجزن كل المحصول فيه ،
فهذه آخرة اللي يكنز لنفسه ، وماهوش غني²¹ ولكن الله قلّه: ياغي ! روحك اشتخرج منك هذه الليلة ، فاللي خزنته لمن شيكون؟²⁰ وافتهني ."
فالحياة أهم من الأكل ،²³ وقال للتلاميذ: "عشان كذه أفلكم: لا تجلوسوش تفكروا بحياتكم وأبش باتاكلوا ، ولا أبش باتلبسوا ."²² عند الله .
منوه منكم²⁵ شوفوا الغربان لا تزرع ولا تحصد ، ولا معه مخزن ، فالله هو ألي يزرعه . وأنتم أحسن من الطيور بكثير .²⁴ والجسم أهم من اللبس .
شوفوا الورود²⁷ مادام ماتقدروش تعملوا أسهل حاجة ، فليش تهموا الحاجات الباقية²⁶ لو جلس يهم شيقدر يزيد من عمره حتى ساعة واحدة .
إذا كان الله يلبس الحشيش ألي اليوم بالوادي²⁸ كيف تكبر وهي لا تتعب ولا تغزل . وأفلكم حتى سليمان بقمة ملكه ما لبسش مثل واحدة منهن .
كل هذه³⁰ اتهموا أنتم أبش بتاكلوا وأبش بتشربوا ولا تعلقوا .²⁹ وبكرة شيبس ونوقده بالمافي ، مش أنتم أفضل من الحشيش يا قليلين الإيمان؟
يا جماعتي³² أنتم اطلبوا مملكة الله ، وهذه الحاجات اشتجي لاعدنكم وبنيادة .³¹ الحاجات يدورته أهل الدنيا ، وأبوكم يدري إنكم محتاجين له .
"بيعوا كل ألي معاكم واتصدقوا به ، صلحوا لكم أكياس ما تخريش ، وكنز الصغيرة لا تخافوش ، فأبوكم فرح عشان شيجيب لكم مملكته ."
"خليكم جاهزين ، ولا بسين³⁵ لأنه قلبك شيكون بالمكان ألي فيه كنزك ."³⁴ مايكملش بالسما ، لا شيقرب منه سارق ، ولا شيفسده السوس .
خليكم مثل الرجال ألي مستنيين متى يرجع سيدهم من عزومة العريس ، عشان لما يجي ويدق الباب يفتحوه له على طول .³⁶ وكشافاتكم لاصي .
شعيدهم³⁸ شعيدهم العبيد ألي جا لهم سيدهم وهم سهرانين . أقولكم الصدق ، إنو شيليس ليس الشغل ، وبخليهم يجلسوا يأكلوا وهو يخدمهم .
³⁷ افهموا هذا: لو عرف صاحب البيت بأي وقت شيجي له السارق كان³⁹ العبيد ألي جا سيدهم وهم سهرانين حتى لو جا نص الليل أو قبل الفجر .
فقله بطرس: "ياسيد ، أنت تقول هذا المثل لنا⁴¹ خليكم مستعدين ، لإنو ابن الإنسان شيجي بوقت ماتوقعوش ."⁴⁰ شيسهر وما شنسرفش بيته .
شعيده هذا العبد اللي يجي⁴³ فقال يسوع: " من هو الوكيل الأمين العاقل اللي يستأمنه سيده على عبيده عشان يأكلهم بالوقت؟⁴² وإلا للكل؟"
لو هذا العبد قال لنفسه: سيدي شتأخر بالرجعة ، فيقوم يضرب⁴⁵ أقولكم الصدق ، سيده شيستأمنه على كل فلوسه .⁴⁴ سيده وهو يفعل كذه .
يجي سيد هاذك العبد بيوم مش متوقعه ، ويساعه مش داري فيه ، فيعاقبه بقوة وبخلية مع⁴⁶ العبيد والجواري وبأكل وبشرب ويسكر .
وألي مايعرفش أبش بشتي سيده ، ويفعل اللي يستاهل⁴⁸ "أما العبد ألي يعرف أبش بشتي سيده ، وما يشتغلش ، شنضرب بقوة ."⁴⁷ الخائنين .
"أما العبد ألي يعرف أبش بشتي⁴⁹ الصرب ، شنضرب قليل ، كل ألي يجيب كثير ، يُطلب منه كثير ، واللي موكل بالكثير ، يُطلب منه أكثر .
فكرتم إنا جيت عشان⁵¹ ولكن معي معمودية وجع لازم أعمد به ، شاكون بضيق شديد حتى تحصل ."⁵⁰ سيده ، وما يشتغلش ، شنضرب بقوة .
من الآن شيكون خمسة بيتت واحد مختلفين بينهم بين ، ثلاثة على إثنين وإثنين على ثلاثة ."⁵² أجيب سلام للأرض ؟ ، لا ، أقولكم : حيث إنقسام .
وقال للناس⁵⁴ الأب على الإبن ، والإبن على الأب ، والأم على البنت ، والبنت على الأم ، والعمة على زوجة ابنه ، وزوجة الإبن على عمته ."⁵³
ولو شفتم ريح تجي من الجنوب تقولوا: شيكون حما⁵⁵ لوشفتم سحابة طالع من الغرب ، بساعته اشتقولوا: شينزل مطر وينزل مطر من صدق .
ليش ما⁵⁷ يمانافقين تعرفوا تميزوا حالة الجو من شوفتكم للأرض والسما ، فكيف ما تميزوش الزمن اللي تعيشوا فيه؟⁵⁶ وبجي حما من صدق .
لما ياخذك غريمك للمحكمة ، حاول تسد معه وأنت بالطريق . عشان ما يوصلكش للقاضي ، والقاضي شيسلمك⁵⁸ تحكموا بالحق من أنفسكم؟
أقول الصدق ماشتخرجش من الحبس إلا لما تسدد آخر فلس عليك ."⁵⁹ للعسكري ، والعسكري شيدخلك الحبس

13

فجاوبهم : " أبش تفكروا² وبذاك الوقت ، كان في بعض الناس يكلموا يسوع على الجليليين ألي قتلهم بيلاطس وخلط دمهم بدم ألي قتلوه .
وإلا تفكروا إن⁴ لا! أفلكم الصدق ، إذا ما تتوبوش أنتم كمان اشتموتوا .³ إن هاذوم الجليليين كانوا عاصيين أكثر من أهل الجليل لأنهم تعذبوا؟
لا! أفلكم الصدق ، إذا ما تتوبوش أنتم⁵ الثمانتاعشر ألي فلت فوقهم البرج في سلوام وميتهم ، كانوا مُذنبين أكثر من باقي الناس في القدس؟
فقال للمزارع :⁷ وقلهم هذا المثل : " كان في رجّال عنده شجرة تين مزروعة ببستانه . فجا يشوف الثمر ، لكن ما حصلش .⁶ كمان اشتموتوا .
لي ثلاث سنين أجي أدور ثمار من هذه التينة وما أحصلش ، . إقطعه ، ليش نخليه تخرب الأرض؟
وكان يعلم داخل بيت العبادة¹⁰ يمكن ثمر ! ، وإلا نرجع نقطعه ."⁹ جاوبه : " يا سيد ، خليه للسنة الثاني ، عشان أحفر تحته وأطرح له سماء ،
ولما شافه يسوع ، دعا له¹² وكان في مره مريضة فيه شيطان من ثمانتاعشر سنة ، وظهره محني ، وما تقدرش تستقيم أبداً ."¹¹ بيوم سبت .
و طرح يداته فوقه ، وبساعته رجعت مُستقيمة وسبحت الله ."¹³ وقله : " يا مره ، أنتي مشفية من مرضك ."
لكن المسؤول حق بيت العبادة أتعب ، لأن يسوع شفا بيوم السبت ، فقال للشعب : " ست أيام مسموح به الشغل ، تعالوا أنعالجوا فيه لكن¹⁴
مش بيوم السبت !"
فجاوبه يسوع : " يا مُناققين ! مش كل واحد منكم بيوم السبت يحق له إته يفك الرباط حق ثوره وإلا حماره وبخرجه من الديمة عشان يأكله¹⁵
وهذه المره هي بنت إبراهيم ، ربطه الشيطان ثمانتاعشر سنة ، ما يجوزش إته تُفك من رباطه بيوم السبت ؟ "¹⁶ وبشربه ؟
وبعدين قال : " أبش تُشبه مملكة الله ،¹⁸ ولما قال هذا ، أستحو كل ألي عارضته ، وفرح كل الشعب بكل الأعمال العظيمة ألي كان يعملها ."¹⁷
هي مثل حبة الخردل أخذ رجّال وزرعه بالبستان حقه ، فطلعت وبقت شجرة كبيرة ، وجت العصافير وعششت¹⁹ وبأبش أشبهه ؟
ومشى يعلم²² هي مثل خميرة شليته مره وعملته وخبيته بثلاث أكياس دقيق لما أتخمر كله ."²¹ وقلهم كمان : " بأبش أشبه مملكة الله ؟ "²⁰ قوفه ."
" إنجهدوا عشان²⁴ فسأله واحد : " يا سيد ، هل الناس ألي شينجوا قليل ؟ " فكلم الكل :²³ الناس ألي بالمدن والقرى وهو بطريقه إلى القدس .
وأول ما يعلق صاحب البيت الباب ، اشتحصلوا أنفسكم²⁵ تدخلوا من الباب الضيق ، أقولكم الصدق إته في كثير شيحاولوا يدخلوا بس ماشقدروش .
وبعدا اشتقولوا²⁶ وافقين خارج تدقوا الباب وتقولوا : " يا سيد ، هم ! إفتح لنا . " لكنه شيجاوبهم : " أنا ما أعرفكمش ، ولا أعرف من أين أنتم ! "
لكن هو شيقول : " ما أعرفكمش ، ولا أعرف من أين أنتم ! إبعدوا مني كلكم يا عاصيين ! "²⁷ " أكلنا وشربنا معك ، وعلمت بشوارعنا !

وشجى ناس²⁹ شيكون هناك الكاء وصرير الأسنان ، لما تشوفوا إبراهيم وإسحاق ويعقوب والأنبياء كلهم بمملكة الله . وأنتم مطرودين خارج . وبذاك اليوم ، جا له³¹ وأللي هم آخرين يكونوا أولين ، و الأولين يكونوا آخرين .³⁰ من الشرق والغرب والشمال الجنوب ، ويجلسوا بمملكة الله . فقلهم : " روحوا وقولوا لهذا الثعلب : " أنا أخرج³² بعض اليهود المتدينين وقالوا له : " اخرج من هنا وأهرب ، لأن هيردوس يشتي يقتلك . " لكن لازم أوصل سفري اليوم وبكرة وبعد بكرة ، لإنو ماشقتلش نبي الإلا³³ الشياطين وأشفي الناس اليوم وبكرة ، و بثالث يوم شاخص عملي . بالقدس .

" يا قدس ! يا قدس ! يا قاتلة الأنبياء ، والراجمة للمُرسلين ! كم مرة كنت أشتي أجمع أولادك مثلما تجمع الدجاجة أفراخه تحت جناحاته ، وأنتم³⁴ شوفوا ! بيتكم شبيسيته خراب لكم ! وأقول لكم الصدق ما اشتشوفوناش إلا لمايجي وقت تقولوا فيه : " مبارك اللي شجى³⁵ ما تشوش ! بإسم الرب ."

14

وكان في قدامه رجّال مورم من الماء² ويوم سبت ، راح يسوع لايبت واحد من القادة حق علماء التوراة عشان ياكل عنده ، وكانوا يرافقه . فسكتوا . فمسك الرجّال وعالجه وخلوه يمشي .⁴ فقال يسوع لعلماء الشريعة و التوراة : " الشفاء بيوم السبت حلال وإلا لا؟³ داخل جسمه . ولما شاف⁷ فما قدروش بجابوه على هذا .⁶ وبعدين قلهم : " من منكم بفلت حمارة أو ثوره بيوم السبت وما يخرجوش هاذيك الساع ؟ " أي حد يعزمك لاعرس ، لا تجلسش بأحسن مكان ، ممكن شيجي واحد⁸ المعازيم أختاروا أحسن مكان عشان يجلسوا به ، قلهم هذا المثل : وبعدين شيجي أللي عزمكم ويقول لك : " جيب مكانك لهذا الرجّال . ترجع تقوم وأنت مستحي و تجلس بمكان مالوش⁹ معزوم أفضل منك . لكن اذا عزمتم ، روح أجلس بالمكان أللي مش مهم . لما يجي أللي عزمك ، شيقلك : " يا صاحبي ، قوم وإجلس بالمكان الأحسن !¹⁰ أهمية . لأن أللي يرفع من نفسه ينزل ، ومن ينزل نفسه يرتفع . " ¹¹ بهذا شقدروك كل الحاضرين .

لكن¹³ وقال للي عزمه : " لما تعمل غداء او عشاء ، لاتعزمش أصحابك ولا أخوتك ولا أهللك ولا جيرانك الأغنياء ، لأنهم شعزموك عشان يكافئوك¹² . بهذا شتتبارك ، لأنه هاذام الناس ما يقدروش يكافئوك ، لكن اشتلقى مكافأتك¹⁴ إذا عملت عزومة ، أعزم الفقراء والمعوقين و العرج و العمي ، ولما سمع واحد من الجالسين هذا الكلام ، قله : " سعيده اللي ياكل خبز بمملكة الله . " ¹⁵ بقيامتك مع الصالحين وبوقت العزومة ، أرسل العبد حقه عشان يقول للمعازيم : " تعالوا ، كل شيء¹⁷ فقله يسوع : " رجّال عمل عزومة كبير وعزم ناس كثير . جاهز ."

لكنهم أتعدروا بوقت واحد . الأول قال : انا أشتريث مزرعة ولازم أروح اشوفه فلوسمحت أعذرنا .¹⁸

والثاني قال : " أشتريث خمسة أزواج من الأثوار ، شاروح أناكذ منهم ، فلو سمحت أعذرنا .¹⁹

والثالث قال : أنا أتزوجت ، وماشقدرش أجي لهذا السبب .²⁰

فرجع العبد ، وكلم سيده بهذا . فتعصب صاحب البيت وقال للعبد : أخرج بسرعة لشوارع المدينة والحارات ، وجيب الفقراء والمعوقين و العمي .²¹

وقال العبد : ياسيد ، عملت أللي فقله ، لكن عادوه في مكان فاصي .²²

و افولكم : ولا واحد من هاذمك المعازيم²⁴ فقال السيد للعبد : " أخرج للشوارع الرئيسي والحارات وإلزم الناس بجينوا عشان يمتلي بيتي . إذا في واحد يجي لاعندي وما يعتبرنيش أعز من أبوه وأمه ،²⁶ وكان في ناس كثير يمشوا مع يسوع ، فالتفت وقلهم : " شيكل من عزومتي . " وأللي ما شيجملش صليبه ويتبعنا ، ما شيقدرش يكون تلميذي .²⁷ وزوجته وأولاده ، وأخوانه وخواته و حتى نفسه ، ما شيكوتش تلميذي .

لإنو اذا عمل الأساس²⁹ من منكم يشتي بيني بُرح ، مايجلسش أول حاجة عشان يحسب التكاليف ويشوف إذا الفلوس اشتكفي بيني به وإلا لا ؟²⁸ ويقولوا : " صاحبا هذا بدأ بيني وماقدرش يكمل ! " ³⁰ وماقدرش يكمل ، كل الناس شيضحكوا علوه . وإلاملك كان قدوه شيجارب ملك ثاني ، مش أول حاجة شيجلس مع المستشارين ويشوف إذا شيقدر يجارب بعشرة ألف جندي إذا جاؤه³¹ وبنفس الطريقة ، أي واحد منكم ما شيسيبش كل أللي³³ وإلا ، وهو عادو بعيد منه شيرسل له ناس يسأله عن الصلح .³² عشرين ألف جندي . عنده ، ما شيقدرش يكون التلميذ حقي .

ماعاد بايصلحش لا للأرض ولا للسماد ، فيرتجم . أللي معه آذان للسمع³⁵ الملح كويس ، لكن إذا الملح فسد مانقدرش نرجعه زي أول ؟³⁴ شيسمع !"

15

فتضايقوا اليهود المتدينين و علماء التوراة وقالوا : " كان الناس الللي يشتغلوا بالصرائب والناس المذنبين يجلسوا مع المسيح عشان يسمعه . " هذا الرجّال يجلس مع المذنبين ويأكل معهم !¹

إذا واحد منكم عنده مية كبش ، وضيع واحد منهم . مش يسبب التسعة والتسعين بالوادي ، ويمشي يدور على أللي⁴ فجاوبهم بهذا المثل وقال :³ ويرجع لايبته و يعزم أصحابه والجيران ويقول لهم " إفرحوا معي ! عشان حصلك⁶ وإذا حصله ، مش يحمله بيداته وهو فرح ،⁵ ضاع لما يحصله ؟ أقول لكم إنه يكون في فرح بالسماة بواحد مُذنب يتوب أكثر من التسعة والتسعين أللي هم صالحين لأنهم ما يحتاجوش⁷ كبشي أللي ضاع . وإذا كان في مره معه عشرة أفلاس ، وضيعت منهم فلس . مش تلصي الفانوس ، وتكنس البيت ، وتجلس تدور و تتعب لما تحصله ؟⁸ للتوبة . أقول لكم : إنه يكون في فرح بين ملائكة¹⁰ ولما تحصله ، تعزم الأوصحاب والجيران وتقول لهم : " إفرحوا لي ! حصلتوا الفلاس أللي ضاع مني . " الإبن الصغير قال لأبوه : " يا أباه ، جيب لي نصيبي من¹² قلهم يسوع المسيح : " كان في رجّال معه إثنين أولاد .¹¹ الله بواحد مُذنب يتوب . الورثة . فقسّم لهم كل أللي معه .

وبعد ما خلصت فلوسه ، وقع جوع وفقر بالبلاد¹⁴ وبعد أيام ، الإبن الصغير جمع كل حاجة حقه و سافر لبلاد بعيد ، وهناك لعب بفلوسه وبذره .¹³ وجوع لاحد 'نه كان يخور يملئ¹⁶ فراح يشتغل عند واحد من أصحاب البلاد الللي كان فيه ، فرسله يرعي الخنازير .¹⁵ أللي كان فيه ، ورجع مُحتاج . بطنه من أكل الخنازير . و لا أحد جاب له .

شاقوم أرجع لاعند أبي وأقول له : " يا¹⁸ كلم نفسه وقال : " كل العمال أللي يشتغلوا عند أبي يزيد عندهم الأكل ، وأنا هنا ميت من الجوع !¹⁷ فقام ومشي لاعند أبوه . لكن أبوه شافه من بعيد²⁰ أنا ما استاهلش أكون ابنك ، خلينا واحد من العمال حقك . " ¹⁹ أباه ، غلظتو بحق الله وبحقك . قال الإبن لأبوه : " يا أباه ، أنا غلظت بحق الله وحقك ، وما استاهلش أكون ابنك . " ²¹ ورجمه ، وجرى لاعنده ورجم نفسه على رقبته وبوسه . وإذبحوا العجل السمين عشان²³ كلم الأب العمال حقه : " روحوا بسرعة وجيبوا أحسن بدلة ولبسوه ، واطرحوا خاتم باصاعه ، وجزمة برجله .²² عشان ابني هذا كان ميت وعاش وكان ضايع وحصلته . بعد كذا احتفلوا وفرحوا .²⁴ تآكل ونفخ .

فقله : أبوك ذبح²⁷ فدعا لواحد من العمال وسأله أيش في .²⁶ وكان ابنه الكبير بالوادي ، ولما روَّح وهو قريب من البيت ، سمع عُنا ورقص . العجل السمين لإنو أخوك رج بصحة وسلامة . لكنه جاوب أبوه وقله : " كل هذه السنين وأنا أخدمك ، وما عصبتوكش²⁹ فهو أنعصب ومارضيش يدخل . خرج له أبوه براضوه عشان يدخل بس لما رج ابنك ألي لعب بفلوسك مع بنات الحرام ، ذبحت له العجل³⁰ أبداً ، وأنت ماجبتليش ولا حتى جدي عشان أفرح به مع أصحابي السمين ! " لكن ضروري نفرح ونضحك ، عشان أخوك كان ميت وعاش ، وكان ضايح³² قله أبوه : " يا ابني أنت معي طول الوقت ، وكل ما أملكه لك . وحصلته .

16

فدعا له وقله : " أيش هذا ألي أسمعه² وقال يسوع لتلاميذه : " كان في هناك رَجَال غني معه وكيل . وصلت له شكوى إنو وكيله يبذر فلوسه . عليك ؟ جيب لي الحساب حق ألي وكلتوك ، ومشتيكش تكون وكيلي بعد الآن . عرفت⁴ كلم الوكيل نفسه : " سيدي شيخرجني من الوكالة ، أيش بنتشغل ؟ أشتغل بالزراعة ؟ ما عنديش قوة لهذا ! أروح أشحت ؟ هذا عيب ! " أيش شعمل ، عشان إذا راحت مني الوظيفة ، الناس شيقبلوني ببيوتهم ! " فدعى للناس ألي عليهم ديون لسيده ، سأل الأول : " كم عليك دين لسيدي ؟ " فقله : مية برميل من زيت الزيتون . قلّه الوكيل : " شل السند حقك وإجلس بسرعة وأكتب خمسين . وبعدين سأل الثاني : وأنت ، كم عليك ؟ قلّه : مية كيس قمح . قلّه : شل السند حقك ، وإكتب ثمانين . وأنا أقولكم : إكسبوا لكم⁹ أعجبه السيد ألي عمله وكيله الخاين عشان أتصرف بذكاء . عشان أولاد هذا الزمن مع أمثالهم أحكم من أولاد النور ! أصحاب من مال الدنيا ، عشان إذا راحت فلوسكم ، يقبلوكم بدار الخلود إذا انتم مش أمناء على فلوس الدنيا ، من شيا تمتمكم على فلوس¹¹ فالأمين بالقليل ، هو أمين كمان بالكثير . والخابن بالقليل ، خابن بالكثير . وإذا أنتم مش أمناء على ألي مش حقكم ، من شيجيب لكم ألي هو حقكم ؟¹² الحق ؟ العبد ما يقدرش يخدم سيدين ، لأنه يا إما شيكره الأول ويحب الثاني أو شيخخلص للأول ويحترق الثاني . ماشتقدروش تخدموا الله والفلوس مع بعض . " فقلهم : " أنتم تباونا صالحين فُدام الناس ، لكن الله¹⁵ وكانوا اليهود المتدينين بسمعوا كل هذا ويستهرأوا بيسوع ، لأنهم كانوا يحبوا الفلوس . جلست الشريعة والأنبياء لازم يوحنا . ومن بعده ، بدأت الدعوة لمملكة¹⁶ يعرف قلوبكم . فاللي يشوفوئه الناس عظيم هو مكروه عند الله . لكن زوال السماء والأرض أسهل من إيه تفلت نقطة واحدة من الكتاب .¹⁷ الله ، وكل واحد يجتهد عشان يدخله . كان في رَجَال غني ، يلبس ثياب غالي ، ويعيش في نعيم كل يوم .¹⁹ كل من يطلق مرته ويتزوج واحدة ثاني يزني ، واللي يتزوج بمطلقة يزني . وكان يتمني يأكل الفُتات اللي يفلت من مائدة الغني .²¹ وكان في رَجَال مسكين اعزاز مطروح عند الباب حقه وجسمه مليان جروح . حتى الكلاب كانت تجي وتلحس الجروح حقه . ولما كان الغني يتعذب وهو بالجحيم شاف من بعيد إبراهيم واعزاز²³ وماب المسكين ، و حملته الملائكة لا إبراهيم . والغني مات كمان ودفن . فصاح وقال : يا أباه إبراهيم ، إرحمني ، وإرسل لعازر يغمس طرف أصابعه بالماء عشان لساني تبرد ، لأنني مُعذب بالنار هذه .²⁴ في خُدُقه . لكن إبراهيم جاوبه : " يا ابني ، أذكر أنك حصلت الخيرات حقك بحياتك ، ولعازر حصل المصايب . والآن هو يتهنى هنا وأنت تتعذب عندك . وكمان ، في بيننا وبينكم حفرة كبيرة مثبتة ، عشان ألي يشتوا يمشوا من هنا لاعندكم ما يقدروش ، ولا ألي عندكم يقدروا يجيئوا لاعندنا . لإنو معي خمسة أخوان ، عشان يحذرهم ، و ما يجيئوش هم كمان لامكان العذاب هذا .²⁸ فقال : " لو سمحت يا أباه ، إترسل لعازر لابيت أبي . فقال إبراهيم : " عندهم كُتب موسى والأنبياء ، عشان يسمعوا منهم . " قلّه : " لا يا أباه إبراهيم ، إذا راح لهم واحد من الأموات هم شيتوبوا . جاوبه إبراهيم : " إذا كانوا ما يسمعوش لكتب موسى والأنبياء ، حتى لو قام واحد من الموت ما شيصدقوش . "

17

أحسن له يربطوا حجر الطاحون على رقبته ، ويرجموه² وقال يسوع لتلاميذه : " لابد ما اشتجي غلطات . لكن ياويله اللي اشتجي على يده . ولو غلط عليك⁴ انتبهوا لأنفسكم من هذا ، لو أخوك غلط عليك عاتبه ، ولو أتسامح منك ، سامحه .⁵ البحر ، بدل ما يخلي هاذوم الصغار يغلطوا . لكنه قلهم : " لوكان معاكم إيمان مثل⁶ وقال الرُّسل ليسوع : " زيد إيماننا . " سبع مرات باليوم ، ورجع لاعندك سبع مرات وقلك : سامحنا ، سامحه . " منوه منكم إذا معه عبد يزرع و إلا يرعي ، لما⁷ حبة الخردل ، كنتم اشتقولوا لشجرة التوت هذه : إقتلعي واغترسي بالبحر! وهي اشتطيعكم . أكيد لا . لكن شقله جيب لي العشاء وجهز نفسك عشان تخدمني لما أخلص أكل واشرب ،⁸ يرجع من الوادي يقله : تعال بسرعة وإجلس واكل ؟ وأنتم مثله ، لما تغفلوا كل ألي يُطلب منكم ، أكيد اشتقولوا : إحنا عبيد¹⁰ هل إشتشكر العبد لأنه عمل ألي قلت له ؟⁹ وبعدين أنت كل واشرب . وعند دخوله لقربة لأفئه¹² ولما كان يسوع بطريقه للقدس ، منشى بوسط مدينة السامرة والجليل .¹¹ ما فيش مننا فائدة ، بس عملنا ألي علينا . فشافهم وقلهم : " إمشوا وخلوا الشيوخ يشوفوكم " ولما¹⁴ وصاحوا : " يايسوع ، يامعلم ، إرحمنا ! " عشرة رَجَال فيهم بترص ، فوقفوا من بعيد ، كانوا ماشيين أتعافوا . وأرتجم على وجهه عند أرجل يسوع وشكره ، وكان هذا الرَجَال¹⁶ واحد منهم ، لما شاف إنو قدوه بخير ، رجع وهو يُسبح الله بصوت عالي . وقله : " قُم وامشي ، إيمانك¹⁹ ما فيش واحد يرجع ويسبح الله إلا هذا الأجنبي ؟ " فتكلم يسوع : " مش العشرة أتعافوا؟ وين التسعة ؟¹⁷ سامري . ولا شيقولوا : ذاهي هنا²¹ ولما سألتهم اليهود المتدينين : " متى اشتجي مملكة الله؟ " جاوبهم : " مملكة الله ما اشتجيش بعلامة تشوفيه .²⁰ شفاك . " وإلا هناك ، لأن مملكة الله موجود داخلكم . " وشيقولوا لكم : إنو هنا وإلا هناك .²³ وبعدين قال للتلاميذ : " شيجي وقت تتمونا تشوفوا يوم واحد من أيام ابن الإنسان ، و ما اشتشوفوه . لكن لازم بالأول إنو يتوجع²⁵ لأن ابن الإنسان شيرجع مثل البرق اللي يلمع بجهة من السماء و يضاوي بالجهة الثاني .²⁴ لاتمشوا بعدهم ولا تتبعوهم . كثير والشعب ما يقبلوش . كانوا الناس يأكلوا ويشربوا ويتزوجوا ويروِّجوا لليوم ألي دخل نوح السفينة ، وجاء²⁷ وزى ما حصل بزم نوح ، شيحصل بزم ابن الإنسان . لكن باليوم ألي²⁹ وكمان زي ما حصل بزم لوط ، كانوا الناس يأكلوا ويشربوا ، ويشترى ويبيعوا ، ويزرعوا وينوا .²⁸ الطوفان وأهلك الجميع . خرج فيه لوط من سدوم ، أمطر الله من السماء نار وكبريت فهلك الجميع .

بهذا اليوم أُلِّي شيكون بالسقف و حاجاته بالبيت ، لا ينزلش ياذهن . و أُلِّي بالوادي ، لا³¹ وهذا أُلِّي شيحصل يوم يحي ابن الإنسان .³⁰ أفلكم: بهاذيك الليلة شيكونوا إثنين راقدين³⁴ أُلِّي يشتي ينقد حياته يصيحه . بس أُلِّي ضيع حياته ، يحفظه .³³ تذكروا زوجة لوط !³² يرجعش للبيت . ويكون به إثنين بالوادي يؤخذ واحد ، ويبقى³⁶ و تثنين نسوان يطحنين سوي ، تؤخذ واحدة وتبقى الثاني .³⁵ يفراش واحد ، يؤخذ ويبقى الثاني ، فسألوه : " فين شيحصل هذا يارب ؟ " فقلهم: "المكان أُلِّي فيه جيفة ، هناك يتجمع العقاب."³⁷ الثاني."

18

فقال : " كان في قاضي بمدينة ما يحافش الله ولا يحترم² وقال لتلاميذه هذا المثل عشان بين لهم إنهم لازم يصلوا بكل وقت وما يصحوش .¹ وجلس وقت طويل يرفض طلبه ، لكن بالأخير لنفسه: انا صحيح ما اخفش⁴ وكان في أرملة تجي لاعنده وتقله: إحكم بيني وبين غريمي .³ أحد . بس شنصف هذه الأرملة عشان أزعجتنا ، و بكذه ما اشتجيش مرة ثاني " الله ولا أهم الناس . صدقوني شينصفهم بسرعة .⁸ مش الله شيحكم للي أختارهم لأنهم يصيحوا له ليل ونهار ؟⁷ وقال يسوع: " اسمعوا أيش قال القاضي الظالم!⁶ طلعو إثنين وقال هذا المثل للي يشوفوا أنفسهم أتقياء ويحتقروا الباقي :⁹ لكن لما يحي ابن الإنسان ، هل شيكون في إيمان على الأرض ؟" اليهودي المتدين وقف يُصلي يداخله ويقول : أشكر يا الله ، لأني مش مثل رَجَال للمعبد يصلوا ، واحد يهودي متدين والثاني جامع ضرائب . أما جامع¹³ أصوم يومين بالأسبوع ، وأخرج لله عُشر أُلِّي أحصله .¹² باقي الناس ، السرقة والمجرمين والزناة ، و لا مثل جامع الضرائب هذا . أفولكم : جامع الضرائب رجع الضرائب ، وقف من بعيد وهو مايشيتيش يشوف للسما . لكنه خبط صدره وقال: إرحمني يا الله ، أنا المذنب . وجابوا له كمان أطفال¹⁵ لايبته وذنوبه مغفورة ، مش اليهودي المتدين . لأن أُلِّي يرفع من قدر نفسه ينزل ، لكن أُلِّي ينزل من قدر نفسه يرتفع . لكن يسوع دعى الأطفال لاعنده وقال : " خلوا الأطفال يجئوا عندي¹⁶ لعشان يلمسهم . والتلاميذ لما شافوهم صيحوا على أُلِّي جابوهم . وسأله واحد من رؤساء اليهود:¹⁸ أفولكم الصدق : اللي مايقبلش مملكة الله مثل طفل صغير ، ما شيدخلش ."¹⁷ تمنعوهمش ، لأن مملكة الله لهم . فقله يسوع: " ليش تدعي لي صالح ؟ ما فيش أحد صالح إلا الله وحده ."¹⁹ يا معلم يا صالح ، أيش أفعل عشان يكون لي نصيب في الآخرة ؟" ولما²² فقله الرَجَال: " من لما أنا صغير أعمل بهن ."²¹ أنت تعرف الوصايا: لا تزنيش ، لا تقتلش ، لا تسرقش ، لا تشهد زور ، طيع أبوك وأمك ."²⁰ سمع يسوع كلامه ، قلّه: " باقي لك حاجة واحدة: بيع كل أُلِّي معاك ووزع للفقراء ، بهذا شيكون لك كنز با السماء ، وبعدين تعال إمشي بعدي .²³ و لما سمع هذا الكلام زعل ، لأنه كان غني مرة .²⁴ لأن دخول جمل من خرق إبرة أسهل من دخول غني لمملكة²⁵ ولما شافه يسوع حزين قلّه: " أصعب حاجة دخول الأغنياء لمملكة الله! فقال : " اللي مايقدرش عليه الناس ، الله يقدر عليه ."²⁷ فقالوا أُلِّي سمعوا هذا الكلام : " طيب منوه أُلِّي شينجي ؟" الله!"²⁶ فقلهم: " أفلكم الصدق: كل من سيب بيت أو زوجة أو إخوة أو أبوه و أمه أو أولاده عشان²⁹ قلّه بطرس: " إحنا سبينا كل أُلِّي معنا وتبعاك ."²⁸ وأخذ تلاميذه الإثناعشر لوحدهم وقلهم: " إنتبهوا! إحنا بالطريق للقدس ،³¹ شيحصل بهذه الدنيا الضعف ، ويوم القيامة يتخلد ."³⁰ مملكة الله ، و بعد مايجلوه شيقتلوه ،³³ إنو شيتسلم للأجانب ، فيستهزأو به ، ويسبوه ، ويتقلوا علوه .³² وشيحصل كل أُلِّي كتبته الأنبياء عن ابن الإنسان ، وباليوم الثالث يقوم حي . ولما وصل يسوع لاجنب أريحا ، كان في³⁵ لكن التلاميذ ما فهموش حاجة من كلامه ، لأن الكلام كان مش واضح لهم ، ومش عارفين معناته . فدعا له : " يا يسوع³⁸ فقالوا له: يسوع الناصري يمشي من هناك ."³⁷ فلما سمع الناس تمتشي ، سأل أيش في .³⁶ أعمى جالس بالطريق يطلب . فأُلِّي كانوا ماشيين بالمقدمة ، صاحوا فووه وقالوا له: " إسكُت ."³⁸ بس هو صاح بصوت عالي : " يا ابن داود³⁹ ابن داود! إرحمني!" فقله يسوع : " شوف ،"⁴² أيش تشتينا أعمل لك ؟" فقله: " أشتي أشوف ."⁴¹ فوقف يسوع ، وقلهم يجيبوه لاعنده . ولما وصل سألوه: " إرحمني!" وبساعته ، وتبع يسوع وهو يسبح الله . ولما الناس شافوا أُلِّي حصل ، سبحوا الله .⁴³ إيمانك شفاك !"

19

وكان يشتي يعرف منوه يسوع ،³ وكان في رَجَال اسمه رَجَا وهو مسؤول في الضرائب ، وكان غني .² ودخل يسوع أريحا ، وجلس يمشي فيه . ولما وصل يسوع³ قطع بسرعة فوق شجرة توت عشان يشوفه ، لإنو يسوع كان ماشي من هناك .⁴ وماقدرش من الزحمة وكمان كان قصير . ولما⁵ فنزل بسرعة ، واستقبله بالبيت وهو فرح .⁶ لمكان الشجرة ، شاف لافوق وقلّه: " يازكا ، إنزل بسرعة لأني لازم أزورك اليوم بالبيت ."⁷ فوقف رَجَا وقال ليسوع: " اسمعني ياسيدي! شاجيب نص فلوسي للفقراء ، و إذا⁸ شافوا الناس ، ما عجهمش هذا وقالوا: " دخل بيت واحد مذنب !"⁹ عشان ابن الإنسان جا¹⁰ فقله يسوع: " هذا البيت لقى النجاة اليوم ، لأنه هو كمان ابن إبراهيم ."⁹ كنت ظلمت أحد ، شارجه له أربعة أضعاف ."¹⁰ ولما كانوا يسمعوا هذا الكلام ، قلهم يسوع قتل ، لأنه كان قريب من القدس ، وكانوا يفكروا إن مملكة¹¹ يدور على المذنبين الهالكين وينجهم . فدعا لعشرة من العبيد حقه وجاب لكل¹³ فقال: " سافر أمير لادولة بعيدة ، عشان يحصل على موافقة إته يكون ملك ."¹² الله اشتظهر قريب . واحد منهم فضة ، وقلهم: اشتغلوا بهن لما أرجع . ولما رجع لابلاده بعد ما حصل موافقة إنو¹⁵ لكن أهل بلاده كانوا يكرهه ، فرسلوا ناس بعده يقولوا: مانشتيش هذا الرَجَال يكون ملك علينا .¹⁴ فجا الأول لاعنده وقله: ياسيدي ، أنا كسبت بعد الفضة¹⁶ يكون ملك ، دعا العبيد أُلِّي جاب لهم الفضة ، عشان يعرف كم كسب كل واحد بشغله . وجاء الثاني لاعنده¹⁸ فقلّه : تمام أُلِّي عملته يا عبي الصالح ، أنت كنت أمين بالليل ، شاخليك تكون حاكم على عشر مدن ."¹⁷ حقك عشر قطع . وجاء الثالث لاعنده وقلّه: ياسيدي ، هذه²⁰ فقله: شاخليك تكون حاكم على خمس مدن ."¹⁹ وقلّه: ياسيدي ، أنا كسبت بعد فضتك خمس قطع . فقله: يا عبد²² عشان أنا خايف منك ، أنت رَجَال ظالم ، تاخذ أُلِّي مش حقك ، وتحصد أُلِّي مازرعوتوش ."²¹ فضتك خبيته لك ولقيته داخل كيس ، ليش ما طرحت الفضة حقي²³ يا شرير ، من كلامك شاحكم عليك . أنت عارف إننا رَجَال ظالم ، أخذ أُلِّي مش حقي وأحصد اللي ما أزرعوش . فقالوا له: ياسيدي ، معه²⁵ وقال للناس الموجودين: خذوا الفضة منه ، وجيبوه لي معك عشر قطع ."²⁴ بالبنك ، ولما أرجع كنت باخذه مع الريح ؟ لكن غرمانني أُلِّي ما يشتوناش أكون ملك²⁷ أفلكم : أُلِّي معك نجيب له أكثر . وأُلِّي مامعوش حتى القليل أُلِّي عنده ناخذه منه ."²⁶ عشر قطع ! ولما كان قريب من قرية فاجي وقرية عنيا ،²⁹ وبعد ما قال يسوع هذا ، واصل طريقه لمدينة القدس .²⁸ عليهم ، جيبوهم لاهنا واقتلوهم قدامي . وقلهم: " روحوا للقرية أُلِّي قدامكم ، ولما تدخلوا ، اشتصلوا جحش مربوط³⁰ جنب الجبل المعروف بجبل الزيتون ، رسل إثنين من تلاميذه . و إذا أحد سألكم : ليش فكيتو له؟ قولوا له: السيد بحاجته ."³¹ محد قد جلس عليه نهائياً ، فكوا المرابط منه وجيبوه لاعندي . فقالوا:³⁴ ولما قاموا بفكوا المرابط ، قالوا لهم أصحابه: " ليش تفكوا مرابط الجحش؟"³³ فمشوا الإثنين التلاميذ وحصلوا مثلما قلهم تماماً ."³² ولما³⁷ كان يمشي كانوا الناس يفرشوا ثيابهم بالطريق .³⁶ و جابوه لاعند يسوع ، وطرخوا ثيابهم فوقه وركبوا يسوع علوه ."³⁵ السيد بحاجته ."³⁴ ويقولوا: " مبارك³⁸ قدوه قريب من جبل الزيتون ، قاموا كل التلاميذ يسبحوا الله وهم فرحين بصوت عالي على كل المعجزات أُلِّي شافوه ، لكن بعض اليهود المتدينين الموجودين بين الناس قالوا ليسوع : " يا معلم ، سكت الملك الواجي باسم الله . سلام بالسماء والجلال بالأعالي ."

وقال: " ليتك أنتي كمان⁴² ولما قَرَب من القدس وشافه بكى عليه . فجاوبهم : "أنا أفلُكُم ، لو سكتوا هم ، الحجار اشتتكلم ! " تلامذك ! . شيجي عليك أيام بحاضرُك غرمانك بالمتراس ، وبحاوطُنك ، وبضيقوا⁴³ عرفتني حتى بهذا اليوم أيش بايكون لك من سلام ! لكن قد أخفينه عنك . ولما دخل⁴⁵ وبهدونك وأولادك داخل . ولا شيقوا فيبك حجر فوق حجر ، لأنك ما عرفتيش وقت ما جا الله عشان عينك .⁴⁴ عليك من كل جهة . و قَلْهُم : " مكتوب بالكتاب : بيتي يكون للصلاة . بس أتم رجعتُه مكان للسرقة ! " ⁴⁶ الهيكَل ، حَرَج كل أَلِي كانوا يبيعوا ويشترى داخله . لكنهم ما عرفوش كيف ، عشان كَل الناس وكان كل يوم يعلم الناس بالمعبد ، وكان شيوخ اليهود وعلماء التوراة وأغنياء الشعب يشتوا يقتلوه ،⁴⁷ كانوا متجمعين حوله و يسمعو له .

20

وبيوم ، لما كان يسوع جالس يعلم الناس بالمعبد اليهودي ويبشر بمملكة الله ، جا لاعنده شيوخ اليهود واليهود المتدينين وعلماء الشريعة .¹ التعميد حق⁴ فجاوبهم : " وأنا شسألُكم سؤال واحد ، وجاوبُنا :³ وقالوا له : " قلنا بأيش من سلطة تعمل أَلِي عملته ؟ وإلا من جاب لك هيه ؟ " ² يوحنا جا من الله أو من الناس ؟ " ولو قلنا من الناس ، فالناس كُلهم شيرجمونا لأنهم مصدقين إن يوحنا⁶ تكلموا بينهم وقالوا : " لو قلنا من الله ، شيقلنا : و ليش ماتؤمنوا فيه ؟ " ⁵ وقال للناس هذا المثل : " فقلهم يسوع : " وأنا ما شاقلكم بأيش من سلطة أعمل هذه الأشياء . " فجاوبوه إنهم ما يعرفوش من فين .⁷ " نبي . ولما جا موسم الحصاد ، أرسل عبد للمزارعين ، عشان يجيبوا له من¹⁰ زرع رَجَال بستان وسلمه لمزارعين ، وسافر الخارج لوقت طويل . ورجع رسل عبد¹² ورجع رسل عبد ثاني ، فضربوه مثل الأول وسبوه ورجعوه فارغ .¹¹ المحصول . لكن المزارعين ضربوا العبد ورجعوه فارغ . ولما شافوه¹⁴ فقال صاحب البستان : أيش أعمل ؟ شرسل ابني الغالي ، يمكن يخافوا منه .¹³ ثالث ، فعوروه ورحموه لآخارج المزرعة . فرجموه لآخارج البستان وقتلوه . فأيش شيفعل بهم¹⁵ المزارعين ، تكلموا بينهم البين : هذا هو الوريث ، خلونا نقلته عشان الورثة تكون لنا . وشاف لاعندهم يسوع¹⁷ شيجي يقتل المزارعين ويجيب المزرعة لناس غيرهم . " ولما سمعوا هذا قالوا : " لا سمح الله ! " ¹⁶ صاحب البستان ؟ كل أَلِي شيفعلت على هذا الحجر شتكرس ،¹⁸ و قَلْهُم : " أيش معنى الآبة المكتوبة : الحجر اللي ما قبلنوش البنائين ، هو نفسه قدوه حجر الزاوية ؟ واللي شيفعلت فوقه الحجر شيميته . " و جلسوا يراقبونه من²⁰ فحاولوا شيوخ اليهود و اليهود المتدينين يمسكوا به ، عشان عرفوا إنو كان يقصدهم بهذا المثل ، بس خافوا من الشعب .¹⁹ فسألوه : " يا مُعلم ، إحنا²¹ بعيد ، و رسلوا جواسيس يعملوا أنفسهم صالحين ، عشان يمسكوا علوه حاجة يقوله ، فيسلموه للقاضي و الحاكم . هل يصح إنّه ندفع الضريبة لقيصر أو نعرف إنك تتكلم وتُعلم بالصدق ، ومايهمكش منهم الناس ، لكنك تعلم طريق الله بالحق . فقلهم : " خلاص ، جيبوا حق²⁵ " جيبوا لي فلس عشان أشوف الصورة والإسم لمن ؟ " فجاوبوه : " لقيصر . " ²⁴ ففهم حيلتهم و قَلْهُم : " ما يصحش ؟ " فجاؤا ناس يسمونهم²⁷ وما قدروش يمسكوا علوه أي حاجة يقوله فُدام الناس ، فاستغربوا لجوابه وسكتوا .²⁶ قيصر لقيصر ، و حق الله له . " ²⁸ يا معلم ، موسى قلنا هذه الوصية : إذا في رَجَال مات ومعه مره وما فيش معه أولاد وكان²⁸ الصدوقيين وهم أَلِي ينكروا يوم القيامة ، وسألوه . وكان في سبعة أخوة ، الأخ الأول مات ومعه مره من²⁹ الرَجَال هذا معه أخ ، فالأخ يزوج أرملة أخوه الميت ويجيب أولاد باسم أخوه أَلِي مات . وبعد ما³² وبعدة الأخ الثالث اتزوج ، وكل السبعة الأخوة أتزوجنه وماتوا وكُلهم ما جابوش أولاد .³¹ فتزوج الأخ الثاني بالأرملة ،³⁰ غير أولاد . أما³⁵ فجاوبهم يسوع : " أهل الدنيا يُزوجوا ويتزوجوا .³⁴ يوم القيامة ، اشتكون مرة من منهم ؟ لأن السبعة أتزوجونه .³³ أتزوجنه الكُل المره ماته . و ما شيموتوش بعد كده ، لأنهم يكونوا مثل الملائكة . وهم أولاد الله ، لأنهم³⁶ أَلِي لهم بالأخرة والقيامة من الموت ، مايزوجوش ولا يتزوجوا . حتى موسى وضح إن الأموال شيقوموا ، لما أتكلم عن العليقة : " كلامك صح يا معلم ! " ³⁹ فالله إله إبراهيم وإله إسحاق وإله يعقوب .³⁷ قاموا من الموت . وما فيش أحد أتشجع بعد كده و⁴⁰ فقله بعض علماء التوراة : " كلامك صح يا معلم ! " ³⁹ فالله إله إبراهيم وإله إسحاق وإله يعقوب .³⁷ قاموا من الموت . حتى أطرخ⁴³ وداود نفسه يقول بكتاب المزامير : قال الله لربي " اجلس يميني . " ⁴² و قَلْهُم : " كيف يقولوا إن المسيح هو ابن داود ؟⁴¹ سأله بحاجة . " ⁴⁶ إنتبهوا من⁴⁶ ولما كان الشعب كُلّه يسمعه ، قال لتلاميذه :⁴⁵ وداود يدعي للمسيح ربه فكيف شيكون المسيح ابنه ؟ ⁴⁴ غرماك تحت أرجلك . " علماء التوراة أَلِي يعجبهم يتمشوا بالثياب الطويلة والواسعة ، ويحبوا لما الناس تسلم عليهم بالأسواق ، و يجلسوا بالصف الأول بيوت العبادة ، يسرقوا مال الأرامل ، ويتفاخروا لما يطولوا بالصلاة ، هاذوم عذابهم شيكون شديد .⁴⁷ وفي العزائم .

21

فقال :³ وشاف أرملة فقير مسكين طرحت فلسين .² وكان يسوع المسيح يشوف الأغنياء يطرحوا تبرعاتهم بصندوق التبرعات بالمعبد اليهودي .¹ عشان كلهم تبرعوا من الزيادة حقهم ، أما هي طرحت كل أَلِي معه وأَلِي تعيش⁴ "أوكلكم الصدق : هذي الأرملة الفقير طرحت أكثر منهم كلهم . فقال : " هذا أَلِي تشوفُه ،⁶ وكان بعضهم يتكلموا على المعبد اليهودي وحجار الزينة الجميلة المُزِين فيه ، والتحف أَلِي قدّمته الناس له ،⁵ منه " فسألته : " يا معلم ، متى شحصل هذا ؟ وأيش هي العلامة أَلِي تعرف إنّه شحصل⁷ شيجي وقت ما شيقش فيه حجر فوق حجر إلا وأهدم " ولما تسمعوا بحروب⁹ قَلْهُم " إنتبهوا لا حد يضيعكم . لأنه شيجي كثير بإسمي يقولوا : أنا هو ، و إن وقتي قرب ! لا تمشوا بعدهم . " ⁸ " قرب ؟ " ونورات ، لا تخافوش ، عشان هذه الأمور لازم ما تحصل أول ، بس النهاية ما اشتجيش بسرعة . وتوقع زلازل قوية ومجاعات وأمراض بأمكان كثير ، وتظهر علامات مخيفة وآيات¹¹ و زاد قَلْهُم : " اشتقلب أمة على أمة ومملكة على مملكة ،¹⁰ بس قيل هذه الأمور كُلّه ، شيمد الناس يدانهم عليكم وبعذبكم ، ويشلوكم للمحاكم والسجون ، ويجيبوكم لأقدام الملوك¹² عظيمة من السماء . لأنه أنا شاجيب لكم كلام¹⁵ فخلوا بقلوبكم إنكم ما اشتدافعوش على أنفسكم .¹⁴ وشتكون هذه فرصة لكم للشهادة .¹³ والحكام بسبب إسمي . وحتى والديكم والأخوان والأهل والأصحاب شيسلموكم ويقتلوا البعض منكم .¹⁶ وحكمة مايقدرش أحد من غرماكم يرد عليكم أو يعارضه . عشان بصبركم اشتكسبوا أنفسكم !¹⁹ لكن ولا شعرة واحدة اشتسقط من رؤوسكم .¹⁸ وشتكونوا مكروهين من كل الناس بسبب إسمي .¹⁷ ساعتة أَلِي بمنطقة يهودا لازم يهربوا للجبال ، وأَلِي بالمدينة يخرجوا منه ،²¹ ولما تشوفوا القدس محاصر بالجوش ، إعرفوا إنّه اشتخرت قريب .²⁰ لكن الويل للحوامل والمرضعات بهاذيك²³ لأنه هذه الأيام ، أيام إنتقام لازم ما شحصل كل أَلِي جا بالكتاب²² وأَلِي بالقرى لا يدخلوش المدينة ، و شيموتوا بالسيف ويشلونهم أسرى لكل الشعوب ، ويحتل الأجانب²⁴ الأيام ، لأنه شوقع ضيق عظيم بالأرض ، وغضب شديد شنزل على الشعب . مدينة القدس لما ينتهي وقتهم . والناس اشتدوخ من²⁶ واشتظهر علامات بالشمس والقمر والنجوم ، و شيكون على الأرض ضيق و الشعوب اشتحير ، عشان الهيجان حق البحر .²⁵ بعد كده شيشوفوا ابن الإنسان جاي على السحاب بكل قوة²⁷ الخوف . و بستنوا أيش أَلِي شحصل بالعالم ، لأنه كل حاجة في السماوات تهتز . لكن لما تبدأ تحصل هذه الحاجات ، اوقفوا وارفعوا رؤوسكم ، لأنه نجاتكم قَرِب " ²⁸ وعزة وجلال . كده أتم كمان³¹ لما تشوفُه طلعت ورق ، تعرفوا من أنفسكم إنّه الصيف قريب .³⁰ وكلمهم بمثل : " شوفوا لشجرة التين وغيره من الشجر !²⁹

السما³³ أقولكم الصدق : " كل شي سيحصل قبل ما يموت هذا الجيل .³² لما تشوفوا هذه الحاجات تحضّل ، إعرفوا إن الله قريب شيقم مملكته .
 " انتبهوا لأنفسكم ولانتشغل فلوبكم بالشهوات والنسكار ومشاكل الحياة ، شيجي هاذاك اليوم³⁴ والأرض شيزولين ، بس كلامي ما شيزوليش أبداً .
 خليك دامتاً منتبهين ، وإدعو الله إته ينجيكم من هذه الأمور ألي³⁶ عشان شيجي مثل الكمين على كل الساكنين بالأرض.³⁵ فجأة عليكم " .
 اشتحضّل ، وتوقفوا قدام ابن الإنسان.³⁷
 وكان كل الشعب يُكروا³⁸ وكان يسوع المسيح يعلم الناس ألي بالمعبد اليهودي بالنهار ، وبالليل يخرج ويرقد بالجبل ألي بسمته جبل الزيتون .
 له الصباح للمعبد عشان بسمته .

22

وكانوا شيوخ اليهود واليهود ألي يكتبوا التوراة يدوروا على طريقة يقتلوا به يسوع المسيح ، بس وقرب عيد الفطير ألي بسمته عيد الفصح .¹
 راح لا عند شيوخ اليهود وقادة⁴ ودخل الشيطان بيهوذا ألي لقبه الإسخربوطي ، وهو واحد من تلاميذه الإثنا عشر .³ كانوا خاتفين من الشعب .
 وافق وبدأ يراقب يسوع وينتظر⁶ فراحوا ووعده إنهم شيجيوا له فصة .⁵ الحرس حق المعبد اليهودي وتكلم معهم كيف يسلم لهم يسوع المسيح .
 وأرسل⁸ وجاء يوم عيد الفطير ألي كان لازم يذبحوا فيه (كبش) الفصح .⁷ الوقت المناسب لما يكون مافيش أحد موجود عشان يسلمه لهم .
 قلهم " لما تدخلوا المدينة ،¹⁰ سألتهم : " فين تشتي تجهز ؟ يسوع المسيح بطرس وبوحنا وقلهم : " روجو جهزوا لنا عشاء الفصح عشان ناكل ."
 وقلولوا لصاحب البيت : يُقل المعلم : فين غرفة الصيوف ألي شاكل فيه¹¹ تيسستيلكم رجال مُتحمّل جرّة ماء إمشوا بعده للبيت ألي شيدخله ،
 راحو وحصلوا كل شي مثلما قلهم يسوع المسيح¹³ شيبوري لكم بغرفة كبير مفروش بالدور الأعلى ، هناك تجهزونه !¹² كبش الفصح أنا وتلاميذي ؟
 و قلهم : " أتمنيث من قلبي إته أكل هذا الفصح معكم قبل ما¹⁵ ولما جت الساعة ، جلس يسوع المسيح ومعه الزسل الإثنا عشر .¹⁴ وجهزوا الفصح .
 وأقول¹⁸ وأخذ قلس ، وشكر ، وقال : " خذوا هذا وقبمته بينكم ،¹⁷ الآن أقولكم معاشاكليش منه مرة ثاني ، لما يتم فيبي ملكوت الله ."¹⁶ اعذب .
 وأخذ يسوع المسيح خبز وشكر الله وقسم وجابلهم ، وقال : " لكم : " إنا معاشاكليش من عصير العنب مرة ثاني ، إلا لما يُقيم الله مملكته ."
 ومثلما عمل من قبل ، أخذ القلس بعد العشاء وقال : " هذا القلس هو العهد الجديد²⁰ هذا هوجسمي ألي أحبه لكم . إعملوا هذا عشان تذكروني " .
 ابن الإنسان شيموت مثلما هو مقدر له ، لكن يا ويله هاذاك²² لكن إنتبهوا ! ألي شخوتنا موجود معي على المائدة ،²¹ بدمي ألي يسيل عشانكم .
 فقلهم يسوع :²⁵ وحصل يقاش بينهم منوه أعظم واحد ،²⁴ بدأوا التلاميذ يسألوا بينهم البين : منوه منّا ألي شيعمل هذا ؟²³ الرجال ألي شخونه ! " .
 أما انتم مافيش كده بينكم ، أعظم واحد منكم لازم يكون مثل²⁶ ملوك الشعوب يكونوا سادة عليهم ، وأصحاب السلطة عندهم يدعولهم مُحسنين !
 فمنوه الكبير ، ألي يجلس على المائدة وإلا ألي يخدم ؟ أكيد ألي يجلس على المائدة ! لكن أصغر واحد ، والرئيس لازم يكون مثل ألي يخدم .
 عشان تأكلوا³⁰ شاجيب لكم سلطة وتملكوا مثلما جاب لي أبي السلطة ،²⁹ أنتم اللي وقفتم معي وقت مشاكلي .²⁸ أنا بينكم مثل ألي يخدم !
 وقال الرب : " سمعان ، سمعان ! طلب³¹ وتشربوا على مائدتي بالمملكة حقي ، وتجلسو على عروش وتحاسوا قبائل إسرائيل الإثنا عشر ."
 قلهم : " دعيت الله من أجلك يا سمعان ، عشان ما يضعش إيمانك ، ووقت ما ترجع شجع أخوانك ."³² الشيطان إته ينقيكم مثلما ينقي البئر .
 قلهم : " يا بطرس ، قبل ما يصيح الديك اليوم ، اشتنكر إنك تعرفنا ثلاث مرات ."³⁴ يارب ، أنا مُستعد أمشي معك للسجن والموت !"
 فقلهم : " أما الآن ألي معه فلوس ياخذه ، وألي³⁶ وقلهم : " لما رسلوكم بلا فلوس ولا كيس أكل ولا جزمات ، هل أحجتهم لشي ؟ قالوا : " لا ! " ³⁵
 أقولكم : لا بد ما يتم عليا ألي جاب بالكتاب : يطرحونا مع المجرمين ! وكل³⁷ معه كيس أكل ياخذه ، وألي مافيش معه ، بيع نوبه ويشترى له سيف .
 وراح مثل عادته لاجل الزيتون ، وتبعته تلاميذه³⁹ قالوا التلاميذ : " يارب في هنا إثنين سيوف . " قلهم : يكفي !³⁸ ألي أتنبأوا به عليا شيمت . " .
 يا أبي ، إذا تشتي ، إبعد⁴² وتعد منهم مسافة رجمة حجر ، وركع يصلي ويقول :⁴¹ ولما وصل للمكان ، قلهم : " صلوا عشان ما توقعوش بمشكلة "⁴⁰
 و لما كان بهاذيك الشدة ، بدأ يصلي بخشوع⁴⁴ وظهر له ملاك من السماء يشجعه .⁴³ مني هذا القلس ، لكن مثلما تشتي أنت مُش مثلما أشتي أنا " .
 قلهم : " ليش⁴⁶ وبعدين قام من الصلاة ورجع لا عند تلاميذه ، حصلهم راقدين من الزعل .⁴⁵ أكثر ، حتى إن عرقه كان ينزل مثل قُطر الدم للأرض .
 ولما كان يتكلم ، جاؤا جماعة يفودهم يهوذا ، ألي هو واحد من الإثنا عشر ، وقرب⁴⁷ أنتم راقدين ؟ قوموا وصلوا عشان ما تدخلوش بمشكلة ! " .
 ولما شافوا أتباع يسوع المسيح أيش ألي شيجصل ، قالوا : " يا فقله يسوع : " يا يهوذا ، بيوسة تخون ابن الإنسان ؟⁴⁸ لا عند يسوع عشان بيوشه .
 فقال يسوع : " وقفوا يكفي ! " ومسح على أذن الرجل⁵¹ وضرب واحد منهم عبد شيخ اليهود ، وقطع له أذنه اليمين .⁵⁰ رب ، تضرب بالسيف ؟ " .
 واتعافى .

لما كنت كل⁵³ وقال يسوع لشيوخ اليهود وقادة حُرّاس المعبد اليهودي والشيوخ ألي جاؤا له : " ليش أنا سارق ، خرجتولي بالسيوف والعصيان ؟⁵²
 فأخذته ودخلوه لبيت شيخ اليهود . وتبعه بطرس⁵⁴ يوم معكم بالمعبد اليهودي ، ما مديتم يدكم علي . لكن هذه ساعتكم عشان الظلام يحكمكم ! " .
 تبعته جارية جنب النار ، اتحققت منه . وقالت : " هذا الرجل⁵⁶ ولما لصوا النار بوسط ساحة البيت وجلسوا كلهم ، جلس بطرس بينهم .⁵⁵ من بعيد .
 بعد شوية شافه واحد ثاني وقال : " وأنت منهم ! " قال بطرس : " لا يا رجال مُش أنا أنكر وقال يا مرة أنا ما أعرفوش ! " كان مع يسوع ! " .
 قال بطرس : " يا رجال ، أنا ماناش داري أيش تقول ! " ⁶⁰ وبعد حوالي ساعة ، واحد ثالث أكد إته كان مع يسوع المسيح لأته من الليل ! " ⁵⁹
 لفت الرب يسوع المسيح وشاف لا عند بطرس ، ذكر بطرس كلام الرب يسوع لما قال له : " قبل⁶¹ بساعته وعاده ماخلصش يتكلم ، الديك صاح .
 أما الرجال ألي كانوا يحرسوا يسوع ، كانوا يستهزؤا⁶³ به خرج بطرس لا خارج وبكى بخرقة .⁶² ما يصح الديك اليوم اشتنكرنا ثلاث مرات " .
 وجلسوا يشتتمته كثير .⁶⁵ وبعطوا على وجهه ويقولوا له : " إنتبأ ! من ألي ضربك ؟ " ⁶⁴ ويضربه ،
 وقالوا :⁶⁷ " وفي الصباح ، إجتمعوا مجلس شيوخ الشعب ، وشيوخ اليهود واليهود ألي يكتبوا التوراة ، وأخذوا يسوع المسيح لمجلسهم الأعلى .⁶⁶
 لكن من الآن ابن الإنسان⁶⁹ ولو سألتوكم ، مشجأوبوناش ولا اشتفكولي .⁶⁸ إذا أنت المسيح قلنا ! " جاوبهم : " لو قتلوكم ما اشتدقوناش ،
 قالوا : " ما عاقد نحاجش لشهود عشان إنا⁷¹ قالوا كلهم : " أنت ابن الله ؟ " جاوبهم : " أنتم قلتم ، إنا هو ! " ⁷⁰ شيجلس على يمين الله القدير ! " .
 سمعته من لسانه ! " .

23

وبدأوا يشتكوا علوه ويقولوا : " حصلنا هذا الشخص يحرض شعبنا على الثورة ،² قاموا الجماعة كلهم ، وأخذوا يسوع المسيح لا عند بيلاطس .¹
 قال بيلاطس⁴ سأله بيلاطس : " أنت ملك اليهود ؟ جاوبه : " أنت تقول ! " ³ ويمنعهم من دفع الجزية لقيصر ، ويقول إته هو المسيح الملك ! " .
 لكنهم أصروا وقالوا : " جالس يحرض الشعب بكل منطقة يهوذا يحقه التعاليم . بدأ من⁵ لشيوخ اليهود والناس : " مافيش ذنب على هذا الإنسان ! " .
 لما عرف إته يسوع المسيح يتبع لناحية⁷ لما بيهم بيلاطس ذكروا الجليل ، سأل : الرجال من الجليل ؟ " الجليل وذلحين وصل لاهنا " .
 ولما شاف هيروودس يسوع المسيح ، فرح كثير ، لأنو كان يتمني يشوفه من⁸ هيروودس ، أرسله لهيروودس ألي كان بهاذاك الوقت موجود بالقدس .
 وقفوا شيوخ اليهود¹⁰ وسأله أسئلة كثير ، لكن المسيح ما جاوبوش .⁹ زمان ، عشان سمع عنه أشياء كثير ، واتمنى إته يعمل معجزة قدامه .

من¹² فاحتقره هيرودس هو وعساكره واستهزأ به ، ولبسهُ ثوب يلمع ورجعه لاعدد بيلاطس.¹¹ واليهود أُلِّي يكتبوا التوراة يشتكوا علوه بقوة . جمع بيلاطس شيوخ اليهود والقادة والشعب كلهم ،¹³ هاذاك اليوم رجعوا بيلاطس وهيرودس أصحاب ، لإنو كان في عداوة بينهم من أول . وقلهم : " أنتم جيتم لاعددي هذا الشخص وقتلتم إته حيرض الشعب على الثورة ، وأنا حفتك معه فُدامكم وماحصلتوش أي سبب للشكوى أُلِّي¹⁴ " شجيلده بس و أفك له "¹⁶ ولا هيرودس أُلِّي رسلتوكم لاعدده حصل شي ، ورجعه لاعددنا. ماعملش شيء يستحق علوه الموت.¹⁵ قدمته ضده. " وكان باراباس بالسجن محبوبس عشان حصل¹⁹ "صاحوا كلهم أقتله وفك لنا باراباس ! "¹⁸ وكان بيلاطس بكل عيد يكفك لهم مسجون واحد .¹⁷ وسألهم مرة²² ردوا عليه بصياح : " أصلته ! أصلته ! " كلهمم بيلاطس مرة ثاني ، وكان يشتي بكفك ليسوع .²⁰ مشاكل وقتل في المدينة . " لكنهم صمموا على طلبهم ،²³ ثالث : " ليش ؟ أيش فعل من ذنب ؟ أنا ما حصلتوش فيه ذنب يستحق به الموت ، عشان كده شجيلده و أفك له ! " فك للرجال أُلِّي طلبوه ، أُلِّي كان محبوبس بالسجن بتهمة²⁵ فقرر بيلاطس ينفذ لهم طلبهم .²⁴ وبدأوا يصيحوا بكل صوتهم ، هم وشيوخ اليهود . ولما أخذوه للصلب ، مسكوا رجال من القيروان اسمه سمعان ، كان راجع من²⁶ الفتنة والقتل ، وسلم لهم يسوع المسيح يعملوا به أُلِّي يشتوا. لفت لهم يسوع وقال : " يا بنات²⁸ وتبعته ناس كثيرونسوان كثيركاين يلطمين وينوحين علوه .²⁷ الوادي ، وحملوته الصليب ورا يسوع المسيح. لإنو اشتجي أيام يقولوا الناس : " سعيدهن العاقرات ، أُلِّي ماحيلين ولا رضعين !²⁹ القدس ، لا تبكين عليا ، إيكين على أنفسكن وعلى أولادكن ، إذا كانوا عملوا بالغصن الأخضر كده ، أيش شيعملوا باليابس ؟ "³¹ بهاذاك الوقت شبيدواويقولوا للجليل : " إسقطي فوقنا ! وللتياب غطينا !³⁰ ولما وصلوا للمكان أُلِّي اسمه " جُمجمة " ، صلبته هناك مع المجرمين ، واحد على يمينه والثاني³³ وجابوا إثنين مجرمين عشان يقتلوهم معه.³² فقال يسوع : " يا أباه إغفر لهم ، لأنهم ما يعرفوش أيش يفعلوا ! " وقسموا ثيابه بينهم بالنصيب .³⁴ على شماله . وحتى العسكر³⁶ وكانوا الناس واقفين يشوفوا ، والقادة يستهزؤا به ويقولوا : " أنقذ غيره ، خليه ينقذ نفسه لو كان هو المسيح المختار من الله ! "³⁵ وكان فوقه لافتة مكتوب فيه : " هذا هو ملك اليهود ! " وقالوا : " إذا كنت أنت ملك اليهود إنقذ نفسك. "³⁷ كانوا يستهزؤا به ، ويقدموا له حل . لكن الثاني شيخ فوقه وقال له : " حتى أنت⁴⁰ وبدأ واحد من المجرمين المصلوبين معه يسبه ويقول : " إذا أنت المسيح : إنقذ نفسك وإنقذنا ! "³⁹ وقال⁴² بس إحنا ، عفاننا بالعدل ، عشان حصلنا جزء أُلِّي فعلته ، أما هذا الرجال ماعملش أي ذنب⁴¹ ما تخافش الله ؟ أنت محكوم عليك مثله. وكانت الساعة حوالي⁴⁴ فقله يسوع المسيح " أفولك الصدق : اليوم اشتكون معي بالفردوس. "⁴³ ليسوع : " إذكرنا يارب لما تكون في مملكك ! " وأظلمت الشمس . وافتطعت الستارة الموجودة بالمعبد اليهودي من النص .⁴⁵ إثناعشر الظهر ، وكانت الأرض كله ظلمة للساعة ثلاث العصر. أما الضابط قائد الحرس ، لما شاف⁴⁷ وصاح يسوع المسيح بصوت قوي : " يا أباه بيدك أستودع روحي ! " بعد ما قال كده أسلم روحه ومات .⁴⁶ وكل الناس أُلِّي كانوا متجمعين ، وشافوا أُلِّي حصل ، رجعوا وهم يخطبوا على أُلِّي حصل ، سيح الله وقال : "الصدق كان هذا الرجال صالح . وكان في رجال بالمجلس اتجمعين اسمه يوسف ، كان⁵⁰ أما أصحابه والنسوان أُلِّي تبعته من الجليل ، كانوا واقفين يشوفوا من بعيد .⁴⁹ صدورهم . ما كنش موافق على قرارهم ولا على عملهم ، كان من مدينة الرامة واحدة من مُدن اليهود ، و كان من أُلِّي ينتظروا ظهور مملكة⁵¹ تقي وصالح ، وتره من فوق الصليب ، وكفته بكفن من الكتان ، ودفته بغير محفور بالصخر ، محدش⁵³ راح لاعدد بيلاطس وطلب جثة يسوع المسيح .⁵² الله . وتبعين يوسف النسوان أُلِّي جاتين مع يسوع من الجليل ، وشافين القبر⁵⁵ وكان هاذاك اليوم هو يوم التجهيز والسبت قُرب .⁵⁴ دُفن فيه من قبل . رجعين للبيت والطيب والعطور ، وارتاحين يوم السبت حسب الوصية .⁵⁶ وكيف طرح فيه الجثة .

24

دخلين³ حصلين الحجر مبعود من القبر .² وفي يوم الأحد بكرين النسوان الفجردي ، وراحين للقبر ومعهن العطور أُلِّي جهزته ، ومعاهن ناس .¹ خافين ونزلين وجوهن للأرض ،⁵ ولما عادهن متعجبات من هذا ، ظهرلهن إثنين رجال ثيابهن تلمع ، وفقوا جنهن .⁴ وماحصلينش جثة الرب يسوع . قال : " إن ابن الإنسان ماهوش هنا ، قد قام ! إذكرين أُلِّي كلمين به لما كان بالجليل. " قالوا لهم : " ليش تدورين على الحي بين الاموات ؟ " ورجعين من القبر ، وكلمين الحداعشر والباقيين كلهم بكل حاجة .⁹ فتذكرين كلامه ،⁸ شتسلم لايد ناس خطاة ، ويصلب ، وبالأيوم الثالث يقوم حي . بس الرسل ماصدقوش النسوان¹¹ وأُلِّي كلمين الرسل بهذا هن مريم المجدلية ، ويونا ، ومريم أم يعقوب والنسوان أُلِّي بقين معاهن .¹⁰ وبنفس اليوم ، كان إثنين¹³ قام بطرس وجرى للقبر ، وقُرب وشاف الأركان مطروح وحده ، ومشى متعجب من أُلِّي حصل .¹² حسبوهن يهدين . ولما هُم يتكلموا¹⁵ وكانوا يتكلموا بكل الأمور أُلِّي حصلت .¹⁴ من التلاميذ بطريقهم لاقية اسمه عمواس ، بعيد من القدس حوالي عشرة كيلو . فقلهم : " بأيش كنتم تتكلموا وأنتم¹⁷ لكن عيونهم مثل أُلِّي أنقفلت وماعرفتوش .¹⁶ ويتناقشوا ، قُرب منهم يسوع المسيح بنفسه ومشى معهم . جاوبه واحد منهم اسمه كليوباين : " الظاهر إنك الوحيد من سكان القدس أُلِّي ما عرفش أيش حصل بهذه¹⁸ ماشيين و زعلانين ؟ " بس شيوخ²⁰ فقلهم : " أيش حصل ؟ " قالو له : " أُلِّي حصل ليسوع الناصري كان نبي مُقتدر بالقول والفعل فُدام الله والناس كلهم .¹⁹ الأيام ! " واحنا كنا نتمنى إته هو أُلِّي ينقذ بني إسرائيل . ولكن ، مع هذا كله له ثلاث أيام من لما حصل هذا .²¹ اليهود وقادتنا سلطته لحكم الإعدام وصلبته . و راحو²⁴ وماحصلينش جثته ، ورجعين وقالين لنا إته شافين ملائكة قالوا إته حي .²³ وعادوه بعض النسوان متنا حيرتًا ، راحين الصباح بدري للقبر ،²² قلهم : " يا أغبياء و يا بُدء القلب ، ما أمتومش باللي²⁵ بعض أصحابنا للقبر ، وحصلوا الخبر صحيح مثلما قالين النسوان ، بس هو ماشافوتوش " وبدأ يُفسر لهم تورا موسى وضحف كل الأنبياء ، وشرح لهم أيش²⁷ مُش كان لازم إن المسيح يتألم وبعدين يدخل لجلاله ؟ "²⁶ إتكلموا به الأنبياء ! " أُلِّي بخصه بكل الكتب .

عزته وقالوا له : " تعال معنا ، الوقت مُتأخر والليل²⁹ و لما قربوا من القرية أُلِّي راحين له ، عمل يسوع نفسه بإته رايح لامكان أبعد .²⁸ إفتحت عيونهم وعرفته ، لكن إختفى من³¹ ولما جلس معاهم على المائدة ، أخذ خبز وشكر الله وقسم وجاب لهم .³⁰ قُرب . " فدخل يجلس عندهم . وقاموا بهاذيك الساعة ورجعوا للقدس ، لقوا³³ فقالوا لبعضهم : " مُش كان بقلنا شوق وشجن وهو يكلمنا بالطريق ويشرح لنا الكتب³² بينهم . وكلموهم باللي حصل بالطريق ،³⁵ ويقولوا : " من صدق الرب قام من الموت وظهر لسمعان . " ³⁴ الحداعشر وبقية أصحابهم متجمعين كلهم هناك . أفتجعوا مره ، فكروا³⁷ ولما هم يتكلموا بهذا ، وقف يسوع المسيح بنفسه يوسطهم ، وقلهم : " سلام لكم ! " ³⁶ وكيف إنهم عرفته لما قسم الخبز . شوفوا يدي ورجلي . أنا هو بنفسي ، إلمسونا وشوفوا . الروح³⁹ فقلهم " ليش خافين ؟ وليش هذا الشك بقلوبكم ؟ " إنهم شافوا روح . وكانوا من فرحتهم مش مصدقين ومتعجبين ، قلهم : " في معاكم⁴¹ ولما قال ورالهم يدائه وأرجله . " ⁴⁰ مامعوش لحم ولا عظم زي ما تشوفولي . " أخذ وأكل فُدامهم .⁴³ جاوبا له سمك مشوي ، وقليل عسل .⁴² أكل ؟ " بعد كده فتح⁴⁵ قلهم : " هذا هو الكلام أُلِّي كلمتمك فيه لما كُنتم معكم إته لازم شيتم كل ما كُتب عليا بتورا موسى وضحف الانبياء والمزامير . " ⁴⁴ وأن يُبشر باسمه لكل العالم⁴⁷ وقلهم : " يقول الكتاب إن المسيح شتغذب ويقوم من بين الأموات باليوم الثالث. " ⁴⁶ عقولهم عشان يفهموا الكتب . وشرسلهم باللي وعد به أبي ، إجلسوا بمدينة القدس لما تجي⁴⁹ وأنتم شهود على هذه الأمور .⁴⁸ بالتوبة ومغفرة الذنوب ، بداية من القدس . ولما هو يباركهم ، ابتعد منهم وُرفِع للسماء .⁵¹ وخرَّجهم لآخارج المدينة قريب من بيت غنيا ، ورفع يدايه وباركهم .⁵⁰ لكم قوة من السماء ! " وكانوا يروحوا دائما للمعبد اليهودي ، يسبحوا ويباركوا الله . أمين .⁵³ فسجدوا له ورجعوا للقدس فرحانين ،⁵²

John

1

وبالكلمة الله خلق كل حاجة³، هذا كان في البداية عند الله²، بالكلمة كانت الكلمة، والكلمة هي كانت عند الله، والكلمة هي نفسها الله¹. والنور يضاء ظلام هذي الدنيا، والظلام ما يقدرش يطفي⁵ فيبه كانت الحياة، والحياة كانت نور الناس⁴. وبدون الكلمة ما خلقش الله ولا حاجة. النور.

وما كنش هو النور، بس جاء يشهد للنور⁸. اجاء يشهد للنور عشان كلهم يؤمنوا على أيده⁷. وكان في رجّال رسله الله اسمه يوحنا المعمدان⁶، والنور الحق اللي باينبر كل واحد كان جاي للعالم⁹.

وأما اللي قبلوه، اللي آمنوا باسمه، جاب¹² وجاء لعند شعبه، بس شعبه ما قبلوش¹¹. وجاء للعالم، وفيه خلق العالم، بس العالم ما عرفوش¹⁰ اللي ولدوا مش من إنسان، ومش من رغبة جسد، ومش من رغبة إنسان، فهم من عند الله¹³. لهم الحق عشان يكونوا أولاد الله، وشهد له يوحنا وقال: "هذا¹⁵ والكلمة رجعت إنسان، وعاش بيننا، وشفنا مجده، المجد اللي هو الابن الوحيد للأب، وهو مليان بالنعمة والحق¹⁴. لأن التوراة¹⁷ من امتلاءه بالنعمة إنا كلنا حصلنا منه نعمة بعد نعمة¹⁶. هو اللي قلت علوه: شيجي بعدي وهو أحسن مني لأنه موجود قبلي".

الله ولا واحد شافه نهائياً. بس الابن الوحيد اللي جنب الأب، هو اللي تكلم¹⁸ اجاءت على يد موسى، أما النعمة والحق اجاءت بيسوع المسيح. فأعترف لهم وما نكرش وقلهم: "أنا²⁰ وهذي شهادة يوحنا المعمدان لما رسلوا اليهود من القدس كهنة ولاويين لعنده يسألوه: "منو أنت؟" علوه. فقالوا له: "منو أنت؟ لارم تجيب لنا جواب²² فسألوه: "كيف؟ أو أنت إيليا؟" فقلهم: "لا". فقالوا له: "أو أنت النبي؟" فقلهم: "لا".²¹ مش المسيح". فقلهم: "أنا صوت واحد يصيح بالصحراء خلوا الطريق ساني قدام الرب، نفس اللي قاله النبي²³ للي رسلونا. إيش تقول أنت على نفسك؟" فقلهم يوحنا: "فسألوه: "إذا أنت مش المسيح، ولا إيليا، ولا النبي، فليش تعمد الناس؟"²⁵ وكانوا هاذوم مُرسلين من شيوخ اليهود،²⁴ إشعيا. ووقع هذا بيت عنيا، عبر نهر²⁸ هو اللي شيجي بعدي، وأنا ما ستاهلش أبعد مبرط حذاءه".²⁷ أنا أعمد بالماء، بس في واحد بينكم ما تعرفوش، وفي اليوم الثاني شاف يوحنا المعمدان يسوع جاي لعنده، فقلهم: "شوفوا! هذا هو كبش القداء اللي²⁹ الأردن، وبس ما كان يوحنا يعمد الناس. وأنا ما كنتش أعرفه، أنا³¹ هذا هو اللي قُلت علوه: شيجي بعدي، وهو أحسن مني لإنو موجود قبلي³⁰. رسله الله عشان يتحمل ذنوب العالم. جئت أعمد بالماء عشان يظهر لإسرائيل".

وأنا ما كنتش أعرفه، بس اللي رسلنا أعمد بالماء³³ وشهد يوحنا المعمدان وقال: "شفّت الروح ينزل من السماء مثل الحمامة ويستقر علوه³². وفي اليوم الثاني³⁵ وأنا شفّت هذا بنفسي، وأشهد أنه ابن الله³⁴. قلي: اللي تشوف الروح ينزل ويستقر علوه، هو اللي شيعمد بالروح القدس. وشاف يسوع يمشي فقلهم: "شوفوا! هذا هو كبش القداء اللي رسله³⁶ كان يوحنا المعمدان واقف هناك مرة ثانية مع اثنين من التلاميذ. ولقت يسوع وشافهم يتبعوه، فسألهم: "إيش تشتوا؟" فقالوا: "يا معلم، وين³⁸ ولما سمعوا الإثنين التلاميذ هذا الكلام، تبعوا يسوع³⁷. الله". وكان⁴⁰ فقلهم: "تعالوا وشوفوا". فراحوا وشافوا وين كان يسكن، والساعة كانت حوالي أربع بعد الظهر، وجلسوا معه بيهداك اليوم³⁹. شتسكن؟" ونفس الوقت مشي أندراوس ولقي أخوه سمعان⁴¹ أندراوس أخو سمعان بطرس هو واحد من التلميذين اللي سمعوا كلام يوحنا وتبع يسوع. واخذه لعند يسوع، وشاف يسوع لعند سمعان وقله: "أنت سمعان بن يونا، بس أنا شادعيك صفا". ويعني بطرس⁴². وقله: "لقينا المسيح".

وبعدين⁴⁵ وفيلبس كان من بيت صيدا بلاد أندراوس ويطرس⁴⁴. وباليوم الثاني يسوع نوي يروح لناحية الجليل، ولقي فيليس وقله: "تبعنا".⁴³ فقله ثنائيل: "هل فيليس لقي ثنائيل وقله: "لقينا اللي كتب علوه موسى بالتوراة وكتبوا علوه الأنبياء، يسوع بن يوسف اللي هو من الناصرة" وشاف يسوع ثنائيل جاي لعنده، فقال علوه: "هذا إسرائيلي أصيل ولا فييه⁴⁷ يُطلع من الناصرة شيء صالح؟" جاوبه فيليس: "تعال وشوف". فقله ثنائيل: "يا معلم، أنت ابن الله⁴⁹، فقله ثنائيل: "كيف عرفتنا؟" فقله يسوع: "شفتك تحت شجرة التين قبل ما يدعي لك فيليس⁴⁸. عتس؟" وبعدين قال: "أفلكم⁵¹ فقله يسوع: "هل أمنت أنت بي لإننا قلّك لك شفتك تحت شجرة التين؟ باتشوف أحسن من هذا".⁵⁰ أنت ملك إسرائيل". الصدق، شاتشوفوا السماء مفتوحة وملائكة الله يطلعوا وينزلوا على ابن الإنسان".

2

والخمر كمل³ وكان المسيح معه دعوه للعرس مع تلاميذه². وباليوم الثالث، كان في عرس في قانا بناحية الجليل، وكانت هناك أم يسوع¹. فقالت امه⁵ وقله يسوع: "يا ماه، ليش تشتينا أندخل؟ وقتي عاده لسه ما جاش!"⁴ بالعرس، فقالت أم يسوع له: "ما فيش عندهم خمر". وكان في هناك ست جرار حجر، يعملوا فيهن اليهود ماء للتطهير، تستوعي كل وحده منهن من ثمانين لمائة⁶ للخدام: "اعملوا كل اللي يفلكم". وبعدين قلهم: "والآن اغرفوا منها وجيبوا لرئيس الوليمة". فعملوا⁸ فقال يسوع للخدام: "ملأوا الجرار ماء". فملأوهن لما فاضت⁷. وعشرين لتر. ولما طعم رئيس الوليمة الماء اللي رجع خمر، بس هو ما كنش يعرف من فين اجاء الخمر، بس الخدام اللي جابوه كانوا عارفين⁹. مثلما قلهم. فدعي للعرس وقله: "الناس كلهم يجيبوا الخمر الجيد أول شيء، وبعد ما تسكر الضيوف يجيبوا لهم الخمر اللي هو أقل جودة. أما أنت فيقيت¹⁰ ورجع بعدين مشي¹² هذه أول معجزة عملها يسوع في قانا بناحية الجليل، واطهر لهم مجده، والتلاميذ آمنوا به¹¹. الخمر الجيد الى الآن! حصل في الهيكل بياعين¹⁴ واقترب عيد الفصح، طلع يسوع للقدس¹³. لكفرناحوم هو وأمه وإخوانه وتلاميذه، وسكنوا هناك لأيام قليلة. فصلح سوط من الخبال، وطردهم كلهم من داخل الهيكل مع الغنم والبقر¹⁵ والبقر والغنم والحمام، وناس ثانيين غيرهم جالسين يصرفوا العملات. فتذكروا¹⁷ وكلم اللي بييعوا الحمام: "شلوا هذا من هنا، لاتخلوش بيت أبي سوق¹⁶. حقهم. وبعثر بفلوس الصرافين وقلب الطاومات حقهم. فقال له قادة اليهود: "سوي لنا معجزة عشان تثبت لنا إنو من حقا تعمل كل¹⁸ التلاميذ اللي هو مكتوب بالكتاب: "غيرتي على بيتك تأكلني". وقالوا له اليهود: "المعبد هذا ابنتي بسته واربعين سنة، وأنت كيف²⁰ جوب عليهم يسوع: هدموا هذا الهيكل، وأنا ابنه بثلاث أيام".¹⁹ هذا". فلما قام من الموت، التلاميذ اذكروا كلامه، وآمنوا بالكتاب والكلام اللي قاله²² بس هو كان يقصد الى هيكل جسده²¹. شتبنوه بثلاث أيام؟" يسوع.

بس هو ماتمنموش على نفسه، لأنه كان يعرفهم²⁴ ولما هو بالقدس بعيد الفصح، آمنوا فيبه ناس كثير لما شافوا المعجزات اللي بسوها²³. ومش محتاج لواحد يعلمه بالناس، لأنه عارف اللي بقلوب الناس²⁵. كلهم،

3

أجى لعند يسوع بالليل وقله: "يا معلم، إنا نعرف إنك مُعلم أجيت² كان في رجّال من علماء الشريعة اسمه نيقوديموس، وكان من قادة اليهود¹. جاوبه يسوع: أفولك الصدق: إذا ما ولد الإنسان ولادة³ من عند الله، لإنو محد يقدر يعمل هذه المعجزات اللي تعملها أنت، إلا إذا كان الله معهُ"

فسأله نيقوديموس: "كيف يولد الإنسان ولادة ثانية وهو شبيه؟ هل يقدر إنو يدخل يطن أمه⁴ جديدة من فوق، ما يقدرش إته بشوف مملكة الله." فالمولود من الجسد هو جسد، والمولود من⁶ جاوبه يسوع: "إذا ما ولدش الإنسان من الماء والروح، ما يقدرش يدخل مملكة الله. مرة ثاني وئولدا؟ الريح تهب مكان ماتنتي، وتسمع صوتها، بس ما تعرفش من فين تجي ولا⁸ تستغربش إنو قلت لك لازم إنو تولدوا من جديد. الروح هو روح. فين تروح، ونفس الشبي بالنسبة للي يولد من الروح." فقال له نيقوديموس: "كيف يمكن إنو يحصل هذا؟"⁹

إذا كنت¹² أقولك الصدق: يحن تنكلم باللي نعرفه ونشهد باللي رأيت، لكن ما قبلتم بشهادتنا. ¹¹ جاوبه يسوع: "أنت معلم إسرائيل وما تعرفش هذا! ولا أحد طلع للسماء إلا اللي نزل من السماء، وهو اللي رجع بشر. ¹³ كلمتكم بأمر الدنيا وما أنتم، كيف ستؤمنوا إذا كلمتكم بأمر السماء؟ علشان تكون الحياة الأبدية لكل من يؤمن فيه." ¹⁵ ومثلما علّق موسى الحية بالصحراء، كذا لا بُد إنو يُعلّق اللي رجع بشر، لأن الله مارسليش إبه¹⁷ لأنه كذا أحب الله كل الناس لدرجة إنو ضحي بإبته الوحيد، علشان ما يهلك كل من يؤمن به وتكون له حياة الخلود" وهذا¹⁹ اللي يؤمن به ما يُعاقبش، واللي ما يؤمنش فيه يُعاقب، لإنو ما آمنش بإسم ابن الله الوحيد. ¹⁸ علشان يُعاقب الناس، أرسله عشان يُنجيهم. كل اللي يعمل الشرّ يكره النور، وما يخرجش²⁰ هو أساس العقاب: إنو النور أجي للعالم، لكن الناس حبو الظلام بدل النور، لإنو أعمالهم شريرة. بعد كذا راح يسوع²² أما اللي يمشي بالحق، فيخرج للنور علشان يظهر بوضوح أنه يعمل باللي عمله بقوة الله. ²¹ للنور خايف لتفتضح أعماله. وكان يوحنا برضو يُعمّد الناس بمنطقة عين نون قريب قرية سالم، لإنو الماء كان²³ وتلاميذه لبلاد يهوذا، وجلس هناك معهم، وكان يُعمّد الناس. وحصلت جدال بين تلاميذ يوحنا وواحد من اليهود بموضوع²⁵ هذا قبل ما يدخل يوحنا السجن. ²⁴ هناك كثير، وكانوا الناس يجيوا ويتعمّدوا هناك. فراحوا لعند يوحنا وقالوا له: "يا مُعلم، شوف! الرجل اللي كان معك بنهر الأردن، واللي شهدت له، هو الآن يُعمّد، وكل الناس يروحوا²⁶ الوضوء. لعنده." واتم أنفسكم تشهدوا لي إنا قلنا: مش أنا المسيح، أنا مُرسل قبله أجهز له²⁸ فقلهم يوحنا: "الإنسان ما يلاقيش حاجة إلا إذا الله جاب له." ²⁷ العروسة للعريس، أما صاحب العريس، فيوقف وبسمعته، ويفرح كثير لما يسمع صوت العريس هذا هو إذن فرحي، وهو الآن كامل. ²⁹ الطريق. لازم إنو هو يزيد وأنا أنقص." ³⁰

وهو يشهد باللي³² اللي يجي من فوق هو فوق الكل، واللي من الأرض هو أرضي، ويتكلم مثل أهل الأرض. اللي يجي من السماء هو فوق الكل. ³¹ لإنو اللي أرسله الله، يتكلم بكلام الله، فالله يعطي الروح³⁴ اللي يقبل رسالته، يشهد إنو الله صادق. ³³ يسمعه وشافه، وماحد منكم يقبل رسالته. اللي يؤمن بالإبن له حياة الخلود، واللي ما يؤمنش بالإبن ما يشوفش حياة³⁶ الأب يُحب الإبن وخلي كل شيء تحت سلطنته. ³⁵ للإبن بلا كيل. الخلود، وغضب الله يكون عليه."

4

مع إنو يسوع المسيح ماكنش يعمد انما كانوا تلاميذه² علماء الشريعة سمعوا إنو يسوع المسيح كان يجذب لعنده تلاميذ أكثر من يوحنا وعمدهم. ¹ فوصل لبلاد فيها، تدعى سوخار، ⁵ وكان لازم إته يمشي لمنطقة السامرة. ⁴ فلما عرف بهذا، سيب المنطقة حق يهوذا ورجع لعند الجليل. ³ وعمدوا. وفيها بثر يعقوب. ولما كان يسوع المسيح قاتع من السفر، جلس عند البر. وكان الوقت فده⁶ قريبه من الأرض اللي جابها يعقوب لابنه يوسف، طهر. فكلته الحرمة⁹ وتلاميذه كانوا قد مشوا للمدينة عشان يشترىوا آكل. ⁸ وجاءت حرمة سامرية لعند البئر عشان تأخذ ماء. فقلها يسوع: " شربينا. ⁷ جابها يسوع المسيح: " لو عرفتي¹⁰ السامرية: " أنت يهودي وأنا سامرية، كيف تطلب مني اشربك؟ " لأنو اليهود ما يتعاملوش مع السامريين. قالت له الحرمة: " بس يا سيد، انت ما فيش معك دلو حق¹¹ عطية الله، ومنو اللي يقولك: " شربينا " لطلبتي أنتي منه فيجب لك ماء حي. أبونا يعقوب جاب لنا هذا البئر، وشرب منه هو وأولاده وغنمه، هل انت أعظم من¹² الماء، والبئر عميق، فمن وين بتجيب الماء الحي؟ أما اللي يشرب من الماء اللي أجيبه لك، ما يضماش أبداً. إنما الماء¹⁴ جاوبها يسوع: " اللي يشرب من هذا الماء يضما مرة ثانية، ¹³ يعقوب؟" قالت له الحرمة: " ياسيد، جيب لي هذا الماء علشان ما ضماش أبداً. ¹⁵ اللي أجيبه لك شيكون في داخله ينبوع ماء يتدفق ويحيا حياة الخلود. جاوبت الحرمة: " ما عنديش زوج. " قلها يسوع المسيح: " انتي¹⁷ فكلهما: " روحي وصيحي لزوجك وتعال. ¹⁶ رجعت لهننا عشان أخذ الماء. " قالت¹⁹ قد كانوا لك خمسة أزواج، والرجال اللي عايشة عنده الآن هو مش زوجك. أنتي صدقتي بهذا. ¹⁸ صادقة لأنك قلتي أنه ما فيش معك زوج، قلها يسوع²¹ أباننا عبدوا الله بهذا الجبل، واتم اليهود تقولوا إنو المكان اللي لازم نعيد فيه هو القدس. ²⁰ الحرمة " يا سيد، اعتقد انك نبي! انتم ما تعرفوش اللي تعبدونه، وإحنا نعرف اللي²² المسيح: " صدقيني يا حرمة، شيجي وقت تعبدوا الأب لكن مش بهذا الجبل ولا في القدس. وشيجي وقت، إنما قاهو وقت اللي فيه العابدين الحقيقيين يعبدوا الأب بالروح والحق. فالأب يشتهي هذا²³ تعبد، لأن المنفذ شيجي من عندنا. قتلته الحرمة: " اني أعرف إنو المسيح شيجي، ولما يجي²⁵ الله روح، فلان على اللي يعبده إته يعبد بالروح والحق. ²⁴ النوع من العابدين. وبعدين، وصلوا التلاميذ فاستغربوا إنو كان يكلم حرمة. ومع هذا ما فيش²⁷ جاوبها يسوع: " أنا هو، انا اللي أكلمك. ²⁶ شيوضح لنا كل حاجة. " ولا واحد كلمه: " أبش تشتهي منها؟ " أو " ليش تتكلم معها؟ " " تعالوا شوفوا في رجال قال لي كل ما عملت! هل ياترى هو المسيح؟"²⁹ فقلنت الحرمة الجرّة حقها ورجعت للمدينة، وكلمت الناس: ²⁸ فخرجوا أهل سوخار، وجاءوا لعنده. ³⁰

فجلسوا التلاميذ يتساءلوا: " فقلهم: " أنا معي أكل أكله أنتم ما تعرفوش. " ³² وبهذا الوقت التلاميذ كانوا بترجونه ويقولوا: " كل يامعلم. " ³¹ عندكم مثل يقول: " بعد 4 شهور³⁵ فقلهم يسوع: " أكلي هو إنو أعمل مشيئة اللي أرسلني، وأكمل عمله. ³⁴ هل في واحد جاب له الأكل؟" وبدأ اللي يحصد يشل أجرته ويجمع³⁶ شيجي الحصاد، لكن أنا أقول لكم، فتحوا عيونكم وشوفوا المزارع، قاهي جاهزة وقده وقت لحصاها. أنا أرسلتكم عشان تحصدوا³⁸ وصدق المثل: " واحد يزرع والثاني يحصد. " ³⁷ المحصول لحياه الخلود، فيفرح اللي يزرع واللي يحصد مع بعض. فأمنوا به كثير من السامريين بيهدك المدينة، لإنو الحرمة كانت³⁹ اللي ما تعبتش فيه. غيركم اللي تعبوا، وانتم تستفيدوا من ثمار تعبهم. فأمنوا به عدد كثير من⁴¹ ولما اجاءوا له السامريين، عزموه يجلس عندهم، فجلس هناك يومين. ⁴⁰ تشهد وتقول: " كلمني بكل اللي عملته. " وقالوا للحرمة: " إحنا نؤمن، مش عشان كلمتينا، بل لإنو سمعنا من أنفسنا، وعرفنا أنه هو بالفعل مُنقذ⁴² الناس لما سمعوا كلامه. فلما وصل⁴⁵ وكان هو نفسه قا أتذكر انه ما فيش كرامة لنيي بيلاده. ⁴⁴ وبعد ما جلس يومين في سوخار، راح من هناك لعند الجليل. ⁴³ العالم. " الجليل، رحبوا به الجليليين لأنهم قامشوا للقدس بالعيد، وشافوا كل اللي عمله يسوع هناك في وقت العيد. فلما سمع إنو يسوع⁴⁷ وبعدين زار قانا الجليل مرة ثانية، أينما حول الماء الى خمر. وكان به رجال من حاشيه الملك، ابنه مريض بكفرناحوم. ⁴⁶ فقله يسوع: " ماتؤمنوش إلا إذا⁴⁸ اجاء من منطقة يهوذا إلى الجليل، مشي لعنده وأترجوه إنو يمشي مُعه وبشفي ابنه اللي قاكان شيموت. قله يسوع: " إمشي، ابنك حي. " فصدق الرجال باللي قله⁵⁰ فكلمه الرجل: " يا سيد، تعال قبل ما يموت ابني. " ⁴⁹ شفتم معجزات وعجايب. "

يسوع ومشي .

فسألهم : " كم كانت الساعة لما اتحسننت حالته ؟ " جابوه : " أمس الساعة⁵² ولما كان هو في الطريق حصلوه عبيده وكلموه بإنو ابنه حي.⁵¹ فعرف الأب إنو نفس الوقت اللي كلمه فيه يسوع : " ابنك حي . " فأمنوا هو وكل عائلته .⁵³ واحده بعد الظهر الحمى راحت منه .⁵⁴ هذي إذن هي ثاني معجزها عملها يسوع لما رجع من منطقة يهوذا الى الجليل .

5

وفي القدس عند بوابة الغنم ، في بركة اسمها بالغة حقهم بيت حسداً . وكان حولها خمس² وبعد هذا يسوع طلع للقدس بعيد من أعياد اليهود .¹ لأنهم كانوا يتوقعوا أنه بُه ملاك كان ينزل⁴ يرفدوا فيبيها ناس مليون مرضانين ، وعُجبان وعرُج و مشلولين ، يراعوا إنو يتحرك ماء البركة .³ قاعات . وكان بُه هناك رَجَال مريض له ثمانية⁵ بعض الأحيان للبركة ويحرك الماء ، فأول واحد ينزل بعدما يتحرك الماء ، يُشفى ايش ما كان مرضه . " جاوبه المريض : " يا سيد،⁷ فشافه يسوع راقده هناك وعرف إنو قد له مدة طويلة على هذا الحال . فقله : " هل تشتي تتعالج ؟⁶ وثلاثين سنة . فقله يسوع : " قم وشل⁸ ما فيش معي واحد ينزلنا للبركة لما يتحرك الماء . وكم من مرة كنت احاول انزل ، فكان غيري ينزل قبلي دائماً . " وبهذيك الساعة الساعة الرجل سُفي ، واتحمل فراشه ومشي . وكان هذا بيوم السبت .⁹ فراشك وإمشي . " وجاوبهم : " اللي شفينا قلي : " أتحمّل فراشك¹¹ فقالوا رؤوساء اليهود للي سُفي : " اليوم سبت ، ما يجوز لكش إنو تتحمل فراشك . " والرجال كان ما يعرفش من هو ، لإنو يسوع اختفي بين الناس الكثير .¹³ فسألوه : " منو اللي قال لك : " إتحمّل فراشك وإمشي ؟ " وإمشي . " فمشي الرجال لعند¹⁵ وبعد هذا يسوع حصله بيت الله فقله : " إنتبه ! أنت سُفيت فلزام تتوقف عن الخطيئه ، علشان ما يحصلكش اسوأ .¹⁴ فجلسوا اليهود يضيقوا يسوع ، لإنو عمل كذا بيوم السبت .¹⁶ رؤساء اليهود ، وكلهمم بإنو يسوع هو اللي شفاه . لهذا السبب قادة اليهود نوبوا بالفعل أنهم يقتلوه ، لإنو اولاً خالف الوصية¹⁸ فقلهم يسوع : " ابي ما يتوقفش من العمل أبداً ، وأنا أعمل مثله . " ¹⁷ حق السبت، وثانياً قال إن الله هو أبوه ، فساوي نفسه بالله . فقلهم يسوع : " اقول لكم الصدق ، ما يقدرش الابن إنو يعمل حاجه من نفسه ، إنما يعمل ما بشوف الأب يعمل . فكل اللي يعمله الأب يعمل¹⁹ ومثلما الأب يقيم الموتى ويحييهم ،²¹ لإنو الأب يحب الابن ويوري له كل اللي يعمله ، وشيوري له أعمال أكبر من هذي فتستغربوا .²⁰ مثله الابن . عشان الجمع يكرموا الابن مثلما يكرموا الأب .²³ والأب ما يحاسبش ولا واحد ، لأنه جاب الحساب كله لابن .²² كمان الابن يحيي اللي يشتي . واللي ما يكرمش الابن ، ما يكرمش الأب اللي أرسله .²⁴ أقول²⁵ أقول لكم الصدق ، اللي يسمع كلامي ويصدق باللي أرسلنا ، له حياه الخلود ولا عقاب علوه بيوم الدين لأنه انتقل من الموت الى الحياه .²⁶ ومثلما أن الأب نفسه هو أساس لكم الصدق ، شيوقع وقت ، بل هو قاوقع الوقت اللي يسمع به الأموات صوت ابن الله ، واللي يسمعه يعيش ما تستغربوش من²⁸ وكمان جاب له سلطة حساب الأخره ، لإنو هو اللي رجع ابن الإنسان .²⁷ الحياه ، قد جاب الابن كمان إنو يكون مصدر للحياه . وشيخرجوا . اللي عملوا الخير شيقيموا لعند حياه الخلود واللي عملوا السيئات²⁹ هذا ، لإنو شيجي وقت يسمعو كل الناس اللي بالقبور صوته . أنا ماقدرش اعمل شيء من عندي ، إنما أنا أحاسب مثلما يكلمنا الأب . والحساب حقي عادل ، لإنو أنا ما طلبش³⁰ شيقيموا لحساب الأخره . في من يشهد لي ، وأنا عارف أنو شهادته لي³² إذا كنتو أشهد على نفسي ، فالشهادة حقي مش صحيحة .³¹ الإرادة حقي ، إنما إرادة اللي أرسلنا . كان يوحنا سراج³⁵ أنا أقول هذا ، مش علشان اتكل على شهادة الناس ، إنما علشان تنجوا .³⁴ أنتم أرسلتم ليوحنا ، وهو شهد للحق .³³ صحيحة . لكن أنا عندي شهادة أكبر من شهادة يوحنا ، الأعمال اللي كلفنا بها الرب ، هي³⁶ مضيئ لامع ، وأنتم رصينتم أنكم تستمتعونو بنوره فترة من الزمن . ويعدين الأب اللي أرسلنا هونفسي يشهد لي . أنتم ما سمعتموش صوته ولا شفتم شكله³⁷ الأعمال اللي اعملها ، هي تشهد لي إنو الأب أرسلنا . أنتم تفحصوا الكتب ، لإنو باعتقادكم شتهديكم لحياه الخلود ، وهي بالفعل³⁹ وكلمته ما تنبتش فيكم ، لإنو انتم ما تصدقوش اللي هو أرسله .³⁸ أبداً . بس أنتم ماتشتوش انكم تجيئوا لعندي عشان تكن لكم هذي الحياه .⁴⁰ تشهد لي . أنا جيتو باسم أبي وماقبلتواش . إذا أجاأ واحد باسم نفسه⁴³ بس أنا اعرفكم وأعرف محبه الله مش موجوده فيكم .⁴² أنا ما قبلش مدح الناس .⁴¹ فكيف تقدروا تأمنوا وأنتم تشوفوا المجد بينكم وبين ، وما تطلبوش المجد اللي يحي من عند الله وحده؟⁴⁴ تقبلونه . لو كنتم تُصدقوا موسى ، لكنتم تصدقونا ، لانه هو⁴⁶ لاتظنوش أننا شاشتكي بكم لعند الأب . اللي يشتكى بكم هو موسى اللي خليتم أملكم فيه .⁴⁵ فإذا ما تصدقوش اللي كتبه ، كيف شتصدقوا كلامي؟⁴⁷ كتب عني .

6

وتبعنوه ناس كثير لإنهم شافوا معجزاته اللي عملها بعد كذا يسوع المسيح قطع بُحيرة الجليل ، اللي يسموها كمان بُحيرة طبرية ، للجهة المقابلة .¹ ورفع يسوع المسيح نظره وشاف⁵ وكان عيد الفصح اليهودي قد ه قريب .⁴ وطلع يسوع المسيح وتلاميذه للجليل وجلسوا هناك³ للمرضى وشفيهم . قال كذا عشان يختبره ، لإنو يسوع المسيح نفسه عارف⁶ ناس كثير جابين لعنده ، قال لِفيلبيس : " من فين نشترى خُبز عشان يأكلوا هاذم كلهم؟ " فله واحد من⁸ جاوته فيلبيس : " حتى لو اشترينا خبز يمتئين دينار ، مايكفيش إنو يُحصِل الواحد منهم قطعة صغيرة . " .⁷ ايش اللي شِعمله . تلاميذه ، اسمه أندراؤسُ أخو سيمعان بُطرس : وكان في المكان حبشيش كثير ، فقال يسوع¹⁰ " في هنا ولد معهُ خمسة خُبز شعير وتنتين سمك صغار ، بس ايش بتتفع هذه لكل هاذم الناس؟ " ⁹ وشل يسوع المسيح الخبز ، وشكر الله ، ووَزَع للتلاميذ ، والتلاميذ¹¹ المسيح : " جلسوا الناس . " فجلسوا الرجال وكان عددهم تقريباً خمسة ألف . ولما شَبِعوا ، قال يسوع المسيح لتلاميذه : " جَمَعوا اللي بقي من¹² جابوا للجالسين بقدر ما بشتوا ، وعمل نفس الشيء بالثنتين السمك . ولما شاف الناس¹⁴ فجمعوه ، وملاوا¹³ إنتي عشر سله من كسر خبز الشعير الخمسة اللي زادت على اللي أكلوا .¹³ الخبز ، عشان ما يضيع شيء . " وعرف يسوع إنهم يشتوا يخطفوه ويخلوه ملك ، فأبتعد¹⁵ هذي المُعجزة اللي عملها يسوع المسيح قالوا : " أكيد ، هذا هو النبي اللي شيجي للعالم . " وركبوا قارب واتجهوا جهة مدينة كفرناحوم بالجهة المُقابل من البُحيرة ، وكان قد¹⁷ ولما جاء الليل ، نزلوا تلاميذه للبحر ،¹⁶ منهم ورجع للجليل وحده . وبعد ما مشوا تقريباً أربعة أو خمسة كيلو متر ، شافوا يسوع¹⁹ وصربت ربح قوي ، وارتفع موج البُحيرة .¹⁸ بدأ الظلام ويسوع المسيح عاداه ما تبعهم . وعادهم كانوا يشتوا مئو يطلع للقارب ، وصل القارب²¹ فقلهم : " أنا هو ، لاتخافوش ! " ²⁰ يمشي فوق ماء البحر ويقترب من القارب ، فخافوا . بساعته للمكان اللي كانوا رايجين له . وباليوم الثاني ، أنتهبوا الناس اللي كانوا بالجهة الثاني من البُحيرة ، إنو ما فيش إلا قارب واحد ، و إنو يسوع المسيح ما ركبش مع تلاميذه ، وتلاميذه²² ولما شافوا الناس إنو²⁴ بعدين أجت قوارب ثانية من طَبَرْتَه ، قريب من المكان اللي أكلوا فيهِ الخُبز بعد ما شكر الرب عليه .²³ مشوا لوحدهم . ولما حصلوا يسوع المسيح بالجهة²⁵ مش يسوع المسيح ولا تلاميذه موجودين هناك ، ركبوا القوارب وراحوا لكفرناحوم يدوروا على يسوع . جاوبهم يسوع المسيح : " اقولكم الصدق : أنتم تُدوروا علياً مش لإنكم شفتم²⁶ المُقابل من البُحيرة ، قالوا له : " يا مُعلم متى وصلت لينا ؟ "

لا تعملوش عشان الأكل اللي يفسد ، إعملوا عشان الأكل اللي يدوم وبوصل لحياة الخلود،²⁷ المعجزات ، بس لإنكم أكلتم من الخبز وشبعتم. جاوبهم يسوع المسيح²⁹ سألنوه: "إيش هي الأعمال اللي يشتهيها الله مننا؟" هذا هو الأكل اللي يجيبه لكم ابن الإنسان، وختمه الله الآب بختمه. فقالوا له: "إيش هي المعجزة اللي بتعملها عشان نشوفها ونؤمن فيك؟" وقلهم: "العمل اللي يشتهي الله منكم هو إنكم تؤمنوا باللي أرسله. آباءنا أكلوا المَنَّ بالصحراء، مثلما هو مكتوب بالكتاب: "جاہلم حُبز من السماء عشان يأكلوا." إيش تقدر إنو تعمل؟ إنو حبز³³ فقال لهم يسوع: "أقولكم الصدق: مش موسى اللي جاب لكم الخبز من السماء، أبي هو اللي يجيب لكم الخبز الحقيقي من السماء،³² الله هو اللي ينزل من السماء ويعطي الحياة للناس. فقلهم يسوع المسيح: "أنا هو خبز الحياة، اللي يجي ليّ ما جوع، واللي يؤمن بي ما يعطش أبداً." قالوا له: "يا سيد جيب لنا هذا الخبز دائماً"³⁴ إننا نزلت من³⁸ كل ما يجيبو الآب ليّ، شيجي لعندي، واللي يجي ليّ، ما اطرحوش خارج أبداً.³⁷ أنا قلتو لكم إنكم رأيتونا، ومع هذا ما أمّنتم فيبي. وإرادة اللي أرسلنا، إنو ما أخلي أي واحد من اللي جاہم ليّ يَهْلِك، إنما³⁹ السماء، مش عشان أعمل إرادتي، إنما عشان أعمل إرادة اللي أرسلنا. أقيمهم باليوم الآخر. إنو إرادة أبي هي إنو كل مين يشوفنا ويؤمن فيبي تكون له حياة الخلود، وأنا شاقيمه باليوم الآخر."⁴⁰ وقالوا: "مش هذا هو يسوع ابن يوسف، اللي يخنا نعرف⁴² قبدأ اليهود يزعلوا من يسوع المسيح إنو قال: "أنا هو الخبز اللي نزل من السماء." ما يقدرش أحد إنو يجي ليّ، إلا إذا جذبه⁴⁴ جاوبهم يسوع المسيح وقالهم: "لا تزعلوا بينكم البين. أبوه وامه؟ كيف يقول أنا نزلتو من السماء؟" مكتوب بكتب الأنبياء: بتعلموا كلهم من الله، وكل من يسمع الأب ويتعلم من اللي شيجي لعندي.⁴⁵ الأب اللي أرسلنا، وباليوم الأخير أنا شاقيمه. أنا هو⁴⁸ أقولكم الصدق: اللي يؤمن فيبي له حياة الخلود. ولا احد شاف الأب، الوحيد اللي شاف الأب هو اللي جاء من الله، هو وحده شاف الله. أنا هو الخبز الحي اللي نزل⁵¹ أما اللي يأكل من الخبز هذا اللي نزل من السماء ما يموتش أبداً.⁵⁰ أبأؤكم أكلوا المن بالصحراء وماتوا. حبز الحياة. فبدأ اليهود يتصايحوا بينهم البين⁵² من السماء، اللي يأكل من هذا الخبز يحيا للأبد، وهذا الخبز هو جسمي اللي شضحني فيبو عشان يعيش العالم. يقولوا: "كيف يقدر هذا إنو يجيب لنا جسمه عشان تأكله؟" اللي يأكل جسمي⁵⁴ جاوبهم يسوع المسيح: "أقولكم الصدق: إذا ما أكلتم جسم ابن الإنسان ونشربوا دمه، مشتكونش لكم حياة بداخلكم. اللي يأكل جسمي ويشرب⁵⁶ لآنو جسمي هو طعام حقيقي، ودمي هو شراب حقيقي. ويشرب دمي، له حياة الخلود وأنا شاقيمه باليوم الأخير، هذا هو الخبز اللي نزل من⁵⁸ مثلما إنو الآب الحي أرسلنا، وأنا أحيا بواسطته، فاللي يأكلنا يحيا بواسطتي. دمي، يسكن فيبي وأنا أسكن فيبه. السماء، وهو يختلف على المَنَّ اللي أكلوه أبأؤكم وماتوا، اللي يأكل من هذا الخبز يحيا للأبد." كثير من تلاميذه، لما سمعوا هذا الكلام قالوا: "هذا تعليم صعب! منو يقدر إنو⁶⁰ قال يسوع المسيح هذه الأمور كلها وهو يُعلم بالمجمع بكفرنا حوم. إيش يحضل لو شُفتم⁶² تعرف يسوع المسيح بنفسه إنو تلاميذه زعلانين من هذا، فقلهم: "هل هذا الكلام خليكتم تشكوا بنفوسكم؟⁶¹ يسمعوه؟ لكن⁶⁴ الروح هو اللي يعطي الحياة، أما الجسم ما ينفع بشيء، الكلام اللي كلمتكم به هو روح وحياة،⁶³ ابن الإنسان طالع الى أينما كان من قبل؟ ويعدين قال: "البعض منكم ما آمنوا." قال يسوع المسيح هذا، إنو كان يعرف من البداية منهم اللي ما آمنوش فيبه، ومن هو اللي شيخونه. عشان كذا قلتو لكم ما يقدرش أحد إنو يجي لعندي إلا إذا جال له الأب هذا. فقال يسوع المسيح للآثنى عشر تلميذ: "واتم، تشتو تمشوا مثلهم؟"⁶⁷ ومن هذاك الوقت رجعوا كثير من تلاميذه للوراء، وبطلوا بمشوا معه.⁶⁶ فقلهم⁷⁰ ونحن أمّا وعرفنا إنك أنت المسيح ابن الله الحيّ." فجاوبه سمعان بطرس: "يارب، لمن نروح؟ وكلامك هو اللي يهدينا لحياة الخلود." كان يقصد بهذا ليهودا بن سمعان الإسخريوطي، اللي كان واحد من⁷¹ يسوع المسيح: "مش أنا اخترتكم أنتم الإثنى عشر؟ وواحد منكم شيطان!." الإثنى عشر تلميذ، بس هو خانه فيما بعد.

7

ولما اقترب عيد الخيام اليهودي² ويعدين يسوع المسيح كان يتنقل بناحية الجليل، وما يروحش منطقة يهوذا إنو اليهود كانوا يشتوا يقتلوه.¹ إنو اللي يشتهي الشهرة، ما⁴ فقالوا له إخوانه: "إمشي لك من عندنا وروح لمنطقة يهوذا، عشان تلاميذك يشوفوا المعجزات اللي تعملها." حتى إخوانه انفسهم ما آمنوش فيبه.⁵ يعملس بالخفاء. ومادام أنت تسوي هذا الاعمال، لازم تظهر نفسك للعالم. ما يقدرش العالم يكرهكم، بس هو يكرهنا أنا لاننا شاهد علوه⁷ فقلهم يسوع: "وقتي لسه ما قد جاء، وأما أنتم وقتكم مناسب كل حين. وتكلم بهذا وجليس بالجليل. روحوا أنتم للعيد، أما أنا ما شأروحش الآن لهذا العيد إنو وقتي لسه ما قد آجاء." أعماله شريرة. والناس كانوا¹² اليهود كانوا يدورا علوه بالعيد، ويقولوا: "وبن هذاك الرّجال؟"¹¹ ولما إخوانه راجوا للعيد، راح هو كمان، بالخفاء مش بالظاهر.¹⁰ بس ما تكلمش أحد علوه بالعلن، خافين¹³ يتهامسوا علوه كثير، فمنهم قالوا: "إنو رّجال صالح." ومنهم قالوا: "لا! إنما هو بضل الشعب." فاستغربوا اليهود وقالوا: "كيف هذا يعرف الكُتب وهو ما¹⁵ ولما مشي نص العيد، راح يسوع للمعبد وجليس يعلم الناس.¹⁴ من رؤساء اليهود واللي يشتهي يعمل مشيئة الله يعرف إذا كان تعليمي من عند الله،¹⁷ فقلهم يسوع: "تعليمي مش من عندي، هو من عند اللي أرسلنا.¹⁶ تعلمش؟ موسى جاب لكم¹⁹ اللي يتكلم من عند نفسه يشتهي المدح لنفسه، واللي يشتهي المدح للي رسله، فهو صادق ولا فيبه ذنب.¹⁸ أو من عندي وقلهم يسوع: "سويت²¹ فقالوا له الناس: "فيك شيطان! هو اللي يشتهي يقتلك؟"²⁰ التوراة، بس ولا واحد عمل بالتوراة. ليش تحاولوا تقتلوننا؟ موسى أوصيكم بالختان وهذا ما بعينش إنو الختان يرجع لموسى إنما للآباء! ولهذا تختنوا الإنسان حتى²² عمل واحد يوم السبت وكلكم استغربتم. وأنتم تختنوا الواحد يوم السبت عشان ما تخالفوش شريعة موسى، فهل تزعلوا مني إنو عالجت إنسان بكله بيوم السبت؟²³ إذا كان يوم سبت. هوذا يتكلم بالعلن²⁶ وقالوا ناس من أهل القدس: "مش هذا اللي يدورا بعده يشتوا يقتلوه؟²⁵ لا تحكموش حسب الظاهر، إنما احكموا بالعدل."²⁴ المسيح لما يجي ما فيش واحد يعرف منين هو، أما هذا إحنا نعرف²⁷ ولا أحد كلمه بشيء، هل يا ترى رؤساءنا اقتنعوا بالفعل بانه المسيح؟ ورفع يسوع صوته وهو بالمعبد يعلم وقلهم: "أبوه، تعرفوننا وتعرفون منين أنا! وأنا ما جاءتش من عند نفسي، بس اللي أرسلني هو²⁸ أصله." أنا أعرفه لأننا منه، وهو اللي أرسلنا.²⁹ على حق، وأنتم ما تعرفوه. وآمنوا فيبه ناس كثير وقالوا: "لما يجي المسيح،³¹ وحاولوا اليهود يقبضوا علوه، بس ولا واحد مسكه، لأنه الوقت حقه عاده ما قد جاءش.³⁰ يمكن يعمل معجزات أكثر من اللي عملها هذا الرّجال؟" وقلهم يسوع: "أنا جالس معكم³³ وسمعوا شيوخ اليهود الناس يتهامسوا بهذا الكلام علوه، فرسلوا هم ورؤساء الكهنة عسكر عشان يمسخوه³² وتكلموا اليهود بينهم بين. شتدورا بعدي وما شتصلونا، ولا تقدرنا تجوا للمكان اللي أنا فيبه."³⁴ لوقت قصير، وبعدين شا رجع لعند اللي أرسلنا. وإيش يقصد لما قال: شتدورا³⁶ وين يشتهي هذا يروح ما بنلاقش؟ مش ناوي يروح للمدن اليونانية اللي اليهود فيها مشتتين، ويعلم اليونانيين؟ وبآخر يوم من العيد، وهو اليوم المهم، وقف يسوع وقال بصوت مرتفع: "أبوه، بعدي وما شتصلوناش، ومش تقدروش تحيو للمكان اللي أنا فيبه؟" ومثلما قال الكتاب، اللي آمن بي شتجري داخله أنهار ماء حي.³⁸ "لو واحد عطش، يجي لعندي ويشرب.

وقال هذا عن الروح القدس اللي شيقبلوا المؤمنون فيه . بس لحد الوقت هذا الروح ما قد كنش أعطي للناس ، لأن يسوع لسه ما قد تمجد .
وتانيين قالوا: "هذا هو المسيح." وغيرهم قال: "ليش⁴¹ ولما سمعوا الناس الموجودين بهذا الكلام ، في منهم قالوا: "هذا من صدق هو النبي."⁴⁰
فاختلفوا الناس علوه .⁴³ مش قال الكتاب المسيح بيحي من ذرية داود ، ومن بيت لحم ، القرية اللي جاء منها داود.⁴² المسيح بيحي من الجليل؟
وكان في منهم يشتوا يقبضوا علوه ، بس ولا واحد مسكه .⁴⁴
فقالوا لهم: "ما فيش واحد نهائياً يتكلم نفس⁴⁶ ولما رجعوا العسكر حق المعبد ، سألوهم رؤساء الكهنة وعلماء الشريعة : "ليش ما جيتموش؟"⁴⁵
هذا الرجال .
أما هذا الشعب اللي ما يعرفش⁴⁹ أو في واحد من الرؤساء أو من علماء الشريعة أمن فيه؟⁴⁸ فقالوا علماء الشريعة : " هل أنتم ضللتكم كمان ؟"⁴⁷
"هل تحكم شريعتنا على واحد بدون ما⁵¹ بس في واحد منهم اسمه نيقوديموس قا كان جاء لعند يسوع من قبل وقلهم: "التوراة ، عليهم اللعنة!"
وراح⁵³ وقالوا له: "أو أنت من الجليل؟ احث بالكتاب وشوف أنه ما يجيش نبي من الجليل نهائياً."⁵² نسمعش منه أول شيء ونعرف إيش عمل؟"
كُل واحد لبيته .

8

فجاوبوا له معلمي الشعب³ والصبح بدري رجع للهيكل ، واتجمعوا عليه كل الناس ، فجلس وبدأ يُعلمهم.² أما يسوع المسيح فراح لجبل الزيتون .¹
وموسى أوصاحتنا بالتوراة إنو⁵ وقالوا له : " يا مُعلم ، هذه المرأة مسكنها وهي تزني .⁴ علماء اليهود ، مرأة مسكنها وهي تزني، وقفوها بالوسط ،
طرحوا له هذا السؤال عشان يختبرونه ويحصلوا ثمهم يُحاكموه⁶ به، لكن يسوع المسيح⁶ مثل هذه المرأة نقتله رجم بالحجار، إيش تقول أنت؟"
لكنهم رفسوا عليه السؤال ، وقف وقال لهم : " اللي ماعلوش منكم ولا ذنب ، يبدأ الأول ويرجمه بحجر!"⁷ إنحتي وبدأ يكتب بإصبغه على الأرض.
لما سمعوا هذا الكلام ، انسحبوا كلهم واحد بعد واحد، بالبداية الكبار بالعمُر، وبقي يسوع المسيح وحده⁸ وإنحتي مرة ثاني ورجع يكتب على الأرض.
قالت : "لا ولا واحد¹¹ وقف يسوع المسيح وقال لها:" يا مرأة ، وين راحو اللي اشتكتوك فيبك؟ ولا واحد منهم حكم عليك؟"¹⁰ والمرأة واقفه فُدأمه .
بعدين واصل يسوع المسيح كلامه للناس وقال : " أنا هو نور¹² ياسيد" قال لها يسوع المسيح : " ولا أنا بحكم عليك . روحي ولا ترجعيش للخطية."
فقال له علماء اليهود : " أنت الآن تشهد لنفسك ، شهادتك موش¹³ العالم، اللي يتبعنا ما يمشي أبداً بالظلام، ويكون معه النور اللي يقوده للحياة."
جاوبهم يسوع المسيح وقال لهم: " إذا كنتو اشهد لنفسي فشهادتي حق،¹⁴ إنو عارف من فين أجيتو وفين رايح؛ بس أنتم ماتعرفوش من¹⁴ مقبول⁸
ولو حكمتو، بيكون حكمي عادل،¹⁶ إنو أنا محكمش¹⁶ أنتم تحكموا علياً بمقاييس البشر، لكن أنا ما أحكم على احد .¹⁵ وين أجيتو ولا فين رايح .
أنا أشهد لنفسي ، والشاهد الثاني اللي معي هو الأب¹⁸ مكتوب بالتوراة إنو شهادة شاهدين تصح¹⁷ . لوحدي ، لكن أنا والأب اللي أرسلنا هو معي .
فسألوه أين هو أبوك؟ جاوب يسوع المسيح: " أنتم ماتعرفوناش ولا تعرفوا أبي. ولو عرفتونا بتعرفوا أبي كمان."¹⁹ الذي أرسلنا ."
ومرة ثاني قال لهم²¹ قال يسوع المسيح هذا الكلام جنب صندوق التبرعات ، وهو يُعلم بالمعبد اليهودي ، ولا أحد مسكوه ،²⁰ إنو وقته عاده ماجاش .
فبدأ اليهود يسوع المسيح: " أنا ماشي، وشئدروا علياً، لكنكم شتموتوا وعليكم ذنب خطاياكم، وماتقدروش إنو تجيئوا للمكان اللي أنا رايح له."
فقال لهم : " أنتم من تحت ، أما أنا من²³ يتسألوا بينهم البين : " يمكن إنو شقئك نفسك ؟²⁴ إنو يقول: "ماتقدروش تجيئوا للمكان اللي أنا رايح له"
عشان كذا قلتو لكم : شتموتوا بخطاياكم ، لأنكم إذا ما تؤمنوا بانو أنا هو، تموتوا²⁴ فوق ، أنتم من هذا العالم ، أما أنا موش من هذا العالم."
عندي أشياء كثيرة أقوله وأحكم فييه عليكم ، لكن اللي²⁶ فسألوه : " منو أنت ؟ " جاوبهم يسوع المسيح: كلمكم²⁵ أنا من البداية ! بخطاياكم."
فقال لهم يسوع المسيح : " لما²⁸ وما فهموش إنو يسوع المسيح كان يتكلم معهم على الأب.²⁷ أرسلنا هو صادق وأنا أكلم الناس باللي سمعتو منو"
واللي أرسلنا هو معي ، وما يخلينا أبي²⁹ تعلقوا ابن الإنسان شتتعرفوا إننا هو، وإننا ما عملش شيء من نفسي، لكن أكلم مثلاً علما أبي .
لوحدي،³⁰ إننا دائماً أعمل اللي يرضوه"
فقال يسوع المسيح لليهود اللي آمنوا فييه : " لو أتمسككم بتعليمي ، فاتم تلاميذي³¹ ولما كان يسوع يتكلم بهذه الأمور آمنوا فييه ناس كثير .
جاوبهم³⁴ جاوبوه: " نحنا جندا إبراهيم ، ومكناش عبيد لأحد أبداً! كيف تقول لنا : "شتكونوا أحرار؟"³³ وشتتعرفوا الحق ، والحق شحرركم."³² صدق .
إذا³⁶ والعبد ما يقبش بيت سيده للأبد؛ أما الإبن يعيش فييه للأبد .³⁵ يسوع المسيح: " أقولكم الصدق : كل من يعمل الخطية هو عبد للخطية .
أنا³⁸ أنا عارف إنكم من ذرية إبراهيم ، بس أنتم تشتموا تقتلونوا إنو كلامي محصلش مكان بقلوبكم .³⁷ حرركم الإبن شتكونوا من صدق أحرار .
فقالوا له : " أبونا هو إبراهيم !" فقال لهم يسوع المسيح : " لو كنتم أولاد³⁹ أكلمكم باللي شفتو عند أبي ، وانتم تعملوا باللي بيمعتوه من أبوكم"
لكن أنتم تشتموا تقتلونوا، وإننا إنسان كلمتكم بالصدق اللي سمعته من الله ، وإبراهيم ماعمل شيء مثل هذا.⁴⁰ إبراهيم ، كنتم شتعملوا أعمال إبراهيم .
قال لهم يسوع المسيح: "لو كان الله أبوكم صدق⁴² أنتم تعملوا أعمال أبوكم." فقالوا له : " نحنا ما ولدناش من زنى ! معنا أب واحد هو الله."⁴¹
ليش ماتفهموا كلامي؟ إنكم ماتحملوش تسمعوا⁴³ كنتم شتجبونا،⁴³ إننا خرجتو واجيتو من عند الله ، مجيتوش من نفسي ، لكن هو اللي رسلنا .
إبليس هو أبوكم ، وانتم أولاده ، عشان كذا تشتموا تعملوا رغبة أبوكم ، من البداية هو كان قاتل ، وماهوش مُتمسك بالصدق، ولا فيه شيء⁴⁴ كلامي .
منو منكم يقدر يُثبت⁴⁶ أما أنا لإننا أقول الصدق ، ترفضوا إنكم تؤمنو فيبي .⁴⁵ من الصدق ، لما يكذب هذا شيء طبيعي عنده ، إنو كذاب وابو الكذب!
اللي من الله يسمع كلام الله، وانتم ما تسمعوش لإنكم منتم من الله ."⁴⁷ s1 علي خطية واحدة ؟ إذا كنت أقول الصدق، ليش ما تؤمنوا فيبي؟
يسوع المسيح وإبراهيم
جاوبهم يسوع المسيح: " ما فيبيش شيطان، أنا أكرم أبي واتم⁴⁹ فقالوا له اليهود : " موش إحنا على حق لما نقول إنك سامري وفيك شيطان؟"⁴⁸
فقالوا له⁵² أقولكم الصدق: اللي يعمل بكلامي ما يموتش أبداً.⁵¹ أنا ما أطلبش تمجيد نفسي ، في من بطلته وهو اللي يحكم بهذا.⁵⁰ نهينوتنا .
هل أنت أعظم من أبونا⁵³ اليهود : " الآن تأكدنا إنو فيك شيطان . قامات إبراهيم ، وماتوا الأنبياء وانت تقول : اللي شعمل بكلامك ما شيموتش أبداً"
جاوبهم يسوع المسيح: " إذا كنت أجد نفسي، فإذاك المجد ما يساوي شيء، لكن اللي⁵⁴ إبراهيم اللي مات؟ حتى الأنبياء ماتوا؛ من جاعل نفسك؟"
أنتم ما تعرفونه ، بس أنا أعرفه. ولو قلتو لكم إننا ما أعرفوش شاكون كذاب مثلكم ، لكن أعرفه وأعمل⁵⁵ مجدنا هو أبي اللي تقولوا إنو ريكم ،
فقالوا له اليهود: " كيف رأيت إبراهيم ، وانت عُمرك عاده ما وصل⁵⁷ أبوكم إبراهيم اشتاق بفرح إنو يشوف يومي، فشافوه وفرح."⁵⁶ بكلامه .
مسكوا حجار عشان يرمونوه، بس يسوع⁵⁹ جاوبهم يسوع المسيح: " أقولكم الصدق: قبل ما يُخلق إبراهيم أنا موجود ."⁵⁸ خمسين سنة ؟"
المسيح أختفى من بينهم وخرج من الهيكل .

9

فسألوه تلاميذه : " يا مُعلم ، منو اللي عمل ذنب: لما خُلق الرجال هذا أعمي،² ولما كان يسوع المسيح ماشي، شاف رجال أعمي من لما خُلق،¹
مادام⁴ جاوب يسوع المسيح: " ما ولدش أعمي بسبب ذنبيه ولا ذنب أبوه وامه، خُلق أعمي عشان تظهر قوة الله بشفاؤه."³ هو ولا أبوه وامه؟"
مادمتُ بالعالم ، فأنا نورالعالم."⁵ الوقت نهار، لازم إنو أعمل أعمال اللي أرسلنا ، شيجي الليل ، وما احد يقدر إنو يعمل فييه .

وقال له: "روح إتغسل ببركة سلوام" اللي معنايه⁷ قال هذا و تفل على الثراب ،وعمل من الثفال طين ،وبعدن طلي بالطين عيون الأعمي.⁶
 مُرسل، فراح واتغسل ورجع يشوف.
 قال بعضهم: "إلا هو نفسه" وآخرين⁹ فالجيران واللي كانوا يعرفونه من قبل إنو شخّات قالوا: "موش هذا هو الرجل اللي كان يجلس ويشحت؟⁸
 جاب: "الرجل اللي¹¹ فقالوا له: "كيف أتفتح عيونك؟"¹⁰ قالوا: "لا ، موش هو ، لكن بُشيهة!" أما هو قال: "أنا هو الرجل اللي كان أعمي."
 سألوته: "وبن هو الأن؟"¹² اسمه يسوع عجن طين ودهن به عيون، وقال لي: روح لبركة سلوام واتغسل. قرحنو واتغسلنو ورجعتو أشوف."
 قال: "ما ادري." s1 علماء اليهود يحققوا مع الأعمى اللي شفوه يسوع المسيح
 فسألنو¹⁵ وكان اليوم اللي عجن فيه يسوع المسيح الطين وفتح عيون الأعمى، يوم سبت.¹⁴ فأخذوا الرّجال اللي كان أعمي لعند علماء اليهود.
 فقالوا بعض علماء اليهود:¹⁶ "علماء اليهود كيف رجع يشوف ، قال لهم : "طرح يسوع المسيح طين على عيونى واتغسلنو، والآن أنا أشوف"
 موش ممكن إنو يكون هذا الرّجال من الله، لإنه يُخالف سنة السبت ."بس بعضهم قالوا : " كيف يقدر شخص مُذنب إنو يعمل مثل هذه
 رجعو مرة ثاني يسألوا الرّجال اللي كان أعمي:" مادام إنوه فتح لك عيونك ،إيش رأيك فيه؟ جاوبهم : " هو المُعجزات؟" فحصل بينهم خلاف .
 نبي!
 وسألونهم : " هذا ابنكم اللي تقولوا إنوه خُلق أعمي ؟ كيف¹⁹ لكن علماء اليهود ماصدقوش إنو كان أعمي ورجع له بصّره، إلا لما استدعوا والديه.¹⁸
 أما كيف يقدر يشوف الآن ،ولا من اللي خلوه يشوف ،ما²¹ جاوبهم الوالدين : " إحنا نعرف إنو هذا هو ابننا ،وخلق أعمي .²⁰ رجع يشوف الآن؟"
 نعرفش! إسألوته هو رّجال بالغ، ويقدر إنو يجاوب من نفسه ."
 أبوه وأمه قالوا كذا لإنهم كانوا خائفين من اليهود، لإنو اليهود إتفقوا إنو أي واحد يعترف بيسوع إنوهو المسيح ممنوع يدخل المعبد اليهودي.²²
 عشان كذا قالوا:"إنوه بالغ إسألوته."²³
 مرة ثاني علماء اليهود دعوا للرّجال اللي كان أعمي، وقالوا له: "تحلّقك بالله إنو تقول الصدق ، يحنا نعرف إنو هذا الرّجال مُذنب."²⁴
 قالوا له: "إيش عمل لك ؟ كيف فتح لك²⁶ جاوبهم:" مُذنب ولا موش مُذنب، أنا معرفش ، أنا أعرف شيء واحد: إنا كنه أعمي والآن أشوف ."²⁵
 فشتموته وقالوا له: "أنت²⁸ جاوبهم : "قلّو لكم وما رضيتم تسمعونا،ليش تشتوا تسمعوا الآن ؟ يمكن إنكم تشتوا تكونوا تلاميذ موسى ؟"
 جاوبهم الرّجال : "شيء غريب³⁰ يحنا نعرف إنو الله كلم موسى؛ بس هذا الشخص ما نعرفش من وين هو."²⁹ تلميذه، أما يحنا تلاميذ موسى .
 يحنا نعرف إنو الله ما يستجيب للمذنبين ، لكته يستجيب للي يتقوه ويعمل³¹ هذا ! إنكم ما تعرفوش من أين هو، رغم إنو فتح لي عيونى.
 قالوا³⁴لو ما كانش هذا الرّجال من الله ، ماكان يقدر يعمل شيء."³³ وما سمعناش بالتاريخ كله إنو واحد فتح عيون شخص خُلق أعمي.³² إرادته،
 وعرف يسوع المسيح انهم طردوه خارج ،راح لعنده وسأله:"تؤمن بإبن³⁵ أنه : "أنت كلك خُلق بالذنوب ، وتشتي تُعلمنا !" وطردوه خارج .
 قال³⁸ قال له يسوع المسيح:"أنت شفتو،واللي يتكلم معك الآن هو نفسه !" ³⁷ جاوبه الرّجال : " من هو ياسيد عشان أمن فيه ؟ " ³⁶ الله ؟"
 الرّجال : "أمنت ياسيد!" وسجد له .
 فقال يسوع المسيح:"أجبتو لهذا العالم عشان أحكم بأنو: الثّميان يشوفوا ، ويعموا اللي يشوفوا!"³⁹
 فقال لهم يسوع المسيح : " لو كنتم صدق ثّميان ماكان⁴¹ فسمع هذا بعض علماء اليهود اللي كانوا معه ، وقالوا له : " هل نحنا برضو ثّميان ؟"
 عليكم ذنب، لكن الآن تقولوا : يحنا نشوف ، عشان كذا ذنبكم باقي عليكم"

10

أما اللي يدخل من الباب فهو راعي الكباش،² أقلكم الصدق ، اللي ما يدخلش زريبة الكباش من بابها ، فيجي من مكان ثاني ، هو سارق و لص .¹
 ولما خرجهن كلهن ، يمشي فُدامها وهي⁴ والبواب يفتح له ، والكباش تسمع صوته ، ويدعي لكل واحد من الكباش باسمه ويقودها لخارج الزريبة .³
 ضرب لهم يسوع هذا المثل ، وهي ما تتبعن انسان غريب ، تهرب منه ، لأنها ما تعرفش صوت الانسان الغريب .⁵ تتبعه ، لأنه تعرف صوته .
 لكن ما فهموش إيش يقصد .
 أنا هو الباب . من دخل⁶ اللي جاءوا قبلي كانوا سرق ولصوص ، بس الكباش ما سمعتش لهم .⁸ فقلهم يسوع: "أقولكم الصدق : أنا هو الباب .⁷
 السارق يحيي عشان يسرق ويذبح ويُخرب . أما أنا جيت عشان تكن لكم حياة ، وحياة تمام .¹⁰ من عندي ينجي ، ويدخل ويخرج ويحصل مرعى .
 والشاقي مش نفس الراعي صاحب الغنم . لو شأف الشاقي الذئب جاي لعنده ،¹² أنا راعي صالح ، والراعي الصالح يضحى بحياته عشان غنمه .¹¹
 أما أنا راعي صالح ، واعرف الغنم حقي ، والغنم¹⁴ ويهرب لإنو شاقى وما تهمش الغنم .¹³ يسبب الغنم ويهرب ، ويخطف الذئب الغنم ويأكلهن .
 ومعني غنم ثانياً مش هن من هذه الزريبة ، ولا بد أجمعهن لعندي¹⁶ مثلما ابي يعرفنا وأنا أعرفه . وأضحى بحياتي عشان غنمي .¹⁵ حقي نعرفنا ،
 ما فيش احد ياخذ¹⁸ ابي يحينا لأننا أضحى بحياتي عشان أرجعها .¹⁷ جنب الأولات ، فيسمع صوتي ، ويكون في هناك قطع واحد وراعي واحد .
 حياتي مني ، لكن أنا أضحى بحياتي برضائي ، وعندي القدرة أضحى بحياتي ، وعندي القدرة أرجع حياتي مرة ثانية .هذه الوصية وصانا فيه أبي."
 وفي منهم قالوا: "الكلام²¹ فالكثير منهم قالوا: "فيه شيطان ، وإنه مجنون . وليش تستمعوا له؟"²⁰ وحصل خلاف بين اليهود بسبب هذا الكلام.¹⁹
 ويسوع كان²³ وجاء عيد التجديد بالقدس ، وكان هذيك الأيام شتاء،²² هذا مش من واحد فيه شيطان . هل يقدر الشيطان يفتح عيون الثّميان؟"
 فجاوبهم²⁵ وتجمعوا الناس علوه وقالوا له: "لمتى شتجلس محيرنا؟ لو أنت المسيح صدق، قول لنا بصراحة."²⁴ يمشي بقاعة سليمان بالهيكل .
 وأنتم ما صدقوناش ، لإنكم ما أتمش من²⁶ يسوع: "أنا قلت لكم ، بس أنتم ما صدقوناش ، والأعمال اللي اعملها باسم أبي هي تشهد لي .
 أبي اللي²⁹ وأنا أجب لها حياة أبدية ، فما تهلكش نهائياً ، ولا أحد ياخذها من يدي .²⁸ غنمي تسمع صوتي ، وأنا أعرفها وهي تتبعنا .²⁷ الغنم حقي .
 فقلهم³² ومرة ثانية ، اليهود شلوا حجار عشان برجموه .³¹ أنا وأبي واحد."³⁰ جابها لي هو أقوى من الكل ، وما أحد يقدر يشل حاجة من يد أبي .
 جاوبوته اليهود: "إحنا ما شترجمك عشان عمل³³ يسوع: " وريتكم أعمال صالحة كثير من عند أبي ، بسبب إيش من عمل منها شترجمونا؟"
 فالتوراة³⁵ فقلهم يسوع: " موش مكتوب بكتابتكم: أنا قلت إنكم آلهة ؟³⁴ صالح عملته ، بس عشان كفرك ، فأنت إنسان وتخلي نفسك الله !"
 لو أنا³⁷ فاللي اختاره الله ورسله للعالم تقولوا له كافر،عشان أنا قلت: أنا ابن الله؟³⁶ تدعي لي جاءت لهم كلمة الله آلهة ، والكتاب دائماً صحيح .
 بس لو أنا اعملها ، صدقوا هذا الأعمال لو ما صدقتموناش أنا ، ووقتها شتعارفوا وشتأكدوا أن أبي فيا وأنا في³⁸ ما اعملش أعمال أبي لا تصدقونا.
 فحاولوا مرة ثانية إنو يمسكونوه، بس هرب من بين أيدهم .³⁹ أبي."
 وجاءوا لعنده ناس كثير، وكانوا يقولوا:⁴¹ ومشي للجهة المقابلة لنهر الأردن، للمكان اللي كان يوحنا المعمدان يعمد فيه من قبل، وجلس هناك .⁴⁰
 وآمنوا فيه ناس كثير هناك .⁴² يوحنا ولا عمل معجزة ، بس كُل اللي قاله عن هذا الرّجال طلع صحيح!"

11

ومريم هذه هي المره التي دهنت الرب يسوع بالعطر ومسحت أرجله² وكان في رجال مريض اسمه لعازر، من بيت عنيا قرية مريم وأخته مرثا .¹ ولما سمع يسوع قال:⁴ فرسلن التنتين الخوات لعند يسوع شخص يقول له : "يا سيد ، التي تحبه مريض."³ بالشعر حقها ، ولعازر المريض أخوها . لكن جلس⁶ ورغم إنوه يسوع كان يحب مرثا وأخته ولعازر،⁵ المرض هذا مش للموت ، المرض هذا لتمجيد الله ، وعشان يتمجد فيه ابن الله . فقالوا له تلاميذه: "يا معلم ، قبل⁸ وبعد كذا قال لتلاميذه: "هيا نرجع لبلاد يهوذا."⁷ يومين بالمكان اللي كان فيه بعد ما عرف إنوه لعازر مريض . فلهم يسوع: "موجود بالنهار إتنا عشر ساعة ، واللي يمشي بالنهار ، ما وقت قليل اليهود ببلاد يهوذا كانوا يشتوا بجرموك ، وأنت شترج لهنالك؟" وبعدين قلهم يسوع: "لعازر حبيبن راقد، وأنا شأروح¹¹ أما اللي يمشي بالليل يسقط ، لأنه ما فيش نور."¹⁰ يسقطش ، لأنه يشوف نور هذا العالم . وكان يسوع يقصد إنو مات ، بس تلاميذه يحسبوا أنه يقصد النوم العادي .¹³ فقالوا له تلاميذه: "يا سيد ، إذا كان راقد، شيقوم بخير."¹² أقبمه . فقال توما اللي يسموه¹⁶ وأنا فرحان إتنا ما كنتش موجود عنده ، عشان تؤمنوا . هيا نروح لعنده !" فقلهم يسوع بكل صراحة: "لعازر مات .¹⁴ وكانت بيت عنيا¹⁸ ولما وصل يسوع لبيت عنيا قا كان لعازر له أربع أيام في القبر .¹⁷ التوأم للتلاميذ الثانيين: "هيا نمشي معي ، عشان نموت معي . ولما سمعت مرثا إنو يسوع²⁰ وكان في كثير من اليهود جاءوا لعند مرثا ومريم عشان يعزوهن بأخوهن .¹⁵ تبعد من القدس بحدود ثلاثة كيلومتر . بس أبي وإثقة²² وقالت مرثا لیسوع: "يا سيد ، لو كنت موجود هنا، كان أخي ما شيموتش .²¹ جاي ، خرجت تستقبلوه ، وأما مريم جلست بالبيت . قالت له مرثا: "أني داري إنو شيقوم يوم القيامة ، بيوم الآخرة."²⁴ فقالها يسوع: "أخوك شيقوم."²³ تماماً إنو الله يجيب لك كل اللي تشتهي منه." قالت²⁷ ومن كان حي وآمن بي ما شيموتش نهائياً . أنت مؤمنة بهذا؟²⁶ رد عليها يسوع: "أنا هو القيامة والحياة . من آمن بي، ولو مات شيحي .²⁵ له: "أبوه يا سيد . أني قا آمنت أنك أنت المسيح ابن الله الجاي للعالم."²⁸ ولما سمعت الخبر هذا ، راحت تجري بسرعة لعند²⁹ تكلمت بهذا وراحت تدعي أخته مريم ، وقالت لها بالسر: "المعلم موجود، وهو يشتيك!"²⁸ واليهود اللي كانوا بالبيت مع مريم يعزوها ، لما شافوها³¹ ويسوع ما قد كنتش وصل للقرية ، وعاده كان بالمكان اللي لاقبته فيه مرثا .³⁰ يسوع . ولما وصلت للمكان اللي كان فيه يسوع ، رجمت بنفسها لعند أرجله³² قامت تجري بسرعة ، تبعوها وكانوا يعتقدوا إنه راحت تبكي عند القبر . وقال: "أينه³⁴ ولما شافها يسوع تبكي ، والناس اللي جاءوا معاها يبكوا ، تنهد وزعل،³³ وقالت له: "يا سيد ، لو كنت موجود أخي كان ما شيموتش." وفي بعضهم قالوا: "هذا³⁷ فقالوا بعض اليهود بينهم بين: "شوفوا كم كان يحبه !" وبيكي يسوع .³⁵ قبرتوه؟" قالوا له: "يا سيد ، تعال وشوف." فزعل يسوع مرة ثانية . وبعدا وصل لعند القبر، والقبر كان كهف على الباب³⁸ اللي فتح عيون الأعمى ، ما كانش يقدر يبعد الموت عن لعازر؟" وقله يسوع: "موش قلت⁴⁰ وقال يسوع: "ارفعوا الحجر." فقالت مرثا أخت الميت: "يا سيد ، قده جيفة له أربع أيام من يوم مات."³⁹ حقه حجر . وأنا عارف أنك دائماً تسمع لي ،⁴² فرفعوا الحجر، وشاف يسوع لقوق وقال: "أشكرك يا أبأ، لإنك سمعت لي،⁴¹ لك: لو آمنت شتشفوني مجد الله؟" فخرج الميت ويداثة⁴⁴ ولما تكلم بهذا صيح بصوت قوي: "لعازر اخرج!"⁴³ بس قلت هذا عشان الناس الواقفين جنبي يؤمنوا إنوه أنت اللي رسلتنا . وآمنوا بيسوع كثير من اليهود اللي جاءوا⁴⁵ وأرجله مربطات بالكفن ، وراسه ملفوف بمنديل . فقال يسوع للموجودين: "حلوه له واخلوه بروح." وعملوا رؤساء الكهنة وعلما⁴⁷ وفي جماعة منهم راحوا لعند علماء اليهود وكلموهم باللي عمله يسوع .⁴⁶ يعزوا مريم ، لما شافوا اللي عمله . ولو خيلنا له حاله شوؤنوا فيه الكُل ، وشيحي الرومانيون وبدمروا⁴⁸ اليهود اجتماع وقالوا: "إيش نسوي؟ هذا الرجال يسوي معجزات كثيرة . وما تفهموش إنو⁵⁰ فقلهم واحد منهم، اسمه قيافا اللي كان رئيس الكهنة بهديك السنة: "أنتم ما تعرفوش حاجة ،⁴⁹ هيكلنا المقدس وشعبنا." وما فالش قيافا هذا الكلام من عند نفسه ، فهو كان رئيس الكهنة بهديك⁵¹ أحسن لكم يموت رجال واحد فدى الشعب ، بدل ما يهلك الشعب كله." ومن هاذك اليوم⁵³ ومش فدى الشعب وحده بس، وعلى كل أولاد الله المشتتين وبخليهم واحد .⁵² السنة ، تتأ إنو يسوع شيموت فدى الشعب، فرروا اليهود إنو يقتلوا يسوع . وبطل يسوع يخرج بين الناس بالعلن ، وراح لمدينة اسمه أفرام ، قرية من الخبت، وجلس فيه مع تلاميذه .⁵⁴ وكانوا يدورا على⁵⁶ وكان عيد الفصح اليهودي قده قريب ، وجاءوا ناس كثير من القرى للقدس عشان يقوموا بعبادة التطهير اللي قبل العيد .⁵⁵ ورؤساء الكهنة وعلما اليهود قد كانوا⁵⁷ يسوع ، ويتكلموا بينهم بين وهم متجمعين بالهيكل: "إيش تقولوا؟ يسوع شيجي العيد أو ما شيجيش؟" جابوا أمر اللي يحصل يسوع عليه يبلغ عشان يمسكوه .

12

فعملوا له عشاء هناك ، ومرثا كانت تخدم ، وكان لعازر² وقيل عيد الفصح بست ايام، أجا يسوع لعند بيت عنيا، بلاد لعازر اللي أقامه من الموت.¹ فأخذت مريم قارورة عطر قيمته غالي وهو من الناردن الصافي ، ودهنت به أرجل يسوع ، مسحتين³ واحد من الجالسين معه عند المائدة . " إيش؟ كان هذا العطر يُمكن⁵ فقال واحد من التلاميذ حقه، وهو يهوذا الإسخريوطي، اللي خانه بعدين :⁴ بشعرها، فامتلت البيت برائحة العطر . قال هذا الكلام مش عشان إنو كان مهتم بالناس الفقراء ، هو قال هذا لإنو كان سارق ، وكان⁶ يتباع بملع يساوي مُرتب سنة ويوزع للفقراء! " فقال يسوع : " سببها ، هي جلست محتفظ بهذا العطر لليوم ، يوم تجهيز⁷ أمين الصندوق حق الفلوس معه فكان يسرق اللي يطرح داخله . وفي كثير من اليهود عرفوا إنو يسوع في بيت عنيا، فمشوا مش عشان يسوع الفقراء عندكم دائما، بس انا مشيقش معاكم دائما .⁸ للدفن . لإنو بسببه كان في ناس كثير¹¹ فقرررو رؤساء الكهنة انهم يقتلوا لعازر كمان ،¹⁰ بس ،هم راحوا عشان يشوفوا لعازر اللي قيمه يسوع من الموت . فشلوا أغصان¹³ وبالليوم الثاني، سمعوا الجمهور الكبير اللي جاءوا عشان العيد ، إنو يسوع جاي بالطريق للقدس .¹² يتركونهم ويؤمنوا بيسوع . وحصل يسوع جحش ، وركب علوه¹⁴ النخل وخرجوا عشان يستقبلوه وهم يصيحوا : الجلال ! تبارك الآتي بأسم الرب ، تبارك ملك هذي الأمة . " لا تخافوش يا اهل القدس ! هذا الملك حاكم شيجي ركب فوق الحمار ابن دأبه . " مثلما كُتب بالكتاب : في بداية الأمر ، مافهموش التلاميذ حقه كل هذا . بس بعد ما أمجد يسوع ، فهموا أنه الكتاب ذكر هذي الأشياء عنهُ ، وأهم عملوها له .¹⁶ لهذا خرجوا ناس مليون عشان يستقبلوه ، لانهم¹⁸ والشعب اللي كان معه لما دعي لعازر من القبر وقامه من الموت، أتكلم بكل اللي حصل .¹⁷ وكان بين اللي اجاءوا للقدس عشان يعيدوا²⁰ الشيوخ قالوا بينهم البين : " احنا فشلنا تماماً . العالم كله يتبعه ! " سمعوا أنه عمل هذي المعجزة . فمشوا لعند فيلبس اللي هو من بيت صيدا اللي في منطقة الجليل ، وقالوا له : " يا سيد ، نشتي نشوف²¹ الله في العيد بعض اليونانيين . فكلمهم يسوع : " اجت الساعة اللي فيها يتمجد اللي كان ابن²³ قمشي فيلبس وكلم اندراوس ، وبعدين مشوا مع بعض وكلموا يسوع .²² يسوع . الحق الحق اقول لكم ، اذا كانت حبة القمح ماتوقعش على الأرض وتموت ، هي شتيحي حبة واحدة ، بس اذا ماتت هي شتجيب حبوب²⁴ الإنسان . من يشتهي يخدمنا لازم أنه يتبعني،²⁶ اللي حياته عزيزه علوه شبيصعها ، واللي مايحبهاش في هذي الدنيا شيربحها وتكون له حياة الخلود .²⁵ كثير . لان خادمي يكون في المكان اللي انا فيه . وكل من يخدمنا شيكرمه ابي . ياباه ، مجد الأسم حقا . " فجاء²⁸ القلب حقي الان مُضطرب ، فأيش أقول ؟ " أنقذني ياباه من هذي الساعة ؟ لا ، انا أجيئو لهذي الساعة .²⁷ فالناس الكثير اللي كانوا هناك سمعوا الصوت وقالوا : " وقع رعد . " وناس ثانيين²⁹ صوت من السماء يقول : " أنا قد مجدته ، وأمجده كمان . " الآن شيقوع العقاب على هذي الدنيا . الآن³¹ فقال يسوع : " هذا الصوت ماجاش عشاننا انا، إنما أجا عشانكم انتم . " قالوا : " الملاك كلمه . "

فجاوبوه الشعب: ³⁴ بهذا الكلام أشار الى الطريقة اللي شيموت فيها .³³ وانا لما أرتفع من الأرض ، أجدب لكل الناس .³² شيطرد سيد هذي الدنيا . فلهم يسوع : ³⁵ سمعنا من الكتاب انه المسيح شيبقى للأبد ، فكيف تقول أنت إني ابن الإنسان لازم يُعلق ؟ فمن هو اللي صار ابن الإنسان ؟³⁶ النور شيبقي معكم لوقت قصير . إذن واصلوا السير مادام النور يُشرق عليكم ، عشان مايجيش عليكم الظلام . لأنه الذي يمشي في الظلام ومع انه ³⁷ مادام النور معاكم ، آمنوا بالنور علشان توقعوا من اهل النور . يسوع قال هذا وبعدين مشي وأختفي عنهم .³⁶ مايعرفش لوين يمشي . وبذلك وقع الكلام اللي قاله إشعيا النبي : " يارب ، من اللي آمن برسالتنا ، ولمن ظهرت ³⁸ عمل معجزات كثير قدامهم بس هم ما آمنوش به . " أعمى عيونهم ، وخلي قلوبهم قاسية ، عشان مايروش يعيونهم ،⁴⁰ فما قدروش أنهم يؤمنوا . كما انه إشعيا قال كمان : ³⁹ " قوة ذراع الله ؟ " وبالرغم من هذا إلا انه كثير من إشعيا قال هذا لأنه شاف جلال يسوع وتكلم عنه .⁴¹ ويفهموا بقلوبهم ، فيرجعوا لعندي عشان اشفيهم .⁴² لأنهم أحبوا أنهم يلاقوا مدح من الرؤساء آمنوا بيسوع ، بس ما اعلنوش إيمانهم لأنهم أفتجعوا من الشيوخ ليرجعوا يطردوهم من بيوت العبادة . الناس أكثر من المدح اللي يجي من الله . انا النور اللي أجا⁴⁶ ومن شافني ، شاف اللي أرسلني .⁴⁵ فقال يسوع بصوت عالي : " اللي يؤمن بي ، يؤمن باللي أرسلني مش بيا وحدي .⁴⁴ واللي يسمع الكلام حقي ومايعملش فيبوه ، انا ما أحكمش علوه . لاني اجبت مش عشان احكم⁴⁷ للعالم ، فاللي يؤمن بي مايقبش بين الظلام . واللي يرفضنا ومايقبش الكلام حقي ، له من يحكم علوه : الكلمة حقي اللي انا اداعي بها شتحمك علوه⁴⁸ على الناس ، إنما علشان انقذ الناس . وانا عارف انه وصيته تهدي لحياة⁵⁰ لإنو ماتكلمتش من عندي انا ، إنما الأب اللي أرسلنا ، هو اللي اوصانا بأيش أقول وأنكلم .⁴⁹ باليوم الآخر . الخلود ، فالكلام اللي انا اتكلم به هو اللي اتكلم به ابي .

13

وعيد الفصح اقترب . وكان يسوع يدري أنه قاهو وقته عشان يمشي من هذا العالم لعند الأب . فهو احب اللي يتبعه بهذا العالم ، احبهم لأقصى¹ وكان يسوع يعلم إني الأب قاعمل³ ولما كانوا يتعشوا مع بعض ، كان الشيطان قا وضع بقلب يهوذا ابن سمعان الإسخريوطي انه يخون يسوع .² وسكب ماء في قفام من العشاء وخلع الثوب حقه ، وأخذ منشفه وأتزر بها .⁴ كل شيء تحت سلطته هو ، وأنه اجاء من الله ، والي الله شيرج . ولما وصل لعند سمعان بطرس قال سمعان له : " يا سيدي ، أنت المغسل ، وبدأ يغسل الأرجل حق التلاميذ ويمسحها بالمنشفة اللي أتزر بها . قال بطرس : " مشتغلس رجلي أبداً . " جاوب⁸ جاوب علوه يسوع : " انت الآن ماتفهمش ايش اعمله ، بس شتفهم بعدين . " ⁷ تغسل رجلي ! " قله سمعان بطرس : " يا سيدي ، مش رجلي بس لوحدها ، وكمان يدي⁹ علوه يسوع : " إذا مغسلتكش ، فما شيكونش لك نصيب معي . " فإن يسوع كان يعرف منو¹¹ قله يسوع : " اللي قاتغسل رجع طاهر ، ومايجتجش الإغسل أرجله . وانتم طاهرين ، بس مش كلكم . " ¹⁰ ورأسي . " اللي شيوخه ، لهذا قال : " مش كلكم طاهرين .¹² أنتم تداعو لي المعلم والسيد ، وأنتم على صدق لانو¹³ فلما غسل أرجلهم لبس الثوب حقه وجلس وقلمه : " هل انتم عارفين ايش عملت لكم ؟ لأنه انا سويت من نفسي فدوة¹⁵ فإذا كنت ، وأنا سيدكم ومعلمكم غسلت الأرجل حقمك ، لازم تغسلوا أرجل بعضكم البعض . " ¹⁴ انا بالفعل كذا . أقول لكم الصدق ، العيد ماهوش اعظم من سيده ، ولا الرسول اعظم من اللي أرسله .¹⁶ لكم ، عشان تعملوا انتم كمان مثلما عملت معكم . انا ما أقولش هذا على كلكم ، انا عارف اللي اخترتهم . لكن لازم يوقع اللي اجاء بالكتاب : " اللي¹⁸ فإذا عرفتم هذا ، هنيئاً لكم إذا عملتم به . " ¹⁷ أقول لكم الصدق ، من يقبل اللي أرسله²⁰ وأنا اكلمكم بهذا الآن قبل ما يحصل ، عشان لما يحصل تؤمنوا إني انا هو .¹⁹ أكل من خبزي أنقلب علي . يقبلني ، واللي يقبلني يقبل اللي أرسلني . " ²¹ فشافوا التلاميذ بعضهم الى بعض²² و بعد ما قال يسوع هذا اضطربت نفسه وأعلن وقال : " أقول لكم الصدق ، في واحد منكم شيوخوني . " ²³ فلمح له سمعان بطرس إني يساله من هو²⁴ وكان التلميذ اللي يحبه يسوع متكئ على حضنه ،²⁵ محتارين مايعرفوش من الشخص اللي قصده . جاوب يسوع : " هو اللي انا شاجيب له هذي اللقمة بعد ما اغمسها . " ²⁶ فمال للخلف على صدر يسوع وقله : " يا سيد ، من هو ؟²⁵ المقصود . ولما أخذها ، دخله الشيطان . فقله يسوع : " اللي نويت انك تعمله اعمله²⁷ وبعدين غمس باللقمة وجاها ليهوذا بن سمعان الإسخريوطي . لكن لان صندوق الفلوس كان مع يهوذا ، بعضهم طنوا انه²⁹ فما فهمش ولا واحد من الموجودين اللي كانوا يتعشوا لبش قله كذا .²⁸ بسرعة . " ولما خرج³¹ فأكل يهوذا اللقمة وخرج بسرعة ، وكان الليل قده ظلمي .³⁰ يسوع قله يشتري بعض حاجات العيد او يعطي حاجة للناس الفقراء . يا³³ ومادام الله قا تمجد فيه ، فإن الله يُمجد الابن بذاته ، ويمجده بدون تأخير .³² يهوذا ، قال يسوع : " الآن تمجد ابن الإنسان وأتمجد الله فيه . أولادي ، شاجلس معكم وقت قصير . واللي قلته للشعب أقول به لكم الآن : " شتدوروني وما شتقدروش انكم تجينوا للمكان اللي انا شاروح وبكذا الناس كلهم يعرفوا انكم التلاميذ³⁵ هذي وصيه جديدة اجيها لكم ، أحبوا بعضكم البعض . أحبوا بعضكم البعض مثلما انا حبيتكم .³⁴ لعنده . حقي ، إذا حبيتكم بعضكم البعض . " فكلمه سمعان بطرس : " لوين بتمشي ياسيد ؟ جاوبه يسوع : " انت الان مشتقدرش أنك تتبعني للمكان اللي انا شاروح لعنده ، بس شتتبعني³⁶ جاوب يسوع : " انت شتصحني بروحك³⁸ بطرس قله : " ياسيد ، ليش ماقدرش اتبعك الآن ؟ انا مستعد اصحبي بروحي علشانك . " ³⁷ فيما بعد . " عشاني ؟ أقول لك الصدق ، قبل ما يصيح الديك شتكرني ثلاث مرات .

14

بيت أبي عرف كثير ، لو موش هذا صحيح ، ما كنتو كلمتكم ، أنا رايح أجهز لكم مكان .² لا ترتجف قلوبكم ، أنتم تؤمنوا بالله ، إني انا فيبي برضو .¹ قال أنتم تعرفوا الطريق ، وتعرفوا وين أنا رايح . " ⁴ وبعد ما أروح وأجهز لكم المكان ، شررجه وأخذكم معي ، عشان تكون معي بالمكان اللي أنا فيه .³ له ثوما : " ياسيد نحنا ما نعرفش وين أنت رايح ، كيف شنعرف الطريق ؟ . " لو كنتم عرفتونا شتتعرفوا أبي برضو ، لكن من⁷ قال له يسوع المسيح : " أنا هو الطريق والحق والحياة ، مايقدرش أحد إني يجي للآب إلا بواسطتي . " ⁶ جاوبه يسوع المسيح : " جلستو معكم كل هذه المدة⁹ فقال له فيلبس : " يا سيد ، خيلنا نشوف الآب ، وهذا يكفيننا . " ⁸ الآن تعرفوه وقد شفتوه . تؤمن إني أنا في الآب ، والآب فيي ؟ الكلام¹⁰ الطويل ، ومكانك ما عرفتناش يا فيلبس ؟ اللي شافنا شاف الآب ، كيف تقول : خيلنا نشوف الآب ؟ صدقونا لما أقولكم إني أنا في الآب وانو الآب¹¹ اللي أتكلم به معكم ما اجيبش من عندي ، لكن الآب اللي ساكن فيبي هو اللي يعمل أعماله . أقولكم الصدق : " اللي يؤمن فيبي ، شيعمل الأعمال اللي أنا أعمله ، ويعمل أعظم منه ، لإنو¹² فيبي ، أو على الأقل صدقونا بسبب المعجزات نفسها . " ¹³ إذا أنتم¹⁵ إذا طلبتم مني شيء باسمي ، أنفذه .¹⁴ أي شيء تطلبونه ياسمي أنفذه لكم ، عشان يتمجد الآب بواسطه الإين .¹³ أنا رايح عند أبي . وهو روح الحق ، اللي مايقدرش أهل العالم¹⁷ وانا شاطلب من الآب ، إني يرسل لكم معين آخر يبغي معكم للأبد ،¹⁶ تحبونا ، إعملوا بوصاياي ، ما شخلكم مثل الأيتام ، لكن شررجه لكم .¹⁸ يتقبلونه ، لإنهم ما يشوفنوش ولا يعرفونه ، بس أنتم تعرفونه لإنو يعيش معكم ، وشكون بداخلكم . اللي يقبل²¹ بأذك اليوم شتتعرفوا إني أنا في أبي ، وأنتم فيبي ، وأنا فيبيكم .²⁰ بعد شويه مايشوفناش العالم ، لكن أنتم تشوفنا ، لإنو أنا حقي فأنتم أحياء .¹⁹

وصاياي ويعمل فيه فهو اللي بحبنا، واللي بحبنا، يجته أبي وانا أجته وأظهر له نفسي." جاوئه يسوع المسيح: "اللي فسأله يهوذا، واحد ثاني غير يهوذا الإسخريوطي: "ياسيد، ليش ناوي تظهر نفسك لنا نحن، وماتظهرش للعالم؟" والذي ما يحبناش مايعملش بكلامي، هذا الكلام اللي تسمعه موش من عندي، هو بحبنا يعمل بكلامي، و أبي يحبه، ونروح له ونسكن معه . لكن المُعين، الروح القدس اللي يثبته الآب لكم باسمي، هو شعلكم كل كلمتكم بهذه الأمور وانا عادنا عندهم . كلام الآب اللي رسلنا. شيء، وشيدركم بكل ما قلته لكم . سمعتم اللي قلته لكم : أنا بخلي لكم سلام، أعطيك سلامي أنا، ما أجيب لكم سلام مثل الذي يجيبه العالم، لا تعلق قلوبكم ولا تخافوا. كلمتكم بهذا الشيء الآن قبل ما يحض، ولما يحض رايح، ويرجع لكم . لو كنتم تحبونا ،كنتم شتفرحوا لإننا شاروح للآب ،لإنو الآب أعظم مني . لكن هذه الأمور شتخصل عشان يعرف العالم إننا أحب الآب، و إننا أعمل مثلما أوصانا الآب، قوموا الآن نمشي من هنا . تؤمنوا .

كل عُصن فيبي ما يعملش ثمر يقطعُه، وكل عُصن يعمل ثمر ينقيه عشان² قال يسوع المسيح: "أنا العنب الحقيقي، وأبي هو صاحب العنب. ¹ 15 إتمسكوا فيبي وانا شاتمسك فيبكم، ما يقدرش العُصن إنو يجيب ثمر من⁴ أتم الآن أنقياء بسبب الكلام اللي قلته لكم. ³ يعمل ثمر أكثر. أنا شجرة العنب وأتم الأغصان. اللي يتمسك فيبي نفسه،⁵ إلا إذا كان ماسك بشجرة العنب، أتم كذا ما تقدروش تجيوا ثمر إلا إذا تمسكنتم فيبي. وأي واحد ما يتمسكش فيبي يرمي بعيد مثل العُصن اليابس. والأغصان⁶ واتمسك أنا فيه، يجيب ثمر كثير، لإنكم بدوني ما تقدروش تعملوا شيء. بهذا يتمجد أبي: إنو تجيوا ثمر كثير،⁸ لكن إذا تمسكنتم فيبي وثبتت كلامي فيبكم، إطلبوا اللي تشنوا بتحسبوه.⁷ اليابسه تُجمع وثرمي للنار وتُحرق. إذا أطعتم وصاياي شتتمسكوا بحبتي، مثلما أنا أطيع وصايا أبي¹⁰ مثلما حينا الآب، أنا كمان حبيتكم، فاتمسكوا بحبتي. ⁹ فيظهر إنكم تلاميذي. قلتو لكم كذا، عشان نفرحوا مثلي، ويكون فرحكم مكتمل. ¹¹ واتمسك بحبته. أتم أحبابي¹⁴ ما فيش محبة أعظم من إنو الواحد يُضحى بنفسه عشان أحبابه. ¹³ هذه هي وصيتي لكم: إنو تحبوا بعضكم البعض، مثلما أنا حبيتكم. ¹² بعد الآن ما عاد بسميكم عبيد، لإنو العبد ما يعرفش إيش اللي يعملُه سيده. لكن سميكم أحباء. ¹⁵ إننا كلمتكم بكل¹⁵ إذا عملتم باللي أوصيتكم فيبه. موش أتم اللي إخترتون، أنا اللي إخترتكم وعيتمكم عشان تروحوا وتجيوا ثمر، و يدوم ثمركم، ويعطيك الآب أي شيء¹⁶ ما سيمعته من أبي. لو كنتم من أهل العالم،¹⁹ إذا كرهكم العالم، إذكروا إنو كرهنا قبل ما يكرهكم. ¹⁸ هذه هي وصيتي لكم: إنو تحبوا بعضكم بعض. ¹⁷ تطلبوه باسمي. إذكروا كلامي اللي قلتو لكم: "ما كان العالم بشيكم مثلما يحب أهله. لكن أنا أخترتكم من العالم، فانتهم موش من أهله، عشان كذا يكرهونكم. بس هم²¹ فيش عبيد أعظم من سيده. إذا كان أهل العالم قاضطهدونا، برضوا أتم شضطهدوكم، وإذا أطاعوا كلامي، شيطعوا كلامكم برضوا. لو ما كنتوش أجيوا وكلمتوهم، ما كنش عليهم ذنب، لكن الآن ما فيش معهم²² شعلوا ذى كلهم بكم بسبب إسمي، لإنهم ما يعرفوش اللي أرسلنا. لو ما كنتوش عملتو بينهم معجزات ماحد عملها غيري، ما كنش عليهم ذنب، لكن هم شافوا²⁴ اللي يكرهنا يكره أبي برضوا. ²³ عُذر بذنبهم. لكن هذا حصل عشان يتحقق الكلام اللي جاء بالتوراة: كرهونا بلا سبب. ²⁵ معجزاتي، وكرهونا أنا وأبي. وتشهدوا لي أتم برضوا، لإنكم معي²⁷ ولما يجي المُعين اللي شاربيله لكم من عند الآب، روح الحق اللي يجي من عند الآب، هو شيشهد لي. ²⁶ من البداية.

16

وهم³ شيطردونكم من المجامع، بل شيجي وقت، بتوقع فيه أنه اللي شيقتلكم هو يعمل خدمه لله. ² قلت لكم هذه الحاجات عشان ما تتراجعوا. ¹ بس أن كلمتكم بيهدا عشان لما يجي الوقت و تحصل هذه الحاجات، تذكروا إنو أنا كلمتكم⁴ شيعملوا هذا، لأنهم ما يعرفوش لا أبي ولا يعرفونا. اما دلحين، انا ماشي لعند اللي أرسلني، ومع هذا ولا واحد منكم يسألنا: "وين بتشمي؟" عليها. انا ما تكلمتس عليها من قبل لإنو أنا كنتو معكم. لكن أنا أقلكم الصدق، انه خير لكم أننا أمشي، لأنه اذا ما مشيتش ما شيجيش لكم المُعين،⁷ لكن لما كلمتكم بهذه الحاجات، الحزن ملاً قلوبكم. ⁶ الخطيئة حقههم انهم ما⁹ ولما يجي شيبين للناس اللي بالدنيا أنهم على خطأ من جهة الخطيئة والصلاح والعقاب. ⁸ لكن اذا مشيت أنا شارسله لكم. والعقاب هو الحكم اللي خرج على سيد هذي الدنيا. ¹¹ وصلاحها يظهر إنو انا راجع لعند الآب وما شتشفوناش. ¹⁰ يؤمنوش بيا. بس لما يجي روح الحق شيبوربكم بكل الحق، لأنه ما يقولوش حاجه¹³ عندي الكثير عشان اقول لكم فيه، بس ما تقدروش تتحملوها دلحين. ¹² كل اللي هو للآب هو لي. ¹⁵ وهو شيمجدنا، لإنو اللي شيكلمكم به هو من عندي. ¹⁴ من عنده، وهو شيتكلم باللي يسمعه وشيكلمكم باللي شيجصل. فاتكلموا بعض تلاميذه مع¹⁷ بعد شوية ما شتشفوناش، وبعدين بشوية شتشفوناش. ¹⁶ وعشان هذا كلمتكم إنو اللي شيتكلم به هو من عندي. وقالوا: "إيش¹⁸ بعضهم: "إيش يقصد بكلامه لنا: بعد شوية ما شتشفونيش، وبعدين بقولنا كمان انا راجع لعند الآب؟" وعرف يسوع أنهم يشتوا بسألوه، فقلهم: "تسألوا بينكم الين على كلامي: بعد شوية ما¹⁹ يقصد بعد شوية؟ إنا ما نفهمش كلامه." أقول لكم الصدق، شتيكو وشتنوحوا، اما الناس اللي بالدنيا شيفرحوا. شتزعلاو بس زعلكم شيرجع شتشفوناش، وبعدين بشوية شتشفوناش. وانتم كمان شتزعلاو²² المرة تتوجع وهي تولد لإنو وقتها اجئ. بس لما تولد بالجاهل حقها، تنسي أوجاعها لأنها تفرح بولادة إنسان بالدنيا. ²¹ لفرح. وبيهداك اليوم، ما شتطلبوش مني حاجة. أقول²³ دلحين، بس انا شاشوفكم مرة ثانية، وشتفرح قلوبكم، ولا في واحد شيسرق فرحتكم منكم. لحد دلحين ما تطلبتمش ولا حاجة باسمي. اطلبوا شتصلوا وشتكون فرحتكم²⁴ لكم الصدق، كل اللي شتطلبونه من الآب باسمي شيجيبه لكم. مُكتملة. ²⁵ بيهداك اليوم شتطلبوا من الآب²⁶ جبت لكم أمثال بكلامي معكم بهذه الأمور، ولكن شيجي وقت أكلمكم فيه عن الآب بكلام واضح وبدون أمثال. نعم، أجيتم من عند²⁸ فالآب نفسه يجيبكم، لأنكم تحبونا وأتمتم أنو أنا أجيتم من الله. ²⁷ باسمي. وانا ما كلمتكمش أنه انا شاتطلب الاب بدل منكم. الآب، وجيتو لهذي الدنيا، وبعدين أترك الدنيا وأمشي لعند الآب." ²⁹ وإحنا نعرف الآن أنك تعرف كل حاجة، وما تحتجش لواحد يسألك، لهذا إحنا نؤمن انك³⁰ فقالوا تلاميذه: "أنت تكلمنا كلام واضح بدون أمثال. شيجي وقت، بل جان الوقت اللي فيه تفرقوا كل واحد في حاله وتسيبوني وحدي. ³² جابو عليهم يسوع: "هل تؤمنوا الآن؟" أجيتم من الله." كلمتكم بيهدا عشان يكون عندكم سلام بواسطتي. شتبعوا من الصيق بيهدى الدنيا، لكن ثقوا أنا قاغلت³³ بس أنا مش وحدي لإنو الاب معي. الدنيا.

لأنك اعطيته السلطة على كل بني² وبعد هذا الكلام، شاف يسوع للسماء وقال: "ياباه، أجاا الوقت، مجد ابنك عشان يمجدك ابنك كمان. ¹ 17 وحياء الخلود هي إنو يعرفوك انت الإله الحق وحدك، ويعرفوا يسوع المسيح اللي آدم، عشان يجيب حياة الخلود لكل اللي جبتهم له. ودلحين مجدني لعندك يا باه بالمجد اللي كان لي عندك قبل خلق الناس⁵ انا مجدتك على الأرض، إنو أنا كملت العمل اللي كلفتني علوه. ⁴ أرسلته. وعرفوا دلحين أنه كل اللي جبتنه⁷ انا اظهرت أسمك للي جبتهم لي من بين أهل العالم. كانوا هم لك وأنت جبتهم لي. وهم عملوا بكلامك،⁶ كلهم. عشان هاذم⁹ أنا بلغتهم الرسالة اللي جبتها لي. وهم قبلوها وعرفوا من صدق إنو انا جيت من عندك، وآمنوا انك انت رسلتنا. ⁸ لي هو من عندك.

هم¹¹ وكل ماهو لي هو لك، وكل ماهو لك هو لي. وأنا اتمجدت فيهم. ¹⁰اصلي. ما اصليش دلحين عشان العالم، إنما للي جيتهم لي لأنهم لك. باقين بيهذي العالم، بس انا مشيقيش بيهذي العالم، لأنا راجع لك. أيها الأب القدوس، أحفظهم بقوة أسمك اللي جيت لي، عشان يكونوا واحد، لما كنت معهم، حافظت عليهم وحرستهم بقوة أسمك اللي جيت لي، وما هلكش منهم ولا واحد إلا اللي اختار لنفسه الهلاك¹² مثلما انا وأنت واحد. أنا¹⁴ ودلحين انا راجع لعندك، وإنما اتكلم هذه الحاجات وأنا عادنا مازلت بالعالم، عشان يفرحوا مثلي فرحة كاملة. ¹³ليحصل باللي آجاء بالكتاب. أنا ما أطلب منك تأخذهم من العالم، إنما تحفظهم¹⁵ بلغتهم كلمتك، فكهروهم اهل العالم لأنهم مش من أصحاب العالم، مثلما أنا مش من العالم. إجلهم مخصصين عشانك عن طريق الحق. كلمتك هي الحق.¹⁷ هم مش من اصحاب العالم، مثلما انا مش من العالم.¹⁶ من اللي هو شيرير وما²⁰ وأنا خصصت نفسي تماماً عشانهم، عشان يكرسوا هم كمان أنفسهم تماماً للحق.¹⁹ ومثلما ارسلتنا للعالم، انا كمان أرسلتهم للعالم.¹⁸ عشان يكون الجميع واحد، أيها الأب، مثلما أنت فيبي وأنا²¹اصليش عشان هاذم بس، إنما كمان أصلي للناس اللي يؤمنوا بي بواسطة كلامهم. أنا كرمتهم بنفس إكرامك لي، عشان يكونوا واحد، مثلما أنا²²فيك، ليكونوا هم كمان فيينا، عشان يؤمن الناس اللي بالعالم أنك انت اللي رسلتنا. انا موجود فيهم وانت فيبي لتكون وحدتهم مكتملة، فيعرف أهل العالم أنك أرسلتنا وأنت تحبهم مثلما تحبنا.²³ وانت واحد. أيها²⁵أيها الأب، هاذم اللي جيتهم لي أشبتهم يكونوا معي في المكان اللي أكون فيه، فيشوفوا المجد اللي جيت لي، لانك حبيتنا قبل خلق العالم.²⁴ أنا عرفتهم بشخصيتك، وشأعرفهم بها، عشان تكون بهم المحبة²⁶الأب البار، أهل العالم ماعرفوكش، أما أنا فعرفتكم. وهاذم عرفوا أنك أرسلتنا. اللي أحببتنا بها، وأكون انا فيهم."

18

ويهوذا اللي خانته، يعرف² ولما كمل يسوع المسيح صلته، خرج هو وتلاميذه، ومشوا من وادي قدرون. وكان في بستان، فدخله هو وتلاميذه.¹ فراح يهوذا لهناك وجاب معه فرقة عسكر وحرس الهيكل اللي رسلوهم رؤساء³المكان هذك، لأن يسوع كان يجلس فيه كثير مرات مع تلاميذه. الكهنة وعلماء الشريعة، وكان في معهم كشافات ومشاغل وسلاح. فجاوبوه: "يسوع الناصري." فقلهم: "أنا هو" ويهوذا اللي خانته كان واقف⁵ ويسوع كان عارف باللي شيقع به، فخرج لعندهم وقلهم: "منو تشنوا؟"⁴ فقلهم⁸ فرجع يسوع وسألهم مرة ثانية: "منو تشنوا؟" فجاوبوه: "يسوع الناصري."⁷ ولما قلهم: "أنا هو" رجعوا لوراء وسقطوا للأرض! معهم. ويهوذا تمت الكلمة اللي قالها: "ما هلكش ولا واحد من اللي جيتهم لي."⁹ يسوع: "قولتولكم: أنا هو، لأنتم تشنونا أنا، خلوا هاذوم يمشوا." فقال يسوع لبطرس¹¹: "وكان به مع سمعان بطرس سيف فخرجه وضرب خادم رئيس الكهنة، فاقطعت أذنه اليمين. وكان اسم العبد ملخس." "رجع السيف لغمدته! الكأس اللي جابه لي الآب، ألا أشربه؟" وقيافا هو اللي¹⁴ وشلوه بالأول لعند حنَّان اللي هو حمو قيافا رئيس الكهنة بهذك السنة.¹³ الفرقة والقائد وحرس الهيكل مسكوا يسوع وقيدوه.¹² وتبعوا بعد يسوع سمعان بطرس وتلميذ ثاني كان يعرفه رئيس الكهنة، فدخل مع¹⁵ نصح اليهود أنه أحسن لهم يموت رجال واحد فدى الشعب. وأما بطرس وقف خارج الباب. وخرج التلميذ الثاني اللي يعرفه رئيس الكهنة، وكلم البنيت البوابة وأدخل بطرس.¹⁶ يسوع لبيت رئيس الكهنة. وكان الجو بارد وقد الأخدام والحرس¹⁸ وسألته الخادمة البوابة بطرس: "مش أنت واحد من تلاميذ هذا الرجال؟" فقله: "لا، ما نش واحد منهم!"¹⁷ فجاوبه يسوع: "تكلمت للعالم با²⁰ ورئيس الكهنة سأل يسوع عن تلاميذه وتعليمه.¹⁹ وأوقدوا نار، ووقفوا يدفنوا جنبها، ووقف بطرس يدفئ معاهم. وليش تسألنا أنا؟ أسأل اللي سمعوا اللي كنت اتكلم²¹العلن، ودائماً درست بالمجمع والهيكل مكان تجمع اليهود كلهم، وما فلتش حاجة بالخفاء. فقله يسوع: "لو أنا²³ ولما قال يسوع هذا الكلام لطمه واحد من الحرس وقله: "هكذا تجاوب رئيس الكهنة؟"²² فيبه لهم، هم يعرفوا اللي قلته" ويطرس كان واقف²⁵ ويعددين رسله حنَّان مفيد لعند قيافا رئيس الكهنة.²⁴ غلظت بالكلام فاشهد على غلظتي، ولو أنا تكلمت صح، فليش تضربنا؟" وفي واحد من اخدام رئيس الكهنة وهو صهر الرجال²⁶ يدفئ، فسألوه: "مش أنت كمان واحد من تلاميذه؟" فأنكر وقلهم: "مش أنا واحد منهم." وشلوا يسوع من بيت²⁸ ويطرس أنكر يسوع مرة ثالثة. وبنفس الوقت الديك صاح.²⁷ اللي قطع بطرس أذنه: "أو شفكتك مع يسوع في البستان؟" فخرج²⁹ قيافا لعند قصر الحاكم الروماني، وكان الصبح قد طلع، وما دخلوش اليهود القصر، عشان ما يتجنسوا فما يأكلوش من خروف الفصح. فقلهم بيلاطس: "شلوه أنتم وحاكموه³¹ فجاوبوه: "لو مش مذنب، لما اديناها لعندك"³⁰ لعندهم بيلاطس وسألهم: "بايش تتهموا الرجال هذا؟" وحصل هذا ليقع اللي قاله يسوع للطريقة اللي شيموت فيه.³² حسب شريعتكم." فجاوبوه: "ما بحقش لنا نقتل واحد" فقله³⁵ فقله يسوع: "الكلام هذا من عندك، أو في ناس قالوا لك عني؟"³⁴ فدخل بيلاطس قصره ودعا يسوع وسأله: "أنت ملك اليهود؟"³³ فجاوب له يسوع: "مملكتي مش من العالم هذا، ولو مملكتي من³⁶ بيلاطس: "أو أنا يهودي؟ شعبك ورؤساء الكهنة جابوك لعندي. إيش عملت؟" فسأله بيلاطس: "أو أنت ملك؟"³⁷ العالم هذا، الفا الحراس حقي يقاثلوا عشان ما سلمش لعند اليهود. وأما دلحين مملكتي مش من هنا." وقله بيلاطس: "إيش³⁸ فجاوبه: "أنت تقول، أني ملك. وعشان هذه ولدت وجئت للعالم: أشهد للحق. وكل اللي يتمي للحق يسمع صوتي." وكل مرة تعودتم بعيد الفصح أخرج لكم واحد محبوبس. فهل تشنوا أخرج³⁹ الحق؟" وبعدا خرج بيلاطس لليهود وقلهم: "ما لقتش فيه ولا ذنب. فصرخوا كلهم: "لا تخرجش هذا، خرج لنا باراباس." وباراباس كان سارق.⁴⁰ لكم ملك اليهود؟"

19

وكانوا يقدموا³ وضفروا العسكر تاج من الشوك وطرحوه على رأسه، وليسوه رداء لونه أرجواني.² وبعدا أمر بيلاطس يشلوا يسوع ويجلدوه.¹ وخرج بيلاطس مرة ثانية لعند الناس وقلهم: "شأخرجه لعندكم عشان تعرفوا أني ما لعنده ويقولوا: "السلام يا ملك اليهود" ويلطموه على وجهه. ولما شافوه رؤساء الكهنة والحرس⁶ وخرج يسوع وعلوه تاج من الشوك ورداء أرجواني. وقلهم بيلاطس: "الرجال هوذ" لقتيش فيه ولا ذنب." فقالوا له اليهود: "معانا شريعة، وحسب شريعتنا⁷ صبحوا: "اصليه! اصليه!" فقلهم بيلاطس: "شلوه أنتم واصليوه، أما أنا ما لقتيش فيه ولا ذنب" ورجع لداخل القصر وسأل يسوع: "منينه أنت؟" ويسوع ما⁹ ولما سمع بيلاطس هذا الكلام، زاد خوفه،⁸ لا يذبح، لأنه خلي نفسه ابن الله." فقله يسوع: "ما فيش لك عليا سلطة إذا ما جابها لك¹¹ فقله بيلاطس: "ليش ما تكلمنا؟ ما تعرفش أنه معي سلطة أخرجك أو أصليك؟"¹⁰ جاوبش. الله. واللي سلمنا لعندك ذنبه أكبر." وكان يشتي بيلاطس يخرجه، بس اليهود صبحوا: "لو خرجته، فأنتا لا تحب قيصر، لأنه كل اللي يخلي نفسه ملك يعادي قيصر."¹² والساعة ذيك كانت حدود ست¹⁴ ولما سمع بيلاطس هذا الكلام، أخرج يسوع، وجلس فوق كرسي القضاء بمكان اسمه البلاط، وبالعبرية "جابنا"¹³ فصبحوا: "اقتله! اقتله! اصليه!" فقلهم بيلاطس: "أصلب الملك¹⁵ الصباح بيوم التجهيز لعيد الفصح. فقال بيلاطس لليهود: "هوذا الملك حقمك." وخرج يسوع¹⁷ وسلمه بيلاطس لعندهم عشان يصلوه. فشلوا العسكر يسوع.¹⁶ حقمك؟" فردوا علوه رؤساء الكهنة: "ما بش ملك علينا غير قيصر." وصلبوا يسوع هناك، وصلبوا معه اثنان رجال، كل واحد بجانب ويسوع بالوسط.¹⁸ وهو متحمل صليبه لمكان اسمه الجُمجمة، وبالعبرية: "جلجثة"، وقرأ الورقة كثير من اليهود، لأن المكان اللي صلب فيه يسوع²⁰ وعلق بيلاطس ورقة فوق الصليب مكتوب عليها: "يسوع الناصري ملك اليهود."¹⁹

وقال رؤساء كهنة اليهود لبيلاطس: "لا تكتب: ملك اليهود، اكتب: هذا²¹ قريب من المدينة. والورقة كانت مكتوبة بالعبرية واللاتينية واليونانية. فقلهم بيلاطس: "اللي كتبتة فا كتب!"²² الرجال قال: "أنا ملك اليهود."²³ وأما العسكر لما صلبوا يسوع شلوا ثيابه وقسموها اربعة اقسام، وكل عسكري شل قسم. وشلوا قميصه كمان، والقميص كله كان من قطعة²⁴ وقالوا العسكر بينهم بين: "ما فيش داعي نقتلعه، نعمل قرعة ونشوف منوه حظه!" وحصل هذا ليتم اللي مكتوب²⁴ واحدة ما فييش خياطة. بالكتاب: "قسموا ثيابي بينهم، وعملوا قرعة على قميصي." وهذا اللي عملوه العسكر. وشاف يسوع أمه، وجنيتها التلميذ اللي كان بحيه، وقال لأمه²⁶: "وكان واقفات عند الصليب مريم أمه، وخالته مريم مرة كلوبا، ومريم المجدلية.²⁵ وشاف يسوع أن كل حاجة قد حصلت، فقال: "ورج قال للتلميذ: "هذه أمك." ومن الوقت هذك اخذها التلميذ لعنده للبيت.²⁷ يا مرة هذا ابنك!" وكان في هناك وعاء مليان بالخل. فغمسوا إسفنجة بالخل وطرحوها على غصن من نبات السعتر،²⁹ أنا عاطش. ليتم اللي مكتوب بالكتاب. ولما طعم يسوع الخل، قال: "كملت كل شيء!" ودان برأسه وأسلم الروح.³⁰ ورفعوا لعند فم يسوع. ولما كان يوم التجهيز لعيد الفصح، طلبوا اليهود من بيلاطس يكسر رُكْب المصلوبين وينزل جثثهم عشان ما تجلسش معلقة على الصليب يوم³¹ ولما وصلوا لعند يسوع، وجاء العسكر وكسروا ركب اثان الرجال المصلوبين مع يسوع.³² السبت، لأن السبت هذا كان يوم كبير عند اليهود. واللي شاف هذا شهد³³ وفي واحد من العسكر طعنه بحرية في جنبه، ونفس اللحظة خرج دم وماء.³⁴ حصلوه قده ميت، وما عد كسروش رُكبيه. وحصل هذا عشان يتم اللي مكتوب بالكتاب: "ولا عظمه شتتكسر منه"³⁶ وشهادته صادقة، وهو داري إنه يقول الحق، عشان تأمنوا أنتم كمان. وبعد هذا جاء يوسف اللي هو من الرامة لعند بيلاطس وطلب منه ياخذ جثة يسوع، ويوسف هذا³⁸ ومكتوب بالكتاب: "بيشوفوا لعند اللي طعنوه."³⁷ وراح معه نيقوديموس اللي قد كان جاء من قبل³⁹ كان تلميذ ليسوع بالخفاء، لأنه كان خائف من اليهود، فسمح له بيلاطس. فراح واخذ جثة يسوع. واخذوا جثة يسوع ولفوها بأكفان مع العطر، مثلما كانت عادة⁴⁰ لعند يسوع بالليل، وشل نيقوديموس بحدود ثلاثين لتر عطر المُر مخلوط بالعود. وقبروا يسوع بهذك القبر⁴² وكان بالمكان اللي صلبوا فيه يسوع بستان، وبداخل البستان قبر جديد، ما قبرش فيه واحد من قبل.⁴¹ اليهود بالدفن. لأنه قريب، ولان هذك اليوم كان يوم التجهيز لعيد الفصح عند اليهود.

20

فراحت تجري² ويوم الأحد الصباح بدري وعاد الضوء ما طلعش، بكرت مريم المجدلية لقبر يسوع، شافت إنو الحجر مبعود من باب القبر.¹ فخرج بطرس بسرعة لعند سمعان بطرس والتلميذ الثاني اللي كان يسوع بحيه، وقالت لهم: "شلوا السيد من القبر، وما ندريش وين طرختوه." و دنّ وشاف الأكفان مطروحة كانوا الإثنين يجرو سوي، لكن التلميذ الثاني سبق بطرس، ووصل للقبر قبله.⁴ والتلميذ الثاني وراحو للقبر. والمندبل اللي كان فوق رأس يسوع⁷ بعدين وصل سمعان بطرس بعده، ودخل للقبر وشاف الأكفان مطروحة بالأرض. بالأرض، لكن ما دخلش. لإنو التلاميذ⁹ وبعدين دخل التلميذ الثاني، اللي وصل قبل بطرس للقبر، شاف وآمن،⁸ ما حصلوش مع الأكفان، حصله ملفوف لوحده بمكان ثاني. وكانت مريم المجدلية¹¹ بعدين رجعو الإثنين التلاميذ لبيوتهم.¹⁰ لآذك الوقت ما كانوش فاهمين إنو الكتاب قال على يسوع إنو لازم يقوم من الموت. شافت إثنين ملائكة لابسين ثياب بيض، جالسين مكان ما كانت جثة يسوع¹² واقفه تيكي خارج القبر، أحنحت تشوف لداخل القبر وهي تيكي، قالت هذا¹⁴ فقالوا له: "ليش تيكي يا مره؟" قالت لهم: "شلوا سيدي وما أدريش أين طرحتوه."¹³ مطروحة واحد مكان الرأس والثاني عند الأرجل. قال لها يسوع: "ليش تيكي يا مره؟ على مين ثدوري؟" فحستو إنو عامل¹⁵ ولقتت لورانها، فشافت يسوع واقف، بس ما عرفتش إنو يسوع. قال لها يسوع: "يا مريم." فالفتت وقالت بالعبرية: "رثوني"،¹⁶ البستان، فقالت له: "يا سيد، إذا كنت أنت أخذتو فلي أين طرحته شاروح أخذه." فقلها يسوع: "لا تلمسينا، لإنا عادنا ما طلعتوش لعند أبي، لكن روحي لحوثي وقولي لهم: إنا شطلع عند أبي وأبوكم، وإلهي¹⁷ معناها: يا معلم. وبآذك اليوم، يوم الأحد بالمساء، كانوا التلاميذ¹⁹ فراحت مريم المجدلية وخبرت التلاميذ إنه شافت إنو يسوع واقف بالوسط، وقلهم: "سلام لكم!" وبعد ما قال هذا، وري لهم بيداته²⁰ مجتمعين ببيت والأبواب مقلل خائفين من قادة اليهود، جاء يسوع ووقف بالوسط، وقلهم: "سلام لكم!" وبعد ما قال هذا نفخ عليهم وقلهم²²: "قلهم يسوع ثانيه: "سلام لكم، مثلما أرسلنا الآب، أرسلكم أنا"²¹ وجنبه، فخرجوا التلاميذ لما شافوا الرب. بس توما ما كنش موجود معهم لما جاء يسوع، وتوما هو²⁴ إذا عفرتم لأحد ذنوبه تغفر له، وإذا ما عفرتمش ما تغتفرش."²³ إقبلوا الروح القدس. قالوا له بقية التلاميذ: "شيفنا الرب!" قال توما: "ما شصدقش إلا إذا شيفتو آثار المسامير²⁵ واحد من التلاميذ اثنا عشر واسمه يعني "التوأم" بيدائه، ودخلتو أصبعي بمكان المسامير، وأمسك بيدي على جنبه" وبعد ثمان أيام، كانوا تلاميذ يسوع مجتمعين مرة ثاني داخل البيت وتوما معهم، أجي يسوع والأبواب كانت مقلل، ووقف بالوسط وقال: "سلام²⁶ جابو توما وقله: "ربي وقال لتوما: "تعال ودخل أصبعك هنا، وشوف بيداتي، وأمسك بيدك على جنبي، ويكفيك شكّ وخليك مؤمن."²⁷ لكم!" وعمل يسوع قدام تلاميذه معجزات ثانية كثير ما كُتبتش³⁰ فقله يسوع: "إلنك شيفتنا يا توما أمنت؟ هينئاً للي يؤمنوا من غير ما يشوفتاً."²⁹ إلهي!" أما ذي المعجزات فكُتبت عشان تؤمنوا إنو يسوع هو المسيح ابن الله، وعشان تكون لكم حياة باسمه إذا آمنتم.³¹ بهذا الكتاب.

21

اجتمعوا بيمعان بطرس، وتوما اللي يُسمونه التوأم، بعد كذا أظهر يسوع نفسه للتلاميذ مرة ثاني عند بحيرة طبرية، أظهر نفسه بهذا الطريقة:¹ قلمهم بيمعان بطرس: "أنا رايح أصطاد سمك³ وتنتايل اللي من قانا منطقة الجليل، وأولاد زدي الإثنين، وإثنين تلاميذ اثنين من تلاميذ يسوع. والضياح، وقف يسوع بالساحل، لكن التلاميذ ما⁴ قالوا له: "ويحنا شينجي معك." فخرجوا وركبوا القارب، بس ما أصطادوش ولا شيء بأديك الليلة. فقلهم: "إرموا بالشبكة للجهة اليمين من القارب، شتتحصلوا⁶ فسألهم يسوع: "يا أولاد، في معكم سمك؟" جاوبو: "لا."⁵ عرفتوش إنو يسوع. فقال التلميذ اللي كان يسوع بحيه⁷ يُطرُس: "هذا هو الرب!" لما بسمع⁷ سمك! فرموا بها، وما عقدروش بسحبوا من كثر السمك اللي فيه. وأجاءو بقية التلاميذ بالقارب وهم يسحبوا شبكة السمك،⁸ بيمعان بطرس إنو الرب، ليس توبه بسرعة لإنو كان خالغ له، وقفز لبين الماء. قلمهم يسوع:¹⁰ ولما وصلوا للساحل، شافوا هناك جمروال ومطروح فوقه سمك وخبز. لإنهم ما كنوش بعيدين من الساحل، حوالي مئة متر بس. فطلع بيمعان بطرس للقارب، وسحب الشبكة للساحل، كانت مليان سمك كبير، مية وثلاثة وخمسين¹¹ جيبوا من السمك اللي اصطادتوه الآن!" قلمهم يسوع: "تعالوا أكلوا." ولا جري واحد من التلاميذ إنو يسأله: منو أنت؟ لإنهم عرفوا¹² سمكة كبير، رغم إنهم كثير لكن الشبكة ما انقطعت. بعد¹⁵ أذي ثالث مرة يظهر فيه يسوع لتلاميذه بعدما قام من الموت.¹⁴ بعدين قام يسوع وأخذ الخبز، وجاب لهم منه ومن السمك.¹³ إنو الرب. ما أكلوا، سأل يسوع بيمعان بطرس: "يا بيمعان بن يوتا، تجنبا أكثر مما يجنبا هاذوم؟" جاوبه: "أيوه يا رب، أنت تعرف إنا أحبك!" قله يسوع: فسأله مرة¹⁷ سأله مرة ثاني: "يا بيمعان بن يوتا، تجنبا؟" جاوبه: "أيوه يا رب، أنت تعرف إنا أحبك!" قله يسوع: "إرعي غنمي."¹⁶ أكل خرافي. ثالث: "يا بيمعان بن يوتا، تجنبا؟" فجزن بطرس لإنو يسوع سأله للمرة الثالث: "تجنبا؟" فقله: "يا رب، أنت تعرف كل شيء. أنت تعرف إنا أفولك الصدق: لما كنت شاب، كنت تلبس ثيابك بنفسك وتروح مكان ما تشتي. لكن لما تُثيبب شتند يدانك¹⁸ أحبك!" فقله يسوع: "أكل غنمي"

هذا الكلام قالوا يسوع إشارة للطريقة التي شيموت فيه بطرس ويتمجد الله بها. بعدين قال ¹⁹ وغيرك يُلبسك ثيابك، وأخذك لمكان ما تستنوش." يسوع لبطرس: "تبعنا."²⁰ ولفت بطرس لورائه، شاف التلميذ الذي كان يسوع يجبه يمشي بعدهم، وهو التلميذ الذي أتكا على صدر يسوع وقت عشاء الفصح، وقله: "يا جاوبه يسوع: "إفرض إنا أشتوه يجلس حيّ لما²² لما شافوا بطرس، سأل يسوع: "يارب، وهذا إيش بيحصل له؟"²¹ سيد، منو اللي شخونك؟ أنتشر الخبر بين الإخوة إنو ذى التلميذ ما شيموتش! بس يسوع ما قالش إنو ما شيموتش، لكنّه قال: "إفرض²³ أرجع، إيش دخلك؟ إيتبعنا أنت!" إنا أشتوه يجلس حيّ لما أرجع، إيش دخلك؟"²⁴ هذا التلميذ هو اللي يشهد بأذي الأمور، وكتبها هنا. ونحن نعرف إنو شهادته حق.²⁵ وفي أشياء كثيرة عملها يسوع المسيح، لو كُتبت كلها بالتفصيل واحدة بعد واحدة، معتقدش إنو العالم كله شيبوسع الكُتب اللي كانت شُكُتبت.

Acts

1

لليوم اللي أرتفع فيه للسماء. بعدما جاب الوصايا² بكتابي الأول يا حبيب الله، كلمتك على كل ما بدأ يسوع المسيح يعملهُ وعُلم به، من الاول¹ فيعد ما مات، بين لهم بإنباتات كثيرة إنو حي، وأظهر نفسه لهم خلال أربعين يوم، وعلمهم على³ حقه، بالروح القدس لُرسله اللي أختارهم. ومرة من المرات، لما كان يأكل معهم، وصاهم وقال: "لا تسيبوش مدينة القدس، إنما انتظروا إنو يكمل الأب وعده لكم مثلما⁴ مملكة الله. لأن يوحنا عمد الناس بالماء، اما انتم شتتعمدوا بعد أيام قليلة بالروح القدس! ⁵ سمعتم مني. جوب لهم: "ما شتعر فوش الأوقات⁷ ولما الرُسل اجتمعوا مع يسوع سألوهُ: "يا سيد، هل بيهذا الوقت شترجع السلطة لبني إسرائيل؟"⁶ إنما لما يجيء الروح القدس عليكم، شتلاقوا قوة وشتكونوا لي شهود في القدس، وبكل بلاد⁸ والمواعيد اللي حددها الأب بسلطانه الخاص. يهوذا والسامرة، وإلى آخر الأرض." بعدما قال هذا، طلع للسماء فُدام عيونهم، وبعدين شلبيته سحابه من أنظارهم.⁹ وقالوا لهم: "يا رجال الجليليون، لمو انتم واقفين تشوفوا¹¹ ولما هم يشوفوا للسماء وهو بيتعد عليهم، فجأة طلع لهم اثنين رجال بثياب بيضاء. فرجعوا للقدس من الجبل اللي¹² للسماء؟ يسوع هذا اللي طلع منكم للسماء، هو نفسه شيرجع بنفس الطريقة مثلما شفتموه يمشي هناك." ولما وصلوا للمدينة، طلَعوا للعرقة اللي كانوا ساكنين¹³ هو معروف بأسم جبل الزيتون، وهو قريب من القدس على بعد أقل من كيلومتر واحد. فيها في الطابق العلوي. والموجودين كانوا هم: بطرس ويوحنا ويعقوب وأندراوس، وفيلبس وتوما، وبرثلماوس ومتى، ويعقوب بن حلفى كل هاذم كانوا يداوموا على الصلاة بقلب واحد، ومعهم بعض من الحریم ومریم أم يسوع وإخوته.¹⁴ وسمعان الغيور، ويهوذا أخو يعقوب. "يا إخواني، كان¹⁶ وكان في يوم من الأيام، اجتمعوا مع بعض حوالي مئة وعشرين من المؤمنين بيسوع، فوقف بطرس بينهم وكلمهم وقال: ¹⁵ لانه كان واحد منا، وكان له¹⁷ لازم أنه يوقع كلام الكتاب اللي قاله الروح القدس بقم داود النبي، على يهوذا اللي رجح دليل لي مسكوا يسوع. نصيب معنا بيهذي الخدمة." وأهل القدس¹⁹ وبعدين هو أشتري مزرعة بالفلوس اللي حصلها مقابل الخيانة، وفيها وقع على وجهه، فافتتحت بطنه، وخرجت الامعاء حقه.¹⁸ عرفوا كلهم بيهذي الحادثة، فخلوا اسم المزرعة: "مزرعة دمخ" بلغتهم، اللي معناها مزرعة الدم. لهذا لازم انه²¹ وقال بطرس: "والكتاب يقول بالمزامير: ليت بيته ترجع خرابه، ولايسكن بها واحد. ويقول كمان: "لياخذ وظيفته واحد ثاني. من لما عمده يوحنا إلى يوم طلوعه منا للسماء، عشان يكون معنا²² تختار واحد من اللي رافقونا طول المدة اللي جلس بها سيدنا يسوع معنا، شاهد بقيامه يسوع." وبعدين صلوا وقالوا: "يارب، انت تعرف قلب كل²⁴ فالحاضرين رشحوا اثنين رجال وهم: يوسف اللي دُعي بارسابا ولقبه بيستس، ومتياس.²³ ليعمل بيهذي الخدمة ويكون رسول بدل يهوذا، لإنو سيبها ومشي للمكان اللي يستحقه."²⁵ واحد. كلنا اللي تختاره من بين هاذم الأخوة، وبعدين رموا بالقرعة عليهم، فوقع على متياس، فضموه الى الرُسل الاحد عشر.²⁶

2

وفجأة حصل صوت من السماء مثل صوت ربح الزوبعة، وملاً² ولما أجا يوم الخمسين المؤمنين كانوا كلهم مجتمعين مع بعض بمكان واحد.¹ وأمتلأوا كلهم بالروح القدوس،⁴ وبعدين ظهرت لهم ألسنة مثل النار، وتوزعت ووقفت على كل واحد منهم.³ البيت كله اللي كانوا جالسين فيه. وجلسوا يتكلموا بلغات ثابته مثلما جاب لهم الروح إنو يتكلموا.⁵ فلما سمعوا هذا الصوت، أجمع ناس كثير منهم. وكانوا في حيرة لأن⁶ وكان في بالقدس بيهذا الوقت يهود أتقياء أجاوا من كل بلاد العالم. فكيف يسمع كل واحد منا⁸ فاستغربوا وتعجبوا وقالوا: "هازم الناس اللي يتكلموا هم كلهم من الجليل. كل واحد كان يسمعهم يتكلموا بلغته. بعضنا فرتيون، وماديون وعيلاميون. وبعضنا من سكان ما بين النهرين واليهودية، وكبدوكية، وبتنس، وأسيا، لغة البلاد اللي ولد فيها؟ يهودا ومنهودين، وبعض¹¹ وفريجية، وبمفيلية، ومصر، ونواحي ليبيا اللي هي قريبة من القبروان، وفي بيتنا كثير من الرومانيين الزوار، وجلسوا كلهم يسألوا بينهم البين بإستغراب وتعجب: "¹² الكريتيين والعرب. ومع هذا نسمعهم يتكلموا على أعمال الله العظيمة بلغاتنا إحنا! فوق بطرس مع الرسل الأحد عشر، وكلم الناس¹⁴ وناس ثابنين كانوا يتمسخروا ويقولوا: "هازم سكارنيين!"¹³ إيش يعني هذا كله؟" هاذم مش سكارنيين مثلما انتم تتوقعوا، لانه¹⁵ الحاضرين بصوت عالي، وقال: "يا يهود، وبا كل الموجودين في القدس، انتهوا وأسمعونا. يقول الله: بالايام الأخيرة شاسكب روجي على كل بني آدم، وشيتبنا¹⁷ بس هذا اللي اتكلم به بلسان النبي يوثيل: ¹⁶ الساعة تسع بالصباح. ويبيهدك الايام شاسكب من روجي على العبيد حقي كلهم، رجال¹⁸ أولادكم وبناتكم، و شبابكم شيشوفوا رُؤى، ومشايحكم شيجلموا باحلام. والشمس شتظلم، والقمر²⁰ وشاعمل عجائب بالسماء من فوق، ومعجزات تحت الأرض، أينما شيكون دم ونار ودخان كثير.¹⁹ وحریم فيتبأوا. بس كل من يدعي بإسم الرب شيلخلص! ²¹ شيرجع للون الدم، قبل ما يجي يوم ربنا، هاذك اليوم العظيم الجليل. يا بني إسرائيل إسمعوا هذا الكلام: يسوع الناصري هو رجال أثبت الله لكم على إنو أرسله، بمعجزات وعجائب وعلامات عملها بواسطته.²² بس وهو سلم لكم حسب خطة الله المرسومة وعلمه السابق، فصلبتموه وقتلتموه بمساعدة الكفار.²³ وأنتم عارفين بهذا إنها حصلت بينكم. لأن داود يقول علوه: "كنتو أشوف الرب أمامي دائماً هو²⁵ الله حرره من وجع الموت وأقامه حي، فماكنش من الممكن للموت إنو يجعله مُقيد. لانك مشتسيسش نفسي بعالم الأموات،²⁷ لهذا قلبي فرحان وابتهج لساني، وجسدي كمان يرقد على أمل.²⁶ على يميني غلشان ما اتزعزع. هديتنا إلى طريق الحياة، وتملأنا بالفرح محضرك." ²⁸ ومشتسحش لخدوسك إنو يتعفن بال قبر.

لإنو داؤد كان نبي ، وعارف إنو الله حلف له³⁰ يا اخوة ، إسمحو لي أننا أكلكم بصراحة ، أبونا داؤد مات ودفن ، وبقبره موجود هنا لهذا اليوم .
 فشاف المستقبل وأتكلم على قيامة المسيح بكلامه بان الله ماشيسوس بعالم³¹ يمين بانو شيجيء المسيح من نسله ويجلس على عرشه .
 ولما رُفِع لعند يمين الله ، لاقى من الأب الروح³³ فيسوع هذا ، الله اقامه حي . وإحنا كلنا نشهد بيهذا³² الأموات ، وجسده مشيتعفنش بالقبير .
 لأن داؤد ماطلعش للسماء بس هو نفسه يقول : " قال الله³⁴ القدوس الموعود به ، وسكبه علينا . وهذا هو اللي تشوفونه وتسمعونه الآن .
 " إذن لازم على كل بني إسرائيل أنهم يعرفوا كلهم ، إنو الله قاخل³⁶ عشان أخلي اعدانك يكونوا تحت أرجلك . " لسيد³⁵ : " أجلس على يميني ،
 يسوع هذا الذي صلبتموه اتم ، رب ومسيح ."
 جابو عليهم بطرس: " توبوا ، وليتعبد³⁸ ولما سمعوا الناس هذا ، انقطعت قلوبهم ، فسألوا بطرس وباقي الرُسل : " يا اخوة ، ايش نسوي ؟ "³⁷
 فالوعد هو لكم ولأولادكم ولكل الأمم البعيدين ، أي لكل³⁹ كل واحد منكم باسم يسوع المسيح ، عشان ذنوبكم تُغفر ، وتحصلوا هبة الروح القدس .
 من يدعوه الرب إلهنا ."
 فاللي قبلوا منهم كلامه اتمعدوا .⁴¹ وكان بطرس يعلمهم بكلام ثاني كثير ، وحذرهم وقال : " أنقذوا أنفسكم من شر هذا الجيل الفاسد . "
 وكانوا يداموا على حصول تعليم الرُسل ، وعلى حياة الشركة ، وكسر الخبز ، والصلوات .⁴² واجتمع بيهذا⁴³ اليوم حوالي ثلاثة ألف شخص .
 والمؤمنين كانوا كلهم متحدين ، وكل حاجة مشتركة بينهم .⁴⁴ ولما حصلت معجزات وعلامات كثير بأيدي الرسل ، حصل خوف عند كل شخص .
 وكانوا يتجمعوا مع بعض بييت الله كل⁴⁶ كانوا يبيعوا الارض حقهم وأملأهم ، وبيوزعوا القيمة على الناس الثانيين حسب إحتياج كل واحد منهم .⁴⁵
 وكانوا يسبحوا الله ، وكانوا يحصلوا رضى من الناس كلهم . وكان⁴⁷ يوم . ويكسروا الخبز في البيوت ، وياكلوا الاكل مع بعض بفرح وتواضع .
 المسيح كل يوم يجمع اللي يُعَم عليهم بالنجاة الى جماعة المؤمنين .

3

وقُدَام باب المعبد اللي يسمى باب الجميل ، في كان رَجَال² وبيوم من الأيام ، راح بطرس ويوحنا للمعبد اليهودي يصلوا الساعة ثلاث العصر .¹
 ولما شاف بطرس³ جالس من يوم ما ولد وهو أعرج ، يتحملوه الناس كل يوم ويطرحوه عند الباب عشان يطلب صدقة من اللي يدخلوا الهيكل .
 فشاف لعندهم ، وهو متوقع يتصدقوا⁵ فا شافوا لعنده نظرة طويلة ، وقله بطرس: " شوف لعندنا⁴ ويوحنا يدخلوا المعبد ، طلب منهم صدقة .
 ومسكه بيده⁷ وقله بطرس: " ما فيش معي فضة ولا ذهب ، بس شاجب لك اللي عندي : باسم يسوع المسيح الناصري قُم وامشي! علوه .
 وقفز ووقف وبدأ يمشي ، ودخل معاهم للهيكل ، وهو يمشي ويتقفز فرحان ويسبح الله .⁸ اليمين وأقامه ، وبنفس الوقت تقوت أرجله وكعبه ،
 وعرفوه إنو الشحات الأعرج اللي كان يجلس قُدَام باب الجميل ، واستغربوا كثير¹⁰ وشافوه كل الناس الموجودين وهو يمشي ويسبح الله .⁹
 ولما كان الرَجَال يلازم بطرس ويوحنا بالهيكل بقاعة سليمان ، جري لعندهم ناس كثير واتجمعوا عندهم مستغربين .¹¹ وانذهلوا من اللي حصل .
 ولما شاف بطرس هذا قلمهم: " يا بني إسرائيل ، ليش تستغربوا من اللي حصل ، وليش تشوفوا لعندنا كأنه إحنا بقدرتنا أو إيماننا خلينا هذا¹²
 إنما رب إبراهيم وإسحاق ويعقوب ، رب آبائنا ، مجد ابنه يسوع ، اللي سلمتوه للقتل وانكرتموه قُدَام بيلاطس ، اللي كان أراد¹³ الرجال يمشي؟
 وهذا¹⁶ وقتلتم واهب الحياة . بس الله قامه من الموت ، وإحنا شهود على ذلك .¹⁵ أنكرتم القدوس البار ، وطلبتم مسامحة رجال قاتل ،¹⁴ يخرج .
 الرجال اللي تشوفونه وتعرفونه ، اتقوي بالإيمان باسم يسوع . فالإيمان بيسوع هو اللي شفي الرجال تماماً مثلما تشوفوه كلكم .
 فتوبوا¹⁹ والله بهذا تم اللي قد كان أوحى فيه لجميع الأنبياء إنو المسيح شيتألم .¹⁸ وأنا داري يا إخواني ، أنكم أتم رؤساءكم عملتم هذا جهل ،
 والمسيح²¹ وتجيكم أيام الفرح من عند الله ، بيرسل لكم يسوع المسيح مرة ثانية ، اللي سبق اختاره لكم ،²⁰ وارجعوا عشان الله يسامح ذنوبكم ،
 وقد قال موسى: شبيعت الله²² لازم يبقى بالسماء لما يحي الوقت اللي يتم فيه إصلاح كُُل شيء مثلما أوحى الله لإنبيائه الصالحين من زمان .
 وكمان تنبأ على هذي الأيام كل الأنبياء²⁴ واللي ما يسمعون له يهلك من بين الناس .²³ لکم من بين إخوانكم نبي مثلي ، فا سمعوا لي شيقلكم .
 وانتم أولاد الأنبياء وأولاد العهد اللي عمله الله مع لآبائنا لما قال لإبراهيم: بذريتك شتحصل البركة كل²⁵ من صموئيل وكل اللي أجاء برسالة بعده .
 وعشانكم أولاً أقام الله ابنه يسوع ورسله عشان يبارككم بانو يرجع كل واحد منكم من عمله الشرير .²⁶ شعوب الأرض .

4

متصايقين لإنو يوحنا وبطرس كانوا يعلموا² ولما كان بطرس ويوحنا يكلموا الناس ، جاءوا لعندهم الكهنة ، ورئيس حرس الهيكل والصدوقيون ،¹
 وكان في⁴ تمسكهم وحسبهم بالسجن لليوم الثاني ، لإنو قد كان أجاء المساء .³ الناس ويقولوا إن الأموات شبيحوا مرة ثانية مثلما قام يسوع .
 ناس كثير من اللي سمعوا الكلمة آمنوا ، وصار عدد المؤمنين من الرجال بحدود خمسة ألف .
 ومعاهم جحَّان رئيس الكهنة ، وقيافا ، ويوحنا ، والإسكندر ،⁶ وفي الصبح باييوم الثاني اتجمعوا بالقدس رؤساء اليهود والشيوخ ومعلمي الشعب ،⁵
 فامتلي بطرس من الروح⁸ وجابوا بطرس ويوحنا لعندهم وسألوه: " بأي قوة ، وباسم من فعلتم كذا ؟ "⁷ وكُل الله هم من عائلة رؤساء الكهنة .
 إذن اعلما¹⁰ إذا كنتم تسألونا اليوم بسبب الإحسان إلى إنسان مريض وتشنوا تعرفوا كيف شفي ،⁹ القدس وقلمهم " يا رؤساء الشعب وشيوخه ،
 كلكم ، وليعلم كل بني إسرائيل ، إنو هذا الرَجَال اللي واقف قُدَامكم بكامل صحنه بقوة اسم يسوع المسيح الناصري اللي أتم صلبتموه ، واللي
 ما فيش نجاة بدون يسوع ، لإنو ما¹² يسوع هو الحجر اللي أتم رفضتموه يا بنائين ، وهو نفسه رجح حجر زاوية الأساس ،¹¹ الله اقامه من الموت .
 فيش بالعالم كله أسم ثاني جابه الله للبشر فيه يجب إنو نجي . "
 ولما¹⁴ واستغربوا المجتمعين من شجاعة بطرس ويوحنا ، لما عرفوا إنهم من عامة الشعب وميش متعلمين ، وعرفوهم أنهم كانوا مع يسوع .¹³
 وقالوا: ¹⁶ وأمروهم يخرجوا من المجلس ، عشان يتفقوا بينهم بين .¹⁵ شافوا الأعرج اللي شفي واقف معاهم ، ما حصول شيء يتقدوهم فيه !
 وعشان ما ينتشر الخبر أكثر بين¹⁷ " ايش نسوي بهاذم الاتنين الرجال ؟ كل أهل القدس عارفين إنهم عملوا معجزة كبيرة ، وما نقدرش ننكر!
 الناس ، نهدهم ما يذكروش لأحد هذا الأسم من الآن . "
 فقلهم بطرس ويوحنا: " احكموا أتم: هل يصلح بنظر الله إنو نطيعكم أتم أم¹⁹ وجابوهم وأمروهم ما يذكروش اسم يسوع ولا يعلموا الناس فيه .¹⁸
 فهدوهم مرة ثانية ، وما حصول طريقة لمعاقتهم ، فخرجوهم²¹ إحنا ما نقدرش إنو نسكت إنما شنتكلم باللي شفناه وسمعناه .²⁰ تطيع الله ؟
 لأن الرَجَال اللي وقعت فيه معجزة وشفي قد كان عمره أكثر من²² خائفين من الشعب ، فكلهم يسبحوا الله على المعجزة اللي شافوها ،
 ولما سمعوا كلام بطرس²⁴ ولما خرجوا بطرس ويوحنا رجعوا لعند اصحابهم وكلموهم بكل اللي قالوا لهم رؤساء الكهنة والشيوخ ،²³ أربعين سنة .
 أنت قلت بالروح القدس على لسان عبيدك²⁵ ويوحنا ، رفعوا صوتهم بقلب واحد لله ودعوا: " يارب ، يا خالق السماء والأرض والبحر وكل ما فيها ،
 وتحقق هذا الكلام بالفعل ،²⁷ اتجمعوا ملوك ورؤساء الأرض ، واتفقوا ضد الله والمسيح²⁶ داود: ليش هاجت الأمم؟ وليش الشعوب تتأمر بالباطل؟
 وعملوا كُُل ما سبق ورسمته أيديك²⁸ اتفق هيرودس ، وبيلاطس البنطي ، والكفار وبني إسرائيل ، ضد ابنك القدوس يسوع اللي جعلته مسيحاً ،
 ومد يدك للشفاء وسوي معجزات³⁰ والآن يارب شوف لتهددهم ، ومكن عبيدك من التكلم برسالتك بكل شجاعة .²⁹ وقضت مشيتك أن يكون .

وكانوا كُلٌّ ولما هُم يدعوا الله اهتز المكان الذي هُم جالسين فيه ، وامتلاًوا كُلهم بالروح القدس . وبدعوا يتكلموا بكلام الله بكل شجاعة!³¹ وبقوة عظيمة الرسل كانوا يشهدوا³³ المؤمنين قلباً ونفساً واحدة . وما فيش واحد منهم يقول اللي معه له وحده ، فكل حاجة كانت لهم كُلهم . وما فيش بينهم واحد محتاج ، لإنو كل اللي كانوا معاهم مزارع وبيوت كانوا بيعوهن،³⁴ إنو يسوع قام من الموت . ونعمة عظيمة تحل على كُلهم . ويجيبوها للرسل ، وهم يوزعونها حسب احتياج كل واحد .³⁵ ويجيبوا قيمتهن . وكان عنده مزرعة ،³⁷ ومن بين هاذم يوسف ، اللي كان الرسل يدعونه برنابا يعني ابن التشجيع ، وهو من قبيلة لاوي ، ومعه جنسية قبرصية .³⁶ فباعها وجاب القيمة واعطاها للرسل!

5

وخيبي له جزء من قيمة الأرض وزوجته تعرف هذا ، وبقيّة الثمن² كان في رجّال اسمه حنانيا ، إتفق مع زوجته سفيرة فباع أرض من أملاكه .¹ فقال له بطرُس: " يا حنانيا ، ليش سمحت للشيطان إنو بملأ قلبك وكذبت على الروح القدس ، وخيبت جزء³ جابوه وطرحوه عند أرجل الرّسل . مش كانت الأرض ملكك قبل ما تبعها؟ وبعد ما بعتهنا مش كان من حقاك إنو تحتفظ بالثمن؟ ليش قصدت بقلبك إنك تغش؟⁴ من قيمة الأرض؟ فقاموا⁶ لما سيمع حنانياً هذا الكلام فلت للأرض ومات ! وكل من سيمعوا بهذا اللي حصل خافوا كثير . أنت كذبت على الله ، مش على الناس !"⁵ بعض الشباب وكفنوا حنانياً وحملوه لخارج ودفنوه . فسألها بطرس : " قول لي: هل بهذا السبعر يعثم الأرض ؟ قالت :⁸ و بعد حوالي ثلاث ساعات ، أجأت زوجته وما تعرفش إيش اللي حصل . قلها بطرُس : " ليش اتفقتي مع زوجك إنكم تختبروا روح الربّ؟ شوفي ، الشباب اللي دفنوا زوجك وصلوا عند⁹ أيوه ، بهذا السبعر . " وبهذي اللحظة وقعت على الأرض عند أرجل بطرُس وماته ! ولما دخلوا الشباب حصلوها ميتة ، أتحموها¹⁰ الباب ، وشحملونيك انتي كمان ! " وحصلت على يد الرّسل معجزات وعجائب كثير¹² فحصل خوف كبير بين المؤمنين ، وكل اللي سيمعوا بهذا الخبر.¹¹ لخارج وقبروها جنب زوجها . وما فيش احد أنجرأ من خارج جماعتهم إنو يدخل بينهم ، بس كانوا الناس¹³ بين الناس . وكانوا كُلهم يجتمعوا بقلب واحد بقاعة سليمان بالهيكل . وكانوا الناس يجيبوا أمراضهم للشوارع ، وبطرحونهم فوق القُرش¹⁵ وآمنوا بالربّ عدد كبير من الرجال والنساء وأضموا معهم .¹⁴ يمدحونهم . وكانوا يجيئوا ناس من المدن والقرى المجاور للقدس ،¹⁶ والحصير، عشان لما يجزع بطرُس يمشي ويقوع ظله على أي واحد منهم وينعافي . قام كبير شيوخ اليهود وكل اللي معه ، اللي هم من مذهب الصدوقيين¹⁷ متحلمين الأمراض وناس معذبين فيهم شبابين ، فكانوا كُلهم يتشافوا . لكن ملاك من الربّ آجاء بالليل وفتح¹⁹ مسكوا الرّسل وحبسوهم بالسجن المركزي .¹⁸ اللي ما يؤمنوا بالقيامة من الأموات ، وملاهم الحسد . لما سيمعوا الرسل هذا²¹ روحوا إوقفوا بالهيكل ، وكلموا الناس ببشارة الحياة الجديدة كامل²⁰ أبواب السجن ، وخرّجهم ، وقلهم : الكلام ، دخلوا وقت الفجر للهيكل وبدأوا يُعلموا الناس . ولما وصل كبير مشائخ اليهود وجماعته ، واستدعي المجلس اليهودي وشيوخ بني إسرائيل وقالوا: " شيفنا أبواب²³ وصلوا العساكر للسجن بس ما حصلوش الرّسل داخله ، فرجعوا وخبروا ،²² كلهم ، أرسلوا العساكر يجيبوا الرّسل من السجن . السجن مُقفل بقوة ، والعسكر واقفين قدام الأبواب، بس لما فتحنا ما حصلناش احد داخل . " بعدين آجى واحد وخرّجهم وقلهم : " الرجال اللي²⁵ لما سيمع هذا الكلام رئيس حرس الهيكل ورؤساء الكهنة ، أتعبجوا وقالوا : " إيش اللي حصل ؟²⁴ راج قائد الحرس هو وعساكره ، وجابوا الرسل بدون عُنف ، لإنوه كانوا خايفين من²⁶ حبستوهم بالسجن ، واقفين الآن بالهيكل يُعلموا الناس . " وقال : " مش إحنا أمرناكم إنو ما تعلموش بهذا الإسم ؟ بس أنتم²⁸ لما دخلوهم أمام المجلس ، حقق معهم رئيس الكهنة²⁷ الناس ليرجموهم . أنتم³⁰ جاؤبه بطرس والرسل : " لازم إنو نطيع الله أكثر من الناس .²⁹ مليتم مدينة القدس بتعليمكم ، وتشتو تحملونا مسئولية قتل هذا الرجال بس الله رفعه إلى يمينه ، وخلوه هو الملك والمنقذ ، وبواسطته³¹ قتلتم يسوع المسيح وعلقتوه فوق خشبة ، لكن الله إله آبائنا قيّمه من الموت . ونحننا نشهد له بهذي الأمور ، وبشهد الروح القدس اللي جابه الله للي يطيعوه . " ³² يقدرنا بني إسرائيل يتوبوا ويعقر لهم دنوهم . بس واحد من أعضاء المجلس ، إسمه عما لا ئيل ، كان يهودي³⁴ لما سيمعوا أعضاء المجلس هذا الكلام ، زعلوا زيادة ، وفرروا إنو يقتلوا الرّسل .³³ بعدين قال لأعضاء المجلس : " يا بني إسرائيل ، إنتبهوا³⁵ متدين ومُدرس للتوراة وكل الناس كانوا يحترموه ، وقف وأمر إنوه الرّسل يخرجوا شويه . قبل فترة قام ثوداس ، وقال إنو رجّال عظيم ، وأنضموا معه تقريباً أربعمائة رجال ، بس³⁶ عملوا شيء من اللي اتم ناوين عليه بيهادم الرجال . وبعده طهر يهودا الجليلي أيام عدّ السكان ، ومشوا بعده كثير من الناس ، لكينه قُتل ، وانتشتوا اللي تبعونه .³⁷ قُتل وأفكارهم هذي من البشر ما شفلحوش . وإذا كان من عند³⁹ نصيحتي لكم إنو تبعدوا من هاذوم الناس وتخلوا لهم حالهم ، فإذا كان عملهم هذا وأفكارهم هذي من البشر ما شفلحوش .³⁸ الله مستقدروش أبداً إنوه توقفونهم ، وشكونوا خليتم أنفسكم محارين لله . " أفتنوا أعضاء المجلس بكلامه وعملوا بنصيحته ، ودخلوا الرّسل وجلدوهم وأمروهم إنو ما يتكلموش بإسم يسوع المسيح ، وفكّو لهم .⁴⁰ وكانوا كل يوم وهُم بالهيكل ، ومن بيت⁴² فخرجوا الرسل من المجلس فرحين ، لإنو الله أعتبرهم مستحقين للإهانة عشان إسم يسوع المسيح .⁴¹ لبيت يُعلموا ويُسبّروا بيسوع المسيح .

وبأذيك الأيام زاد عدد التلاميذ ، وحصل إنو المؤمنين اليهود اليونانيون المغتربين اذمروا من اليهود العبرانيين المقيمين ، لإنو أراملهم مكانيش¹ 6 فقاموا الرسل الاثنى عشر جمعوا كل التلاميذ وقالوا لهم : " ما يصلوحش إنو نحنا نهمل تعليم كلمة² يُحصلين نصيبهن من المساعدات اليومية . يا إخوة إختاروا من بينكم سبعة رجال ، تكون سمعتهم تمام ، ممثلين من الروح القدس والحكمة ، عشان نُكلفهم³ الله ونقوم نوزع المساعدات . كل التلاميذ أعجبهم هذا الرأي ، واختاروا استفانوس ، رجّال مليون بالإيمان ومن الروح⁵ ونحننا نُبندوا على الصلاة وخدمة كلمة الله .⁴ بأذي المهمة . وجابوا السبعة الرجال لعند الرّسل ، القدس وقيلس وبروخورس ونيكاوتر وتيمون وبرميناس ، ونيقولاؤس الأنطاكي اللي كان يهودي من قبل . وانتشر كلام الله ، وزاد عدد التلاميذ بشكل كبير بالقدس ، وكثير من الكهنة آمنوا بيسوع المسيح .⁷ وطرحوا الرسل أيديهم فوقهم وصلوا عشانهم . كان إستيفانوس مليون بالإيمان والقوة ، كان يعمل عجائب ومعجزات عظيمة بين الناس .⁸ فعارضونه بعض الأشخاص اللي ينتسبوا لجماعة العبيد المحررين ، وساعدونهم بعض اليهود من القبروان والإسكندرية ، ومن كيليكيّا وآسيا ،⁹ فجابوا رشوة لبعض الناس وقالوا¹¹ لكن مقدروش إنو يهزمنوه بسبب الحكمة اللي جابه له الروح القدس بالكلام .¹⁰ وبدأوا يُناقشوا استفانوس . أذي التهمة خلت الناس والشيوخ وعلماء التوراة ، ينوروا ضد¹² لهم قولوا : " سيمعنا إستيفانوس يتكلم بكلام كُفر على موسى وعلى الله . " وجابوا شهود زور يشهدوا علوه يقولوا : " هذا الرجال دائماً يسب الهيكل المقدس والتوراة .¹³ إستيفانوس فمسكونوه ، وسلمونوه للمجلس الأعلى ، كل الحاضرين بالمجلس لفثو جهتوه ، فشافوا¹⁵ وسيمعونه يقول : إنو يسوع الناصري شهيدم هذا الهيكل ، وشعّير العادات اللي جابه لنا موسى . " ¹⁴ وجهه كأنوه وجه ملاك .

"يا إخواني ويا آبائي إسمعوني، ظهر الله صاحب الجلالة فجاوب استفانوس: ² فسأل رئيس الكهنة إستفانوس: "هل هذه الاتهامات صحيحة؟" ¹ لأبونا إبراهيم لما كان في بلاد ما بين النهرين قبل ما يمشي يسكن في حاران، وقله: "فلت أرضك وقبيلتك، وأمشي للبلاد اللي أنا شاوريك لك بها. ³ وما جاب⁵ فخرج من بلاد الكلدانيين، وسكن بحاران، وجلس فيها لما مات أبوه، فنقله الله من هناك الى هذه البلاد اللي انتم ساكنين فيها الان، وقال⁶ لوش هنا ملك، ولاحتي مكان رجال. إنما هو وعده بانها شتكون ملك له ولذريته من بعده، بالرغم من إنو ما فيش معه أولاد بيهداك الوقت. بس أنا شانزل العقاب بالناس اللي⁷ الله: إئو ذريته شتتعدبوا بالغيرة ببلاد مش لهم، أربع مئة سنة شتتعدبوا فيها عيودية ومعاملة سيئة. والله طلب من إبراهيم إنو يختن الذكور بعائلته علامة على الإتفاق اللي⁸ يستعبدوهم، وبعدين شتخرجوا ويحيثوا عشان يعبدوني بيهدا المكان. والآباء⁹ صلحه له. إبراهيم ختن إسحاق بثامن يوم من عمره. وختن إسحاق ابنه يعقوب، وختن يعقوب أولاده اثنا عشر، اللي كانوا الآباء الأولين. وأنقذه من كل البلاوي اللي جزع بها، وجاب له نعمه وحكمة عند فرعون ملك¹⁰ الأولين حسدوا يوسف وباعوه كعبد في مصر. بس الله كان معه، مصر، فخله حاكم على مصر وعلى كل قصره. ولما سمع يعقوب إنو حبوب البئر موجود بمصر، أرسلوا¹² وحصلت بعد كذا مجاعة بكل مصر وكنعان والناس عانوا زيادة، و اباءنا أحتاجوا للأكل. ¹¹ ويوسف أستدعي ابوه يعقوب، وإخوانه¹⁴ وبالزيارة الثانية، يوسف عرفهم بنفسه، وفرعون سمع على عائلة يوسف. ¹³ لعنده آباءنا لأول مرة. ونقلوهم الى شكيم، ودفنوههم¹⁶ واجاء يعقوب وآباءنا الى مصر، وجلسوا فيها لما ماتوا. ¹⁵ والعوائل حقهم الى مصر وكانوا خمسة وسبعين شخص. ولما كان فاكان الوقت قريب عشان الله يكمل وعده اللي جابه لإبراهيم، ¹⁷ بالقبر اللي إبراهيم أشتروه من أولاد حمور بشكيم بمبلغ من المال. فغدر بشعبنا، وأذل آباءنا، ¹⁹ وبعدين اجاء ملك ثاني يحكم مصر وما كنتش يعرف أي حاجة على يوسف. ¹⁸ كان شعبنا بمصر يكثر ويزيد عدده. واجبرهم إنوم يسيبوا الجهال حقهم خارج البيت عشان يموتوا. وأتثقف²² ولما اهله سيبوه، شلتيه بنت فرعون وريته كابن لها. ²¹ وبيهداك الوقت خلُق موسى، وكان جميل جداً، وأترى ثلاثة شهور بيت أبوه. ²⁰ فشاف²⁴ ولما كان عمره أربعين سنة، آجاء على باله إنو يزور إخوانه بني إسرائيل. ²³ موسى بكل حكمة المصريين، ورجع عظيم بأقواله وأعماله. وأعتقد إنو إخوانه يفهموا أن الله بيهدا يستخدمه عشان²⁵ واحد مصري يعتدي على واحد منهم، فدافع على المظلوم وأنتقم له وقتل المصري. وباليوم اللي بعده، بالصدفة حصل أتئين منهم يتصايحوا، فحاول يصلح بينهم وقلهم: "انتم إخوان، فليش كل واحد²⁶ ينقذهم، بس هم ما فهموش. تشتي تفتلنا مثلما أمس²⁸ بس اللي كان يصايح الثاني أبعد موسى على جنب وقله: "منو اللي خليك رئيس وقاضي علينا؟ ²⁷ يعتدي على الثاني؟ ولما سمع موسى هذا، هرب لعند بلاد مديان، وجلس هناك مغترب، وهناك انجب أتئين أولاد. ²⁹ قتلت المصري؟ فاستغرب موسى من المنظر وراح يشوف. ³¹ فسمع³¹ وبعد أربعين سنة، ظهر له ملاك بنار مشتعله بوسط شجيرة، وكان هذا صحراء جبل سيناء. ³⁰ فقله الله: أخلع صنادلك لأنو المكان اللي³³ أنا رب أبائك، رب إبراهيم وإسحاق ويعقوب. وموسى خاف وما جرأش إنو يشوف. ³² صوت الله يقله: أنا شفت الذل اللي يعانية شعبي بمصر، أنا سمعتو أتينهم، فنزلتو عشان انقذهم. ودلحين تعال عشان أرسلك³⁴ أنت واقف علوه هو أرض طاهرة. لمصر. هذا هو موسى اللي رفضوه شعبه وقالوا له: منو اللي خليك رئيس وقاضي علينا؟ أرسله الله عن طريق الملاك اللي طلع له بالشجيرة. عشان³⁵ وخرهم من مصر وعمل عجائب ومعجزات بمصر وبالبحر الأحمر وبالصحراء مدة أربعين سنة. ³⁶ يكون رئيسهم ومنقذهم. هذا هو اللي كان مع جماعة الشعب بالصحراء، وسيط بين³⁸ هذا هو موسى اللي قال لبني إسرائيل: شيرسل لكم الله من بين شعبيكم نبي مثلي. ³⁷ بس اباءنا رفضوا أنهم يطيعوا موسى، وما قبلوش موسى، وقلوبهم حنت³⁹ الملاك اللي كلمه بجبل سيناء واباءنا. فنقل كلام الله الحي وجابه لنا. وقالوا لهارون: أعمل لنا آلهة تقودنا بالطريق لما نمشي، لإنو موسى، هذا الشخص اللي خرجنا من مصر، ما نعرفش أيش للرجوع لمصر، لكن الله تركهم، وسلمهم ليعبدوا نجوم⁴² وبيهداك الوقت، صلحوا صنم على شكل عجل، وقدموا له ذبايح، وفرجوا باللي عملته يدايمهم. ⁴¹ حصلوه. يا بني إسرائيل، هل جيتم لي ذبايح وقرابين طوال أربعين سنة بالصحراء؟ السماء، مثلما يقول الوحي بكتاب الأنبياء: لا، بل حملتم خيمة الصنم مولوك، ونجم الإله رمقان، الأتئين الأصنام اللي صلحتوهم عشان تسجدوا لهم، لهذا أنا شأطردكم إلى أبعد من بابل. ⁴³ وبعدين أستلموها آباءنا وجابوها⁴⁵ ولما اباءنا كانوا بالصحراء، كانت خيمة العهد معهم. وموسى صلحها حسب المثال اللي شافه، مثلما أمره الله. ⁴⁴ وداود لقي⁴⁶ لهذي البلاد تحت قيادة يشوع، بعدما الله طرد من قدامهم الشعوب الساكنه فيها. وجلسوا اباءنا يعبدوا الله بالخيمة حتى أيام داود. إلا أنه الله العلي ما يسكنش بيوت من عمل⁴⁸ بس شليمان هو اللي بني الهيكل. ⁴⁷ رضى الله، فطلب من الله إنو يسمح له ببني بيت لرب يعقوب. ابن الإنسان، مثلما قال النبي: قال الله: السماء عرشى، والأرض هي المكان اللي أحط قدمي فيها، فأيش من بيت تنوها لي؟ وأيش من مكان تصلحموه عشان راحتي؟⁴⁹ وبعدين قال استفانوس: "يا اصحاب الرقاب الصلبة والقلوب القاسية والآذان المغلقة! انتم دائماً تقاوموا الروح القدس. ومثلما عملوا ابائكم⁵¹ أنتم⁵³ هل في نبي واحد ما ضطهدموش؟ هم قتلوا حتى الرسل اللي أتباؤا من قبل على مجيء البار. والآن أنتم غدرتموه وقتلتموه. ⁵² تعملوا! ولما سمعوا المتجمعين كلام استفانوس، غضبوا زيادة، وصرخوا⁵⁴ اللي أستلمتم الشريعة عن طريق الملائكة، وبالرغم من هذا ما عملتمش بها. وقال: ⁵⁶ بس استفانوس شاف للسماء، وهو مليون بالروح القدس، وشاف جلال الله، ويسوع واقف عند يمين الله. ⁵⁵ باستانهم من الغضب. فسدوا الآذان حقهم، وصاحوا بأعلى صوت، وأعتدوا علوه كلهم مرة⁵⁷ شوفوا! أنا اشوف السماء مفتوحة، وابن الإنسان واقف عند يمين الله. ولما كانوا⁵⁹ وشلوموه لخارج المدينة، وجلسوا يرحمونه بالحجار. والشهود خلغوا ثيابهم عند أرجل شاب اسمه شاول عشان يتبته لها. ⁵⁸ واحدة، وبعدين وقع على الركب حقه وصاح: "يارب، لا تحسبش عليهم هذا الذنب." ولما⁶⁰ يرحموا استفانوس، كان يدعي: "يا ربي يسوع، أقبل روحي." قال هذا مات.

وشاول كان راضي على قتل استفانوس. وبيهداك اليوم وقع تعذيب زيادة على الكنيسة اللي بالقدس. فتفرق المؤمنين كلهم بكل يهودا¹ وبعض الرجال قاموا دنفوا استفانوس، ويكوا علوه زيادة. ² والسامرة، والرسل جلسوا بالقدس. واللي اتفرقوا، مشوا لمكان ثاني⁴ أما شاول فكان يشتي يخرّب الكنيسة. وكان يمشي من بيت لبيت ويسحب الرجال والنساء ويجسبهم بالسجن. ³ والجمهور كانوا يسمعو بقلب واحد باللي يقوله⁶ ومشي فيلبس لمدينة بمنطقة السامرة، وجلس يبشر أهلها بالمسيح. ⁵ وهم يبشروا بكلام الله. وكان يأمر الأرواح النجسة، فتصيح بصوت عالي وتخرج من المسكونين بها، وكمان شفي⁷ فيلبس، فهم سمعوا وشافوا المعجزات اللي عملها.

وكان بو المدينة رجال اسمه سيمون، كان يُدهش أهل السامرة، لأنو يُمارس⁹ فالمدنية امتلأت بالفرح.⁸ كثير من الناس المشلولين والْعرج. وهم صدقوه¹¹ والجميع صدقه من الصغير الى الكبير، وقالوا إنو القدرة الإلهية اللي اسمها القوة العظيمة! ¹⁰السحر، وبدعي انه مش رجال عادي. وسيمون¹³ بس لما آمنوا بكلام فيليس اللي بشرهم بملكوت الله وباسم يسوع، أتعمدوا رجال ونسوان.¹² لأنو كان بدهشهم بسحره زمان طويل. نفسه آمن كمان واتعمد، وكان يمشي مع فيليس بكل مكان ويتعجب من الآيات والمعجزات العظيمة اللي كان يشوفها.¹⁴ فمشوا وصلوا من شانهم عشان يلاقوا الروح القدس.¹⁵ والرسل سمعوا بالقدس إنو أهل السامرة قبلوا بكلام الله، فارسلوا لهم بطرس ويوحنا.¹⁶ وبعدين حطوا الأبادي حقهم عليهم، فحصلوا¹⁷ لأنو لحد ذلك الوقت ما كنش نزل على واحد منهم. إلا انههم كانوا قانعمدوا باسم الرب يسوع. الروح القدس.

"جيبوا لي¹⁹ ولما شاف سيمون إنو الروح القدس يحصل للمؤمنين لما يحطوا الرسل يداهم عليهم، جاب لبطرس ويوحنا بعض الفلوس، وقلمهم: ¹⁸فقله بطرس: "شتموت انت وفلوسك! لانك اتوقعت أنك تشتري هبة²⁰ أنا كمان هذي السلطة عشان يحصل الروح القدس اللي احط يدي علوه." فتوب من شرك هذا، وأطلب من الرب ربما يغفر لك²² ما فيش لك نصيب ولا ميراث من هذا، لأنو قلبك مش مخلص بنظر الله.²¹ الله بالفلوس! فقله سيمون: "أطلبوا انتم من الله عشان ما يوقعيبش حاجة²⁴ لأنو انا اشوف أنك مليان بالحسد ومقيد بالنشر."²³ بالحاجة اللي فكرت بها بقلبك. وبعدما بطرس ويوحنا قدموا شهادتهم وأعلنوا رساله المسيح، رجعوا لعند القدس. وبالطريق كانوا يبشروا بقرى مليان²⁵ من اللي أنكلمتوا بها.²⁶ فانهج فيليس²⁷ وكان هُ ملاك من الرب كلم فيليس وقله: "انهج انك تمشي بالطريق الصحراوي بين القدس وغزة." بمنطقة السامرة. ومشي. وبالطريق حصل رجال من الحبشة كان راجع لبلاده بعدما زار القدس للحج. وكان هذا الرجل من الناس الكبار ويعمل وزير بالماليه عند فقال الروح القدوس لفيليس: "امشي وأطلع ورافق هذه المركبة."²⁹ ولما هو جالس بمركبته، كان يقرأ كتاب النبي إشعيا.²⁸ كنداكه ملكة الحبشة. جاوبه: "كيف أنا شافهم إذا ما فيش واحد³¹ فجرى فيليس لعند المركبة، وسمع رجال يقرأ كلام النبي إشعيا، فقله: "هل انت فاهم أيش تقرأ؟"³⁰ وكان الوزير قا وصل بفصل الكتاب اللي يقرأه إلى القول: "كان مثل الكيش اللي رايح³² يوضح لي؟ ودعي الوزير فيليس إنو يطلع وبركب معه. اهانوه وعاملوه بالظلم، ومنو شيتكلم على ذريته؟ لأن حياته على الأرض كملت."³³ للذبح وساكت بين أيدي من يذبحه، وما فتحش فمه. فبدأ يتكلم فيليس، وجلس يبشره على³⁵ فأتكلم الوزير لفيليس: "قلي لو سمحت، على أيش يتكلم النبي؟ يتكلم على نفسه او على واحد ثاني؟"³⁴ إنجيل يسوع من بدايه هذا الفصل من كتاب الله. جاب علوه فيليس: "إذا انت³⁷ ولما كانوا بالطريق، وصلوا لمكان فيه ماء، فقله الوزير: "شوف! هنا موجود ماء! ايش اللي يمنع انا اتعمد؟"³⁶ وأمر إنو تقف المركبة، فنزلوا للماء مع بعض، وعمد³⁸ مؤمن من كل قلبك، تقدر تتعمد." فقال الرجال: "أنا أو من إنو يسوع هو المسيح ابن الله. أما فيليس ظهر بمدينة أشدود،⁴⁰ ولما خرجوا من بين الماء، خطف روح الله فيليس، وماعاد شافوش الوزير، فواصل سفره بفرح.³⁹ فيليس الوزير. وبعدين راح يبشر كل مدينة لما وصل إلى قيصرية.

9

وطلب منه رسائل لعند اليهود بدمشق، عشان يمسكوا اللي يلاقوه² وكان شاول جالس بهدد تلاميذ يسوع بالقتل. فراح لعند رئيس الكهنة.¹ ولما كان شاول مسافر بالطريق، وقده قريب من دمشق، وفجأة لمع حوله نور من السماء،³ بالطريق رجال ونساء وبشلوهم مقيدين للقدس. فقله شاول: "من أنت يا سيد؟" فرد له: "أنا يسوع المسيح اللي أتت⁵ فوق للأرض وسمع صوت يقله: "شاول! شاول! ليش تضطهدنا؟"⁴ وأما فقله وهو يرتجف خائف، "يارب إيش تشتي مني أفعل؟" فقله المسيح: "قم، وادخل المدينة وهناك يملك إيش اللي تفعله." تضطهده". ولما قام شاول من الأرض فتح عيون، ولاقى نفسه الرجال المسافرين مع شاول وقفوا خائفين وما تكلموش، يسمعو الصوت ولا يشوفوا واحد. وجلس ثلاث أيام ما يبصرش ولا يأكل ولا يشرب.⁹ ما يبصرش. فقادوه بيده لدمشق. فقله الرب: "قم روح¹¹ وكان في واحد بدمشق من تلاميذ يسوع اسمه حنانيا، فقله المسيح بالرؤيا: "يا حنانيا! فقله حنانيا: "ايوه يا رب!"¹⁰ وقد شاف بالرؤيا رجال اسمه¹² للشارع المستقيم، واسأل عن بيت يهوذا، عن رجال من طرسوس اسمه شاول. جالس يصلي هناك ذلك حين. فقله حنانيا: "يا رب، أنا سمعت من ناس كثير بالمشاكل اللي فعلها هذا الرجل بتلاميذك¹³ حنانيا يجي لعنده ويطرح يداه علوه، عشان يبشروا." فقله الرب: "روح! أنا قد اخترت هذا الرجل¹⁵ وهو جاء لها ومعها إذن من رؤساء الكهنة عشان يمسكوا كل اللي يدعو باسمك."¹⁴ بالقدس. فراح حنانيا لبيت يهوذا،¹⁷ وبشأوريه كم الواحد يتألم عشان اسمي.¹⁶ عشان يكون مبشر لي يحمل اسمي إلى الأمم والملوك وبني إسرائيل. وطرح يداه على شاول وقله: "يا أحم شاول، الرب يسوع اللي ظهر لك بالطريق وانتا جاي لها، رسلنا لعندك عشان تبصر وتمتلي من الروح وأكل شوية أكل ورجعت قوته، وجلس قليل¹⁹ وبنفس الوقت فلتين من عيون شاول حاجات مثل الفشور، ورجع يشوف، وقام وتعمد.¹⁸ القدس." واستغربوا كل اللي سمعوا كلامه وقالوا:²¹ وبنفس الوقت بدأ شاول يبشر بالمجامع إنو يسوع المسيح هو ابن الله.²⁰ أيام مع التلاميذ بدمشق. وأما شاول²² مش هذا اللي كان يشتي يقتل كل اللي يدعوا بالأسم هذا بالقدس؟ وجاء لها يشتي يمسكهم وبشلهم مقيدين لعند رؤساء الكهنة؟" كان متحمس كثير بالتبشير بيسوع، وكان يحير اليهود اللي يعيشوا بالقدس بالأدلة اللي كان يقدمها على إنو يسوع هو المسيح. فعرف شاول إنو اليهود يشتوا يقتلوه، وكانوا يراقبوا أبواب المدينة نهار وليل²⁴ وبعد فترة من الوقت، اتفقوا اليهود اللي بدمشق يقتلوا شاول.²³ فشنله التلاميذ بالليل وطرحوه داخل سله، ونزلوموه بالحبال من فوق سور المدينة.²⁵ عشان يقتلوه. فشله برنابا²⁷ ولما وصل شاول للقدس، حاول يجلس مع التلاميذ اللي بالقدس، ولاكن التلاميذ خافوا منه، وما صدقوش أن شاول قده مؤمن.²⁶ وجلس شاول²⁸ لعند التلاميذ، وقلمهم كيف ظهر له يسوع بالطريق، وإنو يسوع تكلم مع شاول، وكيف شاول بشر باسم يسوع بشجاعة بدمشق. ولما³⁰ وكان يتكلم مع اليهود اليونانيين وبناقشهم، فكانوا يشتوا يقتلوه. فكانهم، وكان يتكلم مع التلاميذ بالقدس، وبيشروا باسم يسوع بدون خوف. عرفوا التلاميذ بهذا، شلوه لميناء قيصرية، وبعدما رسلوه إلى طرسوس.

ولما كان بطرس³² وكانت الكنيسة بكل بلاد يهوذا والجليل والسامرة تنعم بالسلام. وكانت تكبر وتسير في تقوى الرب، بتشجيع الروح القدس.³¹ ولقي هناك رجال مشلول اسمه إينياس، وقد له ثمان سنين مطروح فوق الفراش.³³ ينتقل من مكان لمكان، زار اللي يعيشوا في مدينة لدة، وشافوه كل سكان لدة وشارون، وكلهم آمنوا³⁵ فقله: "يا إينياس، يسوع المسيح شفأك. قم وعطف السرير حقك منفسك!" فقام بنفس الوقت.³⁴ بالله.

وحصل بهذا الوقت أنها³⁷ وكان في مدينة يافا تلميذة اسمها طابيثا، ويعني اسمها: غزالة، وهي كانت دائما تفعل الخير وتساعد المحتاجين.³⁶ وسمع التلاميذ اللي في يافا إنو بطرس موجود في لدة. وكانت يافا قريب من لدة،³⁸ مرضت وماتت، وغسلوها وطرحوها بغرفة بالدور الأعلى. وقام بطرس وراح معاهم، ولما وصل شلوه للغرفة، فجاء لعنده كل الأرامل³⁹ فرسلوا لعنده اثنان رجال وقالوا له: "نعال لعندنا وما تأخرش!" وأخرج بطرس كل الناس الموجودين من الغرفة، وركع وصلي، ولفت⁴⁰ يمين، وبورنه القمصان والثياب اللي كانت غزالة تخطه وهي عاده حي.

ومد يده لها وقامها، ويعدين دعي للقيسين والأرامل، وقدمه⁴¹ لعند الجثة وقال: "يا طابيتا، قومي!" ففتحت عيونها، ولما شافت بطرس جلست، وجلس بطرس في يافا عدة أيام عند واحد دباع اسمه سمعان.⁴³ وانتشر خبر هذه المعجزة في يافا كلها، وآمنوا بيسوع ناس كثير. ⁴²لعندهم حية.

10

وكان رجال صالح يخاف الله، هو وعائلته كلهم،² وكان بمدينة قيصرية ضابط اسمه كرنيليوس قائد مية بالكتيبة اللي اسمها الكتيبة الإيطالية.¹ ويتصدق على المحتاجين، ويصلي لله بكل وقت. وشاف لعند الملاك وهو⁴ ويوم الساعة ثلاث بعد الظهر، شاف كرنيليوس بوضوح بالرؤيا ملاك من عند الله دخل لعنده وقاله: "يا كرنيليوس!"³ ودلحين رسل بعض من رجالك إلى يافا وادعي لي⁵ خائف وقاله: "أيش ياسيد؟" فقله الملاك: "صلواتك وصدقاتك طلغن لعند الله، فذكرك الله. ولما راح الملاك اللي كلم كرنيليوس، دعي لي اثنان من⁷ وهو جالس ببيت سمعان الدباع عند البحر."⁶ سمعان اللي اسمه بطرس يجي لعندك. واليوم الثاني، لما كان الرجال الثلاثة قد هم قريين⁹ وقلهم كل اللي حصله، ورسلمهم إلى يافا. الأخدام حقه، وعسكري صالح من المرافقين حقه. وجاء له جوع كثير وكان يشتهي ياكل. ولما كانوا يجهزوا له الطعام، جاءت له¹⁰ من مدينة يافا، طلع بطرس وقت الظهر للسقف عشان يصلي. وملبانية بكل أنواع الحيوانات¹² فرأى رؤيا: السماء مفتوحة، وقدر مثل قطعة كبيرة من القماش مربوطة بالأطراف الأربعة نازله للأرض،¹¹ غيبوبة، فقله بطرس: "لا يا رب، أنا ما¹⁴ وسمع صوت يقله: "قم يا بطرس، اذبح واكل." ¹³ اللي تمشي على الأرض والزواحف والوحوش وطيور السماء. وحصل هذا ثلاث مرات، وبعدين ارتفع القدر¹⁶ وسمع الصوت مرة ثانية: "اللي طهره الله، لانحسبه أننا نجس!" ¹⁵ اكليش حاجة حرام أو نجس" للسماع. ولما كان بطرس محتار في نفسه ايش معنى الرؤيا اللي شافها، كان الرجال الثلاثة اللي رسلمهم كرنيليوس قد سألوا عن بيت سمعان الدباع¹⁷ وسألوا: "في واحد جالس عندكم اسمه سمعان بطرس؟" ¹⁸ وموقفين بالباب. فانزل لعندهم و امشي معاهم بدون²⁰ ولما كان بطرس جالس يفكر بمعنى الرؤيا، قله الروح القدس: "بوه ثلاثة رجال بالباب يدورا علوك." ¹⁹ فقالوا له: "جئنا من عند الضابط كرنيليوس وهو رجال²² فنزل لعندهم وقلهم: "أنا اللي تدورا علوه. ليش جئتم؟"²¹ تردد، فأنا اللي رسلمتهم لعندك." وقلهم بطرس صالح يخاف الله، ويشهد له كل اليهود، وقد ظهر له ملاك طاهر وقله يدعي لك تجي لعنده عشان يسمع الكلام اللي عندك." وباليوم الثاني وصلوا مدينة قيصرية، وكان يجلسوا عنده الليلة ضيوف بالبيت. والصبح مشي معاهم، ومشوا معه بعض الإخوة من يافا، فقامه بطرس على²⁶ ولما دخل بطرس البيت، استقبله كرنيليوس وسجد له،²⁵ كرنيليوس منتظر لهم، وقد دعي لي أقاربه وأصحابه المقربين. فقلهم: "أنتم عارفين أنه محرم على اليهودي يتعامل مع غير اليهودي²⁸ ودخل بطرس وهو يتكلم معه، وشاف ناس كثير،²⁷ فم، أنا إنسان مثلك." وعشان هذا أنا جئت لعندكم بدون تردد، لما دعيتم لي، وليش دعيتم²⁹ أو يدخل بيته. فالله علمنا ما نعتبرش أي واحد من الناس نجس أو دنس. فقله كرنيليوس: "قبل أربع أيام، في نفس هذه الساعة كنت أصلي في بيتي صلاة الساعة ثلاث بعد الظهر فظهر قدامي رجال لابس ثوب³⁰ لي؟" والآن رسل رجال إلى يافا، وادعي لي سمعان بطرس يجي لعندك. هو جالس ببيت³² وقله: "يا كرنيليوس، الله سمع صلاتك وذكر صدقاتك." ³¹ لماع. وأنا رسلت لعندك بنفس الوقت تجي، وأنت ما قصرتش جئت. ودلحين كلنا موجودين قدام الله عشان نسمع كل اللي³³ سمعان الدباع عند البحر. أمرك الله فيبه." يقبل الله أي واحد يتقيه ويعمل عمل صالح من أي جنسية³⁵ فبدأ بطرس يتكلم وقاله: "فهمت دلحين صح إنو الله ما يفضلش واحد على واحد،³⁴ وانتم تعرفوا اللي حصل ببلاد اليهود، وبالبيدانية³⁷ وقد رسل الله كلمته لبني إسرائيل، وبشرهم بالسلام بواسطة المسيح يسوع رب الكل." ³⁶ كان. فالله جاب يسوع الناصري الروح القدس والقدرة، فكان يتنقل من مكان لمكان³⁸ حصل بالجليل بعد المعمودية اللي دعا لها يوحنا المعمدان. وإحنا شهود على اللي سواه ببلاد اليهود وبالقدس، وصلبوه وقتلوه،³⁹ يفعل الخير، ويشفي كل الناس اللي فيهم شياطين، لأن الله كان معه. وظهر مش للناس كلهم، ظهر للشهود اللي الله اختارهم له من اول، وإحنا اللي أكلنا⁴¹ والله قامه من الموت باليوم الثالث، وخلوه يظهر،⁴⁰ ويشهد له⁴³ وبعدا أمرنا نبشر الناس، ونشهد إنو المسيح يسوع هو اللي اختاره الله بحاسب الأحياء والأموات.⁴² وشربنا معه بعدما قام من الموت. ولما بطرس كان يتكلم بهذا الكلام، نزل الروح القدس على كل اللي كانوا⁴⁴ كل الأنبياء إنو أي واحد يؤمن بالمسيح تغفر له ذنوبه باسمه." وسمعوهم يتكلموا⁴⁶ واستغربوا المؤمنين اليهود اللي جاءوا مع بطرس، لأن نعمة الروح القدس نزلت حتى على غير اليهود،⁴⁵ يستمعوا كلامه. وأمر إنوهم⁴⁸ يقدر واحد يمنع هاذوم الناس اللي نالوا الروح القدس مثلنا ما يتعمدوش بالماء؟"⁴⁷ بلغات ثانية، ويسبحوا الله. وبطرس قال: يتعمدوا باسم يسوع المسيح. وطلبوا منه يجلس عندهم عدة أيام.

11

ولما رجع بطرس للقدس،² وسمعوا الرُّسُل والإخوة اللي كانوا بمنطقة يهوذا إنو الناس اللي ما مؤمنش يهود آمنوا بكلام الله، أو آمنوا بالله¹ وقالوا له: "كيف (أو ليش) تدخول بيت ناس ما همش محتونين،³ أنتقدونوه (خاصنوه) اللي هم محتونين، (أو اللي يقولوا إنو الختان لازم) أنا كئو بمدينة يافا أصلي، حصلتلي غيبوبة، (أو غلبنا النوم) ورأيتو بالمانم⁵ فبدأ بطرس يشرح لهم اللي حصل بالتفصيل، وقال: ⁴ وتاكل معهم؟" وركزتو نظري علوه واتحقتو ونوه، شفتوا فيبه⁶ رؤيا: رأيتو شيء مثل الطراحة الكبير مُعلق بالسماء ومربوط بالأربعة الاطراف، ونزلت جهتي. وسيمعتو صوت يقول ليا: يا بطرس، فم اذبح وكل⁷ أنواع كثير من الحيوانات اللي تمشي بالأرض والوحوش واللي تزحف وطيور السماء. مرة ثاني جاوبنا الصوت من السماء: رديتو: لا يا رب، أبدا، ما قا أكلتوش شيء حرام. (أو ما قا دخلش لقيفأ تبدأ شيء حرام ولا نجس.) ⁸ حصل هذا ثلاث مرات، وبعدين ارتفع كل شيء للسماء.¹⁰ اللي الله خلوه طاهر، لا تحرمه أنت. (أو اللي طهره الله، لا تعتبروش انت نجس) فقال لي الروح القدس روح معهم (أو¹² وبأذك الوقت، وصلو ثلاثة رجال للبيت اللي كنتو ساكن فيبوه، مرسلين لعندي من مدينة قيصرية.¹¹ وكلمنا كيف إنوه شاف ملاك بيته واقف يقول له: رسل¹³ امشي معهم) ولا تترد، رحتو، وجاءو معي أذوم السنة الإخوة، ودخلنا لبيت الرجال. ولما بدأت أنتكلم، نزل الروح القدس¹⁵ وهو شكلكم بكلام، شنغذك أنت وكل أسرتك.¹⁴ رجال لمدينة يافا، يجيبوا بسمعان اللي لقبه بطرس، إذا¹⁷ فاندركتو كلام الرب لما قال لنا: إنو يوحنا كان يُعبد الناس بالماء، أما انتم شتعمدوا بالروح القدس.¹⁶ عليهم مثلنا نزل علينا نحن بالبداية. كان الله جاب لهم نفس (الموهبة) اللي جابه لنا لما آمن بالرب يسوع المسيح، من أكون لما أعترض على الله؟ او منو انا عشان أعترض وامنع لما يسمعوا المؤمنين المعترضين هذا الكلام من بطرس، سكتوا أو (هدأوا) وسبحوا الله وقالوا: "إذن، الله جاب حتى لغير اليهود فرصة¹⁸ الله؟" أما المؤمنين اللي تفرقوا (أو توزعوا أو هربوا) بسبب المضايقة اللي حصلتهم بعد ما مات استيفانوس، مشوا لفنيقيه¹⁹ للتوبة اللي تقود للحياة! وكان بينهم بعض الرجال من قبرص والقيروان، لما وصلوا²⁰ وقُبرص وانطاكية، وكانوا ما يُبشروش أحد بيسوع المسيح إلا اللي هم يهود بس. وكانت يد الرب معهم، وآمنوا عدد كبير من الناس بالرب يسوع.²¹ لأنطاكية، بدأوا يتكلموا مع غير اليهود وببشروهم بالرب يسوع المسيح. لما وصل وشاف نعمة الله عليهم، فرح كثير، وشجعهم كلهم²³ إنو وصلت آذي الأخبار للمؤمنين اللي بالكنيسة بالقدس، فرسلوا برنابا لأنطاكية.²²

كان برنابا رجلاً صالح عنده إيمان ومليان من الروح القدس، وآمنوا عدد كبير من الناس بالرب.²⁴ يتمسكوا بالمسيح من كل قلوبهم . ولما حصلوه أخذوه لأنطاكية، واجتمعوا برنابا وشاول مع المؤمنين لمدة سنة كاملة²⁵ بعدين خرج برنابا لطرسوس بدور على شاول²⁵ بالكنيسة، وعلموا ناس كثير، وهناك بأنطاكية لأول مرة يسموا المؤمنين بالمسيح إسم المسيحيين.²⁷ وكان في بينهم نبي إسموه أغابوس، أنتبأ بوجي من الروح القدس إنه شوق²⁸ بأذيك الأيام آجاءو بعض الأنبياء من مدينة القدس لأنطاكية . (عشان كذا قرروا) أو/ فقرررو التلاميذ اللي بأنطاكية إنو²⁹ جوع (أو/ مجاعة) شديد بالعالم كامل، وفعلاً وقع جوع أيام القيصر (أو/ الملك) كلوديوس. وهذا اللي حصل، جمعوا التبرعات و أرسلونيه³⁰ يتبرعوا، كل واحد بقدر مايستطيع ويرسلوا بالمساعدة لإخوانهم اللي يسكنوا بمنطقة يهوذا . للشيوخ مع برنابا وشاول .

12

ولما شاف إنو ذى يرضي اليهود، قرّر إنو³ يقتل يعقوب أخو يوحنا بالسيف . وبأذاك الوقت بدأ الملك هيرودس يؤذي بعض المؤمنين بالكنيسة،¹ وبعدما ما يسكوه، دخلوه السجن وعمل علوه جراسة أربع فرق،⁴ يمسك بطرس، وحصل هذا أيام عيد الفطير . (أو/ عيد الخبز اللي ما تخمر) بقي بطرس محبوس بالسجن، والمؤمنين بالكنيسة كل فرقه أربعة عسكر يحرسونوه، وكان ناوي إنو يسلموه لليهود بعد عيد الفصح يحاكمونوه . يصلوا لله عشانه بكل خشوع . وكان هيرودس ناوي إنو يسلم بطرس لليهود باليوم الثاني الصباح، بهذيك (أو/ بأذيك) الليلة بطرس كان راقد بين إثنين عسكار، ومُقيّد بشنتين⁶ وفجأة أجي ملاك من عند الرب، وضوي (أو/ لمع نور) نور بداخل غرفة السجن، وخبط الملاك⁷ سلاسل، وكان قدام الباب عسكر يحرسوا السجن. وبعدين قال له الملاك: " شد جزامك وإلبس جزمتك⁸ بطرس على جنبه) وقيموه وقال له : " قم بسرعة" و فلتين (سقطت) السلاسل من يدايه. فخرج بطرس يمشي بعد الملاك، وكان بحسب إنو يشوف رؤيا وموش داري إنو اللي يحصل عمل مثلاً قلوه، " وإلبس ثيابك وإتبعنا" (توضيح) وجزعوا من نقطة الحراسة الاوله والثاني، ولما وصلوا لباب السجن الحديد اللي يخرجهم للمدينة، أفتتح من نفسه¹⁰ على يد الملاك حقيقة. وخرجوا منه، وبعد ما مشوا مسافة شارع واحد، فجأة الملاك سبب بطرس لوحده. ساعته إنتبه بطرس وقال: " الآن أتأكدتو إنو الرب أرسل ملاك من عندوه وأنقذنا من يد هيرودس، ومن اللي كان اليهود ينتظروا إنو يحصل ليا¹¹ . لما وصل دق على الباب الخارجي، راحت¹³ بعدما أنتبه، مشي لبيت مريم أم يوحنا اللي لقبه مرثس، كان في هناك مؤمنين كثير مجتمعين يصلوا .¹² لما عرفت صوت بطرس، ما عافتحتش الباب من الفرح، راحت تجري لداخل تبشرهم إنو بطرس واقف¹⁴ الشغالة اسمها رودا عشان تشوف منو . لكن بطرس جلس يدق الباب . ولما فتحوا له¹⁶ فقالوا له: " أنتي تهذي! " لكنه أصرت إنو هو. ردوا عليها: " يُمكن هذا ملك بطرس! " قدام الباب. أشر لهم بيده إنو يسكتوا، وشرح لهم كيف الرب خرجوه من السجن، وقلهم: " كلموا يعقوب والإخوة بهذا" وخرج من¹⁷ الباب وشافنوه أتفاجئوا! عندهم ومشي لمكان ثاني. وطلب هيرودس إنو يجيبوا بطرس من السجن¹⁹ ولما طلع الفجر حصلت شوشره كبير بين العسكر، وبدأوا يسألوا: " إيش اللي حصل لبطرس؟ " ¹⁸ وكان هيرودس زعلان مره من أهل²⁰ ولما ما حصلوش، حقق مع العسكر وأعدمهم. بعد كذا أنتقل هيرودس من منطقة يهوذا لقيصرية وجلس فيه. صور وصيداء، آجاءو له وفد منهم، بعد ما ضمنوا إنو (حاجب) (وكيل) الملك بلاستس بيدعهم، وطلبوا الضلع مع هيرودس، لإنوه الأكل كان يجي صاحوا²² وباليوم المحدد اللي شقابل فيئه الوفد، ليس هيرودس ثيابه الملكية، وجلس على كرسي الملك وبدأ يكلمهم.²¹ لهم من منطقة الملك. أما²⁴ وفجأة ضربته ملاك من عند الرب، لإنوه ما (عظم) عظمش الله، وبدأ الدود يأكل جسمه ومات .²³ الناس: " هذا صوت إله موش صوت إنسان " كلام الله كان يتوسع وينتشر.

13

وكان بالكنيسة اللي بأنطاكية بعض الأنبياء والمعلمين، ومنهم برنابا وسمعان اللي اسمه الأسود، ولوكيوس من القيروان، ومناين اللي أتربى¹ ويوم من الأيام، وهم صابمين يعبدوا الله . قلمهم الروح القدس: " خصصوا لي برنابا وشاول² وهو جاهل مع هيرودوس حاكم الربع، وشاول . وبهذا أرسلهم الروح القدس . فمشوا إلى⁴ فبعدهما صاموا وصلوا وخطوا يدانهم عليهم سيوهم .³ عشان يعملوا بالخدمة اللي دعيتهم عشانها . " ولما وصلوا الجزيرة نزلوا في سلاميس، وجلسوا يبشروا بكلمة الله في معابد اليهود، وكان يمشي معهم سلوكية، وسافروا بحر بإتجاه قبرص. وكان معه قرابه مع سرجيوس⁷ ومشوا الجزيرة كله لما وصلوا بافوس . وهناك قابلوا ساحر يهودي نبي كذاب، اسمه بارشوع،⁶ يوحنا يعاونهم . فعارضهم الساحر عليم، واسمه يعني⁸ بولس حاكم قبرص . والحاكم كان ذكي، فأستدعي برنابا وشاول، وطلب منهم أنهم يكلموه بكلمة الله. " يا ابن إيليس، يا لي مليون¹⁰ بس شاول اللي اسمه كمان بولس أمتلي بالروح القدس، وقال للساحر بوجهه: " سعى أنه يفتح طرق رينا المُستقيمة ؟ الآن شياضربك رينا، وستكون اعمى ماتشوفش النور لفترة.¹¹ بالخداع والغش، يا عدو كل بر ! ما تكتفيش على تخريب طرق رينا المُستقيمة ؟ ولما شاف الحاكم باللي حصل أمن وهو مصدوم من¹² وبهذيك الساعة أجت على عيونه غمامه مُظلمه، فجلس يدور على واحد يقوده بيده ! أما هم سافروا من¹⁴ وبولس أبحروا هو وصاحبه من بافوس إلى برجه في بمفيلية . وهناك يوحنا سبب بولس وبرنابا ورجع للقدس.¹³ تعليم الرب . وبعد قراءة من التوراة وكتب الأنبياء، أرسلوا المسؤولين حق¹⁵ برجة إلى أنطاكية اللي في بيسيدية، وراحوا لبيت العبادة بيوم السبت وجلسوا . بيت العبادة لهم يقولوا: " يا إخوان، إذا عندكم كلمة تشجع الشعب، اتفضلوا وأتكلموا . " إليه بني إسرائيل أختار ابوتنا . ولما كان هذا الشعب¹⁷ فوقف بولس وأشر بيده وقال: " إسمعونا يا بني إسرائيل وغيرهم من اللي يتقوا الله .¹⁶ وبعدين أهلك سبع أُمم ببلاد¹⁹ وبعدين أتحملمهم حوالي أربعين سنة بالصحراء.¹⁸ غريب ببلاد مصر، رفع شأنهم وخرجهم من هناك بقوته العظيمة . ولما طلبوا²¹ وأستغرق كل هذا حوالي أربعميه وخمسين سنة . وبعدين جاب لهم قُضاة إلى عهد صموئيل النبي .²⁰ كنعان جاب أرضهم لشعبه . وبعدين الله أبعدهم من الحكم وجعل داود بداله²² ملك، الله جاب لهم شاول بن قيس، وهو رجال من حق قبيلة بنيامين، فحكم أربعين سنة . ومن نسل هذا الرجال، الله²³ حاكم عليهم، اللي شهد له بكلامه وقال: انا حصلتو داود بن يسى رجال يرتاح له قلبي، وهو شيعمل بكل ما اشتي. ولما²⁵ وقيل ما يجي يسوع، يوحنا دعي لكل بني إسرائيل أنهم يتوبوا ويغتسلوا بالماء .²⁴ جاب لبني إسرائيل مُخلص هو يسوع، مثلما وعد . خدمه يوحنا قدها قريب شتخلص قال: من تتوقعونا ؟ أنا مش المسيح ! بس هو شجبي بعدي وانا ما أستجيش أنو أفك الرباط حق حدائه . " بس أهل القدس والقادة حقمهم ما²⁷ يا أخوه، يا أولاد إبراهيم، ويا كل من يتقي الله من الحاضرين اللي هنا: الله أرسل لنا كلمه هذا الخلاص!²⁶ بالرغم أنهم ما حصلوش اي غلط يستحق الموت،²⁸ عرفوش المسيح يسوع، فحكموا علوه . وبذلك كملوا كلام الأنبياء اللي يُقرأ بكل سبت . وظهر³¹ بس الله أقامه من الموت .³⁰ ولما عملوا كل ما قاله الكتاب علوه، نزلوه من فوق الصليب، وحطوه بغير .²⁹ طلبوا من بيلاطس أنو يقتله. أيام مليون لي راحوا معه من الجليل للقدس، وهم الآن يشهدوا له بين شعبنا.

والآن عمل الوعد لنا نحن أولادهم ، وذلك بأنه أقام يسوع من الموت . مثلما يقول الكتاب في³³ "إحنا نخبركم بيدي البشارة : الله وعد ابوتنا ،³² فقيمه الله من الموت ، وماشيرعش إلى فساد الموت أبداً . وبهذا المجال الله قال : " أجب³⁴ المزمور الثاني : " أنت ابني ، أنا اليوم ولدك . بس داود مات³⁶ ويقول داود بمزمور ثاني : ما شتسمحش لقدوسك أنو يتعفن بالقرير .³⁵ لك البركات الصالحة والمضمونة اللي وعدت بها داود لهذا يا اخوة ، لازم تعرفوا أنو إحنا³⁸ بس اللي أقامه الله ما تعفنش . بعدما خدم الجيل حقه حسب نية الله ، ودفن مع أبوته وأتعفن بالقرير . وبواسطته شيتحرر كل من يؤمن ، من كل خطيئة ماهوش ممكن لشريعته موسى أنو³⁹ نبشركم بان مغفرة الذنوب هي بواسطه المسيح يسوع . شوفوا يا مُستهترئين ! أواستغربوا وأهلكوا ! لأننا شاعمل بأيامكم⁴¹ إذن أحذروا ! عشان ما يحصلش لكم اللي قالوا به الأنبياء :⁴⁰ "تحرركم منها . عمل ما تصدقوش أبداً . حتى ولو كلمتكم به . "

ولما الاجتماع⁴³ ولما كان بولس وبرنابا خارجين من بيت العبادة ، الناس طلبوا منهم أنهم يكلموهم بنفس الموضوع في السبت اللي بيحي .⁴² خلص ، كثير من اليهود ومن المتبوعين المتدينين انضموا الى بولس وبرنابا . فجلس بولس وبرنابا يكلموهم ويشجعوهم أنهم يتوكلوا دائماً على لكن لما اليهود شافوا الناس المتجمعين مسكتهم⁴⁵ ويوم السبت التالي اجتمعوا أهل المدينة كلهم تقريباً عشان يسمعو كلمة الله .⁴⁴ نعمة الله . فجاوب عليهم بولس وبرنابا بجرأة وقالوا : كان من اللازم أنه نكلمكم أنتم أولاً بكلمة⁴⁶ غيرة بصدورهم ، وجلسوا يعارضوا كلام بولس وبسبونه . لأن الله امرنا وقال :⁴⁷ "الله . لكن بما انكم ترفضوها وتحكموا على أنفسكم أنكم ما تستحقوش حياة الخلود ، نحن الان شنروح للشعوب الثانية . " جعلتكم نور للأمم ، عشان تحمل النجاة لآخر الأرض . "

ورسالة المسيح⁴⁹ ففرحوا الناس اللي مش هم يهود لما سمعوا هذا ، وكرموا رسالة المسيح . وأمنوا كل اللي اختارهم الله لحياة الخلود .⁴⁸ أنتشره بكل المنطقة . بس اليهود حرصوا النسوان اللي هن مُتدينات ، والرجال اللي هم مسئولين على المدينة ، وأثاروا الإضطهاد على بولس وبرنابا لما طردوهم من⁵⁰ اما التلاميذ أمثلوا بالفرح وبالروح القدس . فنفضوا عليهم الغبار حق أرجلهم ومشوا بإتجاه مدينة إيقونية .⁵¹ لبلاد حقهم .

14

بس اليهود اللي ما² وأيقونية دخل بولس وبرنابا لوسط المعبد اليهودي كعادتهم ، وجلسوا يتكلموا لما آمن تجمع كبير من اليهود واليونانيين .¹ إلا أنو بولس وبرنابا جلسوا هناك فترة طويلة يتكلموا بجرأة على نعمة³ آمنوش ، أثاروا الناس اللي هم مش يهود على الإخوة وأفسدوا عقولهم . وأهل المدينة أنقسموا . فبعض الناس أيدوا اليهود والناس⁴ المسيح . وكان يؤيد رسالتهم بأنه جاب لهم القوة عشان يعملوا بالمعجزات والعجايب . وكان في هناك مؤامرة بين الناس اللي هم مش يهود والناس اليهود مع القادة حقهم عشان يهجموا على الرُّسل⁵ الأثنين الرُّسل . وهناك دعوا بالبشرى كمان .⁷ فأحس بولس وبرنابا بيهدا ، فهربوا لأنتين مُدن بليقونية وهي لسترة ودربة ولمناطق مجاورة .⁶ وبرجموهم بالحجار . وكان يتسمع لبولس لما كان يتكلم .. فشاف⁹ وكان يجلس بلسترة رجال معاق بأنتين الأرجل ، كان مُعاق من لما ولد ، وما مامشيش أبداً .⁸ فلما¹¹ فقله بصوت عالي : " قم وقف على ارجلك . " فقفز الرجل ومشي .¹⁰ بولس لعنده ، وشاف انو عنده إيمان يحصل على الشفاء ، فسموا على برنابا اسم زفس¹² الناس شافوا أيش عمله بولس ، صاحوا بلغة ليقونية وقالوا : " الالهة تشكلت بصورة بشر وأجاءت لبينا . " وكان عند المدخل حق المدينة معبد للإله زفس ، فجاب كاهنه عجول وتيجان من الزهور لعند بوابة¹³ وبولس هرمس ، لأنه كان يُدير الكلام . فلما سمعوا الأثنين الرُّسل برنابا وبولس بيهدا ، قطعوا الثياب حقهم وجروا لعند الجمهور .¹⁴ المدينة ، وأراد هو والشعب أنهم يقدموا ضحايا لهم . وهم يصيحوا : " يا ناس ، ليش تعملوا كذا ؟ إحنا مجرد بشر مثلكم ، وإحنا نبلغكم بالبشرى عشان ترجعوا من هذه الأمور اللي مالهاش داعي¹⁵ مع انه ما سيهومش¹⁷ وفا ترك الأمم بالعصور اللي قاذبين يمشوا بطرقهم ،¹⁶ الى الإله الحي اللي صنع السماء والأرض والبحر وكل اللي فيها . بدون شاهد يدلهم علوه . فهو عاده ينعم عليكم بالخير ، ويجب لكم المطر من السماء ، والمحاصيل بوقتها ، وبشبعكم بالأكل ، وبملا قلوبكم وعلى الرغم من هذا الكلام ، قدروا بصعوبة أنهم يمنعو الناس من تقديم الضحايا لهم .¹⁸ بالفرح . "

بس التلاميذ ألتفوا²⁰ وبعدين أجاؤا بعض اليهود من انطاكية وإيقونية ، وأفنعوا الشعب ، فرجموا بولس وسحبوه خارج المدينة وتوقعوا أنه مات .¹⁹ وجلسوا الأثنين الرُّسل ينادوا بالبشرى في دربة ، فكان كثير منهم تلاميذ²¹ علوه ففان ودخل المدينة . وبعدين يوم ثاني سافر هو وبرنابا إلى دربة . وبيهدى الأماكن كلها كانوا يشددوا التلاميذ ويشجعوهم أنهم²² للرب . وبعدين رجعوا لسترة ، ومن هناك لأيقونية ، وبعدين أخر شيء لأنطاكية . وبولس وبرنابا اختاروا شيوخ لكل جماعة ، وبعدين صلوا بأصوام²³ بثبتوا بالإيمان . وقالوا : " لازم انه تتوجع زيادة عشان ندخل مملكة الله . " وبشروا بكلمة الله في²⁵ وبعدين سافروا من منطقة بيسيدية ، ووصلوا إلى ميفيلية .²⁴ وسلموا على الجميع ودبعة بين يدي الرب اللي آمنوا به . ومن هناك عادوا بالبحر الى مدينة أنطاكية ، من اين في مؤمنين قا سلموهم إلى نعمة الله عشان يعملوا²⁶ برجة ، وبعدين سافروا إلى أنطاليا . ولما وصلوا إلى انطاكية ، جمعوا المؤمنين مع بعض وكلموهم بكل اللي عمله ربنا عن طريقهم ، وكيف أنه فتح باب الإيمان²⁷ بالعمل اللي عملونه . وجلسوا هناك مع التلاميذ مدة طويلة .²⁸ للشعوب التانيين .

15

وجادلهم بولس² وجاءوا ناس من منطقة يهودا إلى انطاكية ، وكانوا يعلموا الإخوة : " لا يمكن تخلصوا إذا ما تختنوش حسب شريعة موسى " .¹ وبرنابا جدال قوي . وبعدا اتفقوا مؤمنين أنطاكية يروح بولس وبرنابا مع مؤمنين تانيين عشان يقابلوا الرسل والشيوخ في القدس ، وبيحثوا ولما ودعتهم الكنيسة ، سافروا للقدس ومشوا بمدن فينيقية والسامرة ، وكلموا الإخوة فيها إن غير اليهود قد عرفوا³ معاهم هذا الموضوع . ولما وصلوا للقدس استقبلهم الرسل والشيوخ ، وكلموهم عن كُل اللي فعله الله بواسطتهم .⁴ المسيح ، وحصل فرح كبير بين جميع الإخوة . ولكن المؤمنين اللي كانوا على مذهب الفريسيين ، وبعدا آمنوا ، وقالوا : " ضروري المؤمنين من غير اليهود يختنوا ويعملوا بشريعة موسى . " .⁵ وبعدا نقاش طويل ، وقف بطرس وقلهم : " يا إخواني ، أنتم عارفين الله آخترنا أبلغ⁷ فاجتمعوا الرسل والشيوخ عشان يدرسوا هذا الموضوع .⁶ وما⁹ والله اللي يعلم مافي القلوب شهيد على قبوله لهم يان ادى لهم الروح القدس نفسنا تماماً ، غير اليهود برسالة الإنجيل ، فسمعوا وآمنوا . إحنا¹¹ ليس تعارضوا الله وتحملوا التلاميذ حمل ثقيل ما قدروش آباءنا وإحنا على تحمله ؟¹⁰ فرقرش بيننا وبينهم بشيء ، وطهر بالإيمان قلوبهم . نؤمن بأننا نخلص ، وبخلصوا هم ، بنعمة الرب يسوع ؟

ولما¹³ وسكتوا كلهم ، وجلسوا يستمعوا لبولس وبرنابا ، وهم يتكلموا عن كُل المعجزات والعجايب اللي الله عمله بواسطتهم بين غير اليهود .¹² " اسمعوني يا إخواني : سمعان قلنا كيف الله أهتم بالشعوب الثانية من البداية عشان يكون من بينهم أمة له .¹⁴ خلصوا الكلام ، قلهم يعقوب : عشان يحيي إلى الرب¹⁷ بعد هذا شارح ابني خيمة داود المهذمة وأقيم أنقاضها وابنيها من جديد ،¹⁶ وكلام الأنبياء متفق مع هذا ، والكتاب يقول :¹⁵ وأرى انه ما نصعش الأمور¹⁹ معروفة عنده من الأزل .¹⁸ باقي الناس وجميع الشعوب اللي تحمل اسمي ، يقول الرب هذا ، اللي يفعل الأمور كله . نكتب إليهم ونقلهم يبطلوا الأكل من الذبائح النجسة المقدمة للأصنام ، ويبطلوا الزنى ، ويبطلوا²⁰ على الناس من غير اليهود اللي ترجع إلى الله .

وانفقوا²² ولموسى من زمان أنبا في كل مدينة ، يقرأو شريعته ويدعو فيه في بيوت العبادة كل سبت .²¹ أكل لحوم الحيوانات المخنوقة والدم .
الرسل والشيوخ مع باقي المؤمنين على اختيار اثنان رجال منهم ويرسلوهم إلى أنطاكية مع بولس وبرنابا . فاخثاروا يهوذا الملقب برسبايا ،
وجابوا معاهم هذه الرسالة: " من الرسل والشيوخ والأخوة ، سلام إلى الإخوة المؤمنين من غير اليهود في²³ سيليا ، ومكانتهم كبيرة عند الإخوة .
عرفنا أن في أشخاص راحوا من عندنا عندكم ، بدون تكليف من عندنا فارجعوكم وأقلقوا أفكاركم بكلماهم .²⁴ أنطاكية وسورية وكيليكية .
ورسلنا يهوذا²⁷ قد خصصوا حياتهم عشان اسم ربنا يسوع المسيح .²⁶ واتفقنا كلنا نختار اثنان رجال وترسلهم لعدكم مع حبيبا برنابا وبولس ،²⁵
بطلوا أكل الذبائح²⁹ وقد رأى الروح القدس وإحنا ، ما تنقلش عليكم بشيء أكثر من الأشياء الواجبة: ²⁸ سيليا ، يبلغوكم الرسالة نفسها شفها .
المقدمة للأصنام والدم ولحوم الحيوانات المخنوقة ، وفعل الزنى . وإن حفظتم أنفسكم من هذه الأشياء . عافاكم الله "
وكان يهوذا وسيليا³² ولما قرأوها فرحوا بالتشجيع اللي فيه .³¹ ومشوا الرجال ووصلوا إلى أنطاكية ، وجلسوا مع المؤمنين ، وسلموهم الرسالة .³⁰
ولكن سيليا بقي³⁴ وبعد فترة من الزمن ، مشوهم الإخوة بسلام من إنطاكية لعند اللي رسلوهم .³³ أنبياء ، فوعظوا المؤمنين كثيراً ، وشجعوهم .
وبعد أيام قال بولس لبرنابا: ³⁶ وجلس هناك بولس وبرنابا يعلموا ويبشروا بكلمة الرب ، مع مؤمنين كثير .³⁵ في إنطاكية ، ورجع يهوذا وحده .
ولكن بولس³⁸ فأراد برنابا يأخذ معهم يوحنا الملقب مرقس .³⁷ "روح تنفقد الإخوة ونشوف اوضاعهم في كل مدينة بشرنا فيها بكلمة الرب "
وحصل بينهم خلاف وانفصلوا كل واحد لحاله . وأخذ برنابا³⁹ رفض يأخذه معاهم ، لإنو قد كان فلتهم في بمفيلية ، وما كنش معاهم في الخدمة .
وسافر إلى سورية وكيليكية يقوي⁴¹ وبولس اخذ معه سيليا . وخرج مستودع من الإخوة إلى نعمة الله .⁴⁰ مرقس وسافروا بالبحر إلى قبرص ،
والمؤمنين .

16

وكان المؤمنين في² وسافر بولس إلى درية، وبعدا إلى لسترة، وكان فيها تلميذ اسمه تيموثاوس، أمه يهودية مؤمنة بالمسيح، وأبوه يوناني.¹
وكان بولس يشتهي يأخذه معه بالسفر وإنو يهود المنطقة يعرفوا إنو أبوه يوناني، فأخذه بولس لسترة وإيقونية يشهدوا لتيموثاوس إنو تمام.
بولس وأصحابه كانوا يتنقلوا من مدينة لمدينة وبلغوا المؤمنين بالتوصيات اللي اتفقوا عليها الرسل والشيوخ بالقدس، عشان يعملوا فيها.⁴ وختنه.
وسافروا في مناطق فريجية وغلطية، لإنو الروح القدس منعهم يبشروا في ولاية آسيا.⁶ وكانوا المؤمنين يتقوى بالإيمان، ويزيد عددهم كل يوم.⁵
وبالليل⁷ ومشا على ميسيا ووصلوا إلى ترواس.⁸ ولما وصلوا حدود ميسيا، مشوا باتجاه ولاية بيثينية، ولكن روح يسوع ما سمحش لهم بدخول،
اتراي بولس وشاف رجال من أهل مقدونية يترجى فيه ويقله: " تعال لمقدونيا وساعدنا "
وسافروا من ميناء ترواس إلى جزيرة ساموثراكي. واليوم الثاني¹¹ وعرف بولس إنو الرب يدعو بروح يبشر بمقدونية، فرحنا نفس اللحظة.¹⁰
ويوم¹³ وبعدين سافروا لمدينة فيلبلي، وهي أكبر مدينة بولاية مقدونية، والرومان مستعمرنها. وجلسنا فيها أيام.¹² وأصلنا السفر لميناء نيابوليس،
وفي بينهن تاجرة قماش من مدينة¹⁴ السبت رحنا النهر خارج المدينة وتجري العادة يقيموا الصلاة. وجلسنا نتكلم مع النساء الموجودات هناك.
ولما تعمدت هي وعائلتها، أصرت علينا نجى عندها وقالت: " لو كنتم¹⁵ ثياتيرا، تعبد الله، اسمها ليديا، كانت تسمع والله فتح قلبه للي يقوله بولس.
وفي يوم، كنا راحين نصلي، لاقنا خادمة منجمه فيها روح عريف،¹⁶ حكمتم عليا أني مؤمنة بالمسيح، تعالوا ضيوف عندي. " وأجبرتنا نقبل دعوتها.
وقامت تمشي بعد بولس وتصيح: " هاذوم الناس هُم عبيد الله العلي يعلموكم طريق النجاة "¹⁷ وكانت تريح فلوس كثيره لأصحابها من تنجيمها،
وجلست تسوي هذا كثير أيام، ولما ضيح بولس كثير، لفت لعندها وقال للروح: " باسم يسوع المسيح أمرك تخرج منها " وخرج نفس اللحظة.¹⁸
وجابوهم للحكام وقالوا لهم:²⁰ ولما شاف أصحابها إنوهم خسروا رزقهم، مسكوا بولس وسيليا وسحبوهم لساحة المدينة عشان يحاكموهم،¹⁹
فقام الجميع علوهم،²² و يدعو عبادات ما يصلحش إحنا الرومانيين نقلها ونعمل فيها.²¹ هاذوم اثنان رجال يهود ويفعلوا مشاكل بالمدينة.
والشائوش نفذ الأمر²⁴ وضربوهم كثير وطرحوهم بالسجن، وأمروا الشائوش يشدد الحراسة علوهم.²³ وقطعوا الحكام عليهم في خشية التعذيب.
وطرحوهم بالسجن الداخلي ودخل أرجلهم في خشية التعذيب.
وفجأة وقع زلزال قوي هز كل السجن. وبنفس الوقت افتحت كل²⁶ ونص الليل كان بولس وسيليا يصلي ويسبحوا الله، والمساجين يسمعوهم،²⁵
ولما وقع الزلزال قام الشائوش وشاف الأبواب مفتوحة وكان يظن أن المسجونين هربوا، شل سيفه²⁷ أبواب السجن، وافتكت قيود كل المساجين.
وطلب الشائوش صؤ ودخل لداخل وهو يرجف من²⁹ ولكن بولس صيح بصوت مرتفع: " لا تفعل بنفسك حاجة، كلنا موجودين!²⁸ عشان يقتل نفسه،
فقالوا له: " آمن بالرب يسوع المسيح³¹ وخرجهم لخارج وسألهم: " يا سيدي، ايش أفعل عشان أنجو؟ "³⁰ الخوف ورجم بنفسه قدام بولس وسيليا،
واخذهم بهذيك الساعة بالليل وغسل جروحهم، وبعدين اعتمد هو وأهل بيته³³ وبشروه هو وأهل بيته كلهم بكلمة الرب.³² فتنجوا أنا وأهل بيتك ."
وبعدين اخذهم لبيته وقدم لهم أكل، وفرح هو وأهل بيته كلهم لإنوهم آمنوا بالله.³⁴ كلهم بنفس الوقت.
وكلم الشائوش بولس وقله: " الحكام أمروا نخرجكم وإخرجوا ذلحين³⁶ ولما طلع الصبح رسل الحكام عسكر يبلغوا الشائوش يخرج بولس وسيليا.³⁵
واعترض بولس وقله: " ضربونا قدام الناس بدون محاكمة، مع إنو جنسيتنا رومانية، وطرحونا بالسجن. وذلحين يفكوا لنا بالسرا!³⁷ وامنشوا بسلام. "
وجاءوا لعندهم³⁹ وكلم العسكر الحكام بهذا الكلام. ولما سمعوا إنو بولس وسيليا رومانيان، خافوا،³⁸ ما يصلحش، بجوا بأنفسهم ويخرجونا! "
وخرج بولس وسيليا من السجن، وراحوا لعند بيت ليديا، وجلسوا مع⁴⁰ واعتذروا منهم، وخرجوهم من السجن، وطلبوا منهم يخرجوا من المدينة.
الأخوة وشجعوهم، وراحوا من المدينة.

17

فمشي بولس مثلما يسوي² بولس وسيليا وصلوا مدينة تسالونيكى بعدما جزعوا بأمفيبوليس وأبولونية. وكان في تسالونيكى المجمع حق اليهود.¹
ويشرف لهم ويثبت إنو كان لازم المسيح يتألم وبعدين يقوم من الموت، وقال: كل³ مرة، وجلس يتناقش معاهم لثلاثة سبوت من كتاب الله،
فبعض اليهود افتنعوا ورجعوا مع بولس وسيليا، وكمان عدد كبير من اليونانيين اللي يعبدوا الله، وكثير⁴ يسوع هذا اللي أبشركم علوه هو المسيح. "
فأتملأوا اليهود حسد، وجمعوا بعض الأشرار من أولاد الشارع وشكلوا عصابة وبدأوا يعملوا مشاكل بالمدينة.⁵ من النسوان أصحابات الشان.
فما حصلوهمش هناك، جروا ياسون وبعض من الأخوة⁶ فهجموا على بيت ياسون وفتشوا على بولس وسيليا عشان يخرجوهم لعند الناس الشعب.
وياسون ضيفهم بيته. وهم كلهم يخالفوا الأوامر حق⁷ وأخذوهم لعند حكام المدينة وهم يصيحوا: " هاذم اللي عملوا الفتنة بكل مكان أجاوا لهنأ،
وشلوا كفاله من ياسون والناس الثانيين،⁹ فالناس المتجمعين والحكام أتضايقوا لما سمعوا بيهدأ.⁸ قيصر ويقولوا إنو في ملك ثاني اسمه يسوع. "
وأهل يهود¹¹ وبالليل مشوا الإخوة بولس وسيليا نفس اللحظة إلى مدينة بيرية. ولما وصلوا لهنأ، راحوا لعند مجمع اليهود.¹⁰ وبعدين فكوا لهم.
وكثير من¹² بيرية كانوا أشرف من يهود تسالونكي، فقبلوا كلام الله بحماس قوي وكانوا يدرسوا الكتاب كل يوم عشان يتأكدوا إنوه التعليم صحيح.
اليهود آمنوا وكمان نسوان كثير يونانيات أصحابات الشان ورجال كثير يونانيين.
فالإخوة أسرعوا¹⁴ فعرفوا اليهود اللي هم بتسالونكي إنو بولس يبشر بكلمة الله في بيرية، فراحوا هناك عشان يحرضوا علوه فيثيروا الشعب.¹³

والرجال اللي مشوا مع بولس، وصلوه عند أثينا وبعدين رجعوا ومعاهم وصية¹⁵ وأرسلوا بولس لساحل البحر. وبقي سيلا وتيموثاوس في بيرية، ولما كان بولس ينتظرهم بأثينا، أتصايق زيادة لما شاف المدينة مليانة بالأصنام.¹⁶ من بولس عشان يلحقوه سيلا وتيموثاوس بأسرع وقت ممكن. فحصل خلاف بينه¹⁸ فجلس يتناقش بالمجمع اليهودي مع اليهود وغيرهم من الناس اللي يتبعوا بالمجمع، واللي يحصلهم كل يوم بسوق المدينة.¹⁷ وبين جماعة من الفلاسفة الأبيقوريين والرواقيين. فمنهم قالوا: "أيش يشتي يقول هذا كثير الهدرة؟" وقالوا بعضهم: "شكله يتكلم عن آلهة فشلوه وراحوا به لعند مجلس أربوباغوس وقالوا له: "نشتي¹⁹ غريبة." هم قالوا هذا إينو بولس كان يبشر بيسوع المسيح والقيامة من الموت. وكان أهل²¹ أنت جالس تتكلم على مسامعنا بأفكار غريبة، فإحنا نشتي نعرف المعنى حقها." ²⁰ تعرف أيش هذا المذهب الجديد اللي تتكلم علوه. أثينا، والأجانب اللي هم مُقيمين هناك، بجزعوا وقتهم بالتكلم على الأفكار الجديدة والأستماع لها. لاننا كنتو أتمشي بالمدينة حقمك وأشوف للمعابد²³ فوقف بولس بمجلس أربوباغوس وقال: "يا أهل أثينا، أنا اشوف أنكم متدينين بكل حاجة.²² هو الله خالق الكون²⁴ حقمك حصلتو معبد مكتوب علوه: لعبادة الإله المجهول. فهذا الإله اللي تعبدونه وأنتم ما تعرفوش، أنا دلحين أبشركم فييه. فهو ما يحتاجش لخدمة الناس لإينو ما يحتاجش لأي حاجة. هو نفسه²⁵ وكل اللي فيه، هو رب السماء والأرض، وما يسكنش بمعابد بينوها الناس. وقا خلق كل شعوب البشر من رجال واحد، عشان يسكنوا كل الأرض، وحدد لهم الأوقات والأماكن²⁶ يجيب لكل الناس الحياة والنفس وكل حاجة. لإنو بُه نحيا ونتحرك ونوجد. ومثلما²⁸ عشان يبحثوا عن الله لعلو يتقربوا لعنده فهنتدوا له! فهو مش بعيد على أي واحد منا،²⁷ اللي يعيشوا فيها. وطالما إحنا من ذرية الله، لازم إنو ما نشوف للألوهية مثل صنم يصلحه الإنسان بفنه²⁹ قال واحد من الشعراء حقمك: إحنا كمان من ذرية! لإنو حدد يوم يحاسب³¹ الله بالماضي أتجاهل هذا الجهل، أما دلحين هو يأمر كل الناس بكل مكان إنوهم يتوبوا.³⁰ ومهارته من ذهب أو فضة أو حجر. العالم بالعدل عن طريق الرجال اللي ختاره. وأثبت لجميع الناس على إنو اختاره بأنه أقامه من الموت."³² وبعدين³³ فلما سمعوا عن القيامة من الموت، جلسوا بعضهم يتمسخروا، وبعضهم قالوا: "نشتي نسמעك مرة ثانية تتكلم على هذا الموضوع."³² خرج بولس من المجلس. بس بعض الرجال رجعوا معه وآمنوا، ومنهم ديونيسيوس وهو عضو في مجلس أربوس باغوس، ومرة اسمها داماريس، وناس ثانيين غيرهم.³⁴

18

وألتقي هناك مع واحد يهودي اسمه أكيل وهومن بلاد بنطس. وكان عاده جاء قريب² بعد هذا، بولس سافر من مدينة أثينا وراح مدينة كورنثوس.¹ وبعدين جلس عندهم واشتغل معاهم، لإنو³ مع زوجته بريسكلا من إيطاليا، لإنو القيصر كلوديس أمر بطرد اليهود من روما، فراح بولس لعندهم. مهنته كانت مثل المهنة حقمهم وهي صناعة الخيام. وكان كل يوم سبت يتناقش مع الناس بيت العباد⁴ ويحاول إنو يقنع اليهود واليونانيين. بس هم⁶ ولما سيلا وتيموثاوس وصلوا من مقدونية، بولس أنفرغ تماماً عشان يبشر بالمسيح. فكان يشهد لليهود إنو يسوع هو المسيح.⁵ عارضوه وجلسوا يسبونيه، فنفض الثوب حقه وقلهم: "إذا هلكتم أنتم تتحملوا المسؤولية! أنا بريء منكم. من دلحين أنا شارو لعند الناس اللي فأمن كريسبس رئيس المجمع⁸ فانتقل من هناك عند واحد اسمه تيطس يوستس، كان البيت حقه ملاصق لمجمع العبادة.⁷ هم مش يهود." بالمسيح هو وكل عائلته. وسمعوا كثير من أهل كورنثوس كلام بولس، فأمنوا واتعمدوا بالماء. أنا معك ومشقدريش ولا واحد يؤذيك، لإنو معي¹⁰ وليلة من الليالي، شاف بولس يسوع المسيح بالرؤيان فقله: "لا تخفش، أتكلم وما تسكتش،⁹ فجلس بولس في مدينة كورنثوس سنة وستة أشهر يعلمهم كلمة الله.¹¹ شعب كثير بهذي المدينة." وأشتكوا علوه وقالوا: "هذا الرجال يشتي¹³ ولما كان غالليون حاكم على بلاد أختية، اليهود اتجمعوا على بولس برآي واحد، وجابوه للمحكمة، ولما كان بولس قاهو على وشك إنو يتكلم، قال غالليون لليهود: "إها¹⁴ يقنع الناس إنوهم يعبدوا الله بطريقه ما تتناسبش مع الشريعة حقنا." لكن مادام المُشكلة هي كلام على أسماء¹⁵ اليهود، لو كانت الشكوى حقمك هي على فعل مخالفه ولا جريمة كان من المعقول أننا أستمع لكم. فشلوا¹⁷ وطردهم من المحكمة.¹⁶ وعلى العقيدة حقمك، لازم تنهوا الموضوع بينتمك البين، أنا ما أشتيش إنو آكون قاضي بهذا الحاجات." وبقي بولس بكورنثوس لفترة طويلة، وبعدين ودع الإخوة¹⁸ سوستانيس رئيس المجمع وضرهه قدام المحكمة، بس غالليون ما أهتمش ولا بحاجة. ولما وصلوا لعند أفسس فلهم¹⁹ وسافر بالبحر بإتجاه سورية ومعهم بريسكلا وأكيل، بعدما خلق شعر رأسه بمدينة كنخريا، لإنو كان علوه نذر. بس قلهم وهو يودعهم: "شارج²¹ فطلبوا منه إنو يجلس عندهم فترة طويلة، فما قبلش.²⁰ بولس هناك، وراح مجمع اليهود واتناقش مع اليهود. فجلس فيها²³ ونزل بميناء قيصرية فطلع وسلم على الكنيسة، وبعدين نزل لمدينة أنطاكية،²² لكم إن شاء الله." وبعدين سافر بالبحر من أفسس، بعض الوقت. وبعدين خرج ومشي في بلاد منطقة غلاطية ومنطقة فريجية، وكان يقوي عزيمة كل التلاميذ.²⁴ وكان قا تعلم طريق الله، ويتكلم بحماس قوي،²⁵ وأجاء لأفسس يهودي اسمه أبلوس، ولد بالإسكندرية، وهو متكلم فصيح ويعرف كتاب الله. فجلس يتكلم بالمجمع بكل جراءة.²⁶ ويُعلم الناس تعليم صحيح عن يسوع المسيح. ومع إنو ما كانش يعرف إلا المعمودية بالماء حق يوحنا. وقرر أبلوس إنو يسافر لبلاد أختية فيشجمعوه الإخوة وكتبوا²⁷ فسمعوه أكيل وبريسكلا، فشلوموه معهم ووضحو له طريق الله بشكل دقيق. لإنو كان بكلامه مع اليهود يهزمهم قدام الجمهور،²⁸ للتلاميذ هناك إنوهم يرحبوا فييه. ولما وصل لهنالك ساعد الكثير اللي آمنوا بفضل نعمة الله. وبيين لهم من الكتاب إنو يسوع هو المسيح.

19

وسألهم: "قلتم الروح² ولما كان أبلوس بكورنثوس، سافر بولس بالطريق اللي يمشي داخل البلاد، لما وصل لأفسس، ولقي هناك بعض التلاميذ، قلهم: "طيب على إي أساس تعمدتم؟" جاوبوه: "بعمودية يوحنا!"³ أقدس لما آمنتم؟" قالوا له: "لا! ولا سمعنا حتى إنو في روح قُدس!"⁴ لما سيمعوا ذى الكلام فقال بولس: "يوحنا كان يُعمد بعمودية التوبة، ويدعي الناس إنوهم يُؤمنوا باللي شيجي بعده، يعني يسوع المسيح"⁴ وكان عددهم⁷ ولما طرح بولس يدايه عليهم، نزل عليهم الروح القُدس، وبدأوا يتكلموا بلغات ثاني ويتنبأوا.⁶ اتعمدوا بإسم الرب يسوع المسيح. اتناعشر رجّال. لكن وبدأ بولس يُداوم وبيروح للمجمع لمدة ثلاثة شهور، وكان يتكلم بكل شجاعة على مملكة الله ويُناقش الناس ويُحاول يقنعهم بملكوت الله.⁸ بعضهم عاندوا ومارضوش يُؤمنوا، وبدأوا يشتموا هذا الطريق قدام الناس، فابتعد بولس منهم، وجلس مع التلاميذ وحدهم، وكان كل يوم يناقشهم وعمل الله مُعجزات¹¹ وجلس مُداوم سنتين، وبكذا وصلت كلمة الرب لكل اللي ساكنين بآسيا، يهود يونانيين.¹⁰ بمدريسة واحد إسموه تيرانوس. كانوا الناس يأخذوا للأمراض مناديل ولا ملابس لمست بجسم بولس، فكان يروح منهم المرض وتخرج منهم¹² غير عادية على يد بولس. الشياطين. وكان في هناك بعض اليهود اللي يتجولوا ويُخرجوا الجن، فحاولوا إنو يستغلوا إسم الرب يسوع المسيح وكانوا يقولوا: "إخرج بإسم يسوع"¹³

جاوبهم الجني: "يسوع¹⁵ كان من بين هاذوم اللي يفعلوا كذا، سبعة أولاد لواحد شيخ يهودي إسموه سكاوا،¹⁴ المسيح اللي يُبشِّر فيَّه بولس" ووقف الرجال اللي فيَّه جنبي لفوقهم وضربهم كلهم، وهربوا وهم عرايا وفيهم جُروح من¹⁶ المسيح أنا اعرفوه، وبولس اعرفوه، لكن مين أنتم؟" وانتشر هذا الخبر بين اليهود واليونانيين اللي ساكنين بأفسس، وخافوا كلهم، وأتعظم إسم الرب يسوع المسيح بين¹⁷ البيت اللي كانوا داخله. وبدأوا كثير من اللي كانوا يشتغلوا بالسحر يجمعوا كتبهم وحرقوهم¹⁹ وكثير من اللي أمنوا أجاؤا يعترفوا ويتكلموا باللي كانوا يعملوهم.¹⁸ الناس بأدي الطريقة كانت كلمة الرب تنتشر بسرعة وتتقوي.²⁰ فقام الناس، وحسبوا قيمتها طلعت خمسين ألف من الفضة. بعد ما حصلت آدي الأمور كُله، قرر بولس إنو يسافر للقدس، ومشي من طريق منطقة مقدونية وأخائية، وقال: "بعدها أوصل لهنالك لازم إنو²¹ وبأذاك الوقت وقعت مشاكل²³ وأرسل لمقدونية إثنين من اللي كانوا يعاونونه: تيموتاوس وأرسطوس، أما هو جلس فترة بأسيا.²² أزور روما." كان في واحد إسموه ديمتريوس يشتغل صانع، وكان يصنع تماثيل صغيرة من الفضة لمعيد الألهة²⁴ كبيرة بأفسس، بسبب طريق يسوع المسيح، فجمع عُمالوه وناس تانيين يشتغلوا بأدي المهنة، وقلهم: "يا رجال، أنتم عارفين إنو²⁵ أراطاميس، فيجب له هذا الشغل هو وعُماله ربح كبير. وانتم تشوفوا وتسمعوا كيف بولس هذا أضل ناس كثير هنا بأفسس، وبأسيا كله تقريباً، وأقنعهم إنو الألهة²⁶ تكسب من هذا الشغل شيء كثير" وهذا خطر علينا، نخاف إنو مهنتنا تضع شُمتيه، وتضع هيبة معبد أراطاميس والألهة نفسه تضع عظمته،²⁷ اللي يصنعونه الناس ماهيش آلهة. وهي اللي يعبدونه الناس بأسيا والعالم كله. وبساعته بدأت المشاكل بالمدينة كُله، وهجموا²⁹ لما سمعوا العمال هذا الكلام زعلوا كثير، وبدأوا يصيحوا: "المجد لأراطاميس آلهة أهل أفسس!"²⁸ ناس كثير على غايوس وأرستخرُس المقدونيين ومسكوهم، وهم كانوا مرافقين لبولس بالسفر، وسحبونهم لساحة الملعب. حتى أصحابه المسؤولين بأسيا رسلو له رسالة يترجوه إنوه ما يُخاطرش بنفسه وبروح³¹ كان بولس يشتي يواجه الناس، لكن التلاميذ معونوه.³⁰ وكان في³³ لإنوه الناس كانوا بحالة فوضى، بعضهم كانوا يصيحوا بشيء وبعضهم بشيء ثاني، وأكثر الناس ما يعرفوش ليش تجمعوا! الملعب، لما عرفوا الناس المتجمعين إنوه³⁴ بينهم يهودي إسموه إسكندر، قدّمونه اليهود قدامهم، عشان يتكلم. فأشر بيده إنو يشتي يتكلم مع الناس. يهودي، صاحوا كلهم بصوت واحد: "المجد لأراطاميس آلهة أهل أفسس!" وجلسوا يُرددوا هذا ساعتين تقريباً. آخر شيء وقف حاكم المدينة وقدر إنو يُهدي الناس، وقلهم: "يا اهل أفسس، العالم كُله يعرفوا إنو مدينة أفسس هي اللي تحرس معبد³⁵ أنتم³⁷ هذا الشيء معروف وما فيش علوه أي خلاف، إهداؤا وبتلوا تتصرفوا تصرف طائش.³⁶ أراطاميس العظيم والتمثال اللي نزل من السماء! فإذا كان لديمتريوس واصحابه اللي يشتغلوا مثله شكوى بأحد، عندنا³⁸ جيم أذوم الإثنين الرجال لهننا، وهم ما سرقوش المعبد ولا شتموا آلهتكم. أما بأدي الطريقة، إحنا⁴⁰ وان لكم شكوى ثاني، شيكون النقاش فييه بالإجتماع العام لأهل المدينة.³⁹ محاكم وقضاة، يروحوا يشتكوا لهم. بعد ما قال هذا الكلام الناس⁴¹ بخطر وشتتحاكم بتهمة إنو عملنا فتنة، بسبب اللي حصل اليوم، وما فيش معنا حجة نقدمه على هذا التجمّع!"⁴² أنفرقوا.

20

وبدا يتنقل بأديك المنطقة كُله، وكان يعط التلاميذ وشجعهم² وبعدها انتهت المشاكل، دعي بولس للتلاميذ وشجعهم، وودعهم وسافر لمقدونية.¹ وجلس فيه ثلاثة شهور، ولما كان بولس يُجهز نفسه يسافر عن طريق البحر لسوريا، عرف إنو اليهود³ بكلام كثير، وبعدين وصل لليونان. ورافقنا بالسفر شوبائرس بن بئرس من مدينة بيرية؛ وأرستخرُس وسكوذس من اهل⁴ بتأمروا شقتلونوه، قرر إنو يرجع من طريق مقدونيا. أما نحنا سافرنا⁵ أذوم سيقونا وانتظرونا بمدينة ترواس.⁵ تسالونيكى؛ وغايوس وتيموتاوس من مدينة درية، وتيخيكس وتروفيمس من ولاية أسيا. وبداية الأسبوع يوم الأحد⁶ بحر من فيليبي، بعد عيد الفطير اليهودي، ووصلنا لمدينة ترواس بعد خمس أيام وتبعناهم، وجلسنا هناك سبع أيام، وكنا مجتمعين⁷ اجتمعنا كلنا عشان نأكل الخبز، وبدأ بولس يخطب بالناس، وجلس يتكلم ويوعظهم لئس الليل، لإنوه كان ناوي يسافر اليوم الثاني. وكان في شاب إسموه أفتيخوس جالس بالشباك، كان يُعيس وعلبوه النوم، وبولس يتكلم كلام كثير، بعرفة بالدور الاعلى، وسرجات كثير والع. بعدين طلع بولس وقسم¹¹ نزل بولس، ورجم بنفسه لفوقه وحصنوه وقلهم: "لا تخافوش! عاده حي!¹⁰ فقلت من الدور الثالث للأرض ومات. أما نحنا ركبنا بالسفينة وسبقنا بولس¹³ وأخذوا الشاب لبيته حي، وفرحوا كثير.¹² الخبز وأكل، وواصل كلامه معهم لما طلع الفجر، بعد كذا سافر. ولما وصل لمدينة أسوس، أخذنوه معنا¹⁴ ومشينا بحر لمدينة أسوس، وجلسنا نتنظر له هناك، لإنوه هو رتب كل شيء ومشي رجل لأسوس. واليوم الثاني مشينا بالسفينة من هناك، ووصلنا لمقابل جزيرة خيوس. وباليوم الثالث مشينا قريب من جزيرة¹⁵ بالسفينة ومشينا لميناء بيتيليني. وكان بولس مُفترر إنو ما يتوقفش بأفسس، عشان ما يتأخرش بأسيا، وكان ينشي يوصل بسرعة لمدينة¹⁶ سائوس، واليوم الرابع وصلنا لميليثس، القدس إذا قدر قبل يوم الخميس. أنتم تعرفوا كيف كُتو أتعامل معكم طول الفترة لما وصلوا لعندوه قلهم:¹⁸ ومن بيليثس رسل بولس لشيوخ الكنيسة بأفسس يجيئوا لعندوه.¹⁷ اللي جلسيته بينكم، من أول يوم أجيئوا فيه لأسيا، وما قصرتمو معكم بشيء بيفعكم، وكنتمو²⁰ وخدمتمو الرب بكل تواضع، ودموع كثير، رغم المشاكل اللي حصلت لي بسبب مؤامرات اليهود.¹⁹ ودلحين أنا رايح للقدس، بأمر²² وكنتمو أدي اليهود واليونانيين إنو يتوبوا لله ويؤمنوا برنا يسوع المسيح.²¹ وأعظكم واعلمكم ظاهر ومن بيت لبيت، لكن الروح القدس كان يقول لي بكل مدينة أروح له إنوه السجن والمصائب تنتظر²³ من الروح القدس، ومعرفش ايش اللي بيحصل لي هناك. أنا عارف²⁵ لكن حياتي ما تهمناش، المهم إنوه أوصل لهدفي وأكمل العمل اللي كلفنا فيَّه الرب يسوع المسيح، إنو أتكلم ببشارة نعمة الله.²⁴ لي. عشان كذا أفولكم اليوم إننا بريء من دم أي واحد²⁶ إنكم معا شتشفوش وجهي مرة ثاني، أنتم كلكم اللي جلست بينكم وبشركتم بمملكة الله. لإنو أنا ما تردتوش وبلغتكم بكل مشيئة الله.²⁷ منكم. أنا عارف إنوه بعد ما²⁹ إنتبهوا لانفسكم وللرعية اللي خليك الروح القدس مشرفين عليهم، عشان تنتبهوا لكنيسة الله اللي اشتري بدمه.²⁸ وشطهروا ناس حتى من بينكم انتم، ويتكلموا بأشياء غير صحيحة عشان التلاميذ³⁰ اسافر، شيدخلوا بينكم ذئاب شرسين ما عندهم رحمة بالرعية. لكن دلحين³² عشان كذا إنتبهوا! وإتذكروا إننا لمدة ثلاث سنوات ما توقفوش ليل ونهار، وأنا أنصح كل واحد منكم وأنا أبكي.³¹ يتبعونهم. ما تمنبوش يوم فضة أحد منكم ولا ذهبه شستودعكم برعاية الله وكلمة نعمته، هي اللي تقدر إنوه تبنيكم وتعطيكم نصيب مع كل المقدسين لله. وعلمتوكم بكل شيء، كيف إنو لازم نتعب³⁵ وانتم تعرفوا إننا أشتغلنا بيداتي آذين عشان أسدد كل حاجاتي وحاجات اللي معي.³⁴ ولا ثابته. بعدما قال بولس هذا الكلام ركع معهم كلهم³⁶ ونعمل ونساعد المحتاجين، وتذكر كلام الرب يسوع إنو قال: البركة لما تعطي أكثر من لما تأخذ. وزعلوا علوه كثير، خاصة لما قلهم إنهم معا شيشوفوش وجهه مرة ثاني، ومشوا معوه للسفينة³⁸ وبكوا كلهم وحصنوا بولس وباسونوه.³⁷ وصلني. وودعونه.

21

ولقينا سفينة² ولما مشينا من عندهم ، أبحرنا مباشرةً لعند جزيرة كوس . وباليوم الثاني وصلنا لجزيرة رودس ، وبعدين اتجهنا لميناء باترا¹ وشغنا جزيرة قبرص وتجاوزتها عن شمالنا ، وواصلنا السفر باتجاه سوريا ، ووصلنا لميناء صور³ مسافرة لساحل فينيقية ، فركبنا معها وأبحرنا . ولقينا التلاميذ ، وجلسنا عندهم سبع أيام . وكانوا ينصحوا بولس بإلهام الروح ، ما يروحش⁴ ونزلنا فيه ، لأن السفينة كانت تفرغ حمولتها هناك . ولما انتهت زيارتنا ، واصلنا الطريق لنكمل سفرنا ، فراققونا كل التلاميذ مع حريمهم وأولادهم علسان يودعوننا لخارج المدينة ، وركعنا⁵ للقدس . وودعنا بعضنا البعض ، وركبنا السفينة ، فعادوا هم لبيوتهم⁶ . على الساحل لنصلي .

وبوم الثاني رحنا لمدينة قيصرية ونزلنا⁸ وتابعا السفر بالبحر من صور إلى بتولمايس ، وسلمنا على الإخوة اللي هناك وجلسنا معهم يوم واحد .⁷ ومعه أربع بنات عذارى عندهن موهبة النبوة .⁹ ضيوف بيت المبشر فيلئس ، وهو واحد من السبعة ، فأخذ حزام بولس ، وقيد به يدايه وأرجله وقال: "الروح¹¹ وجلسنا عنده أيام . ولما كنا عنده جاء لعندنا من منطقة يهوذا نبي اسمه أغابوس .¹⁰ ولما سمعنا هذا الكلام ، كلنا والناس الموجودين قمنا¹² للقدس يقول إنو صاحب هذا الحزام شبيحوه اليهود هكذا بالقدس ، ويسلموه لعند الأمم . ولما ما قدرناش¹⁴ وقلمهم بولس: "ليش تيكوا وتكسروا قلبي؟ أنا مستعد أموت عشان اسم الرب يسوع ."¹³ تترجي بولس ما يروحش القدس ، نفعه رجعنا سكتنا ، وقلنا له: "مسيئة رينا معاك ."

وكان معنا تلاميذ من قيصرية ، وإخذونا لبيت مناسون القبرصي ، وهو تلميذ قديم ، وجلسنا عنده¹⁶ وبعد فترة اتجهنا للسفر ورحنا القدس .¹⁵ واليوم الثاني مشينا مع بولس وجلسنا عند يعقوب ، وكُل الشيوخ كانوا جالسين عنده .¹⁸ ولما وصلنا القدس ، رحبوا بنا الإخوة بفرح .¹⁷ ضيوف . وسلم بولس عليهم ، وجلس يكلمهم باللي عمله الله بين الشعوب الثانية عن طريق خدمته .¹⁹ وقد سمعوا إنك²¹ ولما سمعوا كلامه سبحوا الله ، وقالوا له: "أنت تشوف يا أخ اللي آمنوا بالرب من اليهود بالآلاف ، وهم متعصبين للشرية .²⁰ أكيد أنهم تدعو اليهود اللي يعيشوا عند الشعوب الثانية أنهم يخالفوا موسى ، وتقلهم ما يختنوش أولادهم وما يتبعوش عادتنا المتوارثة ، امشي معاهم للهيكل وتطهر معاهم ،²⁴ اعمل باللي نقول لك فيه : عندنا أربعة رجال عليهم نذر ،²³ شيسمعوا أنك جئت الى هنا، إيش نعمل ؟ وأما المؤمنين اللي هم مش يهود ،²⁵ وأدفع قيمة حلق رؤوسهم ، والجميع بيعرف اللي سمعوه عليك مش صحيح ، إنك تعمل نفسهم بالشرية . قد رسلنا لهم رسالة نوصيهم فيها بانو ما يأكلوش من الذبائح المقدمه للأصنام والدم ، وما يأكلوش لحم الحيوانات المخنوقة ، وما يزنوش ."

واليوم الثاني راح بولس مع الرجال وتطهر معاهم وبعدين دخل الهيكل عشان يسجل التاريخ اللي ينتهي فيه أسبوع التطهير ، ووقت تقديم²⁶ وهم²⁸ ولما قد السبع الأيام بيخلصين ، شافوا اليهود من بلاد آسيا بولس في الهيكل ، فحرضوا الناس كلهم ، ومسكوه .²⁷ القربان على كلهم . يصيخوا: " ساعدونا يا بني إسرائيل! هوذا الرجال اللي يعلم الجميع بكل مكان ضد الشعب والشرية وبهذا المكان ، ودخل اليونانيين للهيكل لإنهم كانوا شافوا تروفيمس الأفسسي مع بولس بالمدينة ، وظنوا أنه دخله معه للهيكل ."²⁹ ونجس هذا المكان المقدس ."

ولما كانوا يحاولوا أنهم يقتلوه سمع³¹ فهاجت المدينة كلها ، وهجم الناس على بولس ، وسحبوه لخارج الهيكل ، وغلغوا الأبواب نفس الوقت .³⁰ وبنفس الوقت اخذ معه عسكر وضباط وجاء مسرع لعنده . ولما شافوا اليهود قائد الكتيبة الرومانية بانو الفوضى ملأت القدس كلها . فصاحوا³⁴ فاقترب القائد ومسكه ، وأمر عساكره بإنهم يقيدوه بسلسلتين ، وبدأ يسأل : " منو هذا ، وإيش عمل ؟"³³ وقفوا من ضرب بولس . ولما وصلوه³⁵ بعضهم بشيء ، وغيرهم بشيء ثاني . فما قدرش القائد إنو يعرف الصدق بسبب هيجان الناس ، فأمر بانو يأخذوا بولس للمعسكر . لإنو الناس كانوا يتبعونه ويصيخوا: "إعدموه ."³⁶ العسكر للشلم اضطروا أنهم يتحملوه عشان يتخلصوا من عنف الناس .

مش أنت³⁸ ولما العساكر كانوا يدخلوا بولس للمعسكر ، قال للقائد باللغة اليونانية: "هل أقدر أكلمك بشيء؟" فقله القائد: "هل تتكلم اليونانية؟"³⁷ فقله بولس: "أنا يهودي من طرسوس ،³⁹ المصري اللي عمل الفوضى في المدينة ، وقاد أربعة ألف من القتلة خرج بهم للصحراء من فترة ؟" فسمح له القائد ، ووقف بولس على الشلم ، وأشر بيده للناس . ولما سكتوا ،⁴⁰ المدينة المشهورة في كيليكية . لوسمحت خلتنا أكلم الناس ."

كلمهم باللغة العبرية ، وقلمهم:

22

وقلمهم بولس: "أنا يهودي ، ولدت في³ ولما سمعوه يتكلم باللغة العبرية ، هدأوا أكثر ."² يا إخواني وآبائي ، اسمعوا الآن دفاعي عن نفسي ."¹ طرسوس اللي هي بمنطقة كيليكية ، وأنا عشت بهذي المدينة . وكان أستاذي غملائيل ، وعلمنا شريعة آباءنا ، وكنت غيور على دين الله مثلما ويشهد رئيس الكهنة ومجلس⁵ فا ضطهدت اللي يتبعوا هذا الطريق إلى الموت ، وكنت أمسكهم رجال ونساء ، وأرميهم بالسجن .⁴ أتم اليوم ، الشيوخ على كلامي هذا إنو صدق . واخذت منهم رسائل لعند إخوانهم بدمشق ، ورحت عشان أمسك هادُم الناس اللي هناك وأجيبهم للقدس عشان نعاقيهم .

فسقطت على الأرض ، وسمعت صوت يقلي:⁷ ولما قدنا قريب من دمشق ، وكان الوقت قد ظهر ، فجأة ضاءوا حولي نور ساطع من السماء ،⁶ والناس اللي معي شافوا النور ، بس ما⁹ فقلت له: من أنت يا سيد؟ فقال: أنا يسوع الناصري اللي أنت تضطهده .⁸ شاول ، شاول ، ليش تؤذينا؟ فقلت له: إيش أعمل يا رب؟ فقلي: قم وادخل دمشق وهناك ستعرف اللي لازم عليك إنك تعمله .¹⁰ سمعوش صوت اللي يكلمنا . وكان في دمشق رجال تقي اسمه حنانيا ، يعمل بالشرية ، ويحترمه¹² وقادونا اصحابي بيدي لدمشق ، لأننا ما كنتش أشوف بسبب شدة النور .¹¹ وقلي: إله آباءنا اختارك¹⁴ فجاء لعندي ووقف وقلي: يا أخ شاول ، شوف . فرجع لي بصري نفس اللحظة وشفته قدامي ،¹³ كُلك اليهود في دمشق . والآن ، أيش تنتظر؟ فم¹⁶ وتكون شاهد له قدام الجميع باللي شفته وسمعته ،¹⁵ عشان تعرف إيش يشتي ، وتشوف البار وتسمع كلام من فمه . وتعمد واتغتسل من ذنوبك ، وادعي باسم الرب .

وشفت المسيح يقلي : اسرع اخرج من القدس الآن ، لأن أهل القدس ما¹⁸ وبعدين رجعت للقدس . ولما كنت أصلي بالهيكل غبت من الوعي ،¹⁷ وكنت²⁰ وقلت له: يا رب ، هم يعرفوا أننا كنت أدور في بيوت العبادة بعد المؤمنين فيبك عشان أحبسهم وأضربهم .¹⁹ يقبلوش شهادتك عليا . والناس²² فقلي: امشي ، شأرسلك بعيد لعند الأمم ."²¹ موجود لما قتل شهيدك استيفانوس ، وكنت راضي على قتله ، وحارس لملايس اللي قتلوه . كانوا يستمعوا لبولس لما وصل لذكر الأمم ، صيخوا لقائد الكتيبة: "ابعد هذا الرجال من الأرض ! ما يستحقش الحياة!"

والقائد أمر عساكره يدخلوا بولس للمعسكر ويجلدوه ويحققوا معه عشان²⁴ وبعدين جلسوا يصيخوا ويلوحوا بشابهم ، وينفشوا التراب بالهواء .²³ ولما العساكر ربطوه عشان يجلدوه قال بولس للضابط الموجود: "هل القانون يسمح لكم تجلدوا مواطن²⁵ يعرف ليش الناس صيخوا علوه . ولما سمع الضابط هذا الكلام ، راح لعند القائد وقله: "إيش كنا بانفعل من غلطة لو جلدنا هذا الرجال؟ هذا الرجال²⁶ روماني قبل محاكمته؟" فقله القائد: "أنا دفعت مبلغ كبير من المال عشان²⁸ وراح القائد لعند بولس وسأله: "أنت روماني الجنسية؟" فقله: "ايوه ."²⁷ روماني الجنسية!"

أحصل الجنسية الرومانية ."²⁹ وقله بولس: "أنا ولدت فيه ."

وبنفس الوقت ابتعدوا العساكر اللي كانوا مكلفين يحققوا معه ، وخاف القائد لما عرف أنه روماني ، لأنه قد كان قيده بالسلاسل .²⁹

وباليوم الثاني كان يشتي القائد يعرف ماهي التهمة اللي اليهود قالوها على بولس ، ففك قيوده ، وأمر بجيوه لعند رؤساء الكهنة وكُل المجلس³⁰ اليهودي ، وجاب بولس وجلسه فُدامهم .

23

فأمر حنانيا، رئيس الكهنة ، خُدامه فُشاف بولس لوجوه أعضاء المجلس وفلهم : " يا اخوة، أنا عشت حياتي فُدام الله وضميري مرتاح لهذا اليوم " ¹ فقله بولس: " شضريك الله يا مُرائي ! كيف جالس نُحاكمنا مثلما تقول التوراة، وأنت تُخالف التوراة وتأمُرهم إنو³ إنهم يضربوا بولس على لقفه . رد عليهم بولس : " يا اخوة ، انا مكتنوش عارف إنو رئيس الكهنة، يقول⁵ فقالوا له الواقفين : " هل تُسب رئيس شيوخ اليهود؟ " ⁴ يضربونا ؟ " الكتاب : لا تلعن رئيس شعبك ! " ولما عرف بولس إنو بعض أعضاء المجلس من مذهب الصدوقيين، والبعض الآخر علماء الشريعة، صاح داخل المجلس وقال : " يا إخواني ، أنا واحد من علماء الشريعة وأبن واحد من علماء الشريعة وأُحاكم الان هنا إنا مؤمن بالقيامة . " ⁶ إنو الصدوقيين⁸ لما قال هذا الكلام، حصل خلاف داخل المجلس، بين علماء الشريعة والصدوقيين من أعضاء المجلس، فانتقسموا الحاضرين . ⁷ فوقعت مشكلة كبيرة وصياح، فقام بعض من علماء الشريعة ، يعارضوا⁹ ينكروا القيامة والملائكة والأرواح ، أما علماء الشريعة يعترفوا بهذا كُلّه . بحماس ، فقالوا: " ما فيش أي ذنب على هذا الرجال، يمكن كُلّه روح أو ملاك ! " ¹⁰ وبالليلة¹¹ وكبرت المشكلة زيادة وخاف القائد إنو يقطعوا بولس تُصين ، فأمر العساكر إنهم ينزلوا ويخطفوا بولس من بينهم وُرجعوه للمعسكر. الثاني ظهر الرب يسوع المسيح لُبولس ووقف جنبه وقال له : " إطمن يا بولس! مثلما بُهدت لي بالقدس ، لازم إنو تشهد لي بروما ولما طلع الصبح بعض اليهود عملوا إتفاق بينهم البين، عشان يقتلوا بولس، وحلفوا يمين ما يأكلوا ولا يشربوا إلا بعد ما يقتلوا بولس . ¹² كمان . ¹³ وراحوا لكبار رؤساء الكهنة والشيوخ وقالوا لهم : " نحنا حلفنا يمين إنو ما نأكل شيء إلا بعد ما¹⁴ وكان عدد اللي تأمروا أكثر من أربعين رجال . فاطلبوا الآن أنتم وبقية أعضاء المجلس من القائد، إنو يحضر بولس لعندكم، إتعذروا إنكم شتشفووا قضيتُه مرة ثانية ، واحنا¹⁵ نُقتل بولس " مستعدين إنو نقتله قبل ما يوصل للمجلس ! " ¹⁶ دعي بولس لواحد من الضباط وقُله : " خذ هذا الولد ووصله لعند القائد¹⁷ فسمع ابن أخت بولس بهادي المؤامرة، فمشي للمعسكر وكلم بولس . فأخذه الضابط ووصله لعند القائد وقُله : " دعي لي السجن بولس وطلب مني إنو أوصيل هذا الولد لعندك ، ¹⁸ في شيء مهم يشتي يكلمه فيه " قُله : " إتفقوا²⁰ مسك القائد الولد بيده وأخذه لوحده ، وسأله : " إيش الشيء اللي تشتي تكلمنا فيه ؟ " ¹⁹ إنو عنده شيء مهم يشتي يُكلمك فيه " لا توافق على طلبهم، إنو في أكثر من²¹ اليهود إنهم شطلبوا منك تجيب بولس للمجلس بكره، بحجة إنهم يشتوا يعملوا تحقيق بموضوعه . أربعين رجال منهم عملوا له كمين وحلفوا إنو ما شأكلوش ولا يشربوا إلا لما يقتلوا بولس، والآن هم مستعدين ومنتظرين تُنفذ لهم وبعدين القائد دعي إثنين من ضباطه وأمرهم وفلهم : ²³ أمر القائد الولد إنو يمشي بعدما حذره وقُله : " لا تكلمش احد إنك كلمتنا بهذا " ²² طلبهم . وفرس يركب فوقه بولس، ²⁴ جهزوا مئتين عسكري ، وسبعين فارس ، ومئتين مُسلح يحملوا الرماح، عشان يروحوا لقيصرية الساعة تسع بالليل . وكتب رسالة للحاكم يقول فيها : ²⁵ عشان يوصل سالم لعند الحاكم فيليكس . " هذا الرجال مسكنوه اليهود وحاولوا إنوه يقتلوه . وبعد ما عرفت انا²⁷ من كُوروثوس ليسياس إلى صاحب الفخامة الحاكم فيليكس: بعد التحية ، ²⁶ أنيين لي إنو تُهمته بخصوص²⁹ وكنت أشتي أعرف التهمة اللي يتهموه فيها، قدمته لمجلسهم . ²⁸ إنو مواطن روماني ، رحنا أنا والعساكر وانقذته . وبعدين عرفت إنو في هناك مؤامرة على هذا الرجال، فأرسلته³⁰ مسائل تُخص التوراة ، واتصح لي إنو ما علمش ذنب يستحق الموت أو السجن . لعندك بسرعة ، وأمرت المدعين علوه إنو يُقدموا شكوتهم لعندك . " ³¹ وباليوم الثاني الصباح الفُرسان أخذوا بولس ورافقوه لقيصرية ، والعساكر³² نفذوا الأوامر ، وأخذوا بولس بالليل ووصلونوه لانتيا تريس . فقرأ الحاكم الرسالة ، وسأل من أي منطقة هو ، فكلموه³⁴ ولما وصلوا الفُرسان لقيصرية ، سلموا بولس مع الرسالة للحاكم . ³³ رجعوا للمعسكر . قال له : " شاستمع لقضيتك لما يجينوا اللي اشتكوا بك " . وبعدين أمر بحراسة بولس بقصر هيرودس . ³⁵ إنو من كيليكية ،

24

فأبعد خمس أيام أجا لقيصرية حنانيا رئيس الكهنة ومعه بعض الشيوخ ، ومحامي إسموه تروثس ، وقدموا شكوتهم للحاكم ضد بولس . ¹ أستدعي الحاكم بولس ، وبدأ تروثس يوجه له الإتهام ، فقال : " إحنا بسبيك عايشين بسلام كثير، والمصالح اللي استفادوا منها الشعب كُلّه بسبب وعشان ما أطول بالكلام عليك ، أتمني إنو تسمع شكوتنا بلطفك بشكل⁴ يا صاحب الفخامة فيليكس . نحنا نشكرك بكل وقت وكل مكان . ³ تخطيطك ولما حاول إنو ينجس هيكلنا، يُحنا لقينا هذا الرجال يسبب المشاكل ويعمل فتنة بين اليهود بالعالم كُلّه ، وهو اللي يقود مذهب النصارى . ⁵ مختصر : وأمر خصومه أنهم يرفعوا شكواهم لعندك . ³ بس القائد ليسياس أجي وشله من يداننا بالقوة ، ⁷ مسكنوه وكنا نشتي نُحاكموه مثلما تقول التوراة . وافقوا بقية اليهود أعضاء الوفد وقالوا إنو الدعوى اللي قدمه المحامي⁹ فلما تستجوبه أنت بنفسك ، تقدر تعرف إنو الشكوى حقنا علوه صحيحة . صحيح . فأشر الحاكم لبولس إنو يتكلم ويُدافع عن نفسه ، فقال بولس : " أنا عارف إنو لك سنين كثير وانت حاكم لهذي البلاد، عشان كذا شدافع على ولا واحد من اليهود شافنا حتى مرة واحدة¹² تقدر تتأكد إنا عادنا وصلنا للقدس، عشان العبادة، ماليش أكثر من اثنعشر يوم . ¹¹ نفسي وانا مُرتاح . بس أعترف فُدامك إنا أعدد إله¹⁴ وما يقدروش يثبتوا علينا أي تهمة فُدامك الآن . ¹³ بالهيكل او المجامع أجادل أحد أو احرض الناس على الفوضى . وعندي نفس الرجاء بالله مثلهم، وهذا الرجاء هو إنوه¹⁵ إناي بالطريقة اللي يقولوا هم إنه بدعة، ومؤمن بكل المكتوب بالتوراة وكُتب الأنبياء ، وبعد غياب عدة¹⁷ عشان كذا أنا دائما أدرب نفسي إنو يكون ضميري حي ونظيف أمام الله والناس . ¹⁶ شتكون القيامة للأموات الصالحين والأشهار . ولما كنت أعمل هذا، شافونا بالهيكل بعض¹⁸ سنين من القدس، رجعتُ علشان أجي لنشعب بعض الهدايا للفقراء وعلشان أقدم بعض القرابين . ولو كانوا معهم دليل صدي، المفروض¹⁹ اليهود من حق آسيا، وكنت قد تطهرت . وما كانتش بيهدك الوقت وسط أي تجع ولا علمتو أي مشكلة . أو يتكلموا اللي موجودين هنا الآن، إيش الجريمة اللي عملتها لما قاموا يُحاكمونا بمجلسهم الأعلى؟ ²⁰ إنهم كانوا يحضروا لعندك ويُقدموا شكوتهم . كان فيليكس يعرف معرفة جيدة²² يمكن عشان الكلام اللي تكلمتو فيه فُدامهم لما قُلتو: أنتم نُحاكمونا اليوم إنو أنا مؤمن إنو الاموات شيقوموا²¹ وأمر الضابط إنو²³ عن طريق يسوع المسيح، وبعد ما بيوع رد بولس قرر إنو يُوجل الجلسة، وفلهم : " لما يجي القائد ليسياس شاحكم بالقضية " يخلي بولس تحت الحراسة ، وإنو يجيب له شوية حرية، ومسموح لصحائه إنهم يزورونه ويخدمونه . ولما²⁵ وبعد أيام أجا فيليكس هو وزوجته دروسلا، وهي يهودية . فاستدعي بولس لعنده وسمع له . فكلمه بولس على الإيمان بيسوع المسيح . ²⁴ اتكلم بولس على الصلاح واليقفة ويوم الحساب اللي شيجي، خاف فيليكس، وقال لبولس : " روح الآن ، ولما اكون فاضي شاستدعك مرة وبنفس الوقت كان فيليكس يتمني إنو بولس يجيب له فلوس رشوة عشان يفك له ، عشان كذا كان يرسل ويستدعيه زيادة ويتكلم معه . ²⁶ ثاني "

وجزعين سنتين وبولس على هذا الحال. وآخر شيء أتعين بُوركيُوس قَسْتُوسُ حاكم بدل فيلكس ، وفيلكس عشان يكسب رضى اليهود خلي²⁷ بولس بالسجن.

25

فجاءوا لعنده رؤساء الكهنة وشيوخ اليهود واشتكوا ببولس لعنده.² وبعد ثلاثة أيام من استلام فستوس الحكم ، راح من قيصرية للقدس .¹ فقلهم فستوس: "بولس محجوز في قيصرية ، وطلبوا منه يرصيهم يرسلهم بولس للقدس . وكانوا قد عملوا له كمين عشان يقتلوه بالطريق .³ وقال : "يجي معي فادتكم ، ولو في تهمه على الرجال هذا يقدموها لعندي"⁵ وأنا راجع لعنده لهنالك بعد فترة قصيرة . وجلس فستوس بالقدس ثمان أو عشر أيام ، ورجع للقيصرية . وثاني يوم من وصوله جلس على منصة الحكم . وقلهم بحضور بولس لعنده⁶ ودافع بولس عن نفسه وقلهم:⁸ ولما جاء بولس ، اتجمعوا اليهود اللي جاءوا من القدس ، وقدموا تُهم كثيرة وخطيرة وما قدروش يثبتوها علوه .⁷ بس فستوس كان يشتي برصي اليهود فقال لبولس: "هل تشتي تروح"⁹ أنا ما عملتش ولا حاجة ، ضد شريعة اليهود ، أو الهيكل ، أو القيصر . فقله بولس: "أنا واقف الآن قُدام محكمة قيصر، وقدامها لازم أتحاكم. أنا ما ارتكبتش أي ذنب على¹⁰ للقدس ، ونحاكمك قُدامي بهاذي التهم؟" ولو كنت عملت شيء يستاهل الموت ، ما كنتش هربت من الموت. أما إذا كانت هاذي التهم اللي بوجهوها ليا¹¹ اليهود ، وأنت عارف تماماً بهذا. وتشاور فستوس مع المساعدين حقه ، وبعدين¹² اليهود مش صحيحة ، ما يحقش لواحد إنو يسلمنا لهم . وأنا أستأنف الدعوى حقي لعند قيصر!" وبعد أيام قليلة ، جاء الملك أغريباس وبرنيكي لقيصرية عشان¹³ قال لبولس: "ما دام قد استأنفت الدعوة حقك للقيصر ، فألى القيصر تمشي!" ولما¹⁵ وجلس هناك أيام كثيرة . وعرض فستوس على الملك قضية بولس وقله: "في رَجَال تركه فيلكس محبوبس .¹⁴ يسلموا على فستوس . وقلت لهم مش من عادة الرومان يحكموا على واحد إلا بعد ما¹⁶ رحجت للقدس اشتكوا علوه رؤساء الكهنة وشيوخ اليهود ، وطلبوا أحكم علوه . وجاءوا معي لهنأ وأسرعنا ثاني يوم وعقدت جلسة عشان نشوف القضية ،¹⁷ يواجه خصومه أول شيء ، ونعطيه فرصة يدافع عن نفسه . جادلوه في أشياء تخص دينهم وبرجال اسمه يسوع¹⁹ ولما حضروا خصومه ما جابوش علوه ولا ذنب من اللي كنت اتوقعه ،¹⁸ وأحضرت المتهم . بس هو رفع قضيته لجلالة القيصر ، فامرت²¹ فانا محتار بالأمر ، وقلت للمتهم يروح للقدس وبحاكم هناك ،²⁰ مات ، وبولس يقول إنو عاده حي! واليوم²³ فقال أغريباس لفستوس: "أنا نفسي أحب اسمع اللي يقوله هذا الرجال . فقله: "بكره تسمعه."²² بحراسته لما أرسله لعند القيصر." الثاني جاء أغريباس وبرنيكي ، بموكب فخم ، ودخلوا قاعة المحاكمة وقادة العساكر ووجهاء المدينة يحيطوا بهم . وأمر فستوس بإحضار بولس . وقال فستوس: "يا ملك أغريباس ، وبا كل الحاضرين معنا هنا : هذا الرجال اللي تشوفوه قُدامكم اشتكوا فييه لعندي كل اليهود بالقدس وكانوا²⁴ ولكن أنا ما لقيتش علوه ولا ذنب يستاهل الموت ، بس هو استأنف الدعوى حقه لعند جلالة القيصر ، فقررت إنا أرسله²⁵ يصيحوا إنو لازم يموت . بس ما فيش عندي شيء واضح أكتبه على قضيته لجلالة القيصر . وأحضرته قُدامكم كلكم ، وخاصة قُدام الملك أغريباس ، عشان لما²⁶ لروما . ومش معقول ، أرسل محبوبس لعند القيصر بدون ما أذكرش التهم اللي علوه."²⁷ تشوف قضيته ، أحصل شيء أكتبه .

26

"يا ملك أغريباس، أنا سعيد أننا ادافع عن نفسي² وقال أغريباس لبولس: "نسمح لك تدافع على نفسك." وأشر بولس بيده وبدأ يتكلم وقال:¹ كل اليهود وخاصة إنك تعرف تماماً عادات اليهود واختلافاتهم. أرجو منك تسمعنا بصبر. قُدامك اليوم، وأرد على كل اللي يتهمونا فييه اليهود، ومادام يعرفوننا من أول، لو يشتوا لشهدوا أي كنت من علماء الشريعة، أكثر يعرفوا حياتي من يوم كنت صغير. فانا عشت بينهم منعادنا صغير. اللي قبائل إسرائيل اثنا عشر تداوم⁷ وأنا اليوم أتحاكم بسبب الرجاء اللي عندي بأن يحقق الله اللي وعد فييه آباءنا،⁶ مذهب متشدد في ديانتنا. وأنا كنت اعتقد إنوه⁹ ليس ما تصدقوش أن الله يقيم الأموات؟⁸ على العيادة ليل نهار عشان يتحقق. وعشان هذا الرجاء يا ملك، اليهود يتهمونا. وعملت هذا كله بالقدس بتكليف من رؤساء الكهنة، وحبست ناس كثير من أتباع يسوع¹⁰ ضروري أعمل كل فوتي ضد اسم يسوع الناصري. وعذبتهم كثير بالمجامع عشان يكفروا. ومن حقدني عليهم كنت اطاردهم حتى في¹¹ المسيح. وكنت أصوت بالإعدام لما كان المجلس يحكم عليهم. المدن اللي خارج البلاد.

ولما كنت بالطريق يا ملك، وقت الظهر شفت نور أقوى من نور الشمس يلمع جنبي وجنب¹³ ورحت لمدينة دمشق بأذن وتوكيل رؤساء الكهنة،¹² وسألته:¹⁵ وسقطنا كلنا على الأرض. وسمعت صوت يدعي لي باللغة العبرية: شاؤل، شاؤل، ليش تضطهدنا؟ صعب عليك إنو تقاومنا.¹⁴ أصحابي. قُم وقف على أرجلك، وقد ظهرت لك عشان أخليك خادم لي وشاهد باللي¹⁶ منوه أنت يا سيد؟ فقلني: أنا يسوع المسيح اللي أنت تضطهده. عشان تفتح عيونهم ويرجعوا من¹⁸ وشأنقذك من شعبك ومن الأمم اللي شأرسلك لعندهم دلحين،¹⁷ شففته مني واللي بانشفوه مني بعد اليوم. الظلام للنور، ومن تحكم الشيطان عليهم إلى الله ، فيحصلوا غفران الذنوب ونصيب مع اللي آمنوا بي. وبيشرت أهل دمشق أول حاجة وبعدا أهل القدس ومنطقة اليهودية كلها، وبعدا²⁰ ومن هذاك الوقت ما خالفتش الرؤيا السماوية يا ملك أغريباس.¹⁹ ولكن الله حفظنا²² وهذا سبب اليهود مسكوني بالهيكل وكانوا يشتوا يقتلونا،²¹ الأمم. ودعوتهم يتوبوا ويرجعوا لله، ويعملوا أعمال تدل إنوهم تابوا. بإنوه المسيح²³ لحد اليوم، وساعدنا أفق قُدام الناس المساكين والعظماء اشهد له وما أفولش شيء غير اللي قاله الأنبياء وموسى إنوه بيقع، شيتألم وشيكون أول واحد يقوم من بين الأموات، وبيشر شعبه والشعوب الثانية بالنور." فقله بولس: "أنا²⁵ ولما وصل بولس بكلامه لهذا الحد، قاطعه فستوس وقله بصوت مرتفع: "جننت يا بولس! توسعت بالعلم لما ضيعت عقلك!"²⁴ والملك اللي اكلمه دلحين يعرف هذه الأشياء اللي اتكلم عليها، ومتأكد²⁶ مش مجنون يا صاحب السمو فستوس، أنا أقول كلام صحيح ومعقول. فقال²⁸ يا ملك أغريباس، أنت تصدق كلام الأنبياء؟ أنا عارف أنك تصدقها!"²⁷ إنوه ما تخفيش عليه حاجة منها، لإنوه ما حدثش في مكان معزول. فقال بولس: "سواء وقت قليل أو كثير، فدعائي لله عشانك وعشان الحاضرين²⁹ أغريباس: "بهذا الوقت القليل، تشتي تقنعنا أكون مسيحي؟" كُلمهم ترجعوا مثلي، ولكن بدون هذه السلاسل." وخرجوا من القاعة وهم يقولوا: "الرجال هذا ما فعلش حاجة يستاهل القتل أو الحبس."³¹ وبعدا قام الملك والحاكم وبرنيكي والجميع قام،³⁰ وقال أغريباس لفستوس: "لو الرجال هذا ما ستأنفش الدعوى حقه لعند القيصر يمكن كان يخرج من الحبس."³²

27

فركبنا² واخيراً اتفقنا إنو نساfer لإيطاليا بحر، فمسك الحراسة بولس وبعض المحبوسين الثانيين لفائد مية اسمه يوليوس، يتبع كتيبة أغسطس.¹ واليوم الثاني³ سفينة أجت من أدراميت، تمشي بإتجاه موانئ ولاية آسيا. وأجاءوا معانا بالرحلة أسترخس من مدينة تسالونيكي بولاية مقدونية. وأطلقنا من الميناء حق⁴ وصلنا صيدا. ويوليوس اتعامل مع بولس معاملة تمام فسمح له إنو يزور أصحابه بصيدا عشان يحصل منهم اللي يحتاجه.

وعبرنا البحر المجاور للمنطقتين كيليكية وبمفيلية، ووصلنا لعند ميناء⁵ صيدا، وسافرنا قريب من شواطئ قبرص، لإنو الريح كانت عكس اتجاهنا. وسافرت السفينة على مهلها أيام كثيرة، وقرينا⁷ وهناك قائد مية حصل سفينة جابه من الإسكندرية مُتجهة لإيطاليا، فركبنا فيها⁶. ميرا بولاية ليكية. وبصعوبة وصلنا⁸ من ساحل كينيدس بعد تعب، بس الرياح ما خلتناش تنزل هناك، فسافرنا قريب من ساحل جزيرة كريت، مقابل رأس سلموني. لمكان اسمه الموانئ الجميلة قريب لمدينة لسائية.

"يا رجال، أنا اشوف إنو سفرنا فيه¹⁰ وبهذا ضاع منا وقت طويل، والسفر رج بالبحر خطر لإنو الوقت كان بعد الصيام. فحذرهم بولس وقال:⁹ بس قائد المية كان يميل لكلام قائد السفينة وكلام¹¹ خطورة وخسارة كبيرة، مش بس على السفينة والحمولة حقها، حتى على أرواحنا كمان." والميناء كان ما يصلح للجلوس فية بوقت الشتاء، فقرر أكثر الناس إنو نكمل السفر، على¹² صاحبها وما جبش ولا أي أهمية نصيحة بولس. وأجت ربح خفيف¹³ أمل إنو نوصل لميناء فينكس بجزيرة كريت ونجلس بوقت الشتاء هناك. وهذا الميناء إتجاه الجنوب الغربي والشمال الغربي . من الجنوب، فطنوا البحاريين إنو شيلاقوا اللي يشتوه، فرفعوا الشراع وأبحروا قريب من ساحل كريت.

فأندفعت السفينة وما قدرتش تقاوم الريح. فاستسلمنا لها والريح¹⁵ بس بعد قليل أجت ربح عاصفة اسمها الشمالية الشرقية، اجت من الجزيرة.¹⁴ وبعدين البحاريين¹⁷ وجرعنا قريب من جزيرة صغير اسمها كودا، وقدنا بصعوبة إنو نرفع قارب النجاة لظهر السفينة.¹⁶ هي اللي كانت تقودنا. أتخذوا الإحتياطات اللازمة، فشدوا وسط السفينة بالبحال. وخافيين إنوه تصطمم بالساحل الرملي عند سرتس، فأنزلوا الشراع وسببوا السفينة وثالث يوم رجموا بأدوات¹⁹ وزادت علينا العاصفة بقوة، لدرجة إنو البحاريين باليوم الثاني رجموا بحمولة السفينة للبحر. تمشي على هذه الحال. ومشت أيام كثير واحنا ما شفناش فيها الشمس ولا النجوم، والعاصفة كانت تزيد من ليوم، لدرجة انحنأ بأسنا.²⁰ السفينة بأيديهم. والمسافرين كانوا فأمعنوا من الأكل لفترة طويلة، فوقف بولس بينهم وقال: "يا رجال، كان لازم تعملوا بنصحتي وما تسيبوش كريت،²¹ ظهر لي²³ بس أنا دلحين أطلب منكم تتطمنا، ولا واحد منكم شيفقد حياته. بس السفينة لوحدها شتتكسر.²² فتسلموا من هذا الخطر والخسارة. وقال لي: ما تخافش يا بولس، لازم انك توقف أمام قيصر. والله جاب لك حياة كل المسافرين²⁴ هذه الليلة ملاك من عند الله اللي أنا له وأخدمه. وبالليلة الرابعة عشر، والرياح كانت ما تزال²⁷ لازم ما تندفع لواحدة من الجزر.²⁶ أطمناوا يارجال، أنا عندي إيمان بالله إنو كلامه شيقوع.²⁵ معك. فقاسوا العمق حق الماء وطلع اربعين متر. وبعد قليل رجعوا قاسوا²⁸ تسوقنا ببحر أدريا، البحاريين أعتقدوا بنص الليل أنهم يقتربوا من البر. والبحاريين كانوا يشتوا إنو فخافوا إنوه تصطمم بالحجار، فرجموا من أحرالسفينة أربع مراسي، ومننتظرن بطلع الصبح.²⁹ العمق طلع ثلاثين متر. فقال بولس لقائد المية³¹ يهربوا من السفينة، فأنزلوا قارب النجاة للبحر على أساس إنوهم يشتوا ينزلوا بعض المراسي من مقدمة السفينة. وقبل الفجر،³³ فالجنود قطعوا البحال حق القارب وسببوه يقلت بين الماء.³² والجنود: "إذا هاذم البحاريين ما جلسوش بالسفينة فما شتتعيشوش." لو سمحتم كلوا قليل من الأكل، أنتم محتاجوا لهذا³⁴ بولس طلب منهم كلهم يأكلوا وقلهم: "مشين اربع عشر يوم وأنتم ما أكلتموش ولا حاجة، ولما قال هذا، شل خبز وشكر الله فدامهم كلهم. وبعدين قسمه وبدأ يأكل.³⁵ عشان تعيشوا. وما شيفقدش ولا واحد منكم شعرة من رأسه"³⁶ وكان عددنا بالسفينة مئتين وستة وسبعين شخص.³⁷ فاطمنوا كلهم، واكلوا من الأكل.³⁸

وبعد ما شببوا، رجموا القمح بالبحر عشان يخففوا من حمولة السفينة.³⁹ ولما طلع النهار، ما قدروش البحاريين إنوهم يميزوا البر، بس هم شافوا خليج له ساحل رملي. فقررنا إنوهم يدفعوا السفينة لعنده إذا قدرنا. فقطعوا المراسي وسببوا تفلت للبحر. وبنفس الوقت فكوا البحال اللي تربط الدفة، ورفعوا الشراع الأمامي للريح وأجهوا إتجاه الساحل.⁴⁰ بس السفينة اصطدمت بتلة رمل بين الماء. فجنحوا بها للساحل، فارتكز المقدمة حقها وبقي ما يتحركش، وأخر السفينة أنكسر بقوة الأمواج.⁴¹ بس قائد المية كان يشتي بنقذ بولس، فمنعهم إنوهم يعملوا اللي⁴³ فالجنود كانوا يشتوا يقتلوا المساجين عشان ما يسبحوش للساحل ويهربوا.⁴² وبعدين الباقيين يتبعوهم على ألواح من السفينة او على قطع من يشتوه. فأمر اللي يعرفوا السباحة إنوهم يقفروا أول حاجة ويخرجوا للشاطئ. الأكسار حق السفينة. وبكذا الكل وصلوا بسلام للبر.

28

وأستقبلونا أهلها الغرباء بحبة كبيرة مش عادية، فرحبوا بنا وولعوا لنا النار² وعرفنا بعد ما نجينا أنو الساحل اللي وصلنا لعنده هو جزيرة مالطة.¹ لإنو الجو كان مطر وبارد.

فلما شافوا أهل الجزيرة الحية مُعلق بيده، قالوا⁴ وجمع بولس بعض الحطب ورحمه بُه لوسط النار، فخرجت حية بسبب الحرارة، وأتعلقت بيده.³ بس بولس نقض بالحية لوسط النار وما لبيتهم البين: "شكل هذا الرجال قاتل، بالرغم أنه نجي من البحر، العدل ما يسلموش بانه يعيش." والناس أتوقعوا أنه شيتورم أو يفلت ميت فجأة، بس هم أنتظروا لفترة طويلة وشافوا أنه ما وقعبوش ولا حاجة، فغيروا⁶ وقعبوش ولا حاجة. رأيهم وقالوا أنه إله.

وكان أب بوليوس راقد على الفراش مريض⁸ وكان في مزارع قريب من المكان لحاكم الجزيرة بوليوس، فدعي لنا وأحسن ضيافتنا ثلاث أيام.⁷ فجابوا¹⁰ وبعدين أجاؤا الناس الأمراض اللي هم بالجزيرة وانتشافوا.⁹ بحمي وإسهال زيادة. فراح بولس يزوره وصلني، وحط أيديه علوه، فعالجه. وبعد ثلاثة شهور سافرنا على سفينة من الإسكندرية فبها صورة الجوزاء "يعني¹¹ لنا هدايا مليون، ولما رحلنا جابوا لنا كل ما محتاج له بسفرنا. وبعدين أبحرنا ومشينا بالقرب من الساحل¹³ ولما وصلنا لمدينة سراكوسا جلسنا بها ثلاث أيام،¹² التوأمين" كانت قا جلسنا بفصل الشتاء بمالطة. وحصلنا هناك بعض الإخوة، طلبوا منا نجلس معاهم¹⁴ لما وصلنا مدينة ريغيون، وباليوم الثاني أجت ربح جنوبية، فوصلنا لمدينة بوطوليوي بيومين. ولما الإخوة سمعوا أننا وصلنا، خرجوا عشان يستقبلونا بساحة أبيوس وبالحنات الثلاث. فلما شافهم بولس¹⁵ سبع أيام. وكذا وصلنا إلى روما. وبعد ثلاث أيام دعي بولس كبار¹⁷ ولما دخلنا روما الضابط سمح لبولس إنو يجلس بيت خاص مع الجندي اللي يحرسه.¹⁶ شكر الله وأتشجع. فاستجوبونا¹⁸ اليهود، وقلهم: "يا إخوة، مع أننا ما عملتش ولا شيء يؤذي الشعب، ولا لطقوس أبوتنا، مع أننا أحتبستو بالقدس وسُلمت للرومان، بس اليهود عارضوا، فاضطريت أرفع قضيتي لعند قيصر. وهذا ما يعينش أنا¹⁹ وكانوا يشتوا يفكوا لي، لإنو ما كنتش في حاجة تستاهل إعدامي. فجاوبوا علوه: "إحنا ما²¹ لهذا طلبت إنو أشوفكم وأكلمكم. أنا مُقيد بهذه السلسلة بسبب رجاء بني إسرائيل.²⁰ أشتكيتو على بني وطني بحاجة. وإحنا نشوف إنو من الصح²² وصلتش ولا أي رسالة من منطقة يهوذا علوك، والإخوة اللي اجاؤوا من هناك ما كلموناش بحاجة مش تمام علوك. نسمع رأيك، لإنو إحنا ما نعرفش أن الناس بكل مكان يعارضوا هذا المذهب!"

وأنفقوا أنهم يقابلوا بولس بيوم محدد، وأجاؤوا لبيته ومعهم ناس ثانيين مليون. فجلس يكلمهم من الصبح للمغرب وشرح لهم حقائق مملكة الله.²³ فأخلفوا²⁵ فآقتنعوا بعضهم بكلامه، وبعضهم رفضوا أنهم يؤمنوا.²⁴ وحاول إنو يقنعهم برسالة يسوع المسيح، مستخدم تواراة موسى وكتب الأنبياء. "روح لعند هذا الشعب وقل: "مهما سمعتم²⁶ بينتهم البين، وخرجوا بعد ما قلهم بولس: "صدق الروح القدس لما قال لأبائكم بلسان النبي إشعياء: لإنو القلب حق هذا الشعب رجع قاسي، وأذانهم رجعت ثقيلة عن السمع، وعمضوا عيونهم، عشان²⁷ ما شتفهموش، ومهما شتفتم ما شتشفووش. لهذا اشتيكم تعرفوا إنو الله أرسل نجاته لغير اليهود،²⁸ ما يشوفش بعيونهم، ويسمعوا بأذانهم، ويفهموا بقلوبهم، فيرجعوا لعندي عشان أشفيهم."

وبعدما قال هذا، خرجوا اليهود من عنده وهم يتصايحوا بقوة.²⁹ وهم شيسمعو له.³⁰ وكان بولس يعلن بشري قيام مملكة الله بجراة³¹ وجلس بولس سنتين كاملتين بيته اللي أستأجره، وكان يرحب بكل اللي يحي لعنده ليزوره. وبدون عائق، ويعلم الناس بالرب يسوع المسيح.

Romans

1

هذا الانجيل اللي وعد الله فيئه من قبل بواسطة² أنا بولس عبد المسيح يسوع، الله دعينا عشان أكون رسول، وأختارنا عشان أبشر بالإنجيل.¹ ومن جهة الروح القدس ثبت بقوة إبنه ابن الله لما قام من⁴ ويتكلم عن ابنه اللي جاء من ذرية داود، من الناحية البشرية؛³ أنبيائه بالكتب المقدسة، بواسطة يسوع المسيح، وعشان إسموه حصلوا نعمة (أو بركة)، وأكون رسول وأدعي الناس من كل الشعوب⁵ الموت، يسوع المسيح ربنا. أكتب لكم أنتم كلكم اللي بروما، أحباب الله اللي اسمكم⁷ ومن ضمنهم أنتم كمان، دعيتكم الله عشان تكونوا ليسوع المسيح.⁶ للطاعة والإيمان، أول شيء، أشكر إلهي بواسطة يسوع المسيح، من شانكم كلكم، لإبنه⁸ قديسين: عليكم النعمة والسلام من الله أبونا والرب يسوع المسيح. أدعي دائماً بصلواتي، إبنه يتسهل¹⁰ يشهد الله اللي أعيدوه من كل قلبي، وابشر بالإنجيل أبه، كيف إنا أذكركم دائماً،⁹ إيمانكم ينتشر بالعالم كله. عشان تنتشع¹² لإنا مشتاق أشتي أشوفكم، عشان أجيء لكم بركة روحية من شان تقوا (تتشجعوا)،¹¹ لي يوم من الأيام وأزورك بمشيئة الله. أشيتكم تعرفوا يا اخوتي، إنا نويث مرات كثير أزورك، عشان يكون¹³ بيننا البين لما أكون عندهم، أنا اتشجع بإيمانكم، وانتم تشجعوا بإيماني. لإبنه علياً واجب جهة كل الشعوب المتمدنة والغير¹⁴ لخدمتي ثمر عندهم كمان، مثلما أثمرت بين الشعوب الثانية، لكن مقدرتوش لحد الآن. أنا مستحيش بالإنجيل¹⁶ عشان كذا أنا مشتاق لكم كثير، أشتي أبشركم بالإنجيل أنتم كمان اللي بروما.¹⁵ متمدين، المثقفة والغير مثقفة سواء. لإبنه الله أعلن بالإنجيل¹⁷ المسيح (أنا افتخر برسالة الانجيل)، لإبنه هو القوة اللي يستخدمها الله لإنقاذ كل من يؤمن، سواءً يهود أو غير يهود. فالله أعلن غضبه من السماء على¹⁸ كيف نكونصالحين، اللي يعطوا الله على أساس الإيمان، مثلما يقول الكتاب: "الصالح بواسطة الإيمان يحي." لإبنه كل اللي يشتهو البشر يعرفوه عن الله، الله خلوه واضح¹⁹ كل الناس الفجاروما يعملونوه من شر وفساد، اللي يحبوا الحق بفسادهم. من لما خلق الله العالم، وصفات الله اللي ماتشوفيش العين، مثل قدرته الأبدية والوهيئه، ظاهرة وواضحة لكل تشوفها العقول²⁰ وظاهر لهم، رغم إنهم عرفوا الله، لكن ما حمدونوش ولا شكرونوه، كإله، وراحوا بتفكيرهم للغباوة ومن غباوتهم²¹ مخلوقاته، إذن الناس مالهومش عُذر. وبدلوا جلال الله اللي ما ينتهيش، بتمثيل تشبه صورة الإنسان اللي يموت، والطيور²³ بحسبوا إنهم أذكاء، وهُم أغبياء.²² رج قلبهم مظلم. لإبنهم تبعوا الباطل بدل الحق،²⁵ عشان كذا تركهم الله بشهوات قلوبهم للنجاسة، عشان يهينوا أجسامهم بينهم البين.²⁴ والحيوانات والزواحف. وخافوا وعبدوا المخلوق بدل الخالق تبارك وتعالى للأبد. آمين. وكمان الرجال، تركوا²⁷ عشان كذا الله تركهم للشهوات الفخرية، لإبنه نسوانهم أستبدلين العلاقة الجنسية الطبيعية بممارسات موش طبيعية.²⁶ وإبنهم العلاقة مع النسوان، وعملوا الفحشاء رجال مع رجال، وانشغلوا بشهواتهم بينهم البين، عشان كذا استحقوا العقاب العادل لإنهم ضالين. وامتلأوا بكل أنواع الشر والإثم والطمع والخُبث،²⁹ رفضوا إنو يعرفوا الله، تركهم الله لعقولهم الفاسدة، عشان يعملوا أمور موش صحيحة. تمامين مفتزين، بكرهوا الله شتامين، متكبرين، مُتفاخرين، مُخترعين للبشر، عاصيين للوالدين،³⁰ وامتلأوا بالحسد والقتل والعداوة والمكر والسوء، رغم إنهم يعرفوا تمام إنو الله حكم بالموت على اللي يعمل أذي الأشياء، هم يعملونيه وزيادة³² ما يفهموش، ولا أمانة، ولا حنان، ولا رحمة.³¹ ويمدحوا اللي يعملونيه.

2

وانت ياللي تحكم على الناس الثانيين وبنفس الوقت تعمل أعمالهم، أنت بلا عذر، مهما كنت. لانك لما تحكم عليهم، تحكم على نفسك كمان.¹ فأيش تتوقع ياللي تحكم على الناس الثانيين وتعمل أعمالهم، تتوقع انك شتهرب³ وإنا نعرف أنه الله يعاقب بالعدل اللي يعملوا هذي الأعمال.² او انك تتساهل بلطفه العظيم وصبره وأحتماله؟ ماتعرفش أنه القصد من لطف الله هو أنه يوديك للتوبة؟⁴ من عقاب الله؟ لأنه الله شيجازي كل واحد على⁵ بس أنت عنيد وقلبك قاسي، فانت تخرن لنفسك غضب ليوم الغضب، يوم يعلن الله غضبه وعقابه العادل.⁵ ويكون الغضب والسخط، للمنزاعلين اللي⁸ فترج الحياة الأبدية للي يسعوا للمجد والكرامة والخلود مجتهدين على العمل الصالح،⁷ حسب عمله. والجلال والكرامة¹⁰ والويل والعذاب لكل من يعمل الشر، لليهود وكمان للناس اللي هم مش يهود.⁹ يرفضوا الطاعة للحق بس هم يتنازلوا للإثم. لإنو الله ما يجاملش احد.¹¹ والسلام لكل من يعمل الخير، لليهود وكمان للناس اللي هم مش يهود.¹² فمش¹³ فالناس اللي ما عندهم مش تواراة موسى ويخطئوا، يهلوكوا حتى بدونها. والناس اللي عندهم تواراة موسى ويخطئوا، يُحكم عليهم بموجبها.¹² وهذا بين إنو ما تأمر به الشريعة موجودة بقلوبهم.¹⁵ وعملوا بالفطرة اللي تأمر به الشريعة، يكونوا شريعة لانفسهم، مع ان الشريعة مش لهم. وكل هذا يؤخذ بالإعتبار يوم يحاكم الله اسرار الناس¹⁶ وتشهد بيهدا ضمائرهم وأفكارهم بداخلهم، تكلمهم متى عملوا الخطأ ومتى عملوا الصح. أنت تعرف¹⁸ والآن، انت تسمي نفسك يهودي وتتوكل على التوراة، وتفخر بالله.¹⁷ عن طريق المسيح يسوع. فالإنجيل اللي أداعي به يقرر هذا. ومؤذ للأغبياء،²⁰ وأنت تتوقع أنك قائد للعبان، ونور للي هم بالظلمة،¹⁹ التوراة، ولهذا تفهم مشيئة الله وتعرف الفرق بين الحق والباطل. لحظة، أنت ياللي تعلم الناس الثانيين، ليش ماتعلم²¹ ومعلم للي هم مش متعلمين، وأنت وصلت لقمة المعرفة والحق لإنو عندك التوراة. أنت تقول: " لا تزنوش"، فهل يصلح أنك تزنوي؟ انت تكره الأصنام، فهل²² تفنك؟ أنت تصيح وتقول: " لا تسرقوش"، فهل يصلح انك تسرق؟ لان الكتاب يقول: " بسبيكم انتم يا²⁴ أنت تتفاخر بالتوراة، فهل يصلح أنك تهين الله بأنك تعصي التوراة؟²³ يصلح انك تهيب بيت الله؟ يهود، الأجانب يكفروا بأسم الله." ومن جهة ثانية، إذا كان في²⁶ فإذا كنت تعمل بأوامر التوراة، شيكون لختانك قيمة. بس اذا كنت تخالف التوراة، فالختان حقا مالوش قيمة.²⁵ فالناس اللي مش محتونيين يعملوا بفرائض التوراة يحكموا عليكم أنتم²⁷ واحد مش محتون يعمل بفرائض الله، مش يعتبره الله كإنو محتون؟ لإنو اليهودي الحقيقي مش يهود بالمظهر. والختان الصح مش هو بس²⁸ لليهود اللي تخالفوا التوراة بالرغم إنو مكتوبة عندهم وأنتم محتونيين. انما اليهودي الحقيقي هو اليهودي بالقلب، الختان الصح هو ختان القلب، اللي هو الختان الروحي مش الحرفي. وهذا²⁹ علامة بخارج الجسم، الإنسان قد ربما ما يمدحوش الناس، بس الله يمدح.

3

إيش³ أبوه ، فوائد كثير من كل الجهات ، أهمها إن الله أستأمنهم على كلامه.² إذن، هل كان اليهود أحسن من غيرهم ؟ و إيش هو فائدة الختان؟¹ أكيد لا! الله صادق وكل الناس كذابين. مثلما قال الكتاب:⁴ "يحصل إذا كان بعضهم خائن للأمانة؟ هل عدم أمانتهم يُبطل أو يلغي أمانة الله؟ اللهم أنت صادق بكلامك، ولما تحكم تغلب ."

الجواب :أكيد لا. لإن إذا كان⁶ إذا كان شرنا يُبين إن الله صالح، هل يصح نقول إن لله موسى عادل لإن يُعقبننا؟ هذا الكلام بحسب تفكير الناس،⁵ إذا كان كذبي يُخلي صدق الله يزيد جلاله، فليس الله يحكم علياً مثلما يحكم على⁷ الله موسى عادل فكيف يمكن إن يكون هو ديان العالم؟ أو "ليس مانعمل شر عشان يجي منه الخير؟" بعض الناس يفتروا علينا ويتهموننا زور إننا نقول هذا الكلام. هذوم اللي شتعاقوا⁸ المذنب؟ إذن ،هل ينحنا اليهود أفضل عند الله من اليونانيين؟ لا، أبداً. مثلما قلت لكم من قبل إن اليهود وغير اليهود سوى سوى عبيد للخطية.⁹ بالعدل . كلهم ضالين وفاسدين ،ولا واحد يعمل خير، ولا حتى واحد.¹² ولا واحد يفهم، ولا واحد يشتهي الله،¹¹ مثلما يقول الكتاب: "ما فيش واحد صالح أبداً،¹⁰ أرجلهم سريعة للقتل،¹⁵ لقوفهم مليان لعن، وكلام وسخ ،¹⁴ حناجرهم قبور مفتوحة، لسا سينهم يسيل منه المكر، شيفاههم من تحته شُم الحناشه،¹³ وينحنا نعرف إنهُ كل ما هو مكتوب بالتوراة¹⁹ ولا يخافوا من الله"¹⁸ ما يعرفوش طريق السلام ،¹⁷ ينشروا الخراب والشقاء بالطرق اللي يمشوا فيه،¹⁶ فالعمل بأحكام التوراة ما تُخليش أي واحد من بني آدم يُطبق على اللي عندهم التوراة، ومعايكونش لحد عُذر، ويكون العالم كُلهُ تحت حُكم الله . لكن الآن الله أظهر كيف يعتبر البشر صالحين عنده بدون التوراة، مثلما جاء بتوراة موسى²¹ صالح عند الله ،التوراة بس تُعرفنا إيش هي الخطية. الكل مذنبين ومقدروش²³ الله يعتبرنا صالحين عنده لما نُؤمن بيسوع المسيح . وهذا ممكن لكل اللي يُؤمنوا، الكل بلا فرق.²² وضحف الأنبياء. الله ضحى فيهِ وخلي دمه كفارة لكل اللي يُؤمن فيهِ. وهذا²⁵ لكن الله يعتبرهم صالحين مجاناً يُنعمهُ بالمسيح يسوع اللي افتداهم.²⁴ يمجداو الله. و كمان يُبين بالوقت الحاضر إنو الله صالح، لإثمه يعتبر كل من يُؤمن²⁶ بيين إنهُ الله صالح، لإثمه صبر بالماضي على ذنوب الناس وما عاقبهم عليها. بيسوع المسيح صالح، وهذا دليل فعلاً على إنهُ الله صالح .²⁷

النتيجة اللي وصلنا ليه هي إن²⁸ هل يصح إنهُ نتباهي بشيء؟ لا! ما فيش مكان للتباهي ! ليس؟ هل لإثمه الأعمال هي الضم؟ لا ،المهم هو الإيمان ، هل الله إله اليهود وحدهم؟ ولا هو إله كل الشعوب كمان؟ أكيد هو إله لكل²⁹ الله يعتبر الشخص صالح لإيمانه، موسى لإثمه يعمل بأحكام التوراة. هل يعني هذا إنهُ نلغي التوراة بالإيمان؟³¹ مادام الله واحد ،ويعتبر اليهود صالحين بالإيمان، كمان غير اليهود بواسطة نفس هذا الإيمان.³⁰ الشعوب. لا، بالعكس تُثبت التوراة.

4

لو الله كان حسب إبراهيم صالح بسبب أعماله اللي عملها ، لكان إبراهيم من حقه يتفاخر² والسؤال الآن إيش نقول بأبونا إبراهيم بهذا الحاجة؟¹ والإنسان اللي يشتغل يكسب⁴ إيش مكتوب بالكتاب؟ مكتوب: "إبراهيم آمن بالله ، والله حسب له إيمانه صلاح."³ عمله ، بس مش قدام الله . والإنسان اللي ما يتوكلش على عمله ، بس يتوكل على الله اللي يسامح⁵ أجرته ، والأجرة هذه ما تعتبرش هدية ، فهي أجرته مقابل شغله . وهذا نفس اللي قاله داود لما تكلم على راحة الإنسان اللي يحسبه الله صالح ، بدون ما يشوف⁶ الخاطئ ، هذا هو الإيمان اللي يحسبه الله صالح. هنية للي الله ما يحسبش علوه ولا ذنب .⁸ هنية للي الله يغفر له ذنوبه ويسامح خطايه .⁷ عمله ، فقال داود: ومنى حصل هذا؟ لما كان إبراهيم مختون أو مش مختون؟ الجواب لما كان إبراهيم مش مختون .¹⁰ هل الهناء هذا للناس اللي يختنهم وحدهم؟⁹ وقد ختن إبراهيم بعد هذا ، عشان يكون علامة أن الله حسب إبراهيم صالح وهو عاده مش مختون ، وإبراهيم هو أبو كل المؤمنين اللي هم مش¹¹ وكمان إبراهيم أبو المختونين اللي ما يتكلموش على الختان ، بس يمشوا بطريق الإيمان اللي مشى فيه¹² مختونين اللي يحسبهم الله صالحين . أبونا إبراهيم حتى قبل ما يُختن . ولو كان أهل¹⁴ ولما الله وعد إبراهيم وذريته يبرثوا العالم ، مش على أساس العمل بالشرعية ، لكن على أساس الصلاح اللي يجي بالإيمان .¹³ لأن الشرعية تجيب غضب الله للي يخالفه ، ولو ما فيش شرعية¹⁵ الشرعية هم اللي يبرثوا العالم هذا ، فيصبح الإيمان بدون فائدة والوعد باطل . مشتهرش ولا مخالفة . والوعد إذن جاء بالإيمان عشان يكون هدية من الله ، ويكون مضمون لجميع ذرية إبراهيم ، مش للي يعيشوا بالشرعية وحدهم ، وحتى للي نفس اللي قاله الكتاب: "بأخليك أب لقبائل كثيرة." فهو أبونا بنظر الله اللي آمن فيه ، واللي¹⁷ يعيشوا بالإيمان مثل إبراهيم ، فهو أب لنا كُننا . يحيي الموتى ، واللي يخلق الأشياء من العدم . ومع إنه ما كنش في أمل ، بس إبراهيم كان عنده أمل وصدق إبراهيم إنو شيكون أب لقبائل كثيرة مثلما قلّه الله: "بيكون معاك ذرية كثيرة"¹⁸ وما شكش بوعد الله ، وما ضعفش²⁰ وإيمانه ، مع أن عمره قده قريب من المائة السنة ، وساره مرتة ما تقدرش تحمل .¹⁹ جداً." وهذا هو الإيمان اللي الله حسب إبراهيم²² وكان واثق تماماً أن الله قادر يفعل اللي وعده فيه .²¹ إيمانه ، بل زاد اتقوي إيمانه ، وجاب المجد لله . عنده صالح . فهو يقصدنا كُننا ، فالله يحسبنا صالحين إحنا اللي أمنا بالله اللي أقام المسيح²⁴ والكتاب لما يقول الله حسبه صالح ، ما يقصدش إبراهيم وحده .²³ اللي أسلم للموت علشان معاصينا وبعدين قام علشان يبررنا²⁵ من الموت .

وبفضله كمان دخلنا بالإيمان لهذه النعمة اللي ينحنا عايشين فيه الآن، وفرحين لإثمه عندنا² لما أمنا بالله حصلنا سلام معه برنا يسوع المسيح.¹ والصريرُ خَليننا نتنصر على⁴ نفرح حتى ونحنا بين المشاكل، لإثمه من الضيق والشدة نتعلم الصبر،³ أمل إنهُ نشارك بمجد الله، وأملنا ما يخيبش، لإن الله سكب محبته بقلوبنا بالروح القدس اللي جابه لنا. المشاكل، والإنصار يجب لنا الأمل ، صعب إنهُ واحد يُضحى بنفسه ويموت من شان شخص طيب،⁷ بوقت ما كُننا عاجزين، مات المسيح عشان المُذنبين بالوقت اللي حدده الله.⁶ لكن الله أثبت لنا محبته، ونحنا عادننا مُذنبين ، مات المسيح من شاننا.⁸ احتمال يُتسايل واحد عشان شخص طيب كثير. كُننا أعداء¹⁰ مادام الله اعتبرنا صالحين بواسطة دم يسوع المسيح اللي ضحى فيهِ من شاننا، فينحنا أكيد شنتجي من غضب الله بواسطة المسيح.⁹ وأكثر من كذا نفرح بالله، بفضل ربنا يسوع المسيح اللي¹¹ الله، واصطلحنا معه بموت ابنه من شاننا، فأكيد بعد ما اصطالحنا شنتجي بواسطة حياته! أجات الخطية للعالم على يد إنسان واحد، وجابت الخطية معها الموت، عشان كذا وجب الموت على كل البشر لإثمه كلهم مُذنبين.¹² صالحنا معه. رغم كذا ،سيطر الموت على¹⁴ فالخطية كانت مُنتشر بالعالم من قبل ما تجي توراة موسى، لكن ماكنش تُحسب على الناس لإثمه ما فيش توراة.¹³ الناس من عهد آدم لاعهد موسى، جتى اللي ما عملوش ذنب مثل ذنب آدم. وآدم كان إشارة للمسيح اللي يجي بعده . لكن هدية الله تختلف على خطية آدم. إذا كانوا الناس كلهم ماتوا بسبب ذنب إنسان واحد، فالأولى إن تُزید عليهم نعمة الله والهدية المجانية¹⁵ في فرق بالنتيجة بين هدية الله وبين خطية إنسان واحد. ذنب إنسان واحد قاد البشر للهلاك، لكن النعمة¹⁶ بواسطة إنسان واحد هو يسوع المسيح. خطية إنسان واحد خلت الموت يُسيطر على البشر بسبب أذاك الواحد.¹⁷ لكن الآن اللي¹⁷ جابت لهم الصلاح حتى بعد ما عملوا كثير من الذنوب.

يصلوا نعمة الله وهديّة الصلّاح، أكيد بملكوا بالحياة الأبدية بواسطة يسوع المسيح الواحد. ومثلما إته بمعصية إنسان¹⁹ مثلما إن خطيئة إنسان واحد قادت البشر كلهم للهلاك، برضو صلّاح إنسان واحد جاب الصلّاح والحياة لكل البشر.¹⁸ واحد خلي كل البشر مُذنبين، برضو بطاعة إنسان واحد يرجعو كلهم صالحين . مثلما الخطيئة سيطرت وجابت الموت، برضو النعمة²¹ أجاءت التوراة وكثرت المعاصي، لكن كُلّما كَثُرَت معاصي الناس ، تزيد نعمة الله أكثر.²⁰ تُسيطر عن طريق الصلّاح، وتوصلنا للحياة الأبدية بواسطة ربنا يسوع المسيح.

لا سمح الله! إنا اللي متنا بالنسبة للمعصية، فكيف نعيش بعد كذا بها؟² إذن إيش نقول؟ هل نستمر بعمل المعصية علشان نتواجد النعمة؟¹ وبسبب هذا اندفنا مع المعمودية للموت، مثلما⁴ ما تعرفوش إته إنا كلنا أتعمدنا علشان نتحد بالمسيح، اتعمدنا علشان نشترك معه بموته؟³ أقيم المسيح من الأموات بمجد الأب ، كمان إنا نمشي بحياة جديدة . فإنا نعرف هذا: أُو ابن الإنسان صاحب الطبيعة القديمة اللي هو فينا قا ضلّب⁶ ومادنا قا اتحدنا بُه بموت يشبه موته، فكمان شنتد به بقيامته.⁵ ومادام إنا متنا مع المسيح ، فإنا⁸ فاللي مات قا تحرر من المعصية.⁷ معه علشان يبطل جسد المعصية فما نيقش عبيد للمعصية فيما بعد. لأننا على يقين بإنو المسيح ، وقافام من بين الأموات، ماشيموتش مرة ثاني، لانه الموت مالوش سيادة علوه بعد .⁹ نؤمن كمان إنا شنجي معه ، وكذلك اتم كمان ، أعتبروا انفسكم أموات بالنسبة للمعصية وأحياء لله في¹¹ لأنه بموته، قا مات علشان الخطيئة مرة واحدة، وبحياته، يحيا الله .¹⁰ المسيح يسوع . ولانقدموش أعضاء جسمكم للمعصية أسلحة للإثم ، إنا قدموا¹³ لهذا لا تسمحوش للمعصية إنا نتحكم بجسدكم الميت، فتتقادوا لشهواته.¹² فما بيكونش للمعصية سيادة عليكم ، لأنكم اتم¹⁴ انفسكم لله بإعتبار أنكم الآن أحياء من الموت . وقدموا أعضاء جسمكم لله، أسلحة لعمل البر. ما تدروش انكم لما¹⁶ فأيش أذن؟ هل نعمل المعصية لأننا ما نخضعش للشرية بل للنعمة؟ لا سمح الله!¹⁵ مش خاضعين للشرية إنا للنعمة . إنا الشكر لله ، لانكم كنتم عبيد¹⁷ تقدموا انفسكم عبيد للطاعة، تكونوا للي تطيعونه عبيد : إنا للمعصية فالى الموت ، وإنا للطاعة فالى البر؟ إنا أستخدم هنا¹⁹ والآن ، إذا تحررتم من المعصية ، أصبحتم عبيد للبر .¹⁸ للمعصية بس اطعمتم من القلب صيغة التعليم اللي أطرحتم بعهدته . تعبيرات بشرية لأننا عارف ضعفكم البشري. فأنتم زمان قدمتم أعضاء جسمكم مثل العبيد للنجاسة والنشر المتزايد، فالآن لازم تقدمونها مثل بس أي ربح ربحتموه من الأمور اللي تخجلوا بها الآن، ولا عقوبتها²¹ لأنكم لما كنتم عبيد للمعصية، كنتم أحرار من البر.²⁰ العبيد للطهارة والبر . لأن الأجر حق المعصية هي²³ أما الآن، وقا أحررتم من المعصية وأصبحتم عبيد لله، والنتيجة هي الحياة الصالحة ، وبعدين حياة الخلود .²² الموت. الموت ، أما الهدية اللي يجيها الله هي حياة الخلود عن طريق المسيح يسوع ربنا .

فالحرمة اللي هي مزوج² يا أخوان اتم تعرفوا القانون، لهذا أكيد أنتم بتفهموا كلامي . القانون يمشي على ابن الإنسان اللي هو حي فقط .¹ إنا إذا أتزوجت رجّال ثاني ومايزال زوجها³ للشرية تربطها بزوجها مادام هو حي. بس، إذا مات الزوج ، ترجع هي مش مقيدة بعقد الزواج. موجود على الحياة ، فهي زانية لكن إذا مات زوجها تكون حرة قانونياً ، حتى إذا تزوجت برجّال ثاني ماتكونش زانية . ونفس الشيء بالنسبة لكم يا إخواني، فأنتم مثل الأعضاء في جسم المسيح يتم بالنسبة للشرية علشان ترجعوا لثاني، الى المسيح نفسه اللي⁴ فلما كنا بالجسد، كانت أهواء المعاصي اللي هي معلنة بالشرية عاملة بأعضائنا علشان⁵ قام من الموت الى الحياة ، فنعمل أعمال صالحة لله . بس الآن إنا فاتحررنا من الشرية، لأننا متنا بالنسبة للحاجة اللي كانت تقيدنا. علشان نكون عبيد يخدموا حسب⁶ نعمل اعمال تودي للموت إذن، إيش نقول؟ هل الشرية معصية؟ لا سمح الله! إنا الشرية هي⁷ النظام الروحي الجديد ، مش بالطريقة القديمة حسب الفرائض المكتوبة. بس المعصية أستغلت⁸ اللي خلطنا أعرف إيش هي المعصية. فمثلا إذا ما قانتش الشرية : " لا تشتهيش " كتو ما شعرفش إيش هي الشهوة . فانا قبل ما أعرف الشرية ، كنت حي. بس لما أجت لعندي الوصية، بدأت⁹ هذه الوصية فأثارت بكل شهوة. فلولا الشرية ، لكانت المعصية ميتة. لأنو المعصية أستخدمت الوصية كفرصة لها، وخذعتنا¹¹ فمت إنا. والوصية اللي كانت تقصد للحياة ، رجعت لي مؤدي للموت¹⁰ المعصية تحيي، فهل رجع ما هو صالح موت لي ؟ لاسمح الله! بس المعصية، علشان¹³ فالشرية إذن صالحة، والوصية كمان صالحة وعادلة وطاهرة.¹² وموتنا. تظهر أنها معصية ، أستخدمت ما هو للخير علشان تموتنا. علشان ترجع المعصية خاطئة زيادة بسبب الوصية. إنا ما افهمش التصرفات حقي، لأننا ما أعملش اللي أشتيه إنا اللي أكرهه.¹⁵ إنا نعرف أنو الشرية روحية ، أما أنا ابن آدم وعبيد للمعصية.¹⁴ لكن في الواقع أنا مش اللي أعمل هذيك الأعمال، إنا المعصية¹⁷ فما دمت أعمل باللي ما أشتيه ، فانا بذلك أتفق مع الشرية على أنها صالحة. فالخير اللي أشتيه ما أعملوش،¹⁹ إنا عارف إنا ما يوجدش في أي حاجة صالحة ، أقصد بطبيعتي الدنيوية، لأننا اشنّي أعمل الخير¹⁸ الساكنة بي . إذن إذا كتو أعمل باللي ما أشتوه، فالمعصية اللي هي ساكنة فيبي هي اللي تعمله مش أنا.²⁰ والشرالي ما أشتيه أعمله ففي داخل نفسي ، أنا أفرح بشرية الله،²² فهذي هي القاعدة اللي حصلتها: لما أشتي أعمل الخير، الأقي إته اللي أقدر علوه هو عمل الشر²¹ كم أنا إنسان تعيس! من²⁴ بس أنا الأقي بكياني قوة ثانية تحارب المبادئ اللي يتقبلها عقلي، وتخليني مُقيد لقوة المعصية الموجودة بكياني .²³ أشكر الله بيسوع المسيح ربنا! إذن، بإختصار، إنا بحسب فكري خاضع للشرية الله، لكن بحسب²⁵ يحررنا من هذا الجسم اللي مصيره الموت؟ طبيعتي الدنيوية خاضع لقوة المعصية.

8

لأن قوة الروح اللي تجيب الحياة بالمسيح يسوع ، قد خلصتنا من الخطيئة اللي تؤدي² فاللي يتبعوا المسيح يسوع ما فيش عليهم أي دينونة الآن.¹ فالشرية اللي ما قدرتش تحققه لأن الطبيعة البشرية أضعفته. بس الله رسل ابنه يسوع بجسد نفس جسدنا البشري الخاطئ ، علشان³ للموت. علشان يتحقق مطلب الشرية العادل فينا اللي إنا نعيش حسب الروح مش⁴ يصح فيه لخطيئتنا ، ويحكم على الخطيئة بالطبيعة البشرية. حسب طبيعتنا الجسدية. لإنو اهتمام الجسد⁶ إن اللي يعيشوا حسب طبيعتهم الجسدية ، يهتموا بأموورهم الجسدية . واللي يعيشوا حسب الروح ، يهتموا بأموورهم الروحية.⁵ واللي هم⁸ لإن الإنسان اللي يهتم بالجسد هو عدو لله لإنو ما يطيعش شرية الله. وما يقدرش يطيعها.⁷ موت ، وأما اهتمام الروح حياة وسلام . تحت طبيعة الجسد ما يقدروش برضوا الله. ولو كان روح الله ساكن فيكم ، ما تممش تحت سلطة الجسد، شتكونوا تحت سلطة الروح. ولو كان واحد ما فيش روح المسيح، ما ينتميش⁹ ولو كان روح الله¹¹ ولو كان المسيح فيكم ومع أنه جسمكم يموت بسبب الخطيئة، ولكن روحكم تحيا لأن الله يحسبكم صالحين عنده.¹⁰ للمسيح. اللي أقام يسوع من بين الأموات ساكن فيكم ، فاللي أقام المسيح من بين الأموات شيحي أجسادكم الميتة بروحه اللي ساكن فيكم. لأنه لو عشتم بالجسد شتمتوا، ولكن بالروح شتمتوا أعمال الجسد.¹³ إذن يا إخواني ، ما فيش علينا أي طاعة لجسدنا أو نعيش حسب الجسد.¹² لإن الروح اللي معاكم، ما يخليكمش عبيد وترجعوا تخافوا، فشيخليكم أولاد الله¹⁵ وجميع اللي يخضعوا لقيادة روح الله ، هم أولاد الله.¹⁴ فشتحيوا.

ومادم إنا أولاد الله ، فأنا كمان ورتة الله¹⁷ ونفسه الروح يشهد مع أرواحنا إنا أولاد الله.¹⁶ بالتبني. وإنا نصيح بهذا الروح وندعي: "يا باه!" وأنا مقتنع أن أواجنا بهذه الدنيا ما تسويش حاجة قياساً بالمجد اللي¹⁸ وشركاء المسيح با. و مادام إنا نشاركه الألم، فأنا نشاركه المجد كمان. إنا العالم كله جاء له الفشل ، مش بإختياره ، بإختيار الله. ولكن²⁰ إنا العالم كله منتظر يفارغ الصبر متى شيعلن الله لأولاده.¹⁹ الله شجيه لنا. شتحرر هو كمان من عبودية الفساد عشان تحصل على الحرية والمجد مع أولاد الله.²¹ عنده أمل ومش العالم وحده اللي ين ، حتى إنا كمان نثن اللي حصلنا على الروح أول بركة من الله، نثن²³ وإنا عارفين أن العالم كله ين ويتوجع للآن.²² إنا نجونا وعندنا هذا الأمل ولكن لو كنا نشوف الشيء اللي نأمل فيه، فمافيش قيمة²⁴ بأنفسنا ومنتظرين منه يعلن إنا أولاده إفتداء أجسادنا. فالواحد يتأمل بالحاجة اللي مايشوفها ، وينتظره بصبر.²⁵ للأمل. فاللي يشوفه الإنسان ليش يرجوه بعد؟²⁷ فالله والروح كمان يساعدا بضعفنا. إنا ما نعرفش كيف نصلي لله نفس اللي يجب، بس الروح يصلي عشاننا بأنات ما تعبرش عنه الكلمات.²⁶ وإنا عارفين أن الله يخلي كل²⁸ اللي يشوف ما في القلوب ، يعرف إيش اللي يشتهي الروح. لأن الروح يشفع للمؤمنين حسب مشيئة الله. لأنه عرفهم من أول، ونوي لهم يكونوا مثل ابنه فيكون هو البكر بين إخوان²⁹ الحاجات تعمل معاً للخير للي يحبونه، اللي دعاهم حسب مشيئته فيعد هذا إيش³¹ واللي من أول عينهم، فهذوا دعاهم كمان. واللي دعاهم هذوا فهو برهم كمان. واللي برهم هذوا فهو مجدهم كمان.³⁰ كثير. منوه³³ فالله ما بخلش علينا يابنه، فضحي فيه عشاننا كئنا، فكيف ما يجيبش لنا معه كل حاجة كمان؟³² تقول؟ ما دام الله معنا، منوه اللي علينا؟ ومنوه يقدر يحكم ضدنا؟ ولا واحد! فالمسيح يسوع هو اللي مات وهو يقدر يشتكي على اللي اختارهم الله؟ ولا واحد! فالله حسينا صالحين. اللي قام وهو اللي جالس عن يمين الله، وهو اللي يشفع فينا كمان. نفس اللي قال الكتاب:³⁶ "ومنوه يقدر يبعدا عن حب المسيح لنا؟ لا ضيق ولا عذاب ولا إضطهاد ولا جوع ولا تعري ولا خطر ولا موت بالسيف."³⁵ إنا بسبيلك نواجه الموت طول اليوم، ومحسوبين نفس غنم للذباحة!"³⁷ فأنا متأكد أنه لا موت ولا حياة ولا ملائكة ولا حكام، ولا أشياء حاضرة ولا أشياء³⁸ إنا بكل هذا الحاجات نتنصر نصير كبير بواسطة اللي أحننا. اللي من فوق ولا اللي من تحت، ولا حاجة بهذا العالم تقدر تبعدا عن حب الله لنا اللي لنا بالمسيح يسوع ربنا.³⁹ مستقبيلة، ولا جيوش الأرواح

9

كنتو أمني لو أكون أنا³ فيبي زعل زيادة، وبقلي ألم ما ينقطعش:² أقول الصدق بالمسيح، ما أكذبش، وضميري شاهد لي بالروح القدس،¹ فهم بني إسرائيل، والله جعلهم أولاده ، وأظهر لهم جلاله، وجاب لهم⁴ نفسي محروم من المسيح في سبيل إخواني ، بني جنسي حسب الجسد. وهم نسل الآباء الأولين، وكمان العائلة البشرية اللي ولد فيها المسيح، اللي هو الله المعظم فوق الكل، له⁵ العهود والشريعة والعبادة والوعود. ولا كل نسل إبراهيم هم أولاده⁷ هذا ما يعينش أنه الله ما حفظش وعده ، مش كل بني إسرائيل هم شعب الله بحق،⁶ الحمد الى الأبد . أمين هذا يعني أنو أولاد الجسد مش هم أولاد الله ، إنما أولاد الوعد يحسبون نسل.⁸ بحق ، إنما قال الله لإبراهيم : " عن طريق إسحاق يكون نسلك." فهذي هي كلمة الوعد : " شارح بالوقت المحدد، وشيكون لسارة ابن."⁹ لكن قبل ما يولدوا ، وقبل أنو يعملوا خير او شر، وعلشان تُنفذ خطة¹¹ مش كذا بس ، ورفقة كمان، قاحلبي من رجّال واحد، من إسحاق أينا، وقال كمان بكتابه:¹⁵ قال الله لرفقة إنو الكبير شيكون خادم للصغير.¹² الله بالإختيار ، لأنه يختار الناس مش على أساس اعمالهم إنما بدعوة منه، " أحببت يعقوب وكرهت عيسو." فالإختيار¹⁶ فا قال لموسى: " إنا أرحم من أرحمه ، وأشفق على من أشفق علوه!"¹⁵ فأيش يعني هذا ؟ هل الله ظالم؟ لا ، هو منزه من هذا!¹⁴ وقد قال الله بالكتاب لفرعون: " إنا قيمتك علشان تطهر قوتي عن طريقك،¹⁷ إذن تعتمد على رحمة الله، مش على رغبة الإنسان او مجهوده. فالله يرحم من يشاء ، ويقسي على من يشاء.¹⁸ وعلشان يكلم الناس باسمي بكل العالم . " فأجيبك : منو انت يا إنسان علشان ترد على الله ؟ هل يعترض الله²⁰ هنا شتقول لي : " ليش يلومنا الله ؟ ومنو يقدر انو يقاوم مشيئته ؟"¹⁹ مش من حق الفخاري أنو يعمل ما يشتهي بالطين ، فيعمل من نفس القطعة وعاء²¹ الوعاء على صانعه ويقول : " ليش صنعتنا بهذي الطريقة؟" وهذا هو نفس الشيء اللي عمله الله : أنه كان يشتهي يظهر غضبه ويعلم قوته ، فا اتحمل بكل صبر²² للإستعمال الرفيع وثاني للإستعمال الوضيع ؟ فهو دعينا ، مش²⁴ وهذا بقصد انو يعلن غنى مجده بأوعية الرحمة اللي سبق فأعدها للمجد،²³ الناس اللي غضب عليهم ، اللي هم بالطريق للهلاك. مثلما قال بكتابه هوشع: " اللي ما كانوش شعبي أدعوهم شعبي ، واللي ما كانتش²⁵ من بين اليهود وحدهم ، إنما كمان من بين الشعوب الأخرى. وإشعيا يصيح بشأن بني²⁷ ونفس المكان اللي قال لله لهم فيه : " أنتم مش شعبي ، هناك يدعون أبناء الله الحي ."²⁶ محبوبة أدعوها محبوبة، لأن الله يُنفذ حكمه على²⁸ إسرائيل ويقول : " حتى وإذا كان بنو إسرائيل كثيرين زيادة مثل رمل البحر ، مشيقبش منهم إلا عدد قليل فقط بنجو. مثلما قال إشعيا كمان قبل كذا: " لو كانتش الله القدير حفظ لنا نسلًا ، لكننا مثل سدوم ، ورجعنا مثل عمورة.²⁹ العالم ، فوراً وبصفة نهائية . " إنا إسرائيل، وقد³¹ فأيش هي خلاصة القول؟ إن الأمم اللي ما كانوش يجروا بعد البر ، قاوصلوا البر ، بس هو البر القائم على أساس الإيمان ."³⁰ ليش؟ لأنهم أكلوا على الأعمال بدل من الإيمان. فاصطدموا بحجر³² كانوا يجروا بعد شريعة توصل الى البر ، بس هم فشلوا في العمل بالشريعة. مثلما يقول الكتاب: " انتبهوا! أنا اصع بالقدس حجري يخلي الناس بعثروا، وصخرة تخليهم يفتلوا ، واللي ما يؤمن به ما يجعلهم يتعثروا، يستحيش."

فأنا أشهد لهم عند الله إن معاهم غيرة لله، ولكن غيرة بدون معرفة.² يا إخواني، كم أنا مشتاق من قلبي، وأصلي عشان بنو إسرائيل ينجوا.¹ فهم ما عرفوش طريقة الله اللي يحسب فيه الإنسان صالح عنده، فحاولوا تكون لهم طريقتهم الخاصة ، بس ما خضعوش لطريقة الله.³ فههدف الشريعة هو المسيح، فأني واحد يؤمن بالمسيح الله يعتبره صالح.⁴ أما الصلاح اللي يجي من الإيمان، فقال موسى: "ما⁶أما الصلاح اللي يجي من الشريعة، فقال موسى: " اللي شيعمل بهذا الحاجات شيجي بهن."⁵ وما تقولش: منوه شينزل لبين الأموات؟ عشان المسيح يقوم من بين⁷ تقولش بقلبك منوه يطلع للسماء؟" عشان ينزل المسيح من السماء. إنك تشهد بشفتيك وتقول: "إن يسوع⁹ ومكتوب بالكتاب كمان: "الكلمة قريبة منك بشفتيك وبقلبك." وهذا كلمة الإيمان اللي بنشر فيه: الأموات. فالكتاب¹¹ لأن الإيمان بالقلب يجيب الصلاح، والاعتراف بالفم يؤكد الخلاص،¹⁰ هو رب، وتؤمن بقلبك أن الله أقامه من بين الأموات وبهذا أنت تنجو. وما فيش فرق بين اليهودي وغير اليهودي، لأن كلهم معاهم رب واحد، وهو غني يجيب لكل واحد¹² يقول: "أي واحد مؤمن فيه ما يستحيش." بس كيف يدعوه إلا لو آمنوا فيه؟ وكيف شأمنوا فيه إلا لو سمعوا عنه؟ وكيف شأسمعوا¹⁴ والكتاب يقول: "أي واحد يدعوا الله ينجو."¹³ يدعوه. وكيف شيبشرهم إلا لو رسله الله عندهم؟ والكتاب يقول: " ما أحسن اللي يجيبوا لنا البشرى."¹⁵ عنه إلا لو واحد جاء لعندهم وبشرهم؟ فالإيمان يجي من سماع الرسالة، والرسالة هي الكلمة اللي تكلمنا¹⁷ ومش كلهم صدقوا الإنجيل. فأشعيا يقول: "يا رب، منوه صدق رسالتني؟"¹⁶ عن المسيح.

ومرة ثانية أقول: هُم بني¹⁹ وأنا أقول: هُم ما سمعوش؟ لا سمعوا. فالكتاب يقول: "كُلُّ العالم سمع أصواتهم، وكلامهم وصل لكل العالم."¹⁸ إسرائيل ما فهموش؟ لا فهموا. فموسى يقول بالأول يقول الله: "بأخلكم تغارون، لأنني سأستخدم شعب بدون هوية. وسأغضبكم، لأنني وقال عن إسرائيل: "طول²¹ وإشعيا يتجرا ويقول: "اللي ما طلبوني حصولوني، وأظهرت نفسي للي ما سألوش عليا."²⁰ سأستخدم شعب جاهل." اليوم مددت يدي لشعب عاصي وعنيد.

11

الله مارفضش شعبه اللي قا كان² وأسألكم: معقول الله رفض شعبه؟ حاشا لله. فأنا نفسي يهودي، ومن نسل إبراهيم، ومن قبيلة بنيامين.¹ يا رب، قتلوا أنبياءك، وهدموا الأماكن اللي نضحى فيبه³ اختاره من أول. ما تعرفوش إيش قال الكتاب عن إيليا لما اشتكى بشعبه لعند الله وقله: وبالوقت الحالي، في⁵ وبإيش الله رد له؟ الله قله: "بقيت لنفسي سبعة الف رجال ما سجدوش للبعل"⁴ لك، وباقي انا وحدي، وبشتوا يقتلوننا." والاختيار هذا نعمة من الله مش من اعمالهم الصالحة. وإلا مش تكونش النعمة بعد نعمة.⁶ رجال من الشعب اختارهم الله بالنعمة. مثلما يقول الكتاب:⁸ إيش النهاية؟ إسرائيل اللي كانوا يشتوا ما حصولوش. ولكن الرجال اللي اختارهم الله حصولوه، والباقيين قست قلوبهم.⁷ وقال داود: "ليت مواندنهم ترجع مصيدة لهم، وليتهم يسقطوا،"⁹ الله جاب لهم عباء الروح، وعيون ما تشوفش، وإذان ما تسمعش لليوم هذا." وأسألكم: تعثر اليهود يعني أنهم¹¹ ليت العيون حقه تعتمى عشان ما يشوفوش، وليت ظهورهم تجلس منحنية على طول¹⁰ وبلاقوا عقاب لهم. فإن كان سقوط اليهود جاب بركة¹² سقطوا وما شيقوموش؟ أكيد لا. فسقوطهم جاب النجاة للناس اللي هم مش يهود عشان اليهود يعاروا منهم. الكلام هذا للناس الغير اليهود، لإني رسول الله¹³ عظيمة للعالم، وخسارتهم جاب بركة كبيرة للناس الغير اليهود، فكم شتكون بركة لو رجعوا لله؟ فإذا كان رفضهم قد جاب¹⁵ وأحاول اخلي جماعتي اليهود يغيروا، فينجي ناس منهم.¹⁴ لغير اليهود، فأنا اعمل كل طاقتي عشان اكمل مهمتي. تصالح مع العالم، فأيش بايكون لو قبلهم الله؟ أكيد حياة للي هُم أموات.¹⁶ لو قطعت شوية أغصان من شجرة¹⁷ ولو كانت أول قطعة من الخبز لله، فالخبز كله لله. ولو كان جذر الشجرة مقدساً، فالأغصان كمان مقدسة.¹⁶ ما تفتخرش على الأغصان اللي قطعت. وبإيش الزيتون، وطعمنا بالها الأغصان من زيتونة برة، فشرتج تغذي من جذر الزيتون وغذائها. صحيح، ولكن²⁰ وإحتمال تقول: "الأغصان قطعت عشان أطعم أنا بدلها."¹⁹ باتفتخر؟ مش انت اللي متحمل الجذر، فالجذر هو اللي متحملك. فإذا كان الله ما يعفيس عن الأغصان الأصلية، فالله كمان²¹ قطع عشان ما فيش إيمان، أما أنت شتبقى لإنك مؤمن. لا تستكبرش، انتبه لنفسك. ما شيعفيس عليك إذا ما امتنتش. ولو رجع اليهود²³ شوف هذا لطف الله وحزمه. فالله فاسي على اللي سقطوا، ولطيف لو بقيت باللطف. ولو ما تبتش فأنت كمان شتقطع.²² فلو كنت قد قطعت من الزيتون البرية اللي تنتسب لها أصلاً، وطعمت في زيتونة²⁴ وتابوا لله، فشيطعهم الله، والله قادر يطعمهم مرة ثانية. يا إخواني في حاجة اشتبكم تعرفوه، عشان ما يأخذكمش²⁵ حلوه غير طبيعتك، فمن السهل يُطعم اليهود كأغصان طبيعية في زيتونهم الأصلية. الكبر بانكم تعرفوا كل شيء: في ناس من بني إسرائيل قد قست قلوبهم، ولكن هذا الحال شيستمر لما يجي العدد كامل من الناس الغير يهود ويكون²⁷ وبذاك الوقت، شبخلصوا بني إسرائيل كلهم. مثلما يقول الكتاب: "المنقذ شيجي من القدس، وشيبعد الذنوب من عائلة يعقوب، للإيمان. هذا إتفاقي معاهم، لما أبعدهم عنهم الذنوب." من جهة الإنجيل اليهود رفضوه، فهم اعداء الله. وهذا لصالحكم اللي ما تتمش يهود، ولكن لإن الله اختارهم، فهو بيظل يحبهم بسبب الله وعد²⁸ والآن³¹ يا غير اليهود مثلما كنتم من أول عاصيين لله، بس الله رحمكم بسبب عصيان اليهود.³⁰ فالله ما يتراجعش نهائياً لما يعطي ويوعد.²⁹ أبانهم. ما اعظم غنى الله³³ فالله خلي الناس كلهم عاصيين، عشان يرحمهم كلهم.³² اليهود عاصيين لله، ولكن من رحمة الله لكم بلاقوا رحمة الله. أو منوه سلف الله؟ عشان³⁵ منوه يعرف فكر الله؟ أو منوه كان مستشار له؟³⁴ وحكمته وعلمه! منوه اللي يقدر يفهم قصده؟ ويعرف احكامه؟ فالله هو اللي خلق كل حاجة، وهي كائنة به وعلشانه. له المجد للأبد. آمين.³⁶ يرجع الله يسدده!

لا تُقلدوا أهل² عشان كذا يا إخوة، بما إئه الله رثيف فينا، رجاءً تُخلوا انفسكم أضحية حيّ مقدس مقبول عنده، فهذه هي عبادتكم الروحية.¹ 12 بفضل الله علياً،³ الدنيا، لكن غيروا انفسكم وجددوا افكاركم، عشان تعرفوا إرادة الله، إيش هو صالح، وإيش هو مقبول، وإيش هو كامل. الجسم الواحد فيبه⁴ أوصي كل واحد منكم: لا تحسب نفسك إنك كبير، لكن خليك عاقل بتقدير نفسك، بحدود نصيبك من الإيمان اللي جابه الله لك. كل واحد منا⁵ برضو نحن كذا أعضاء كثير، لكن جسد واحد بالمسيح، وكل عضو مُرتبط باقي الأعضاء.⁵ أعضاء كثير، لكن كل عضو له عمل محدد، واللي عنده موهبة⁶ عنده موهبة مختلفة حسب النعمة اللي جابها الله لكل واحد منا، اللي عنده موهبة التنبؤ، يتنبأ بالمواقف للعقيدة، واللي عنده موهبة الدعوة يدعي، واللي عنده موهبة العطاء لازم يكون كريم، واللي⁶ الخدمة، يُفترغ نفسه للخدمة، واللي عنده موهبة التعليم يُعلم، المحبة لازم تكون بإخلاص وبلا نفاق، إبعدا من الشر⁹ عنده موهبة القيادة، لازم يقود بإجتهد، واللي عنده موهبة إئه يظهر الرحمة، يرحم بفرح. لا تكونوش كيبيلين وخليكم نشيطين، واخدموا الرب¹¹ جُتوا بعضكم البعض محبة إخوة، وكل واحد يكرم الثاني أكثر من نفسه.¹⁰ وانمسكوا بالخير. ساعدوا إخوانكم المؤمنين بحاجاتهم، وضيقوا الناس الغرياء.¹³ إفرحوا بالرجاء، واصبروا وقت الصيق، وحافظوا على الصلاة.¹² بحماس. خليك متفقيين وعيشوا¹⁶ إفرحوا مع الفرحين، وابكوا مع اللي يبكوا.¹⁵ إدعوا الله إئه يبارك اللي يظلمكم، إطلبوا لهم البركة من الله ولا تلعنونهم.¹⁴ مع بعض، لا تتكبروا، كونوا متواضعين، وصاحبوا الناس المساكين، ولا تحسبوا انفسكم أذكيا احسن من الآخرين. يا إخواني لا تنتقموش¹⁹ حاولوا قدر الإمكان إئه تعيشوا بسلام مع كل الناس.¹⁸ لا تردوا على احد الشر، لكن إعملوا الخير فُدام كل الناس.¹⁷ لكن: "لو جوع عدوك أكله، وإذا عطش إسقوه، لإئه بملك²⁰ لإنفسكم، وخلصوا العقاب لله، لإئه مكتوب: "يقول الرب: انا أنتقم، وأنا اللي بيجازي" لا تُخلي الشر يهزمك، لكن إهزم الشر بالخير.²¹ هذا تطرح جمر نار فوق رأسه"

واجب على كل إنسان إئه يطيع المسؤولين اللي يحكمونه، لإئه كل سلطة هي من عند الله، والحكومات الموجودة الآن، الله هو الذي عينها.¹ 13 الحكام ما يخافوش من اللي يعمل الخير، يخافوا بس من اللي يعمل الشر. إذا ما قاللي يُعادي السلطة، يُعتبر مُعادي لله، وبستحق العقاب.² لإئه خادم لله ويعمل لمصلحتك. لكن لو عملت شر، طبيعي⁴ إئه تشتي تخاف من المسؤول اللي بالسلطة، إعمل الشيء الصحيح بيرضي عنك، عشان كذا لازم إئه تطيع الحكومة، موش بس خوف³ تخاف، لإئه ما يتحملش سيف السلطة باطل، فهو خادم الله يجازي ويعاقب اللي يعمل الشر. من غضب الله وعقابه، لكن من شان ضميرك يكون متراح كمان جيبوا لكل واحد حقه: إدعوا⁷ وهذا هو السبب اللي يخليكم تدفعوا الضرائب. لإئه المسؤولين بالسلطة يخدموا الله لما يُداوموا على ذى العمل.⁶ لا تكونوش مديونيين لأحد بشيء، إلا محبة⁸ الضريبة للي يجمعوا الضرائب، والجزية لصاحب الجزية، والإحترام للي محترم، الكرم للي هو كريم. لإئه الوصايا اللي تقول: "لا تزني، لا تقتل، لا تسرق، لا تشهد زور، لا تشتهي" وغيره⁹ بعضكم لبعض، فاللي يحب الآخرين، يُعتبر إئه طبق التوراة كله. فاللي يحب قريبه ما يُسيء لأحد، فالمحبة هي تكمله للتوراة كله.¹⁰ من الوصايا، تتلخص بوصية واحدة: "حب قريبك مثلما تحب نفسك"

قرب¹² وفوق هذا، أنتم عارفين الوقت، وإثمه جت الساعة اللي لازم نصحي فيه من النوم، لإثمه نجاتنا الآن أقرب لنا من الوقت اللي آمنة فيه.¹¹ لازم نعيش مثلما اللي يمشي¹³ الليل ينتهي ويطلع النهار. لازم إثمه نطرح الأعمال اللي عمله بالظلام بعيد، ونلبس السلاح اللي نحارب فيه بالنور. لازم يكون السلاح اللي تلبسونه هو الرب يسوع المسيح، ولا تفكروا كيف¹⁴ باليهار: لا عربده، ولا سكار، ولا فسق، ولا خلاعة، ولا عداوة، ولا حسد. تشبعوا شهوات الجسم.

فواحد يعتقد إينو من حقه انو ياكل كل حاجة،¹⁵ أقبلوا بينتمك اللي ضعيف الإيمان، وما تحاكموش على الآراء حقه بالمواضيع اللي فيها خلاف.¹⁴ فاللي ياكل كل حاجة، يجب علوه أنه ما يحتقرش اللي ياكل الخضروات فقط. واللي ياكل³ والثاني إيمانه ضعيف فيأكل الخضروات فقط. منو أنت علشان تنتقد خادم غيرك؟ إذا كان ثبت أو يفشل، هذا⁴ الخضروات فقط، يجب علوه إينو ما ينتقدش اللي ياكل كل حاجة لأن الله قبل به. قرار سيده هو. هو شيتت لأن الرب قادر إينو يثبت. فاللي يعطي أهمية خاصة⁶ واحد يعتبر إثمه يوم أهم من يوم، وواحد ثاني يعتبر إينو كل الأيام سواء. فكل واحد لازم إثمه يكون مقتنع تماماً برأيه.⁵ ليوم، يعمل هذا لإكرام الله. واللي ياكل اللحم يعمل هذا لإكرام الله، لأنه يشكر الله. واللي يرفض إينو ياكل بعض الأكلات، يعمل هذا لإكرام الله، بحياتنا نعيش للمسيح، ولما نموت نروح لعنده، سواء⁸ مايفيش واحد يعيش علشان نفسه، ولا واحد يموت علشان نفسه.⁷ وهو كمان يشكر الله. ولهذا مات المسيح وقام للحياة، علشان يكون رب الأموات والأحياء.⁹ بحياتنا او بعد موتنا، احنا ننتمي للمسيح. مثلما يقول الكتاب: " قال الله: ' أقسمتو بنفسي،¹¹ فلا ينتقد أحد أخوه، ولا يحتقر أحد أخوه، لأننا كلنا شتوقف أمام كرسي محكمة الله.¹⁰ فما تنتقدش بيننا¹³ إذن كل واحد مننا شيعطي عن نفسه حساب لله.¹² شيسجدوا الكل على رُكبتكم، والجميع شيشهدوا علنا إنا الله." فأنا عارف، بل مقتنع من الرب يسوع، إينو مايفيش حاجه نجسة¹⁴ البين، صمموا إينو ما يعملش ولا واحد حاجه تخلي أخوه يتعثر تو يفلت بالمعصية. إذا أخوك متضايق بسبب أكلك، فأنت ما تعملش بحجة. لا تخليش الأكل حقا¹⁵ بنفسه. أما إذا واحد اعتبر حاجه نجسه، فهي نجسه بنظره. لأن¹⁷ أنتبه علشان الناس ما يتكلموش بالسوء على الأمور اللي تعتبرها انت صالحة لك.¹⁶ يتسبب بأنه يهلك أخوك اللي مات المسيح علشان. فاللي يخدم المسيح بهذي الطريقة، الله يرضي عنه والناس تمدحه.¹⁸ مملكة الله مش أكل وشرب، هي صلاح وسلام وفرح بالروح القدس. لانهدمش عمل الله بسبب اللي تأكله. صحيح كل الطعام حلال، بس من الغلط أنك تعثر²⁰ إذن لازم نتبع اللي يودي للسلام ولتقوية بيننا البين.¹⁹ أحفظ باعتقادك بهذا²² من الأحسن أنك تمتنع من أكل اللحم، وشرب الخمر، وعلى اي حاجه ثانية تخلي أخوك يفلت.²¹ الآخرين بسبب ما تأكله. اما اللي ياكل وعنده شك فُتحكم علوه، لانه يتصرف²³ الموضوع بينك وبين الله. هنيئاً للي مايلومش نفسه لما يعمل باللي هو حلال حسب توقعه. من غير إيمان، واللي يجي بدون إيمان هي معصية.

15

لانو المسيح³ كل واحد مننا يرضي الآخرين لخبرهم علشان يتقوا بالإيمان.² إحنا الأقوياء لازم نتحمل الناس اللي هم ضعفاء، وما نرضيش انفسنا.¹ وكل اللي جاء بالكتاب من قبل هو لتعليمنا، علشان تثبت⁴ مارصيش نفسه، مثلما يقول الكتاب: " الشتائم اللي شتموك بها أجت علي أنا." وتتقوى بكلمة الله، ويكون عندنا أمل. علشان تسبحوا الله أبا سيدنا يسوع⁶ أسأل الله اللي يجيب الثبات والقوة، أنه يخليكم متحدين مع بعض بالرأي وأنتم تتبعوا المسيح يسوع، أنا أقولكم إينو المسيح رجع خادم لليهود علشان⁸ أقبلوا بعضكم بعض مثلما قبلكم المسيح، علشان يتمجد الله.⁷ المسيح برأي واحد وصوت واحد. وكمان علشان الناس اللي هم مش يهود يسبحوا الله على رحمته، مثلما يقول الكتاب: " لذلك⁹ بين إينو الله صادق، لأنه أكمل وعوده للآباء. وكمان: " سبحو الرب يا كل الأمم، أحمدهم يا كل¹¹ ويقول كمان: " إفرحوا يا الأمم مع شعبه." ¹⁰ أحمذك بين الشعوب، واغني بالتسايح لاسمك." ويقول إشعياء كمان: " شيطهر أصل يسى، والقائم، علشان يسود على الأمم: والشعوب تطرح أمهلها فيه." ¹² الشعوب." وانا متأكد يا إخواني،¹⁴ أسأل الله اللي يجيب الأمل، إثمه يملاكم بكل فرح وسلام بإتكالكم علوه، علشان يزيد أملككم زيادة بقوة الروح القدس.¹³ بس أنا اردتو اننا أذكركم بعض الأمور فكتبت لكم عليها بجرأة.¹⁵ أنكم ممتلئين بالخير، ومكتلمين بالمعرفة، وقادرين أنكم تعلموا بعضكم البعض. أنو أنا اكون خادم المسيح يسوع للشعوب. اعمل لهم بعمل الكاهن، فأوصل لهم بشري الله، علشان يكونوا قربان مقبول¹⁶ فإن الله أنعم عليا عنده ومخصص له بالروح القدس. والحاجات اللي انا أجرؤ أتكلم عليها هنا، هي بس اللي عملها المسيح عن طريقى لهداية¹⁸ فأنا أفتخر أننا اخدم الله عن طريق المسيح يسوع.¹⁷ آيات ومعجزات، وبقوة روح الله. فاعلنتو ببشرى المسيح بكل مكان من القدس إلى الشعوب إلى طاعة الله، فهو قد استخدمنا بالقول والفعل واللي أشتيه انا بشكل دائم هو أن أبشر بالإنجيل بالبلاد اللي ما فا سمعتش عن المسيح، علشان ما ابني على أساس صلحه غيري.²⁰ أليروكم. هذا هو السبب أنا مرات كثير مُنعت اننا أجيء²² مثلما يقول الكتاب: " اللي ما أتكلموش عنه شيبصروا، واللي ما قد سمعوش عنه شايقهوموا.²¹ فلما أمشي²⁴ أما الآن بما ان الخدمة بهذي المناطق ما تحتاج ليش، وبيا شوق زيادة للمجيء لعندكم طوال هذي السنين الكثيرة،²³ لعندكم. اما الآن،²⁵ لأسبانيا ارجو أننا أفر لعندكم، فأشوفكم وتسهلوا لي باللي أحتاجه علشان اكمل السفر، بعدما أستمتع بلقيتكم حتى لو فترة قصير. لأن الأخوة اللي بمقدونيا وأثانية، قرروا أنهم يتبرعوا بمعونة مالية علشان يساعدوا المؤمنين²⁶ فأنا بطريقي إلى القدس بخدمة المؤمنين هناك. هم قرروا كذا بفرح، وفي الحقيقة هذا واجب عليهم. لأن المؤمنين اليهود جابوا من بركاتهم الروحية إلى الشعوب، إذن لازم الفقراء بالقدس. فبعد ما اجيب لهم الفلوس كلها وأخلص من هذي المهمة،²⁸ على المؤمنين من الشعوب أنهم يساعدوا المؤمنين من اليهود بالبركات المادية. وانا عارف انو لما أجيء لعندكم شاجيء وانا مليون بركات يسوع.²⁹ شجزع لعندكم وانا ماشي لجهة أسبانيا. علشان³¹ فلوسمحتم يا إخواني، علشان مولانا يسوع المسيح، وعلشان المحبة اللي تجيها الروح، انكم تجاهدوا معي بدعاء الله علشانني،³⁰ فأجيء لعندكم بمشيئة الله وقلبي فرحان،³² ينجوا الناس اللي هم مش مؤمنين ببلاد يهودا، وعلشان الإخوة اللي بالقدس يرحبوا بخدمتي لهم. أسأل الله اللي يجيب السلام، أنه يكون معكم كلكم. أمين.³³ وارتاح بوجودي معكم.

16

رحبوا فيها أحسن ترحيب كأخت في المسيح ترحيب يليق فينا كمؤمنين صالحين، وساعدها² أوصيكم بفيبي أختنا اللي تخدم بكنيسة كنخريا.¹ بأي حاجة تحتاجها، لإنو ساعدت ناس كثير وكمان أنا ساعدتنا. اللي ضحوا بحياتهم عشاني. ومش أنا وحدي أشكرهم، فالمؤمنين⁴ وسلموا على بريسكلا وأكيلا، زملائي اللي يعملوا معي بخدمة المسيح يسوع،³ وسلموا على المؤمنين اللي يجتمعوا ببيوتهم. وسلموا على أبيتوس حبيبي اللي هو أول واحد آمن بالمسيح بمقاطعة⁵ كلهم يشكروهم كمان. وسلموا على أندرونيكوس وبونياس قريبي اللي كانوا محبوسين معي بالسجن، وهم معروفين⁷ وسلموا على مريم اللي نعتت كثير عشانكم.⁶ أسيا.

وسلموا على أوريانوس زملائي بخدمة المسيح، وسلموا على⁹ وسلموا على أمبلياس حبيبي بالرب.⁸ بين الرسل، وهم آمنوا بالمسيح قبلي. وسلموا على هيروديون¹¹ وسلموا على أبلس، التي أثبت إيمانه صح بالمسيح. وسلموا على التي هم من عائلة أرسطوبولوس.¹⁰ إستاخيس حبيبي. وسلموا على تريفيانا وتريفوسا التي يتبعوا انفسهم عشان خدمة المسيح. وسلموا¹² قريبي، وسلموا على المؤمنين بالمسيح من عائلة نركسيوس. وسلموا على روفس المؤمن المميز، وعلى أمه التي هي كمان أمي.¹³ على برسيس المحبوبة، التي اتعبت نفسها كثير عشان خدمة المسيح. وسلموا على فيلولوغوس وجوليا ونيريوس وأخته¹⁵ وسلموا على أسينكريتس وفليغون وهرمس وبثروباس وهرماس والإخوة التي معاهم.¹⁴ وسلموا على انفسكم بينكم بين بيوسه طاهرة. وكل المؤمنين بالمسيح يسلموا عليكم.¹⁶ أولمباس وكل المؤمنين التي معاهم. ويا أخواني اطلب منكم تتبهنوا للي يفعلوا الخلافات ويعملوا المشاكل بطريقكم، ويعلموا الناس تعليم مش نفس التعليم التي علمناكم، ابتعدوا¹⁷ وقد الناس¹⁹ ومثل هذا الناس ما يخدموش المسيح، فهم يخدموا بطونهم. ويخدعوا قلوب الناس المساكين بكلامهم الطيب والمليح.¹⁸ من هذا والله الذي يجب السلام شيسحق²⁰ كلهم عرفوا عن إيمانكم، وعشان هذا انا فرحان بكم، واشتيتكم تكونوا حكما بعمل الخير وبرئين من الشر. الشيطان تحت ارجلكم قريبا. ونعمة ربنا يسوع المسيح معاكم. ويسلم عليكم تيموثاوس زميلي بالخدمة، ولوكيوس وياسون وسوسيباترس أقبائلي.²¹ ويسلم عليكم غايوس، التي مضيفنا بيته ومضيف المؤمنين كلهم بيته.²³ وأنا تريتوس التي اكتب الرسالة هذه، اسلم عليكم سلام المسيح.²² ونعمة ربنا يسوع المسيح معاكم كلكم. أمين.²⁴ ويسلم عليكم أراستس أمين صندوق المدينة، ويسلم عليكم الأخ كوارتس.²⁵ وبعدا²⁶ والمجد لله القادر بثتكم بالإيمان حسب الإنجيل التي انا ابشر فيه عن يسوع المسيح، وحسب إعلان السر المكتوب من زمان طويل.²⁵ المجد لله الحكيم الوحيد للأبد، بيسوع²⁷ كشف الآن بالكتب النبوية بأمر من الله، والناس كلها عرفت السر، عشان تجي تؤمن بالله وتطيعه. المسيح. أمين.

تحية تحية

إلى: جماعة المؤمنين بالله في¹ من بولس، التي دعي له الله حسب مشيئته عشان يكون رسول المسيح يسوع، ومن الأخ سوستانيس. 1 لكم نعمة وسلام من الله أبونا³ مدينة كورنتوس، التي تقدسوا بالمسيح يسوع، وإلى كل التي يدعون باسم المسيح بكل مكان ربا لهم ولنا. والرب يسوع المسيح. s1 شكر فأتمم بالإنتماء ليسوع، شتكونوا أغنياء بكل شيء، في كل كلام ومعرفة.⁵ أشكر الله عشانكم دائما على نعمته التي جابها لكم بيسوع المسيح.⁴ وهو رسالة المسيح التي نبشر فيه ثابتة فيكم، 7 حتى أنه ما فيش ناقص عليكم أي موهبة روحية، وأنتم تنتظروا ظهور يسوع المسيح.⁶ فالله أمين، وهو الذي دعاكم عشان تكونوا مترابطين مع ابنه يسوع⁸ شحفظكم ثابتين للنهاية، عشان تكونوا بدون عيب بيوم ربنا يسوع المسيح. المسيح ربنا. s1 خلاف بالكنيسة عشان القادة فأنا سمعت عليكم من¹¹ يا إخواني اطلب منكم، باسم يسوع المسيح ربنا، تكونوا كلكم سدين، ومش مختلفين وكونوا متحدين بالرأي والفكر.¹⁰ عائلة خلوي، أن بينكم خلافات 12 والتي أقصده أن في منكم من يقول: "أنا أتبع بولس" وواحد يقول: "أنا أتبع أبلوس" وواحد يقول: "أنا أتبع 14 أشكر الله لأننا ما¹⁴ فالمسيح هو مُقسّم؟ أو بولس الذي صلب عشانكم، أو تعمدمت باسم بولس؟¹³ بطرس" والبعض يقول: "أنا أتبع المسيح" وكمان عمدت عائلة استفاناس، وما أذكرش أي عمدت¹⁶ عشان ماحدث يقول أنكم تعمدمت باسمي.¹⁵ عمدت منكم إلا كريستس وغايوس، واحد غيرهم 17 فالمسيح ما رسلناش أعمد، فالمسيح رسلنا أبشر بالإنجيل، ومش معتمد ببراءة الكلام ولو أعمدمت على هذا، شيصيح صليب والمسيح بدون فائدة. s1 رسالة الصليب والله يقول بالكتاب: "شأفضي على حكمة الحكماء، وأبطل¹⁹ فرسالة الصليب هي غباء عند التي يهلكوا، ولكن عند التي بينجوا هي قوة الله.¹⁸ فالله في حكمته يشتي العالم²¹ ذكاء الأذكاء." 20 فأينه الحكيم؟ وأينه الفقيه؟ وأينه فيلسوف هذا الوقت؟ فالله جعل حكمة هذا العالم غباء. تعرفه مش عن طريق حكمتهم. فهو يشتي ينجو التي آمنوا فيه عن طريق البشارة التي البعض يشوفها غباء²² لأن اليهود يشتوا معجزة، ولكن إحنا نبشر بالمسيح الذي ضحي بنفسه على الصليب. وهذا مشكلة كبيرة عند اليهود، وغباء عند الآخرين²⁴ أما²³ واليونانيين يشتوا حكمه. الذي يشوفه أنه غباء من الله، فهو أحكم من الناس، واللي²⁵ الذي الله دعاكم، يهود أو غير يهود، فيبشروا بالمسيح الذي هو قوة الله وحكمته. يشوفه أنه ضعف من الله فهو أقوى من قوة الناس. 26 يا أخواني، شوفوا لما دعاكم الله. ماكنفيش بينكم حكما كثير من حساب مقاييس البشر، فالله اختار الذي هو جاهل بالعالم عشان يخجل الحكماء. والله اختار الذي هو²⁷ ولا في منكم كثير من أقوياء، ولا في منكم كثير من قبيلة كبيرة. ضعيف يا لعالم عشان يخجل الأقوياء²⁸ والله اختار الذي هو وضع ومحتقر والذي مالش قيمة يا العالم، عشان يقضي علي الذي له شأن يا عشان ما حدث يفخر قدام الله³⁰ وبفضل الله أصبح لكم قيمة بيسوع المسيح الذي جعله الله حكمتنا. والله اعتبرنا صالحين بواسطة²⁹ العالم، ونفس ما يقول الكتاب: "اللي يشتي يفخر، فليفتخر بالرب."³¹ المسيح وخصصنا لهُ وفدانا.

أنا قررت أنو أنسي كل¹ لهذا يا إخواني ، لما أجيوعلشان أبشركم بالسر الذي أعلن به الله لنا، ما استخدمتش تعبيرات البلاغة او الحكمة 2 ولما كنتو أكلمكم⁴ حاجة وأنا عندكم إلا يسوع المسيح وموته على الصليب 3 فلما أجيوعل عندكم ، كنتو ضعيف وخايف ومرعوب زيادة. وذلك علشان يتأسس إيمانكم على قوة الله ، مش على حكمة⁵ وأبشركم ، ما أستعملتس أسلوب الحكمة والإقناع، إنما برهان قوة روح الله. البشر. s1 الحكمة التي هي من الروح ومع ذلك إحنا نستخدم أسلوب الحكمة مع الناس التي هم ناضجين روحياً. بس هي حكمة مش من هذي الدنيا ، ولا من رؤساء هذي الدنيا⁶ إنما حكمة الله السرية التي كانت مخفية عن الناس، وجهزها الله من قبل بدء الزمان علشان إكرامنا⁸ وهي حكمة ما عرفهاش ولا الزمانيين. ما كانوش صليبا رب المجد! بس، وفقا لما كتب : " حاجات ما قد شافهاش عين ، ولا قاسمعت⁹ واحد من رؤساء هذي الدنيا، فلو كانوا عرفوها ، به أذن ، ولا يتخيلها عقل الإنسان، هي التي جهزها الله للي يجوبونه¹⁰ بس الله كشفها لنا إحنا بروحه. لأن روح الله يفحصك حاجة حتى أعماق فإن روح الإنسان الذي داخله ، هو وحده يعرف فكر هذا الإنسان. وكمان روح الله وحده هو الذي يعرف فكر الله¹² وأما إحنا ما حصلناش¹¹ الله. وإحنا نتكلم بهذي الأمور مش من كلام تعلمه الحكمة¹³ روح العالم إنما الروح التي هي من الله ، علشان نعرف الأمور التي جابها الله لنا . البشرية، إنما بكلام يعلمه الروح القدس، فنشرح الامور الروحية للأشخاص الروحيين¹⁴ أما الإنسان الدنيوي ، فما يقبلش الأمور التي من روح فالإنسان الروحي يقدر أن يميز كل¹⁵ الله ، لأنه يعتبرها غباء . وهو ما يقدرش أنه يفهمها، لأنه لازم يكون فيه روح الله علشان يقدر يميز قيمتها . والكتاب يقول : " من عرف فكر الرب ؟" ومن يعلمه ؟ وأما إحنا ، فلنا فكر المسيح¹⁶ حاجة ، ولا يحكم فيه من واحد.

فاللي جيته² لهذا يا إخواني ، ما قدرتش أننا أكلمكم كأشخاص روحيين، إنما بإعتباركم جسديين وأطفال في المسيح.¹ الكنيسة والقادة حقها s1 3 لكم لين مش أكل قوي ، لانكم مشتقدروش علوه ، حتى الآن انتم مش قادرين 3 لأنكم ما زلتم دنيويين ، مادام بينكم حسد ومشاكل، مش

ومادام في واحد يقول " أنا مع بولس " والثاني " أنا مع أبلوس " مش تكونوا دنيويين؟⁴ تكونوا دنيويين وتعلموا مثل باقي الناس؟

فمن هو بولس؟ ومن هو أبلوس؟ هم مجرد خدام أتمت أمتمت على أيديهم، وكمان الرب أنعم عليهم6 انا غرستو وأبلوس سقي ، بس الله اللي فاللي يغرس ولاحاجه ولا الساقب كمان، إنما الله اللي يجيب النمو8 فاللي يغرس واللي يسقي هم سواء. بس هم كل واحد شيلاقب أجره⁷ نمي. فإجنا كلنا عاملين مع بعض عند الله، وانتم البيستان حق الله وبناء الله10 وبفضل نعمة الله عليا، انا وضعت الأساس مثل⁹ على حسب تعبه. فمش ممكن انو واحد ثاني يعمل أساس ثاني¹¹ مهندس خبير، وواحد ثاني يعمل على هذا الأساس. فلازم على كل واحد أنه ينتبه كيف يبني. بالإضافة الى الأساس اللي قد تأسس، وهو يسوع المسيح12 فإذا واحد بني على هذا الأساس ذهب وقصة وحجارة كريمة ، اوخشب وعشب فعمل كل واحد شينكشف بالظاهر اللي شيطهره بيهداك اليوم اللي شيعلن في نار ،والنار شتختبر قيمة عمل لكل واحد14 فاللي¹³ وقشواش، واللي عمله أحترق، يخسر، بس هو شَيخلص ، بس كاللي يمشي في النار. ماتعرفوش أنكم¹⁵ بقي عمله اللي بنوه على الاساس ، شيلاقب أجر. فإذا دمر واحد بيت الله، الله يدمره، لان بيت الله مُقدس، وهو أتم 18 حذارى أنه واحد منكم يخدع بيت الله وأنه روح الله ساكن فيكم؟ لأن اللي يعتبره هذا العالم حكمة ،¹⁹ نفسه ! إذا أتوقع واحد منكم نفسه حكيم بحسب حكمة الدنيا، فليكن " جاهل " علشان يكون حكيم بالفعل. ويقول كمان : " الله يعرف أفكار الحكماء، ويعرف انها تافهة21 إذن، لا²⁰ هو غباء بنظر الله. فالكتاب يقول " الله يمسك الحكماء بمكرهم. " أبلوس او أبلوس او بطرس او العالم او الحياة او الموت او الحاضر او المستقبل ، هذي الأمور²² يتفخارش واحد بالبشر، لأن كل حاجة هي لكم . وانتم للمسيح ،والمسيح لله.²³ كلها لكم ،

والمطلوب من هذوم الوكلاء إنه يكونوا أمناء3 أما أنا ما لازم إته الناس يعتبروننا خدام للمسيح ووكلاء على أسرار الله. ⁴رُسل المسيح s1 4 ضميري مُرتاح ،بس هذا مايعنيش إننا بريء، لكن⁴ يهمناش أبدأ، إذا بتحكموا أتم على أو أي محكمة بشرية، حتى انا ما بحكمش على نفسي. المسيح هو اللي بيحاسنا5 لاتحكموا على شيء قبل وقته، لما يرجع المسيح هو اللي بيوضح المخفي بالظلام، ويكشف نبات القلوب، بهذاك الوقت بيحصل كل واحد المدح اللي يستحقه من الله. 6 يا إختوي ، أنا خليت نفسي أنا وأبلوس مثال لكم عشان تتعلموا منا " وتلتزموا بالأصول وما من اللي خليك أفضل من غيرك؟ كل اللي عندك جاهه الله لك، ومادام⁷ تخالفوش ماهو مكتوب " وما حد يفتخر ويتكبر ويتعصب ضد الآخر. أنا⁹ أخذته ، ليش تتباهي كأنك ما أخذت؟ 8 والآن شيعتم وإغتنتم! وقدكم ملوك وسيتوننا! وباليتكم كتبت ملوك صديق، عشان تُشاركم بالملك! أشوف إنه الله خليتنا، نحن الرُسل آخر الناس، مثل اللي محكوم عليهم بالإعدام، ورجعنا فُرجه للعالم كله، للملائكة ، والناس10 نحن أغبياء عشان مكاننا لحد هذه الساعة نُجوع ونعطش، وعريا، ونُضرب¹¹ المسيح، لكن أتم حُكماء بالمسيح، نحن ضعاف، وانتم أقوياء. انتم مُكترمين، ونحن مُهانين. ومشردين معدناش بيت نستقر فيه، 12 نتعب ونشتغل بيدانا. نُشتم من الناس ونرد الشتيمة بالدعاء لهم بالبركة، ويسئو لنا فنصبر ونتحملهم، يفتروا علينا فنجابوهم يهدوء. لحد اليوم، رجعنا مثل قذارة وقمامة العالم. 14 أكتب لكم هذا الكلام موش عشان تستخول، لكن من شان أبيهكم¹³ قد يكون معكم عشرة ألف مرشد لطريق المسيح، لكن ما فيش معكم آباء كثير بالإيمان، أنا أب لكم بالمسيح يسوع¹⁵ لإنكم أولادي اللي أحهم. عشان كذا أنشئ منكم تقتدوا فيبي17 وهذا هو السبب إننا رسلت لكم تيموثاوس، ابني الحبيب الأمين اللي يتبع¹⁶ لإته أنا بشرتكم بالإنجيل. المسيح، وهو بيذكركم بالسلوك اللي أمشي عليه بحياة الإيمان بالمسيح يسوع. وهو نفس السلوك اللي أعلمه المؤمنين بكل الكنائس.

بعضكم يحسب إننا ما شاجيش لعندكم، عشان كذا إنتفخوا من الكير19 لكن إن شاء الله بجي لعندكم قريب، ويشوف هذوم المتكبرين عندهم¹⁸ كيف تشتونا أجي لكم: أجي لكم بالعصا، ولا بالمحبة وروح الطيبة؟²¹ لإته ملكوت الله موش بالكلام، لكن بالقوة.²⁰ قوة ، ولا بس مجرد كلام !

ورغم هذا مكانكم² إنتشر خبر بكل مكان إنه حصل عندكم زنى، ما قد حصل حتى بين اللي يعبدوا الاصنام: رجال منكم يُجامع زوجة أبوه ! 5 منتفخين بالكير! كان المفروض إنكم تزعلوا كثير، وتطرّدوا اللي يعمل هذا العمل من بينكم3 صحيح إننا موش موجود بجسمي بينكم، لكن لما تجتمعوا كلكم باسم ربنا يسوع المسيح، وروحي معكم، بقوة⁴ حاضر بروحي. وصادرت حكمتي على اللي يعمل هذا الشيء كأننا موجود بينكم: يُسلم اللي يعمل هذا الشيء للشيطان، عشان يقتل جسمه؛ أما رُوخه تنجي بيوم الرب يسوع المسيح. 6 موش صح إنكم ربنا يسوع المسيح، إبعدا من بينكم خميرة القديم ، عشان تكونوا عجين جديد، أتم كمؤمنين بالمسيح تفتخروا. انتم عارفين إنه شوية خميرة تُخمر بالعجين كله؟ لازم تُعَيّد ، موش بخميرة قديم، ولا بخميرة الشتر والخُب، إنما بقطير الإخلاص⁸ قطير بدون خميرة، لإته المسيح هو خروف الفداء، دُج منشانتا. ماكنش قصدي كل الأشرار بهذه الدنيا، الزناة والطماعين والسرق أو اللي يعبدوا¹⁰ والحق. 9 كتبت لكم برسالتي الأولى إنه لا تُماشوا الزناة. الأصنام، وإلا كنتم بتضطروا تخرجوا من العالم يكلمه¹¹ أنا قصدي إنه لا تمشوا مع اللي يقول إنه مؤمن وهُو زاني ولا طماع ولا يعبد الأصنام ولا يشب ولا سكران ولا سارق. مثل هذا الشخص لا تأكلوا حتى معه. لإته اللي هُم خارج الله هو¹³ إيش دخلي أنا أحكم على اللي خارج الكنيسة؟ موش المفروض إنكم أتم اللي تحكموا على اللي داخل الكنيسة؟¹² اللي بيحاسهم، الكتاب يقول: "إطردوا الشخص الفاسد من بينكم"

أتم عارفين إنكم² لو الواحد معه قضية مع اخوه، كيف يتجرأ يروح يشتكي به عند الناس اللي هُم موش مؤمنين بدل ما يروح لعند المؤمنين؟ 6 وكمان عادكم شتاكموا الملائكة، بس بالأول³ عادكم شتاكموا العالم، ومادام أتم شتاكموا العالم، فأنتم تقدرنا تحكموا بالقضايا السهلة. أقولكم هذا عشان تستجوا. ما⁴ تحكموا بمشاكل هذه الدنيا ولو كان بينكم مشكلة بأمور هذه الدنيا، ليش تحكموا لقضاء موش هُم مؤمنين؟ بس اللي يحصل عندكم دلحين أنه الواحد منكم يحاكم اخوه عند ناس موش مؤمنين.⁶ فيش بينكم واحد عاقل يقدر يحل المشاكل بين إخوانه؟⁹ بس أنتم تظلموا وتنهبوا حتى إخوانكم المؤمنين⁸ عيب عليكم أنه الواحد منكم يشارع اخوه. موش أحسن لكم تتحملوا الظلم وترضوا بالنهب. ما تتمش عارفين ان الطالمين ما فيش معاهم نصيب بملكوت الله، لا تتخدعوش، فملكوت الله ما بيحصلوموش الزانين ولا اللي يعبدوا الأصنام وكان¹¹ ولا السرق ولا الطماعين ولا المشاتميين ولا النهايين، ولا واحد من هاذوه مع نصيب بملكوت الله. ¹⁰ ولا الفاسقين ولا العاهرون ولا اللوطه. في منكم نفس هاذوه، بس الله طهركم، ورجعتم صالحين مُبررين باسم الرب يسوع وبروح إلهنا s1 اجسامنا لتمجيد الله فالأكل عشان¹³ أي حاجة حلال بالنسبة لي، بس موش كُ حاجة شتتفعنا. مع انوه كل حاجة حلال لي بس ما بخلش أي حاجة تتحكم فيبي.¹² البطن، والبطن عشان الأكل، ولكن الله شينيههم كلهم، بس جسم الإنسان موش للزنى، فهو لخدمة المسيح، والمسيح هو اللي يسدد اللي 14 والله قا قام المسيح من بين الأموات، وشيقم اجسامنا كمان بقوته.¹⁴ محتاجه 16 ما تعرفوش¹⁶ ما تعرفوش أنه اجسامكم هي اعضاء في جسم المسيح؟ هو يُصلح اخذ اعضاء من جسم المسيح وازني بمره زانية؟ حاشا لله¹⁵ بس اللي يتحد بالمسيح يرجع واحد معه¹⁷ أنه اللي يسوي بمره زانية يرجعوا الأثنين جسم واحد؟ فالكتاب يقول: " يصبحوا الأثنين جسم واحد." 19 ما تعرفوش انوه الأجسام حقم¹⁹ بالروح. 18 ابتعدوا من الزنى. كُ ذنب عمله الواحد فهو خارج جسمه، بس الزنا فهو يُذنب بحق جسمه.

فأله اشتراك بدم المسيح، فكرموا الله²⁰ هي بيت للروح القدس اللي ساكن فينا، واللي جا به الله لنا، فأنتم موش ملك لفسكم أنتم ملك لله. بأجسامكم.

بس عشان ما يزوش، فالرجال يتزوج² وأما المواضع اللي كتبت لي تسألونا عليها، فأحسن للرجال أنه ما يتزوجش. ¹ زواجة المؤمنين s1 7 فالمره مالمش حق⁴ بمره، والمره تتزوج برجال³ وعلى الزوج يوفي مع مرته ويجيب له حقوقه، وكمان المره توفي مع زوجه وتجب له حقوقه. تتحكم بجسمها فهو حق زوجه. وكمان الزوج مالمش حق يتحكم بجسمه فهو حق مرته⁵ ما يحرمش الزوج زوجته ولا الزوجه تحرم زوجها من وانا اكلمك⁶ الجنس إلا لو بينهم إتفاق، وأيام قليلة، عشان يتفضوا للصلاة. وبعدا ارجعوا مثلما كُنتم من أول، عشان الشيطان ما يزيدش علوكم. أتمني يكون الناس كلهم مثلي، بس كل واحد معه ميزة خاصة فيه من الله، واحد يجلس عزب⁷، هذا الكلام قصدي انصحكم موش أمركم. ولاكن لو هم ما يقدروش يمسكوا انفسهم احسن⁹ والثاني يتزوج. 8 واللي هم عادم ما تزوجش والأرامل اقلهم احسن ما يتزوجوش مثلي انا. لهم يتزوجوا، فالزواجة احسن من لهيب الشهوة¹⁰ و أما المزوجين، انصحهم والكلام هذا قاله المسيح موش انا: على المره ما تفلتس زوجه، ولو فلته، احسن له تجلس بدون زواجه، أو تسد مع زوجه، وزوجه علوه ما يطلقش مرته. 12 و أما الباقين، اللي ما تكلمش علوهم المسيح¹¹، ولو في مره مؤمنة وزوجه¹³ اقلهم أنا موش الرب اللي قال: لو في واحد مؤمن ومعه مره موش مؤمنة، وهي راضية تعيش معه، فما يطلقهاش. فالزوج اللي هو موش مؤمن يتبارك عشان مرته المؤمنة، والمره اللي هي موش مؤمنة¹⁴ موش مؤمن، وهو راضي يعيش معاها، فما تفلتس. تتبارك عشان زوجه المؤمن. وإلا كان العيال بالزواجة هذا نجسين، بس الصح موش هم نجسين¹⁵ ولو يشتي الشخص اللي موش مؤمن الطلاق، فأنت ما تعرفش إيش اللي بايقع بالمستقبل؟ فانت الزوجه¹⁶ يطلق. وبهذا الحالة الشخص المؤمن هو حر أنه يطلق. فأله يشتي يعيش بسلام. ممكن شتكوني انتي سبب انه زوجك ينجي، وانت الزوج، ممكن شتكون انت السبب انه زوجك تنجي. s1 عيشوا مثلما كُنتم لما الله دعي لكم

فاللي دعي له الله وهو كل واحد يعيش بهذه الحياة باللي قسم له المسيح، وبالحالة اللي دعي الله فيه. هذا اللي أمر فيه كل المؤمنين¹⁷. موش مهم يكون الواحد مختون او موش¹⁹ مختون، ما يحاولش يخبي علامة ختانه. واللي دعي له الله وهو موش مختون، ما يحاولش يُختن. أنت كنت عبد لما الله دعي لك؟ فما يهمش هذا²¹ مختون، المهم أنه الواحد يطبع الله²⁰ كل واحد يجلس على الحالة اللي الله دعي له فيه. فلوكنت عبد لما دعي لك المسيح، فأنت قا تحررت من الخطيئة. ولو كنت حر لما دعي لك²² ولاكن تستطيع تكون حر، فاعنتم الفرصة وتحرر. يا إخواني كل واحد منكم يجلس مع الله مثلما كان²⁴ فأله قا اشتراك بتمن، فما تكونوش عبيد للبشر. ²³ المسيح، فأنت اصبحت عبد للمسيح. وقت ما دعي له. s1 الناس اللي موش مزوجين فانا²⁶ وأما الناس العزوبين، ما فيش عندي لهم وصية من المسيح. ولاكن انا شاديلكم رأي بحكم أنه معي رحمة من الله فتقدروا تثقوا فيبي أنا. ²⁵ 27 فلو كنت معاك مره، فما تنفصلش منها. ولو كنت ما فيش معاك²⁷ أشوف بسبب العيشة الصعبة الآن أشوف أنه الواحد يجلس بدون زواجه ولو إنك تزوجت، فأنت ما رتكتيش خطية. ولو تزوجت بنت بكر، فهي ما ارتكتيش خطية. بس الناس اللي يتزوجوا يحصلوا²⁸ مره، فما تزوجش. تعب هذه الدنيا، وأنا ما شتكمش تتعبوا. 29 يا إخواني، اللي اقصده انا أنه الوقت رجع قصير زيادة . فمن دلحين، الناس اللي معاهم زواج واللي بيكوا كأنهم ما بيكوش، واللي فرحانين كأنهم موش فرحانين، واللي يشتروا كأنهم ما فيش معاهم³⁰ عليهم يعيشوا كأنهم بدون زواج، واللي يتعاملوا بحاجات هذه الدنيا، كأنهم ما يتعاملوش ولا بحاجة. لأن الدنيا هذه بانتهى وكل اللي فيه باينتهي. ³² اشتيكم ما تهموش³¹ حاجة. فحياته³⁴ والرجال المزوج مشغول بأمر الدنيا وبشئي يرضي مرته. ³³ حاجة. فالرجال اللي موش مزوج يهتم بأمر المسيح، وبشئي يرضيه. ملخبطه بحاجات كثيرة. والمره اللي ما تزوجتس أو البنت البكر تهتم بأمر المسيح، وتشتي حياتها كلها للرب بالجسم والروح. وأما المره المزوجة فهي مشغولة بأمر الدنيا، وتشتي ترضي زوجه³⁵ وأنا كلامي هذا موش قصدي أفيدكم، فكلامي هذا عشان تنظمو حياتكم وتخلوها مخصصة لخدمة الرب وما يكونش في حاجة تشغلكم عن الرب³⁶ ولاكن لو في واحد يشوف أنه ما يفعلش الشيء الصح تجاه خطيئته، وسن وأما اللي عقد النية بقلية ما يشتيش زواجه، ويقدر يمسك نفسه، ومقتنع³⁷ الزواج المناسب قد مشي، فعليه يتزوج ، وما فيش علوه خطية. فاللي يزوج يفعل شيء تمام، واللي ما يزوجش يفعل شيء تمام³⁹ والزوجه تجلس بحكم³⁸ منفسه أنه يجلس بدون زواجه، فهذا شيء تمام. ورأي أنا ، أنه شتكون مرتاحة أكثر لو جلست بدون⁴⁰ زوجه ما دام هو عايش. ولما يموت زوجه، هي حرة تزوج اللي تشتي من المؤمنين فقط. ورأي أنا ، وأطن عندي أنا كمان، روح الله.

وأما بخصوص الذبائح المقدمة للأصنام ، فإننا نعرف اننا كلنا عندنا معرفة. بس المعرفة تخلي الناس يتنفخوا¹الذبائح اللي يقدمونها للأصنام s1 8 أما اللي يحب الله ، فأله يعرفه⁴ في اللي فهو في الواقع ما يعرفش حق المعرفة . بالكبر، بس المحبة تبني، فاللي أعتقد أنه يعرف حاجة، فإذا كان بي السماء او على الارض⁵ يخص الأكل من ذبائح الأصنام ، إنا نعرف أنه الصنم مش إله موجود بي الكون، وأنه ما فيش حد إلا لإله واحد. فا ما فيش عندنا إلا إله واحد، وهو الأب اللي خلق كل حاجة ، وإنا نعيش علشاننا⁶ يخلي الناس تعتقد أنهم آلهة، وما أكثر هذيك الآلهة والارباب! ولنا سيد واحد، وهو يسوع المسيح اللي عن طريقه خلق الله كل حاجة ، وهو يجيب لنا الحياة. 7 لكن مش كل واحد يعرف هذا. فبعض الناس أتعودوا على الأصنام ، لدرجة أنهم لحد الآن لما يأكلوا من أذاك اللحم ، يتوقعوا أنه مُقدم للصنم بالفعل. ولانو ضميرهم ضعيف ، يشعروا أنهم بس أنتبهوا علشان ما يكون⁹نجسوا⁸ بس الأكل ما يقربناش الى الله، فإذا رفضنا انو نأكل ماشنقصش بحاجة، وإذا اكلنا ماشنزيدش بحاجة. يا صاحب المعرفة ،إذا شافك واحد جالس تأكل بمعبد الأصنام ، فهو شتجرأ¹⁰ ويأكل من اللحم اللي يُقدم¹⁰ حقكم هذا كمين يسقط فيه الضعفاء. وبما انكم تغلطوا على¹² للأصنام¹¹ فترجع المعرفة حقا هي السبب بأنو يهلك هذا الشخص الضعيف ، مع أنه أخوك وقامات المسيح علشاننا. إذن، اذا كان بعض الاكل فح يقلت فيه احي ،فانا ما يأكلش لحم ابدأ. علشان¹³أخوانكم وتجرحوا ضميرهم الضعيف، فانتم تغلطوا على المسيح. ما يفلت أحي!

حتى إذا انا ميش رسول² ميش أنا حر؟ ميش أنا رسول؟ ميش أنا شفقت يسوع ربنا؟ مش أتم عمل يدي في الرب؟¹ حقوق الرسل s1 9 ميش لنا حق نأكل⁴لغيركم ، فعلى الأقل انا رسول لكم . أنتم تتبعوا للمسيح وهذا دليل على اننا رسول. 3 هذا هو دفاعي للي يتنفدونا : أو انا وربنا وحدنا⁵ميش لنا حق أننا نأخذ واحدة من الأخوات زوجه ترافقتنا، مثلما يعملوا بقية الرسل الثانيين وإخوة الرب، وبطرس؟⁵ ونشرب؟ ما يحق لناش اننا نتوقف على العمل؟ 7 أيش من جندي يمشي للحرب على حسابه الخاص؟ وايش من مزارع يغررس كرم وماياكلش من ثماره؟ تعتقدوا أننا أتكلم بهذا بمنطق البشر؟ ميش هذا توصي به⁸ التشريعية؟ فهو مكتوب⁸ أو أيش من راعي يرعي قطيع وما يتعذيش من لبن القطيع ؟ اويقول هذا كله علشاننا ؟ أبوه، هذا¹⁰ بشرية موسى: " لاحتطش كمامة على لقف الثور وهو يدرس الحطة." يا ترى ، هل الله تهمة الثيران؟ مكتوب علشاننا ، لأنه من حق المزارع أن يحرق الأرض برعاء، والدارس يدرس الحبوب ، وكل واحد منهم عنده أمل بانه يلاقي نصيبه من الغلة. ومادام إنا قازرنا لكم بركات روحية، فهل يكون كثير أنه نحصد منكم بركات مادية؟ 12 إن كانوا غيرنا لهم الحق عليكم ، ميش إنا نكون¹¹

أحق؟ بس إحنا ما استعملناش هذا الحق، إنما إحنا نتحمل كل حاجة ، خوف أنه نحط أي عائق أمام إنجيل المسيح!

أنتم عارفين اللي يخدموا بيبي الله ، يحصلوا على رزقهم من قرايين البيت. واللي يعملوا بخدمة المذبح، كانوا يحصلوا على نصيبهم من الخيرات¹³ والمسيح كمان أمر أنه اللي يبشروا بالإنجيل يحصلوا على رزقهم من خدمة الإنجيل¹⁵ بس أنا ما أستخدمش أي حق من هذي¹⁴ اللي تُقدم هناك. ومادمت أنا أبشر بالإنجيل ، فمافيش¹⁶ الحقوق. وماكتبنا هذا الآن علشان الأقباط حاجة . فأنا أفضل الموت على أن يحرمنوا واحد من هذا الأفتخار. بهذا فخر ، لأنه واجب مفروض علينا فويل لي إذا كنتو أما أبشر¹⁷ فلو كنتو عملتو بهذي الخدمة بإختياري، لكان يحق لي أنا احصل على أجرة. إذن ابش هي أجرتي على هذا؟ أجرتي هي اننا أبشر بالإنجيل مجاناً،¹⁸ بس في الواقع أنا أخدم مش بإختياري، أنا أعمل بمسئولية حطها الله علينا. وما أطلبش بحقوق اللي هي لي كخادم للإنجيل. s1 بولس يستخدم حريته فرجعت لليهود كأننا يهودي علشان أكسب اليهود،²⁰ بالرغم أننا حرمن الجميع، خليتو نفسي عبد للجميع علشان أحصل أكبر عدد ممكن منهم.¹⁹ والناس اللي هم خاضعين للشريعة كأننا خاضع لها مع أنو أنا مش خاضع لها؛ 21 وللناس اللي هم بلا شريعة كأننا بلا شريعة بالرغم اننا مش بلا ورجعت للناس الضعفاء ضعيف علشان أكسب²² شريعة من عند الله بل أنا خاضع لشريعة من جهة المسيح علشان أكسب اللي هم بلا شريعة . وأنا أعمل كل هذي الأمور علشان الإنجيل ، علشان أكون فيه مع²³ الناس الضعفاء. رجعت للجميع كل حاجة، علشان أنقذ بعضهم بأي طريقة . الآخرين. s1 الحاجة لضبط النفس وكل متسابق²⁵ أنتم عارفين أنه المتسابقين في المباراة يجروا كلهم ، بس واحد منهم هو اللي يفوز بالجائزة . فانتهم كمان لازم تجروا وتفوزوا.²⁴ لهذا أنا أجري وليا هدف²⁶ يتدرب تدريبات مُتعبة زيادة . وهم يعملوا هذا علشان يفوزوا بتاج من زهور تذييل. بس إحنا علشان نفوز بتاج يبقى للأبد . بل أفر جسمي وأخضعه، خوف أنه يتبين أنا مش مؤهل للمباراة بعدما دعيت الآخرين إليها !²⁷ قُدامي ، وداكم مش مثل اللي يلطم الهواء،

يا اخوتي، أشتيكم تفهموا اللي حصل لآبائنا، كانوا كُلهم يمشوا تحت سحابة تُوهدهم، وكلهم مشوا داخل¹ خُذوا العبرة من تاريخ بني إسرائيل s1 10 وكلهم أكلوا من نفس الأكل الروحي اللي جابوه الله لهم،³ وكلهم غطسوا بالبحر والسحابة عشان يكونوا أتباع لموسى،² البحر الأحمر، وشربوا كُلهم من نفس الشراب الروحي اللي جابوه الله لهم. كانوا يبشروا من صخرة جابها الله لهم تمشي معهم، وهذي الصخرة هي المسيح⁴ رغم هذا، أكثرهم ماتوا بالصحراء، لأنه الله ماكنش راضي عليهم.

حصلت هذي الأمور عشان تكون عبرة لنا، وما تتمنيش الشر مثلهم⁷ لا تعيدوا الأصنام مثلما كان بعضهم، مثلما قال الكتاب: "جلس الشعب يأكل⁶ ولا نزنني مثلما عملوا بعضهم، فماتوا منهم بيوم واحد ثلاثة وعشرين ألف⁹ ولا تختير المسيح مثلما اختبرونه⁸ وبشرب ، وبعدين قاموا برقصوا". ولا نزعوا مثلما زعل بعضهم، وماتوا على يد ملاك الموت. 11 حصلت لهم كل هذي الأمور عشان تكون عبرة¹⁰ بعضهم، وقتلهم الحيات. المشاكل اللي تجي لكم هي¹³ اللي يعتقد إنه ثابت ، لازم ينتبه عشان ما يسقط. ¹²لنا، وكُتبت من شان تكون تحذير ليحنا اللي نعيش بأخر الزمان. عادية بالنسبة للبشر. الله أمين ومحل ثقة، ما يمرضاش لكم بمصيبة فوق طاقتكم، لكنه يجيب المشكلة ومعها مخرج، علشان تقدرنا تتحملوها s1 يحذرهم من عبادة الأصنام فلص البركة اللي يشرب¹⁶ أنا أتكل معكم مثلما أكل عقال، إحكموا انتم بأنفسكم على كلامي. ¹⁵عشان كذا يا أحابيي ، إهربوا من عبادة الأصنام. ¹⁴ رغم إننا كثير¹⁷ منه المؤمنين بالمسيح ، موش هي مشاركة في دم المسيح؟ وكمان الخبز اللي نُقسّمه وتأكل منه هو مشاركة بجسد المسيح؟ لكن جسم واحد، لأنه في خبز واحد ونحنا كلنا شركاء بالواحد الخبز. 18 شوفوا إيش يعملوا بني إسرائيل. موش اللي يأكلوا الذبائح ، هم مشاركين إيش معنى كلامي هذا؟ هل اللي دُبح للصنم له قيمة؟ أو إنه للصنم قيمة؟ 20 طبعاً لا ، اللي أقصده إنه ذبائح الوثنيين هي ذبائح بالمذبح؟ ما تقدروش إنه تشربوا من قلس الرب ومن قلس الشياطين، ولا إنه تشتركوا بمائدة²¹ للشياطين موش لله. وأنا منتشكمش تُشاركوا الشياطين. ولا نشتي نثير غيرة الرب؟ ولا نحنا أقوى منه؟ s1 خربة المؤمن²² الرب ومائدة الشياطين على كل واحد منكم إنه يشوف لمصلحة الآخرين،²⁴ كُل شيء حلال ، لكن موش كل شيء ينفع. كُل شيء حلال لكن موش كل شيء يبني. ²³ مثلما يقول الكتاب: "الأرض وكل اللي فيها ملك للرب" ²⁶ موش مصلحته. 25 كُلوا لحم من اللي بيعونه بالسوق بدون ما تسألوا على أصله. إذا عزمك شخص موش مؤمن عشان تأكل عنده، وقبيل عزومته ، إكل أي شيء يُقدمه لك، ولا تسأل على شيء ومايكونش عندك شك²⁷ أنا بضميرك 28 لكن لو قال لك واحد : "هذا الأكل من ذبائح الأصنام" ، لا تأكلش منه، عشان الشخص اللي خبرك، ومن شان راحة الضمير. وإذا أكلت وشكرت الله علوه، ليش ينتقدونا على³⁰ مقصدش ضميرك أنت، قصدي ضمير الشخص الآخر. وليش تُقيد خربتني بضمير واحد غيري؟ لا تكونش حجر عثرة، لا ليهودي ولا غير³² شيء أشكر الله علوه؟ 31 إذا أكلت أو شربت أو عملت أي شيء ثاني، إعمل كل شيء لتمجيد الله. أنا كمان أعمل هذا، أحاول إنه أرضي كل الناس بعملي، ومهتمش بمصلحتي الخاصة، لكن أهتم بمصلحة الجميع، عشان³³ يهودي ولا كنيسة الله. بنجوا.

أنا اشتيكم تفهموا إنه³ أنا امدحك لأنه انتم تذكرنا بكل شيء، وتحفظوا التعاليم مثلما جيتبه لكم. ² إقتدوا فيبي مثلما انا اقتدي بالمسيح! 11 إذا كان الرجل يصلي أو يتبنا وأسه مُعطى ،⁴ اللي يرأس الرجال هو المسيح، واللي يرأس المرأة هو الرجل، واللي يرأس المسيح هو الله. يهين المسيح اللي هو رأسه⁵ أما المرأة عكس كذا ، لأنه إذا كانت تصلي أو تتبنا ورأسها مكشوف ، تهين الرجل اللي هو رأسها. وتشبه تماماً إذا المرأة ما تشتيش تغطي رأسها ، أحسن لها إنه تُقص شعرها، لكن مادام إنه عيب إنه تقص شعرها أو تحلقه، لازم إنه تغطي⁶ المرأة الصلعاء. الرجل ماجاش من⁸ رأسها 7 ومايجوزش للرجال إنه يغطي رأسه . لأنه مخلوق منشان يُعبر عن الله وكرمه، أما المرأة فهي لإكرام الرجال. عشان كذا لازم¹⁰ المرأة، لكن المرأة هي اللي جاءت من الرجال 9 والرجال ماخُلقتش عشان المرأة، لكن المرأة هي اللي خُلقت منشان الرجال. المرأة إن تغطي رأسه علامة تُبين إن للرجال سلطة عليها، وكمان إجتراماً للملائكة 11 وبما إنه ننتمي للمسيح ، فالمرأة ما تستغني عن الرجل ولا مثلما إنه المرأة جاءت من الرجل، فالرجل برضو يولد من المرأة. وكل شيء هو من الله. 13 إحكموا انتم من¹² الرجل يستغني عن المرأة. أما الشعر الطويل¹⁵ الطبيعية نفسها تُعلمكم إنه عيب على الرجال بطول شعره. ¹⁴انفسكم: هل يجوز للمرأة إنه تصلي لله ورأسه مكشوف؟ إذا واحد يشتي يُعارض من شان هذا، فهذا موش من عادتنا ولا من عادة كنائس الله. s1¹⁶ للمرأة يُعتبر فخر لها. لأنه الله خلق الشعر بيتر لها. العشاء الرباني

أول شيء بلغنا إنه لما تجتمع كنيسةكم يحصل بينكم¹⁸ أنا ممدحكش وأنا أوجب لكم الوصايا اللي بتجي، لأنه إجتماعاتكم تضر أكثر مما تنفع. ¹⁷ لابد إنه تحصل خلافات بينكم، علشان يظهر منه المؤمن الصدق 20 لما تجتمعوا كُلكم ، ماتجمعوا عشان تأكلوا¹⁹ خلاف، وأنا أصدق هذا شويه . مافيش معكم بيوت²² لأنه كل واحد يسبق الثاني و يأكل عشاءه اللي جابه لنفسه، فيجوعوا بعضكم والبعض يشرب لما يسكر. ²¹عشاء الرب، تأكلوا وتشربوا فيه؟ ولا تحتقرنا كنيسة الله وتهينوا الفقراء؟ إيش اقولكم؟ هل امدحك؟ طبعاً لا أنا ما بمدحك بهذا الشيء. 23 أنا استلمت من

وشكر الله وبعدين قَسَّمَهُ وقال: " هذا الربّ التعليم نفسه اللي سلمتُه لكم، وهو إته الرب يسوع المسيح ،بالليلة اللي مسكونوه فيه، أخذ خُبِر، هو جسمي اللي يُكسر من شانكم ،إعملوا هذا منشان تتذكرونا²⁵ وبنفس الطريقة ، أخذ القلص بعد العشاء وقال : " هذا القلص هو العهد الجديد فانتم كُلما أكلكم هذا الخبز ويشربتم هذا القلص تُخبروا بموت²⁶ اللي يعملهُ الله معكم بدمي. بكل مرة تشربوا منه ، إعملوا هذا منشان تتذكرونا" لازم كل واحد يختبر²⁸ الربّ لما يرجع²⁷ فاللي يأكل من خبز المسيح أو يشرب من قلصه، بدون ما يستحق، يُعتبر مُذنب بحق جسم المسيح ودّمهُ. وهذا³⁰ فاللي يأكل ويشرب بدون ما يُبالي بجسم المسيح، يأكل ويشرب الحُكم على نفسه. ²⁹ نفسه وبعدين يأكل من الخبز ويشرب من القلص. بس الله يُعقبننا من شان تتأدب وماغاد³² هو السبب إته كثير منكم ضعاف وأمراض وماتوا كثير³¹ لكن لو حكمننا على نفوسنا، نتجنب العقاب. وإذا كان واحد منكم جاع³⁴ يجيش علينا غضبه اللي يجي على العالم. 33 يا اخوتي، لما تجتمعوا كُلكم عشان تأكلوا إنتظروا لبعضكم البعض. صدق، يأكل بيته، عشان الله ما يُعاقبكم بسبب إجتماعكم. أما الأشياء الباقي برتها لما أجي.

أتم تعرفوا إته لما كنتم مش مؤمنين وبعديوا² وأما المواهب الروحية ، مستكمش تبقوا بجهل لازم تعرفوا إيش هي. ¹² المواهب الروحية s1 12 عشان كذا أشتي أولكم إته ما فيش احد يتكلم بروح الله يقول إته يسوع ملعون¹! الأضام ،كنتم ضالين وتمشوا بعد أضام عُجم ما تكلم. ولا احد يقدر يقول إته يسوع ربّ إلا بإلهام من الروح القدس . 4 في أنواع من المواهب الروحية،لكن اللي يجيب هذي المواهب هو روح واحد. وفي أنواع مختلفة من الأعمال، بس اللي يعملها كلها بواسطتها هو الله الواحد⁷ وفي أنواع مختلفة من الخدمة ، لكن اللي نخدّمهُ هورب واحد. واحد يعطو الله عن طريق الروح إته يتكلم بكلام الحكمة، وواحد ثاني بنفس الروح⁸ وكل واحد عنده موهبة تُبين إته الروح موجود فيته ينفع الكل. وآخر يجيب له قدرة يعمل فيه¹⁰ يتكلم بكلام المعرفة، 9 وواحد آخر يجيب له إيمان بالروح نفسه، وآخر يجيب له موهبة شفاء الأمراض. وكل هذي عمله¹¹ معجزات، وآخر يتنبأ وغيره التمييز بين الأرواح. وآخر يجيب له التكلم بلغات مختلفة، والآخر يجيب له موهبة تفسير هذة اللغات. الروح الواحد نفسه، ويوزع المواهب مثلما يشتي على كل واحد. s1 جسم واحد وأعضاء كثير

نحنا كُلنا، يهود ولا غير يهود عبيد ولا¹³ جسم الإنسان واحد رغم إته يتكون من أعضاء كثير.المسيح نفسه فيته أعضاء كثير لكنهُ جسم واحد. ¹² لنفرض¹⁵ أجرار، تغطسنا بروح واحد عشان نكون جسم واحد ، وشربنا من روح واحد.14 جسم الإنسان ماهوش عضو واحد، إنما أعضاء كثيرة. ولو قالت الأذن: " أني مانيش عين، ¹⁶ إته الرّجل قالت: " أني موش يد عشان كذا مانيش من الجسم" هل هذا يعني إنه ماهيش من الجسم فعلاً؟ ولو كان الجسم كُلّه عيون ، كيف بنسمع؟ ولو كان كُلّه أذان ، كيف عشان كذا مانيش من الجسم " هل هذا يعني إنه ماهيش من الجسم فعلاً؟ فالواقع إته الأعضاء²⁰ فلو كانت كُل الأعضاء عضو واحد ، كيف بيتكون الجسم؟ ¹⁹ بنشُم ؟ 18 لكن الله وضع كل عضو من الأعضاء بالجسم لحكمة. لكن العكس،²² كثير، والجسم واحد. 21 فمتقدرش العين تقول ليد: " أني موش بحاجتك" ولا يقدر الرأس يقول للرّجل: " أنا موش بحاجتكين" والأعضاء اللي نشوفه إنه موش مهم، نهتم فيه أكثر. والأعضاء اللي نستحي إته نظهره²³ أعضاء الجسم اللي نشوفه إنه ضعيف هي مُهم جداً. أما اللي ما نستحيش منه، ما تحتاجش لهذا الإهتمام. الله صنع الجسم وجاب كرامة أكثر للعضو اللي بلا كرامة²⁵ 25 عشان ما²⁴ نهتم فيه زيادة أكثر. فإذا أتالم عضو تخس باقي الأعضاء كُلّه بالألم معهُ. وإذا لقي واحد من الأعضاء إكرام²⁶ يحصل خلاف بالجسم، ويهتم كل الأعضاء ببعضهم البعض. تفرح كل الأعضاء الباقي معهُ.

أتم جسم المسيح وكل واحد منكم عضو فيته²⁸ 28 والله طرح كل واحد بمكانة بأمة المسيح : أولاً الرسل، ثانياً الأنبياء، ثالثاً المعلمين، وبعدهم اللي²⁷ هل كلهم رُسل؟²⁹ يعملوا المعجزات، وبعدهم اللي عندهم مواهب الشفاء أو مساعدة المحتاجين، أو مواهب الإدارة، أو اللي يتكلموا بلغات مختلفة. ولا الكل انبياء؟ ولا كلهم معلمين؟ ولا كلهم يعملوا معجزات؟ 30 ولا كلهم عندهم مواهب الشفاء؟ ولا كلهم يتكلموا لغات مختلفة؟ ولا كلهم لکن اطلبوا المواهب الأهم ، وانا بأدلكم على أفضل الطُرق: ³¹ مترجمين ؟

ولو جاب لي الله² لو أنا أتكلم بلغات الناس والملائكة ، وما فيش عندي محبة، يكون مثل النحاس يطن ، أو أجراس ترن بلا انسجام. ¹³ المحبة ولو³ موهبة الثبوءة، وأعرف الأسرار، وأعلم بكل شيء، وكان عندي إيمان كامل أثقل فيته حتى الجبال، وما فيش عندي محبة ،فأنا لا شيء ! وزعتوا موالى كُلّه للفقراء، وضحيتُ بجسمي علشان تُحرق، لكن ما فيش محبة عندي، ما استفيدش شيء. 4 المحبة تصبر وتشفيق؛ المحبة لا المحبة ما تفرحش⁶ المحبة لا تتصرف بقلة أدب، ولا تمشي بعد مصلحته الشخصية، ولا تزعج بسرعة، ولا تذكر الإساءة،⁵ تحسد ولا تتباهي ولا تتكبر. المحبة تُسامح عن كل شيء، وتُصدّق كل شيء، وتتمني كل شيء، وتصر على كل شيء. 8 موهبة التنبؤ، والتكلم بلغات بالظلم، لكن تفرح بالحق. لكن لما¹⁰ إته موهبة المعرفة اللي عندنا ، وموهبة التنبؤ محدودة وناقصة. ⁹ مختلفة ، والمعرفة بكل شيء، كلها بنتهي، لكن المحبة ماتنتهيش أبداً. نحن الآن¹² يجي الكامل ينتهي الناقص 11 لما كُنث طفل، كنت أتكلم، وأفكر، وأفهم مثل الطفل. أما الآن قدنا رَجُل بطلث تصرفات الأطفال. نشوف للأمر مثل صورة امرأة ماهيش واضح، أما باذاك اليوم بنشوف واضح وجه لوجه. اليوم معرفتي محدودة، أما باذاك اليوم بتكون معرفتي كاملة مثلما يعرفنا الله .

باختصار، هذي الثلاث شتدوم : الإيمان ،والرجاء، والمحبة، وأعظمهن المحبة. ¹³

لأن اللي يتكلم بلغة مش معروف، ما² أسعوا وراء المحبة ، واشتافوا للمواهب الروحية، وبالذات موهبة التنبؤ. ¹ موهبة النبوة واللغات s1 14 فاللي⁴ أما اللي يتنبأ، فهو يكلم الناس باللي يفيد ويشجع ويقوي. ³ يكلمش الناس إنما يكلم الله. ما فيش واحد يفهمه، بس هو بالروح يتكلم بالغاز. يتكلم بلغة مش معروفة بيني نفسه، أما اللي يتنبأ ، بيني الكنيسة⁵ أنا أشتي منكم تتكلموا كلكم بلغات مش معروفة ، لكن أشتي منكم تتنبأوا أكثر. لأن اللي يتنبأ هو أهم من اللي يتكلم بلغات، إلا إذا كان يُترجم علشان تستفيد الكنيسة.

والآن، يا أخوة، افرضوا أننا أجيئوا أتكلم بلغات مش معروفة ، فأيش من إستفادة تحصلوا مني ، إلا إذا كلمتكم بإعلان او علم او نبوءة او تعليم؟ ⁶ وحتى بالنسبة للآلات الموسيقية اللي ما فيهاش حياة ،مثل المزمار والقيتارة، كيف يقدر الواحد أنه يعرف اللحن المعزوف إلا اذا كانت النغمات فهذي حالكم كمان في التكلم بلغة مش⁹ وإذا كان بوق الحرب كمان يطلع صوت مش واضح ، فمنو شبتجهز للقتال؟ ⁸ مميزة من بعضها البعض؟ معروفة ، فإذا كنتم ما تتطوقش بكلام مُميز، فكيف يعرف السامعين باللي تقولونه ؟ فتكونوا مثل يتكلم مع الهواء 10 قد يكون في العالم عدد لكن إذا كنتم ما أفهمش اللغة اللي اسمعها ، أكون غريب بالنسبة للمتكلم ، والمتكلم اجنبي بالنسبة¹¹ كبير من اللغات، وكلهن معاهن معنى. لازم على اللي يتكلم بلغة¹³ لي 12 وهكذا أنتم كمان ، أنتم مشتاقين للمواهب الروحية ، إسعوا بطلب الكثير منها علشان فائدة للكنيسة كلها. فإذا صليتو بلغة مش معروفة ، فروحي تصلي، بس عقلي ما يعملش ولا حاجة¹⁵ 15 فأيش الحل¹⁴ مش معروفة أنه يطلب من الله موهبة الترجمة وإلا ، فإن كنت تحمد الله بالروح بس ، فكيف¹⁶ إذن؟ شاصلي بالروح ، ولكن شاصلي بالعقل كمان. شارنم بالروح ، وبس شارنم بالعقل كمان.

يقدر قليل الخبرة أنه يقول "آمين" لما تقدم الشكر مادام أنه ما يفهمش أبش تقول 17؟ طبعاً، أنت تقدم الشكر بطريقة كويسة، بس غيرك بس، لما أكون بالكنيسة، أفضل أننا أقول خمس كلمات مفهومة،¹⁹ أشكر الله لاننا أنكلم بلغات مش معروفة أكثر منكم كلكم. ¹⁸ ما يستفيدن منها. علشان أعلم بها الآخرين كمان، من اننا أقول عشرة ألف كلمة بلغة مش معروفة. 20 يا اخوة ، لاتكونوش عيال في التفكير، إنما كونوا أطفال اجاء بالكتاب يقول الله : "شاكلم هاذم الشعب عن طريق ناس لغتهم غريبة، عن شفافيا أجنب، ومع²¹ في الشر. وأما بالتفكير ، فكونوا عاقليين. هذا ماشيستعموليش 22 إذن التكلم بلغات مش معروفة هو علامة مش علشان اللي يؤمنوا ، إنما علشان الناس اللي هم مش مؤمنين، أما التنبؤ، فمش علشان الناس اللي هم مش مؤمنين، إنما للي يؤمنوا. فإذا الكنيسة أجمعت كلها مع بعض، والجميع يتكلموا بلغات مش معروفة ، وبعدين دخلوا بعض الناس اللي خبرتهم قليلة، او الناس اللي هم²³ مش مؤمنين ، مش يقولوا عليكم انكم مجانيين؟ 24 بس، إذا الجميع كانوا يتنبأوا، وبعدين دخل واحد من اللي هم مش مؤمنين او اللي خبرتهم وأسرار قلبه تنكشف ، ويركع ويسجد لله، وبشهاد ان الله موجود بينكم بالفعل. s1 النظام²⁵ قليلة ، فانه يقتنع من الجميع ، ويحكم علوه من الجميع، في العبادة

إذن ايش العمل يا أخوة؟ كلما تجتمعوا مع بعض، شيكون لكل منكم مزموور، او تعليم ، او كلام بلغة مش معروفة ، او إعلان ، او ترجمة. فالازم²⁶ إن كان البعض يشتوا انهم يتكلموا بلغات، فاسمحوا لأثنين او على الأكثر ثلاثة ، واحد بعد الثاني ، و لازم يترجم²⁷ تكون كل حاجة فائدة للمؤمنين . فإذا ما فيش واحد يترجم ، فاللي يشتي انه يتكلم بلغات، لازم أنه يسكت بالإجماع ، وبهمس بالكلام بينه وبين الله 29 ويتكلموا كمان²⁸ واحد . فإذا اجاء إعلان من الله لواحد ثاني من الناس اللي هم جالسين، لازم على اللي يتكلم أنه يسكت³⁰ اثنين او ثلاثة من المتنبئين والآخرين يحكموا . فالله مش³³ بس مواهب النبوة هي خاضعة لاصحابها. ³² 31 وبهكذا كلكم تقدرؤا أنه تتنبأوا واحد بعد واحد ، حتى الكل يتعلموا والكل يتشجعوا. هو له فوضى إنما هو له سلام، مثلما الحال بكنايس القديسين كلها 34 والنساء عليهن أنهن يسكتين بالكنايس ، فمش مسموح لهن أنهن يتكلمين ، بس، إذا يشتين انهن يتعلمين بحاجة ولا شيء ، يسألين أزواجهن بالبيت ، لانه عار³⁵ إنما لازم عليهن أنهن يكونين مُطيعات ، مثلما تقول التوراة. هل من عندكم خرجت كلمة الله ، او أجت لكم انتم وجدكم؟ 37 فإذا اعتبر واحد نفسه نبي او صاحب³⁶ على الحرمة انها تتكلم بين الجماعة . وإذا في واحد جهل هذا فهو بالفعل جاهل . 39 إذن يا أخواني، أرغبوا بموهبة³⁸ موهبة روحية ، فيعرف انو اللي اكتبه لكم إنما هو وصية الرب. بس لازم أن تكون كل حاجة حسب الأصول ونظام⁴⁰ النبوة، وما تمنعوش التكلم بلغات ثانية.

وفية أنتم كمان مخلصون، إذا كنتم² لازم عليا اننا أذكركم يا أخواني بالإنجيل اللي بشرتكم به، وقبلتموه ومازلتم كفيه،¹ قيامة المسيح s1 15

تتمسكوا بالكلمة اللي بشرتكم فيها، إلا إذا كنتم قا أمنتم عبث 3 انا استلمتو هذا ، وبعدين سلمته لكم لأنه مهم جداً: المسيح قد مات علشان وبعد كذا ظهر لأكثر من⁶ ودفن وبعدين قام باليوم الثالث، مثلما جاء بالكتاب 5 وأنه ظهر لبطرس، وبعدين للأثنا عشر. ⁴ دنونا ، مثلما جاء بالكتاب. وبعدين ظهر ليعقوب ، وبعد كذا للرسول كلهم 8 واجر الكل ظهر لي⁷ خمس مية أ ح مع بعض مازلوا معظمهم على قيد الحياة ، لكن بعضهم توفوا. فأنا أقل الرسل مكانة، وفي الواقع ما استحقش أن يلقبونا بلقب رسول لأنني عذبت أمة الله 10 بس، أنا كمان، وكأني طفل خلق مش بوقت! بنعمة الله رجعت على ما أنا علوه الآن، فالنعمة اللي جابها لي ما كانتش بلا فائدة، إنما جاهدت أكثر من باقي الرسل كلهم. بس منو اللي جاهد وسواء كنتو انا او كانوا هم ، فإحنا كذا نبشر، وهكذا أنتم . s1 قيامة الأموات¹¹ بالفعل؟ هل انا ؟ لا، إنما نعمة اللي اللي فيبي .

إذا كانت قيامة الأموات مش¹³ وما أنو الرسالة اللي نبشر بها هي أن المسيح قام من الموت، فكيف يقول منكم أنو الأموات ما يقوموش؟¹² ولو كان المسيح ما قامش ، فالرسالة اللي نبشر به هي بلا فائدة، وإيمانكم كمان هو بلا معنى¹⁴ 15 موجودة، فمعنا تواتر أو المسيح ما قامش كمان! فلو كانوا الأموات¹⁶ ولكان تبين أننا شهود زور على الله، لأنا شهدنا على الله أنه أقام المسيح ، بينما هو ما قاموش لو كانوا الأموات ما يقوموش . ولو كان المسيح ما قامش، على كذا إيمانكم فاضي ، وانتم مكانكم على دنوبكم 18 ولكانوا اللي¹⁷ ما يقوموش، فالمسيح كمان كمان ما قامش. ولو كان أملنا بالمسيح يتوقف على هذي الحياة بس، فإحنا تعب الناس جميعاً 20 اما الآن فالمسيح قافام من بين¹⁹ رقدوا في المسيح قاهلكوا! فيما أنو الموت كان بإنسان ، فقيامة الأموات تكون كمان بإنسان 22 فإنه، مثلما يموت الجميع في آدم، كذلك شبحي²¹ الأموات بكر للراقيدين. لكن كل واحد حسب ترتيبه: فالمسيح قام اول شيء، ولما يحيي المسيح مرة ثانية ، يقوم اللي يتبعونه 24 وبعدين تجي الآخرة،²³ الجميع بالمسيح، فإنه لازم أن يحكم المسيح حتى يطرح كل أعدائه تحت أرجلة.²⁵ وبهزم المسيح كل رئاسة وسلطة وقوة مُعادية لله، ويسلم الملك لله الأب. وأخر شيهزم هو الموت 27 فالكتاب يقول أنه الله أخضع كل حاجة تحت أرجلة. ولما يقول : " كل شيء فهذا يعني أنه ما يتضمنش الله نفسه،²⁶ ولما يحصل إخضاع كل حاجة للمسيح، فإن المسيح نفسه يخضع لله اللي خلي كل شيء يخضع له،²⁸ لأنه هو اللي أخضع كل حاجة للمسيح . علشان يحكم الله تماماً على الكل. 29 بعض الناس يعمدوا بدل الموتى ، فأيش يعني باللي يعملونه إذا كانوا الأموات ما يقوموش؟ وليش يعمدوا وليش إحنا نعرض أنفسنا للخطر كل ساعة؟ 31 فأنا أواجه الموت كل يوم! أقولكم هذا يا أخواني، لأنا مفتخر بكم كمؤمنين بالمسيح³⁰ بالدهم؟ لو كنتو مجرد إنسان يفنى ، فأيش الفائدة اللي استفدتها لما حاربتو وحوش في أفسس؟ إذا كانوا الأموات ما يقوموش، على كذا³² يسوع ربنا. أرجعوا الى لعقولكم مثلما يجب وما³⁴ خلونا نأكل ونشرب، لأنو بكرة شنموت 33 لا تروحوش للظلال، فمصاحبة الأشجار تفسد الأخلاق الحلوة. تخطئوش، لأنو في منكم ما يعرفوش الله تماماً أقول هذا علشان تخلجوا! s1 جسد القيامة

يا غافل! اللي تزرع ما يعيش إلا بعد ما يموت 37 واللي تزرع مش³⁶ بس قد يقول واحد منكم : " كيف الأموات يقوموا ؟ وبأي جسم يرجعوا ؟ " ³⁵ وإن الله هو اللي يجب لها الجسم اللي يشتهه ، فهو يجب لكل بذرة³⁸ هو الجسم اللي شيطلع إنما مجرد بذرة القمح مثلاً او غيرها من البذور. وأجسام الكائنات الحية مش متشابهة، فالناس لهم نوع من الجسم، والحيوانات نوع ثاني، والطيور نوع ثاني، والسماك نوع³⁹ جسمها الخاص. والشمس لها⁴¹ ثاني 40 وتوجد أجسام سماوية، وأجسام أرضية. لكن الأجسام السماوية لها جمال يختلف على جمال الأجسام الأرضية. جمال، والقمر له جمال ثاني ، والنجوم جمال ثاني، بل كل نجم يختلف عن الثاني بجماله. 42 وهذا هو الحال بقيامة الأموات. الجسم اللي يدفن يندفن جسم مادي ويُقام جسم روحي. يوجد جسم مادي وكمان⁴⁴ يدفن هو حقير ويقام⁴³ بالأرض وهو في حالة تلف، يُقام في حالة مش تلف. لاحظوا أنه الروحي ما⁴⁶ روحي 45 لهذا السبب يقول الكتاب: " صار آدم ، الإنسان الأول ، كائن حي. " أما آدم الأخير قا رجع روح يجب الحياة. فاللي⁴⁷ 47 فالإنسان الأول اللي جاء من الأرض من التراب، والإنسان الثاني اجاء من السماء.⁴⁷ بيجيش أول حاجة، إنما المادي وبعدين الروحي وكما إحنا نُشبهه اللي اجاء من⁴⁹ يتنمو للأرض هم مثل الإنسان اللي من التراب، واللي يتنمو للسماء هم مثل الإنسان اللي اجاء من السماء. التراب، و كمان شنتشبهه اللي اجاء من السماء. 50 يا أخواني أنا أقصد أنو أقول الجسم اللي من لحم ودم مالوش نصيب بمملكة الله، الفاني ما 52 في لحظة، إنما بغمضة عين، لما⁵² إنتبهوا، هذا سر أقول بُه لكم : إحنا ما نموتش كلنا، إنما شنتغير كلنا⁵¹ يقدرش أنه يملك في عدم الفناء. لأن هذا الكائن اللي يتلف لازم أنه يتغير وما يتلفش، وهذا الذي⁵³ يصيح البوق الأخير. لأنو البوق شيصيح، فيقوموا الأموات للخلود، وإحنا نتغير. 54 ولما يحصل هذا، ويتغير من يتلف الى ما يتلفش ، ومن يموت الى ما يموتش، يتحقق القول اللي اجاء بالكتاب: ⁵⁴ يموت يتغير أنه ما يموتش

56 وشوكة الموت إنما هي معصية، وقوة المعصية إنما هي⁵⁶ فين يا موت، الشوكة حقا؟ وفين ، يا موت نصرتك؟⁵⁵ راح الموت ، وحصل النصر !
58 إذن يا إخواني الأحباء ، أثبتوا وما تترجحوش من مكانكم. اجتهدوا دائما⁵⁸ بس الشكر لله اللي يجيب لنا النصر برنا يسوع المسيح!⁵⁷ شريعة
بخدمة المسيح ، فأنتم تعرفوا أنه تعبك في سبيله ما يضيعش هباء.

ففي يوم الأحد من² وأما عن التبرعات اللي تجمعوها للمؤمنين، اعملوا نفس الكلام اللي قلته للمؤمنين بغلاطية.¹ جمع التبرعات للمؤمنين s1 16
كُل اسبوع، يطرح كُـل واحد منكم فلوس حسب اللي يقدر علوه، ويحفظ فييه عشان ما يكونش في جمع فلوس لما أجي لعندكم3 ولما
وإذا كان في حاجة تستدعي اروح انا كمان فيروحوا⁴ أجي أرسل هديتكم للقدس مع الناس اللي تشوفوهم أنتم تمام، واجيب لهم رسائل مني.
معي. s1 حُطط بولس

وإحتمال اجلس عندكم قليل إيام وإحتمال اجلس الشتاء كُله عندكم، عشان تساعدونا⁶ شاجي لعندكم بعدما أمشي بمقدونية، لأني شأمشي منها.⁵
والآن⁸ أكمل سفري لاي مكان اسافر7 وأنا ما شتيتش هذه المره اجي لعندكم واجلس وقت قصير، فأشتي اجلس عندكم وقت طويل إنشاء الله.
لأنه افتح لي باب كبير للخدمة الناجحة، والاعداء كثير. s1 وصايا ختامية⁹ شأقى في أفسس ليوم عيد الخمسين.
ولا واحد يستحقه، فساعدهو يجي لعندي بسلام، فانا انتظر¹¹ ولو جاء تيموناوس لعندكم، خلوه يحس بالإطمئنان عندكم، فهو يخدم الله مثلي.¹⁰
أما أبلوس أكثر من مرة طلبت منه يجي مع الإخوة لعندكم، ولكن ما بش معه رغبه يجي الآن. متى حصل وقت¹² متى شيجي لعندي مع الإخوة.
اعملوا كُـل حاجة بالمحبة. 15 انتم تعرفوا عائلة استفاناس، فهم¹⁴ مناسب شيجي لعندكم13 خليكم منتهيين، اثبتوا بالإيمان، خليكم رجال قوين.
تخصصوا لهم ولمثل هذوا الناس، ولأي واحد يعمل ويخدم¹⁶ أول من آمنوا بالمسيح في أخائية، وقد خصصوا انفسهم لخدمة المؤمنين، فلوسمحتم
وقد ربحوا قلبي وقلوبكم، فقدروا مثل هذوا. 19¹⁸ معهم17 فرحت كثير بوجود استفاناس وفرتوناوس وأخائيكوس. فهذوا عوضوا مكانكم.
والمؤمنين في آسيا يسلموا عليكم. ويسلموا عليكم أكليا وبريسكلا مع المؤمنين اللي يجتمعوا بيوتهم يسلموا عليكم سلام كثير سلام المسيح.
ملعون اللي ما²² واكتب لكم هذه التحية بخط يدي: سلام مني انا بولس.²¹ الإخوة كُلهم يسلموا عليكم. وسلموا بينكم بين بيوسه طاهرة.²⁰
محيتي لكم كُلكم في المسيح يسوع.²⁴ نعمة ربنا المسيح معاكم.²³ يحبش المسيح.

2 Co

من بولس رسول المسيح يسوع بمشيئة الله، ومن الأخ تيموناوس، إلى جماعة المؤمنين بالله بمدينة كورنثوس، ولجميع الصالحين في¹ نحية s1
لكم نعمة وسلام من الله أبونا والرب يسوع المسيح s1 الله يشجعنا وقت الضيق² أخائية كُله.

هو اللي يشجعنا وقت الضيق، عشان نقدر نشجع اللي يجي لهم ضيق، بنفس التشجيع⁴ مبارك الله أبو ربنا يسوع، أبو الرحمة وإله كُـل تعزية.³
فإن واجهنا ضيقات فهذا عشان تشجيعكم ونجاتكم. ولو⁶ اللي يشجعنا الله فييه5 مثلما تكثر الأم المسيح فيينا، وكمان تشجع بواسطة المسيح.
والأمل حقنا فيكم ثابت، عارفين أنكم مثلما أنتم⁷ كنا متشجعين، فهذا عشان تشجيعكم، وبساعدكم تتحملوا بصبر نفس الآلام اللي إحنا نتألم فييه.
مشاركين معانا بالآلام وكمان مشتركين معانا بالتشجيع. 8 ونشتي نذكركم يا إخواني بالضيق اللي جاء لنا بمقاطعة آسيا. وكان علينا ثقيل جداً
حتى شعرنا أنه محكوم علينا بالإعدام. وحصل هذا عشان ما نكونش نتكل على انفسنا، فنكون نتكل⁹ وفوق طاقتنا، لما قا كنا بنسنا من الحياة.
اللي انقذنا من موت مثل هذا، ولحد الآن ينقذنا، وكمان واثقين شينقذنا كُـل وقت11 وأنتم ساعدونا بالصلاة¹⁰ على الله وحده اللي يحيي الموتى.
عشاننا، فيستجيب الله صلاة ناس كثير، فيخلي الكثيرين منهم يشكروا الله عشاننا. s1 بولس غير خطته
واللي¹³ وإحنا نفخر بأن ضميرنا يشهد إن كُـل عملنا تجاه الناس وخاصة أنتم، بصدق وإخلاص من عند الله. وما كنش بذكاء بشري فهو بنعمة الله.¹²
مثلما تعرفوا عننا قليل أمور، تقدرنا تعرفوا عننا كُـل شيء، عشان¹⁴ اكتبه لكم كُله واضح وتقدرنا تقرأوه وتفهموه، وافهموا كُـل حاجة رجاء.
تفتخروا فيينا، وإحنا كمان شنتخرف فيكم في يوم ربنا يسوع. 15 وعشان إني واثق من هذا، نويت ازوركم بالأول، عشان تفرحوا مرة ثانية،
وازوركم مع طريقي لمقاطعة مقدونية وكمان لما ارجع منها، وبعدا انتم ساعدونا اسافر لمنطقة يهودا¹⁷ أو تظنوا أني مش جاد لما قررت هذا؟¹⁶
يشهد الله الأمين بأننا ما نقولش لكم نعم و لا بنفس الوقت19 وابن¹⁸ أو انا قرارتي مثلما يخطط الناس بالعالم، فأقول نعم ولا في نفس الوقت؟
وهما كانت الوعود حق الله²⁰ والله يسوع المسيح اللي بشرناكم فييه انا وسلوانس وتيموناوس، ما كنش نعم ولا نفس الوقت، إنما نعم فقط.
وهو اللي ختمنا²² فيها كُله نعم بواسطة المسيح. وبواسطته إحنا نسبح الله لما نقول: "أمين21 الله هو اللي يثبتنا كُله بالمسيح وهو اللي آخترنا،
وما يعينش هذا إننا²³23 والله يشهد أني ما جئتس إلى كورنثوس لشفتي عليكم.²³ بملكيتي، وجاب لنا الروح القدس بقلوبنا عربون لي يجي
نشتي نتحكم بإيمانكم، فإحنا نعمل معاكم عشان فرحتكم، لأنكم ثابتين بالإيمان.

ولو أنا سببت لكم الحزن، منوه شيفرحنا إلا اللي أجزنته؟ 3 عشان هذا بأكتب² 1 ولهذا قررت ما جيبش لعندكم مرة ثانية وأكون سبب لآحزانكم. 2
واللي كتبت⁴ لكم اللي أكتبه هنا، حتى لما أجيء لعندكم مايجزوش اللي عليهم يفرحوني. أنا واثق فيكم كُلكم بأن فرحتي هي فرحتكم كُلكم.
لكم بالسابق كان نابع من حزني القوي ومن زعل القلب. وما قصدش أجزنتكم، بس عشان تعرفوا كثرة محبتي لكم، اللي يخطئ سامحوه
والشخص المذنب هذا يكفيه العقاب⁶ واللي كان السبب بهذا الحزن، ما جزنتس أنا وحدي، فكلكم أجزنتكم كمان ولو قليل، عشان ما بألغش.⁵
وهذا⁹ وبالعكس الآن الاحسن أنكم تسامحوه وتشجعوه، عشان مايجزنتس حزن زيادة8 فأننا اترجاكم تبيينوا له محبتكم. اللي سواه أكثركم علوه.
هو السبب أنا كتبت لكم عشان أختبركم وأعرف أنكم مطيعين بكل شيء10 واللي تسامحوه بشيء، حتى أنا أسامحه. وأنا لما أسامح لو في
عشان الشيطان ما بعليناش، فإحنا نعرف نية الشيطان. s1 الانتصار¹¹ شيء يستأهل المسامحة، فأننا أسامح بحضرة المسيح عشانكم أنتم.
بالمسيح

ولكن ما كنش فكري مرتاح، لأنه ما لقيتس تيطس أحي¹³ ولما وصلت لمدينة ترواس عشان ابشر بإنجيل المسيح، والرب فتح لي باب للخدمة.¹²
هناك، فودعت المؤمنين وسأفرت مقدونية. 14 وشكر الله هو اللي يقودنا دائماً بطريق النصر إحنا المؤمنين بالمسيح، وهو يستخدمنا بكل مكان
فإحنا مثل رائحة عطرة يجيها المسيح لله، وتتشر بين اللي ينجو واللي يهلكوا¹⁶ 16 فإحنا للي يهلكوا¹⁵ عشان نبشر بالمسيح مثل الرائحة العطرة.
فإحنا ما نتأجرش بكلام الله نفس اللي يفعله¹⁷ رائحة موت تزيدهم موت، وللي ينجو رائحة حياة تزيدهم حياة. واللي هو كُـفء للمسئولية هذا؟
الكثيرون، فإحنا نعمل بإخلاص وقُدَام الله، نتكلم بالمسيح.

فأنتم² فهل يعني هذا أنحنا بدأنا نمدح أنفسنا من جديد؟ أو تشوفوا إحنا مثل بعض الناس، محتاجين توصية لكم أو منكم؟¹ إخدام العهد الجديد 3
فالواضح أنكم رسالة من المسيح طرحه بأمانتنا. ومش مكتوب بحبر،³ رسالة توصيتنا، مكتوبة بقلوبنا، ومعروفة ومقروعة من كُـل الناس.

وما يعينش⁵ فمكتوبة بروح الله الحي. ومش على ألواح حجر، ففي ألواح من قلوب البشر. 4 وعندنا ثقة بأن نقول هذا قدام الله لأننا بالمسيح. فالله هو اللي خلينا نكون مبشرين العهد الجديد، عهد قائم على⁶ هذا إنا ندعي إنا قادرين بأنفسنا نعمل أي شيء صالح، فكفافتنا من الله. الروح مش على شريعة مكتوبة بحروف. فاللي هو مكتوب بحروف يؤدي للموت، وأما الروح يجب الحياة. s1 مجد العهد الجديد

فالشريعة كتبت بنقش على حجر، ومن البداية جاءت بجلال، حتى بني إسرائيل ما قدروش يشوفوا لوجه موسى للعبة وجهه، ومع أنه الجلال⁷ فالأحسن يكون عهد الروح مصحوب بجلال أكبر⁹ ما دام العهد القديم⁸ هذك انتهى، فإن كان العهد القديم اللي يحكم بالموت، جاء بالطريقة هذه، واللي له جلال بالماضي ما¹⁰ اللي كان يعاقب الناس جاء مصحوب بجلال، فإن العهد اللي يخليهم صالحين عند الله يكون مصحوب بجلال أكبر. فإذا كان المنتهي له جلال، فاللي يبقى يكون له جلال أعظم. 12 وما دام عندنا¹¹ فيش له جلال الآن لما نقيسه بهذا الجلال اللي يفوقه بكثير. ومش مثل موسى اللي كان يغطي وجهه، عشان بنو إسرائيل ما يشوفوا هذك الجلال وهو يختفي¹⁴ فعقولهم¹³ الأمل هذا، فإنا نتكلم بثقة. والغطاء ما يزال لليوم¹⁵ جالس بلية للآن، لأن الغطاء هذك جالس لليوم لما يقرأوا كتاب العهد القديم، وهو ما يرتفعش إلا بالمسيح يسوع. ولما يرجع أي واحد منهم للرب، يرتفع الغطاء¹⁷ والرب هو الروح، وإما يكون موجود روح الرب،¹⁶ موجود على قلوبهم لما يقرأوا شريعة موسى. وإنا كلنا نشوف لمجد الرب بوجوه نفس المرأة وبدون حجاب عليها، لأن الروح يغير حياتنا لنشبه صورة الله، فيزيد مجده فينا. ¹⁸ يكون به حرية.

إنا إنا نبذنا كل ما يعمل في الخفاء، وكل اللي يجيب² وما أنو الله برحمته كلفنا بهذي المهمة، لهذا ما نبأسش. ¹ كنوز بأوعية من الفخار⁴ العار. وما نستعملش الخداع، وما نحرفش كلام الله. إنا نعلن الحق بوضوح فالتناس تمدحنا بقلوبهم أمام الله³ لكن إذا كان الإنجيل اللي لأنو سيد هذي الدنيا أعمى عقول اللي هم مش مؤمنين، عشان ما يشوفوش نور⁴ نبشر به مش واضح، فهو مش واضح بالنسبة للهاكين بس. البشارة اللي تبين جلال المسيح، اللي هو تعبير صادق عن طبيعة الله⁵ فإنا ما نبشرش بأنفسنا، إنا بأن المسيح يسوع هو ربنا، أما إنا فخدما لأنو الله اللي أمر أنه يشرق نور من الظلام، أشرق بنوره بقلوبنا، عشان نعرف جلال الله اللي في شخص المسيح. 7 وإنا لكم عشان يسوع. فإنا نواجه الصعوبات من كل جهة، بس إنا مجرد أوعية من الفخار تحتوي هذا الكنز. وهذا بين أنو هذي القوة العظيمة هي من الله مش منا. وين ما نروح، نحمل¹⁰ الناس تضطهدنا، بس الله ما ينسانش. يضربونا، بس إنا ما نموتش. ⁹ ما نتعيش، ما نلاقيش حل مناسب، لكن ما نبأسش. موت يسوع دائماً بجسمنا عشان يظهر بها كمان حياة يسوع¹¹ لأننا أحياء بس إنا نتعرض للموت دائماً عشان يسوع، عشان تظهر حياة إذن الموت يعمل بنا، والحياة تعمل بكم. 13 وإنا فينا نفس روح الإيمان اللي يذكره الكتاب بالآية: "أمنت لهذا¹² يسوع كمان بجسمنا الفاني. ونعرف أنه الله اللي أقام ربنا يسوع من الموت، شيقمنا إنا كمان مع يسوع، ويحي بنا معكم¹⁴ تكلمت." فإنا كمان نؤمن لهذا إنا نتكلم. كل هذا عشانكم. فكلما وصلت نعمة الله إلى عدد كبير من الناس، يزيد الشكر اللي يُقدم لجلال الله. 16 لهذا ما نبأسش. ومع أنو¹⁵ لمكانة. لأنو الضيق اللي نواجهه هو سهل ومؤقت، بس هو يجهز لنا جلال¹⁷ مظهرنا الخارجي هو بطريقة للفناء، لكن إنا من الداخل نتجدد يوم بعد يوم. إذن إنا ما نشوفش للأمور اللي نشوفها، إنا للأمور اللي ما نشوفهاش. لأن اللي نشوفه مؤقت. أما اللي ما نشوفوش¹⁸ أبدي عظيم يفوقه. فهو أبدي.

إنا نعرف أنه الخيمة أتهدمت اللي نعيش فيها هنا على الأرض، اللي هو جسدنا البشري، فإن الله عنده دار لنا بالسما،¹ البيت السماوي s1 5 عشان إذا لبسنوه³ وبينما إنا في هذي الخيمة، فإنا نئن ونشتاق أنه نليس فوقها البيت السماوي. ² بيت ابدي ما صلحتوش يد إنسان. ماشنكوش عربانيين⁴ وما دامنا إنا الساكنين بهذي الخيمة إنا نئن مثل اللي يتحمل ثقل، فإنا ما نشيتش أنه نخلعها، إنا نليس فوقها واللي جهزنا لهذا القصد نفسه، هو جاب لنا الروح القدس كعربون لكل هذك⁶ إنا مسكننا السماوي، فتبتلع الحياة باللي هو ميت فيها. إذن عندنا¹ لأننا نعيش بالإيمان، مش حسب اللي تشوفه العين. ⁷ وإنا دائماً، وعارفين أننا مادنا مقيمين بالجسد، نبقى مغتربين عن الرب، لأنه لازم أنه نظهر كلنا أمام¹⁰ ثقة، ونفضل أنه نسيب هذا الجسم، ونجلس عند المسيح 9 وهدفنا هو أنه نرضيه سواء كنا مقيمين هنا أو هناك. كرسي محكمة المسيح عشان يلاقي كل واحد جزء ما عمل بحياته، كان خير أو شر. s1 إنا خليفة جديدة

إنا نعرف مخافة المسيح، لهذا نحاول أنه ننعق الناس الثانيين. الله يعرفنا على حقيقتنا، وأرجو أنكم انتم كمان تعرفونا بقلوبكم على حقيقتنا.¹¹ إنا ما نرجعش نمدح أنفسنا لكم، إنا نجيب لكم فرصة عشان تتفخروا بنا، عشان تقدرنا انكم تجاوبوا على اللي يتفخروا بالمظاهر¹² فإن محبة¹⁴ الخارجية، مش اللي بالقلب¹³ فإذا كنا مجانين فإنا مجانين في سبيل الله! وإن كنا عُقال، فإنا عُقال، فإنا عُقال عشانكم أتم! والسبب في أنه مات بدل الجميع¹⁵ المسيح تُسيطر علينا، وإنا نعرف أنه إذا في واحد مات عشان الجميع، فمعنى هذا أنه الجميع ماتوا كمان. عشان الأحياء ما يعيشوش فيما بعد لأنفسهم إنا لذي مات بدل عنهم ويعدين قام. 16 إذن من الآن، تقديرنا للآخرين مش حسب مقاييس وإذا كان واحد ينتمي للمسيح فهو خليفة¹⁷ الناس. وحتى إذا كنا عملنا هذا مع المسيح من قبل، فإن تقديرنا له الآن مش حسب مقاييس الناس. ذلك أن¹⁹ جديدة. راح القديم وجاء الجديد¹⁸ كل هذا يعمل الله اللي صالحنا مع نفسه عن طريق المسيح، وكلفنا بمهمة أنه نصلح الآخرين معه. الله كان في المسيح مصالح العالم مع نفسه، ومحسبش عليهم ذنوبهم، وقا طرح بين يادنا رسالة هذي المصالحة²⁰ فإنا إذن سفراء المسيح، فالمسيح ما ارتكبش ولا ذنب، صار ضحية عن ذنوبنا، عشان نكون مقبولين عند²¹ وكان الله يعط بنا دُاعي عن المسيح: "أصلحوا مع الله!" الله عن طريقه.

قاله يقول: "بوقت مناسب سمعك، ويوم النجاة² وما إنا نعمل مع الله، نطلب إنا ما تضيعوش نعمته هباء بعدما قبلتونه. 6 ساعدك". والآن هو الوقت المناسب، واليوم هو يوم النجاة.

مشاكل بولس

وما نعمل أي عمل يكون عقبة للآخرين، عشان ما يلوموا خدمنا. 4 لازم نُظهر أنفسنا بكل شيء إنا خُدما لله: ونحمل الألم والمصائب³ وكمان نُظهرنا خُدما الله بطهارتنا ومعرفتنا، والصبر اللطيف، وبالروح القدس والمحبة⁶ والضرب والحبس، والتعب والسهر والجوع،⁵ والمشاكل. وبالكلام الصادق، وبقوة الله، وبسلاح الصلاح والهجوم والدفاع؛ 8 سواءً أكرمونا الناس أو هانونا، مدحونا أو سبوننا.⁷ الصادقة بدون رياء؛ كأننا حزينين¹⁰ ويعتبرونا مجهولين ونحنا معروفين، واموات ونحنا أحياء، ومعاقبين لكن ما نُقتل،⁹ يعتبرونا الناس إنا مخادعين وإنا صادقين، وإنا دائماً فرحين، كأننا فقراء وإنا غني كثيرين، كأنه ما عندنا شيء وإنا نملك كل شيء. 11 يا أهل كورنثوس، تكلمنا معكم بكل صراحة

أتكلم معكم كذا مثل أولادي : "عاملوننا مثلنا¹³ نحن ما نبخل بمحبتنا عليكم ، لكن انتم تبخلوا باللي داخلكم.¹² وقلوبنا مفتوحة لكم. تعاملكم، وافتحوا قلوبكم لنا مثلنا نحن" s1 الحياة الصالحة وهل يتفق المسيح مع إبليس؟ وإيش¹⁵ لا تكونوا شركاء مع اللي ما هُم مؤمنين. هل يجتمع الصلاح مع الشر؟ وهل في شركة بين النور والظلام؟¹⁴ وبيت الله ما يقبلش الأصنام. نحن بيت الله الحي، مثلما قال الله: "شسكن فيهم ، وامش فيهم،¹⁶ نصيب المؤمن مع اللي موش المؤمن؟ وشاكون أب¹⁸ وشاكون إلههم وهم بيكونوا شعبي 17 عشان كذا اخرجوا من بينهم واتركونهم، هذا كلام الله ، ولا تلمسوا شيء نجس وشا قبلكم، لكم ، وانتم بتكونوا عيالي وبناتي"، هذا كلام الرب القادر على كل شيء.

7

بولس فرحان بتوبة الكنيسة 2 وسعوا لنا مكان بقلوبكم : نحن ما ظلمنا احد ولا أدينا حد ، ولا استغلينا احد.

ثقتي كبيرة⁴ ما أقولش هذا عشان ألومكم، انا قلت لكم من قبل إنه لكم مكانة خاصة بقلوبنا لدرجة اننا مستعدين إنه نموت أو نعيش معكم.³ بكم، وافتخر بكم كثير. شجعتونا كثير ورغم كل المشاكل أنا فرحان كثير. 5 حتى لما وصلنا لمقدونيا، ما ذقنا طعم الراحة، وضيق من كل وما فرحنا بوصوله بس،⁷ لكن الله اللي يقوي الضعفاء، جاب لنا القوة وتشجعنا لما وصل تيطوس،⁶ جهة: مشاكل من خارج، وزاد خوف من داخلنا. كمان بالتشجيع اللي حصله منكم، وكلمنا إنكم مشتاقين ليا وندمكم على اللي حصل، واهتمامكم فيبي، زاد فرحي كثير. 8 رغم اننا زعلتكم لكن الان⁹ برسالتني السابقة لكم، فانا موش زعلان الآن على كتابتها. رغم اننا زعلت ساعتها، لإننا عرفنا إنه هذي الرسالة زعلتكم لفترة قصيرة. لإن الحزن اللي يوافق مشيئة¹⁰ أنا فرحان ، موش لإنكم زعلتم، لإنه زعلكم خليكتم تتوبوا. زعلتم مثلما الله يشتهي، وما سبينا لكم أي أذى. الله ، نتيجته توبة توصل للنجاة، وما فيش عليه أي ندم ، أما الحزن اللي سببه الدنيا، فيوصل للموت شوقوا نتائج حزنكم اللي يوافق مشيئة الله: خليكتم جادين ، وخليكم تدافعو على برائتكم، وخليكم ترعلوا من الشخص المذنب ، خليكتم تخافوا ، خليكتم تشاقوا ليا، وغيره من الرجال المذنب، أظهرتم بكل شيء إنكم أبرياء من هذا الشيء. فالرسالة اللي رسلتها لكم، موش بسبب الشخص اللي أخطأ، ولا بسبب الشخص المظلوم ، كان قصدي إننا أبين لكم أمام الله إنكم تهتموا فينا¹² مثلما تعرفوا عننا قليل أمور، تقدروا¹⁴ 13 وهذا هو اللي شجعنا، واللي زاد فرحنا أكثر فرح تيطوس، لإنه روحه ارتاحت لكم كلكم.¹³ من صدق تعرفوا عننا كل شيء، عشان تفتخروا فينا، وإحنا كمان شفتخرف فيكم في يوم رينا يسوع. 15 وكل ما تذكر تيطوس طاعتكم وكيف استقبلتونه أنا فرحان لإنه أقدر أثق بكم بكل شيء.¹⁶ بإحترام وخوف، تزيد محبته لكم أكثر.

بالرغم أنهم كانوا بمحنة² ونشتي منكم يا أخوة ، أنه تعرفوا عن نعمة الله اللي جابها للناس المؤمنين بمقدونيا. ¹ التبرع لمساعدة المؤمنين s1 8 صعبة وضيق شديد، بس الفرح الزايد حقهم قادم وفقرهم الشديد ، ليجيبوا بكرم عظيم 3 أنا أشهد لهم أنهم أتبرعوا على قدر طاقتهم وفوق فعملوا أكثر من اللي كنا نتوقعه⁵ وأترجوننا زيادة أنه يكون لهم نصيب بالتبرع لعشان يساعدا المؤمنين. ⁴ طاقتهم . وعملوا هذا من تلقاء أنفسهم، منهم، لأنهم جابوا أنفسهم أولاً للمسيح، وبعدين لنا بمشيئة الله 6 وهذا هو السبب أننا طلبنا من تيتوس، أنه يكمل عندكم هذا العمل الصالح مثلما 8 أنا ما⁸ وما أنكم أغنياء بكل حاجة، بالإيمان والكلام والمعرفة، وبكل أجتهد، وبمحبتكم لنا ، لهذا لازم تكونوا أغنياء بنعمة العطاء كمان⁷ بدها. أنتم تعرفوا نعمة سيدنا يسوع المسيح، فهو⁹ أنكلمش بهذا كأم، إنما أكلمكم عن الآخرين المجهدين بالعطاء، لعشان نختر صدق محبتكم. الغني ، بس هو رج فقير لعشانكم ، عشان ترجعوا أغنياء بفقره. 10 فهذا هو رأيي بالموضوع، وهو لمصلحتكم: أنتم في العام الماضي كنتم اول لأنه فالآن كملوا هذا العمل، فيتناسب التنفيذ مع الحماس والرغبة. وجيبوا باللي عندكم،¹¹ من كان يشتهي يقدم المساعدة، وأول من جابها فعلاً. 13 أنا ما أقصدش أنه يكون¹³ إذا كان الحماس موجود، فالله يقبل باللي نقدمه حسب باللي هو عندنا، فهو ما يطلبيش باللي مش موجود عندنا فالיום أنتم برحاء وتقدرنا تساعدوا بحاجتهم، ويوم ثاني يكونوا هم برحاء ويقدرنا¹⁴ غيركم برحاء وأنتم بضيق. إنما لعشان تكون هناك مساواة. مثلما يقول الكتاب : " اللي جمع الكثير ما فضلش علوه حاجة، واللي جمع القليل ما يساعداكم بكل حاجتكم، بكذا تكون هناك مساعدة. نقصتوش حاجة. " s1 إرسال تيطس لأخذ العطايا

لما طلبنا منه أنه يروح لكم، رحب بالطلب، والأكثر من هذا الشيء أنه جاي لكم بحماس¹⁷ الحمد لله اللي حط بقلب تيطس أنه يهتم بكم مثلي.¹⁶ مش هذا وبس، هو كمان مُنتخب من الكنائس¹⁹ كبير ومن تلقاء نفسه 18 وأرسلنا معه الأخ اللي تمدحه كل الناس المؤمنين على خدمته للإنجيل. يكون رفيق لنا بالسفر لإبصال هذا العطاء اللي نقدمه لتجيد للرب نفسه وإظهار لأهتما منا بعضا ببعض 20 وإحنا رتبنا هذا لأنا نحرص أنه ما²² فإحنا نهم بعمل الخير، مش بنظر الله بس، إنما بنظر الناس كمان. ²¹ بيلومناش واحد على الطريقه اللي تتولى بها أمر هذه المبالغ الكبيرة. أما تيطس، فهو صاحبي²³ وكمان أرسلنا معهم أخونا اللي أثبت لنا بطرق كثير أنه متحمس، والآن هو أكثر حماس لأنو عنده ثقة كبيرة بكم. إذن عبروا على محبتكم لهم بوضوح، عشان²⁴ ومساعدتي لعشان مصلحتكم. وأما الأخوان هم يمثلوا عن الناس المؤمنين، والمسيح يتمجد بهم. المؤمنين يشوقوا بأننا على حق على أفتخارنا بكم.

فأنا عارف حماسكم لعشان تساعدوا ، وافتخرت بيهدا عند المقدونيين² مش ضروري اننا أكتب لكم بموضوع التبرع لمساعدة المؤمنين . 9 وقلت لهم: " الإخوة بمنطقة أجنبية جاهزة للإعانة من السنة اللي راحت، والحماس حقكم شجع أكثرهم 3 بس أنا رسلت لكم هاذم الإخوة لأنه إذا اجاء معي بعض الإخوة من⁴ عشان ما يظهرش أفتخارنا بكم بهذا الأمر هو كلام فارغ. فأنا أشتيكم تكونوا مُستعدين فعلاً مثلما قلت. شفت أنه من المهم أننا⁵ مقدونيا، ووجدوا أنكم مش مستعدين، فإننا نستحي لأنا وثقنا بكم إلى هذي الدرجة، وبدون شك انتم كمان تستحوا. أطلب من هاذم الإخوة أنهم يسبقونا لعندكم، لعشان يجهزوا التبرع السخي اللي وعدم بُه. فلما أجي ، يكون جاهز بإعتبار أنه بركة تجييوها بإرادتكم وأنتم مش مُجبرين. تشجيع السخاء فكل واحد لازم أنه يتبرع مثلما نوى بقلبه وهو مش ندمان أو مجبر،⁷ وأتذكروا أنه اللي يزرع بالبخل يلاقي قليل، واللي يزرع بسخاء يلاقي الكثير⁶ لأن الله يُحب اللي يجيب بفرح⁸ الله قادر أنه يغنيكم بكل بركة ، فيكون عندكم كل ما يكفي من كل حاجة، لكل الظروف، وكمان بفضل عنكم مثلما يقول الكتاب: " زرع بسخاء، جيب للي هم فقيرين ، صلاحه ديوم الى الأبد 10 واللي يجيب بذور لعشان تقوموا بكل عمل صالح. وشيغنيكم بكل حاجة ، عشان تكونوا كُرماء بكل وقت . وهذا يخلي¹¹ للمزارع ، وخبز للأكل، وشيغيب لكم البذور حقكم وبزيده ويزيد ثمار صلاحكم. الناس يشكروا الله على اللي عملنوه 12 لأنو هذي الخدمة اللي تجييوها ، ما تقتصرش على سد حاجات الإخوة المؤمنين، إنما كمان تخلي الكثير فأنتم بهذي الخدمة أظهرتم معدنكم. فهم بسببها يسبحون الله لعشان طاعتكم له وإيمانكم بإنجيل¹³ من الناس يقدموا الشكر الكثير للرب

وهم كمان يدعوا الله علشانكم ،وبقلوبهم محبة عميقة لكم، من أجل نعمة الله العظيمة اللي جابها¹⁴ المسيح ، ولأنكم تجيبوا بسخاء لهم وللجميع. فشكراً لله على هديته اللي تفوق الوصف!¹⁵لكم.

أنا بولس ، اللي يقول بعضكم إننا ضعيف وانا بينكم، وبعيد منكم جريء،أطلب منكم بطيبة المسيح ولطفه،¹بولس يدافع على خدمته s1 10 أترجاكم لا تجربونا استخدم هذه الجرأة لما أجي لعندكم،فأنا ناوي أستخدم هذه الجرأة مع اللي يعتقدوا إننا نعيش حسب هذه الدنيا3 رغم² لأنه الاسلحة اللي نجاهد فيه تختلف على الاسلحة اللي يستخدمه الناس،أسلحتنا له⁴إننا نعيش بهذه الدنيا، لكن مانحاريش بأسلوب دنيوي. ونحنا مستعدين⁵قدرة من الله تهدم حصون العدو،ففيه نهدم أوهام الناس5 وكل كبرياء يمنع معرفة الله، وتأيسر كل فكر ونخلوه بطيبع المسيح. نعاقب كل عصيان بينكم،لكن بعدما تكون طاعتكم مكتمل. 7 شوفوا للامور على حقيقتها: إذا كان واحد واثق من نفسه إنه ينتمي للمسيح، لازم صح إننا أفتخر كثير بالسلطة اللي معي،وما استخيش بهذا، لأنه المسيح هو اللي جابها لنا⁸يعرف إنه نحنا كمان ننتمي للمسيح نفس الشيء. بعضهم يقول:"رسائله قاسية وقوية، لكن لما¹⁰عشان نبينكم ، موش نهدمكم9 أقولكم هذا الكلام عشان ما تفكروا إننا أحوال أخوفكم برسائلي. يكون موجود فهو ضعيف وكلامه تافه11 فالشخص اللي يقول مثل هذا الكلام،لازم يعرف إنه اللي نكتبه برسائلتنا ونحنا غائبين، تصرفي بيكون نفسه لما أجي لعندكم.

طبعاً نحنا ما نتجربش إنه نساوي انفسنا باللي يمدحوا انفسهم ،ولا نقارن انفسنا بهم، هذوم أغبياء اللي يقيسوا انفسهم على انفسهم ويقارنوا¹² إذا ما كنا¹⁴انفسهم بأنفسهم13 أما نحنا ما بنفتخرش بما هو خارج خدمتنا، لكن فخرنا بحدود الخدمة اللي جابها الله لنا ،وهذا يشملكم انتم كمان. بشرناكم بالإنجيل ،كان فخرنا شيكون مبالغه مننا، بس نحنا بالفعل بشرناكم بإنجيل المسيح15 فتحنا ما نتجاوزش حدودنا عشان نفتخر بعمل ونبشر بالإنجيل ببلاد ثاني غير بلادكم،ونفتخر بعملنا نحنا موش بعمل¹⁶غيرنا،لكن مثلما نأمل إنه يزيد إيمانكم، وتتوسع حدود خدمتنا بمساعدتكم. موش من مدح نفسه يكون مقبول،إنما اللي يمدحه الرب¹⁷ و"اللي يشتهي يفتخر،يفتخر بالرب" ¹⁸غيرنا

أنا أغير عليكم غيرة إلهية، لاننا خطبتكم²أرجو إنه تتحملوا مني بعض الغباوة، أنا عارف انكم تتحملونا.¹ بولس والرسل الكذابين s1 11 للمسيح ،وأقدمكم له مثل عروسة عذراء طاهرة3 لكن انا خائف إنه يلعب بعضهم بعقولكم ،مثلا خدعت الحية⁴جاء بمكرها،وتترجعوا عن إنه باين انكم مستعدين تقبلوا اي واحد يبشركم بيسوع ثاني غير الذي بشرناكم فيه ، وتقبلوا روح ثاني غير الذي⁴ولانكم واخلصكم للمسيح. حتى لو كنت ماناش فصيح بالكلام، لكن عندي⁵قبلتوه، و تقبلوا إنجيل آخر غير الذي قبلتوه. 5 أعتقد إننا مختلشف بشيء على الرسل العظماء. طلمت⁸علم.ونحنا وضحنا لكم هذا بكل شيء قدام الجميع7 يمكن أنا غلطان إنه بشرتكم بالإنجيل مجاناً،ونزلت من قدري علشان يرتفع قدركم؟ ولما كنت احتاج لأي شيء وانا عندهم ، ما رضيت أنقل على أي واحد منكم .⁹كنايس ثانية وأخذت منهم مصاريف ، من شان أقدراخدمكم أتم. لأنه الإخوة اللي جاءوا من مقدونيا جابوا لي كل شيء.وما ثقلت عليكم، ولا يكون ثقيل عليكم أبداً10 وما دام حق المسيح بداخلي، ما حد يقدر ليش ؟ هل لإننا ما حكيمش؟ يعلم الله كم أحبكم! 12 لكن أنا شاواصل عملي الذي انا اعمله الآن ،¹¹ يمنعا من هذا الفخر ببلاد أخائية كلها! مثل هذوم هم رُسل كذابين ،عمال مخادعين،ويظهروا انفسهم كأنهم رُسل¹³علشان ما أجب فرصة للي يشئوا يفتخروا بأنه عملهم مثل عملنا. ماهوش صعب إنه يظهر خُدامه أنفسهم وكأنهم خُدام الصلاح، لكن بالنهابة¹⁵المسيح14 موش غريب هذا، فالشيطان يظهر نفسه وكأنه ملاك نور. شحصلوا اللي يستحقونه جزاء عملهم. s1 بولس يفتخر بمعاناته

فالي اتكلم فيه الآن ،موش من المسيح، لكن أتكلم مثل¹⁷مرة ثاني أقولكم : لا احد يعتقد إننا غبي. ولا اعتبرونا غبي ، من شان أفتخر شويه. ¹⁶ تتحملوا أي واحد²⁰الكثير يفتخروا بنجاحهم بالدنيا، فأنا كمان بفتخر 19 لإنكم عُقال،تتحملوا الأغبياء بفرح!¹⁸ واحد غبي عنده الشجاعة إنه يفتخر. أعترف وانا مستحي ! إننا كنا ضعاف، وما عملناش هذا²¹يستعبدكم،ولا يستغلكم ،ولا يسليكم،ولا يتكبر عليكم ، ولا يلطمكم على وجوهكم. لكن مادام إننا اتكلم بغباء،فالي يفتخروا فيه هذوم، أنا كمان أفتخر فيه22 إذا هم عبرانيين، فأنا عبراني، وإذا هم من بني إسرائيل ،فانامعكم ! إسرائيلي، وإذا هم من ذرية إبراهيم، أنا كمان من ذريته. هل هم خُدام المسيح؟ أتكلم كأننا مجنون ، أنا أحسن منهم! تعبت أكثر منهم، وشجنت أكثر منهم، وضررت أكثر منهم، واجهت الموت مرات²³ وضررت بالعصيان ثلاث مرات، ورجمونا بالحجار مرة،وعرقت²⁵كثي24 خمس مرات جلدونا اليهود، بكل مرة حصلت²⁶تسعا وثلاثين جلدة . سافرت مرات كثير، وانعرضت لمخاطر السيول الجارفة،ومخاطر قُطاع الطرق، ومخاطر²⁶بالسفينة ثلاث مرات ، جلست يوم وليله وسط البحر. من اليهود ومن غير اليهود ، ومخاطر بالمدن ، ومخاطر بالصحراء ، ومخاطر بالبحر، ومخاطر من إخوة دجالين 27 وكم غايث من التعب والكد وفوق هذه المشاكل كلها، عليّ²⁸ضغوط يومية لازم أهتم²⁸والسهر الطويل،والجوع والعطش، وجلست مرات كثير بدون أكل، وبردان بدون ملابس . منو يصعّف وانا ماأضعفش معه؟ ومنوبقع بخطينة وانا ما احترق من الخُزن عليه؟ 30 فإن كان لابد من الفخر،يفتخر بالأمر²⁹بأمر الكنائس كلها. ويعلم الله أبو ربنا يسوع المسيح، المبارك للأبد،إننا ما أكذب32 حاكم دمشق الذي يشتغل تحت سلطة الملك الحارث ،³¹اللي بُين إنبنا ضعيف. لكن الإخوة طرحونا داخل سلة، ونزلونا من طاقة بالشور، وهربت منه.³³أمربحراسة مدينة دمشق من شان يمسكنا.

أعرف رجّال ينتمي²لازم اننا أفتخر. ومع أنه هذا ما ينفعش، لكن أنا شاقولكم الآن على رؤية المسيح وإعلاناته لي.¹ رؤيا بولس وشوخته s1 12 للمسيح، ومن أربعة عشر سنة خطف للسماء الثالثة. فهل كان جسمه او بغير جسمه؟ لا أعلم. الله يعلم3 وانا أكرر : أنا ما أعرفش إذا خطف للجنة، وسمع حاجات ما يُمكنش التعبير عليها، وما يجوزش لإنسان أنه كان جسمه او بغير جسمه، الله يعلم. إنما أعرف أنه هذا الرجّال أنا أفتخر بهذا الرجّال، وما أفتخرش بنفسي إلا بضعفي6 وإذا أنا اشتي أفتخر ، ما أكونش غبي، لأننا أقول الحق . لكن شامتت⁵تحدث بها. وعلشان ما أتكبرش بسبب روعة هذي الإعلانات، حيث شوكة بجسمي: رسول⁷علشان ما يطنش أحد أنا أعظم مما يرى فيبي او يسمع مني. بس هو قال لي: "نعمتي تكفيك، لأنو قوتي توصل كمالها⁹من الشيطان ليعذبنا،علشان ما أتكبرش8 فتوسلت للمسيح ثلاث مرات أنه ياخذها عليا، فعلىشان المسيح ،أفرح بالضعف والإهانة والصيق والإضطهاد¹⁰بك وانت ضعيف." إذن بكل سرور أفتخر بضعفي، علشان تحل عليا قوة المسيح. والمشفقة. لأننا لما أكون ضعيف ، أكون قوي. s1 الإهتمام بالكورنثيين

أنا انصرفت مثل الغبي. أتم أجبرتونا على هذا، كان لازم عليكم أنكم تمدحونا ، لأننا مش أقل شأن من هادم الرُسل المتفوقين حتى وإذا كنت¹¹ ففي أي مجال كنتم أقل شأن من¹³العلامات اللي تُميز الرسول حصلت بينكم بكل صبر، من آيات وعجايب ومعجزات .¹² ما أسوي شيء. الكنائس الثانية إلاأننا ما كنتوش عبء ثقيل عليكم ؟ سامحوني على هذا الظلم! 14 أنا مُستعد الآن أنا أزرورك للمرة الثالثة. ومانشقلش عليكم، ومن جهتي، فأنا بكل سرور¹⁵فأنا أشتيكم أتم ، مش اللي عندكم. مش على العيال أنهم يوفروا لوالديهم ، إنما على الوالدين أنهم يوفروا للعيال.

16 ربما تقولوا أننا ما نقلتوش عليكم، بس أنا أبذل كل اللي عندي، وأبذل نفسي علشانكم.. فإذا كنت أحبكم أكثر ، فهل انتم بتحبوني أقل ؟ طلبتوا من تيطس أن يجي لعندكم ،¹⁸ هل أنا استفدت منكم عن طريق اي واحد من الرجال اللي ارسلتهم لعندكم ؟¹⁷ مثل محتال سلبتكم بمكر! وأرسلت مع الأخ . فهل استفاد منكم تيطس بحاجة ؟ مش أنا وهو أتصرفنا بروح واحدة؟ مش مشينا نفس الطريق؟¹⁹ يمكن انتم تظنوا اننا طول هذا الوقت وإحنا ندافع عن أنفسنا أمامكم. لا، إنما إحنا نتكلم أمام الله كمؤمنين بالمسيح، وكل قصداً يا أحبنا هو أنه نبنكم رويحاً²⁰ أنا أخاف أنه لما أحضر لعندكم، أحصلكم على اللي ما اشتبه، وتحصلونا على اللي انتم ما تشتوه. أخاف أنه يوجد بينكم خلاف وحسد وغضب وأناية أخاف أنه لما أجي لعندكم مرة ثانية، بذلنا إلهي عندكم، فأبكي على الكثير من الناس اللي أخطأوا من قبل²¹ وسب وافتراء وكبرياء وفوضى. وماتابوش على النجاسة والزنى والخلاعة الي عملوها.

فأنا² شتكون هذي ثالث مرة أزروكم فيها .وكما أنه الحكم في كل قضية يكون بناء على شهادة شاهدين او ثلاثة،¹ التحذيرات الأخيرة s1 13 حذركم لما كنتو عندكم في المرة الثانية،والآن وأنا غائب أكرر نفس الشيء وأقول لكم اننا لما أجي ، ما ششفقش على اللي غلطوا من قبل ولا على اي واحد من الثانيين³ أنتم تشتوا دليل على أنه المسيح يتكلم بواسطتي! هذا هو الدليل : أنه مش ضعيف بينكم إنما هو قوي! بالرغم أنه كان ضعيف لما ضلّب ، لكن هو الآن حي بقوة الله . وإحنا كمان ضعفاء باتماننا له ، بس إحنا أقوياء لتعامل معكم، لأننا نعيش مع⁴ بقوة الله. 5 إختبروا أنفسكم، وشوفوا إذا كنتم على الإيمان. أمتحنوا أنفسكم. بدون شك أنتم تعرفوا أنه المسيح يسوع فيكم، طبعاً إلا اذا فشلتكم وارجو أنكم تعلموا أننا إحنا ما فشلتناش بالإمتحانوسأل الله أنه ما تعملوش أي خطأ. مش علشان يشوف الناس اننا نجحنا⁶ في الإمتحان. لاننا ما نقدرش نعمل أي حاجة على الحق،إنما مع الحق⁹ بالإمتحان، إنما علشان نعملوا باللي هو حق، حتى وادا ظهرنا احنا مثل الفاشلين. لهذا اكتب لكم بهذي الأمور وأنا غائب، حتى ما أعاملكمش بقسوة لما¹⁰ ونفرح لما نكون إحنا ضعفاء وانتم اقوياء. فنسأل الله أنه تكونوا كاملين. أجي، وهذا حسب السلطة اللي جابها المسيح لي علشان ابنيكم مش علشان أهدمكم. s1 تحيات ختامية

وأخيراً يا إختوتي، الى اللقاء. أمشوا نحو الكمال . أعملوا بنصيحتي . كونوا متحدين بالرأي. عيشوا بسلام. اللي يجيب المحبة والسلام يكون¹¹ معكم .

سلموا على بعضكم البعض بقيلة طاهرة¹³ كل المؤمنين يسلموا عليكم.¹²

نعمة يسوع المسيح ربنا، ومحبة الله، ورابطة الروح القدس، تكون معكم كلكم . آمين!¹⁴

Galatians

من بولس الذي هو رسول، موش من الناس ولا بواسطة بشر، لكن الذي رسلنا هو يسوع المسيح والله الأب الذي أقامه من بين الأموات.¹ ومن كل الإخوة اللي معي هنا، إلى: كنائس غلاطية.²

اللي ضحي بنفسه من شان ذوننا، وينقذنا من هذا العالم الشرير، حسب إرادة⁴ عليكم النعمة والسلام من الله أبونا، ومن الرب يسوع المسيح.³ الله دعيكم بنعمة المسيح عشان تكونوا شعب له ، من شان كذا أنا مستغرب كيف بهذه السرعة⁶ الذي له الجلال إلى أبد الأبد، آمين.⁵ الله أبونا. حتى لو رغم إنه مافيش إنجيل ثاني ، لكن بعض الناس يعملوا مشاكل بينكم، ويشتوا يحرفوا إنجيل المسيح .⁷ تركوا الله وتقبلوا إنجيل ثاني ؟ ومثلما قلنا لكم هذا الكلام من قبل، أقولكم هو مرة⁹ إجتنا نحن ، أوملاك من السماء يبشركم بإنجيل يختلف على اللي بشركم فيه، فهو ملعون. ثانياً: إذا احد بشركم بإنجيل غير اللي قبلتوه ، فهو ملعون.

يا¹¹ نتعدوا إننا بالكلام هذا أحاول أكسب الناس ولا أكسب الله ؟ ولا أشتي أرضي الناس ؟ لو أنا أشتي أرضي الناس، ما كنت عبد للمسيح¹⁰ فأنا ما أخذتوش من إنسان، ولا علمنا هو إنسان، لكن يسوع المسيح¹² إخوة ، لازم تعرفوا إنه الإنجيل اللي بشركم فيه، ماهوش من عند إنسان. هو الذي أعلته ليّ.

وكنث أحسن واحد من¹⁴ أنتم سمعتم قصة حياتي من قبل لما كنت يهودي، كيف كنت أعذب أمة الله أشد العذاب، وأحاول أبيدهم من الوجود.¹³ ولما قرر¹⁶ لكن الله اختارنا وعادنا في بطن أمي، ودعينا بنعمته لخدمته،¹⁵ كل اللي هم بعمر من اليهود، لإننا كنت مخلص أكثر منهم لتقاليد الآباء. ولا رحث لمدينة القدس أقابل الرسل اللي كانوا قبلي، لكن رحث¹⁷ إنه يُظهر لي ابنه، عشان أبشر بإنجيله بين غير اليهود، واستشرتوش إنسان . وبعد ثلاث سنين رحث للقدس، من شان أعرف على بطرس، وجلست عنده خمسة عشر¹⁸ على طول لبلاد العرب، وبعد كذا رجعت لدمشق. يشهد الله إننا ما أكذب ، وانه اللي أكتبه لكم هو الصدق.²⁰ وما شفتوش أحد من الرسل غيره إلا يعقوب أخو الرب.¹⁹ يوم . لكن كانوا يسمعو الناس يقولوا: "إنه²³ وما احد يعرفنا شخصياً بكنائس المسيح اللي في بلاد يهوذا.²² بعد كذا رحث لبلاد سوريا وكيليكية .²¹ فكانوا يسبحوا الله بسببي.²⁴ الرجال الذي كان يؤذينا من قبل، رجح الآن يبشر بإنجيل الإيمان الذي كان يشتي من قبل يدمره !"

رجعت بوحى من الله؛ وعملت إجتماع خاص مع الإخوة² وبعد أربعة عشر سنة، رجعت مرة ثاني للقدس مع برنابا، وأخذت معي تيطوس كمان.¹ حتى تيطوس³ اللي لهم إعتبار، وطرحت قدامهم الإنجيل الذي أبشر فيه بين غير اليهود، عشان ما تكون خدمتي بالماضي والحاضر بلا فائدة. وهذا الشيء حصل بسبب بعض الإخوة الكذابين، المدسوسين بيننا عشان يتجسسوا⁴ الذي كان معي، وهو يوناني، ما احد أجبره إنه يختن. لكن ما استسلمنا لهم ولا لحظة واحدة، من شان نحافظ لكم على⁵ علينا، وبحرمونا من الحرية اللي جابها لنا المسيح يسوع، وبرجعوا يستعدوننا. فالله الذي خلي⁸ بالعكس، شافوا إنه الله إئتمنا على الإنجيل وأبشر فيه بين غير اليهود، مثلما بطرس مؤتمن يبشر فيه بين اليهود.⁷ الإنجيل الحق. وبعد ما إتضح ليعقوب وبطرس وبوحنا، اللي يعتبروا أعمدة بأمة المسيح، وشافوا النعمة اللي⁹ بطرس رسول لليهود، هو خلتنا رسول لغير اليهود. والشيء اللي طلبوه منا إنه مانسبش¹⁰ جابها الله ليّ، سلموا عليّ وعلى برنابا واتفقنا إنه، نروح نبشر غير اليهود، وهم يبشروا بين اليهود. لكن لما جاء بطرس لمدينة أنطاكية، واجهته مباشرة وجه لوجه لأنه كان على¹¹ الفقراء، وهذا الشيء أنا كنت حريص عليه حتى من قبل ما بطلبوه. لأنه كان بالأول يأكل مع المؤمنين اللي هم من غير اليهود، لكن لما وصلوا مؤمنين يهود من طرف يعقوب، بدأ يتراجع ويأكل وحده. لأنه كان¹² خطأ. لما شفتوا إنه¹⁴ واشتركوا مع هذا النفاق المؤمن اليهود اللي كانوا موجودين هناك، حتى برنابا نفسُه مشي بعد نفاقهم.¹³ خائف من اليهود. تصرفاتهم ما تتفقش مع الإنجيل الحق، قلث لبطرس قدامهم كلهم : "إذا كنت وانت يهودي الأصل، عيشتك غير اليهود، فليش تجبر اللي ماهم من أصل يهودي يتبعوا عادات اليهود؟

ورغم هذا، نعرف إنه الله يعتبر الإنسان صالح موش لأنه مطيع للتوراة، لكن بالإيمان بيسوع¹⁶ نحنا يهود أباً عن جد، محتاش من الأمم الثانية مذنبين.¹⁵ المسيح. عشان كذا نحنا أمانا بالمسيح يسوع، من شان نكون صالحين عند الله بالإيمان بالمسيح موش بسبب طاعتنا للتوراة، ومهما عمل أي واحد إذا كان الناس يجنوا للمسيح من شان يكونوا صالحين عند الله رغم انهم مذنبين، هل هذا يعني إنه المسيح¹⁷ بالتوراة مايعتبرش صالح عند الله. لأنه أنا بحسب التوراة، ميت بالنسبة¹⁹ لكن إذا رجعت¹⁸ أبني التعليم الذي هدمته من قبل، يكون على خطأ. ¹⁸ يشجع على الذنب؟ أكيد لا

أنا ضليط مع المسيح، والذي عايش الآن موسى، وأنا، المسيح هو الذي يعيش فيبي. والحياة التي أعيشها الآن للتوراة، تحررت من قوتها وحياتي لله. أنا ما أرفض نعمة الله، لو كنا نعتبر صالحين عند الله بمجرد طاعتنا²¹ بجسمي، أعيشها بالإيمان بآب الله الذي حبنا وضحى نفسه من شاني. للتوراة، ليكون موت المسيح مالوش داعي.

3

يا أهل غلاطية الأغبياء! منه الذي سحر عقولكم، عشان تتوقفوا عن طاعة الحق؟ أتمم اللي يسوع المسيح إرتسم بعقولكم وهو مصلوب كأنه قدام¹ لهذا الحد! أشتي أعرف منكم شيء واحد بس: هل أخذتم روح الله بسبب عملكم بالتوراة ولا بسبب إنكم سمعتم الإنجيل و آمنتم فيه؟² عيونكم! وهل اخترتم كل هذه الأمور بدون فائدة؟ وكيف يمكن إنه تكون بلا أتمم أغبياء؟ بعد ما بدأت بروح الله، تعتقدوا انكم بتكملوا بمجهودكم البشري؟ مثلما هو مكتوب على إبراهيم: " آمن⁶ هل الله يعطيكم الروح، ويعمل بينكم معجزات بسبب التوراة، ولا لإنكم سمعتم الإنجيل و آمنتم فيه؟ فائدة؟ عشان كذا الكتاب تنبأ بأن الله شعتر⁸ لازم تعرفوا إنه اللي يؤمنوا هم أولاد إبراهيم بصدق. إبراهيم بالله، فاعتبره الله صالح بسبب إيمانه. فكل اللي يؤمنوا يباركهم الله، مثلما⁹ الناس من كل الأمم صالحين عنده بسبب إيمانهم، وبشر إبراهيم من قبل وقال له: " كل الأمم شتتبارك فيك" أما اللي يعتمدوا على انهم يعملوا بالتوراة، فهم ملاعين، لأنه الكتاب يقول: " ملعون الذي ما يلتزم بكل ما هو مكتوب¹⁰ بآرك إبراهيم الذي آمن. أما التوراة ما تعتمدش¹² والواضح إنه ما فيش احد يعتبر صالح عند الله بواسطة التوراة، لأنه الكتاب يقول: "الصالح بالإيمان يحيا"¹¹ بكتاب التوراة. لكن المسيح حررنا من اللعنة المذكورة¹³ على الإيمان، تعتمد على الأعمال. فالكتاب يقول: "الذي يعمل بكل الوصايا التي بالتوراة يحيا فيها" فالبركة التي جابها الله لإبراهيم، شتنتقل¹⁴ بالتوراة، وطرح نفسه تحت اللعنة من شاننا، لأنه الكتاب يقول: "ملعون كل من يصلب على خشية". يا أخوة، يجب لكم مثال من حياتنا اليومية: لما يكون معنا عقد¹⁵ لبقية الأمم بواسطة المسيح يسوع، ونقبل بالإيمان الروح التي وعدنا الله فيها. ونفس الشيء هنا: الله أعطى وعد لإبراهيم ونسله، وما قال له "أنسالك" بالجمع، قال¹⁶ مكتوب، واحد يقدر يلغوه أو يضيف عليه. الذي أقصده هو إنه الله عمل عهد مع إبراهيم، إذن فالتوراة آجأت بعد كذا بأربع مائة وثلاثين سنة، لا يمكن إنها¹⁷ تسلك¹⁸ بالمفرد، يقصد المسيح. إذن إيش لو كنا بنحصل على هذه البركة بطاعتنا للتوراة، ما فيش داعي للوعد! لكن المعروف إنه الله جاب البركة لإبراهيم بوعد. ¹⁸ تبطل الوعد. الهدف من التوراة؟ الجواب هو من شان تبين حقيقة المعاصي، وجاءت عن طريق الملائكة على يد وسيط، لما يحي النسل الموعود فيه. والوسيط يعني إنه في أكثر من طرف واحد، لكن الله واحد.²⁰

هل يعني هذا إنه التوراة تناقض وعود الله؟ أكيد لا! إنه لو كانت التوراة قادرة إنه تعطى الحياة، كنا بنعمل بالتوراة وشعتر عند الله صالحين. لكن قبل ما جاء هذا²³ لكن الكتاب يبين إنه العالم كله مقيد بالمعصية، من شان الله يجب الوعد بالإيمان بس للي يؤمنوا بيسوع المسيح.²²

فالتوراة كانت هي المرابي لنا، بينما يحيي المسيح، من شان²⁴ الإيمان. كنا محبوسين بالتوراة. وماكنش لنا حرية، حتى كشف الله لنا الإيمان المنتظر. لأنه كلكم²⁷ أنتم كلكم أبناء الله بالإيمان بالمسيح يسوع. ²⁶ لكن بعد ما جاء الإيمان، تحررنا من وصاية التوراة. ²⁵ تعتبر صالحين عند الله بالإيمان. فالآن ما فيش فرق بين يهودي ويوناني، ولا بين عبد وحر، ولا بين ذكر واثني، أنتم كلكم واحد²⁸ اللي تعمدتم بالمسيح، لبستم المسيح كأنه ثوب. ولإنكم للمسيح، إذن فأنتم ذرية إبراهيم، ولكم نصيب بالبركة التي وعد الله فيها. ²⁹ إنكم تنتسبوا للمسيح يسوع.

4

يبقى عليه أوصايا ووكلاء لما تنتهي الفترة² معنى كلامي إنه مادام الوارث عاده قاصر، ما فيش فرق بينه وبين العبد، رغم إنه صاحب التركة كله،¹ لكن لما جاء الوقت المناسب، أرسل الله⁴ وإنه ونفس الشيء بالنسبة لنا: نحن لما كنا قاصرين روحياً، كنا عبيد لقوانين هذا العالم. ³ اللي حددها أبوه. والدليل على انكم أبناء الله، هو إنه⁶ من شان يحرق اللي هم تحت سلطة التوراة، وتكون أبناء الله. ⁵ الذي ولد من امرأة وعاش تحت سلطة التوراة. إذن، بعد الآن انت موسى عبد، أنت ابن. ولإنك ابن فالله أنعم عليك وجاب لك نصيب من بركاته. ⁷ أرسل روح ابنه لقبولنا، بصيح: "يا بابا، يا ابا" لكن الآن أنتم تعرفوا الله، أو الصدق الله هو يعرفكم، فكيف تشنوا ترجعوا عبيد⁹ بالماضي، لما كنتم ما تعرفوش الله، كنتم عبيد لألهة مزيفة. ⁸ أنا خائف عليكم، أخاف يكون تعبي¹¹ تحتفلوا بمناسبات: أيام وشهور ومواسم وسنين! ¹⁰ للمبادئ الضعيفة واللي ما منها فائدة اللي كانت بالماضي؟ أنتم تعرفوا اننا كنت مريض لما زرتكم وبشركم بالإنجيل لأول¹³ أنرجيكم يا أخوة، إنه تكونوا مثلي، مثلما أنا مثلكم. أنتم ما ظلمتونا بشيء. ¹² ورغم انه مرضي هذا كان مُتعب لكم، لكن أنت ما احتقرتوناش ولا هربت مني، بالعكس رحبتم فيبي كأننا ملاك من عند الله، وكأنا المسيح¹⁴ مرة. هل الآن أنا رجعتُ عدو لكم لإنا كلمتكم¹⁶ وبين راح مدحكم لي¹⁵ أنا أشهد لكم إنكم كنتم شتقلعوا عيونكم وتجييها لي لو قدرتم. ¹⁵ يسوع نفسه، تمام إنه يهتموا فيكم، لو¹⁸ هذوم اللي يظهروا إنهم يهتموا فيكم ما همش صادقين، هدفهم إنهم يبعدونكم علينا، عشان تنضموا معهم. ¹⁷ بالصدق؟ أنتم أولادي، وأنا أتألم من شانكم مرة ثاني، مثلما تتألم المرأة وقت الولادة، لما أشوف¹⁹ إهتمام بصدق وبكل وقت موسى بس لما أكون عندكم. كنت أتمنى الآن أكون موجدكم، عشان أتكلم معكم بطريقة مختلف، لإننا متحير ما عاود دريت كيف أتعامل²⁰ تنطبع فيكم صفات المسيح. تقول إنه إبراهيم كان معه إثنين أولاد: واحد أمه²² فولوا لي يا اللي تشنوا ترجعوا عبيد للتوراة: ليش ما تسمعوا إيش تقول التوراة؟ ²¹ معكم وهذا الشيء له هدف، فالنتين النسوان²⁴ فاللي أمه جارية خلقت بطريقتة طبيعية، أما ابن الخرة خلق بوعد من الله. ²³ جارية، والثاني أمه امرأة خرة. وكلمة هاجرتني جبل سيناء ببلاد العرب، وترمز لمدينة القدس²⁵ رمز لعهدين: الأول من جبل سيناء، وينجب أولاد يكونوا عبيد، ورمزه هاجر. لأنه الكتاب يقول: "يا²⁷ أما العهد الثاني، اللي رمزه المرأة الحرة تعني القدس السماوية اللي هي أمتنا. ²⁶ الحالية، لأنه هي وأولاده عبيد الآن. عاقر اللي ما تولدي إفرحي، صيحي بكل صوتك باللي ما تعرفي ألم الولادة، لإن أولاد المره المهجور شيكونوا أكثر من عدد أولاد المتزوجة." ومثلما حصل بهذيك الأيام، إنه الابن اللي وُيد بطريقتة طبيعية كان يسبي²⁹ لي²⁸ أما أنتم يا اخواني، أبناء الله حسب الوعد، مثلما كان إسحاق. ²⁸ لكن الكتاب إيش يقول؟ "إطررد الجارية وابنه بعيد، لأنه ابن الجارية ما يورثش مع ابن الخرة"³⁰ ولد بقوة روح الله، وهذا اللي يحصل الآن كمان. عشان كذا يا أخوة، نحنا موسى أولاد الجارية، نحنا أولاد الخرة.³¹

5

إنتبهوا، أنا بولس أفولكم: إذا أختنتم، معتمدين على² المسيح حررنا عشان نبقى أحرار، إئتوا على هذه الحرية ولا ترجعوش مرة ثاني للعبودية. ¹ وإذا حاولتم إنه تكونوا صالحين عند⁴ مرة ثاني أحدركم، إنه كل شخص محتون مجبر إنه يعمل بالتوراة كله. ³ التوراة، المسيح ما ينفعكم بشيء. أما نحنا بالروح وبواسطة الإيمان تتوقع إنه نكون صالحين عند الله، هذا⁵ الله عن طريق طاعتكم للتوراة، حرمت من المسيح، لأنه تركتم نعمة الله. إذا كنا ننتمي للمسيح يسوع، مش مهم إذا كنا محتونين ولا غير محتونين، المهم هو انه يكون عندنا الإيمان اللي يُعبر عن نفسه بالمحبة. ⁶ هو أمتنا. إنذكروا إنه خميرة صغيرة ثخمر⁹ هذا التصليل ما هوش من الله اللي دعيكم. ⁸ كنتم تجرؤوا جري تمام، منه اللي منعكم عشان ما تطيعوا الحق؟ ⁷

أما¹¹ أنا نقتي بالرب انكم بتقنعنوا باللي فُلتته لكم، وما بتقبلوا رأي ثاني، ومهما كان الشخص اللي يزعجكم بيدفع الثمن كائن من كان.¹⁰ العجين كله. انا يا اخوتي، إذا هو صحيح إنه مكاننا أقول على الختان إنه ضروري، فليش اليهود يسينوا ليا لحد الآن؟ وماعاد بيكون الصليب عائق قدام احد. قولوا للي يزعجونكم بهذا الشيء، يخصوصاً أنفسهم !¹² يا اخوتي، أنتم دُعيتم عشان تكونوا أحرار. لكن لا تستغلوش حريتكم هذه وتخلوها عذر عشان تنفذوا رغباتكم الدنيوية، لكن بالمحبة كل واحد يخدم لكن إذا كنتم مثل الوجوش كل واحد ينهش ويأكل¹⁵ فاللتوراة كلها نقدر نلخصها بوصية واحدة: "تحب الآخرين مثلما تحب نفسك"¹⁴ الثاني. انا قصدي أقولكم: عيشوا وخلوا الروح هو اللي يقودكم، وبكذا ما عاد بتفكروا بشهوات الجسد أبداً.¹⁶ الثاني، فانتبهوا إنه واحد ينهي الثاني. فالطبيعة الجسدية تنتهي عكس ما تنتهي الروح، والروح تنتهي عكس ما تنتهي الطبيعة الجسدية، كل واحد ينتهي عكس الثاني، وماعاد¹⁷ وأعمال الجسد ظاهرة، اللي هي: الزنا، والنجاسة، والدعارة،¹⁹ لكن إذا انتم تمشوا بالروح، ما بتكونوش عبيد للتوراة.¹⁸ تقدروا تعملوا اللي تشتوا. والחסد والشكر والعريضة، وكل الأشياء اللي²¹ وعبادة الأصنام، والسحر، والعداوة، والخصام، والغيرة، والغضب، والأنانية، والإنقسام، والتعصب،²⁰ تشبه هذه، أذكركم الآن مثلما حذرتكم من قبل، إنه اللي يعملوا هذه ما لهمش نصيب بمملكة الله. والوداعة، وضبط النفس. ما فيش قانون يمنع²³ أما الثمر اللي ينتجه الروح فهو: المحبة، والفرح، والسلام، والصبر، واللطف، والخير، والأمانة،²² إذا كنا نعيش بالروح، نمشي مثلما يقول لنا²⁵ فاللي يتبعوا المسيح يسوع، صلوا الطبيعة البشرية مع الشهوات والرغبات الشريرة.²⁴ هذه الأمور. وما نكونش مغرورين، و ما حد يزعل الثاني، وما حد يحسد الثاني.²⁶ الروح.

كل واحد² يا اخوتي، إذا واحد منكم عمل خطأ، واجب عليكم أتمم الروحيين إنه تساعدوئه بلطف، وانتبه أنت لنفسك، عشان ما توقع بالخطأ.¹ لازم كل واحد يفحص⁴ وإذا كان واحد يشوف نفسه إنه أفضل واحد، فهو يغش نفسه.³ يتحمل خطأ الثاني، وبكذا انتم تطيعوا شريعة المسيح. كل من يتعلم كلام الله، واجب⁶ إنه كل واحد بيتحمل جمل نفسه.⁵ عمله الخاص، ساعته من حقه يفتخر بنفسه، من غير ما يقارن نفسه بالآخرين. عليه إنه يجيب لمعلمه من كل الخير الذي عنده. فالذي يزرع ما يرضي طبيعته الجسدية يجني الهلاك، والذي يزرع للروح،⁸ لا تضحكوا على انفسكم، ما حد يقدر يغش الله. كل واحد يجني ما زرع.⁷ مادام في معنا فرصة، لازم إنه¹⁰ واجب علينا إنه نعمل الخير وما نتعيبش، وبنجني بوقته، بشرط إنه ما نستسلم.⁹ يجني من الروح حياة الخلود. كل اللي يشتوا يظهرها بمظهر¹² شوقوا هذه الحروف اللي تقرواها الآن، أنا كتبتة لكم بيدي.¹¹ نعمل الخير مع كل الناس، وخاصةً إخواننا المؤمنين. جتي اللي هم¹³ إنهم تمام، ويحاولوا إنهم يجيرونكم تختنوا، يعملوا كذا بس إرضاء للآخرين، وخائفين عشان ما يؤذنههم بسبب صليب المسيح. أما انا، ما بفتخرش بشيء إلا بصليب ربنا¹⁴ مختونين، هم انفسهم ما يعملوش بالتوراة، بس يشتونكم تختنوا من شان يفتخروا إنهم خلونكم تختنوا. موش مهم إنه يكون الإنسان مختون ولا موش مختون، المهم إنه يسوع المسيح، الذي فيه ضلّب العالم بالنسبة ليا، وإنا ضلّبت بالنسبة للعالم. السلام والرحمة على كل اللي يمشوا بهذا المبدأ، هذوم هم شعب الله الحقيقي.¹⁶ يكون خليفة جديدة. أخيراً، رجاء لا احد يجيب مشاكل زيادة، لأنه في جسمي علامات تدل إنا ملك للرب يسوع.¹⁷ يا اخوتي، نعمة ربنا يسوع المسيح مع أرواحكم. آمين¹⁸

Ephesians

1

من بولس رسول يسوع المسيح بمشيئة الله، إلى شعب المقدس، والمؤمنين بيسوع المسيح بمدينة أفسس،¹ تبارك الله، أبو ربنا يسوع المسيح، اللي باركننا بواسطة المسيح بكل بركة روحية لكم النعمة والسلام من الله أبونا والرب يسوع المسيح.² وبمحبتة قرر مقدماً إنه نكون أولاده⁵ قبل ما يخلق العالم، اختارنا بواسطة يسوع المسيح، عشان نكون مقدسين وطاهرين بنظره.⁴ بالسما. فالمسيح⁷ عشان نسبحه على نعمته المجيدة اللي جابه لنا بواسطة ابنه المحبوب.⁶ بالتبني بيسوع المسيح، بحسب مشيئته الصالحة وقصده، وعرفنا الله مشيئته اللي كانت⁹ اللي خلياها تفيض علينا بسخاء، وهو بكامل حكمته وفهمه،⁸ فدانا بدمه وغفر ذنوبنا، هذه هي نعمة الله الغنية. وهذا المخطط اللي بيحصل بالوقت المناسب، يجمع كل شيء تحت¹⁰ من قبل سرّ، وهذا يتوافق مع فرحه اللي قصد انه يظهره لنا بالمسيح. وبواسطة المسيح الله إختارنا مقدماً من شان نكون شعبه، فهو يعمل كل شيء بحسب¹¹ رئاسة المسيح، الأشياء اللي بالسما واللي بالأرض. وانتم كمان لما سمعتم رسالة الله الحقيقية، اللي هو الإنجيل¹³ فاخترنا نحن أول من طرحنا أملنا بالمسيح، عشان نُسبح بجلاله.¹² مشيئته وحكمته. فالروح القدس هو العربيون¹⁴ فبيبه نجاتكم، وأمنتكم بالمسيح، وبواسطة المسيح طرح الله ختمه عليكم، ووجب لكم الروح القدس اللي وعد فيه. من لما سمعتم إنكم أمتتم بالرب يسوع، وانكم¹⁵ الذي يضمن إنا شتخطل على نصيبنا من بركات الله، لما يقفدي الله شعبه كله، ونسبح بجلاله. واطلب انه أبونا المسيح، يجيب لكم¹⁷ ما توقفتوش على شكر الله من شانكم واذكرتم بصلواتي،¹⁶ تحبوا كل المؤمنين. واطلب انه يفتح عقولكم وينورها، عشان تعرفوا الرجاء اللي دعيكم له، والبركات الكثيرة¹⁸ روح الحكمة والإلهام: عشان تعرفونه معرفة كاملة. وقوته العظيمة اللي ما لهاش مثل، اللي من شاننا نحن المؤمنين، وهي نفس القوة الفائقة اللي¹⁹ المجيدة اللي خلياها من نصيب عبدة الصالحين، فوق كل الحكام والرؤساء والسادة، وكل ألقاب السلطة الموجودين، موش²¹ لما قيم المسيح من بين الأموات، وجلسه على يمينه بالسما،²⁰ أظهره فأمة المسيح هي²³ وطرح كل شيء تحت سلطان المسيح، وجابه لأمة المؤمنين سيد على الكل.²² بالعصر الحاضر بس، وبالمستقبل كمان. جسمه، وهو الذي يكمل الكل بالكل.

2

اللي عشتتم فيها بالماضي، وكنتم تمشوا بطريق هذه الدنيا، وتتبعوا هواء إبليس، وهو الروح الذي يتحكم² كنتم أموات بسبب معاصيكم وذنوبكم،¹ ونحن كلنا كنا بالماضي مثلهم، نمشي بعد شهواتنا الجسدية، وننفذ رغبات طبيعتنا وافكارنا. عشان كذا كنا³ الآن باللي ما يشتوش يطيعوا الله. لما كنا أموات بسبب الذنوب، جاب لنا الله الحياة مع المسيح، أنتم⁴ لكن الله رحمته علينا واسعة، وويحبنا كثير،⁴ نستحق عقاب الله مثل الباقيين. عشان يُبين بكل الزمن اللي بيجي إنه نعمته كثيرة وأقامنا مع المسيح وجلسنا معه بالسما، لأنه نحن ننتمي للمسيح يسوع.⁶ نجيتم بنعمة الله. ولا هو أنتم نجيتكم الله بنعمته لأنه أمتتم فيه، موش بسبب مجهودكم، إنما هدية من الله.⁸ وبلا حدود، لأنه أشفق علينا بواسطة يسوع المسيح. الله صنعنا، هو الذي خلقنا بواسطة المسيح يسوع عشان نعمل الصالحات اللي جهزه لنا من قبل.¹⁰ بسبب عمل عملته، عشان ما حد يفتخر. إنذكروا إنكم ولدتم من أصل موش يهودي، فكانوا اليهود اللي يسموا انفسهم "المختونين" بسمونكم¹¹ اللي موش مختونين" رغم انه ختان¹¹ بأذاك الوقت كنتم بلا مسيح، وموش محسوبين من شعب الله، وما والكمش نصيب بعهود الله ولا وعوده لهم، وكنتم¹² معمول بالجسم باليد. لكن الآن بواسطة المسيح يسوع، أنتم اللي كنتم من قبل بعيدين عن الله، رجعتم قريبين بدمه اللي ضحي¹³ تعيشوا بهذه الدنيا بلا أمل وبلا إله.

فيه.

وابطل قواين¹⁵ فالمسيح هو سلامنا، لانه وُجِد اليهود وغير اليهود وخليهم شعب واحد، وبجسمه هدم حاجز العداوة اللي كان يفصل بينهم.¹⁴ وبصالح الإثنين بجسد واحد مع الله، وينتهي العداوة¹⁶ وانظمة التوراة، عشان يحقق السلام ويعمل من الاتنين شعب واحد جديد ينتسب له. بواسطة¹⁸ وبعدين جاء وبشركم بالسلام كلكم : أنتم اللي كنتم بعدين عن الله، واللي كانوا قرييين منه.¹⁷ بينهم، كل هذا حصل بموته على الصليب. المسيح نحنا كلنا نقدر نتقرب للآب بروح واحد. وانتم بناء مبني على اساس الرسل والأنبياء، وحجر²⁰ إذن، انتم موش غرباء ولا أجانب بعد الآن، أنتم مواطنين مع شعب الله، واعضاء بعائلة الله،¹⁹ بالمسيح انتم مبنيين مع²² وهو اللي يخلي البناء مشدود مع بعضه، عشان يرتفع ويكون بيت مقدس للرب.²¹ الزاوية هو المسيح يسوع نفسه. الآخرين مسكن يسكن فيه الله بروحه.

عشان كذا، انا بولس مسجون الآن في سبيل المسيح يسوع من شانكم أنتم اللي موش يهود.³ وكشف لي سرّ مشيئته عن طريق الوحي، وكتبت لكم عن هذا من قبل³ أعقد انكم سمعتم انه الله بنعمته جاب لي هذه الخدمة من شانكم.² هذا السرّ، ما يعرفونوش الناس بالأجيال السابقة، أما الآن الله كشفه بروحه لرسله⁵ إذ قرأتم اللي كتبتة، بتفهموا إننا أعرف سرّ المسيح.⁴ باختصار. والسرّ هو انه بواسطة الإنجيل صار لغير اليهود نصيب مع اليهود بركات الله، واعضاء بجسد واحد، ويحصلوا معهم على وعد⁶ وأبنيائه الصالحين. الله بالمسيح يسوع. رغم اننا أقل المؤمنين، لكن الله جاب لي هذه النعمة من شان أبشر غير اليهود⁸ وبنعمة الله اللي جابها لي بحسب قدرته، أنا الآن خادم الإنجيل.⁷ وهدفه من هذا هو انه عن طريق¹⁰ ووضح للناس سرّ الله الخالق كل شيء، خلوه مكتوم من بداية الزمن.⁹ انه غنى المسيح مالوش حدود، هذا هو هدفه من الأزل اللي حققه الله بواسطة¹¹ أمة المسيح، يقدروا الآن الحكام والقادة اللي بالسماء، إنهم يعرفوا حكمة الله المتنوعة. عشان كذا ما اشتيكمش تأسوا بسبب المشاكل اللي أنا¹³ نحنا بواسطة المسيح، وبالايمان فيه، نقدر نتقرب لله بحرية وثقة.¹² المسيح يسوع ربنا. الذي تنتسب له كل أمة بالسماء والأرض.¹⁵ عشان كذا أسجد على رُكبي قدام أبي ربنا يسوع المسيح.¹⁴ اعاني منه عشانكم، فهي مفخرة لكم. وأن يسكن المسيح بقلوبكم بالإيمان، وان ترسخ جذوركم وأساساتكم بالمحبة،¹⁷ واطلب منه إنه يقويكم من الداخل بقوة روحه، يقدر غناه المجيد.¹⁶ وتعرفوا محبة المسيح، اللي¹⁹ وانه تكونوا أنتم وكل المؤمنين أقوياء عشان تفهموا كيف انه محبة المسيح طويل عريض وومرتف وعميق جداً.¹⁸ له الجلال²¹ الله هو القادر انه يعمل أكثر بكثير من اللي نطلبه أو نتخيله، حسب قدرته اللي تعمل فينا.²⁰ تفوق كل معرفة، وتمثّلوا بكل كمال الله. بأمة المؤمنين، وبالمسيح يسوع، بكل زمن، وإلى أبد الأبد. آمين.

4

خليكم دائماً متواضعين، لطيفين، صبورين، كل واحد يتحمل الثاني بكل² أنا المحبوس من شان الرب، أوصيكم انه تعيشوا مثلما طلب الله منكم.¹ لإنه ما فيش غير⁴ الروح خليكم واحد، لا تبخلوش بأي جهد وحافظوا على هذه الوحدة اللي يعملها الروح القدس بالسلام اللي يربطكم.³ محبة. الله واحد، وهو أب⁶ وركبكم واحد، والإيمان واحد، ومعمودية واحدة،⁵ جسم واحد وروح واحد، مثلما دعيتكم الله عشان تشتركوا كلكم بأمل واحد. مثلما يقول الوحي: "لما وكل واحد منا له نصيب من النعمة مثلما قسم له المسيح.⁷ لكل الناس، ورب كل الناس، وبستخدم الكل، وهو بالكل. فالمسيح¹⁰ وقصده انه " طلع" يعني هذا انه أول شيء نزل للمناطق الأرضية السفلى.⁹ طلع للسماء، أخذ معه أسرى كثير، وجاب للناس هدايا." وهو نفسه خلي بعض المؤمنين يكونوا رُسل، وبعضهم¹¹ الذي نزل، هو نفسه الذي طلع فوق كل السماوات عشان يمتلي كل شيء بحضوره. حتى نتوجد كلنا بالإيمان ومعرفة ابن¹³ عشان يجهز المؤمنين للخدمة وبناء كنيسة المسيح،¹² أنبياء، وبعضهم مبشرين، وبعضهم رُعاة ومعلمين، عشان ما نكون بعدين أطفال، تسحيننا الأمواج، وتشلننا الريح لهننا وهناك، أقصد بهذا التعليم¹⁴ الله، ونكون بالغين، ونوصل لشبه المسيح الكامل. ونتكلم بالحق بمحبة، ونكون مثل المسيح بكل شيء، فالمسيح هو الرأس¹⁵ اللي يحي من ناس خيئاً ونصابين، ويحاولوا انهم يصلوا الناس. والجسم معتمد عليه، والاعضاء كله متصل مع بعضها البعض، وكل عضو يقوم بوظيفته المخصص له، وينمو الجسم كله ويبني نفسه بالمحبة.¹⁶ وعقولهم مظلمة، وبعدين من حياة¹⁸ أوصيكم بهذا باسم المسيح: لا تعيشوا بعد الآن مثلما يعيشوا اللي موش مؤمنين فيه، بأفكارهم العقيمة،¹⁷ لكن²⁰ وما عندهم أي إحساس، وسلموا انفسهم للخلاعة عشان يعملوا كل الفواحش بلا خجل.¹⁹ الله بسبب الجهل اللي فيهم وقساوة قلوبهم، انه تتخلصوا من الطبيعة²² أنتم سمعتم رسالته، وتعلمتم منه التعليم الموافق للحق اللي بيسوع،²¹ انتم تعلمتم من المسيح أمور تختلف على هذه. وتلبسوا الطبيعة الجديدة، اللي²⁴ وتجددوا قلوبكم وعقولكم.²³ القديمة اللي كانت بالماضي تمشي حياتكم، وتقودكم للهلاك بالشهوات الخداعة، خلقها الله حسب صفاته عشان تكونوا صالحين ومخصصين لله بالحق. إزعلوا لكن لا تُخلوش زعلكم يجركم للخطية، لا تخلوا²⁶ لا تكذبوا أبداً، وعلى كل واحد أن يكون صادق مع الآخرين، لانه كلنا أعضاء بجسد واحد.²⁵ الذي كان سارق من قبل، لازم يبطل السرقة، ويشوف له عمل شريف²⁸ لا تجيبوا لإيليس فرصة بينكم.²⁷ الشمس تغيب وانتم مكانكم زعلانين، لا تتكلموا بكلام بذيء من لقوفكم، إنكلموا بكل ما هو صالح يشجع الآخرين²⁹ ويتعب ويشتغل بيده ويصرف على نفسه ويساعد المحتاجين. لا تُزغّلوا روح الله القدوس، لأنه الله ختمكم فيه كضمان³¹ انه في يوم يجي يفديكم فيه.³⁰ ومناسب لحاجتهم، ويكون بركة وفائدة للسامعين. خليكم لطفاء وشفوقين بينكم البين، وسامحوا مثلما سامحك الله لما آمنتم³² إنخلصوا من كل حقد وانتقام وغضب وصياح وسب وكل شرّ.³¹ بالمسيح.

5

عيشوا بمحبة مثلما المسيح أحبنا وضحى بنفسه من شاننا أضحية لله طيبة الرائحة.² أنتم أولاد الله اللي يحيكم، إنقدوا فيه،¹ برضو الكلام السخيف والسفيه والنكات البذيئة، هذه⁴ أما الزنا وكل أنواع النجاسة والطمع، لا تذكرونه بينكم، لأنه هذا ما يصلحش بين المؤمنين.³ تأكدوا انه ما فيش نصيب بمملكة المسيح إلهنا لإي واحد زاني أو نجس أو طماع، لأنه الطماع⁵ ما تليفش بكم، والأولى انه تتكلموا بكلام الشكر لله. عشان كذا لا تشتركوا معهم بالمعاصي.⁷ لا تخلوا احد يخذعكم بكلام فارغ، لأنه بسبب هذه الأمور ينزل غضب الله على العاصين.⁶ يعبد الأصنام. لأنه النور ثماره كلها خير وصلاح⁹ بالماضي كانت حياتكم ظلام، اما الآن حياتكم مليانة نور، لأنه تنتموا للمسيح. إن عيشوا مثلما يعيش أولاد النور.⁸ لانه الأمور اللي¹² لا تعملوا أعمال أهل الظلال اللي ما منها فائدة، واجبكم انه تفضحونهم على حقيقتهم.¹¹ إن عملوا دائماً اللي يرضي الله.¹⁰ وحق. لانه النور هو اللي يفصح كل شيء، عشان¹⁴ لكن لما يفصح كل شيء ويظهر للنور، يظهر على حقيقته.¹³ يعملونه بالسر نستحي نحن حتى نذكره. كذا يقولوا: "فم يا نايم، وفم بين الاموات، يبشر عليك المسيح بنوره."¹⁵ لا تكونوش¹⁷ إستغلوا كل فرصة لعمل الخير، لأن هذه الأيام مليانة بالشر.¹⁶ واتنبهوا تمام كيف تعيشوا، لا تكونوش مثل الجهال وخليكم عُقال.¹⁵

كَلِّمُوا بعضكم بعضاً بمزامير وتسابيح¹⁹ لا تسكروا بالخمر، لأنه الشكار خراب ، لكن املئوا بالروح القدس،¹⁸ أغبياء، وافهموا أيش هي دعوة الله. إتواضعوا بينكم²¹ أشكروا الله الأب بكل وقت على كل شيء، بإسم ربنا يسوع المسيح. ²⁰ وأنشيد روحية، غنوا وانشدوا لربنا من دخل قلوبكم. لأن الزوج هو رأس زوجته، مثلما المسيح يُعتبر رأس أُمته التي هي²³ كل امرأة متزوجة تطيع زوجها، مثلما تطيع الرب. ²² الذين إكراماً للمسيح. وعلى كل زوج إنه يحب زوجته مثلما المسيح حبّ أُمته²⁵ لازم الزوجة تطيع زوجها بكل شيء، مثلما أمة المسيح تطيعه. ²⁴ جسمه، وهو نفسه ينقذه. وعشان يأخذها لنفسه أمة جميلة، ما فيش أي عيب²⁷ عشان تكون له بعد ما طهرها وغسلها بالماء بواسطة كلمة الله، ²⁶ وضحى نفسه من شانها، ما حد²⁹ واجب على كل زوج انه يحب زوجته مثلما يحب جسمه. فاللي يحب زوجته يحب نفسه. ²⁸ ولا تجايعد ولا أي نقص، صالحة بدون أي ذنب. مثلما يقول الكتاب: "عشان كذا يترك الزوج³¹ فنحن أعضاء جسمه. ³⁰ يكره جسمه أبداً، إنما يغذوه ويهتم فيّه، وهذا هو اللي عمله المسيح مع أُمته. وينطبق عليكم برضو: لازم كل واحد³³ هذا السر عظيم، وقصدت فيهِه المسيح وأُمته. ³² أبوه وامه، ويتحد بزوجه، ويرجعوا الإثنين جسم واحد." منكم يحب زوجته مثلما يحب نفسه، ولازم كل زوجة تحترم زوجها كثير.

6

عشان تتوفق³ "أكرم ابوك وامك" هذه أول وصية مرتبط بوعد ، والوعد هو: ² يا أولاد، واجب عليكم إن تطيعوا آباءكم وامهاتكم، لأن هذا هو الصح. ¹ حياتك، ويطول عمرك بالأرض." واجب على العبيد انهم يطيعوا اسيادهم من البشر باحترام وخوف، ⁵ وانتم يا آباء، لا تُزعلوا أولادكم، وربوهم بالأدب والتعليم اللي من الرب. ⁴ ولا تعملوا هذا بس لما يكونوا اسياذكم يراقبونكم، عشان يرضوا عنكم، إنما كعبيد⁶ وإخدموهم بإخلاص من قلوبكم ، كأنكم تخدموا المسيح. واتذكروا انه الرب شجاري كل واحد منكم⁸ إخدموهم بفرح كأنكم تخدموا الرب⁷ موش الناس. ⁷ المسيح اللي يعملوا إرادة الله من كل قلوبهم. وانتم يا سادة ، عاملوا عبيدكم بنفس الطريقة، ولا تهدوهم، واتذكروا انكم انتم وهم كلكم فوقكم⁹ على الخير الذي يعمله، سواء كان عبد أو حر. إلبسوا السلاح الكامل الذي من الله، عشان تقدر¹¹ آخر شيء، خليككم أقوياء بالرب¹⁰ وسيد واحد بالسماء، ما يُجاملش احد. عشان كذا¹³ حربنا ماهيش مع بشر، حربنا ضد حكام هذا العالم المظلم وقادته وأسياده، ضد إبليس بالعالم السماوي. ¹² توقفوا ضد خطط إبليس. إصمدوا، إلبسوا الحق¹⁴ مثلما¹⁴ إحملوا السلاح الكامل الذي من الله، من شان تقدر¹⁵ تقاوموا لما يجي يوم البشر، ولما تنتهي المعركة تكونوا ثابتين. وفوق هذا¹⁶ والبسوا الحماس حذاء فوق أرجلكم، من شان تنتشروا إنجيل السلام. ¹⁵ الحزام وسط الحقو، والصلاص مثل الدرع الذي يحمي الصدر. والبسوا النجاة حوذة فوق الرأس، اتسلحوا بكلام¹⁷ كله، إحملوا الإيمان¹⁷ ثرس، لانه فيه تقدر¹⁸ تطفوا السهام الملتهب اللي يرميكم فيه إبليس. صلوا بكل وقت بالروح بكل أنواع الصلاة والدعاء، إسهر¹⁹ وواظبوا على هذا، وإدعوا الله دائماً لكل المؤمنين. ¹⁸ الله مثل سيف يجييه لكم الروح. أنا هنا سفير للإنجيل، رغم اننا مقيد بسلسة²⁰ ومن شاني أنا كمان، عشان يعطينا الله كلام لما أنكلم بلساني وأبشر الناس بقوة بسر الإنجيل. ¹⁹ و²² بيكلمكم تيخكس بكل أخباري وحالتي، لانه اشتيكم تطمنوا عليّ، فهو أخ محبوب وخدام أمين للرب. ²¹ من شانه. صلوا عشان أقدرا ببلغه بشجاعة. رسلته لعندكم عشان يكلمكم على حالتنا وبشجعكم. السلام والمحبة مع الإيمان من الله الأب والرب يسوع المسيح، لكل الإخوة. ²³ النعمة مع كل اللي يحبوا ربنا يسوع المسيح محبة ما تنتهش أبداً. ²⁴

Philippians

1

من بولس وتيموثاوس، عبيد المسيح يسوع، إلى كل القديسين في المسيح يسوع، اللي هم ساكنين بمدينة فيلي، بمن فيهم من رعاة وخدم ¹ عليكم النعمة والسلام من الله أبونا والرب يسوع المسيح. ² وأنا وائق إنو⁶ لأنكم شاركنتم معي بخدمة الإنجيل من أول يوم الى الآن. ⁵ ودائماً أصلي بفرح علشانكم كلكم، ⁴ أشكر الله علشانكم كلما تتذكروا. ³ انتم دائماً بقلبي ، ويحق لي أنا اشعر بهذا الشعور من جهتكم جميعاً. الله اللي بدأ فيكم بهذا العمل الصالح ، شيتممه الى يوم المسيح يسوع. الله يشهد لي أنا مشتاق لكم⁸ فأنتم كلكم الشركاء حقي بنعمة الله ، سواء الآن وأنا مقيد بالسجن ، او وأنا أدافع عن الإنجيل وأبين أنه الحق . بيهدا تقدر¹⁰ أنكم وأنا ادعوا الله إنو تزيد محبتكم أكثر وأكثر ، ومعها المعرفة الحقيقية والفهم الصحيح. ⁹ كلكم بمحبة تابعة من المسيح يسوع. اوتملئ حياتكم بأعمال الصلاح عن طريق يسوع¹¹ تختاروا أيش اللي هو الأفضل ، وتكونوا أنقياء وبلا عيب الى يوم يأتي المسيح مرة ثانية ، حتى انه قد¹³ والآن ، اشتيكم أنو تعرفوا يا أخواني ائه الأمور اللي وقعت لي، في الواقع ساعدت على انتشار الإنجيل . ¹² المسيح لمجد الله وحمده. كما ائه أكثر الأخوة ، وقد رجعوا واتقين بالرب¹⁴ صار معروف عند الحرس الأمبراطوري كله وعند الناس كلهم إنو قيودي إنما هي علشان المسيح. صح ائه بعض الناس يبشروا بالمسيح بدافع الغيرة والمنافسة، بس البعض الآخر بنية¹⁵ بسبب قيودي، يجروون على التبشير بكلمة الله بدون خوف. اما الناس الثانيين فيداعوا بالمسيح على أنانيتة وبدون¹⁷ فهاذم يعملوا بيهدا بدافع المحبة لأنهم يعلموا ائه الله قيمنا للدفاع عن الإنجيل. ¹⁶ حسنة. فهل هذا بهمنا؟ لا. إنما المهم هو أن المسيح ينادي به بكل وسيلة ، سواء كان إخلاص، ويقصدوا أنهم يسبوا لي متاعب أكثر وأنا هنا في السجن. وكل اللي اتوقعة²⁰ لأننا عارف أنا شانجو بفضل صلواتكم وبمعونة روح يسوع المسيح. ¹⁹ يقصد التظاهر او بإخلاص. أنا فرحان بيهدا وشافرح كمان . فإذا²¹ وأترجاه هو أنا ما فيش حاجة، إنما اكون جريء جداً في كل وقت وخاصة الآن، علشان امجد المسيح بكل كياني سواء عشت او مت . بس إذا بقيتو على قيد الحياة فأنا أعمل بأعمال لها قيمة . إذن أنا ما اعرفش ايش هو اللي²² عشت فالمسيح هو كل حاجة لي، وإذا مت فهذا ربح. لكن علشانكم ، اهم بكثير أنا أبقى على قيد²⁴ أنا مُحترار بين الأثنين: أشتي إنو ارحل من هذي الحياة وأكون مع المسيح، هذا أفضل جداً . ²³ اختارة! ولما أحضر عندكم مرة ثاني، ²⁶ أنا متأكد من هذا. لذلك أنا عارف أنا شابقي وأكون معكم كلكم علشان تتقدموا أكثر وتفرحوا بالإيمان. ²⁵ الحياة ، المهم هو إنو تعيشوا مثلما يتناسب بإنجيل المسيح. فإذا جئت وشفتكم ، او سمعت عنكم وأنا مش موجود، ²⁷ يزيد فرحكم بالمسيح يسوع بسببي. لا تخافوش من اللي بقاومونكم، لأنو مقاومتهم لكم دليل²⁸ أعرف أنكم ثابتون بروح واحد، وتجاهدوا معاً بقلب واحد في سبيل الإيمان بالإنجيل. لأنه علشان المسيح ، الله انعم عليكم مش علشان تؤمنوا به بس ، إنما كمان علشان²⁹ على هلاكهم هم وعلى خلاصكم أتم ، وذلك من عند الله. فأنتم تحاربوا بنفس المعركة اللي شفتونا احارب فيها بالماضي وتسمعوا اننا مازلت احارب فيها . ³⁰ تألموا في سبيله.

2

فكملوا فرحي بأنه تكونوا متوحدين بالرأي وبالمحبة²، طالما معنا التشجيع بالمسيح، والتعزية بالمحبة، والشركة بالروح، ولنا المرحم والحنان،¹ كل واحد لا تعملوش حاجة بقصد الأناية والغرور، إنما كونوا متواضعين لدرجة أنكم تعتبروا غيركم أفضل منكم³. ومعاً بقلب واحد وفكر واحد. فهو له طبيعة الله، بس هو ما أعتبرش إنو مساوته لله⁶ فكروا مثل المسيح يسوع. منكم لازم إنو يسعى بما فيه من خير للآخرين مش له وحده. أتواضع جداً، وإطاع بكل شيء إلى الموت⁸، إنما جعل نفسه ولا شيء، أخذ طبيعة عبد، رجع مثل البشر، أجاه بهيئة إنسان،⁷ غنيمة يتمسك بها. حتى يسجد الكل على ركبهم لاسم¹⁰ لذلك الله رفعه إلى أعلى مكانه، وانعم علوه بالاسم الذي هو اعظم اسم. لدرجة أنه مات على الصليب. إذن يا¹² والجميع يشهدوا بالعلن ويقولوا: "يسوع المسيح هو الرب، لمجد الله الأب¹¹. يسوع، كل من في السماء وعلى الأرض وتحت الأرض، أحياناً، لما كنتو موجود عندكم، كنتم دائماً مُطيعين، إذن من المهم أكثر أنكم تعملوا ذلك الآن وأنا غائب عنكم. جاهدوا لتكملوا نجاتكم بحرص علشان¹⁵ فأعملوا كل حاجة بدون تدمر أو مصايحة،¹⁴ لأن الله نفسه يعمل فيكم ليجعلكم راغبين وقادرين إنو تعملوا مشيئة الصالحة¹³. وخوف. لانكم تقدموا لهم كلام الحياة¹⁶. تكونوا أبرياء وأنقياء، كابناء الله الكاملين وسط عالم فاسد شرير. وأنتم تنوروا بينهم مثل النجوم تنور السماء، إيمانكم هو كضحية وخدمة لله، فحتى إذا شُفك دمي فوق هذي¹⁷ وبذلك استطع اننا أفتخر في يوم المسيح بأني جهادي وتعبي ما كانواش بلا فائدة. أرجو بمشيئة سيدنا يسوع المسيح أننا أجب لكم¹⁹ وأنتم كمان لازم إنو تفرحوا وتفرحونا معكم¹⁸. الضحية، فانا أفرح وأفرحكم كلكم معي. لأنو الكل يدور بعد مصلحته مش لمصلحة²¹ فما فيش معي هنا آخر مثله يهتم بأحوالكم بإخلاص.²⁰ تيموثاوس قريب، فأفرح لما أسمع أخباركم. لهذا أرجو إنو أجيبه لكم بمجرد أننا²³ أما تيموثاوس، فانتهم تعرفوا خبرته، هو يعمل معي بخدمة الإنجيل كإبن يخدم مع أبوة.²² يسوع المسيح. إلا نو شفتم من الضروري أننا أرسل لكم أيفروديتس، أخي²⁵ وأثق بالمسيح إنو انا نفسي شاحضر لعندكم قريب.²⁴ أعرف كيف يتمشي أموري. لأنه²⁷ فهو مشتاق لكم كلكم، وأنصايق زيادة لأنكم سمعتم أنه كان مريض. ومعاوني ورفيقي بالكفاح، والآن شفتم إنو من المهم اننا أجيبه لكم. وهذا اللي خلانا أشتي زيادة بأنه²⁸ بالفعل مريض زيادة لدرجة إنو كان شيموت. بس الله أشفق علوه، وعلي أنا كمان، علشان ما أرعل أكثر. لأنه علشان خدمة³⁰ إذن أستقبلوه بكل سرور كأخ في المسيح، وأكرموا اللي هم مثله.²⁹ أرسله لكم علشان تفرحوا لما تشوفونه، ويقبل حزني. المسيح، خاطر بحياته، وكان على وشك أنه شيموت، علشان يقدم لي المساعدة اللي أنتم ما قدرتموش تجيبوها.

إنتبهوا من الكلاب، إنتبهوا من² أخيراً يا أخواني، إفرحوا بالمسيح. أنا أكرر باللي قلته لكم من قبل. هذا ما يتبعناش، إنما فيه أمان لكم.¹ لأننا إحنا أهل الختان الحق، وإحنا نعيد بروح الله، ونفتخر³ عُمال السوء، إنتبهوا من الناس اللي يصروا على أنه يقطعوا جزء من الجسم! إذا كان في واحد يعتقد إنو له الحق بان يتوكل على أمور الجسد، فمن حقي أنا أولاً أننا أعمل هذا⁴. بالمسيح يسوع، ولا نعتمد على أمور الجسد. ومن⁶ فأننا خنت لما كان عمري ثمان أيام، وأنا من بني إسرائيل، من قبيلة بنيامين، عبراني من العبرانيين، ومن جهة الشريعة، أنا فريسي⁵ بس هذي الأمور اللي كنت اعتبرها أنها مهمة، هي الآن⁷ جهة الحماسة، مُضطهد للكنيسة، ومن جهة البر المطلوب بالشريعة، كنتو بلا لوم. بل أعتبر كل حاجة خسارة، علشان امتياز معرفة المسيح يسوع ربي، فعلشانة أتحملت خسارة كل شيء⁸، بحسابي بلا قيمة من أجل المسيح. وأنتمي له، وبعتبرنا الله صالح بالإيمان. مش علشان صلاحي أنا على أساس اننا عملت بفرائض⁹ وأعتبر كل شيء زبالة، علشان أريح المسيح، علشان أقوم¹¹ أشتي أعرف المسيح، وأختبر قوة قيامته، وأشاركه بالأمه، وأصبح مثله بموته،¹⁰ الشريعة، بل الصلاح اللي هو بالإيمان بالمسيح. من الموت إلى الحياة.¹² يا أخواني أنا ما¹³ أنا ما قلتوش أننا وصلت إلى كل هذا، أو وصلت للكمال. إنما أسعي علشان شل الجائزة اللي علشانها أخذنا المسيح. أنا أسعي جهه الهدف¹⁴ أعتبرش أننا أخذتها بعد، بس أنا أعمل هذا الشيء فقط: أنسى باللي ورائي، وأبذل كل جهدي نحو اللي قُدامي. كل البالغين روحياً لازم أنه يفكروا بهذي الطريقة.¹⁵ علشان أريح الجائزة، اللي هي الحياة السماوية اللي دعانا الله لها عن طريق يسوع المسيح. إنما لازم أنه نواصل سيرنا تابعين الحق اللي وصل لنا.¹⁶ أما إذا كان هناك في من ما يتفكش مع هذا، فالله شيوضح له الأمور. أنا قلت لكم هذا مرات كثيرة من قبل، والآن¹⁸ كونوا كلكم يا أخوة، مقتدين بي، ولا حطوا اللي يسلكوا بحسب القدوة اللي تشوفونها فينا.¹⁷ هادم مصيرهم الهلاك، فهم يعبدوا بطونهم، ويفتخروا باللي يُخجل، وكل¹⁹ أكرره وأنا أبكي: في كثيرين بسلوكهم هم أعداء صليب المسيح. فهو شيعير اجسامنا²¹ أما إحنا فالوطن حقنا هو السماء، ومن السماء ننتظر بشوق منقذنا وسيدنا يسوع.²⁰ تفكيرهم هو في أمور هذي الدنيا. الحقيرة، ويجعلها مثل جسمه الممجد، وذلك بقوته اللي بها يجعل كل حاجة تخضع تحت أمره.

4

يا أخواني الأحباء، أنا مشتاق لكم زيادة. أنتم فرحي! أنتم إكليلي! إذن أثبتوا بالمسيح يا أحياناً.¹ وأنت كمان يا صاحبي المخلص، أطلب منك انك³ أحت أفودية، مثلما أحت على سنتيخي، إنو يكون لهم، في الرب، فكر واحد، نصيحة وحت² أفرحوا⁴ تساعد هادم الحريم لأنهن جاهدين معي بخدمة الإنجيل مع أكليمنديس وكل الباقيين اللي خدموا معي اللي أسماؤهم مكتوبة بكتاب الحياة. ما تقلقوش على حاجة، إنما أطلبوا كل شيء من⁶ أنعاملوا مع الكل بلطف. المسيح قريب. بالرب دائماً، وأقولها فيها مرة ثانية: أفرحوا. وسلام الله اللي يفوق كل فهم البشر، يحرس قلوبكم وعقولكم عن طريق المسيح يسوع. الله في الصلاة، بتضرع وشكر. أخيراً يا أخواني، فكروا دائماً بكل اللي هو حق وبشريف، وكل اللي هو صالح وطاهر، وكل اللي هو محبوب وله سمعة طيبة، وفي أي حاجة⁸ أعملوا حسب كل الأشياء اللي علمتكم فيها، وأخبرتكم فيها، وسمعتونها مني، وشفتونني أعملها. الله اللي يجب⁹ تمام ويستحق المدح. المسيح ملانا بالفرح لانكم الآن، بعد كل هذا الوقت الطويل، أظهرتم اهتمامكم بي مرة ثانية. انتم ما هملتوناش،¹⁰ السلام يكون معكم. انا ما أقولش هذا لاننا محتاج لحاجة، فأننا تعلمت أنه أكون فنوع في كل حال.¹¹ إنما ما توفرتش لكم الفرصة علشان تعبروا على هذا. وأعرف كيف أعيش في العسر، وكيف أعيش في التيسر. فأننا، في كل حاجة، وفي كل الأحوال، متدرب على الشيع وعلى الجوع، وعلى¹² بس أنتم عملتم خير بأني شاركتكم في متاعبي.¹⁴ انا أقدر على كل حاجة بالمسيح اللي هو يقوينا.¹³ العيش في اليسر والعسر. وأنتم يا شعب فيليبي، تعرفوا أنه لما تركتوا مقدونيا، في بداية الدعوة بالإنجيل بينكم، كنتم أنتم الجماعة الوحيد اللي ساعدتنا وأهتتم بحساب¹⁵ انا ما اشتيتش الهدايا بحكم، انا أشتي¹⁷ حتى لما احتجتو للمساعدة وأنا في تسالونيك، أرسلتم لعندي أكثر من مرة.¹⁶ الدخل والمُصرف. فأننا حصلت على كل اللي أحتاج له وأكثر. اللي عندي يكفيني لأننا حصلت الهدايا اللي جابها أيفروديتس¹⁸ منكم الريح اللي يضيفه الله لحسابكم. ربي شيجيب لكم كل اللي تحتاجونه حسب غناه العظيم جداً عن¹⁹ من عندكم. هي مثل القران لله طيب الرئحة، وضحية يقبلها ويرضى عنها. سلموا على كل مؤمن بالمسيح يسوع.²¹ والآن، الجلال لإلهنا وأبينا إلى أبد الأبد. آمين.²⁰ طريق يسوع المسيح. نعمة يسوع المسيح ربنا مع²³ الإخوة اللي معي يسلموا عليكم. ويسلموا عليكم كل المؤمنين هنا وخاصة اللي بقصر الملك، يسلموا عليكم.²² روحكم. آمين!

Colossians

1

للإخوة المؤمنين الصالحين اللبي يتبعوا المسيح في² من: بولس رسول المسيح يسوع اللبي دعاه الله حسب مشيئته، ومن الأخ تيموثاوس،¹ نشكره عن إحتنا كل وقت نشكر الله أبو ربنا يسوع المسيح لما نصلي عشانكم.³ كولوسي. لكم نعمة وسلام من الله أبونا والرب يسوع المسيح. فالإيمان والمحبة جاءوا من الأمل المحفوظ لكم بالسماء. وقا سمعتم⁵ اللبي سمعنه عليكم من إيمانكم بالمسيح يسوع، ومحبتكم لكل المؤمنين. واللبي وصلت لكم مثلما وصلت للعالم كله، واثمرت بالعالم كله مثلما اثمرت فيكم من يوم⁶ عن الأمل هذا من أول برسالة الحق اللبي بالإنجيل. وهو اللبي اخبرنا عن⁸ نفس اللبي تعلمتموه من أيفراس المحبوب زميلنا بالخدمة، واللبي يخدم المسيح بأمانة عندكم.⁷ سمعتم وعرفتم نعمة الله صح. المحبة حقم التابعة من الروح القدس.

ومن يوم سمعنا الخبر هذا عليكم، ما وقفناش الصلاة عشانكم، ونسأل الله يعرفكم بكل اللبي يشتيه، ويجب لكم كل حكمة وفهم روحي.⁹ ونسأل الله يقويكم بكل قوة حسب¹¹ عشان تمشوا الطريق اللبي تليق بالرب وترضوه بكل حاجة، وثمروا بكل عمل صالح، وتمموا بمعرفة الله.¹⁰ واشكروا الآب اللبي خليككم مؤهلين لتحصلوا على مكان مع الصالحين اللبي يعيشوا في¹² قدرة مجده، عشان تصبروا وتحملوا كل حاجة بفرح. المسيح هو صورة¹⁵ اللبي ضحي بنفسه عشاننا وغفر الذنوب حقنا.¹⁴ هو اللبي انقذنا من مملكة الظلام ونقلنا لمملكة ابنه المحبوب.¹³ مملكة النور. في المسيح الله خلق كل اللبي بالسماء والأرض: اللبي يشأف واللبي ما يشأف، سواء¹⁶ الله اللبي ما أحد يشوفه، وهو البكر على كل اللبي خلق. وهو¹⁸ فالمسيح هله قبل كل حاجة، وبالمسيح كل حاجة بالكون تدم. ¹⁷ كانوا ملوك وسادة وحكام وقادة. كل حاجة بالكون خلق بواسطته وعشانه. فالله شاء أنه يحل بكل¹⁹ راس الجسد، اللبي هي الكنيسة، وهو البداية والأول اللبي قام من بين الأموات عشان يكون هو المتحكم بكل حاجة. وبالمسيح الله شياصالح كل الكون مع نفسه، وشياصالح كل شيء بالأرض والسماء. ويدم المسيح حصل السلام لما ضحي بنفسه²⁰ كماله بالمسيح. على الصليب.

فصالحكم الله يموت المسيح بجسده البشري على²² وأنتم من أول كنتم منفصلين عن الله، وكنتم أعداء لله بأفكاركم وأعمالكم الشريرة.²¹ إذا جلستم ثابتين بالإيمان، وما تتخلوش عن الأمل اللبي سمعتموه بالإنجيل،²³ الصليب، عشان يجيء بكم لعند الله صالحين وطاهرين وبدون عيب. والآن انا فرحان بالتعب اللبي الأقيها عشانكم، لأنني بالتعب هذا²⁴ اللبي أعلن فيه لكل الخلائق اللبي تحت السماء، واللبي انا بولس اصبحت خادم له. اللبي انا خادم لها، والله كلفنا أعلن رسالته كاملة عشان منفعتمكم.²⁵ بجسمي أكمل اللبي نقص من تعب المسيح عشان جسده اللبي هو الكنيسة، اللبي يشتي الله يعرفهم²⁷ وهذا الرساله هي السر اللبي كان ما حدش يعرفه طوال القرون والعصور الماضية بس الله كشفه الآن لتشييعه الصالح.²⁶ فعلينا نبشر الناس كلهم بالمسيح ونصحهم ونعلمهم بكل²⁸ هذا السر العظيم اللبي عنده للشعوب، وهو أن المسيح حي فيكم، وهو أملككم بالنجاة. وعشان هذا انا تعب وأكافح متوكل على قوة المسيح اللبي تعمل فيني بقوة.²⁹ حكمة، عشان نسلم الكل لعند الله كاملين بواسطه المسيح.

عشان قلوبهم تتشجع وتكون² اشتيكم تعرفوا كيف أنا أكافح عشانكم، وعشان المؤمنين بمدينة لاودكية، وعشان كل اللبي ما شافوش وجهي،¹ فالمسيح هو المخزون اللبي فيه كل كنوز³ كلها واحده بالمحبة، وبهذا شيكون عندهم فهم كامل بكل شيء، فيعرفوا سرالله، اللبي هو المسيح، الحكمة والمعرفة.

ومع أنني مهليش عندكم بالجسد، بس انا موجود معاكم بالروح، وفرحان لما اشوفكم مرتين⁵ أقلكم هذا عشان ولا واحد يخدعكم بكلام مزيف.⁴ فبتنوا جذوركم فيه، وخلوه القاعدة لحياتكم، وزيدوا⁷ وما دام قلوبكم يسوع رب، عيشوا حياتكم معه.⁶ حياتكم، وإيمانكم ثابت بالمسيح. الإيمان حقم فيه مثلما تعلمتم، وخليكم كل وقت شاكرين لله.

لأنه بالمسيح² انتبهوا أي واحد يزيد عليكم بكلام فارغ وتعاليم مش صحيحة من تقاليد الناس، ومن سلطة العالم وما يتفقش مع تعاليم المسيح.⁸ ومادام أنتم تتبعوا المسيح¹¹ وأنتم حصلتم الحياة كاملة بإتبعاكم المسيح. اللبي هو فوق كل قوة وسلطان.¹⁰ الله موجود بكل ألوهيته بجسد بشري. فأتمم بالتعميد³ بترتم مع المسيح ورجعتم¹² فقدكم مختونين، وابتعدت منكم الطبيعة الجسدية، فهذا هو الختان اللبي يعمله المسيح مش الناس. قتمم معه، لأنكم مؤمنين بقدرة الله اللبي أقامه من بين الأموات.

وألغي كل الفرائض¹⁴ فأتمم كنتم من أول ميتين بذنوبكم، وما كنتمش فدكم طاهرين بعد، بس أحياكم كلكم مع المسيح. وغفر لنا كل الذنوب،¹³ وبالصليب المسيح غلب الحكام والقادة¹⁵ اللبي كانت مكتوبة علينا بكل المطالب اللبي كانت مش لصالحنا، فابعدته نهائياً بأن سمره على الصليب. ولا تخلوا أي واحد يتحكم فيكم بأي حاجة متعلقة باللي¹⁶ اللبي هم في عالم الأرواح، وابتعد عنهم السلاح وساقهم ذليلين بموكبه المنتصر عليهم. ما¹⁸ هذه كله كانت ظل للي شيجي، فالمسيح هو الأصل.¹⁷ تأكلوه أو تشربوه، أو أي حاجة من عيد أو احتفال برأس الشهر أو يوم السبت. وما¹⁹ تسمحوش لأي واحد يحرمكم جائزكم، برغبته بالتذلل وعبادة الملائكة. يتكلم عن روي شافها، وإنما هو يتنفخ بعباءة أفكاره الجسدية، يتمسكش بالمسيح اللبي هو الراس واللبي فيه يتماسك كل الجسم مع المفاصل والأعصاب ويتغذي وينمو مثلما يشتي الله.

²¹ أنتم متم مع المسيح، فأصبحتم محررين من قوات هذا العالم. وليش تعيشوا مثلما أنتم تتبعوا هذا العالم؟ ليش تخضعوا لفرائض مثل هذه:²⁰ وكأنه وصايا²³ هذه كله اشياء شتتتهي بالاستخدام، وكلها قوانين وتعاليم صلحوا الناس.²² تمسكش بهذا، لا تذوقش هذا، لا تلمسش هذا " حكيمة بمن فيها من نظام عبادة وتواضع كاذب، وتعذيب للجسم، وكلها ما تنفخ نهائياً بضبط شهوات الطبيعة الجسدية.

3

ركزوا عقولكم على الأمور اللبي بالسماء، مش² ما دام أنتم قتمم مع المسيح، فاطلبوا اللبي هو بالسماء، إما المسيح جالس عن يمين الله. ¹ فالمسيح هو حياتكم، ولما يرجع مرة⁴ فطبيعتكم القديمة قد ماتت، والآن معاكم حياة جديدة مستورة مع المسيح في الله.³ بالأمور اللبي بالأرض. ثانية، شتجنوا معه بالمجد.

فهذا⁶ فأميتو فيكم كل الحاجات الوسخة اللبي على الأرض: الزنا والنجاسة والشهوة والرغبات الشريرة والفسق اللبي هو عبادة الأصنام.⁵ وذليح بطلوا من هذه الحاجات: الغضب والنقمة⁸ ومن أول كنتم تعيشوا بهذا الحاجات وتفعلوها.⁷ الحاجات الله ينزل غضبه على اللبي يعصوه. وليبستم¹⁰ ما حد يكذب على الثاني، فطبيعتكم القديمة واعمالها قد خلعتموها من أول.⁹ والخبث والشتيمة والكلام الوسخ اللبي يخرج من افواهكم. وفي هذا ما فيش فرق بين يهودي ويوناني، مختون ومش¹¹ الطبيعة الجديدة اللبي دائماً تتجدد على صورة الخالق لما تصل لمعرفة كاملة فيه. مختون، مدني وقروي، ولا فرق بين عبد وحر، فالمسيح هو الأصل وهو في الكل.

كل واحد¹³ فالله هو اللبي اختاركم وأنتم صالحين ومحبيين من الله فلا بد تكون فيكم هذا الحاجات: الحنان واللطف والتواضع والوداعة والصبر.¹² وأهم حاجة خلوا المحبة بينكم لأنه هي اللبي تخليكم¹⁴ يتحمل الثاني، وتسامحوا بينكم البين، ولو واحد غلط عليك سامحه مثلما المسيح سامحك. مترايطين.

لا بد تكون كلمة المسيح¹⁶ الله يدعيكم لسلام المسيح مثل أعضاء في جسد واحد، وليكون سلام المسيح بقلوبكم، واشكروا الله كل حين.¹⁵

بداخلكم بكل غناها فيكم. تعلموا وتناصحوا بينكم البين بكل حكمة. ورنموا لله بقلوب شاكرة بمزامير وتسايح وأناشيد روحية، واحمدوا الله. أيتها الزوجات، لا بد كل واحد منكم تطيع¹⁸ وكل شيء تفعلوه هو أو تقولوه باسم الرب يسوع، ويسوع المسيح اشكروا الله الأب.¹⁷ زوجها، وهذا واجب على أي زوجة مؤمنة بالمسيح.¹⁹ أيها الأزواج، لا بد كل واحد يحب زوجته، ويعامله معاملة طيبة.²⁰ أيها الأولاد، أطيعوا والديكم بكل حاجة، لأن هذا يرضي الله.²¹ أيها الوالدين، ما تقسوس على أولادكم عشان ما يفشلوا.²² أيها العبيد، أطيعوا أسيادكم اللي على الأرض بكل حاجة. مش لما تكون عيونهم عليكم فقط عشان ترضوهم، فاعملوا بقلب مخلص عشان واذكروا بأن الله شيجازيكم أجر من عنده،²⁴ وأي حاجة تعملوها تكون من القلب، كأنكم تعملوا للرب نفسه مش للناس.²³ مخافة المسيح. واللي يعمل شر الله شيجازيه بعمله الشرير، والله ما يجاملش ولا واحد.²⁵ فالمسيح هو السيد اللي تخدموه.

داوموا على الصلاة، وخليكم صاحين وشاكرين.² أيها السادة، عاملوا العبيد حقمك بعدل ومساواة واذكروا أتم كما لكم سيد فوقكم بالسماء.¹ 4 فصلوا عشان أقدر ابشر بالمسيح⁴ وصلوا لنا كمان عشان الله يفتح لنا باب نوصل رسالته، عشان نبشر بسر المسيح اللي انا بسببه مسجون.³ بالصوت مثلما ينبغي صح. كونوا مهذبين بكلامكم كل وقت عشان يكون له تأثير، وتقدرنا تجاوبوا على كل تعاملوا مع غير المؤمنين بذكاء، واستغلوا كل فرصة متاحة لكم.⁵ وانا رسلته لعندكم عشان تعرفوا اخبارنا⁶ كل اخباري انا شيكلمكم عليها تيخيس، فهو أحمب وخادم أمين، وزميلي في خدمة المسيح.⁷ واحد. وشأرسل مع الأخ الأمين الحبيب أونسيروس اللي هو واحد منكم. وشيكلموكم بكل اللي يحصل عندنا.⁹ كلنا وبشجعكم. ويسلم¹¹ ويسلم عليكم زميلي المحيوس معي أريسترخس وكمان مرفس بن اخت برنابا اللي اخذتم عشانه نصائح، ولو جاء لعندكم رحبوا فيه.¹⁰ عليكم يشوع اللي يسمى يُسطس، فهو من اليهود اللي آمنوا بالمسيح، فهذوا هم وحدهم يعملوا معي في توسعة مملكة الله، وشجعونا كثير. وانا اشهد¹³ ويسلم عليكم أيفراس اللي هو واحد منكم وخادم للمسيح، ويصلي كل وقت لكم عشان تثبتوا كاملين وتوثقوا على الله بكل مشيئته.¹² له انوه يتعب كثير عشانكم وعشان اللي هم بمدينة لاودكية واللي هم بمدينة هيرابوليس. وسلموا على الإخوة في مدينة لاودكية، وسلموا على الأخت نيفاس والمؤمنين اللي¹⁵ ويسلم عليكم الطيب لوقا الحبيب، ويسلم عليكم ديماس.¹⁴ ولما تقرأوا هذه الرسالة، رسلوها للمؤمنين اللي في لاودكية عشان يقرأوها عندهم كمان، وانتم اقرأوا الرسالة اللي شتصلكم¹⁶ يجتمعوا بيته. من لاودكية. وكلموا أرخيس: "بنته للخدمة اللي استأمنه الرب عليها."¹⁷ وبالختام، اكتب لكم انا بولس هذه التحية بخط يدي، واذكروا أني محيوس. نعمة الله معاكم.¹⁸

1 Th - ta'izzi

من بولس وسلوانس وتيموثاوس، لكنيسة المؤمنين بتسالونيكى، اللي ينتموا لله أبونا ويسوع المسيح ربنا. عليكم النعمة والسلام.¹ تحية s1 1

شكر عشان مؤمنين تسالونيكى 2 إنا نشكر الله كل وقت عشانكم كلكم، وكل وقت نذكركم بصلاتنا.

مُذكرين دائماً قدام الله وأبونا كيف أعمالكم نابعة من إيمانكم، وجهودكم النابعة من المحبة، وصبركم النابع من رجاءكم برنا يسوع المسيح.³ لأنه لما بشرناكم بالإنجيل مش بقوة الكلام وحده، بل كمان بالقوة وبالروح⁵ يا إخواني المحيوسون من الله، إنا نعرف أن الله اختاركم له. القدس، وبالإنقاذ القوي. وانتم تعرفوا لما كنا عندكم عملنا اللي لصالحكم⁶ واقتديتم فينا وبالمسيح. وقبلتم كلمة الله بفرح الروح القدس بوسط واصحتم قدوة يقتدوا فيكم كل المؤمنين اللي في مقدونية وأحائية⁸ وقد انتشرت كلمة الرب من عندكم حتى خارج مقدونية وأحائية،⁷ المشاكل. فهم أنفسهم يكلمونا عليكم كيف استقبلتمونا أول مرة، وبطلتم⁹ والناس بكل مكان تتكلم على إيمانكم بالله، وما فيش حاجة نقدر نقوله بعد هذا. تعبدوا الأصنام ورجعتم تعبدوا الله الحي الحقيقي¹⁰ وتنتظروا يجي من السماء ابنه اللي أقامه من بين الأموات، يسوع المسيح اللي شيقننا من غضب الله الآتي.

وانتم عارفين قبل ما نجي لعندكم لأقينا معاملة² يا إخواني زيارتي لعندكم انتم عارفين ما كنتش من باطل.¹ خدمة بولس في تسالونيكى s1 2 فالله اخترنا سيئة وأهانونا. ولأقينا معارضة قوية بس الله جاب لنا شجاعة نكلمكم ببشارة الإنجيل³ فدعوتنا لكم بدون خداع ونصب وكذب. واستأمننا على الإنجيل، فإنا نبشر عشان نرضي الله مش عشان الناس، فالله هو اللي يختبر القلوب⁵ وإنا ما نتكلمش بكلام فيه تملق، ولا وما نشتيش واحد بمدحنا لا منكم ولا من غيركم. معننا قادرين نطلب منكم لأن اللي رسلنا المسيح⁷ ولكن لما نخبي طمع بداخلنا، فالله شاهد. ولإنا حينناكم كثير، كنا راضين نجيب لكم مش الإنجيل فقط حتى أنفسنا⁸ كنا عندكم كان تعاملنا طيب معاكم، نفس أم تربي عيالها وترضعهم. كمان، لإنا نجيبكم ونعزكم كثير⁹ يا إخواني انتم تذكروا بنفس الوقت اللي كنا نبشركم بالإنجيل، كنا نشقي ونتعب ليل ونهار، عشان ما ننقلش وانتم عارفين كيف كنا نعامل¹¹ على أي واحد منكم. 10 وانتم شاهدين، والله شاهد، كيف كنا نتعامل معاكم انتم المؤمنين بطهارة وبدون أي عيب. ونطلب منكم تعملوا عمل مثلما الله يشي اللي يدعوك¹² كل واحد منكم نفس الأب لما يعامل عياله، فكنا ننصح كل واحد منكم ونشجعكم. لمملكته ومجده¹³ وإنا نشكر الله كل وقت، لأنكم لما سمعتم كلمة الله مننا، قبلتموها مش على اساس من عند الناس، فانتم قبلتموه مثلما هي كلمة الله اللي تعمل فيكم انتم المؤمنين¹⁴ فاصحتم يا إخواني نفس المؤمنين بالمسيح ببلاد يهودا، فاليهود فعلوا لهم المشاكل، وانتم كمان فاليهود هم اللي قتلوا الرب يسوع والأنبياء، وحتى إنا فعلوا لنا المشاكل. وهم ما يرضوش الله،¹⁵ لقيتم نفس المشاكل على أيدي أهل قبيلتكم حتى ينعمنوا ما يخلوناش نتكلم بكلمة الله لغير اليهود، عشان ينجوا. فهم بهذا العمل يكثرنا ذنوبهم كل حين، ولكن¹⁶ وبعادوا الناس كلهم. بالأخير جاء لهم غضب الله. s1 بولس مشتاق يزورهم مرة ثانية

يا إخواني، إنا لما مشينا من عندكم، ما مشيش إلا وقت قصير وقد إنا مشتاقين لكم كثير، ونشقي نشوقكم. مع إنكم انتم بعيدين عن عيوننا¹⁷ فمن هو أملنا¹⁹ فنشقي نجي نزورككم. وقد حاولت انا بولس، عدة مرات اجي لعندكم، بس الشيطان كان يعيقنا كل مرة.¹⁸ ولكن موجودين بقلوبنا. نعم، انتم من نفتخر ونفرح فيكم.²⁰ وفرحنا وتاج فخرنا لما نقف قدام ربنا يسوع المسيح لما يجي؟ فأكد انتم،

ونرسلكم تيموثاوس أخونا واللي² ولما ما قدرناش نتحمل الفراق عنكم، اتفقنا نجلس في أثينا لحالنا،¹ تيموثاوس يسافر إلى تسالونيكي s1 3
عشان ما يتراجعش واحد منكم أمام هذه المشاكل. وأتم³ يعمل معنا في خدمة الله لنشر إنجيل المسيح عشان بثتكم ويقومكم بالإيمان،
وعشان هذا ما⁵ عارفين إن المشاكل لا بد منها4 وأتم⁴ تذكروا لما كنا عندكم كلمناكم إننا شنواجه مشاكل. وحصل هذا بالضبط مثلما تعلمون.
قدرتش أتحمّل الفراق عنكم، أرسلت لكم تيموثاوس عشان أعرف حالة إيمانكم. وكنت خايف ليكون إبليس قا أعواكم وتعينا ضاع سدى1 أخبار
تيموثاوس الحلوه

وذلك بعد ما رجع تيموثاوس من عندكم، وقلنا أخبار حلوه عن إيمانكم ومحبتكم. وكلما إنكم تذكرونا كل وقت بخير، ومشتاقين تشوفنا كثير⁶
ومهما⁷ يا إخواني أصبح إيمانكم مشجع لنا كثير بوسط مشاكلنا. 8 وهنيت لنا الحياة، ما دام أنتم ثابتين بالمسيح.⁷ واحنا كمان مشتاقين نشوفكم.
واحنا نسأل الله بالليل والنهار عشان نقدر نشوفكم ونكمل اللي¹⁰ شكرنا الله، ما شيكونش كافي لوقارنه بالفرح اللي غمرنا قدام الله بسببكم.
ونسأل المسيح يخلي محبتكم بينكم بين تزيّد وتفيض¹² كان ناقص بإيمانكم11 ليت الله أبونا نفسه وربنا يسوع المسيح يسهل لنا الطريق لعندكم.
عشان تقوي قلوبكم ويخليها طاهرة ومقدسة أمام الله وأبونا عندما يرجع ربنا يسوع مع أوليائه الصالحين¹³ نفس محبتنا لكم،

وبعدا يا إخواني نطلب منكم باسم الرب يسوع تعيشوا حياة ترضي الله مثلما علمناكم واللي انتم عايشين فعلاً،¹ عيشوا حياة ترضي الله s1 4
وانتم تعرفوا الوصايا اللي جنبناها لكم من الرب يسوع3 فالله يشتهي منكم تكونوا صالحين، وتتجنبوا الزنى،² بس نشتهي منكم تكونوا أكثر وأكثر.
وما يمشيش بعد الشهوات، مثل اللي يفعلوا الوثنيين اللي ما⁵ والله يشتهي كل واحد منكم يتعلم كيف يحافظ على جسده بطهارة وشرف،⁴
والله ما يشيتش واحد يطاول أو يستغل أخوه بهذا الشيء، فالرب شيتقم من كل واحد يفعل هذه الخطايا، مثلما حذرناكم من⁶ يعرفوش الله.
إذن فاللي ما يقبلش هذا التعليم، فهو ما يرفض الناس،⁸ أول7 فالله ما دعاناش عشان نعيش حياة نجاسة، فالله يشيتنا نعيش حياة طاهرة.
فهو يرفض الله اللي جاب لنا روحه القدوس. 9 أما المحبة بينكم بين انتم المؤمنين ما يحتاجش أكتب لكم عليها، فالله قد علمكم تتحابوا بينكم
وحاولوا تعيشوا حياة هادئة، وما¹¹ وهذا اللي تفعلوه مع كل الإخوة بمقاطعة مقدونية كلها. بس إحنا نشجعكم يا إخواني تفعلوا أكثر وأكثر،¹⁰ بين،
وبهذا الناس اللي هم مش مؤمنين شيكونوا يحترمواكم، وما¹² تتدخلوش بحياة الناس الآخرين، وتكسبوا رزقكم بشغل أيديكم نفس اللي علمناكم.
تكونوش محتاجين لأي واحد بحاجة. s1 المؤمنين اللي ماتوا

ما دام أحنأ¹⁴ ونشيتكم يا إخواني تكونوا عارفين إيش بيحق بالناس اللي ماتوا، عشان ما تحزنوش مثل باقي الناس اللي ما فيش معاهم أمل.¹³
والكلام هذا قاله¹⁵ مصدقين إن يسوع مات ورجع قام من الموت، فإذن اللي ماتوا وهم مؤمنين بيسوع شيقوموا من الموت وشيجئوا مع يسوع.
الرب نفسه: إحنا الأحياء الباقين لما يرجع الرب، ما شنسبقش اللي ماتوا16 لأن الرب نفسه شينزل من السماء وقت ما لهتاف يدوي، ورئيس
وبعدا إحنا الأحياء الباقين شترفع للسحاب¹⁷ الملائكة يُنادي وبوق الله يضرب، ونفس اللحظة أول حاجة شيقوموا المؤمنين اللي ماتوا بالمسيح.
فتشجعوا بينكم بين بهذا الكلام.¹⁸ ونجتمع بالرب بالهواء. وشنجلس مع الرب للأبد.

فأنتم عارفين بأنفسكم أن الرب شيجي نفس اللص اللي² يا إخواني انتم مش محتاجين أفلكم تاريخ ومواعيد الأمور هذه.¹ عودة المسيح s1 5
فعندما الناس يقولوا: "جاء السلام والأمان" يتفاجئوا بالهلاك نفس المرة الحامل لما تجي له الأم الولادة، فما يقدروش بهربوا4 أما³ يجي بالليل.
أنتم كلكم عيال النور وعيال النهار. مش إحنا من أهل الليل⁵ أنتم، يا إخواني ما انتمش با الظلام، فاليوم هذك ما شتفاجئكمش نفس اللص.
فاللي يناموا فهم يناموا بالليل، واللي يسكروا فهم يسكروا بالليل8 أما⁷ ما يصلحش نوم نفس الآخرين، علينا نجلس سهرانين وصاحين.⁶ والظلام.
فاله أختارنا مش⁹ إحنا من اصحاب النهار، فنجلس لابسين الإيمان والمحبة درع حماية للصدور حقتنا، والخوذة أملنا بالنجاة نحمي فيه رؤوسنا.
فالمسيح مات عشاننا كلنا عشان نحي معه كلنا، سواء كنا¹⁰ عشان يغضب علينا، فهو أختارنا عشان نحصل على النجاة برنا يسوع المسيح.
فإذن تشجعوا بينكم بين وكل واحد يعين الثاني، مثلما تفعلوا الآن. s1 وصايا وتحيات أخيرة¹¹ عادحنا عايشين او ميتين وقت ما يرجع.

احترمواهم زيادة وقدرهم بمحبة عشان العمل¹³ وبعدا اطلب منكم يا إخواني تحترموا اللي يتبعوا عشانكم وبوجهوكم ويعلموكم طريق الرب.¹²
واطلب منكم يا إخواني: تنصحو الكسلانيين، وتشجعوا الخائفين، وتساعدوا المساكين، وتعاملوا مع¹⁴ اللي يقوموا فيه، عيشوا بينكم بين بسلام.
الناس كلهم بصير15 انتبهوا تقابلوا الشر بشر مثله، حاولوا تعملوا كل وقت عمل خير بمعاملتكم بينكم البين وبين الناس الآخرين.

اشكروا الله على كل حال، فهذا هو اللي يشتهي الله منكم بالمسيح يسوع. 19 ما تطفئوش عمل¹⁸ صلوا كل وقت،¹⁷ خليككم كل وقت فرحانيين،¹⁶
ابتعدوا عن أي حاجة فيها شبهة شر. والله نفسه²² اختبروا كل حاجة وبعدا امسكوا باللي هو تمام.²¹ ما تحتقروش النبوات.²⁰ الروح القدس فيبكم.
فاله²⁴ اللي هو يجيب السلام شيخليكم صالحين وكاملين، وشيحفظ لكم روحكم ونفوسكم وجسدكم بدون أي عيب لما يرجع ربنا يسوع المسيح.
سلموا على كل الإخوة بيوسة طاهرة.²⁶ اللي دعاكم أمين بدعوته، وشيوف في بها. يا إخواني، صلوا عشاننا.
نعمة ربنا يسوع المسيح معاكم.²⁸ أوصيكم قدام المسيح تقرأوا الرسالة هذه للإخوة كلهم.²⁷

2 Th

عليكم نعمة وسلام من² من بولس وسلوانس وتيموثاوس للمؤمنين اللي بكنيسة تسالونيكي اللي ينتموا لله أبونا ويسوع المسيح ربنا.¹ تحية 1
الله أبونا ويسوع المسيح ربنا. s1 شكر ودعاء

وعشان هذا إحنا نفتخر⁴ إحنا علينا لازم نشكر الله بكل وقت عشانكم يا إخواني وهذا واجبنا، لأن الإيمان حقكم كل يوم يزيد، والمحبة بينكم تزيّد.³
فيبكم بين كل المؤمنين عشان قوة إيمانكم وتحملكم لكل المشاكل والمصايقات.
وهذا يدل على حُكم الله العادل، إنكم تستأهلوا ملكوت الله اللي أنتم تتحملوا المشاكل عشانها6 وما دام الله عادل فاللي يضايقوكم الله⁵
وأنتم اللي تتحملوا المشاكل وإحنا كمان ، بيجازينا الله راحة لما يجي الرب يسوع من السماء مع ملائكة أقوياء وسط نار⁷ شيجازيهم ضيق.
عشان ينتقم من اللي ما عرفوش الله وما تبعوش إنجيل ربنا يسوع9 وشيتقم منهم بالهلاك الأبدى، وشيطردهم بعيد من المسيح وعن⁸ مشتعلة.
لما يجي الرب بهذا اليوم عشان يمجد المؤمنين الصالحين، وشيتعجبوا كل المؤمنين منه. وأنتم بينهم لإنكم صدقتم الرسالة اللي¹⁰ ملكه وقوته.

فلناها لكم 11 عشان هذا إنا نصلي لكم كل وقت، عشان الله يخليكم مؤهلين للدعوة اللي دعانا له، ويكمل كل اللي يعجبه من الصلاح وكُل
عشان يتمجد اسم ربنا يسوع المسيح فيكم وأنتم تتمجدوا فيه بحسب نعمة الله وربنا يسوع المسيح.¹² اللي تعملوه بالإيمان.

ما ترتبكوش بسرعة وما تفلقوش لا من نوبة ولا من خبر ولا من¹² وأما عن مجيء ربنا يسوع المسيح وجلسنا معه، فلو سمحتم يا إخواني 2
رسالة مزورة على أساس إنه مننا، يقولوا لكم إن الرب قاجاء من قبل 3 ما تخلوش إي واحد يخدعكم بأي طريقة، ما شيجيش هذك اليوم إلا
وشيعادي كل اللي مسوي نفسه إله أو معبود ويسوي نفسه فوق الجميع،⁴ بعد ما ينتشر المعاصي ويظهر إنسان المعصية، اللي نهايته الهلاك.
وانتم عارفين إيش اللي يأخره⁶ حتى إنه شيجلس ببيت الله ويسوي نفسه أنه الله. ما تذكرون كلمتكم على هذا الشيء لما كنت موجود عندكم؟
فالشر الآن يعمل بالسر، لأنه ما فيش حاجز. ولما يرتفع الحاجز هذا من الطريق، 8 يخرج إنسان المعصية⁷ لذلحين ما يخرجش إلا بالوقت المحدد.
ولكن الرب يسوع شينهوه بنفخة من فمه، وشيبده بلعمة قدومة.

وشيعمل كل شيء مخادع عشان يخدع الناس اللي¹⁰ وشخص المعصية يجي بسبب قوة الشيطان، وشيفعل معجزات وعجائب وحاجات كثيرة.⁹
والله شيعاقب كل¹² هم يمشوا بالمعاصي، لإنهم ما قبلوش الحق اللي شينجهم 11 وعشان هذا الله رسلهم ضلال قوي عشان يصدقوا الباطل.
اللي ما امنوش بالحق واعجبهم الباطل. s1 انتبوا

أما إنا واجب علينا نشكر الله كل وقت عشانكم يا إخواني اللي يحبكم المسيح، والمسيح قا اختاركم من البداية عشان تتجوا، بالروح القدس¹³
وذلحين يا إخواني¹⁵ والمسيح دعاكم بالإنجيل هذا اللي بشرناكم فيه، عشان تحصلوا مجد ربنا يسوع المسيح.¹⁴ اللي يطهركم وتصديقكم الحق.
انتبوا بالتعليم اللي جينا لكم، سواء اللي قلنا لكم فيه او كتبه لكم. 16 ونسأل ربنا يسوع المسيح، وابونا الله اللي أحنا وجاب لنا نعمته براحة
يشجع قلوبكم ويثبتكم بكل شيء تقولونه وتعملونه.¹⁷ أيدية ورجاء صالح.

وصلوا كمان عشان الله² وبالأخير يا إخواني، صلوا لنا عشان تنتشر رسالة المسيح بسرعة وتتمجد مثلما اللي حصل عندكم. 1 صلوا عشاننا s1 3
4 وإحنا واثقين بالرب عشانكم،⁴ والمسيح أمين هو اللي شيقوبكم وشيحافظ عليكم من الشرير³ بنقذنا من الناس اللي هم مش تمام واشرار.
6 وكمان يا إخواني نوصيكم بأسم⁶ ونسأل الرب بهدي قلوبكم لمحبة الله وإلى صبر المسيح. أنكم تعملوا بللي وصيناكم وشتعلموا فيه كمان.
وانتم تعرفوا أنه واجب عليكم تقتدوا فينا وإحنا لما يسوع المسيح، يتعدوا عن أي أخ يعيش حياة الكسل وما يعيش نفس التعاليم اللي علمناكم.
وهذا ما⁹ وما كلناش أي حاجة عند واحد بلاش بل كنا نشغل ليل ونهار، عشان ما تثقلش على أي واحد منكم. 8 كنا عندكم ما كنتش كسلانين.
يعيش إنه ما لناش حق نحصل مساعدة منكم، بس عشان نكون قدوة لكم تقتدوا فينا 10 ولما كنا عندكم وصيناكم بهذه القاعدة: اللي ما
يشتغلش، ما لش حق يأكل.

فمثل هذوا نوصيهم ونصحهم برنا يسوع المسيح، أنهم يشتغلوا¹² وإحنا سمعنا إن في منكم كسلانين ما يشتغلوش، وبدخلوا بشؤون غيرهم.¹¹
وأي واحد ما يطيعش الكلام اللي قلنا لكم بالرسالة، انتبهوا له¹⁴ بهدوء ويكسبوا رزقهم بشغل أيديهم. 13 وأما أنتم ما تملوش من عمل الخير.
أنا ما اقصديش تحسبوه عدو لكم، بل تنصحوه كأخ. تحيات ختامية¹⁵ وما تتعاملوش معه عشان يستحي.
واسأل الله اللي يجيب السلام، يجيب لكم سلام دائم بكل وقت. والرب معاكم جميعاً.¹⁶
نعمة ربنا يسوع المسيح معاكم جميعاً.¹⁸ وأنا بولس اكتب لكم هذه التحية بخط يدي، وهذا هو توقيعي بكل رسالة اكتبه لكم.¹⁷

الرسالة الأولى من بولس إلى تيموثاوس 1

إلى : تيموثاوس ابني الحقيقي بالإيمان . علوك النعمة² من بولس رسول المسيح يسوع حسب أمر الله منقذنا والمسيح يسوع رجاننا. 1
لما كنت بطريقي لمقدونيا ، طلبت منك انك تنتظر بمدينة أفسس علشان تأمر بعض³ والرحمة والسلام من الله أبونا ويسوع المسيح ربنا!
وأنهم ما ينتبهوش لخرفات وانساب مالهاس آخر. فهذي تُسبب المشاكل وما تساعديش على⁴ الناس أنهم يتوقفوا على تعليم العقائد الفاسدة،
والهدف من هذا الأمر هو إنو يكون عندهم محبة نابعة من قلب طاهر، ومن ضمير نقي ، ومن تقدم عمل الله اللي يقوم على الإيمان .
وهم يشبتوا أنهم يكونوا أساتذة بالشريعة ، مع أنهم ما⁷ بعض الأفراد صلوا على هذي الفضائل ، فتاهوا بمباحثات غبية. 6 إيمان مُخلص.
ونعرف كمان أنو⁹ إحنا نعرف إنو الشريعة نافعة إذا أستعملت بشكل صحيح. 8 يفهموش الكلام اللي يقولونه ، ولا الآراء اللي يتمسكوا بها.
القوانين ما توضعش للناس الصالحين ، بل للعصاة والمتمردين، للكفرة والأشرار ، للنجسين ومن هم بلا دين ، لي يقتلوا الآباء والأمهات ،
للزناة واللي يمارسوا الشذوذ الجنسي ، اللي يخطفوا الناس، والكذابين واللي يشهدوا الزور . هي لكل من يخالف العقيدة¹⁰ اللي يقتلوا الناس،
وكم أشكر المسيح يسوع ربنا اللي أعطانا القدرة وخلينا¹² الموافق لإنجيل مجد الله المبارك، هذا الإنجيل اللي وضع أمانة بين أيدي¹¹ السليمة
مع أننا بالماضي كفرت به وعذبته وشتمته. بس الله رحمناً لأننا تصرفنا بجهل وعدم الإيمان،¹³ أكون خادم له ، وأعتبرنا جدير بثقته،
هذا كلام حق، ويستحق إنو يُقبل تماماً : إن المسيح يسوع آجاء¹⁵ وغمرنا بنعمته ، ومعها الإيمان والمحبة، وهذا عن طريق يسوع المسيح.¹⁴
فالله رحمني أنا أكثر المُذنبين شراً ، عشان يُبين يسوع المسيح صبره العظيم فيبي كمثل¹⁶ إلى العالم علشان ينقذ المُذنبين وأنا أكثرهم شر.
والآن الكرامة والجلال إلى أيد الأبدن لملك العالمين ، الدائم ، اللي مافي أحد يشوفه ، الله الأحد .¹⁷ اللي يؤمنوا به وبلاقوا حياة الخلود .
يا ابني تيموثاوس ، هذي وصيتي لك ، وهي تتفق مع النبوات اللي آجت علوك بالماضي. فا إحقها علشان تجاهد أحسن جهاد. 18 آمين .
ومن هاذم الناس همنابوس وإسكندر ، وفا²⁰ تمسك بالإيمان ، ويضمير نقي . بعض الناس رفضوا الضمير النقي ، فتكسرت سفينة إيمانهم .¹⁹
سلمتهم للشيطان علشان يتأدبوا وما يكفروش .

ومن أجل الملوك وإصحاب المناصب . عشان نحيا حياة² فأوصيكم أول حاجة أنكم تقيموا الدعاء والصلاة والتضرع والحمد عشان كل الناس،¹
الله واحد ،⁵ فهو يشتي لكل الناس أنهم ينجو ، ويجيئوا لمعرفة الحق.⁴ فهذا حسن ومقبول عند الله مُنقذنا .³ هادئة مُطمئنة بكل تقوى ووقار.
اللي ضحي بنفسه عشان يفدي كل الناس. هذه هي الشهادة اللي لازم أنه تُقدم⁶ وما فيش شفيع بينه وبين الناس إلا الإنسان المسيح يسوع،
وأقول الحق وما أكذبش ، إنه الله خلينا داعية ورسول، ومعلم للشعوب بالإيمان وبالحق .⁷ بوقتها المُناسب.
وأشتي من الحرمة أنه تلبس ثياب لائقة تدل على التواضع⁹ فأشتي من الرجال بكل مكان إنو يصلوا رافعين أيادي طاهرة بدون غضب ولا عراق .⁸
بل بالأعمال الصالحة اللي تناسب الحرمة¹⁰ والحشمة ، وترين نفسها مش بشكل تسريح الشعر ، ولا بالذهب والمجوهرات ، ولا بالملابس الغالية،
أنا ما أسمحش للحرمة إنو تعلم ولا أنه تتسلط على الرجال ، بل يجب أنه¹² لازم إنو تتعلم الحرمة وهي ساكنة بكل خضوع .¹¹ اللي تقول إنه تقية.
لكن هي تنجوع¹⁵ ولأن آدم ما انخدعش ، بل المرأة هي اللي انخدعت فوقعت في المعصية.¹⁴ لأن آدم خلق اولاً وبعدين حواء بعده،¹³ تسكت.
طريق ولادة الجهال ، إذا كانت تستمر بالإيمان والمحبة والصلاح مع الحشمة.

فيجب إنو يكون الراعي بدون عيب، معه زوجة واحدة، عاقل،² هذا كلام حق:اللي يشتهي يكون راعي للجماعة ، فهو يشتهي بخدمة صالحة.³ مش مُدمن على الخمر، ، ما يكونش عنيف، يكون لطيف، مُسالماً ، ما يحبش³ يضبط نفسه، مُنظم، يُضيف الناس الغرباء، قادر إنو يعلم، لأنه إذا كان في واحد ما يعرفش إنو يدبر عائلته، فكيف يحسن من تدبير العائلة حقه، ويربي اولاده على طاعته وإحترامه بكل حاجة.⁴ الفلوس، ولازم أنه ما يكونش الراعي جديد بالإيمان، عشان ما يتفتخش بالكبر فيحصل علوه نفس العقاب اللي حُكم به⁶ يمكنه إنو بعنيي بجماعة المؤمنين؟ ولازم إنو تكون له سمعة تمام عند الناس اللي هم مش مؤمنين ، علشان ما يجيبش لنفسه اللوم، ويوقع بفتح إيليس.⁷ على أيليس . ويتمسكوا بحقائق الإيمان⁹ أما المدبرون، لازم إنو يكونوا وقورين ، ما يكونوش متناقضين، مايدمنوش على الخمر، وما يطعموش بالريح الحرام، كذلك زوجة المُدبر لازم إنو تكون وقورة ، ما تفتريش¹¹ ولازم إنو تختبروهم اول حاجة، فإذا كانوا بلا لوم ، يعملوا بالخدمة .¹⁰ العميقة بضمير نقي. فاللي يعملوا بخدمة التدبير خير¹³ والمدبر لازم إنو تكون له زوجة واحدة ، وبحسن تدبير أولاده وعائلته .¹² على الناس ، بل عاقلة وأمينه بكل حاجة. حتى¹⁵ هذي التوصيات اللي أكثبه لك، وأنا أرجو أننا أجي لعندك بأسرع وقت،¹⁴ قيام ، شيلاقوا مكانة عالية وثقة عظيمة بإيمانهم بالمسيح يسوع . بدون شك ، عظيم هو سر ديننا : ظهر¹⁶ إذا تأخرتو ، تعرف كيف تتصرف ببيت الله ، اللي هي أمة الله الحي، اللي هي عمود الحق وقاعدته . المسيح بجسم بشر ، شهد له روح الله ، شفته الملائكة ، نادى به أتباعه بين الشعوب ، آمن به الناس بالعالم ، رفعه الله لعنده بجلال.

ويقول الروح القدوس بصراحة ، إنه في الفترة الأخيرة يرتد البعض عن الإيمان، ويتبعوا أرواح مضللة ومعتقدات من وحي الشياطين،¹ ويمنعوا الناس من الزواج وعلى أكل انواع محددة من الأكل خلقها الله ليأكلها اللي آمنوا³ يروحونها مناقفين كذابين ، الصمائر حقه مينة.² إذا⁶ لأنه يرجع طاهر بكلمة الله وبالصلاة.⁵ لإنو كل اللي خلقه الله تمام. فلازم إنو ما نفرضش حاجة بل نقبله بالشكر،⁴ وعرفوا الحق وهم شاكرين. أتبع من⁷ كنت تلفت الانتباه بهذي الأمور، تكون خادم صالح للمسيح يسوع ، وتغذي نفسك على حقائق الإيمان والعقيدة السليمة اللي تتبعها. الرياضة البدنية نافعة بعض الشيء ، أما التقوى فنافعة لكل حاجة، لأن لها الوعد⁸ الخرافات الباطلة وحكايات العجيز ، ودرب نفسك بالتقوى. وإحنا نعيب ونكافح لأننا وضعنا رجاءنا بالله الحي اللي هو منقذ جميع الناس¹⁰ هذا كلام حق، ويستحق إنو يقبل تماماً .⁹ بالحياة بالدنيا والأخرة . لا تسمحش لأحد إنو يستهين بحدائه سنك، بل كن قدوة للمؤمنين بالكلام والفعل¹² وصيهم بهذي الأمور وعلموهم إياها.¹¹ وخاصة الناس المؤمنين . لا تهملش موهبتك اللي جبث لك بالنبوة¹⁴ لما أجي لعندك ، ودوام على تلاوة كلام الله للجماعة والوعظ والتعليم .¹³ وبالمحبة والإيمان والطهارة. أنتبه لنفسك ، واللي تعلمه الناس¹⁶ أهتم بهذي الأمور، وأبدل كل جهدك فيها فيلاخطوا الناس كلمهم تقدمك .¹⁵ لما حطوا الشيوخ يداتهم علوك. ودوام على كذا، لأنك بكذا تنقذ نفسك واللي يسمعونك كمان.

5

والعجوز كأنهم أمهات لك، والبنات الشابات بكل طهارة كأنهن خواتك .² لا توحش شيخ ، بل أنصحك كأنه أبوك. وعامل الشباب كأنهم أخوتك،¹ أما الأرملة اللي معاها عيال أو أحفاد ، فأول واجب عليهم هو أنهم يتعلموا إنو يعملوا الصلاح⁴ أحسن للأرامل اللي مافيش معاها حد يعيلهن.³ فالأرملة اللي مافيش معاها عائل ، وهي وحيدة بالدنيا ، توضع رجاءها بالله، وتبتهل⁵ لعلوايلهم. فيردوا الإحسان للوالدين، لأن هذا يرضي الله . أي واحد ما⁸ وصيهم بهذا ليكونوا بدون لوم .⁷ أما اللي انشغلت بالملذات ، فمع انها حية، هي بالواقع ميتة.⁶ له وتصلي له دائماً ، ليل ونهار . لا تكتبش حرمة بسجل الأرامل، إلا إذا كان عمرها على الأقل⁹ بعيتيش بأقاربه، خاصة أفراد عائلته، فقد أنكر الإيمان، وهو أسوأ من الكافر. ومعروف عنها أنها عملت الصلاح، فربت أولادها تربية حسنة، وضيقت الناس الغرباء، وغسلت أرجل المؤمنين،¹⁰ ستين سنة ، وكانت أمينة لزوجها، لانكتبش أرملة شابة لأنه لما تثور فيها الغريزة، تشغلها عن المسيح، فتشتي¹¹ وساعدت اللي هم مُتضايقين ، أي أنها عملت بكل عمل صالح. ونفس الوقت كمان ، تتعلم الكسل والتسكع من بيت لبيت، ومش¹³ وببهذا تجيب على نفسها اللوم لأنه نقصت ما تعهدت به من قبل.¹² تتزوج، لهذا أشتي أن تتزوج الأرملة الشابة، وتجب جهال ، وتدبر¹⁴ الكسل بس، بل كمان الثرثرة والتدخل بأشياء لا يعينها والتكلم بأشياء مش لائقة . إذا كان لواحد من¹⁶ خاصة إنو بعض الأرامل الشابات ضاعين بالفعل ، ومشيين وراء الشيطان.¹⁵ عائلتها ، وما تجيبش للعدو فرصة ليشتكي ضدنا. المؤمنين او المؤمنات أراجل من أقاربه، فعليه إنو يعولهن علشان ما تثقل على جماعة المؤمنين، وعلشان يعولوا هم الأرامل اللي مالهنش عائل. لأن الكتاب يقول: " لا تسدش لقف الثور وهو¹⁸ الشيوخ اللي يحسنوا القيادة، يستحقوا الإكرام المُضاعف، خاصة اللي يتبعوا بالوعظ والتعليم .¹⁷ واللي يخطئوا،²⁰ لا تقبلش شكوى ضد شيخ، إلا إذا ثبت بأثنين أو ثلاثة من الشهود .¹⁹ يأكل الحبوب . " ويقول كمان " العامل يستحق أجرته . " أوصيك امام الله والمسيح يسوع والملائكة المُختارين، أن تعمل هذي التعليمات بدون تعصب ضد²¹ وبخهم أمام الناس كلهم علشان يخاف الباقين . لا²³لا تتسرعش بوضع يدك على أحد ، وما تشتركش مع الناس الثانيين بذنوبهم ، إحفظ نفسك طاهر .²² أي واحد ، وما تجاملش بصف أحد . تشربش الماء وحده ، بل شل قليل من الخمر بسبب معدتك وأمراضك الكثيرة. وكذلك الأعمال الصالحة واضحة ، إما إن²⁵ بعض الناس ذنوبهم واضحة حتى قبل يوم الدين، والبعض الآخر ذنوبهم ما تُكشفش إلا فيما بعد.²⁴ كانت غير واضحة، فما بتيقش مخفية طويلاً.

واللي لهم سادة من² لازم على العبيد أن يعتبروا سادتهم مستحقين كل إحترام ، علشان لا يُسيء أحد إلى اسم الله تعالى والعقيدة حقنا .¹ المؤمنين ، فما يستهينوش بهم على أساس أنهم أخوة ، بل بالعكس، لازم أنهم يخدموهم أكثر، لأنو اللي ينتفعوا من خدمتهم هم مؤمنين وأحباء . أي واحد يُعلم باللي يخالف هذا وما يتفكش مع رسالة سيدنا يسوع المسيح ، اللي هي رسالة³ لهم . لازم إنو تعلمهم هذي المبادئ وتعظ بها . هو مغرور ومش فاهم شيء . هو مريض يشتهي النقاش والجدال مما يؤدي إلى الغيرة والعراك والشتائم والظنون السيئة⁴ الحق وعقيدة التقوى، بالفعل إنو التقوى تخلي الإنسان⁵ والمصاحبة المستمرة. وهذي أعمال من أفكارهم فاسدة وضلوا على الحق، ويعتبروا إنو التقوى وسيلة للغنى.⁵ فإذا كان عندنا أكل وكساء ،⁸ إحنا ما جنباش معنا ولا حاجة لهذي الدنيا، ولما تُسيبه ماشنشلش معنا ولا شيء. تُغني زيادة إذا مقتنع باللي عنده. أما اللي يشنوا يكونوا أغنياء فيفلتوا في التجربة والفخ وينورطوا بكثير من الشهوات السفهية المُضرة اللي تعرق الناس بالدمار⁹ فلنكن مقتنعين . لأنو محبة الفلوس هي جذر تنمو منه كل أنواع الشر. وبعض الناس ، من شدة رغبتهم بالفلوس ، ضلوا عن الإيمان وطعنوا أنفسهم¹⁰ والهلاك. جاهد الجهاد الحسن في¹² أما أنت ، بما أنك تنتمي لله، فابتعد عن كل هذا. أتبع الصلاح والتقوى والإيمان، والمحبة والصبر واللفظ .¹¹ بأوجاع كثيرة. سبيل الله ، وتمسك بحياة الخلود اللي ديك الله لها لما شهدت شهادة حسنة امام شهود كثير.¹³ أنك تعمل بهذي الواجبات بأمانة وبلا¹⁴ وأوصيك امام الله اللي يحيي لك شيء وأمام المسيح يسوع اللي شهد شهادة طيبة امام بيلاطس البنطي،¹³ فالله، شيرسله بالوقت المُحدد . تبارك الله، هو السلطان الوحيد، ملك الملوك ورب¹⁵ لوم ولا عيب ، إلى يوم يأتي ربنا يسوع المسيح مرة ثانية. هو الدائم وحده، يسكن في نور وما يقتربش منه أحد. لإنسان شافه، ولا يقدر إنسان إنو يشوفه . له الكرامة والقدرة الأبدية. أمين .¹⁶ الأرباب، واللي هم أغنياء في أمور هذي الدنيا وصيهم أنهم ما يتكبروش، وإنو ما يتوكلوش على الغنى الزائل ، بل يتوكلوا على الله اللي يعطينا كل حاجة¹⁷ وبهذي يخزنوا لأنفسهم¹⁹ وصيهم أنهم يعملوا الخير، وأن يكونوا أغنياء بالأعمال الصالحة ، وكرماء باللي عندهم للآخرين.¹⁸ بسخاء علشان تتمتع.

كن يكون اساس متين للمستقبل ، علشان يعرفوا ايش هي الحياة الحقيقية .
 البعض يقولوا²¹ يا تيموثاوس، حافظ على الوديعة اللي بعهدتك . ابتعد عن الكلام الفارغ التافه ، وعن المناقشات الغبية اللي بسمونها المعرفة .²⁰
 انا عندهم هذي المعرفة ، بس هم ظلوا من طريق الإيمان .
 لتكن النعمة معك !²²

2 Timothy

الى تيموثاوس، ولدي اللي أحبه لتكن لك² من بولس وهو بمشيئة الله رسول للمسيح يسوع في سبيل الوعد بالحياة اللي هي بالمسيح .¹
 كم أشكر الله، اللي أعبدته بضمير طاهر، مثلما كانوا يعبدوه آبائي وأجدادي، وأنا³ النعمة والرحمة والسلام من الله الأب والمسيح يسوع ربنا .
 وأتذكر كمان إيمانك الصادق، هذا الإيمان اللي⁵ وأتذكر دموعك ، فأشفاق انا أراك علشان أمتلئ بالفرح .⁴ مازلت أذكرك دائماً بدعائي ليل ونهار .
 لهذا السبب انبهك أن تلهب نار موهبة الله اللي⁶ فيك واللي سكن اول شيء جدتك لوئيس وبعدين بأمر أفنيكي، وأنا متأكد أنه فيك أنت كمان .
 فالله قا جاب لنا مش روح الجين بل روح القوة والمحبة والبصيرة .⁷ فيك بوضع يدي عليك .
 فما تستحش بالشهادة لربنا ، وما تستحش بيا أنا المسجون علشاننا، انما أتوكل على قوة الله ، واتحمل نصيبك من الآلام في سبيل الإنجيل .⁸
 الله خلصنا ودعينا لحياة صالحة ، مش بفضل اعمالنا إنما لانو هذي هي مشيئته ونعمته علينا . وهو منحنا هذي النعمة عن طريق المسيح يسوع⁹
 الله جعلنا للإنجيل¹¹ بس هو أعلن بها لنا الآن بمجيء المسيح يسوع مُنقذنا اللي هزم الموت وأثار الحياة والخلود والإنجيل .¹⁰ من قبل بداية الزمن .
 ولهذا أحتمل هذي المتاعب، بس أنا ما أجلس، لأننا عارف من أمنت هُ، ومتأكد انا قادران يحفظ لي وديعتي الى هذا¹² داعية ورسول ومعلم .
 اليوم .
 وحافظ على الأمانة الكريمة¹⁴ أتمسك بالمبادئ السليمة اللي سمعتها مني، إبتعها كمثل تقتدي به، مع الإيمان والمحبة بالمسيح يسوع .¹³
 الله برحم¹⁶ أنت تعرف أن كل اللي هم بولاية آسيا تركونا ومن بينهم فيجلس وهرموجينس .¹⁵ المودعة عندك بعون الروح القدس اللي حل بنا .
 أسأل الله أنه يحسن¹⁸ بل إذا كان في مدينة روما ، بذل جهد يدورنا لما يلاقينا .¹⁷ عائلة أونيسفورس، لانه كثير أعشنا ، وما أستحش من قيودي،
 له بإحسان إلهي بيهداك اليوم . يا تيموثاوس، انت تعرف تماماً الخدمات الكثيرة اللي قدمها هذا الأخ بأفسس .

2

والحاجات اللي سمعتها مني بحضور شهود كثير، سلمها لناس أمعاء عندهم المقدره² أنو² وأنت يا بني ، كن قوي بالنعمة اللي في المسيح يسوع .¹
 فالجندي اللي يشتي أنا برضى قاتده ما ينشغلش بأمر الحياة⁴ أحتمل نصيبك من الآلام كجندي مخلص للمسيح يسوع .³ يعلموا ناس تانيين كمان .
 وكمان المزارع اللي يعمل بجد لازم انه يكون أول من يلاقي نصيبه من⁶ والمصارع ما يفوزش بالأكليل إلا إذا صارع بحسب القوانين .⁵ المدينة .
 فكر باللي أقول به، والمسيح يساعدك لتفهم كل حاجة .⁷ الغلة .
 وألاقي الآلام علشاننا، لدرجة اننا مسجون هنا⁹ أتذكر يسوع المسيح اللي قام من الموت ، واللي هو من نسل داود . هذا هو الإنجيل اللي أبشر به،
 لهذا أنا أحتمل كل حاجة بصبر علشان اللي أختارهم الله ، علشان يلاقوا، هم كمان ، على الخلاص اللي¹⁰ مثل المجرم . لكن كلمة الله ما تسجنش .
 إذا أحتملنا الآلام ، فشتملك كمان معه، وإذا¹² وما أصدق القول : " إذا كنا قد متنا معه ، فينعش كمان معه ، بالمسيح يسوع مع المجد الأبدى .
 ذكرهم بهذي الأمور، وجزهم في محضر الله¹⁴ إذا تركنا أمانتنا، شيبقى هو على أمانته، لانه ما يقدرش أنا ينكر نفسه .¹³ انكرنوه، شينكرنا هو كمان .
 ابذل كل جهدك علشان الله يرضى عنك ، وتكون خادم ما يخلص من خدمته، وتفسر¹⁵ من الجدال لانه ما ينعش بحاجة إنما يهدم السامعين .
 وتعليمهم ينتشر مثل السرطان بالجسم، ومنهم¹⁷ ابتعد عن الكلام الفارغ التافه، فاللي ينشغلوا به يزدادوا كُفر،¹⁶ كلام الحق تفسير صحيح .
 اللي هم ضلوا عن الحق، يقولوا أنا قيامة الأموات حصلت بالفعل، ويهدموا إيمان بعض الناس .¹⁸ هيمنايوس وفيليتوس،
 لكن الأساس المتين اللي وضعه الله يظل ثابت ، وعليه هذا الختم : " ربنا يعرف اللي هم له . " وكمان : " كل اللي يعبد ربنا ، لازم أنه يبتعد عن¹⁹
 الشر .
 في بيت كبيرة، فيها أوعيه من كل الأنواع . بعضها من ذهب ومن فضة ، وبعضها من خشب ومن فخار، بعضها علشان استعمال الكريم، وبعضها²⁰
 فإن كان كل واحد يحفظ نفسه طاهر من هذي الشرور اللي ذكرتها ، يكون إناء كريم مخصص لله، نافع لخدمة السيد،²¹ للاستعمال الوضع .
 ومستعد لكل عمل صالح .

أبتعد عن المناقشات التافهة الغبية،²³ ابتعد من شهوات الشباب، واتبع الصلاح والإيمان والمحبة والسلام مع اللي يدعوا المسيح بقلب طاهر .²²
 وخادم المسيح ما يصحش له انا يُخاصم ، بل لازم انه يشفق على الجميع وانا يكون قادر انا يعلم ، ويكون²⁴ فانت تعرف أنه تسبب المشاكل .
 علشان يرجعوا لصوابهم ويهربوا من فخ إبليس اللي أصيدهم²⁶ ويصحح اللي يعارضونه بلطف، لعل الله يمنحهم أنا يتوبوا ويعرفوا الحق،²⁵ صابر،
 علشان يعملوا مشيئته .

فيكون الناس مُحبين لأنفسهم ، محبين للفلوس، متكبرين، مغرورين، شتامين ، مش² وأشتي أذكرك بأنه بالأيام الأخيرة شتجي أوقات صعبة .¹
 خابنين، طايشين،⁴ بلا شفقه، مش متسامحين، مفترين، متهورين ، شرسين، يكرهوا الخيرات³ مطيعين للوالدين، ناكرين للجميل، فاسدين،
 فمن هاذم الناس يدخلوا⁶ يتمسكوا بمظاهر التقوى بس هم يرفضوا قوتها الفعالة . فابتعد عن هاذم الناس .⁵ متكبرين، يحبوا الملمات أكثر من الله،
 يتعلمين دائماً ، بس هن ما البيوت سكتة، وبوقعين في حبالهم بعض البنات الضعيفات اللي هن مثقلات بالذنوب، اللي تجرفهن شهوات مختلفة،
 ومثلما قاوم السحرة اللي هم نيبس وبميريس موسى، كمان هاذم الناس يعارضوا الحق، عقولهم فاسدة، وهم⁸ يقدرنش أنهم يعرفين الحق أبداً .
 أما انت فانت تعرف¹⁰ بس هم ما شيزدادوش تقدم، لأن غباؤهم شيطهر بوضوح للجميع مثلما أنكشف غباوة نيبس وبميريس .⁹ غير أهل للإيمان .
 والتعذيب والأوجاع اللي حصلتها . أنت تعرف كل اللي حصل لي¹¹ كل شيء على عقيدتي وسلوكي وهدفي وإيماني وصبري ومحبتني وثباتي
 فكل اللي يشتي انا يعيش بالتقوى كمؤمن بالمسيح يسوع،¹² بأنطاكيا وإيقونية ولستره . كان تعذيب شديد ، بس المسيح أنقذنا منها كلها .
 أما أنت أثبت على المبادئ اللي عملته وأمنت¹⁴ أما الناس الأشرار والمحتالين فيزدادوا شر، يخدعوا غيرهم ويخدعوا انفسهم .¹³ يصطهدنه الناس .
 لأنك من يوم لما كنت طفل كنت تعرف كتاب الله اللي يجعلك حكيم علشان تلاقي النجاة بالإيمان¹⁵ فيها . وتذكر على يد من تعلمت هذا .
 علشان يكون¹⁷ كل الكتاب هو موحى به من الله ، ونافع لتعليم الحق وتوبيخ الظلال، وتصحيح الخطأ ، والإرشاد الى الصلاح .¹⁶ بالمسيح يسوع .
 الشخص اللي ينتمي لله مُجهز ومُؤهل ليقوم بكل عمل صالح .

4

إنو تنادي بكلام الله. كن جاهز لهذا ، سواء كان الوقت² اشتي منك بحضرة الله والمسيح اللي شيدين الأحياء والأموات، بعودته العلنية وملكوته،¹ لأنه شيجي وقت فيه ما يتحملش الناس العقيدة السليمة،³ مناسب أو مش مناسب. وبخهم وحذرهم وشجعهم ، وكن صبور زيادة وانت تعلمهم. أما⁵ فهم يسدوا آذانهم على سماع الحق، ويتجهوا جهة الخرافات.⁴ بل يجمعوا لأنفسهم مُعلمين على حسب هواهم، يكلمونهم باللي يطرب آذانهم. أنت فكن صاحبي في كل حاجة. أنتحمل المشقات. قم بعمل البشير. قم بخدمتك خير قيام .

جاهدت الجهاد الحسن، أكلمتو السباق ، حافظتو⁷ أما انا أجأت الساعة علشان اضحي بحياتي كلها، اجاء الوقت أنه أنقل من هذي الحياة الدنيا.⁶ والآن ينتظرنا إكليل الصالحين، اللي شيقدمه لي بيهداك اليوم ، المسيح القاضي العادل. ومش ليا أنا وحدي، بل لكل اللي ينتظرون⁸ على الإيمان. لأنو ديماس، إذا احب هذي الدنيا، فسيينا ومشي الى تسالونكي. أما كريسيكس، قامشي الى أجتهد أنك تجي لعندي بسرعة⁹ مجيئه بشوق . أما تيخيكس، قارسلته لمدينة¹² وما يقبش معي إلا لوقا وحده. أزع عند مرقس وجيبه معك ، فهو ينفعنا بالخدمة.¹¹ غلاطية، وتبطس الى دلماطية إسكندر النحاس¹⁴ ولما تجيء، جيب معك الثوب حقي اللي سيبته عند كاريس في ترواس، وكمان الكُتب حقي، وبالذات مصاحف الجلد.¹³ أفسس. فانتبه انت منه كمان، لأنه قاوم كلامنا مقاومة شديدة.¹⁵ أساء لي زيادة، شجازه الرب حسب أعماله.

بس سيدي المسيح وقف معي¹⁷ بالمحاكمة الأوله لما دافعتو على نفسي ، ماجاش ولا واحد يدافع عليا تركونا كلهم . يارب لا تحسب هذا ضدكم.¹⁶ وشينجينا الرب من كل عمل شرير، وبحفظنا لما¹⁸ وخلينا قوي، فخلينا أنو أبشر بالإنجيل كامل ليسمعونه كل الأجانب. فتجيت من لقف الأسد. أراستس بقي بمدينة كورنثوس. أما²⁰ سلم على برسكلا وأكيلا، وعائلة أونيسيفورس.¹⁹ جيبينا لمملكته بالسما. فله المجد الى أبد الأبدن. آمين! يسلم علوك إيوبولس، وبوديس، ولينوس، وكلوديا، والأخوة كلهم. أجتهد تجي لعندي قبل ما يجي الشتاء.²¹ تروفيموس، فسيبته بي ميليتس مريض.

ليكن الرب مع روحك، ولتكن النعمة معكم!²²

Titus

في رجاء الحياة الأبدية،² من بولس، عبد الله ورسول يسوع المسيح في سبيل إيمان من اختارهم الله ، ومعرفتهم للحق الموافق للتقوى،¹ ففي الوقت المُحدد، أعلن الله مُنقذنا كلمته، وكلفنا بأمر منه أننا أبشر بها. اللي وعد بها الله المُنزه عن الكذب، من قبل أزمنة الأزل، أنا سيبتك⁵ وأنا أكتب الى تيطس ، ولدي الحقيقي بالإيمان اللي لنا كلنا نصيب فيه، عليك النعمة والسلام من الله أيينا والمسيح يسوع مُنقذنا.⁴ لازم إنو يكون الشيخ بلا⁶جزيرة كريت علشان تكمل ترتيب الأمور اللي تحتاج الى ترتيب، وعلشان تُقيم شيوخ للجماعة بكل مدينة، مثلما وصيتك. وبما أنو راعي الجماعة مسئول على عمل الله ، لازم أنه يكون⁷ لوم ، له زوجة واحدة ، ويكونو أولاده مؤمنين ولا يتهمهم واحد بالخلاعة أو التمرد. بل لازم إنو يكون كريم ، محب للخير، يضبط نفسه ، صالح،⁸ بلا لوم ، مش عنيد ولا غضبان ولا سكران ولا عنيف وما يجربش بعد الربح الحرام . به¹⁰ ويتمسك برسالة الحق مثلنا نعرفها . بكذا يكون قادر على انو يشجع الناس الثانيين بالعقيدة السليمة ، وأنو يُرد على المعارضين.⁹ تقى ، عاقل، هاذم لازم إنو تسد لقوقهم. فهم يخربو¹¹ هناك كثير من علمي الباطل المتمردين واللي يمدعوا عقول الناس، وخاصة اللي من اهل الختان . قال واحد منهم ، هو نبي خاص بهم: " أهل كريت دائما يكذبوا، وحوش¹² بيوت بأكلها ، بتعليم حاجات ما تصلحش، وهذا من أجل الربح الحرام. وما يتنبهوش بعقولهم للخرافات¹⁴ وهذي شهادة صدق. لهذا لازم أنه توبخهم بقوة ، علشان يكون إيمانهم سليم.¹³ شرسة، وكسالى شروهون." عند الطاهرين كل شيء طاهر. أما عند التجسين وغير المؤمنين، فما فيش حاجه طاهرة ، بل¹⁵ اليهودية ووصايا الناس اللي راحوا عن الحق بعيد. يقولوا انهم يعرفوا الله، بس بأعمالهم يكفروا به. فهم مكروهين وممش مُطيعين ، وممش ناعفين بأي¹⁶ أنو عقولهم وضمايرهم كمان رجعت نجسة. عمل صالح.

علم الرجال كبار السن انو يكونوا عاقلين، ووقورين، يضبطوا أنفسهم ، وأصحاء² أما انت ، فا لازم أنو تعرف باللي يتفق مع العقيدة السليمة:¹ وعلم النساء العجواز كمان، أنو تعيش كل واحدة منهن بالصلاح ، وما تقتريش على الناس، وما تدمنش على الخمر، بل بالإيمان والمحبة والصبر. وتضبط نفسها ، وتكون طاهرة، تعتني بيتها ، لطيفة ، تخضع³ فتتصح الزوجات الشابات انو تحب كل واحدة زوجها وأولادها،⁴ ترشد الى الصلاح، وليكن⁸ لازم أنو تكون أنت قدوة لهم بكل حاجة، بأنك تعمل الخير . وكن مخلص وجاد بتعليمك.⁷ أرشد الشبان كمان انهم يضبطوا أنفسهم.⁶ كلامك سليم وبلا عيب، علشان يخجل خصمنا لأنه ما يلاقيش حاجة سيئة يقول به علينا. وما يكونوش سرق، بل يبينوا أنهم أمناء جداً، علشان يزبنوا¹⁰ كل وعلم العبيد أنهم يخضعوا لسادتهم ، وانو يرضوا بكل حاجة ، وما يخالفوهمش⁹ وهي تعلمنا أنو نتعد عن كل شر وعن شهوات الدنيا،¹² فإن نعمة الله اللي تحمل معها الخلاص لكل الناس ، قا ظهرت.¹¹ حاجة تعليم مُخلصنا الله. بينما إحنا نتنظر أنو يتحقق أمنا السعيد، بمجيء إلها ومنقذنا العظيم يسوع المسيح¹³ وأنو نعيش حياة ضبط النفس والصلاح والتقوى بهذا العالم، فهو اللي ضحي بنفسه علشاننا ليفدينا من كل شر، ويجعلنا شعب طاهر خاص له ، ومتحمس لعمل الخير.¹⁴ بجلاله. علمهم هذي الاشياء ، وأستعمل سلطتك كلها علشان تشجعهم او توبخهم. لا تسمحش لأحد أنو يستهين بك.¹⁵

وما يتكلموش بالسوء على احد، وما² ذكر المؤمنين أنهم يخضعوا للحكام والسلطات، ويطيعوا القانون ، ويكونوا مستعدين لأي عمل صالح،¹ إحنا كمان كنا بالماضي أغبياء ، مش مُطيعين، ضايعين، مُستعدين لشهوات³ يتعاركوش، بل يكونوا حبوبين يعاملوا كل الناس بكل لطف . أنقذنا، مش بسبب أعمال⁵ فلما طلع لطف الله مُنقذنا ومحبتة للناس،⁴ وملذات مختلفة، نعيش بالخبث والحسد ، وكنا نكره الناس والناس تكرهنا . وافاض الروح علينا بغزارة عن طريق يسوع المسيح⁶ صالحة عملناها، بل لأنه رحيم . فانقذنا بأنوغسلنا بالميلاد الثاني، وجددنا بالروح القدس. هذا كلام حق. واشتيت أنو تصر على هذا ، علشان يجتهد اللي آمنوا⁸ فهو اعتبرنا صالحين بنعمته ، وأعطانا نصيب معه ورجاء بحياة الخلود.⁷ مُنقذنا. بالله وبكرسوا أنفسهم لعمل الخير. فهذا تمام ومفيد للكل . وصاحب الهرطقة أقطع¹⁰ أبتعد عن المناقشات النافهة، والبحث بالأسباب، والمخاصمات، والنزاع بخصوص الشريعة ، لانه هذي تضر وما تنفعش.⁹ شخص مثل هذا هو بالتاكيد ضال وخاطئ وحكم على نفسه .¹¹ العلاقة به بعدما تحذره أولا وتانيا،

أعمل كل¹³ لما أرسل لك أرتماس او تيخيكس، اعمل جهدك علشان تجيء لعندي بمدينة نيكوبوليس، لأننا قررت أنو أجلس فصل الشتاء هناك.¹² اللي هم من جماعتنا لازم أنهم يتعلموا¹⁴ جهدك علشان تساعد زيناس المحامي وأبلوس بعدما تجهزهم للسفر، علشان ما يحتاجوش لأي شيء . كل اللي معي يسلموا علوك. سلم على حيايبي بالإيمان.¹⁵ أنو يجتهدوا بعمل الخير، لسد الإحتياجات اليومية ، علشان ما يكونوش عديمي الفائدة . لتكن النعمة معكم جميعاً!

Philemon

والى الأخت أيفيه، ورفيقنا في² من بولس، السجنين علشان المسيح يسوع، ومن الأخ تيموثاوس، الى فيليمون الحبيب شريكنا في العمل،¹ أخي فيليمون: انا أشكر إلهي دائماً لتكن لكم النعمة والسلام من الله أبونا والرب يسوع المسيح!³ التجند أرخيوس، والى المؤمنين اللي بيتك. وأسأل الله أنو تشارك بإيمانك مع الناس التانيين بنشاط،⁶ لانا سمعنا على محبتك وإخلاصك لسيدنا يسوع ولكل المؤمنين. لما أذكرك بصلواتي، لهذا، بما اننا أنتمي للمسيح، إن محبتك يا أخي، تفرحنا وتشجعنا زيادة، لأنك رحت قلوب المؤمنين.⁷ فتختبر كل بركات المسيح اللي هي لنا. بس علشان المحبة اللي بيننا، فضلت أنو أترجلك. أنا بولس الرجال العجوز، والآن مسجون في⁸ فمن حقي أنو أمرك بأنو تعمل باللي هو لازم. فهو في الماضي كان مش نافع لك، بس الآن فهو نافع¹¹ أترجلك علشان أبني نافع، اللي ولدته بالإيمان وأنا داخل السجن.¹⁰ سبيل المسيح يسوع، لك وليا.

بس ما رغبتش بأنو¹⁴ أنا كنتو أحب أنو يجلس معي هنا علشان يخدمنا بدل منك وأنا مسجون بسبيل الإنجيل.¹³ وأنا أرسله لك وهو جزء مني.¹² وربما فارقك فترة قصيرة علشان يكون لك الى الأبد.¹⁵ أعمل حاجة بدون موافقتك، علشان ما تكون مجبر بهذا المعروف، بل حر بالإختيار. مش كعبد فيما بعد، إنما أفضل من عبد، كأخ حبيب، فهو بالنسبة لي أخي الحبيب، وكم بالأولى بالنسبة لك؟ كعبد بالنسبة للعلاقة البشرية،¹⁶ وكأخ في المسيح.

هذا¹⁹ وإذا كان أساء لك، أو إذا كان مديون لك بحاجة، احسبه عليا.¹⁸ فإذا كنت تعتبرنا شريكك، أرجو أنو ترحب به مثلما ترحب بي أنا شخصياً.¹⁷ لهذا يا أخي، أرجو أنو تعمل هذا²⁰ ضمان موقع مني: أنا بولس سأسدد الدين. وما فيش داعي أنو أذكر هنا أنك انت مديون ليا بحياتك نفسها. وأنا أكتب لك هذا، لأنو عندي ثقة أنك تستطيع، وأنا عارف أنك شتعمل باللي أطلبة وأكثر.²¹ المعروف لوجه المسيح. ربح قلبي كأخ لك بالمسيح شيء ثاني أشتيه منك، جهز لي مكان، لأننا أرجو أنو يستجيب الله صلواتكم، فأجي عندكم لزيارتكم.²² وكمان مرقس، وأرسترخس، وديماس، ولوقا زملائي بالعمل.²⁴ يسلم عليك أيفراس، رفيق سجنني بالمسيح يسوع،²³ ولتكن نعمة ربنا يسوع المسيح مع روحكم!²⁵

Hebrews

لكن بالأيام الأخيرة، كلنا بواسطة ابنه اللي خليه مالك لكل زمان، الله كان يتكلم مع آباءنا بواسطة الأنبياء مرات كثير وبطرق مختلفة.¹ فالابن هو ضياء جلال الله، والتعبير الصادق على جوهره، واللي يحافظ على كل شيء بالكون بكلمته³ شيء، وبواسطته خلق الكون كله! ومكاته أعظم من الملائكة، والاسم اللي جابه له الله⁴ القديرة، وبعد ما كمل يطهرنا بنفسه من ذنوبنا، جلس على يمين الله العظيم بالسما. ليمن من الملائكة قال الله مرة: "أنت ابني، أنا اليوم خليتك ابن لي؟" ولا لمن قال الله: "شاكون أبوه، وهو شيكون⁵ أعظم من أسمائهم. وبعدين قال على الملائكة: "خليت ملائكتك ربح، وخدامك لهيب⁷ لكن الله لما قدم ابنه للعالم، قال: "كل ملائكة الله لازم تسجد له." "أبني؟" أنت تحب الحق وتكره الباطل، عشان كذا عظمك الله إلهك⁹ ويتكلم على الابن ويقول: "اللهم، عرشك أبد الأبد، أنت بتحكم شعبك بالعدل،⁸ نار. لكن كله ينتهي،¹¹ وقال له كمان: "يا رب، أنت اللي أسست الأرض من البداية، والسماوات عملته بيدك،¹⁰ أكثر من اصحابك، ودهنك بزيت الفرح." وهل قال الله لأي واحد من¹³ وتبدلها مثلما تبدل الملابس، أما انت ماتتغيرش أبداً، وما فيش نهاية لحياتك.¹² وأنت باقي، كلها بترجع بالي مثل الثياب، فالملائكة هم أرواح تخدم الله، يرسلها الله عشان تخدم اللي¹⁴ الملائكة مثلما قال لابن: "إجلس على يميني، وبخلي أعدائك تحت ارجلك؟" لا. بيحصلوا على النجاة.

فحنا نعرف انه كل كلمة نقلته الملائكة، ثبت انها صحيحة، واللي ما طاعها² عشان كذا لازم نهتم كثير بالكلام اللي سمعونه من شان ما نخلص.¹ فكيف بنهرب نحنا من العقاب إذا تركنا هذه النجاة العظيمة؟ فالرب يسوع نفسه هو اللي تكلم فييه أول شيء، وبعدين³ حصل عقابه العادل. وأيد الله شهادتهم بآيات وعجائب ومعجزات من كل نوع، وبالماهب اللي وزعها الروح القدس حسب⁴ أكدونه لنا اللي سمعونه منه مباشرة. لانه مكتوب بمكان داخل الكتاب: "من هو الإنسان عشان تفكر فييه؟ ولا⁶ الآخرة اللي تتكلم عنه، الله مخليش تحت سيطرة الملائكة.⁵ مشيئته. خليته لوقت قريب أقل من الملائكة، وبعدين رفعته بالجلال والكرامة، وجبت له السلطة على كل شيء خلقته⁷ ابن الإنسان عشان تهتم فييه؟ وخليت كل شيء تحت ارجله." وما دام الله خلي كل شيء له، يعني انه ما خليش أي شيء خارج سيطرته. بس نحنا بالوقت الحاضر بيدك. لكن نشوف يسوع اللي الله خلوه لوقت قريب أقل من الملائكة، الآن عليه تاج الجلال والكرامة، لانه⁹ عادننا ما نشوفش كل شيء تحت سلطته. الله هو اللي خلق كل شيء بقدرته، وكل شيء له، وقرر انه يجيب أبناء كثيرين لجلاله،¹⁰ أتألم ومات. وبنعمة الله يسوع مات من شان كل الناس. خلي قائدهم للنجاة يكمل عمله بواسطة الألم.

فيقول: "بتكلم¹² فيسوع اللي يُطهر والأشخاص اللي طهرهم، كلهم من أب واحد. عشان كذا يسوع ما يستحيش يدعي للمؤمنين فييه يا اخواتي.¹¹ ويقول كمان: "شتوكل على الله." وكمان: "أذانه مع الأولاد اللي جابههم الله لئلا."¹³ باسمك لإخوتي، وشاسحك بين شعبك." وبحر¹⁵ وبما انه هذوم الأولاد هم بشر من لحم ودم، فالمسيح نفسه رجع بشر مثلهم، عشان يموت ويتخلص من إبليس الذي له سلطة الموت،¹⁴ فكان لازم¹⁷ فالواضح انه جاء موش عشان ينقذ الملائكة، لكن اجاء من شان ينقذ ذرية ابراهيم.¹⁶ اللي كانوا طول حياتهم عبيد للخوف من الموت. ولانه هو نفسه أتألم، فهو قادر¹⁸ انه يشبه إخوته بكل شيء، عشان يكون رئيس الشيوخ الرحيم الأمين، اللي يخدم الله ويكفر عن ذنوب الناس. انه يساعد اللي هم بمشكلة.

كان أمين مع² يا إخواني الصالحين، اللي الله دعيكم، فكروا بيسوع المسيح الرسول الذي رسله الله عشان يكون رئيس الشيوخ ونؤمن فييه.¹ لكن يسوع يستحق كرامة أكثر من موسى، مثلما الذي بيني³ الله بالمهمة اللي اختاره من شانها، مثلما كان موسى أمين بخدمته بيت الله كله. وموسى كان أمين ومهمته بكل بيت الله لانه كل البيوت بينونه البشر، لكن اللي بيني كل شيء هو الله.⁴ بيت له كرامة أكثر من البيت نفسه. أما المسيح، فهو أمين لانه ابن مسؤول على بيت الله. وهذا البيت هو نحنا المؤمنين، اذا تمسكنا⁶ خادم. وبلغ الرسالة اللي كان لازم انه يبلغه. ولا تُفسد قلوبكم مثلما حصل بالماضي، لما⁸ عشان كذا يقولنا الروح القدس: "اليوم، إسمعوا دعوة الله،⁷ ثباتنا والأمل اللي نفتخر فييه للنهاية. عشان كذا غضبت على هاذك¹⁰ هناك اختبرونا وجربونا آباءكم، رغم انهم شافوا أعمالهم أربعين سنة.⁹ آباءكم أغضبوا الله، يوم الإختيار بالصحراء. وأقسمت بغضب إنهم ما يدخلوا لمكان راحتي."¹¹ الجليل، وقلت: انه قلوبهم دائماً على ضلال، وما يعرفوش طريقي أبداً. لكن شجعوا بعضكم بعض كل يوم، مادام¹³ إنتبهوا تمام يا إخوة انه يكون أي واحد منكم قلبه شرير وعديم إيمان، يخلوه برتد على الله الحي.¹² نحنا كلنا شركاء مع المسيح، بشرط انه تمسك للنهاية بالثقة اللي عندنا من¹⁴ الوقت اسمه اليوم، عشان ما تُفسد الذنوب قلب أي واحد منكم.

من هم¹⁶ برضو التحذير موجه لنا مثلما قال الكتاب: "اليوم، اسمعوا دعوة الله، لا تُعشُّوش قلوبكم مثلما حصل بالماضي، يوم ما عصيتونا."¹⁵ البداية. وعلى من غضب الله أربعين سنة؟ على اللي أذنبوا، وماتوا¹⁷ اللي سمعوا دعوة الله وعصونه؟ موش هم كل اللي خرجوا مصر من بقيادة موسى؟ نحن نشوف انهم ماقدروش¹⁹ ومنهم اللي أقسم الله لهم إنهم ما يدخلوا مكان راحته أبداً؟ أكيد اللي عصوا أمره وما اطلُغوش. ¹⁸ بالصحراء. يدخلوا راحة الله بسبب إنهم موش مؤمنين.

نحن سمعنا البشارة مثلما² وعد الله لنا أنه ندخل للراحة الإلهية مكانه قائم لحد الآن، لازم أنه ننتبه، عشان ما يُجرم منه أي واحد منكم. ¹ 4 أما نحن اللي أمناً بالبشارة، ندخل للراحة³ سمعوا بني إسرائيل، لكن الرسالة اللي سمعوها ما نفعتمش، لانهم سمعونه وما آمنوش فيه. الإلهية. قال على اللي ما همش مؤمنين: "أقسمت بغضبي، انهم ماشدخولوش لمكان راحتي." هذه الراحة، كانت جاهز من لما خلق الله العالمين. وبعدين قال بالفقرة اللي ذكرناها: "ماشدخولوش⁵ يتكلم الوحي بالكتاب على اليوم السابع كذا: "استراح الله باليوم السابع من كل أعماله" ⁴ مكان راحتي."

عشان كذا حدد الله⁷ فاللي سمعوا الإنجيل أول مرة، ما شدخولوش للراحة الإلهية بسبب عصيانهم، فالوضح انه الراحة الالهية شدخولها آخرين. ⁶ يوم آخر وقال عليه: "اليوم" وتكلم عنه بعد سنوات كثير بلسان داود بالآية اللي ذكرته من قبل: "اليوم، اسمعوا دعوة الله، ولا تُعشُّوش إذن، في يوم راحة ثاني لشعب الله بيحي. ⁹ لأنه لو كان يشوع دخل الشعب للراحة الإلهية، كان الله ما يتكلمش بعد كذا على يوم ثاني. ⁸ فلوكم." لازم نجهد كلنا عشان ندخل للراحة الإلهية، وما حد يفشل مننا مثلما¹¹ فاللي يدخل لراحة الله، يرتاح من عمله مثلما الله استراح من عمله. ¹⁰ كلمة الله حيّة وفعّالة، وحدّ أكثر من السيف أبو حدين، وتخرق النفس والروح والمفاصل ونخاع العظام، وتحكّم على¹² فشلوا اللي عصوا أمر الله. مافيش مخلوق واحد يخفى على الله، كل شيء عُريان ومكشوف قدام عيون الله، هو اللي بنقدم له حساب على¹³ أفكار القلب ومشاعره. فرئيسنا العظيم هذا قادر إنه يعرف¹⁵ مادام معنا رئيس عظيم، هو يسوع ابن الله، اللي طلع ودخل للسموات، لازم تلمسك بإيماننا فيه. ¹⁴ انفسنا. يجب انه تقرب بنقّة لعرش الله مكان النعمة، من شان¹⁶ ضعفنا، لانه هو نفسه حصل المشاكل اللي تحصلها نحن، لكنه هو ما عملش أي ذنب. نحصل رحمة ونعمة تساعدننا وقت الحاجة.

ولانه هو² كل رئيس كهنة يختارونه من بين الناس، ويختارونه عشان يكون وكيل عنهم أمام الله، ويقدم لله قربانين وأضاحي يكفروا عن ذنوبهم. ¹ 5 وبسبب ضعفه كان من واجبه كمان أنه يقدم ذبيحة يكفر فيه عن ذنوبه، مثلما كان³ نفسه بشر ضعيف، يقدر انه يكون رحيماً بالجهال والصالين. يكفر عن ذنوب الناس.

برضو المسيح ما رفعش نفسه عشان⁵ وما احد كان يوظف نفسه بهذا الوظيفة الشريفة، إنما كانت تحي بدعوة من الله، مثلما حصل مع هارون. ⁴ وقال له بمكان ثاني من الكتاب: "أنت كاهن للأبد مثل الملك صادق." ⁶ يكون رئيس كهنة، لكن الله هو الذي له: "أنت ابني، وأنا اليوم ولدك." والمسيح، وقت ما كان موجود على الأرض بصورة إنسان، قدّم صلوات دعي الله بصوت قوي جداً ودموع لله القادر انه ينقذه من الموت، قاله ⁷ وبعد ما كُتِل عمله، رجع مصدر للنجاة الأبدية لكل اللي⁹ ورغم انه كان ابن، تعلم الطاعة من الآلام اللي عاني منها. ⁸ استجاب له لانه تقى. وعندي كلام كثير أشتي اتكلم فيه عشان هذا الموضوع، لكن شرحه صعب إنكم¹¹ لأن الله اختاره رئيس كهنة مثل الملك صادق. ¹⁰ يطيعونه. المفروض الآن انكم معلمين، لكن مكانكم تشنوا من يعلمكم من جديد أساسيات كلام الله. رجعتن من مثل¹² تفهمونه، لانكم ببدء ما تفهموش. أما اللي هم بالغين¹⁴ فاللي يتغذي على اللبن الحليب، هو طفل رضيع معدوش خبرة بالتعليم الصحيح. ¹³ الأطفال تشنوا حليب، بدل الأكل القوي. روحياً، قادرين يأكلوا أكل قوي: لانه حواسهم مدربة بطريقة عملية ويميزوا بين الخير والشر.

عشان كذا لازم نترك وراءنا الأشياء اللي تعلمنها بالماضي على المسيح، وما نرجعش نتكلم مرة ثانية على التوبة من الاعمال اللي توصل ¹ 6 وشتتقدم بإذن الله. ³ وتعليم المعموديات، وطرح اليدات، وقيامه الأموات، وعقاب الآخرة. ² للموت، والإيمان بالله،

وذاقوا كلمة الله الصالحة، وشافوا معجزات الحياة⁴ أما اللي جاءوا لنور الإيمان بالمسيح، وذاقوا هدية السماء، وحصلوا نصيب من الروح القدس، ⁴ لما تشرب⁷ وبعدين ارتدوا، مستحيل يرجعوا للتوبة مرة ثانية، لأنه هم انفسهم يصلبوا ابن الله مرة ثانية، ويستهنوا فيه قدام الكل. ⁶ الجديدة، أما لو طلعت شوك وزرع ما منوش فائدة، تكون مالش⁸ الأرض المطر اللي ينزل عليها مرات كثير، وتنتج محصول ينفع اللي زرعها، الله يباركها. قيمة، وتستحق اللعنة، ونهايتها الحرق.

فالله موش ظالم عشان ينسب عملكم، ولا محتيتكم له اللي ظهرت¹⁰ لكن أنا متأكد يا أحباب، إنكم بحالة أفضل وانكم ماشيين بطريق النجاة. ⁹ لا تكونوش¹² واتمني إنه كل واحد منكم يُظهر نفس الحماس للنهائية، وعندة الثقة الكاملة بالرجاء. ¹¹ بخدمتكم للمؤمنين من قبل والآن. لما وعد الله إبراهيم، أقسم بنفسه، إنه مافيش احد أعظم منه عشان يحلف¹³ كسولين، واقتدوا باللي يورثوا ما وعد الله فيه، بالإيمان والصبر. فالناس يحلفوا باللي¹⁶ قصب إبراهيم وانتظر وحصل اللي وعده الله فيه. ¹⁵ قال لإبراهيم: "شابارك بكل بركة، واجيب لك ذرية كثير جداً." ¹⁴ فينه. عشان كذا الله أكد لي يحصلوا على وعده إنه قراره ما يتغير أبداً، وثبت وعده بقسم. ¹⁷ هو أعظم منهم، واليمين عندهم ينهي أي مشكلة. استخدم الله شيئين ما يتغروش ولا يمكن إنه يكذب فيهم، الوعد والقسم، الله يشجعنا، إنه لجأنا له عشان تلمسك بالرجاء المقدم لنا. ¹⁸ مكان ما دخل يسوع قبلنا بالنبأ عتنا، ورجع رئيس كهنة للأبد²⁰ هذا الرجاء يعتبر مرساة ثابتة وأمنة لحياتنا، ويوصلنا لوراء الحجاب السماوي. ¹⁹ مثل ملكي صادق.

7

فالملك صادق هذا كان ملك على مدينة ساليم، وبنفس الوقت كاهن لله، وهو الذي أستقبل إبراهيم وباركه لما كان إبراهيم راجع من المعركة¹ وجاب له إبراهيم العُشر من كل شيء غنمه من الحرب، ومعنى اسمه هو أولاً: الملك صادق يعني "ملك العدل"، وملك² اللي هزم فيه الملوك، والوحي ما ذكرش أي شيء عن أبوه ولا أمه ولا ذكر أصله، ولا ذكر متى ولد ولا متى مات. مثل ابن الله يبقى كاهن³ ساليم يعني "ملك السلام". للأبد.

ونحن نعرف انه التوراة تأمر الكهنة اللي من ذرية لاوي انه⁵ شوفوا كم كان هذا الرّجال عظيم، أبونا إبراهيم نفسه جاب له العُشر من الغنيمة. ⁴ أما الملك صادق، اللي ما هوش من ذرية لاوي، أخذ العُشر⁶ يأخذوا العُشر من الشعب، يعني من اخوتهم، رغم انه أصلهم كلهم من ذرية إبراهيم. من إبراهيم، وبارك إبراهيم اللي وعده الله بالبركة.

فالكهنة اللي يرجع أصلهم من ذرية لاوي، اللي يأخذوا العُشر⁸ هم إذن، مافيش خلاف انه الملك صادق أعظم من إبراهيم، ولا ما كان باركه! ⁷ ونقدر نقول انه لاوي اللي يأخذ العُشر، هو نفسه دفع⁹ بشر يموتوا، أما الملك صادق اللي أخذ العُشر من إبراهيم، يشهد له الكتاب انه حيّ. واضح انه توراة موسى كانت كلها تدور¹¹ لأنه كان عاده يصلب جده إبراهيم لما قابله الملك صادق. ¹⁰ العُشر للملك صادق عن طريق إبراهيم.

حول نظام الكهنوت اللي قاموا فيه بني لاي، لكن هذا النظام عجز انه يوصل الناس للكمال. عشان كذا كان لازم يجي كاهن ثاني مثل الملك فالمسيح رئيس كهنتنا، ماكنش من قبيلة لاي، اللي كهنة اليهود¹³ ولما تتغير مهمة الكاهن، لازم انه تتغير التوراة كمان.¹² صادق، موش مثل هارون. واللي¹⁵ المعروف تاريخياً ان ربنا أصله البشري يرجع لقبيلة يهودا. و توراة موسى ما ذكرت أي علاقة لذرية يهودا بنظام الكهنوت.¹⁴ بتنسبوا له. ما تعينش كاهن على أساس التوراة اللي تقول انه ضروري يكون بشري من ذرية¹⁶ يوضح لنا هذا زيادة، ان الكاهن الجديد، الذي يُشبه ملكيصادق، لانه الكتاب يشهد له: " أنت كاهن للأبد مثل الملك صادق." ¹⁷ معينة، إنما على أساس قوة حياته اللي ما تنتهش أبداً.¹⁸ فالتوراة ما وصلتش الناس اللي يعبدوا الله للكمال، لكن الآن معنا رجاء أفضل، نعدربواسطته¹⁹ فالنظام القديم ألغيتي، لانه ضعيف وما منه فائدة.¹⁸ تتقرب لله.

أما بني لاوين، كانوا يطلعوا كهنة بدون أي يمين. أما يسوع طلع كاهن بالقسم وهذا²¹ والمهم انه الله خلّي يسوع المسيح رئيس كهنة يمين، كان في بالعهد القديم رؤساء²³ عشان كذا يسوع ضمانه لنا لعهد أفضل. ²² واضح بقول الله: "أقسم الرب وما يتراجع بكلامه، أنت كاهن للأبد." عشان كذا هو قادر دائماً أنه²⁵ أما المسيح، لأنه حيّ، يجلس كاهن ما يتغيرش للأبد.²⁴ كهنة كثيرين. ولما يموت واحد منهم، كان يطلع واحد بدله. هذا هو رئيس الكهنة اللي كنا محتاجين له. لانه قدوس وظاهر، ومختلف عن كل²⁶ ينقذ كل اللي يتقربوا لله بواسطته، لانه حيّ دائماً ويشفع لهم. وما يحتاجش انه يقدم ذبائح كل يوم عشان يكفر عن ذنوبه أولاً، وبعدين عن ذنوب الشعب، مثلما كان²⁷ البشر المذنبين، وارتفع فوق السماوات. فالتوراة كانت تُعين رؤساء كهنة من بين البشر²⁸ يعمل رئيس الكهنة زمان، مرة واحدة قدّم يسوع ذبيحة عشان ذنوب الناس، لما ضحي بنفسه. الضعفاء، أما القسم الذي جاء بعد التوراة، هو اللي عيّن ابن الله الكامل رئيس كهنة للأبد.

ويخدم بأقدس مكان، بخيمة العبادة² وخلص الكلام، انه المسيح هو رئيس الكهنة، وجالس الآن بالسماء على يمين عرش الله العظيم،¹ فوظيفة رئيس الكهنة انه يقدم لله الهدايا والذبائح، عشان كذا ضروري انه يكون مع رئيس الكهنة³ الحقيقية اللي بناها الله نفسه، موش إنسان. والخدمة اللي يخدمونه⁵ لو كان المسيح الآن بالأرض، كان ما يكونش كاهن لانه في كهنة غيره يقدموا القرابين حسب التوراة. شيء يقدمه. بالأرض نسخة طبق الأصل للي بالسماء، عشان كذا الله نبه موسى قبل ما يبني خيمة العبادة بالأرض وقال له: "إنتبه! واعمل كل شيء مثل أما المسيح، وظيفته أحسن بكثير من وظيفة الكهنة، لأنه هو الوسيط اللي جاب لنا عهد جديد أحسن من⁶ النموذج اللي وريته لك فوق الجبل." العهد القديم، لانه العهد الجديد فيه وعود أحسن.

لكن الله شافهم مذنبين وقال لهم: " هذا كلام الله، شيجي وقت،⁸ فلو كان العهد القديم مافيتش عيب، كنا ما شحتاجش لعهد جديد يجي بدله.⁷ موش مثل العهد الذي عملته مع آبائهم، لما مسكتو بيداتهم وخرجتهم من مصر، لإنهم⁹ عمل فيهم عهد جديد مع بني إسرائيل ومع بني يهودا. وهذا هو العهد اللي بعمله مع بني إسرائيل بعد هاذيك الأيام، بقول الرب: بخلي شريعتي بعقولهم،¹⁰ نقضوا العهد معي، أهملتهم. بقول الرب. بعد كذا، ما لوش داعي انه الواحد يُعلم قريبه ولا صاحبه ولا اخوه ويقول له: ¹¹ وشكتبها بداخل قلوبهم، وشاكون إله لهم، وهم يكونوا شعبي. ولما يقول الله انه هذا عهد جديد،¹³ وأغفر لهم ذنوبهم، ولا عاد بذكر لهم ذنب بعدين.¹² "أعرف الله" لانه كلهم بيعرفونا، من صغيرهم لكبيرهم. يعني انه العهد الأول رجع قديم. وكل شيء قديم وبالي، ينتهي بسرعة.

9

وكانت هذه الخيمة الكبير مقسومة نصين مفصول بينهم² كانت العبادة بالعهد القديم لها شروط وقوانين وداخل خيمة مقدس مبني بالأرض.¹ أما القسم الثاني، اللي وراء³ بستارة. القسم الأول اسمه "القدس"، وكان فيّه منارة ذهبي، ومائدة يطرحوا فوقها الخبز اللي يتقربوا فيه لله. وفيه مبخرة مصنوعة من الذهب، وصندوق مطلي كله بالذهب، ويسمونه "صندوق العهد". وكان في بداخل⁴ الستارة، اسمه "قدس الأقداس"، وفوق الصندوق، أثنين تماثيل لإثنين⁵ الصندوق جرة المنّ، وعصا هارون اللي نبت فيه ورق خضر، واثنين ألواح حجر مكتوب فوقهم وصايا العهد. ملائكة رمز لهيبة الله، ومغطيين بأجنحتهم على غطاء الصندوق اللي كان اسمه "كرسي الرحمة"، وأشياء مافيش وقت نتكلم عليها بالتفصيل. أما القسم الثاني، ما⁷ بعدما جهزوا هذه الأشياء بهذه الطريقة، كانوا الكهنة يدخلوا للقسم الأول بالخيمة بكل وقت، ويقوموا بفرائض العبادة.⁶ يدخله إلا رئيس الكهنة وحده، مرة واحدة بالسنة. ويأخذ معه دم يرشه على كرسي الرحمة يُكفر فيه عن ذنوبه، وعن ذنوب الشعب اللي عملونه الروح القدس يشني يوضح انه الطريق اللي توصل "لقدس الأقداس" الحقيقي اللي بالسماء، عاده موش مفتوح، مادام الخيمة⁸ بدون قصد. وهذا كله يشير للوقت الحاضر، ويعني انه الذبائح والأضاحي اللي يقدمونه لله ما تقدرش تطهر ضمائر اللي يتقربوا بها لله، وما⁹ الأرضية موجودة. لانه مجرد فرائض ومظاهر خارجية تعتمد على الأكل والشرب والوضوء، يعملوا فيه لوقت ما يجي النظام¹⁰ توصلهمش للكمال وتريح ضمائرهم. أما المسيح جاء لأنه رئيس كهنة عشان خدمة البركات الجديدة، ودخل خيمة أعظم وأكمل، من الخيمة الأرضية. موجودة بالسماء موش¹¹ الجديد. فالمسيح دخل "لقدس الأقداس" بهذه الخيمة، مرة واحدة بدم نفسه، موش دم تيوس ولا عجول،¹² مصنوع بيد بشر، وموش موجودة بهذه الدنيا. إذا كان دم التيوس والثيران ورماد عجلة محروقة، يرشونه على التّجسين، وترجع أجسامهم طاهرة،¹³ وضحي بدمه من شاننا وقدینحنا للأبد. فالأولى انه دم المسيح أعظم، لانه المسيح قدم نفسه لله بروح مالميش نهاية أضحية مافيش أي عيب، عشان يطهر ضمائرنا من الأعمال اللي¹⁴ توصل للموت، ونقدر الآن نعبد الله الحيّ.

عشان كذا المسيح هو وسيط العهد الجديد. فالمسيح مات من شان يفدي الناس من ذنوبهم اللي عملونه بالعهد القديم، ويحصلوا اللي دعيهم¹⁵ فالوصية ما تثبتش إلا بعد ما¹⁷ لما يموت واحد وترك وصية، لا بد من إثبات انه توفي.¹⁶ الله نصيهم من الميراث الأبدى اللي وعدهم الله فيه. لأن موسى، بعدما بلغ الشعب بكل وصايا¹⁹ عشان كذا، حتى العهد القديم بدأ برش الدم.¹⁸ يموت الموصي، أما إذا كان عاده حي ما تثبتش. وقال²⁰ التوراة، أخذ دم العجول والتيوس مع قليل ماء، ورش على كتاب التوراة نفسه وعلى الشعب كله، بصوف أحمر وحزمة من نبات الزعتر. وبنفس الطريقة رش الدم على خيمة العبادة، وعلى كل الأدوات اللي يستخدموها بالعبادة.²¹ لهم: " هذا هو دم العهد اللي وصيكم انه تطيعونه." فالتوراة توصي انه يتطهر كل شيء تقريباً بالدم، ومافيش غفران إلا بالدم.²²

فالمسيح ما²⁴ إذا كان ضروري تطهير الخيمة الأرضية بدم الذبائح الحيوانية، إذن الأشياء السماوية نفسها لازم تطهر بدم ذبيحة أفضل من هذه.²³ وما دخلش²⁵ دخلش "لقدس الأقداس" الأرضي اللي هو نسخة من اللي بالسماء، إنما دخل للسماء نفسه، وموجود الآن بمحضر الله من شاننا. وإلا كان هذا يعني انه لازم يتألم²⁶ عشان يقدم نفسه مرة بعد مرة مثلما كان يدخل رئيس الكهنة قدس الأقداس كل سنة ومعه دم غير دمه. ومثلما الناس يموتوا مرة²⁷ مرات كثير من لما خلق العالم. لكن هو جاء آخر الزمان، وظهر مرة واحدة وضحي بنفسه عشان يمسح الذنب. فالمسيح زي كذا برصوصي بنفسه مرة واحدة عشان وأخذ ذنوب كثير من الناس، وبيرجع مرة ثانية موش²⁸ واحدة، وبعدين يجي يوم الحساب، عشان الذنوب، إنما من شان ينقذ اللي منتظرين له.

كانت توراة موسى مجرد ظل أو صورة للخبرات اللتي يجي بها المسيح، موش نفس الحقيقي، وبحسب التوراة كانت الأضاحي تُقدم للرب دائماً¹ لو كانت قادرة انه تطهرهم، كانوا بيتوقفوا وماعاد بيقدموها لأنه سنة بعد سنة، لكن التوراة ما تقدرش تخلي اللتي يتقربوا بها إلى الله طاهرين. لان دم الأتوار والاجدي لا يمكن انه تمسح⁴ لكن الحقيقة انه هذه الذبائح تذكر الناس بذنوبهم كل سنة. ³ بيكونوا طاهرين ومافيش عليهم ذنب. أنت ما تفرحش⁶ عشان كذا لما جاء المسيح للأرض، قال لله: "أنت ما تشتيش أضحية ولا هدية، لكن جهزت لي جسم بشري. ⁵ ذنوب الناس. وبعدين قُلْتُ: "مثلما هو مكتوب عليّ بالكتاب: أنا جيتو أعمل مشيتك اللتي طلبتها مني يا⁷حيوانات تُذبح وتُحرق قدامك عشان تكفر على الذنب. الله."

بعدين قال: "أنا جيتو بعد ما قال المسيح أنه الله ما يشتيش أضاحي وهدايا اللتي كانوا يتقربوا بها، رغم انه التوراة كانت تأمرهم بهذه الذبائح.⁸ بسبب هذه المشيئة الإلهية، نحنا مقدسين لانه¹⁰ أعمل مشيتك اللتي طلبتها مني يا الله." إذن، هو ألغي النظام القديم، وجاب بدله نظام جديد. يسوع المسيح عمل مشيئة الله وقدم جسمه مرة واحدة من شاننا.

زمان كان كاهن يهودي يوقف كل يوم قدام المذبح ويعمل واجبه الديني، ويقدم نفس الأضاحي مرة بعد مرة، رغم انه ما تمسحش الذنوب.¹¹ بأضحية¹⁴ منتظر لله يطرح أعداؤه تحت ارجله. ¹³ لكن المسيح، بعد ما قَدَّم أضحية واحدة للأبد عن كل الذنوب، وبعدين جلس على يمين الله. ¹² " هذا هو العهد اللتي شعمله معهم بعد¹⁶ ويشهد لنا الروح القدس بهذه الحقيقة كمان. وقال أولاً: ¹⁵ واحدة خلي المؤمنيين المقدسين طاهرين للأبد. لما يكون في غفران¹⁸ وزاد قال: "وما شذكرش ذنوبهم وأنامهم بعد كذا." ¹⁷ هاذيك الأيام، يقول الرب: شاخلي التوراة بقلوبهم، واكتبها بعقولهم." ندخل²⁰ نحنا الآن يا اخواني، نقدر انه ندخل بثقة لقدس الأقداس الحقيقي السماي بدم يسوع. ¹⁹ لهذه الذنوب، ماعاد فيش داعي لتقديم الأضاحي. من الطريق الجديد الحي اللتي فتحه لنا يسوع المسيح لما مات على الصليب، اقطعت ستارة قدس الأقداس. وهذه اشارة انه الطريق لمحضر الله لازم انه نتقرب لله بقلب مخلص وإيمان بيقين، بعدما طهر رش²² ومعنا كاهن عظيم مسؤول على بيت الله. ²¹ مفتوح لكل أمن بالمسيح المنقذ. وتمسك بقوة بالأمل اللذي نعترف فيه، لأن الله أمين وصادق ينفذ ما وعد به. ²³ أدم قلوبنا من كل شعور بالذنب، واجسامنا غسلت بماء نقي. ولا توقفوا اجتماعكم مع بعض، مثلما تعود بعضكم يعمل، إنما²⁵ ولازم كل واحد منا ينتبه للآخرين، ونشجع بعضنا بعض على المحبة وعمل الخير.²⁴ نتجمع وكل واحد يشجع الثاني يحضر، خاصةً انكم تشوفوا انه يوم الرب يقرب.

باقي بس نتتظر بخوف يوم الدين والنار المحرقه²⁷ إذا تعمدا نعمل المعاصي بقصد، بعدما عرفنا الحق، ماعاد فيش أضحية ثاني تكفر عن ذنوبنا.²⁶ برأيكم، كم²⁹ تعرفوا انه كان اللتي يخالف شريعة موسى، كان يقتل بدون رحمة إذا شهد ضده إثنين أو ثلاثة شهود. ²⁸ اللتي بتحرق أعداء الله. فنحن نعرف الله³⁰ شيكون العقاب أشد لتي يدعس ابن الله بارجله، ويحترق دم العهد اللتي طهرنا كأنه بلا قيمة، وسبب الروح اللتي جاب النعمة؟ يا ويل اللتي يبيع بيد الله الحي.³¹ اللذي قال: "أنا اللذي بنتقم، وأنا اللذي شجاري." وقال كمان: "الرب شحاكم شعبه." ومن جهة حصلتم شتم³³ لا تنسوا أبدأ الأيام الماضية لما آمنتم، وأشرق عليكم نور الإيمان بالمسيح، حصلتم مشاكل صعبة وصيرتم كثير. أنتم تعاطفتم مع المساجين، ولما نهبوا ممتلكاتكم صيرتم³⁴ ومضايقات، ومن جهة ثاني حصلتم نفس المعاملة السيئة اللتي حصلونه الآخرين. لا بد انكم تصبروا عشان³⁶ لا تفقدوا ثقتكم بالرب. لانه لها جزء عظيم. ³⁵ وفرحتم، لأنه كنتم عارفين انكم بتحصلوا بالسما شيء أفضل ودائم. الصالح بيعيش بواسطة³⁸ ما عاد باقي الا القليل، ويجي اللذي نتتظره وما بيتأخرش. ³⁷ تعملوا إردة الله، وتحصلوا البركة اللتي وعدكم الله فيه. نحنا موش من أهل الردة الهالكين، إنما من أهل الإيمان الناجين.³⁹ الإيمان، أما المرتد ما برصيش عنه.

11

عن طريق³ وبسبب هذا الإيمان، الله رضي على الناس الأولين. ² الإيمان هو أن نثق انه اللتي تتمناه بيتحقق، ونصدق بالأشياء اللتي ما شفناها. ¹ الإيمان، نفهم انه الله خلق الكون بكلمة أمر منه، والأشياء اللتي نشوفها جاءت من أشياء ما نشوفهاش. بالإيمان قَدَّم هايل لله أضحية أحسن من اللتي قدمها قايل، ولأنه مؤمن بالله تقبل منه وشهد له انه صالح، ورغم انه هايل مات مقتول، لكن مكانه لحد الآن تأخذ العتبر من إيمانه.

بالإيمان أخذ الله أخنوخ لعنده حي، بدون ما يموت، واختفي من الأرض وماحد حصله لأنه الله أخذه لعنده. وقيل ما يُرفع شهيد له انه أرضي الله. ⁵ وبدون إيمان لا يمكن إرضاء الله، لأنه اللتي يتقرب لله لازم يؤمن انه الله موجود، وأنه يجازي اللتي يطلبونه. ⁶ بالإيمان نوح، لما حذره الله من الطوفان اللتي يجي، خاف رغم انه ما قاشفش طوفان من قبل، بني سفينة عشان ينفذ نفسه وعائلته، وإيمانه هذا حكم على العالم، وحصل نصيبه من الصلاح اللتي يجي بالإيمان.

بالإيمان إبراهيم، أطاع الله لما أمره، وخرج من وطنه وراح لبلاد ثاني وعده الله انه بتكون له، وخرج من بيته وماهوش داري فين يتوجه. ⁸ لأنه كان¹⁰ وبالإيمان عاش إبراهيم اللتي وعده الله فيه مثل الغريب ببلاد غريبة. وكان يسكن بالخيام، مع إسحاق ويعقوب، شركائه بنفس الوعد. ⁹ ينتظر للمدينة السماوية الأبدية اللتي أساسها ثابت، اللتي صنعها وبنينا هو الله.

بالإيمان سارة زوجة إبراهيم قدرة تحيل، وولدت ابن رغم انه كانت عقيم وتجاوزت سن الحمل. لأنها آمنت انه الله، اللتي وعده لايد ما يوفي ¹¹ ومن هذا الرجال اللتي كان يعتبر قده ميت، خُلِق شعب كثير بعدد نجوم السماء، وعدد الرمال اللتي بساحل البحر. ¹² بوعد. وكل هذوم ماتوا وهم مؤمنين، وما حصولوا الأشياء اللتي وعدهم الله فيه، لكن شاقونيه من بعيد وفرحوا فيه، واعترفوا انهم غرباء ضيوف بهذه لكن هم كانوا¹⁶ ولو كان يفكروا بالوطن اللتي تركوه، كان معهم فرصة يرجعوا له. ¹⁵ فاللي يقولوا هذا الكلام، واضح انهم يشتوا وطن. ¹⁴ الأرض. مشتاقين لوطن أحسن، ووطن بالسماء. عشان كذا الله ما يستحيش انه يكون إلههم، فجهز لهم مدينة.

رغم انه الله قال¹⁸ بالإيمان إبراهيم، لما أختبره الله، قَدَّم ابنه الوحيد إسحاق أضحية. فاللي معه وعد من الله كان مستعد انه يذبح ابنه الوحيد. ¹⁷ لإبراهيم آمن بالله انه قادر أنه يجي إسحاق من الموت. ونقدر نقول على سبيل¹⁹ له: "ذريتك اللتي بتحمل اسمك، كلها بتجي من إسحاق." بالإيمان يعقوب قبل ما يموت، دعي²¹ بالإيمان إسحاق دعي بالبركة بالمستقبل لأولاده يعقوب وعيسو. ²⁰ المثال انه إبراهيم رجع ابنه من الموت. بالإيمان يوسف، قبل ما يموت تكلم انه بني إسرائيل بيخرجوا من مصر، وأوصي²² بالبركة لعيال يوسف الإثنين، وسجد لله وهو متوكي على العصا. انه يأخذوا عظامه معهم.

وبالإيمان موسى نفسه، لما²⁴ بالإيمان موسى، بعدما ولد أبوه وامه خبئوه ثلاثة شهور، لانه شافوا انه الولد وسيم، وما خافوش من أوامر الملك. ²³ واعتبر انه الهية²⁶ واختار انه يتحمل الذل مع شعب الله، بدل التمتع بملذات الذنوب المؤقت. ²⁵ كبير، رفض انه يدعوا له الناس ابن بنت فرعون. بالإيمان، موسى خرج من مصر وهو موش²⁷ اللتي بيتحملها من شان المسيح، ثروة أعظم من كنوز مصر كله، لأنه كان ينظر للمكافأة الأبدية. بالإيمان احتفل بلصيح، ورش الدم على الأبواب، عشان ملاك الموت ما يلمسش²⁸ خائف من الملك، وكان شجاع لانه شاف الله اللتي ما حد شافه. أي واحد يكر من بني إسرائيل.

بالإيمان مشوا بني إسرائيل بالبحر الأحمر كأنه أرض يابس، لكن لما حاولوا المصريين يمشوا غرقوا.²⁹
راحاب الزانية لأنه عندها إيمان، ما ماتت مع الكفرة، لأنه بالإيمان أهدمت أسوار مدينة أريحا، بعدما طافوا عليها بني إسرائيل سبع أيام.³⁰
استقبلت الجاسوسين بسلام.

اللي بالإيمان هزموا³³ إيش ازيد اجيب من أمثلة؟ الوقت ما يكفينا عشان أنكلم على جدعون وباراق وشمشون وفتاح ودواد وصموئيل والأنبياء،³²
وظفوا النار المشتعل، ونجوا من القتل بالسيف. وبالإيمان³⁴ الممالك، وحكموا بالعدل وحصلوا اللي وعدهم الله فيه، وبالإيمان قفلوا لقوف الأسود،
رجعوا أقوياء بعدما كانوا ضعاف، ورجعوا أبطال بالمعارك، وهزموا جيوش الغرياء
وبعض نسوانهم رجعين أشخاص كانوا ميتين وبعدين قاموا من الموت. وآخرين أحملوا التعذيب والضرب لما ماتوا، ورفضوا النجاة، لانهم عارفين³⁵
وفي منهم تحاكموا وماتوا رجم بالحجار، أو نشر³⁷ وغيرهم كثير تحملوا الإهانة والجلد، والقيود بالسلاسل والحبس.³⁶ أنه يحصلوا حياة أفضل.
ماكنش هذا العالم يستحقهم، فتاهوا³⁸ بالمنشار، أو ذبح بالسيف. وبعضهم تشردوا وهم لابسين جلود غنم وكسب، فقراء مقهورين ومظلومين،
بالصحاري والجبال، وعاشوا بالكهوف والخفر.
لأنه الله جهز لنا شيء أحسن، من مصيرهم، وما يشتهيهم يكونوا⁴⁰ كل هذوم الله راضي عنهم لإنهم مؤمنين، لكن ما حصول اللي وعدهم فيه.³⁹
كاملين إلا فينا. مصيرهم

12

لازم نركز بعيوننا على المسيح مصدر وهدف إيماننا، من شان الفرح اللي كان ينتظره، تحمل الموت على الصليب، وما هموش أي عار، وجلس¹²
فكرو بهذا اللي تحمل هذه العداوة من ناس مذنبين، عشان ما تيأسوا ولا تستسلموا.³ على يمين عرش الله.
هل نسيتم الكلام اللي يكلمكم الله فيه كأولاد له لما يقول: "يا أنتم تجاهدوا ضد المعصية، لكن لحد الآن ما قاومتكم لدرجة أنه تصحوا بدمكم.⁴
فتحملوا التأديب، لأنه يعاملكم معاملة الأبناء: هل⁷ لأنه الذي يحبه الله يؤديه، ويجلد كل ابن له⁶ إيني، لا تستهزي بتأديب الله، ولا تيأس إذا وبخك،
كان معنا آبائنا من⁹ فإذا كان الله ما يؤديكم، مثلما يؤدي بقيت أولاده، فأنتم تعتبروا أولاد زنى موش أولاد شرعيين له.⁸ في ابن ما يؤديش أبوه؟
هم كانوا يؤدينا أيام قليل مثلما يشتوا هم، أما الله¹⁰ البشر يؤدينا وكنا نحترمهم. فالأولى انه نحترم أكثر الأب الروحي، عشان نعيش حياة تمام.
ومن الطبيعي انه كل تأديب نشوفه بوقته انه مُزعَل، لكن نتيجته بعدين سلام وخير للي تعلموا¹¹ فيؤدينا لمصلحتنا، عشان نكون كاملين مثله.
حاولوا¹⁴ إمشوا على الصراط المستقيم، من شان ما يسقط التعبان، ويتعافي.¹³ عشان كذا، شدوا عزيمتكم اللي ضعفت، وقوتكم اللي نقصت.¹² منه.
انتبهوا أي واحد منكم يحرم نفسه من نعمة¹⁵ انه تكونوا بسلام مع كل الناس، وتعيشوا حياة صالحة، لأنه بغير الصلاح ماقد يقدر يشوف المسيح.
وانتبهوا يكون بينكم زاني أو مستهتر مثل عيسو اللي تنازل عن حقوقه اللي كانت له¹⁶ الله، عشان ما بنيت بينكم عرق مُر، ويعمل مشاكل بينكم.
وتعرفوا انه لما رجع يشتي يورث البركة من أبوه، رُفض لأنه محصلش طريق للتوبة، رغم انه طلب البركة وهو¹⁷ بإعتباره البكر، مقابل أكلة واحدة.
ونفخ بوق، ولا صوت يتكلم، خلى اللي سمعونه يطلبوا منه يسكت¹⁹ أنتم ما جيتم لجبل ملموس، مولع بالنار، ولا لعيوم وطلام وريح عاصفة،¹⁸ يكي.
وكان المنظر رعب جداً لدرجة انه موسى²¹ لأنهم ما تحملوش هذا الإندازار: "حتى البهيمة لو لمست الجبل، لازم يقتل رجم بالحجار." ²⁰ مايتكلمش.
لكن انتم أجيتم لجبل صهيون، لمدينة الله الحي، القدس السماوية، واجيتم لحفلة يتجمع فيه آلاف الملائكة،²² قال: "أنا ارتعش من الخوف."
أجيتم²⁴ أجيتم لمجموعة الأبناء البكور اللي اسمائهم مكتوب بالسماء. أجيتم لعند الله قاضي كل البشر، أجيتم لأرواح الصالحين اللي بلغوا الكمال،²³
لعند يسوع، وسيط العهد الجديد، ولدته المرشوش اللي يتكلم برسالة أحسن من رسالة دم هائل.
انتبهوا ما تسعموش الله اللي يكلمكم. فاللي رفضوا يسمعوا له لما حذرهم هنا بالأرض، وعاقبهم، فكيف ينهرب نحنا اذا ارتدين وهو يحذرنا من²⁵
معنى كلامه: "مرة²⁷ بأذاك الوقت، صوته هز الأرض، أما الآن جاب وعد وقال: "مرة ثاني شزلزل الأرض موش وحده، كمان السماء." ²⁶ السماء؟
فالمملكة اللي حصلناها مملكة ثابتة ما تهتز، عشان كذا لازم نعبد الله²⁸ ثاني" يدل انه الأشياء اللي ماهيش ثابت بتنتهي، واللي هي ثابت بتتقي.
إتذكروا إنه "إلهنا نار²⁹ ونشكره بالطريقة اللي ترضوه واحترام.

13

إهتموا بالمحاييس،³ ولا تنسوش تُضيفوا الغرياء، فبعض الناس ضيقوا ببيوتهم ملائكة بدون ما يعرفوا.² إستمروا بمحبتكم الأخوية بعضكم لبعض.
كانكم محبوسين معهم، وانعاطفوا مع المظلومين كأنكم أنتم مظلومين معهم.
خليكم مترفعين عن حب المال،⁵ حافظوا كلكم على كرامة الزواج، وابتعدوا من الخيانة الزوجية، واتذكروا انه الله بيعاقب الفاسقين والزناة.⁴
تقدر تقول بكل ثقة: "الرب معين لي ما أخاف، إيش بيعمل فيبي⁶ واقتنعوا باللي عندكم. لأنه الله قال: "ما بتركك، ولا بتخلي عنك أبداً."
الإنسان؟"
لا تسمحو لأي يسوع المسيح هو هو أمس واليوم وللأبد.⁸ إتذكروا فادتكم اللي علمونكم كلام الله، واعتبروا بحياتهم وموتهم، واقتدوا بإيمانهم.
أما نحنا، معنا "مذبح"¹⁰ واحد يخدمكم ويجركم لعقائد مختلفة وغريبة، فالأحسن إنو قلوبكم تثبت بالنعمة، موش بالأكل اللي ما نفع اللي أكلونه.
بالعهد القديم كان رئيس الكهنة يأخذ دم الحيوانات، ويدخل فيه¹¹ ممنوع على الكهنة اللي يخدموا داخل خيمة العبادة الأرضية إنو يأكلوا منه.
عشان كذا يسوع تألم خارج باب المدينة،¹² "لقدس الأقداس" يقدمه كفارة يكفر فيه على الذنوب، أما جثث الحيوانات نفسها تُحرق خارج المخيم.
من شان يُطهر الشعب بدمه.
إنو ما فيش معنا هنا بهذي الدنيا مدينة باقية، لكن نحنا نشتي المدينة اللي¹⁴ لازم نخرج خارج المخيم، لعند المسيح ونشاركه وتتحمل العار معه.¹³
نتجي.
لا تنسوا عمل الخير ومساعدة المحتاجين، لإنو¹⁶ بواسطة المسيح، لازم نتقرب لله دائماً بذيحة الحمد والتسبيح، يطلع من شفاه تسبح باسمه.¹⁵
مثل هذي "الذبايح" ترضي الله.
أطيعوا فادتكم الروحيين واسمعوا كلامهم، لإنهم يسهروا عشان مصلحتكم، فهم مسؤولين أمام الله على هذا، طيعونهم من شان يعملوا خدمتهم¹⁷
وفرح وبدون تعب، ولا انتم الخسرانيين.
وارجوكم رجاء خاص إنو تصلوا من شاني عشان أرجع¹⁹ صلوا من شاننا، نحنا متأكدين إنو ضميرنا مرتاح، ونشتي نعمل دائماً الصبح بكل شيء.¹⁸
وأسأل الله، إله السلام اللي أقام من بين الأموات ربنا يسوع المسيح راعي الكباش العظيم، اللي ضحي بدمه عشان العهد²⁰ لعندكم بأسرع وقت.
أسأله إنو يجهزكم بكل شيء صالح تحتاجوا له عشان تعملوا اللي يشتهوه، ويعمل فينا اللي يرضيه بواسطة يسوع المسيح، له²¹ الجديد الأبدى،
الجلال لأبد الأبدن. آمين.
أرجوكم يا إخواني، إنو تقبلوا رسالة التشجيع هذي، وخليتها مختصرة قدر الإمكان.²²

أشتي أقولكم إنو أخونا تيموثاوس خرج من السجن. فإذا وصل بسرعة لعندي، بجيبه معي لما احي أشوفكم.²³
سلموا على كل قادتكم، وعلى كل المؤمنين. يُسلم عليكم الإخوة اللي جاؤوا من إيطاليا.²⁴
نعمة الله معكم كلكم. آمين.²⁵

James

1

يا إخواني ، أعتبروا أنفسكم سعداء لما² من يعقوب ، عبد الله والرب يسوع المسيح، الى اسباط اليهود الاثني عشر، المشتتين بكل مكان سلام!¹
فاجعلوا الصبر يكبر فيكم الى الكمال علشان يكتمل⁴ لانكم تعرفوا أنو امتحان إيمانكم يجب لكم الصبر.³ تحصل لكم انواع مختلفة من المحن .
وإذا كان واحد منكم بحاجة للحكمة ، يطلب من الله اللي يجب لكل الناس بكرم وما⁵ تضحك وترجعوا أقوياء قادرين على مواجهة كل الأحوال.
لهذا لازم أنو ما يتوقعش⁷ بس لازم انه يسأل بإيمان ، وما يشكشش أبداً. لأن اللي يشك هو مثل موج البحر تقذف به الريح وترجعه.⁶ يلومش سائل.
لأنه يشك ويتردد بكل تصرفاته.⁸ أنو يجب له الله أي حاجة،
وعلى المؤمن الغني أنو يحمد الله أنو رجع مواضع. لأن الإنسان الغني يزول مثل زهرة¹⁰ لازم على المؤمن الفقير أنو يفتخر بان الله رفع قدره،⁹
فلما الشمس تشرق بحرارتها المحرقة ، تخلي العشب يذبل ، وتفلت الزهرة، ويتعد جمال منظرها . كذا الغني يذبل بطرقه!¹¹ العشب .
هنيئاً للي يصبر على المحنة، لأنه بعدما ينجح يلاقى إكليل الحياة اللي وعد الله به اللي يحيونه.¹²
بل كل واحد يوقع بالإغراء بسبب¹⁴ إذا تعرضتم للإغراء لا تلوموش الله على ذلك، لأن الشر ما يغريش الله ، كما ان الله ما يغريش بعمل الشر .¹³
والشهوة تزيد من شأنها فتجيب الخطيئة ، والخطيئة تكبر وتجيب الموت.¹⁵ شهواته اللي تجذبه وتربطه.
كل عطية صالحة وكل موهبة كاملة هي من فوق ، تحي لنا من الله صانع الأنوار اللي بالسماء، وهو ما يتغيرش أبداً¹⁷ يا إخواني الأحباء، لا تخلصوش.¹⁶
لهذا يا إخواني الأحباء، لازم على كل¹⁹ وهو أراد أنه يخلينا أولاد له، فولدنا بكلمته ، كلمة الحق علشان نكون أهم ما خلق.¹⁸ وما يدورس مثل الظل.
إذن ،²¹ لأن الإنسان اللي يغضب ما يعملش الصلاح اللي يشتهي الله .²⁰ واحد منكم أنو يسرع للإستماع، ويتأني قبل الكلام، وما بغضبش بسرعة.
إتخلصوا من كل نجاسة ومن كل أنواع الشر، وأقبلوا بوداعة كلمة الله اللي زرعا بقلوبكم ، فهي قادر أنو تنقذكم .
لأن اللي يسمع الكلمة وما يعملش فيها ، يكون مثل الواحد اللي يشوف²³ أعملوا بالكلمة، لا تكتفوش بسماعها بس وإلا كنتم تخذعوا أنفسكم .²²
اما اللي يتأمل بالشرعية الكاملة اللي تحرر الناس، ويداوم²⁵ بعدما يشوف ويمشي ينسى شكله تماماً.²⁴ بالمراية علشان يشوف ملامح وجهه،
على كذا ، وما ينساش باللي يسمعه بل يعمل فيه ، يكون مبارك في اللي يعمله.
الدين الحق الطاهر في نظر الله الأب، يظهر²⁷ إذا كان في واحد يتوقع أنه متدين ، وهو ما يضبطش لسانه ، فهو يخدع نفسه ، ودينه هو بلا قيمة.²⁶
في أنو يهتم الواحد بالأيتام والأرامل في ضيقهم، وأنو يصون نفسه من نجاسة الدنيا .

مثلاً إذا دخل الى إجتماعكم رجال² يا إخواني ، بما أنكم تؤمنوا برينا يسوع المسيح ، رب المجد، إذن لا تميزوش بعض الناس على غيرهم .¹
فإذا رحبتم بالرجال الغني قائلين: " أفضل، إجلس على هذا³ بخواتم ذهب وملابس غالية ، ودخل كمان رجال فقير بملابس وسخانه،
كذا يؤكّد أنكم تميزوا بين الناس حسب طبقاتهم،⁴ الكرسي . " وبعدين قلتم للرجال الفقير: " وأنت، وقف هناك ، أجلس على الأرض عند أرجلنا."
جاعلين من أنفسكم قضاة أصحاب أفكار سيئة .
إسمعوا يا إخواني الأحباء: " الله أختار اللي هم فقراء بهذي الدنيا، علشان يكونوا اغنياء بالإيمان ويجب لهم نصيب بالمملكة اللي وعد بها للي⁵
وهم اللي يكفروا بالإسم الكريم اللي⁷ أما أنتم فتحترقوا الفقير! ما تعرفوش أنو الأغنياء هم اللي يتسلطوا عليكم ويجرركم للمحاكم ، يحيونه .
تتنموا له .
إما إذا كنتم تميزوا بعض الناس⁹ ما أحلى عملكم لما تطبقوا القانون الملكي المذكور بالكتاب واللي يقول: " حب الآخرين مثلما تحب نفسك . " ⁸
لأن اللي يعمل بالشرعية كلها ، بس هو يخالف وصية واحدة¹⁰ على غيرهم ، فأنتم ترتكبوا الذنب ، وتحكم عليكم الشرعية بأنكم مخالفين لها .
لأن اللي قال : " ما تزنيش " قال كمان : " لا تقتلش." يمكن أنت ما تزنيش ، بس إذا قتلت، قد خالفت¹¹ منها ، يكون مُذنب بحق الشرعية كلها.
الشرعية كلها.
ففي يوم الحساب ، الله مشرحمش¹³ إذن أتذكروا أنو الله شبحاسيكم على كل اللي تقولونه وتعملوا به ، وذلك حسب الشرعية اللي تحرر الناس.¹²
ايش الفائدة يا إخواني إذا كان واحد يقول : " انا مؤمن." بس اعماله ما¹⁴ من كان مش رحيم . أما اللي هو مش رحيم فما بيخافش يوم الحساب.
لنفرض انو أخ أو أخت كانوا بحاجة شديدة الى الثياب والأكل¹⁵ تدلش أبداً على أنه مؤمن؟ هل يقدر هذا النوع من الإيمان أنو ينقذه ؟ طبعاً لا!
وقال لهم واحد منكم : " أتمنى لكم كل خير. اليسوا ثياب دايفة ، وأكلوا أكل تمام." بدون ما يجب لهم اللي يحتاجونه من ثياب وأكل،¹⁶ اليوم،
ربما واحد يقول : " البعض عندهم إيمان ، والبعض¹⁸ بكذا نشوف أنو الإيمان وحدة ميت إذا ما يجيش بعده أعمال.¹⁷ فأيش الفائدة من هذا ؟
عندهم أعمال." بس أنا أرد على هذا وأقول : " أنا ما أشوفش إيمانك إذا ما فيش لك أعمال ، بس أنا أوريك إيماني بأعمالي!
أنت تؤمن أنو الله واحد؟ تمام! حتى الشياطين تؤمن بهذا ، وترتعش من الخوف." ¹⁹
وهذا يؤكّد ، يا غبي ، انو الإيمان اللي فيش فيه أعمال هو إيمان ميت!²⁰
إذن، أنت ترى أنو إيمانه كان مربوط بأعماله، فصار إيمانه²² أبونا إبراهيم مثلاً، أعتبره الله صالح لأعماله ، لأنه جاب ابنه إسحاق على المذبح .²¹
وهذا هو اللي يقصده الكتاب بقوله : " آمن إبراهيم بالله ، فاعتبر الله إيمانه صلاح . " وهذا هو السبب إنو دُعي " خليل الله ."²³ كامل بالإعمال .
تشوفوا إذن انو الله يعتبر الإنسان صالح على أساس أعماله مش بالإيمان وحده.²⁴
ومثال ثاني هو راحب اللي كانت زانية ، الله اعتبرها صالحة لأعمالها ، فهي رحبت بالأثنين الجواسيس، وساعدتهم على الهروب من طريق²⁵
مثلما الجسم بدون روح هو ميت ، كمان الإيمان بدون أعمال هو ميت .²⁶ ثاني.

إحنا كلنا نعمل أخطاء² يا إخواني، كثير منكم لازم أنهم ما يرجعوش معلمين ، لانكم تعرفوا انو إحنا المُعلمين نحاسب حساب أزيد من غيرنا .¹
إحنا نخط اللجام على لقف الحصان علشان يطيعنا³ كثيرة. إذا كان واحد ما يغلطش بكلامه فهو كامل وقادر أنو يسيطر على جسمه كله .
ومهما كانت السفن كبيرة والرياح اللي تدهفها قوية وهو اجاء بدهفة صغيرة جداً يتحكم بها الريان ويسوقها للجهة اللي⁴ فسوقه مثلما نشتي .
بس هو يتفاخر بعمل أمور عظيمة. لاحظوا كمان شرارة صغيرة يمكن تحرق غابة كبيرة.⁵ يشتيها ، كذلك اللسان كمان : فهو عضو صغير،
فاللسان هو مثل النار ، هو قوة من الشر بين أعضاء الجسم . أنه يفسد الشخص كله ، ويشعل النار في كل حياته ، هو ونفسه يشتعل بنار من⁶
الجحيم .

بإمكان الإنسان أنه يسيطر على كل أنواع الوحوش والطيور ، وكل الكائنات التي تزحف على الأرض أو تعيش في البحر ، بل بالفعل هو سيطر⁷ به نحمد ربنا وأبونا ، وفيه نسب⁹ أما اللسان ، فما يُمكنش لأحد أن يسيطر عليه ، هو بشر لا يمكن التحكم فيه ، وهو مليون شُم قاتل⁸ عليها . هل ممكن أنو ينبع الماء العذب¹¹ فمن لقف واحد يخرج الحمد واللعن ، هذا يا أخواني ما يصلحش أبداً¹⁰ . الناس اللي خلقهم الله على مثاله . او هل ممكن لشجرة الثين أنو تجيب زيتون ؟ او لشجرة العنب أنو تجيب تين ؟ مش معقول يا إخواني! ولا¹² والماء المالح من نفس العين ؟ هل يوجد بينكم من هو حكيم وفهيم ؟ لازم أنو يثبت على ذلك بحياته الصالحة ، بأعمال يعملها بتواضع نابع من¹³ الينبوع المالح يخرج ماء عذب . هذي الحكمة ما تجيش من السماء ، بل¹⁵ أما اذا كان بقلوبكم غيرة مُرة وأنانية ، فما تتفاخروش بها ، ولا تحاولوش أنو تتكروا الحقيقة¹⁴ . الحكمة . لأنه أينما توجد الغيرة والأنانية ، توجد الفوضى وكل أنواع الشر¹⁶ . هي " حكمة " أرضية بشرية شيطانية . أما الحكمة اللي تجي من السماء ، فهي طاهرة قبل كل حاجة ، ثم مسالمة ، لطيفة ، متفاهمة ، مملوءة بالرحمة والعمل الصالح ، مافيهاش لا¹⁷ والحصاد الصالح ينمو من بذور السلام اللي يزرعها اللي هم يصنعوا السلام¹⁸ . تحيز ولا نفاق .

أتم تشتتوا حاجة ، لكن ماشتقدروش تلاقونه² أيش سبب كل هذا النزاع والخصام الموجود بينكم ؟ سببه هو الشهوات اللي تُحارب بداخلكم .¹ وحتى إذا³ تفتتلوا . تشنهوا شيء ، بس الحصول علوه صعب فتتخاصموا وتتجاربوا . ما تلاقوش اللي تشنونه لانكم ما تطلبونوش من الله .

طلبتم منه ما يجيب لكمش ، لانو نيتكم سيئة ، لانكم تشنونه علشان أشباع شهواتكم بس . هل تتوقعوا أنو كلام⁵ أنتم خونة مثل الزوجة الزانية! ما تعرفوش أنو محبة هذي الدنيا هي عدواة الله ؟ أبوه ، من يحب هذي الدنيا هو عدو الله!⁴ بس الله يجيب لنا نعمة أكثر ، لهذا يقول الكتاب : " الله يوقف ضد⁶ الكتاب هو بلا معنى لما يقول أنو الروح اللي وضعه الله فينا يغار علينا؟ إتقربوا الى الله فيقترب لكم . نقوا أيديكم ايها⁸ إذن ، إخضعوا لله ، قاوموا إبليس فيهرب منكم⁷ . المتكبرين ، بس ينعم على المتواضعين . " أنواضعوا في¹⁰ إحزنوا وصيحووا وابكوا . اجعلوا ضحككم ينقلب الى صراخ ، وفرحكم الى غم ، الخطاة ، وطهروا قلوبكم ياللي تترددوا بين فكرين . محضر الله فيرفعكم .

يا إخواني ، لا تتكلموش بالسوء على بعضكم البعض . لأن اللي يتكلم بالسوء على أخوه أو يحكم علوه ، فهو يتكلم بالسوء على الشريعة ويحكم¹¹ بينما لا يوجد الا واحد عمل الشريعة ، وهو القاضي اللي له القدرة أنو¹² عليها . وإذا كنت تحكم على الشريعة ، فأنت ماتعملش بها بل تقاضيها . والآن ، إنتبهوا أنتم يا اللي تقولوا : " اليوم او بكره ، شنروح الى مدينة كذا ، ونجلس¹³ نيقذ أو يهلك . فأيش تظن نفسك لما تحكم على الآخرين ؟ بدل¹⁵ لحظة! أنتم ما تعرفوش حاجة على بكره ، ولا تضمنوا حياتكم! فأنتم بخار يظهر فترة قصيرة وبعدين يختفي¹⁴ . هناك سنة ، ونشتغل ونريح . " وإلا ، فأنتم تفتخروا متكبرين . وكل أفتخار مثل هذا ، هو أفتخار سيء¹⁶ . من كذا لازم تقولوا : " إن شاء الله ، نعيش ونعمل هذا الشيء او هذاك . " فاللي يعرف انو يعمل الخير وما يعملوش ، هو مذبذب¹⁷ .

ثروتكم الكبيرة فا فسدت ، وثبايكم الغالية فا أكلته حشرة العث² . والآن ، إنتبهوا أنتم يا أغنياء : أبكوا وأزعلوا على الشقاء اللي شبحصل لكم .¹ وأجور⁴ الذهب والفضة حقمك فا آتاكلوا . وشيكون التآكل حقمهم شاهد عليكم ، وبأكل لحمكم مثل النار . أنتم جمعتم الكنوز بهذي الأيام الأخيرة³ ، أنتم⁵ الشقات اللي يخدموا بالمزارع حقمك ما دفعتونيش . فهذي الأجور تصيح بالشكوى عليكم . والصباح حق الحصادين قا سمعه المولى القدير . أما أنتم يا⁷ والبريء حكمتم علوه وقتلتموه ، وهو ما قاومكمومش .⁶ تعيشوا في الدنيا بتنعم ورفاهية ، وقا رجعت قلوبكم سميئة كأنه جاهز ليوم الذبح . إخواني ، قا صبروا لما يجيء المسيح . لاحطوا كيف ينتظر المزارع علشان تجيب له الأرض غلثها الغالية ، وبصبر لما ينزل مطر الخريف ومطر يا إخواني ، لا تتصايقوا من بعضكم البعض ، علشان ما يحاسبكمومش الله على⁹ فاصبروا أنتم كمان ، وأنشجعوا لأنو المسيح شبحي قريب⁸ . الربيع . ونحن نقول على الصابرين : "يا إخوة ، إقتدوا بالإنبياء اللي أتكلمو بأسم الله . إنهم تألموا وصبروا¹⁰ . هذا . فالديان قريب ، بل واقف على الباب . بس قبل كل حاجة ، يا¹² هنيئا لهم . " أنتم سمعتم بصبر أيوب ، وشفتم كيف باركه الله بالنهاية . وهذا يدل على أنو الرب كثير الرحمة والشفقة . إخواني ، لا تحلفوا ، لا بالسماء ، ولا بالأرض ولا بأي قسم ثاني . إنما ليكن كلامكم " نعم " إذا كان نعم ، و " لا " إذا كان لا . كذا علشان ما توقعوش هل في بينكم واحد مريض ؟ فليستدعي شيوخ¹⁴ هل في بينكم من يتألم ؟ ليصلي ! وهل من بينكم من هو فرحان ؟ فليسبح الله .¹³ تحت الحكم . فالصلاة اللي هي مرفوعة بإيمان تشفي المريض ، إذ يعيد الرب له الصحة . وإذا كان¹⁵ الكنيسة علشان يصلوا من أجله وبدهنوه بزيت بأسم الرب . أعترفوا بعضكم لبعض بالذنوب ، وادعوا بعضكم لأجل بعض علشان تشفوا . دعاء الرجال الصالح له¹⁶ مرضه بسبب معصية ، يغفرها الرب له . مفعول قوي جداً .

إلباس كان إنسان عادي مثلنا ، واتضرع لله بحرارة علشان ما ينزلش المطر على الأرض ، فما نزلتش ولا قطرة مطر على الأرض لمدة ثلاث¹⁷ وبعدين صلي مرة ثاني ، فأمطرت السماء ، وأنتجت الأرض محاصيلها .¹⁸ سنين ونص . فاعلموا أنو اللي يرجع المذبذب من طريق الضلال ، ينقذه من الموت ، ويستر²⁰ يا إخواني ، إذا ضل واحد منكم على الحق ، وردده واحد ثاني ،¹⁹ ذنوب كثيرة .

1 Peter

1

اللي اختارهم الله الأب² من : بطرس رسول يسوع المسيح إلى : المؤمنين المشتتين المغتربين في بلاد بنطس وغلاطية وكيدوكية وآسيا وبيثينية ،¹ من أول حسب علمه السابق عشان يكونوا مُقدسين بالروح ، وعشان تطيعوه وتتطهروا برش دم يسوع المسيح ، أصلي تزيد نعمة الله وسلامه مبارك الله أبو ربنا يسوع المسيح ، اللي برحمته العظيمة خلينا نولد مرة ثانية ، عشان يكون لنا أمل حي ببقية يسوع المسيح من³ لكم كل حين . أنتم محروسين بقوة الله الموجودة بالإيمان حقمك لما⁴ ويكون معانا نصيب محفوظ بالسماء ، ما ينقصش وما يتلفش وما ينتهيش .⁴ بين الأموات ، والفائدة من⁷ وبهذا خليكم فرحانيين ، بس لا بد الآن تحزنوا فترة قصيرة من المشاكل اللي شتجي لكم .⁵ تجي النجاة اللي بانظهر نهاية الزمان . المشاكل هذه تفحصوا قوة الإيمان حقمك . مثلما النار تفحص الذهب ، والمشاكل تفحص الإيمان حقمك اللي هو أعلى بكثير من الذهب اللي يقنى . أنتم ما تشوفش المسيح ، ولكنكم تحبوموه . ومع إنكم ما تشوفش المسيح فأنتم⁸ فشتحصلوا مدح وتمجيد وتكريم ، لما يجي المسيح من السماء . فتحصلوا هدف الإيمان حقمك ، وهو نجاة نفوسكم .⁹ تأمنوا فييه . وتفرحوا فييه فرح كبير ما يوصفش . وروح المسيح اللي كان فيهم كان يوحى لهم لي¹¹ والآنبياء تكلموا من أول على هذه النعمة اللي الله جهزه لكم ، وفتنشوا وبحثوا عن هذه النجاة .¹⁰ وكشف لهم الله إن بحثهم هذا مش¹² أوجاع المسيح وأمجاده اللي شتجي بعدها . فحاولوا يعرفوا متى شيقع هذا وكيف العالم شيكون لما يقع هذا . لمصلحتهم هم ، وإنما شيكون لصالحكم أنتم . وذلكين الأمور هذه وصلت لكم بواسطة اللي جاءوا بشروكم بقوة الروح القدس المُرسَل من إذن خلوا اذهانكم منتبها ، وخليكم صاحبين ، وخلوا أملكم كله بنعمة الله اللي شتصلوها لما يرجع¹³ السماء . والأمور هذا الملائكة مشتافة تعرفها .

خليكم صالحين بكل نفس أولاد لله مطيعين، ما يرجعوش لشهوات الماضي اللي كانت تتحكم فيكم من أول لما كُنتم جاهلين.¹⁴ يسوع المسيح. ومكتوب بالكتاب: "خليكم صالحين، لأنني أنا قدوس." ¹⁶ اللي تعملوه، لأن الله قدوس وهو اللي دعي لكم. أنتم تدعوا الله اب لكم، والله هو اللي يحكم على كل واحد بعمله بدون مجاملة. ومادام كذا عليكم تعيشوا حياتكم المؤقتة بهذه الأرض بنقوى ¹⁷ من أول كُنتم تعيشوا حياة باطلة ورتموهني من ابائكم، وأنتم تعرفوا بأن الله ضحى لكم مش بحاجات تنتهي مثل الفضة والذهب، الله ومخافته. فالله قا اختار المسيح للتضحية قبل خلق العالم، بس ما ظهرش إلا بهذا²⁰ ضحى لكم بدم المسيح الغالي، دم حمل طاهر وما فيبش أي عيب. ¹⁹ أنتم تؤمنوا بالله بواسطة المسيح اللي أقامه من بين الأموات وجاب له المجد، عشان يكون إيمانكم وأملككم بالله. ²¹ الأيام الأخيرة عشانكم. ونفوسكم اصبحت طاهرة بسبب إنكم صدقتم الحق، وعندكم القدرة تحبوا الناس الآخرين محبة صادقة، فخلوا المحبة بينكم وبين محبة قوية من ²² ومكتوب بالكتاب: ²⁴ لأن الولادة الثانية حقمك مش من أب بشري تنتهي، إنما ولدتم من كلمة الله الحية الدائمة اللي ما تنتهيش. ²³ قلوب نظيفة. ولكن كلمة الله جالسة²⁵ الناس كلهم مثل الحشائش، وكل قوتهم مثل زهرة الحشائش. ولا بد تنتهي مثل الحشائش لما تيبس وتفتل الزهره. وللأبد. " وهي الكلمة اللي وصلت لكم وتُشرتم فيه.

2

ومثل أطفال ولدت الآن تتعطش للحليب، تعطشوا لكلمة الله الصافية، عشان تنمو فيبها² وبطلوا من كل شر وغش ونفاق وحسد وإفتراء. ¹ لأنكم قا طعمتم أن المسيح حلو. ³ وتوصلوا للنجاة. وأنتم خليكم كمان حجارة تبنوا⁵ يسوع المسيح هو الحجر الحي اللي الناس ما قبلوه، لكن الله اختاره وهو غالي عنده. فتعالوا أنتم لعنده. ⁴ والله يقول بكتابه: "بأطرح بالقدس⁶ فيبها بيت روحي، عشان تكونوا كهنة صالحين، تقدموا لله ذبايح روحية يقبلها الله بواسطة يسوع المسيح. والحجر هذا هو غالي عندكم اللي أنتم مؤمنين فيه، أما اللي ما يؤمنوش،⁷ حجر غالي مختاراً، هو حجر الأساس، واللي يؤمن فيه ما يستحش." وهو كمان حجر يخلي الناس تصطدم فيه، وصخرة تخليهم يتعثروا، ولأنهم ما رضوش⁸ فهو الحجر اللي رفضه العمارين، واصبح هو حجر الأساس. وأما أنتم فشعب مختار ومملكة كهنة وأمة سالحة. أنتم شعب تتبعوا الله، عشان تكلموا الناس⁹ يؤمنوا برسالة المسيح يتعثروا وهذه نهايتهم. ومن أول أنتم ما كنتمش شعب الله، والآن أنتم شعبه. وكنتم غير مرحومين¹⁰ بصفات الله العظيمة، اللي اخرجكم من الظلام إلى نوره الساطع. من أول والآن الله رحمكم. خلوا حياتكم¹² يا أحبائي، أنتم مغترين بهذه الأرض وتزورها زيارة مؤقتة. فأطلب منكم تبتعدوا عن شهوات الجسد الوسخة اللي تحارب النفس. ¹¹ سالحة بين الناس الغير المؤمنين. ولو هم يتهموكم كذب بإنكم تفعلوا الشر، بس هم يشوفوا أعمالكم الصالحة، فيسبحوا الله يوم يجي. اتبعوا الملك، اللي هو السلطة العليا، والحكام اللي يعينهم الملك اللي يعاقبوا الناس المدنية ويكافئوا¹⁴ اتبعوا كل حكومة تنظم مصالح الناس. ¹³ عيشوا أحرار، بس فالله يشتبكم تعملوا الحاجات اللي هي تمام كل وقت، فتسكتوا الكلام اللي يجي من جهل الناس الأغبياء. ¹⁵ الناس الصالحة. إحترموا كل الناس، حبوا إخوانكم المؤمنين، اتقوا الله،¹⁷ الحرية هذه ما تستخدموش غطاء لأشياء موش صحيحة، إنما عيشوا كأنكم عبيد لله. ما أحسن أن الواحد يتحمل التعب وقسوة الظلم¹⁹ إياها الخدم، اطبعوا واحترموا اسياكم، سواء كانوا صالحين وطيبين أو قاسين. ¹⁸ أكرموا الملك. لو كُنتم تعملوا حاجات غلط وبضربوكم وتحملوا، إيش من أجر لكم على غلطكم؟ أما لو كُنتم تعملوا حاجات تمام وتلاقوا ضرب²⁰ عشان الله. فالله دعاكم تشاركوا المسيح بهذا الأوجاع. فالمسيح استوجع عشانكم، وهو قدوتنا اللي نمشي بعده. ²¹ وتحمّلوا فأنتم هنا صح لكم فضل عند الله. سيوا له وهو ما ردلهمش، عذبوموه وهو ساكت ولا قلهم حاجة، إنما سلم أمره لله²³ اللي²³ المسيح ما فعلش ولا غلط، ولا كذب كذبة واحدة. ²² بعد ما²⁵ المسيح تحمل الذنوب حقنا بجسمه فوق الصليب، عشان تموت الذنوب حقنا ونعيش حياة سالحة. وبالجروح حقه شُفينا. ²⁴ شيوخكم بالعدل. كُنتم مثل الغنم الضايغ، ولكن الآن رجعتم لعن راعي النفوس وحارسها.

وكمان أنتن أبتها الزوجات، ضروري كل زوجة تطيع زوجها، حتى لو كان الزوج ما يؤمنش بكلام الله، يمكن لو عاملته زوجته تمام شبرج¹ وما يكنش الجمال حقك مُزين من الخارج اللي تلبسها، مثل ضفر³ لما يشوف زوجته تعيش بطهاره وهدوا². زوجها يؤمن بدون ما تكلمه. خلي الجمال حقك مُزين من الداخل من القلب، فيكون قلبك مُزين بجمال الروح المتواضع الهادئ⁴ الشعر ولبس الذهب ولبس الملابس الغالية. نفس سارة كانت تطيع⁶ وهكذا المرة الصالحة كانت تترين زمان، وكان يثق بالله وبطبعين أزواجهن. ⁵ اللي ما ينتهيش، وقيمة عند الله كبيرة. إبراهيم وتدعي له سيدها. والمؤمنات اللي يعملن نفس سارة هن بنات سارة بصدق، بس يكونن يعملن أشياء تمام وما يخافن من حاجة. وأنتم كمان أيها الأزواج، لا بد تعملوا حسابكم لما تعيشوا مع نسوانكم أنهم أضعف منكم، فأحترمواهن فهن معاهن نصيب مثلكم بنعمة الحياة. ⁷ وبالأخير، خليكم كلكم برأي واحد، كل واحد يفهم الثاني، وخلوا المحبة بينكم وبين نفس الاخوه، وخلوا فيكم شفقة⁸ عشان تُقبل الصلوات حقمك. ما تبادلوش الغلط بخلط نفسه، وما تردوش على السب بسب نفسه، بالعكس اعطوا اللي يسبوا لكم بركة، عشان تحصل بركة من الله⁹ وتواضع. وما¹¹ فاللي يشتي يعيش حياة حلوة وأيام طيبة، علوه يمسك لسانه من كل حاجة وسخة، ويمسك الشفات حقه من الغش. ¹⁰ فالله دعينا كذا. فالله عيونه على الناس الصالحين، وإذانه يسمعان صلواتهم. ولكن الله¹² يقربش الشر ويعمل الخير. ويطلب السلام ويمشي بعده عشان يحققه. ما يشوفش الناس اللي تعمل الشر.

لو لقيتم مشاكل لإنكم تعملوا عمل خير، فهنيت لكم، ما تخافوش من التهديد حقمهم وما¹⁴ لو كُنتم ناويين تفعلوا خير من شيقدر يؤذيك¹³ ويكون عملكم¹⁶ وإنما عظموا المسيح ربكم بقلوبكم، وخليكم جاهزين كل وقت عشان تجاوبوا على اللي يسألكم عن الأمل اللي فيكم. ¹⁵ تفلقوش. فالله يشتبكم¹⁷ هذا بهدوا وإحترام وضمير صافي، حتى الناس اللي تفتري عليكم لما يشوفوكم تعيشوا حياة سالحة، بيرجعوا يستحوا منكم. فالمسيح نفسه مات مرة واحدة عشان ذنوبنا، المسيح اللي ما عملش ذنب مات عشان¹⁸ تتعبوا، وأحسن لكم تتعبوا وأنتم تعملوا خير موش شر. وكمان بالروح راح وبشر الأرواح المحبوسة. ¹⁹ الناس اللي تعملوا الذنوب، عشان يقربنا لله، فمات بجسده البشري ولكنه رجع قام حي بالروح. وهادوه هم اللي من زمان ما سمعوش الله لما كان منتظر لهم بصر لما كان نوح يصلح السفينة، وما دخلش السفينة إلا ناس قليل، ثمانية ²⁰ والماء هذا رمز للمعمودية اللي تنجيكم دلحين. فالمعمودية موش غسل الجسم من الوسخ، المعمودية هي رجال فقط اللي نجوا بواسطة الماء. اللي راح السماء، ودلحين جالس جنب يمين²² إتفاق نتعهد فيبه لله بضمير صافي. فتحصل على النجاة بقيامه يسوع المسيح من بين الأموات. الله، ويتحكم بالملائكة والسلطات والحكام اللي في عالم الارواح.

فيعيش باقي² ومادام المسيح توجع جسمه، خليكم أنتم كمان مُستعدين تستوجعوا مثله، لأنوه اللي يستوجع جسمه، يكون بعيد من الخطية. ¹ 4 يكفيكم الوقت اللي ضاع اللي كُنتم تعيشوا فيه³ عمره بالأرض موش بحسب الشهوات اللي تتحكم بالواحد، فيعيش بحسب اللي يشتي الله. ودلحين هم⁴ وتعملوا الحاجات اللي يعملها الكفار، فكُنتم تعيشوا بالدعارة والشهوات والشكر وحفلات الخلاعة والعريضة وعبادة الأصنام الخيئية. ولاكن هم شيتحاسبوا قدام المسيح اللي يحاسب الأحياء⁵ مستغربين منكم ما تمشوا معاهم بهذه الحاجات الوسخة، وعشان كذا يسبوا لكم.

والسبب هذا الذي وصل رسالة الإنجيل حتى للناس الميتين، عشان يكونوا أحياء بالروح عند الله، واما اجسامهم فا حكم عليها بالموت⁶ والأموات. نفس كل الناس.

وأهم حاجة خلوا المحبة بينكم بقوة، فالمحبة تغفر خطايا⁸نهاية كل شيء قده قريب، خليككم عاقلين ومنتهين عشان تصلوا كل وقت.⁷ كل واحد علوه يخدم الناس الثانيين بالموهبة التي جابه الله له. نفس وكلاء صالحين مؤتمنين على¹⁰ كل واحد يصيف الثاني بنفس طيبة.⁹ كثيرة. بالكلام الذي يقوله يكون كلام الله، والذي يخدم علوه يخدم بالقوة التي جابه الله له. عشان يتمجد الله بكل¹¹ المواهب التي يجيها الله بالنعمة. يا إخواني، ما تستغربوش من المشاكل الحاصلة عندكم التي تختبركم. فما¹² حاجة، بيسوع المسيح، له المجد والقوة إلى أيد الأبدين. آمين. وإنما زيدوا افرحوا عشان إنكم تتوجعوا مثلما اتوجع المسيح، عشان تفرحوا كثير لما يظهر مجد المسيح.¹³ تشوفهاش حاجة غريبة تحصل لكم، ولو كان واحد منكم يستوجع، ما يكونش¹⁵ لو أنتم تحصلوا سب عشان اسم المسيح فهنت لكم، لأن الروح المجيد روح الله، يستقر علوكم.¹⁴ أما لو استوجع بسبب أنه مسيحي، علوه ما يستحشش، فعلوه بيسخ الله¹⁶ بسبب قتل أو سرقة أو جريمة ثانية أو يدخل بحاجات الناس الثانيين. فا جاء وقت الحساب، والبداية بشعب الله. ولو كان الحساب يبدأ فبينا إحنا، فكيف نهاية التي ما بأمونوش بإنجيل¹⁷ عشان أنه يحمل اسم المسيح فإذا كان الإنسان الصالح صعب علوه ينجي، فكيف الإنسان الكافر والمذنب؟¹⁸ الله؟ إذن الذي يستوجعوا مثلما يشتي الله، علوهم يسلموا انفسهم للخالق الأمين، وبداموا على عمل الخير.¹⁹

إرعوا رعية الله الذي بينكم،² وهذه نصيحتي للشيوخ الذي بينكم، وانا شيخ مثلكم، وشاهد لإوجاع المسيح، ومعني نصيب بالمجد الذي يجي. ⁵ 1
ما تتحكموش باللي جابههم³ واحرسوهم مثلما يشتي الله، موش بالغصب وإنما برضاكم، وموش طمع منكم تترجوا، وإنما برغبة منكم تخدموا. ولما يجي راعي الرعاة، شتخلصوا لإكليل المجد الذي ما ينتهشش.⁴ الله لعندكم أمانة بين إيديكم، خليككم قدوة لهم. وأنتم يا شباب، استمعوا للشيوخ. وخليككم كلكم متواضعين بينكم البين، فالله يقف ضد الناس الذي تتكبر، ولاكن يجيب للناس المتواضعين نعمة.⁵ إبعدوا كل همومكم علوه، فهو الذي شيجير خاطركم.⁷ فخليككم متواضعين تحت يد الله القوية، عشان يرفعكم لما يجي الوقت المناسب.⁶ فقاوموه وأنتم ماسكين بإيمانكم. والمشاكل التي تواجهكم⁹ خليككم منتهين وعاقلين. فالشيطان عدوكم مثل أسد زائر جالس يدور واحد يأكله.⁸ هي نفس المشاكل التي مع إخوانكم الموجودين بالعالم. ولاكن الله بيصلح أحوالكم ويثبتكم ويقويكم ويساعدكم بعد المشاكل بوقت قليل، فالله هو الذي يجيب كل نعمة، وهو الذي دعي لكم إلى مجد¹⁰ انا رسلتكم الرسالة هذه القصيرة بيد سلوانس الأخ الأمين. وهدفي اشجعكم واشهد¹² له القوة والمجد للنهاية. آمين.¹¹ المسيح الذي ما ينتهشش. لكم أنه النعمة التي أنتم فيها هي نعمة الله الحقيقية، فخليككم ثابتين فيها. واللي في بابل تسلم عليكم، الذي الله اختاره نفسكم. وكمان ابني مرقس يسلم علوكم.¹³ كل واحد يسلم على الثاني ببوسة المحبة. وسلام لكم كلكم أنتم الذي تتبعوا المسيح.¹⁴

2 Peter

من: سمعان بطرس عبد ورسول يسوع المسيح، إلى: الذي جاب لهم الله إيمان غالي مساوي للإيمان حقنا، لانوه الهنا والذي شينقذنا يسوع¹ 1
من: سمعان بطرس عبد ورسول يسوع المسيح، إلى: الذي جاب لهم الله إيمان غالي مساوي للإيمان حقنا، لانوه الهنا والذي شينقذنا يسوع¹ 1
فاله بقدرته الإلهية، جاب لنا كل الذي نحتاج له بهذه الحياة وتقوى الله، فهو³ لكم الكثير من النعمة والسلام بمعرفة الله وربنا يسوع المسيح.² وبمجد وفضل المسيح جاب الله لنا بركات عظيمة وغالية التي فاكان وعدنا فيه، عشان يكون معنا⁴ عرفنا بالمسيح الذي دعي لنا بمجده وفضله. نصيب بالطبيعية الإلهية، وعشان نتجنب الفساد الموجود بالعالم الذي تجيبه الشهوة. وللتقوى⁷ وللمعرفة العفة، وللعفة صبر، وللصبر تقوى،⁶ فعشان هذا، اعملوا كل طاقتم عشان تزيدوا لإيمانكم صلاح، وإلى صلاحكم معرفة،⁵ لو الحاجات الحلوة هذه هله بداخلكم وتزداد بكثرة فيكم، شتخليكم نشيطين وناجحين، وشتخليكم تعرفوا ربنا⁸ مودة أخوية، وللمودة الأخوية محبة. والذي ما فيبش هذه الحاجات الحلوة، فهو بصره قصير وأعمى روحياً، وفا نسي انوه الله طهره من الذنوب حقه الأوله.⁹ يسوع المسيح أكثر. عشان هذا يا إخواني، خليككم مجتهدين كثير، عشان تثبتوا فعلياً أنه الله فا دعي لكم واختاركم صح. ولو أنتم تعملوا كذا ما شتسقطوش نهائياً.¹⁰ عشان هذا شاكون إذكركم كل وقت بهذه الحاجات، مع انوكم¹² وشتخلصوا ترحيب قوي لما تدخلوا للملكوت الأبدى لربنا ومنقذنا يسوع المسيح.¹¹ فانا عارف اننا شأمشي من¹⁴ فانا أشوف أنه لا بد عليا انهكم ما دام عادنا عايش بهذه الحياة.¹³ عارفين فيهن وثابتين بالحق الذي قبلتموموه. وعشان هذا انا اعمل كل طاقتي فاذكركم بهذه الحاجات، عشان تذكروهن¹⁵ هذه الحياة بالوقت القريب، نفس ما سبق وقلنا ربنا يسوع المسيح. كل وقت بعد ما أموت. فهو قد حصل من الله الآب¹⁷ وإحنا لما قلنا لكم عن قوة ربنا يسوع المسيح وانوه شيرجع، ما تبعناش خرافات كذب، فاحنا شفتنا مجده بعينونا.¹⁶ وقد سمعنا الصوت جاء من السماء لما إحنا¹⁸ مجد وكرامة، لما كلمه العلي العظيم بصوته وقله: "هذا هو ابني الحبيب الذي شيفرحني كل فرح." وهو كنا فوق الجبل المقدس. وهذا يأكد لنا أكثر أنه النبياء صحيح. فلوسمختم انتبهوا للي قالوه، فهو مثل لمبه مضيئه بمكان غدره، لوقت ما يطلع النهار ويظهر¹⁹ لانوه ما فيش نبؤة جاءت بطلب²¹ ولا بد تعرفوا قبل كل حاجة، أنه ما فيش نبؤة بالكتاب جاءت من تفسير نبي من رأسه.²⁰ نجم الصبح بقلوبكم. الإنسان، فالنبوءات كلهن جاعن من رجال الله الصالحين والروح القدس هو الذي خليكهم يتكلموا بكلام الله.

2

ومثلما كان زمان في شعب الله أنبياء كذابين، وأنتم شيكونفي عندكم كمان مدرسين كذابين شيجوا ببدع مهلكة، وشيتنكروا للرب الذي ضحي¹ وفي ناس كثير شيتبعوا الطرق الوسخة حقهم، وشيكفروا الناس بالدين الصحيح بسببهم،² بنفسه عشانهم، وشيجوا لانفسهم الهلاك السريع. وشيستعلوكم بتعليم يخرتووه من انفسهم، وبطمعهم شيتاجروا فيكم، وأما عقابهم فا هو جاهز لهم من زمان، وهلاكهم لا بد منه.³ وكمان ما شفقتش على العالم⁵ فالله ما شفقتش على الملائكة التي فعلوا الذنوب، فالله خليكهم بالهاوية وسط الظلام محبوسين ليوم القيامة.⁴ والله عاقب مدينة⁶ القديم فجاب الطوفان لكل الفجار. بس الله نجى نوح الذي كان يدعي للصلاح وسبعة أشخاص معه هاذوم بس ما عرفوش. وأما لوط الله نجوه، لأنوه كان رجال صالح، وفا⁷ سدوم ومدينة عمورة، فحرقهم وخليهم رماد، وخليهم عبرة للباقيين الذي شيعيشوا حياة النجاسة. وكان لوط رجال صالح عايش بينهم، وكل يوم كان يشوف ويسمع الذي يحصل، وكانت⁸ كان مضايق زيادة من الدعارة التي يفعلوها الناس الفجار. من قصة لوط نعرف أنه الله قادر ينقذ الناس الذي يخدموه من المشاكل التي هم⁹ نفسه التنظيف تتعذب من الحاجات الوسخة التي يفعلوها. وبالذات الناس الذي يتبعوا طبيعة الجسد والشهوة النجسة، ومستهزئين بقوة¹⁰ فيها، ويخلي الناس الفجار محبوسين ليوم القيامة عشان يعاقبهم.

مع أنه الملائكة أقوى وأقدر منهم، وما¹¹ الله، وكمان وقحين وبحبوا انفسهم، وما يخافوش من الكذب والسب على أصحاب الأمجاد السماوية. وأما المدرسين الكذابين هاذوم يكذبوا بحاجات ما يفهموهاش، ونفسهم نفس الحيوانات¹² يقولوش قدام الله أي حاجة فيه كذب علوهم. المفترسة اللي ما فيبش عقل، وهي ولدت عشان يصطادوها الناس ويقتلونها، ونفس هلاك هاذوه الحيوانات شيهلكوا هاذوم المدرسين الكذابين وشيصلوا عقاب جزاء اللي فعلوه من شر، فهم يحسبوا عيشتهم بالمعنة طوال اليوم فرحة كبيرة، فهم وسخين وفاسدين ويستمتعوا¹³ كمان. عيونهم ما تشوفوش للنسوان إلا نظرة زنى، وما تشبعش من الذنوب، ويزيدوا على¹⁴ بالنجاسة، حتى وهم يأكلوا معاكم بالعزائم يشوتوا يخدعوكم. فمشوا بطريق موش تمام فهم ضالين، فهم¹⁵ الناس المساكين اللي نفوسهم ضعيفة، وأما قلوبهم قا ولفة على الشهوة والطمع، وهم ملعونين. ولاكن حصل من وبخه على غلظه، فالحمار اللي ما يتكلمش تكلم¹⁶ يمشوا نفس طريق بلعام بن يعور اللي أحب يحصل فلوس، فعمل النشر. بصوت إنسان، وعمل حد لغباء النبي. وهاذوم الناس المعلمين الكذابين هم ابار فارغة بدون ماء، وغيوم تسوقه الريح القوية. فمكاهم محجوز بوسط الظلام اللي ما ينتهيش.¹⁷ يوعدوا الناس فكلامهم سخيف ومالش معنى، ويشجعوا الناس يستمتعوا بالدعارة، ويزيدوا على الناس اللي عادهم هربوا من رفة السوء.¹⁸ واللي نجى من الباطل الموجود بهذه الدنيا بعد معرفته بالرب²⁰ بالحرية، وهم انفسهم عبيد للباطل، فالإنسان يجلس عبد لكل حاجة يدمن عليها. فكان أحسن له أنه ما يعرفش طريق الحق، بدل²¹ والمنقذ يسوع المسيح، وبعدا يرجعوا ويزيد علوهم الباطل، فشكون نهايتهم أحسن من الأول. والمثل هذا ينطبق علوهم اللي يقول: "كلب غثي ورجع أكل الغثيان حقه" والمثل الثاني يقول:²² "ما برتد عن الطريق الصحيح بعد ما عرفه وقبله. والمثل هذا ينطبق علوهم اللي يقول: "كلب غثي ورجع أكل الغثيان حقه" والمثل الثاني يقول:²² "ما برتد عن الطريق الصحيح بعد ما عرفه وقبله. "خزيرة تغسلت ورجعت تمرغت بين التراب."

عشان اشتيكم تذكروا² يا احبابي، هذه رسالتي الثانية اللي كتبتها لكم، وبالتنتين الرسائل اشتي ابنه عقولكم النظيفة فاذكركم بهذه الحاجات.³ الكلام اللي قاله الأنبياء الصالحين من زمان، ووصية الرب والمنقذ، اللي قالوها لكم الأنبياء. وشيقولوا: "المسيح⁴ فلايد تعرفوا قبل كل حاجة، أنه شيجي بالأيام الأخيرة ناس يستهزئوا وينسخروا بالحق، ويمشوا بعد الشهوات حقهم.⁵ وعدنا أنه شيرجع وبنوه ما رجعش؟ من يوم مات اباونا الأولين وكل شيء مثلما هو ما تغيرتش حاجة، مثلما كان من أول من يوم وجد وبكلمة من الله كمان،⁶ وهم يتناسوا بتعمد، أنه الله أوجد بكلمة منه السماوات والأرض زمان، وخلق الأرض من الماء وبواسطة الماء.⁷ العالم." والسماوات والأرض ذاحين محفوظة بكلمة الله، لما يجي وقت يدمره بالنار يوم القيامة،⁷ دمر العالم اللي كان هله بهذا الزمان، فأغرقه بالماء. يوم يهلك الناس الفجار. فالرب ما يتأخرش بتنفيذ الوعد حقه، نفس⁹ يا احبابي ما تنسوش هذه الحاجات، فيوم واحد عند الله مثل ألف سنة، وألف سنة مثل يوم واحد.⁸ فرنا شيجي نفس السارق لما يجي¹⁰ اللي يظنه بعض الناس. بس الله هو يصبر عليكم، فهو ما يشتيش واحد يهلك، فهو يشتي الناس كلها تتوب. بالليل. وبهذك اليوم السماوات شتنتهي بصوت صاعق، وستحلل وشيحترق كل اللي فيه، والأرض شتتحرق وكل اللي فيه شيحترق. منتظرين يوم يجي الرب،¹² وما دام كل حاجة شتنتهي بنفس هذه الطريقة، إيش اللي علوكم تعملوه، ليد علوكم تعيشوا حياة صالحة ونقية،¹¹ بس الله وعدنا بسماوات جديدة وأرض¹³ وتطلبوا يجي الرب بسرعة، وبهذك اليوم شتتحرق السماوات وشتنتهي، وكل اللي فيه شذوب بالنار. جديدة شيسكن فيه الخير، فاحنا ننتظره. فما دام أنوكم منتظرين لهذه الحاجات يا احبابي، علوكم تعملوا كل طاقتكم عشان تكون قلوبكم نظيفة ولا يكون فيكم عيب، وتكونوا بسلام مع¹⁴ واذكروا أنه رينا ما رجعش بسرعة، عشان يكون معنا وقت ننجو. وهذا اللي كتبه لكم أخونا الحبيب بولس بالحكمة اللي جابها الله له.¹⁵ الله. وهذا هو اللي كتبه بكل الرسائل اللي يكتبها، لما يتكلم عن هذه الحاجات، وبالرسائل أشياء صعب واحد يفهمها، فيفسرومي اللي هم موش متعلمين وموش هم ثابتين بالحق تفسير غلط، مثلما يفعلوا بياقي الكتب كمان، فيجيبوا لانفسهم الهلاك. ولاكن، زيدوا اكبروا¹⁸ فأنتم يا احبابي قدكم تعرفوا هذه الأشياء من أول، فخليكم منتبهين ما يخدعوكم الأشرار بضلالهم، فيزحزح قوة إيمانكم.¹⁷ بالنعمة وبمعرفة رينا ومنقذنا يسوع المسيح، له المجد ذاحين وللأبد. آمين.

1 John

نكتب عن كلمة الحياة اللي هي موجوده من البداية، اللي إحنا سمعناه، اللي شفناه بعيوننا، وشهدناه، وبيداتنا لمسنه.¹ وظهرت الحياة لنا قدامنا. ولما شفناها صح، شهدنا لها ذاحين. وإحنا الآن نقلكم بهذه الحياة الأبدية اللي كانت عند الآب وبعدا شفناها قدامنا.² وإحنا كتبنا لكم⁴ وإحنا ذاحين، نقلكم باللي شفناه وسمعناه، عشان يكون معاكم شراكة معنا، وشراكتنا إحنا مع الآب ومع ابنه يسوع المسيح.³ ولو قلنا إحنا معنا شراكة مع⁶ وهذا الخبر اللي سمعناه من المسيح ونقوله لكم: الله نور وما فيش فيه ظلام نهائياً.⁵ عشان فرحتنا تتكلم. ولو كنا صح عايشين بالنور، كما الله هله بالنور، فشكون معنا شراكة بيتنا⁷ المسيح، وإحنا عايشين بالظلام، فاحنا كذابين وما نتبعش الحق. البين، والدم حق يسوع ابنه شيطهرنا من كل ذنب. ولو اعترفنا بالذنوب حقنا، فالله أمين وعدل، شيعفر⁹ ولو قلنا إحنا ما فيش فينا ولا ذنب، فاحنا نكذب على أنفسنا وما شيكونش الحق فينا.⁸ ولو قلنا إحنا ما فيش فينا ولا ذنب، فاحنا نخلي الله كذاب، وكلام الله مهلس بقلوبنا.¹⁰ الذنوب حقنا وشيطهرنا من كل وساخة.

2

فالمسيح ضحى² يا أولادي الغاليين، أكتب لكم هذه الحاجات عشان ما تغلطوش. ولو واحد منكم سوى غلط، فالمسيح يسوع يشفع لنا عند الآب.¹ بنفسه عشان ذنوبنا تغفتر، وموش ذنوبنا إحنا بس، فهو لذنوب الناس كلها بس اللي يطيع⁵ فاللي يقول أنه يعرفه وهو ما يتبعش وصاياها، فهو كذاب والحق موش داخله.⁴ لو كنا نتبع وصايا المسيح، فهذا يعني إحنا نعرفه.³ يا اللي يقول أنه يتبع الله، فلايد يعييش مثلما عاش المسيح.⁶ كلمة الله، فإن محبة الله تكون قا هي كاملة داخله. وكذا نعرف إحنا نتبع الله. وكمان الوصية اللي اكتبها⁸ احبابي، انا ما كتبتش لكم وصية جديدة، فهي وصية قديمة وهله عندكم من أول، وهي الكلمة اللي سمعتموها من قبل. لكم، هي وصية جديدة وظهرت حقيقته بالمسيح وفيكم أتم. لأنه الظلام قا بداء ينتهي من وقت شروق النور الصحيح اللي جالس ذاحين مشرق. فاللي يحب اخوه، هو اللي عايش بالنور صح، وما¹⁰ فاللي يقول أنه بالنور، وبنفس الوقت جالس يكره اخوه، فهو لحد ذاحين جالس بالظلام.⁹ وأما اللي يكره اخوه، فهو عايش بالظلام، ووسط الظلام يتخبط، وموش داري وبنهو، فالظلام قا عمي له عيونته.¹¹ يسقطش ولا بحاجة. يا آباء، انا أكتب لكم لأنكم قا عرفتم المسيح اللي¹³ يا أولادي الغاليين، انا أكتب لكم لأنه الله قا غفر لكم الذنوب حقكم عشان اسم المسيح.¹² يا أولادي الغاليين، انا أكتب لكم لأنكم قا عرفتم الآب، يا آباء، انا أكتب لكم¹⁴ هله من البداية. يا شباب، انا أكتب لكم لأنكم هزتم إبليس الشرير.

ما تحبوش¹⁵ لأنكم فاعرفتم المسيح اللي هله من البداية، يا شباب، انا أكتب لكم لأنكم قوبين، وكلمة الله هله بقلوبكم، وفا هزتم إبليس الشرير. لأنوه كُله اللي هله بالدنيا هذا من شهوات الجسم¹⁶ الدنيا، ولا تحبوا الحاجات اللي هلهن بالعالم، فاللي يحب الدنيا، ما يكون فيش بقلبه محبة للآب. فالدينا هذا شتتهني، وكُل الحاجات اللي يشتبهها الناس شيتتهني، وأما¹⁷ وشهوات العين والتفاخر بأمر الدنيا، موش من الآب، فهي من الدنيا هذا. يا أولادي، إحنا نعيش ذاهين بأخر الزمان، ومثلما سمعتم أنه بأخر الزمن شيجي "المسيح"¹⁸ اللي يسوي اللي يشتي الله، فشيجلس للأبد. وهاذوم الدجالين خرجوا مننا، بس "الدجال"، فقد ظهروا لذاهين كثير دجالين أعداء للمسيح، ومادام ظهروا الدجالين إحنا نعيش بأخر الزمان. الصدق ما كانوش مننا، لأنوه لو كانوا مننا، كانوا شجسوا معنا. فخرجهم من بيننا دلليل على انوهم كُلهم ولا واحد مننا. انا اكتب لكم موش لأنكم ما تعرفوش الحق، بس عشان أنكم تعرفوموه، وتعرفوا²¹ أما أنتم فوقع لكم مسحة من القدوس، فكلكم تعرفوا الحق.²⁰ فمن هو الكذاب؟ الكذاب هو اللي يقول أنه يسوع موش المسيح. فهذا عدو المسيح اللي ينكر الأئين الآب²² أنه كُله كذب ما يجيش من الحق. واللي ما يقبلش الابن، ما يقبلش الآب كمان. واللي يقبل الابن، يقبل الآب كمان.²³ والابن²⁴ أما أنتم الكلام اللي سمعتموه من أول لابد يجلس فيبكم، ولو جلس الكلام اللي سمعتموه من أول بداخلكم، فعلاقتكم بالابن والاب شتجلس.²⁵ وهذا اللي وعدنا الله فيه: الحياة الأبدية.²⁶ أما أنتم، المسحة اللي حصلتمومي شتجلس فيبكم، وما تحتاجوش لواحد يعلمكم أي²⁷ أنا أكتب لكم هذا وقصدي الناس اللي يشتوا بزيدوا علوكم. حاجة، فالمسحة هي شتعلكم كُله حاجة. وهي حق ما فيبش ولا كذب. فخليكم جالسين بالمسيح مثلما علمتكم. وما دام أنتم عارفين أن²⁹ وذاهين يا أولادي الغاليين، خليكم ثابتين بالمسيح عشان يكون معنا ثقة قدامه، ولما يرجع المسيح ما نستحيش منه.²⁸ الله بار، فكمان اعرفوا أنه كُله اللي يعملوا البر فهم أولاد الله.

شوفوا كم المحبة اللي احبنا فيها الآب حتى اصحبنا تُدعى أولاد الله. واحنا صح أولاد الله. وأهل العالم ما يعرفوناش لانوهم ما يعرفوش الله.¹ يا احبابي، احنا ذاهين أولاد الله، وما نعرفش ذاهين ايش بانكون بالمستقبل، بس احنا عارفين لما يجي المسيح شتكون مثله، لانحنا بانشوفه² واي واحد عنده الأمل هذا بالمسيح، يظهر نفسه مثلما المسيح طاهر.³ على طبيعته الحقيقية. وانتم عارفين انوه المسيح جاء عشان يتحمل ذنوبنا، مع انوه⁵ وأما اللي يفعل الذنب، فهو يخالف شريعة الله. فالذنب هو مخالفة الشريعة.⁴ واي واحد يتبع المسيح. ما يذنبش. واللي يذنب، فهم ما شافوش المسيح ولا عرفوه.⁶ المسيح ولا فيه ذنب. واللي يفعل الذنب، فهو يتبع إبليس، لانوه⁸ يا أولادي الغاليين، ما تخلوش واحد يزيد علوكم، فاللي يعمل الصلاح فهو صالح. مثلما المسيح صالح.⁷ أولاد الله ما يفعلوش ذنب، لأنوه طبيعة الله قاهي ثابتة فيهم، وما إبليس مذب من أول. وقا جاء ابن الله للدنيا عشان يوقف أعمال إبليس. وكذا نقدر نفرق بين أولاد الله وأولاد إبليس: فاللي ما يعملش الصلاح فهو موش من أولاد الله، وكمان¹⁰ يقدروش يفعلوا الذنوب لانوهم أولاد الله. وما تكونش مثل قابيل اللي قتل اخوه لانوه كان¹² وهذه هي الوصية اللي سمعتموهي من أول: خليكم متحابين بينكم البين.¹¹ اللي ما يحبش اخوه. احنا¹⁴ يا اخواني، ما تتعجبوش لو كان أهل الدنيا يكرهوكم.¹³ يتبع إبليس. وليس قتله؟ لانوه الأعمال حقه كانت شريرة وأعمال اخوه كانت تمام. واللي يكره اخوه فهو قاتل. وانتم عارفين¹⁵ عارفين انحنا انتقلنا من الموت للحياة، لانحنا نحب اخواننا. واللي ما يحبش اخوانه، فهو جالس ميت. انوه القاتل ما فيش معه حياة ابدية. لو كان واحد حالته المادية تمام،¹⁷ وكذا نعرف المحبة الصح: نفس المسيح ضحي بنفسه عشاننا. فاحنا لا بد علينا نضحى بانفسنا عشان اخواننا.¹⁶ ويشوف اخوه محتاج، وما يرحممش، فكيف شتكون محبة الله هله بقلبه. وكذا نعرف انحنا نمشي بطريق الحق، وتكون قلوبنا مرتاحة قدام¹⁹ يا أولادي الغاليين، لا بد تكون المحبة الصح بالأفعال، موش بالكلام واللسان.¹⁸ وحتى لو كانت قلوبنا تلومنا على حاجة، فالله اكبر من قلوبنا ويعرف كُله حاجة.²⁰ الله. والله يجيب لنا كُله اللي نشتي، لانحنا نطيع اللي وصانا فيه، ونعمل²² يا احبابي، لو القلوب حقنا ما تلومناش، فاحنا نقدر نقرب من الله بثقة.²¹ ولما نطيع وصايا الله، فاحنا نكون ثبت فيه وهو²⁴ ووصيته انحنا نؤمن بانه يسوع المسيح، ونكون متحابين بيننا البين.²³ الأعمال اللي ترضوه. ثبت فيينا. واحنا نعرف انوه الله ثابت فينا بالروح القدس اللي جابه الله لنا.

يا احبابي، ما تصدقوش اللي يقول انه يتكلم بالروح، فانتم اختبروا كلامه عشان تعرفوا انوه من الله. لانوه هذه الأيام فاكثروا الأنبياء¹ 4 وكُل روح ما يعترفش³ وكذا تعرفوا روح الله: كُله نبي يعترف بانوه يسوع المسيح جاء للأرض بجسم إنسان فهو من عند الله.² الكذابين. بالمسيح، فهو موش من عند الله. فهذا هو روح عدو المسيح اللي سمعتم فيه انوه شيجي، وهذه الأيام هله بالعالم. فهاذوم الأعداء⁵ يا أولادي الغاليين، انتم هزتم هاذوم أنكم تطيعوا الله، ولانوه الروح القدس اللي فيبكم أقوى من إبليس الموجود بهذا العالم.⁴ أما احنا نتبع الله، ويسمعنا اللي يعرف الله، واللي ما يعرفش الله ما من العالم هذه، وكلامهم يجي من العالم هذه، وأهل العالم يستمعوا لهم. يا احبابي، لابد علينا نحب بيننا البين، لانوه المحبة تجي من الله. وكُل اللي يحب⁷ يستمعش لنا، وكذا نقدر ان نفرق بين روح الحق وروح الضلال. والله قد وارنا محبته بأنوه رسل ابنه الوحيد للعالم عشان نخيي⁹ واللي ما يحبش، ما يعرفش الله، لانوه الله محبة.⁸ يكون ابن لله ويعرف الله. يا احبابي مادام الله¹¹ واحنا نشوف المحبة الصح، موش انحنا احبنا الله، فالله هو اللي احبنا، ورسل ابنه عشان يضحى فيه للذنوب حقنا.¹⁰ فيه. قا احبنا هذه المحبة القوية، فلا بد علينا احنا كمان نتحاب بيننا البين. واحنا نعرف انحنا نثبت بالله، والله يثبت¹³ ولا واحد شاف الله نهائياً، بس لو كنا نحب بيننا البين، فالله شيجي بداخلنا، ومحبته شتكتمل فينا.¹² واحنا شاهدين أنه الآب قا رسل ابنه للعالم عشان ينقذنا، لانحنا شفنه.¹⁴ فيينا، لانوه جاب لنا من روحه. واحنا عارفين ومصدين أنه الله يحبنا. الله محبة، واللي يثبت بالمحبة،¹⁶ واللي يعترف أنه يسوع هو ابن الله، فالله يثبت فيه، وهو يثبت بالله.¹⁵ وكذا شتكون محبة الله قاهي كاملة بداخلنا، فننتظر يوم الحساب واحنا واثقين، لانحنا مثل المسيح بالمحبة واحنا بهذا¹⁷ يثبت بالله، والله يثبت فيه. وما فيش خوف بالمحبة، فالمحبة المكتملة تبعد كُله خوف. لأنوه الخوف يجي من العقاب، واللي يخاف شتكون المحبة حقة ما تكتملش.¹⁸ العالم. واللي يقول أنه يحب الله، ولاكن يكره اخوه، فهو كذاب. لأنوه اللي ما يحبش اخوه اللي يشوفوه، كيف²⁰ فاحنا نحب لأنوه الله حبنا من أول.¹⁹ والله قا وصانا وقلنا: "اللي يحب الله، فهو يحب اخوه كمان."²¹ يقدر يحب الله اللي مشافش.

فاحنا نعرف انحنا نحب أولاد الله لو احنا نحب الله² أي واحد يؤمن أنه يسوع هو المسيح، فهو ابن الله. واللي يحب الآب يحب أولاده كمان.¹ 5 فاي واحد ابن الله قادر يهزم هذه الدنيا، والإيمان⁴ ومحبتنا لله شتظهر لو احنا نعمل بالوصايا حقه، والوصايا حقه سهلة.³ وتتبع الوصايا حقه. فيسوع⁶ وما يقدرش واحد يهزم هذه الدنيا، إلا اللي يؤمن بيسوع المسيح أنه ابن الله شيقدر.⁵ حقنا هو القوة اللي نقدر نهزم فيه هذه الدنيا. فالمسيح⁷ المسيح هو اللي جاء لنا بالماء والدم، وموش بالماء وحده، فهو جاء بالماء والدم. ويشهد له الروح القدس، لأنوه الروح هو الحق نفسه. لو كنا نصدق شهادة الناس، فالشهادة اللي جابه الله أكبر، لأنه شهادة الله عن ابنه.⁹ الروح والماء والدم، وهاذوه الثلاثة بواحد.⁸ معه ثلاثة شهود:

اللي يؤمن بابن الله يكون واثق بالشهادة هذه بقلبه. واللي ما يصدقش الله، ما يصدقش الشهادة اللي الله شهد فيه لابنه، فهو يتهم الله¹⁰ انا اكتب¹³ فاللي له ابن الله فله الحياة، واللي مالش ابن الله، فما فيش معه حياة.¹² والشهادة هذه أنوه الله جاب لنا حياة ابدية بانه. ¹¹ بالكذب. احنا واثقين بالله ثقة كبيرة، فاي حاجة نشتيها تتوافق مع اللي يشتي الله¹⁴ لكم انتم المؤمنين باسم ابن الله، عشان تتقوا أنوه معاكم حياة ابدية. ومادام احنا واثقين أنوه يستمع لنا بكل حاجة نشتيها، فاحنا نتق أنوه الله شجيب لنا اللي نشتي. ¹⁵ فهو يستمع لنا. لو واحد شاف منكم أخوه يفعل ذنب ما يؤدبش فيه للموت، فصلي لآخوك عشان تجيب لآخوك حياة هذا لو الذنب ما يؤدبش فيه للموت. وبه¹⁶ اي معصية ذنب، وموش كل ذنب يؤدي بالواحد للموت.¹⁷ ذنب يؤدي بالواحد للموت ما قصدش انا تصلوا عشان هذا. احنا عارفين احنا نطيع الله، ولاكن¹⁹ احنا عارفين أنوه أولاد الله ما يفعلوش ولا ذنب، لأنوه ابن الله يحفظهم، وما يقدرش لهم إبليس الشرير.¹⁸ العالم كله متحكم فيه الشيطان. احنا عارفين أنوه ابن الله قا جاء، وعلمنا عشان نعرف الإله الحق، واحنا نتبع هذا الحق لاحنا نتبع ابنه يسوع المسيح، اللي هو الإله الحق والحياة الأبدية.²⁰ يا أولادي الغالبيين، انتبهوا لأنفسكم من الالهة الكذابة.²¹

2 John

لأنوه الحق² من الشيخ يوحنا، إلى السيدة اللي الله اختاره وإلى أولاده اللي احبهم بالحق، وموش انا وحدي احبهم، فكل اللي يعرفوا الحق. ¹ لتكون معاكم النعمة والرحمة والسلام من عند الله الآب والرب يسوع المسيح ابن الآب بالحق والمحبية. ³ ثابت فينا، وشيكون معنا للنهية. والآن يا سيدتي معي طلب أطلبه منك يكون في بيتنا البين محبة،⁴ فرحت كثير لما لقيت من أولادك يعيشوا بطريق الحق مثلما وصانا الآب. فالمحبة اللي انا اقصد، نعيش حسب وصايا الله. وهذه هي نفس الوصية اللي⁶ وهذه مش وصية جديدة اكتبه لكم، فالوصية هذه هله من أول. سمعتمومي من أول: خلوا حياتكم محبة. فخليكم⁸ فالعالم اصبح فيه ملبان ناس خداعين وما يعترفوش بأنوه المسيح جاء للأرض بجسم بشر، فاللي يفعل هذا هو الخداع وعدو المسيح.⁷ اي واحد يخرج عن تعاليم المسيح وما يتبعش وصاياه، فهو ما يتبعش الله.⁹ منتبهين عشان ما يضيعش اللي تعتبتم فيه، عشان تحصلوا أكرمكم كله. ولو واحد جاء لكم بتعليم غير تعليم المسيح، ما تستقبلوش بييتكم، وما تسلموش علوه.¹⁰ واللي يتبع تعاليم المسيح، فيكون له الاتنين الآب والابن. لأنوه اللي يسلم علوه، يكون مشارك له بالأعمال الشريرة.¹¹ معي حاجات كثيرة اشتي اقلكم فييها، بس ما شتيش اكتبه لكم بالقلم والورق. فانا اشتي ازورككم واشوفكم واكلمكم من وجهي لوجهكم،¹² أولاد اختك اللي اختارها الله يسلموا عليك.¹³ عشان فرحتنا تكتمل.

3 John

يا الحبيب، اتمني تكون موفق بكل حاجة، وتكون صحتك بخير وعافية مثلما نفسيتك² من الشيخ يوحنا إلى الحبيب غايوس اللي انا احبه بالحق. ¹ ما فيش حاجة تفرحنا مثلما⁴كم فرحت لما مشوا من عندك إخوة مسافرين وكلموني أنك تعيش بطريق الحق، وانك مخلص للحق. ³ الروحية. لما اسمع أنوه أولادي يعيشوا بطريق الحق. وهادوم قد شهدوا لك قدام اخوانك المؤمنين عن المحبة اللي⁶ يا الحبيب، معاملتك الحلوة للإخوة والناس اللي ما تعرفهمش يعني أنك أمين لله. لأنوه الأخوة هادوم خرجوا عشان اسم المسيح. وهم ما⁷عاملتهم فيه، وشتمل خير لو جيت لهم اللي يحتاجوا بالسفر واللي يرضي الله. فواجب علينا نساعد نفس هادوم الاخوة عشان نشاركهم بخدمة المسيح.⁸ يشلوش أي حاجة من غير المؤمنين. ولما اجي لعندكم، شاكلمكم عن اللي فعله¹⁰كنت رسالة للاخوة المؤمنين، بس ديوتريفوس اللي يشتي يكون قائد عليهم، وما سمعش كلامي.⁹ وانوه يقول علينا كلام كذب وبوسخ سمعتي، وما يكفوش هذا الكلام، عادة ما برضيش يستقبل الاخوة المسافرين، وما يخليش الباقين يستقبلوهم، ويخرجهم من داخل الكنيسة. و اما ديمتريوس،¹² يا الحبيب، ما تخليش الشر قدوة لك، اقتدي بالخير. فاللي يعمل الخير فهو يتبع الله، واللي يفعل الشر ما يعرفش الله. فكلهم يشهدوا له شهادة تمام، حتى الحق نفسه يشهد له. وانا كمان اشهد له. وانت عارف أنوه شهادتي صادقة. اتمني اشوفكم بالوقت القريب، ونتكلم معاكم من وجهي¹⁴ في حاجات عندي كثيرة اشتي اقلكم فيه، بس ما شتيش اكتب لكم بالقلم والحرير. لوجهكم. السلام معك، الأعباء يسلموا علوك. وسلم عل كل واحد من الأعباء لحاله.¹⁵

Jude

لتكن لكم² من يهوذا، عبد يسوع المسيح وأخ يعقوب، إلى اللي دعاهم الله الآب إليه، المحبوبين منه، والمحفوظين عشان يسوع المسيح. ¹ الرحمة والسلام والمحبة بكثرة وازدياد!

يا احبائي، كنت اشتي جداً اننا اكتب لكم موضوع النجاة اللي كلنا نصيب فيها، بس لافيت أنه من الضروري اننا اكتب لكم عشان أترجاكم أنوه³ لأن بعض الناس اندسو بينكم، هم اشرار يحولوا نعمة الله إلى مبرر عشان⁴دافعوا على الإيمان اللي جابه الله لعبيده الصالحين بصفة نهائية. عمل الفسق، ويتكرو لسيدنا ومولانا الوحيد يسوع المسيح. هاذم أعلن الكتاب بمصيرهم من زمان بعيد. وأما الملائكة⁶مع أنكم تعرفوا كل هذا، بس اشتي اننا أذكركم بان الرب أنقذ شعبة وأخرجهم من مصر، بس هو بعد كذا أهلك الكافرين منهم. ⁵ اللي ما حافظوش على مقامهم الرفيع، بل سبوا مسكنهم المحدد، مازال الرب يحفظهم مقيدين بسلاسل الى الابد بأعماق الظلام، حتى وأذكروا كمان سدوم وعمورة والمدن المجاورة لهم. أهلها أنغمسوا بنفس الطريقة بالفسق والشذوذ الجنسي، واللي⁷يحاسبهم باليوم العظيم. وبنفس الطريقة كمان، هاذم اللي بأحلامهم بنجسوا أجسامهم، وبرفضوا سلطان⁸حصل لهم هو تحذير للناس الثانيين على عقاب النار الأبدية. حتى ميخائيل، وهو رئيس الملائكة، ماجرأش أنو يحكم على إبليس بكلام هين لما خاصمه⁹الله، ويتكلموا بالإهانة على الكائنات السمائية. بس هاذم الناس¹⁰وأجادل معه بخصوص جنة موسى، ما جرأش أنو يقدم شكوى فيها إفتراء. بل كل اللي قاله هو: " ليزجرك الرب يا إبليس." الويل لهم¹¹يفتروا بأمور ما يفهمونيش. بينما الأمور اللي يفهمونه بالغريرة مثل الحيوانات اللي هي مش عاقلة، هي نفسها اللي تسبب هلاكهم. لأنهم مشوا بطريق قايين، وأنجوها لعمل معصية بلعام عشان الفلوس، وأتمردوا مثلما أتمرد قورح، فدمروا أنفسهم. هم يشتركوا معكم بولائم المحبة بدون خجل، بس هم مثل الحجار تعوقكم. ما فيش معاهم هم الا سوى إشباع أنفسهم!هم يشبهوا الغيوم اللي¹²

مثل الأمواج الهائجة بالبحر، يقدفوا اعمالهم¹³ بلا مطرتسوقها الرياح، مثل الشجر اللي بالخريف بلا ثمر، قلعنت من جذورها ، فهي ماتت مرتين . مثل هاذم وامثالهم ، أنتبأ عليهم أخنوخ وهومن الجيل السابع بعد آدم ، فقال: "المخجلة ، مثل النجوم الضايعة ، مصيرها أعماق الظلام الى الأبد. علشان بحاسب كل الناس، وبحكم على كل الأشرار ، على كل الأعمال الشريرة اللي¹⁵ شوفوا الرب جاي ومعه عشرات الألوف من قديسية ، هاذم الناس دائماً يتضايقوا ويشنكوا ويتبعوا شهواتهم ويتكلموا بكبرياء، ويمدحوا الناس¹⁶ عملونه، وعلى كل كلمة أتكلموا بها الأشرار الفجار علوه." قا قالوا لكم إته بالأيام الأخيرة يظهر¹⁸ أما أنتم يا أحيائي، أتذكروا باللي أنتبأ إته رُسُل ربنا يسوع المسيح. ¹⁷ إذا كان يرجع عليهم بالمنفعة . بسببوا الإنقسامات ، ويتبعوا غرائزهم الحيوانية، ومافيس معاهم روح الله . ¹⁹ مستهزئون يتبعوا شهواتهم الشريرة . إحفظوا أنفسكم بمحبة الله . وأتظروا رحمة ربنا يسوع المسيح²¹ أما أنتم يا أحيائي ، أبناو أنفسكم على إيمانكم النقي. صلوا بالروح القدس.²⁰ والبعض الآخر يحتاجوا أنو تنقذوهم من النار بأنو تحطفوهم منها.²³ بعض الناس عندهم شكوك، فأشفقوا عليهم .²² علشان يعطيكم حياة الخلود. الله هو القادر أنو يحفظكم من السقوط ويجيبكم²⁴ وناس ثانيين لازم أنو تعالجهم بشفقة وحذر، واکرهوا حتى الثياب اللي أنتجسه من فسقهم . هو الله الأحد ، مُقنذنا عن طريق يسوع المسيح ربنا المجد والجلال والقدرة والسلطة، من قبل كل زمان، لمحضره المجيد بلا عيب وفرحانين. والآن ، والى الأبد ، آمين.

الدرج المختوم والحمل s1\

وشفتو ملاك قوي يصيح² وبعدين شفتو باليد اليمنى للجالس على العرش، كتاب متكوب فيه من الخارج ومن الداخل ومختوم بسبعة اختام.¹ فما قدرش ولا واحد لا في السماء ولا على الأرض ولا تحت الأرض أنو يفتح بصوت عالي: " منو اللي يستحق يفتح الكتاب ويفتحه؟" فكلمني واحد من⁵ فجلست أبكي بكاء شديد، لانه ما فيش منو اللي يستحق أنو يفتح الكتاب ويشوف اللي فيه. ⁴ الكتاب ويشوف ايش فيه. الشيوخ : " لا تيكيش. لأنو الأسد اللي من قبيلة يهوذا ، اللي هو أصل داود، وهو المستحق أنو يفتح الكتاب ويفك ختومه السبعة . " وبعدين شفتو حمل الفداء واقف بوسط العرش وحوله كائنات حية أربعة والشيوخ، وشكله كأنه ذبح ، وله سبعة قرون ، وله كمان سبعة عيون⁶ فلما شله ، ركعت الكائنات⁸ فمشي وشل الكتاب من اليد اليمنى للجالس على العرش. ⁷ وهي أرواح الله السبعة اللي أرسلها الى الدنيا كلها . الأربعة ، وركعوا الشيوخ الأربعة والعشرين أمام حمل الفداء. وكان مع كل واحد قيثارة وكؤوس من ذهب مليانة بالبخور ، اللي هو صلوات وغنوا أغنية جديدة: " أنت مُستحق أنو تأخذ الكتاب وتفتح ختومه ، لانك ذبحت ، وبدمك اللي سفك، إشتريت لله ناس من كل قبيلة⁹ القديسين. وبعدين شفتو ، فسمعتو ترتيل الملايين من الملائكة وهي تحيط¹¹ وخليتهم مملكة لإلهنا وكهنه له، وشيملكوا على الأرض." ¹⁰ ولغة وشعب وأمة. وتقول بصوت عال. " حمل الفداء اللي ذبح يستحق أنه يلاقي القوة والثروة والحكمة والقدرة والكرامة¹² بالعرش وبالكائنات الحية والشيوخ. وبعدين سمعتو كل المخلوقات بالسماء وعلى الأرض وتحت الأرض وبالبحر، كل المخلوقات بالكون كله تهتف: " الحمد¹³ والجلال والحمد." شعر رأسه ناصع البياض مثل الصوف أو الثلج، وعبونه شعله¹⁴ والكرامة والجلال والقدرة للجالس على العرش، ولحمل الفداء، الى أبد الأبدين." ووجهه يتوهج بالنور مثل شمس الظهيرة. وكان في يده¹⁶ وأرجله يلמעن كأنهن نحاس مصقول بالنار، وصوته مثل صوت شلال غزير،¹⁵ ملتهبة. فلما شفته أرتجمت لعند¹⁷ اليمنى سبعة نجوم، ومن فمه يخرج سيف قاطع ذو حدين. اليمنى سبعة نجوم، ومن فمه يخرج سيف قاطع ذو حدين. أنا الحي. كنت ميت، بس هوذا أنا حي الى أبد الأبدين. ومعني مفتاح¹⁸ أرجله مثل الميت، فلمسنا بيده اليمنى وقال: " لاتخفش! أنا الأول والآخر، هذا هو سر النجوم السبعة اللي شفتها بيدي اليمنى،²⁰ قا كتب اللي شفته، واللي يحصل الآن، واللي شحصل بعد كذا. ¹⁹ الموت وعالم الأموات. ومصايح الذهب السبعة: النجوم السبعة هي ملائكة الكنائس السبعة، أما المصايح السبعة هي الكنائس السبعة نفسها.

2

أنا عارف أعمالك وتعبك² أكتب لملاك كنيسة أفسس: " هذه رسالة اللي ماسك السبعة النجوم بيمينه ويمشي بين مصايح الذهب السبع :¹ أنت صبور واتحملت الكثير من شان³ وصبرك، واعرف إنك ما تتحملش الأشرار، وانك اختبرت اللي يقولوا انهم رُسُل، واكتشفت انهم كذايين. إتذكر أين كنت قبل ما تسقط، وتوب وارجع⁵ لكن عتبي عليك بشيء واحد إنك تركت المحبة اللي كانت لك من البداية. ⁴ إسمي بدون ما تتعب. لكن اللي يشفق لك إنك تكره أعمال النيقولاويين⁶ إعمل الأعمال اللي كنت تعملها من قبل، و إذا ما تتوب، باجي لك واقف مصباحك من مكانه! واكتب⁷ اللي معه أذان ، يسمع إيش يقوله روح الله للمؤمنين! اللي ينتصر شأكله من ثمر شجرة الحياة اللي بجنة الله. اللي أكرهها أنا كمان. أنا عارف انك تعاني من الضيق والفقر، رغم انك غني. واعرف اللي لملاك الكنيسة بسميرنا: هذه رسالة الأول والآخر، الذي كان مات ورجع حي: لا تخاف من العذاب اللي ينتظرك، إبليس يبسجن بعضكم¹⁰ افتروا به عليك اللي يقولوا انهم يهود وهم مش يهود، لكن هم حزب الشيطان. اللي معه أذان ، يسمع إيش يقوله روح¹¹ بالسجن عشان يختبركم، وشنعناو لمدة عشر ايام. خليك أمين حتى الموت ، وانا شليسك تاج الحياة. واكتب لملاك الكنيسة اللي برغامس: هذي رسالة صاحب السيف الحد اللي له¹² الله للمؤمنين! اللي ينتصر ما شخصلش شيء من الموت الثاني . أنا عارف المكان اللي تسكن فيه، هناك موجود عرش الشيطان! لكن مكانك متمسك باسمي، وما نكرت إيمانك فيبي حتى بأيام أنتيباس¹³ حدين: لكن عتبي عليك شويه لأنو مكانه عندك بعض الناس يتبعوا تعاليم بلعام اللي علم¹⁴ اللي شهد لي بأمانة، وقُتل عندكم مكان ما يسكن الشيطان. توب ،¹⁶ ومكانه بعضكم يتبعوا مذهب النيقولاويين اللي أكرهه. ¹⁵ بالاق يستدرج بني إسرائيل يعملوا الذنوب يزونا ويأكلوا من الذبائح المقدمة للأصنام، اللي معه أذان ، يسمع إيش يقوله روح الله للمؤمنين! اللي¹⁷ ولا شاجي لعندك بسرعة عشان أحارب هذوم الناس بسيف فمي. أو بلساني. واكتب لملاك الكنيسة¹⁸ شنتصر بجيب له يأكل من المن المخفي ، واجيب له حصاة صغيرة بيضاء مكتوب عليها اسم جديد ما حد يعرفه اللي بأخذه! أنا عارف أعمالك ، محبتك ، وإيمانك، وتضحيتك،¹⁹ اللي في ثياتيرا: هذي رسالة ابن الله اللي عبونه مثل شعلة نار وارجله مثل النحاس الصافي: لكن عتبي عليك إنك تتساهل مع هذي المرأة إيزابل، اللي تقول إنها نبيه، وتصل عبادي²⁰ وصبرك، واعرف إنو اعمالك الأخيرة أحسن من الأولى. عشان كذا بطرحها فوق²² وجبتو لها مَهلة عشان تتوب وتبطل الزنا، لكنه ما رضت تتوب. ²¹ وتعلمهم إنو يزونا ويأكلوا من الذبائح المقدمة للأصنام . وأقتل أولادها بالموت، ويتعرف كل الكنائس إنو أنا اللي أعرف²³ فإرش المرض، وإبتلي اللي زنوا معها بمحنة شديد، إذا ما يتوبوش من أعمالهم. أما أنتم، الباقين اللي بثياتيرا، اللي رفضوا يقبلوا هذا المذهب، ولاتعلمتم اللي²⁴ أفكار الناس ومشاعرهم، و اجازي كل واحد منكم حسب عمله . اللي ينتصر، ويستمر يخدمنا²⁶ إمسكوا بس باللي عندكم لما أجي. ²⁵ بسموه البعض أسرار الشيطان العميقة، أقولكم ما بحملكمش أي حمل ثقيل. وبحكمهم بعضا من حديد، مثلما انا أخذت من أبي سلطة أحكمهم فيه، ويتكسروا مثلما تتكسر أواني²⁷ للنهاية، بجيب له سلطة على كل الأمم ، اللي معه أذان ، يسمع إيش يقوله روح الله للمؤمنين!²⁹ واجيب له نجم الصبح !²⁸ الفخار،

واكتب لملاك الكنيسة اللي في ساردس: هذي رسالة من اللي له أرواح الله السبعة والنجوم السبعة :أنا عارف عملك . أنت حي بالإسم، لكن³ إتذكر اللي تعلمته و كيف قبلته، وإعمل فيه،³ إنتبه، وإستغل باقي عمرك قبل ما تموت، لأنو شفتو أعمالك موش صالح أمام الله.² بالحقيقة ميت.

لكن في عندك بساريس ناس قليل ما نجسوش ثيابهم، هذوم شيمشوا⁴ وتوب! وإذا ما تنتبه، بجلك مثل السارق، ما تدري بأي ساعة أفاجئك! اللي بينتصر شلبس ثوب أبيض، وما شمسحش إسمه من كتاب الحياة، وشاعترف بإسمه قدام أبي⁵ معي لابسين ثياب بيض لإنهم مستحقين. واكتب لملاك الكنيسة في فلادلفيا: هذي رسالة القدوس الحق، اللي بيده مفتاح⁷ اللي مع آذان، يسمع إيش يقوله روح الله للمؤمنين! وملائكته. أنا عارف اعمالك، رغم إنو قوتك ضعيف، بس أطعت كلامي وما⁸ داود، اللي إذا فتح باب ما حد يقدر يُفقله، ولو قفل باب ما حد يقدر يفتحه: أما اللي هم من حزب الشيطان، اللي يقولوا انهم يهود وهم كذايين موش يهود،⁹ انكرت إسمي، عشان كذا تحت لك باب ما حد يقدر يُفقله. ولإنك عملت بكلامي وصبرت، عشان كذا أنا شاحفظك ساعة البثدة اللي بانجي على¹⁰ شخليمهم يجيئوا يسجدوا عند أرجولك، ويعرفوا إننا أحبك. اللي بينتصر شخلوه عمود في هيكل¹² أنا جاي قريب، إتمسك باللي عندك، عشان ما حد يأخذ التاج حقا.¹¹ العالم كله وتختبر كل سكان الأرض. الله، ما يخرجش منه أبداً، وشاكتب علوه اسم إلهي واسم مدينة إلهي القدس الجديدة، اللي ستنزل من السماء من عند إلهي، وشاكتب عليه واكتب لملاك كنيسة لاودكية: هذي رسالة الأمين، الشاهد الأمين الصادق،¹⁴ اللي مع آذان، يسمع إيش يقوله روح الله للمؤمنين!¹³ اسمي الجديد. لإنك فاتر، لا حار ولا بارد، شطربش بك من فمي!¹⁶ أنا أعرف بأعمالك، وأعرف إنك موش بارد ولا حار، لبتك كنت بارد ولا حار! أصل خليفة الله: نصيحتي لك إنك تشترني مني ذهب نقي،¹⁸ تقول: أنا غني، ومستغني ولا احتاج شيء، بس ما تعرفش إنك بائس وشقي وفقير واعمي وغريان.¹⁷ أنا ما أهزي وأدب¹⁹ مُصفي بالنار، عشان تغتني صدق، وثياب بيضاء تلبسها عشان تستر عورتك الخزي، وكحول تكحل به عيونك عشان تشوف. أنا هنا واقف خارج الباب وأدق، إذا احد سمع صوتي وفتح الباب، شادخل لبيته واتعشي مع أنا وهو.²⁰ اللي أحبه، عشان كذا خليك حار وتوب! اللي مع آذان، يسمع إيش يقوله روح الله للمؤمنين!²² اللي بينتصر بجلسه معي بعرضي، مثلما أنا انتصرتو وجلستو مع أبي على عرشه!²¹

وبعدين شفتو باب مفتوح بالسماء، وسمعتو الصوت الأول اللي كلمنا من قبل كأنه بوق، سمعته يقول: "إطلع هنا بوريك اللي لازم مايحصل¹ 4 يلمع مثل الماس والعقيق الأحمر. وحول العرش قوس قرص³ وبساعته نزل علياً الروح، وشفتو عرش بالسماء جالس فوقه واحد² بعد كذا." وشفتو حول العرش أربعة وعشرين عرش محيطين بالعرش جالسين فوقها أربعة وعشرين شيخ لابسين ثياب بيض، وفوق⁴ يلمع مثل الزمرد. وكمأن⁶ وكان يخرج من العرش برق ورعد وأصوات، وقدام العرش سبعة شعلات نار وال، هي أرواح الله السبعة.⁵ رؤوسهم تيجان من ذهب. الحيوانات الأول⁷ كان في قدام العرش يشبه بحر شفاف مثل الزجاج، وفي وسط العرش وجبهه أربعة حيوانات معها عيون كثير من قدام ومن وراء: وكل واحد من الحيوانات الأربعة مع ستة أجنحة،⁸ يشبه الأسد، والثاني يشبه العجل، والثالث مع وجه مثل وجه الإنسان، والرابع النسر الطائر. مليانه عيون من داخل ومن خارج. وتسيح ليل بنهار بدون ما توقف: "قدوس، قدوس، الرب الإله القادر على كل شيء، الكائن واللي كانوا الشيوخ الأربعة¹⁰ وكلما كانت هذي الحيوانات الأربعة تمجد وتكرم وتشكر اللي الجالس فوق العرش، الحي لأبد الأبدين،⁹ كان واللي شيجي." بارنا وإلها أنت¹¹ والعشرين يركعوا للي جالس فوق العرش، ويسجدوا للي هو حي لأبد الأبدين، وبطرحوا تيجانهم قدام عرشه ويقولوا: "تستحق المجد والإجلال والقدرة، لإنك خلقت كل شيء، وهي موجودة وخلقت بإرادتك!"

وشفتو ملاك قوي يصيح² وبعدين شفتو باليد اليمنى للجالس على العرش، كتاب مكتوب فيه من الخارج ومن الداخل ومختوم بسبعة اختام.¹ 5 فما قدرش ولا واحد لا في السماء ولا على الأرض ولا تحت الأرض أنو يفتح³ بصوت عالي: "منو اللي يستحق يفك ختم الكتاب ويفتحة؟" فكلمني واحد من⁵ فجلست أبكي بكاء شديد، لانه ما فيش منو اللي يستحق أنو يفتح الكتاب ويشوف اللي فيه. ألكتاب ويشوف إيش فيه. الشيوخ: "لا تيكيش. لأنو الأسد اللي من قبيلة يهوذا، اللي هو أصل داود، وهو المستحق أنو يفتح الكتاب ويفك ختمه السبعة." وبعدين شفتو حمل الفداء واقف بوسط العرش وحوله كائنات حية أربعة والشيوخ، وشكله كأنه ذبح، وله سبعة قرون، وله كمان سبعة عيون فلما شله، ركعت الكائنات⁸ قمشي وشل الكتاب من اليد اليمنى للجالس على العرش.⁷ وهي أرواح الله السبعة اللي أرسلها الى الدنيا كلها. الأربعة، وركعوا الشيوخ الأربعة والعشرين أمام حمل الفداء. وكان مع كل واحد قيثارة وكؤوس من ذهب مليانة بالبخور، اللي هو صلوات وغنوا أغنية جديدة: "أنت مُستحق أنو تأخذ الكتاب وتفتح ختمه، لانك ذبحت، وبدمك اللي سفك، إشتريت لله ناس من كل قبيلة⁹ القديسين. وبعدين شفتو، فسمعتو ترتيل الملايين من الملائكة وهي تحيط¹¹ وخليتهم مملكة لإلها وكهنه له، وشيملكوا على الأرض.¹⁰ ولغة وشعب وأمة. وتقول بصوت عال. "حمل الفداء اللي ذبح يستحق أنه يلاقي القوة والثروة والحكمة والقدرة والكرامة¹² بالعرش وبالكائنات الحية والشيوخ. وبعدين سمعتو كل المخلوقات بالسماء وعلى الأرض وتحت الأرض وبالبحر، كل المخلوقات بالكون كله تهتف: "الحمد¹³ والجلال والحمد." وهنا جاوبت الكائنات الحية الأربعة: "آمين." وركعوا الشيوخ¹⁴ والكرامة والجلال والقدرة للجالس على العرش، ولحمل الفداء، الى أبد الأبدين. ساجدين.

فشفتو قدامي² وشفتو الخروف وهو يُفك أول ختم من الأختام السبعة، وسمعتو واحد من الحيوانات الأربعة يصيح بصوت مثل الرعد: "تعال!¹ 6 حصان أبيض، واللي راكب فوقه معه قوس، وفوق راسه تاج، وخرج منتصر وعشان ينتصر. فخرج حصان أحمر، واللي راكبه فوقه معه سيف كبير، وله القدرة إنو ينزع⁴ وبعدين فتح الختم الثاني، سمعتو الحيوان الثاني يقول: "تعال!"³ وسمعتو صوت من⁶ ولما فك الختم الثالث سمعتو الحيوان الثالث يقول: "تعال!" فشفتو قدامي حصان أسود، واللي راكب فوقه بيده ميزان. بين الحيوانات الأربعة يقول: "ثمن بُر بدينار، وثلاث أثمان شعير بدينار، أما الزيت والخمر لا تلمسهم." فشفتو قدامي حصان لونه أخضر باهت، واللي راكب فوقه اسمه⁸ وبعدين فك الختم الرابع، سمعتو صوت الحيوان الرابع يقول: "تعال!"⁷ "الموت" ويمشي بعده حصان ثاني اسم اللي راكب فوقه "الهاوية"، ومعهم سلطة يقتلوا ربع سكان الأرض بالسيف والجوع والوباء والحيوانات المتوحشة. وكانوا يصيحوا بصوت قوي: "يا رب¹⁰ وبعدين فك الختم الخامس، شفتو مذيح تحته أرواح اللي قُتلوا من شان كلمة الله، والشهادة اللي شهدها،⁹ فحصل كل واحد منهم ثوب أبيض، وقال¹¹ يا سيد يا قدوس يا حق، متى بتعاقب أهل الأرض على اللي عملوه فينا؟ متى شتنتقم منهم لدمائنا؟" لهم يصبروا قليل لما يكتمل عدد أصحابهم العبيد وأخوانهم اللي بيقتلوا مثلهم. وسقطت¹³ وبالرؤيا، لما فك الختم السادس، تزلزلت الأرض بعنف، والشمس رجعت سوداء كأنه خرقه من شعر، ورجع القمر أحمر مثل الدم،¹² والسماء أتلفه مثلما لفاقة الورق، وانزحرت¹⁴ نجوم السماء للأرض مثلما يتساقط التين اللي موش ناضج من الشجرة، لما تهزها ريح قوي. وقالوا للرجال¹⁶ وملوك الأرض، والعظماء، والقادة والأغنياء والزعماء، والأقوياء والعبيد والأحرار، كلهم تخبثوا بالكهوف وبين الحجار اللي بالجبال،¹⁵ لإنو يوم غضبه العظيم جاء، ومنو يقدر يوقف قدامه؟¹⁷ والحجار: "إسقطي فوقنا، وخبيتنا من وجه الجالس فوق العرش ومن غضب الخروف!"

وبعداً² وشفّت اربعة ملائكة موقفين بزوايا الأرض الاربع، وماسكين برياح الأرض الأربع ما خلوهاش تهب ريج على بر أو بحر أو شجر¹ 7 وقلهم: ³ شفّت ملاك ثاني جاي من الشرق ومعه ختم الله الحي، ودعي بصوت قوي للملائكة الاربعه اللي معاهم القوة يضروا الأرض والبحر، وبعدا سمعت عدد المختومين، مية وأربعة وأربعون ألف،⁴ "ما تضروش الأرض والبحر والشجر حتى نقدر نميز عباد إلهنا فنعمل ختم على جباههم." من كل قبائل بني إسرائيل.

وثنا عشر ألف من قبيلة اشير، وثنا عشر ألف من⁶ ثنا عشر ألف من قبيلة يهوذا، وثنا عشر ألف من قبيلة راوبين، وثنا عشر ألف من قبيلة جاد،⁵ وثنا عشر ألف من قبيلة شمعون، وثنا عشر ألف من قبيلة لاوي، وثنا عشر ألف من قبيلة بساكر،⁷ قبيلة نفتالي، وثنا عشر ألف من قبيلة منسى، وبعدا شفّت ناس كثير ما يعتدوش، من كل⁹ وثنا عشر ألف من قبيلة زبولون، وثنا عشر ألف من قبيلة يوسف، وثنا عشر ألف من قبيلة بنيامين.⁸ وبدعوا بصوت قوي: ¹⁰ أمة وقبيلة وشعب ولغة، موقفين قدام العرش وقدام كبش التضحية، وكانوا لابسين ثياب بيض وأيديهم سعف النخل. والملائكة كلهم كانوا موقفين قدام العرش، والشيوخ والحيوانات¹¹ "النجاة شتجي من عند إلهنا الجالس فوق العرش، ومن عند كبش التضحية." وقالوا: "آمين! لله الحمد والجلال والحكمة والشكر والكرامة والقوة والقدرة إلى أبد الأربعة، وخروا قدام العرش على وجوههم وسجدوا لله، الأبدين. آمين."

فقلت له: "يا سيد، أنت داري منوهم!" فقلي: "هاذوم¹⁴ وسألني واحد من الشيوخ وقلني: "اللي هم لابسين ثياب بيض منوهم ومنين جاءوا؟"¹³ وعشان كذا هم قدام عرش الله، ويعدوه ليل ونهار بيته، وجالس¹⁵ اللي جاءوا من الضيقة الكبيرة. وفا غسلوا ثيابهم وبيضوها بدم كبش التضحية. لأنوه الخروف اللي جالس وسط العرش يرعاهم،¹⁷ وما يقعش بهم لا جوع ولا عطش ولا ضربة شمس ولا أي حر.¹⁶ على العرش يظلمهم بخيمته. ويقودهم لينابيع ماء الحياة، والله يمسح كل دمة من عيونهم."

وشفت السبعة الملائكة موقفين قدام الله، وقد جابوا لهم سبعة² ولما فتح حمل الفداء الختم السابع رجع هدواء بالسماء لمدة نص ساعة.¹ 8 أبواق.

وجاء ملاك ثاني ومعه مبخرة ذهب ووقف عند المذبح، وجابوا له بخور كثير عشان يقدمه مع دعاء الصالحين على مذبح الذهب اللي قدام³ وبعدا شل الملاك المبخرة وملئه من النار اللي على المذبح،⁵ فطلع دخان البخور من يد الملاك ومعه دعاء الصالحين إلى محضر الله.⁴ العرش. وتجهزوا السبعة الملائكة اللي معاهم الأبواق، عشان ينفخوا فيها.⁶ ورميه للأرض، فوقع رعود وأصوات وبروق وزلزال. ولما نفخ الملاك الأول ببوقه، خرج برد ونار مخلوطين بدم فسقطوا لفوق الأرض، فحرق ثلث الأرض وثلث الشجر وكل الحشيش المخضر.⁷ ومات ثلث المخلوقات الحية اللي بالبحر، وثلث⁹ ولما نفخ الملاك الثاني ببوقه، فخرج من البحر نفس جبل كبير مولع بنار، ورجع ثلث البحر دم،⁸ السفن انحطمت. والنجم هذا اسمه "العلقم"¹¹ وبعدا نفخ الملاك الثالث ببوقه، ففلت من السماء نجم كبير نفس شعلة النار، ونزل لفوق ثلث الأنهار ومنابع الماء.¹⁰ ورجع ثلث الماء مُر نفس العلقم، وماتوا ناس كثير لأنوهم شربوا من الماء المُر. وبعدا نفخ الملاك الرابع ببوقه، فوقعت ضربه لثلث الشمس وثلث القمر وثلث النجوم، فثلث ضوءهن طفي، وكمان النهار طفي ثلث ضوءه،¹² وكمان الليل.

وشفت بالرؤيان نسر يطير بوسط السماء وسمعتة يصيح بصوت قوي: "يا ويلكم، يا ويلكم، يا ويلكم يا سكان الأرض من اللي شيق بكم لما¹³ الملائكة الثلاثة الباقيين ينفخوا بابواقهم!"

9

ولما فتح البئر، خرج منها نفس دخان فرن² وبعدا نفخ الملاك الخامس ببوقه، وشفّت نجم فلت من السماء للأرض، وجابوا له مفتاح بئر الهاوية.¹ وكلموه ما⁴ وطلعن جراد لفوق الأرض، والجراد هذا يقدر يلسع نفس العقارب.³ كبير. واطلمت الشمس والسماء من الدخان الجاي من البئر. فكلمني واحد من الشيوخ: "لاتيكيش. لأنو الأسد⁵ تأديش حشيش الأرض ولا تأدي الزرع والشجر، إلا الناس اللي ما فيهمش ختم على جبهتهم. اللي من قبيلة يهوذا، اللي هو أصل داود، وهو المستحق أنو يفتح الكتاب ويفك ختومه السبعة." وبعدين شفّتو حمل الفداء واقف بوسط العرش وحوله كائنات حية أربعة والشيوخ، وشكله كأنه ذبح، وله سبعة قرون، وله كمان سبعة عيون⁶ ولما تشوف الجراد كأنه خيل مجهزه للقتال، فوق رؤوسه نفس التيجان من ذهب، ووجوههن⁷ وهي أرواح الله السبعة اللي أرسلها إلى الدنيا كلها. ومعهن دروع نفس دروع الحديد، وصوت أجنحتهن نفس دوشة⁹ والشعر حقهن نفس شعر النساء، وأسنانهن نفس أنياب الأسود.⁸ نفس البشر. ومعهن مجارد فيهن أذنان نفس أبر العقارب، وبالمجارد حقهن قوة تعذب البشر خمسة شهور.¹⁰ مركبات حربية وخيل كثيرة تجري للقتال. الكارثة الأوله خلصت، وباقى بعدها ثنتان كوارث.¹² والملاك حق هذه الجراد هو ملاك الهاوية، اللي اسمه بالعبرية "أبدون" وباليونانية "أبوليون."¹¹ فقال الصوت للملاك السادس اللي¹⁴ وبعدا نفخ الملاك السادس ببوقه، وسمعت صوت جاء من القرون الأربعة لمذبح الذهب اللي قدام الله.¹³ فاتفككت قيود الملائكة الأربعة، اللي كانوا متجهزين لهذه الساعة واليوم¹⁵ معه البوق: "فك للملائكة الأربعة المقيدين جنب نهر الفرات الكبير." وسمعت أنوه عدد جيش الفرسان مئتين مليون فارس.¹⁶ والشهر والسنة، عشان يقتلوا ثلث البشر. وشفّت بالرؤيان خيول راكبين فوقها فرسان لابسين دروع في منها حمراء نار وفي منها زرقاء وصفراء نفس الكبريت. ورؤوس الخيل نفس¹⁷ وقوة الخيل¹⁹ فمات ثلث البشر من النار والدخان والكبريت اللي خرجت من افواه الخيل.¹⁸ رؤوس الأسود، ويخرج من افواها نار ودخان وكبريت. في افواها ومجاردها، لأن المجارد حقها نفس الحيات فيها رؤوس تؤذي بها. والناس الباقيين اللي ما ماتوش بهذه المصائب، ما تابوش عن اعمالهم الوسخة، وجلسوا يعبدوا الشياطين والأصنام اللي صنعوها من الذهب²⁰ وما تابوش عن القتل والسحر والزنى والسرقة.²¹ والفضة والنحاس والحجر والخشب، مع أنه ما تشوفش وما تسمعش وما تتحركش.

وبعدا شفّت ملاك ثاني قوي نازل من السماء، وكان لابس سحابة، وفوق رأسه قوس قزح، والوجه حقه نفس الشمس، وارجله نفس¹ 10 وبعدا صيح بصوت قوي نفس زئير³ ويده كتاب صغير مفتوح. وطرح رجله اليمين فوق البحر ورجله الشمال فوق الأرض،² عمودين نار، ولما ردت الرعود السبعة، اتجهزت اكتب، ولاكن سمعت صوت من السماء يقلي: "ما الأسد. ولما صيح سمعت انا اصوات الرعود السبعة. تكنيش اللي قلته الرعود السبعة، خلوه عندك سر." وأقسم بالحي لأبد الأبدين، اللي خلق السماء واللي فيها،⁶ وبعدا شفّت الملاك اللي كان واقف بالبحر والأرض وهو رافع يده اليمين للسماء.⁵ ولما يجي الوقت لنفخة الملاك السابع ببوقه، يقع سر الله.⁷ وخلق الأرض واللي فيها، والبحر واللي فيها، وقال: "من ذاحين ما فيش مهلة، والسر هذا هو الإنجيل اللي بشر فيه لعيده الأنبياء." والصوت اللي سمعتة رجع كلمني مرة ثانية وقلني: "امشي وشل الكتاب المفتوح اللي بيد الملاك الواقف فوق البحر والأرض."⁸

فرحت لعند الملاك وطلبت منوه يجب لي الكتاب الصغير، فقلي: "شله واكله، وشيكون مُر بمعدتك، ولاكن بفمك شيكون حلو نفس⁹ وبعدا قالوا لي: "لا¹¹ فشلت الكتاب الصغير من يد الملاك واكلته، وكان طعمه بغمي حلو نفس العسل، بس لما اكلته كان مُر بمعدتي." العسل¹⁰.
بد عليك تتبأ مرة ثانية عن كثير من الشعوب والأمم واللغات والملوك."

11

وقلي ما تقيسش الساحة اللي خارج² وبعدا جابوا لي عصا طويلة اقيس به، وقلي روح وقيس هيكل الله والمذبح، وعد اللي يتعدوا بالهيكل.¹
وقلي شأجيب اثنان شهود يتبئو مدة ألف ومئتين وستين يوم،³ الهيكل فهي مخصصه للشعوب، وشيدعسوا المدينة المقدسة اثنان وأربعين شهر.
ولو واحد يشتي يأذيهم يخرج من فهمهم نار وياكلوا⁵ وهاذوم اثنان الشهود هُم اثنان اشجار الزيتون واثنان المصابيح القائمين قدام رب الأرض.⁴
وهاذوم اثنان الشهود يقدروا يعلقوا السماء، فما ينزلش مطر الوقت اللي هم يتبأوا فيه.⁶ أعداهم. كُل اللي يشتي يأذيهم شتكون نهايته القتل.
وستجلس الجثث حقهم مطروحات بشوارع المدينة⁸ ولما يكملوا شهادتهم، فيخرج لهم وحش من الهاوية ويتحارب معاهم وبهزمهم ويقتلهم.⁷
وتشوف الناس من كُل الشعوب والقبائل واللغات والأمم تشوف الجثث حقهم⁹ الكبيرة، اللي ترمز له باسم سدوم أو مصر، مكان ماصلب رهم.
والناس كُلها تستهر فيهم ويفرحوا كانه عندهم عيد، ويتبادلوا بينهم البين الهدايا، لأنوه هاذوم¹⁰ مدة ثلاث أيام ونص، وما بيسمحش لواحد يفبرهم.
اثنان الأنبياء قد كانوا عذبوا الناس عذاب كثير.
وبعد الثلاث الأيام والنص، الله دخل فيهم روح الحياة، فرجعوا قاموا ووقفوا بأرجلهم، والناس اللي كانوا يشوفوهم افتجعوا فجعة كبيرة.¹¹
وسمعوا اثنان الأنبياء هاذوم صوت قوي من السماء يقلهم: "اطلعوا لعندي."¹²
وينفس الوقت، وقع زلزال قوي، فُعشر المدينة اتهدمت، وقتلوا سبعة الاف رجال. واللي نجوا من الزلزال جلسوا يستغفروا الله من الفجعة.¹³
وبعدا نفخ الملاك السابع بوقه، وسمعت اصوات قوية بالسماء تقول: "ممالك العالم اصبحت¹⁵ كملت الكارثة الثانية، وشتجي كارثة ثالثة ذاحين.¹⁴
وقالوا¹⁷ والشيوخ الأربعة والعشرين الجالسين فوق عروشهم قدام الله سجدوا لله وسبحوا الله.¹⁶ ذاحين لربنا ومسيحه، وشيخكموا لأبد الأبدين."
فالكفار¹⁸ له: "نشكرك يا ربنا القادر على كُل حاجة، الموجود واللي كان موجود من أول، نشكرك لأنك شليت قدرتك الكبيرة والملك حقا بداء.
زعلوا، وذاحين جاء وقتك تزعل منهم، وجاء الوقت اللي شتحاكم فيه الميتين، وشتجازي عبيدك الأنبياء والصالحين واللي يخافوا من اسمك صغار
وكبار، وتهلك الناس اللي يفسدوا بالأرض."
وبعدا افتتح هيكل الله بالسماء، وبدي صندوق العهد بداخله. ووقعت بروق وأصوات وعود وزلزال ونزل برد كثير.¹⁹

وهي حامل وقاهي شتولد،² وظهرت بالسماء معجزة عظيمة: مرة لابسة الشمس، والقمر تحت ارجله، وفوق راسه تاج بنتا عشر نجم.¹
وظهرت بالسماء معجزة ثانية: تين احمر كبير زيادة، علوه سبعة رؤوس وعشره قرون، وفوق راسه سبعة تيجان.³ وتصيح من الوجع.
وسحب بالمجرد حقه ثلث نجوم السماء، ورميها لفق الأَرْض. وبعدا وقف التينين قدام المرة اللي قاهي شتولد، عشان ياكل المولود حقا لها⁴
والمرة هربت للصحراء، اما الله⁶ والمرة ولدت ابن ذكر، هو اللي شيتحكم العالم كُلُه بعضا حديد. وشل ابنها هذا لعند الله ولعند عرش الله.⁵ تولد.
قا جهر لها مكان تجلس فيه ألف ومئتين وستين يوم والله شيعتني فيه.
بس هُزم التينين مع الملائكة حقه وما عد بقلهمش مكان بالسماء.⁸ وبعدا وقع حرب بالسماء: ميخائيل وملائكة تحاربوا مع التينين وملائكته،⁷
وبعدا سمعت¹⁰ وسقط التينين الكبير مع ملائكة للأرض. والتينين هذا الكبير هو الحية القديمة، واسمه إبليس والشيطان اللي يخدع العالم كُلُه،⁹
صوت قوي بالسماء يقول: "ذاحين إلها نجي، والقوة والمُلْك لإلها، والسلطان لمسيحه، لأنوه اللي يتهم إخواننا قا سقط، وهو اللي كان يتهمهم
عشان هذا، افرحي يا¹² فهزموه بدم خروف التضحية، وبالكلمة اللي شهدوا له فيه، فما اهتموش بحياتهم حتى لو ماتوا.¹¹ قدام إلها بالليل والنهار.
سماوات اتني واللي عابشين فيك، بس يا ويل للي شيقع بالأرض والبحر، فالشيطان قا نزل عندكم، وهو ملائنته غضب، وهو دارى أنوه أيامه
قليل."
ولاكن المرة جابوا لها جناح نسر قوي عشان تطير للصحراء¹⁴ ولما شاف التينين أنوه سقط للأرض، راح يدور بعد المرة اللي ولدت الابن الذكر.¹³
والحية خرج من فمه ماء نفس المرة عشان¹⁵ المكان اللي قا كان مجهز له من أول عشان يعتنى فيه ثلاث سنين ونص بعيد من الحية.
فزعل التينين من المرة وفعل حرب على¹⁷ بس الأرض ساعدت المرة، ففتحت الأرض فمها وبلعت النهر اللي خرج من فم التينين.¹⁶ تغرقه فيه.
يسوع.¹⁸ عياله الباقيين، اللي يطيعوا الله ويشهدوا أنهم يتبعوا

وبعدا شفت وحش خارج من البحر مع عشرة قرون وسبعة رؤوس، وفوق القرون حقه عشرة تيجان، ومكتوب فوق رؤوسه أسماء كفر.¹
والوحش هذا اللي شفته يشبه النمر، بس معه أرجل نفس أرجل الدب، وفم نفس فم الأسد. وجاب له التينين قوته وعرشه وسلطة كبيرة.²
والناس عبدوا⁴ وشفت واحد من رؤوس الوحش كأنه فيه جُرح مميت، بس الجرح القاتل اتباخر، فكل العالم استغربوا ورجعوا تبعوا الوحش.³
التينين لانوه جاب للوحش قوته، وعبدوا الوحش وقالوا: "منوه اللي يشبه الوحش؟ ومنوه شيقدر يقاتله؟"
فقام يكفر بالله، ويسب اسم الله وبيته واللي⁶ والتينين سمح للوحش بأنوه يتكلم كلام الكبر والكفر، وجاب له الحكم لمدة اثنين واربعين شهر.⁵
فبعيدوا الوحش كُل الناس اللي⁸ وأعطوه القدرة يقاتل الصالحين وبهزمهم، وأعطوه القوة على كُل قبيلة وشعب ولغة وأمة.⁷ يسكنوا بالسماء.
اللي يشتي يسجن، بروح¹⁰ اللي معه اذان يسمعنا: يسكنوا بالأرض اللي ما كتبتش أسماءهم يوم ماتأسس العالم في كتاب حياة الكيش اللي ذبح.
وبعدا شفت وحش ثاني خارج من الأرض، ومعه اثنان¹¹ للسجن، واللي يشتي يُقتل بالسيف، فبالسيف شيقتل. وهنا بين صبر الصالحين وإيمانهم.
وعمل كُل قوة الوحش الأول قدام التينين، فخلي الأرض والناس اللي ساكنين بالأرض يبعيدوا¹² قرون نفس قرون الكيش، بس يتكلم نفس التينين.
والوحش الثاني صلح معجزات كثيرة، حتى أنوه نزل لهبه من السماء للأرض قدام الناس.¹³ الوحش الأول اللي شُفي من الجرح حقه المميت.
فخدع الناس اللي ساكنين بالأرض بالحاجات اللي فعلها قدام الوحش الأول. وخلي الناس يصلحوا تمثال للوحش الأول اللي جُرح مميت¹⁴
وأعطوه الوحش الثاني قوة يجب روح لتمثال الوحش الأول، حتى التمثال رجع يتكلم، ويمد يده ويقتل كُل اللي يرفضوا السجود¹⁵ بس ما متش.
وما يقدرش واحد يبيع أو¹⁷ وصل الكُل، صغار وكبار، أغنياء وفقراء، أحرار وعبيد، يعملوا علامة على يدهم اليمنى أو على جبهتهم.¹⁶ للتمثال.
ولايد من ذكاء هنا: اللي يفهم يحسب رقم الوحش فهو رقم إنسان، والرقيم هذا ستمية¹⁸ يشتري إلا لو كانت علوه علامة الوحش أو رقم اسمه.
وستة وستون.

14

وبعدين² وبعدين شفت خروف الفداء واقف فوق جبل صهيون، ومعه مية وأربعة وأربعين ألف شخص مكتوب على جبهتهم اسمه واسم أبوه.¹ سمعت صوت من السماء يشبه صوت شلال ماء كثير ومثل صوت الرعد القوي. والصوت اللي سمعته نفس صوت اللي يعزفوا موسيقى على وكانوا يغنون أغنية جديدة قدام العرش وقدام الأربع الكائنات الحية والشيوخ. ولا واحد قدر يتعلم هذه الأغنية ما عدا المية وأربعة وأربعين قيثاراتهم. فهاذوم ما نجسوش أنفسهم مع النسوان، فهم طاهرين. ويتبعوا خروف الفداء أي مكان يروحوا به، وقا حصل ألف اللي قا فداؤهم من العالم. وبعدين شفت ملاك ثاني بطير بوسط⁶ وما كذبوش بأفواههم، ولا فيهم عيب.⁵ فداؤهم من بين الناس عشان يكونوا بكر لله ولخروف الفداء. ويقول بصوت قوي: "اتقوا الله وسبحوه، قا السماء ومعه بشارة أبدية يبشر فيها كل اللي يعيشوا على الأرض، من كل أمة وقبيلة ولغة وشعب. جاء يوم الحساب، اعبدوا اللي خلق السماء والأرض والبحر وعيون الماء."⁸ وبعدين تبعه ملاك ثاني يقول: "سقطت، سقطت، سقطت بابل العظمى اللي سقت كل الأمم من خمر فسقها اللي تجيب الغضب."⁸ لابد لهم يبشروا من خمر¹⁰ وبعدين تبعهم ملاك ثالث ويصيح بصوت قوي: "كل اللي عبدوا الوحش وتمثاله واخذوا علامة فوق أيديهم أو جبهتهم،⁹ ودخان¹¹ غضب الله الموش مخففة المسكوبة بقلص غضب الله، وشيقاسوا عذاب النار والكبريت قدام الملائكة الطاهرين وقدام خروف الفداء. وهنا يُبان صبر¹² عذابهم شيتصاعد لأبد الأبدين. وما فيش راحة بالنهار والليل للي عبدوا الوحش وسجدوا للتمثال حقه وقلوا علامة اسمه. الصالحين اللي يعملوا بوصايا الله ويؤمنوا بيسوع."¹³ وبعدين سمعت صوت من السماء يقول: "اكتب: هنيئ للميتين اللي يموتوا من دلحين وهم مؤمنين بالمسيح، والروح يقول: نعم، فيرتاحوا من¹⁴ وبعدين شفت سحابة بيضاء جالس فوقها واحد يشبه ابن الإنسان، فوق رأسه تاج ذهب وبيده شريم حاد.¹⁴ تبعهم، لأنو الأعمال حقهم تتبعهم."¹⁵ والجالس فوق¹⁶ وخرج ملاك ثاني من الهيكل ويصيح بصوت قوي: "جيب شريمك واصرب. قا جاء وقت الصراب، ومحصول الأرض قا نضج."¹⁵ السحابة رمي بشريمه للأرض فصربت الأرض.¹⁷ وبعدين خرج من المذبح ملاك ثاني له قدرة على النار، وصيح بصوت¹⁸ وبعدين خرج ملاك ثاني من الهيكل اللي بالسماء، وكان معه شريم حاد.¹⁷ فرمي الملاك بشريمه لفوق¹⁹ قوي للي معه الشريم الحاد وقله: "جيب شريمك الحاد، واقطف عنقايد العنب من شجرة العنب، فالعنب قا نضج." خارج المدينة ودغست المعصرة بالأرجل لما خرج الدم من المعصرة حتى²⁰ الأرض وقطف العناقيد العنب وطرحها بمعصرة غضب الله العظمى ارتفع لعند رؤوس الخيل، ولمسافة بحدود مئتين ميل.

وبعدا شفت مثل² وبعدا شفت بالسماء معجزة ثانية كبيرة وعجيبة: سبعة ملائكة معاهم اخر سبع مصائب اللي الله شيكمل فيهم غضبه.¹ 15 وبعدين³ اللي يشبه بحر زجاج ومخلط بنار، وموقفين جنبه اللي هزموا الوحش والتمثال حقه ورقم اسمه، وماسكين قيثارات جابه الله لهم، منوه ما⁴ أغنية موسى عبدالله وأغنية كيش الفداء. ويقولوا: "عظيمة وعجيبة اللي تسويه يا مولانا الإله القدير، طرقت عدول وحق، ياملك الزمان. يخافكش يا رب؟ وما يستغفرش باسمك؟ فالشعوب كلها شتجي لعندك وتسجد لك، لإنوه أعمالك الصالحة واضحة."⁵ وخرجت منه السبعة الملائكة اللي شيعملوا السبع المصائب، وكانوا لابسين ثياب من كتان⁶ وبعدا شفت هيكل خيمة الشهادة قا افتتحت بالسماء، وفي واحد من الكائنات الأربعة جاب للسبع الملائكة سبعة قلاصات ذهب مليونين من غضب الله⁷ صافي لامع، وبشدوا الصدور حقهم بأحزمة ذهب. وامتلأ الهيكل دخان من مجد الله وقوته، وما قدرش واحد يدخل الهيكل حتى تقع السبع المصائب اللي شيفعلها السبع الملائكة.⁸ البج لأبد الأبدين.

16

وبعدين سمعت صوت قوي جاي من الهيكل يقول للملائكة: "روحوا واسكبوا دلحين فوق الأرض قلاصات غضب الله السبعة."¹ فراح الملاك الأول وسكب قلصه فوق الأرض، فخرج من الأرض قروح خبيثة توجع على الناس اللي عليهم علامة الوحش واللي سجدوا للتمثال² حقه. وبعدين سكب الملاك الثاني قلصه فوق البحر، فرجع البحر دم نفس دم الميت، وكل المخلوقات الحية اللي بالبحر ماتن.³ وسمعت ملاك الماء يقول: "حكمتك عادل يا إلهنا القدوس الكائن⁵ وبعدين سكب الملاك الثالث قلصه فوق الأنهار وعيون الماء، فرجعت كلها دم.⁴ وسمعت ملاك المذبح يقول: "نعم، يا رب يا إلهنا فالناس قا سفكوا دم الصالحين والأنبياء، أنت جبت لهم دم يبشروا وهذا جزاءهم."⁶ واللي كان، القدير، حكمتك عدل وحق."⁷ فالناس احترقوا من الحرارة القوية، بس ما تابوش⁹ وبعدين سكب الملاك الرابع قلصه فوق الشمس، فأعطيت أونوه تحرق الناس بحرارتها.⁸ ولعنوا¹¹ وبعدين سكب الملاك الخامس قلصه فوق عرش الوحش، فرجعت مملكة الوحش ظلام دامس، فالناس جدموا لساينهم من الوجع.¹⁰ رب السماء من وجعهم وقروحهم وما تابوش عن اللي يعملوه. وبعدين شفت ثلاثة أرواح¹³ وبعدين سكب الملاك السادس قلصه بنهر الفرات الكبير، فجفف الماء حقه ورجع طريق للملوك الجائين من الشرق.¹² والأرواح هذه هي أرواح شيطانية تقدر تصلح¹⁴ نجسة شكله نفس الضفادع، خارجة من فم التنين، ومن فم الوحش، ومن فم النبي الكذاب. معجزات، وتروح لعند ملوك العالم كله وتجمعهم عشان الحرب بهذيك اليوم العظيم، يوم الله اللي يقدر على كل حاجة. "كما أنا جاي نفس جية السارق، هنيئ للي شيكون منتظرنا، سهران وحارس للثياب حقه، حتى ما يمشيش عربان والناس تشوف العوره حقه."¹⁵

والأرواح الشيطانية جمعت كل ملوك العالم بمكان اسمه بالعبرية "هرمجدون".¹⁶

ووقع رعد وبروق وأصوات¹⁸ وسكب الملاك السابع قلصه بالهواء، وجاء صوت قوي من العرش اللي بالهيكل يقول: "كل شيء قا حصل"¹⁷ والمدنية اتقسمت ثلاثة أقسام، ومدن الأمم ادمرن،¹⁹ وزلزال قوي ولا قا وقع بالأرض هذه من يوم خلق الإنسان بالأرض، لإنو كان قوي زيادة. وسقط من السماء لفوق الناس²¹ والجُزر كلهن اختفت، والجبال اختفت،²⁰ والله ما نسيش بابل العظيمة، فسقيها قلص مليانة خمر غضبه وغبطة. برد كبير، كل برده وزنه بحدود خمسين كيلو جرام، والناس لعنوا الله بسبب البرد، لإنو المصيبة كانت كبيرة.

وبعدين جاء واحد من السبعة الملائكة اللي معاهم السبعة القلاصات وتكلم معي وقلني: "نعال اعلمك عقاب الزانية الكبيرة الجالسة فوق¹ 17 واللي زني معها ملوك الأرض، وسكروا اللي ساكنين بالأرض من خمر الزنى حقه. ألماء الكثير،

وشلنا الملاك بالروح للصحراء، وشفت مرة راكبة فوق وحش لونه أحمر غامق ومكتوب فوق جسمه اسماء كلها كفر، ومعه سبعة رؤوس³ والمرة كانت لابسة ملابس أرجوانية وحمراء غامقة، ومزينة بالذهب والأحجار الكريمة واللؤلؤ، وماسكه بيدها قلص ذهبي مليون⁴ وعشرة قرون. وشفت المرة⁶ ومكتوب فوق جبهتها اسم معني سري: "بابل العظمى، أم زانبات الأرض وأصنامها المكروهة."⁵ شرور وقذارة الزنى حقه. فالملك سألنا: "ليش أنت مستغرب؟ سكرانة من كثرة اللي شربته من دم القديسين، ودم شهداء يسوع اللي قتلهم فأستغربت كثير لما شفتها،

الوحش هذه اللي شفتها، كان موجود، وذليح مش⁸ شأفلك على المرة والوحش اللي معه سبعة رؤوس وعشرة قرون إيش السر اللي معاهم: موجود، وشيطلج من الهاوية وشيروج للهلاك. والناس اللي ما كتبتش أسماؤهم من يوم بداء العالم بكتاب الحياة شيسغربوا لما يشوفوا الوحش، وهنا نتاج عقل ذكي يفهم هذا: الرؤوس السبعة هي سبعة جبال⁹ لإينو كان موجود، وذليح مش موجود، ولاكن بعدين شيوخ مرة ثانية من جديد. خمسة منهم سقطوا، والسادس يحكم ذليح، والسابع شيجي، بس وقت حكمه شيكون قصير.¹⁰ جالس فوقها المرة وتعني كمان سبعة ملوك، وأما العشرة القرون اللي¹² أما الوحش اللي كان موجود وذليح مش موجود، هو ملك ثامن وفا كان واحد من الملوك السبعة، وهو رايح للهلاك.¹¹ وهاذوم الملوك العشرة شيتفقوا على رأي واحد ويسلموا¹³ شفتها هم عشرة ملوك عادهم ما حكموش، لاكن شيخكموا مع الوحش لساعة واحدة، وبعدين شبحارباو خروف الفداء، بس الخروف شيهزمهم، لإنو رب الأرباب وملك الملوك، ومع كل الأمان اللي¹⁴ للوحش قوتهم وسلطنتهم. دعاهم واختارهم."

وأما العشرة القرون اللي شفتها والوحش¹⁶ وبعدين قلي الملاك: "الماء اللي شفتها أما جالسة الزانية، فهي شعوب وجماهير وأمم ولغات.¹⁵ لإنو الله خلي قلوبهم يعملوا اللي يشتي، فاتفقوا يجيبوا¹⁷ شيكرها الزانية وشيخلوها مهجورة وعريان، وبعدين بيأكلوا لحمها وشيخرفونها بالنار. المرة اللي شفتها، هي المدينة العظيمة اللي شتحكم ملوك الأرض."¹⁸ للوحش مَلِكهم، حتى يحصل كلام الله.

18

وصاح بكل صوته: "سقطت، سقطت بابل العظمى،² بعد كذا شفتو ملاك ثاني نازل من السماء، له سلطة عظيمة، الأرض صوت من بهاؤه.¹ لإنو كل الأمم شربت من خمر فسقها وبشرها، وملوك³ ورجعت مسكن للشياطين ومأوى لكل شيطان نجس وعُشٌّ لكل طير نجس مكروه، وبعدين سمعتو صوت ثاني يصيح من السماء:" اخرجوا منه يا شعبي، عشان ما⁴ الأرض فيها، وتجار الأرض إغتتوا من كثرة الخير اللي فيها!" عاملونها مثلما عاملتكم، وردوا لها الجزاء⁶ لإنو ذنوبها تراكمت ووصلت للسماء، وما نسيبش الله جرأتمها! تشاركوا بذنوبها، وتجي لكم مصائبها، عذبوها واقهروها بقدر ما عظمت نفسها واترفهت. لإنو تقول بنفسها: أني⁷ مضاعف، وبالكأس اللي خلطت فيه للأخرين إخلطوا لها الضعف. عشان كذا بتجي لها المصائب بيوم واحد، الموت والحزن، والجوع،⁸ جالسة ملكة فوق العرش ومانيش أرملة، وما شاعرش الحزن أبداً. وشيكي عليها ملوك الأرض اللي زنوا بها واترفهوا معها، لما يشوفوا الدخان وهي⁹ وشتحرق بالنار، لإنو الله اللي حكم حكم عليها هو رب قوي. ويوقفوا بعيد منها، خائفين من عذابها، وبصيحا ويقولوا: يا بلك، يا بلك، يا مدينة بابل العظيمة، القوية! بساعة واحدة جالك العقاب!¹⁰ تحرق، لإنو هي كانت تشتري منهم الذهب والفضة والأحجار الكريمة واللؤلؤ،¹² وشيكيو عليها تجار الأرض ويحزنوا عليها، لإنو ما حد يشتري بضاعتهم،¹¹ والقرقة¹³ والكتان والأرجوان والحبر والقرمز، وعطور متنوعة، وكل الأشياء المصنوع من العاج والخشب الغالي، والنحاس والحديد والرخام، ويقولوا¹⁴ والبهارات، والبخور والمر واللبان، والخمر والزيت والدقيق والحبوب والبهائم والغنم، والخيل والعربات، حتى أجسام العبيد ونفوس البشر. والتجار اللي كانوا يبيعوا هذي الأشياء واغتتوا من هذي¹⁵ التجار: "التمر اللي تمنيتوه نفيك ضاع منك، كل الغنى والنعيم راح منك وما عاشرجعش!" ويقولوا: يا ويل، يا ويل المدينة العظمى! كانت تليس الكتان والأرجوان والقرمز، وتليس¹⁶ المدينة، واقفين بعيد منه، خائفين عذابها، بيكوا وينحوا وبساعة واحدة ضاع هذا الغنى كله! وسواقين السفن والركاب والبحارة، وكل اللي يشتغلوا بالبحر، وقفوا¹⁷ الذهب والأحجار الكريمة واللؤلؤ، بعيد،

ويرشوا التراب فوق رؤوسهم ويصيحا ويكوا: يا ويل، يا ويل¹⁹ يشوفوا للدخان وهي تحرق، ويصيحا: أي مدينة تشبه هذي المدينة العظيمة؟¹⁸ إفرحي يا سماء لانو تدمرت! وافرخوا يا صالحين أنتم²⁰ المدينة العظمى اللي اغتنى من ثروتها أصحاب سفن البحر كلهم! أدمرت بساعة واحدة! وأخذ ملاك قوي حجر كأنه حجر مطحن كبير، ورجم فيه البحر وقال: "كذا بعن²¹ والرسل والأنبياء، لإنو الله عاقبها على اللي عملته فيكم" وما عاد يُسمع فيك صوت غناء ولا موسيقى، ولاصوت مزمار ولا بوق، وماعاد يقي فيك صانع مهما²² شترمدية بابل العظيمة، وشتحنفي للأبد! ولا يولع فيك ضوء سراج، ولا يُسمع فيك صوت عريس وعروسه، تُجَارِك كانوا عظماء الأرض،²³ كانت حرفته، ولا يسمع فيك صوت طاحون. بهذي المدينة حصلوا دم الأنبياء والصالحين، وكل من قُتل بالأرض.²⁴ وسحرك قاد كل الأمم للضلال.

19

لإنو أحكامه حق وعدل، لإنو² بعد كذا سمعتو صوت قوي كأنه صوت ناس كثير بالسماء يقول: "له الحمد! النصر والجلال والقدرة للرب إلهنا،¹ وركعوا⁴ وقالوا مرة ثاني: "له الحمد! دخان الحريق شجلس لأبد الأبدين."³ عاقب الزانية الكبير اللي أفسدت الأرض، وانتقم منها لدم عبادة. وشُمع صوت من داخل العرش يقول: "الشيوخ الأربعة والعشرين والأربعة الحيوانات وسجدوا لله الجالس فوق العرش، وقالوا: "أمين! له الحمد! بعدين سمعتو صوت كأنه صوت ناس كثير أو صوت ماء كثير أو صوت رعد قوي، يقول: "له⁶ سبحوا إلهنا، يا كل عباده اللي يتقوته صغار وكبار." وجاب لها تلبس ثوب⁸ لازم نقرح ونتيج ونسبح الله، لإنو عُرس الخروف أجي وقته، وعروسه جهزت نفسها، الحمد! الفلك للرب إلهنا القدير،

كنا أبيض ناصع!" فالكتان رمز لأعمال المؤمنين الصالحة. فركعتو عند أُرْجُلُه عشان¹⁰ وبعدين قال لي الملاك: "إكتب: هنيئاً للمعزومين لوليمة عُرس الخروف" وقال كمان: "هذا كلام الله، كلام الحق."⁹ أسجد له، وقال لي: "إنتبه لا تسوي كذا، أنا عبد لله مثلك أنت وإخوانك المؤمنين اللي يشهدوا إنهم أتباع يسوع: إسجد لله، لإنو اللي يشهد وبعدين شفتو السماء مفتوح، وشفتو قدامي حصان أبيض، والراكب فوقه اسمه "الأمين الصادق" لإنو يحكم¹¹ ليسوع يكون فيه روح النبوة". وكان يلبس ثوب مغمس بالدم،¹³ عيونته كأنه نار ملتهب، وفوق رأسه تيجان كثير، ومكتوب فوق جبهته اسم ما حد يعرفه غيره.¹² ويحارب بالعدل. وكان يخرج من فمه سيف حد عشان¹⁵ وكانوا يمشوا بعده جنود السماء راكبين فوق خيول بيضاء، ولايسين كتان أبيض صافي،¹⁴ واسمه "كلمة الله" ومكتوب على ثوبه وعلى فخذه "ملك¹⁶ يضرب فيبه الأمم ويحكمهم بعضا حديد، ويعصرهم مثل العنب بمعصرة غضب الله القادر على كل شيء. الملوك ورب الأرباب."

تعالى عشان¹⁸ وبعدين شفتو ملاك واقف بالشمس، يصيح بصوت قوي للطير اللي تطير بالسماء: "تعالى إجتمعى من شان وليمة الله الكبير،¹⁷ تأكولي لحوم الملوك وقادة الأبطال، والخيول والراكبين فوقها، ولحوم كل البشر أحرار وعبيد، وصغار وكبار."

فمسك الوحش والنبي الكذاب اللي عمل²⁰ وشفتو الوحش وملوك الأرض وجيوشهم يتجمعوا من شان يحاربوا الراكب فوق الحصان وجيشه.¹⁹ المعجزات قدام الوحش هذي المعجزات اللي خدع فيها اللي قبلوا علامة الوحش، واللي سجدوا لصورته. رمي بالوحش والنبي الكذاب وهم والباقيين قُتلوا بالسيف اللي خرج من فم الراكب فوق الحصان، وشيبتعت الطيور كله من لحمهم.²¹ أحياء لبحيرة النار والكبريت المشتعل،

قيد فيه التنين، اللي هو الحية القديمة، يعني إبليس أو² وبعدين شفتو ملاك نازل من السماء، ويده مفتاح الهاوية وسلسلة كبيرة.¹ 20 ورجم فيه للهاوية وقفل علوه، وختم المدخل فوقه، عشان ما يضل الأمم، لما تنتهي الألف السنة، بعد³ الشيطان، وسجته لمدة ألف سنة،

كذا لا بد ما يخرج فترة قصيرة .
 مبارك ومقدس من كان له نصيب بالقيامة⁶ هذي هي القيامة الأولى، أما بقية الأموات ما شرعوا للحياة إلا لما تنتهي الألف السنة.⁴⁵
 ولما تنتهي الألف السنة ، يخرج الشيطان من⁷الأوله،الموت مالوش سلطة عليهم،إنما سيكونوا كهنة لله والمسيح، وشجكموا معه لمدة ألف سنة.
 فيطلعوا لوجه الأرض يُخرج عشان يضل الأمم اللي بزوايا الأرض الأربع، جوج وماجوج ، وجمعمهم للحرب، وعددهم كثير مثل رمل البحر!⁸سجنه،
 وإلبس اللي كان يضلهم، رجم فيه لبحيرة¹⁰كله، ويحاصروا معسكر المؤمنين من كل جهة، والمدينة المحبوبة، فنزلت نار من السماء وأكلتهم.
 وبعدين شفتو عرش كبير أبيض، هربت السماء والأرض من¹¹النار والكبريت، اللي فيه الوحش والنبي الكذاب، هناك يتعذبوا ليل ونهار، لأبد الأبدين.
 وشففتو الأموات ، كبار وصغار، وإقفين قدام العرش. وفتحت الكتب، وبعدين فتح كتاب ثاني هو كتاب¹² قدام الجالس علوه، وما بقي لهم أثر.
 ورجم البحر بالأموات اللي كانوا فيه، وسلم الموت والهاوية الأموات كانوا معهم،¹³الحياة، وحُكم على الأموات بحسب أعمالهم المكتوبة بالكتب.
 واللي اسمه موش موجود بكتاب الحياة، بُرمى¹⁵ ورجم بالموت والهاوية لبحيرة النار، هذا هو الموت الثاني.¹⁴ وحُكم على كل واحد حسب أعماله.
 فيه لبحيرة النار.

21

وأنا شفتو المدينة المقدسة، القدس الجديدة،²وبعدين شفتو سماء جديدة وأرض جديد ما فييش بحر، لإنو السماء الأولى والأرض الأولى إنتهين.¹
 وسمعتو صوت قوي من داخل العرش يقول : " هذا هو مسكن الله مع الناس،³تنزل من السماء من عند الله، مجهزة كأنها عروسة بتلاقي زوجها.
 وشيمسح كل دمة من عيونهم. وما شيكونش في لا موت ولا حزن ولا⁴هو شيسكن معهم، وهم بيكونوا شعبه، والله نفسه شيكون معهم وإله لهم.
 وقال الجالس فوق العرش : " شعمل كل شيء جديد". وبعدين قال لي: " اكتب هذا، لإنو هذا⁵صياح ولا وجع، لإنو كل الأشياء القديمة إنتهت!
 اللي شنتصر،⁷وقال: " إكتمل كل شيء. أنا الألف والياء، البداية والنهاية. شاسقي كل عطشان من ينبوع ماء الحياة مجاناً.⁶الكلام صدق وحق."
 أما الجناء والكفار والفاستين والقتلة والزناة والسحرة واللي يعبدوا⁸شككون كل هذي الأشياء من نصيبه، وأنا شاكون إله له، وهو يكون إيني.
 وجاء لي واحد من الملائكة السبعة اللي كان معهم الأصنام وكل الكذابين، نصيبهم بالبحيرة المشتعل بالنار والكبريت، هذا هو الموت الثاني.
 وحملنا بالروح لجبل كبير مرتفع، ورينا المدينة¹⁰سبعة قلصات مليانة بالمصائب السبع الأخيرة، وقال لي: " تعال أوريك عروسة خروف الفداء."
 وعليها سور كبير مرتفع،¹²عليها جلال الله، وتتلاً مثل الأحجار الكريمة، كأنها ماس نقي ،¹¹المقدسة القدس، وهي تنزل من السماء من عند الله،
 من الشرق ثلاث بوابات، ومن الشمال ثلاث¹³وأثنا عشر بوابة يحرسونه إثنا عشر ملاك، ومكتوب على البوابات أسماء أسباط بني إسرائيل الاتعشر،
 وسور المدينة له اثنا عشر أساس، مكتوب فوقها أسماء رسل الخروف الاتعشر.¹⁴بوابات، ومن الجنوب ثلاث بوابات ، ومن الغرب ثلاث بوابات.
 وكانت المدينة مربعة، طولها يساوي¹⁶وكان الملاك اللي يكلمنا ماسك بيده عصا من ذهب عشان يقيس فيه المدينة والبوابات والسور.¹⁵
 وقاس السور، وتبين إنو يساوي مئة وأربع¹⁷عرضها، فقاس المدينة بالعصا، طلعت ألفين واربعمئة كيلو، متنساوي فيها الطول والعرض والإرتفاع.
 وكان السور مبني من الماس، والمدينة مبنية من الذهب الخالص كأنه زجاج¹⁸واربعين ذراع، وكان الملاك يستخدم قياس يعادل ذراع إنسان.
 وأساسات سور المدينة كانت مزينة بالأحجار الكريمة، الأساس من الماس، والثاني ياقوت أزرق، والثالث عقيق أبيض، والرابع زمرد،¹⁹شفاف،
 والخامس عقيق غامق، والسادس عقيق أحمر، والسابع زبرجد، والثامن زمرد سلقي، والتاسع ياقوت أصفر، والعاشر عقيق أخضر، والحادي عشر²⁰
 أما البوابات الأثني عشر فكانت مصنوعة من اثني عشر لؤلؤة ، كل بوابة مصنوعة من لؤلؤة واحدة، وساحة المدينة²²ثلاثون ذراع، والثاني عشر جملش.
 والمدينة²³وما شفتوش هيكل بالمدينة ، لإنو الرب الإله القادر على كل شيء وخروف الفداء هم الهيكل.²²من الذهب الخالص كأنه زجاج الشفاف.
 وشتمشي الأمم بنورها، وملوك الأرض يجيوا معهم كنوزهم²⁴ما تحتاج لضوء الشمس والقمر، لإنو هيئة الله تضوي لها، وخروف الفداء سراج لها.
 ولا يدخلها شيء نجس ، ولا اللي يعملوا²⁷ويجيوا لها كنوز الأمم وجلالها.²⁶وابوابها مفتوح طول اليوم ما تتقلش، لإنو ما فييش ليل!²⁵لنعدنا.
 المنكرات، ولا الكذابين، ما شدخلها إلا اللي كُتب اسمه بكتاب الحياة، كتاب خروف الفداء.

ويمشي بوسط ساحة المدينة، وبجوانبه²وبعدين وري لي الملاك بنهر ماء الحياة صافي مثل كأنه بلور، ينبع من عرش الله وخروف الفداء¹ 22
 بعد الآن معا شيكونش في لعنة أبداً، لإنو عرش³في شجرة الحياة ثمر اثنا عشر مرة ، كل شهر مرة ، وأوراقها دواء يتعالجوا فيها الناس.
 وما شيكونش في هناك ليل، ولا يحتاجوا⁵وبشوفوا وجهه، واسمه بيكون مكتوب على جباههم.⁴الله وخروف الفداء شيكون فيه، وعبيده يخدمونه.
 وبعدين قال لي الملاك: " هذا الكلام صدق وحق، والرب الإله⁶لسراج ولا لضوء الشمس، لإنو الرب الإله شضوي لهم، وهم شملكوا لأبد الأبدين.
 اللي يوحى للأنبياء أرسل ملاكه من شان يكلم عباده بالأشياء اللي لازم ما تحصل بسرعة.
 أنا جاي بسرعة ! هنيئاً لي يعمل بكلام النبوة اللي باذا الكتاب."⁷

أنا يوحنا شفتو وسمعتو هذي الأمور كله. وبعدما ما سمعتو وشففتو كل اللي حصل، ركعتو من شان أسجد عند أرجل الملاك اللي وري لي هذي⁸
 فقال لي : "لا تسجد! أنا عبد مثلك ومثل إخوتك الأنبياء، وكل اللي يعملوا بكلام هذا الكتاب. اسجد لله !"⁹الأشياء.
 فاللي هو ظالم يستمر بظلمه؛ واللي هو نجس يستمر بنجاسته؛ واللي هو¹¹وقال لي: " لا تكتم كلام النبوة اللي بهذا الكتاب، لإنو الوقت قرب.
 أنا¹³جاي بسرعة، ومعني الجزاء اللي أجازي فيه كل واحد حسب عمله.¹²صالح يداوم على الصلاح؛ واللي هو مقدس يبقى على قداسته!"
 أما اللي¹⁵هنيئاً لي يغسلوا ثيابهم، لإنو لهم الحق بشجرة الحياة، والحق بحول المدينة من الأبواب!¹⁴الألف والياء، الأول والآخر، البداية والنهاية.
 خارج المدينة ، فهذوم الكلاب والسحرة والفجار والقتلة وعبدة الأصنام والكذابين واللي يحبوا الكذب!
 أنا يسوع رسلت لكم ملاكي من شان يشهد بهذي الأمور عشان مصلحة المؤمنين. أنا أصل وذرية داود. أنا نجم الصبح المضوي"¹⁶
 الروح القدس والعروسة يقولوا: " تعال! " واللي يسمع لازم يقول : " تعال! " اللي هو عطشان يجي، واللي يشتهي يشرب، يشرب من ماء الحياة¹⁷
 مجاناً!

واللي يحذف¹⁹أنا أحذر كل من يسمع كلام النبوة اللي جاء بهذا الكتاب : إذا احد زيد عليها حرف، ييزيد الله عليه المصائب المكتوبة بهذا الكتاب،¹⁸
 شيء من كلام النبوة اللي بهذا الكتاب، يحذف الله نصيبه من شجرة الحياة، ومن المدينة المقدسة ، اللي جاء ذكرهين بهذا الكتاب.
 أمين! تعال يارب يسوع ! واللي يشهد لهذه الأمور يقول: "نعم. أنا باجي سريع"²⁰

²¹ نعمة ربنا يسوع معكم كلكم.